

1|1|Da sūnan Allah, Mai rahama, Mai jin kai.  
 1|2|Godiya ta tabbata ga Allah, Ubangijin halittu;  
 1|3|Mai rahama, Mai jin kai;  
 1|4|Mai nuna Mulkin Rānar Sakamako.  
 1|5|Kai muke bauta wa, kuma Kai muke neman taimakonKa.  
 1|6|Ka shiryar da mu ga hanya madaidaiciya.  
 1|7|Hanyar waɗanda Ka yi wa ni'ima, ba waɗanda aka yi wa fushi ba, kuma ba batattu ba.  
 2|1|A. Ī. M̃.  
 2|2|Wāncan ne Littāfi, bābu shakka a cikinsa, shiriya ne ga māsu takawa.  
 2|3|Waɗanda suke yin īmāni game da gaibi, kuma suna tsayar da salla, kuma daga abin da Muka azurta su suna ciyarwa.  
 2|4|Kuma waɗanda suke yin īmāni da abin da aka saukar zuwa gare ka, da abin da aka saukar daga gabāninka, kuma game da Lāhira suna yin yakīni.  
 2|5|Waɗannan suna kan shiriya, daga Ubangjinsu, kuma waɗannan su ne māsu cin nasara.  
 2|6|Lalle ne waɗanda suka kāfirta daidai ne a kansu, shin kā yi musu gargadi kō ba ka yi musu gargadi ba, ba zā su yi īmāni ba.  
 2|7|Allah Ya sa hātimi a kan zukātansu, da a kan jinsu, kuma a Kan ganin su akwai wata yāna; kuma suna da wata azāba mai girma.  
 2|8|Kuma akwai daga mutāne wanda yake cewa: "Mun yi imani da Allah kuma da Yinin Lāhira." Alhāli kuwa su ba muminaɓi ba ne.  
 2|9|Suna yaudarayya da Allah da waɗanda suka yi īmāni, alhāli bā su yaudarar kōwa fāce kansu, kuma bā su sakankancēwa!  
 2|10|A cikin zukātansu akwai wata cūta. Sai Allah Ya kāramusu wata cūta, kuma suna da azāba mai raɗaɗi sabōɗa ābin da suka kasance suna yi na karya.  
 2|11|Kuma idan aka ce musu: "Kada ku yi barna a cikin kasa," sukan ce: "Mū māsu kyautatawa kawai ne!"  
 2|12|To, lalle ne su, sūne māsu barna, kuma amma bā su sansancewa.  
 2|13|Kuma idan aka ce musu: "ku yi īmāni kamar yadda mutāne suka yi īmāni," sukan ce: "Zā mu yi īmāni ne kamar yadda wāwāye suka yi īmāni?" To, lalle ne su, sū ne wāwāye, kuma amma bā su sani.  
 2|14|Kuma idan sun haɗu da waɗanda suka yi īmāni, sukan ce: "Mun yi īmāni. "Kuma idan sun wōfinta zuwa ga shaidānunsu, sukan ce: "Lalle ne muna tāre da ku: Mu māsu izgili, kawai ne."  
 2|15|Allah Yana yin izgili gare su kuma Yana taimakon su a cikin batarsu, suna dīmuwa.  
 2|16|Waɗannan su ne waɗanda suka sayi bata da shiriya, sai fataucinsu bai yi rība ba, kuma ba su kasance masu shiryuwa ba.  
 2|17|Misālinsu shī ne kamar misālin wanda ya hūra wuta, to, a lōkacin da ta haskake abin da yake gēfensa (na abin tsōro), Allah Ya tafi da haskensu, kuma Ya bar su a cikin duffai, bā su gani.  
 2|18|Kurāme, bēbāye, makāfi, sabōɗa haka bā su kōmōwa.  
 2|19|Ko kuwa kamar girgije mai zuba daga sama, a cikinsa akwai duffai da tsāwa da walkiya: suna sanyāwar yātsunsu a cikin kunnuwansu dāga tsāwarwakin, dōmin tsōron mutuwa. Kuma Allah Mai kēwayewane gā kāfirai!  
 2|20|Walkiyar tana yin kusa ta fizge gannansu, ko da yausha ta haskakā musu, sai su yi tafiya a cikinta, kuma idan ta yi duhu a kansu, sai su yi tsaye. Kuma dā Allah Yā so, sai Ya tafi da jinsu da gannansu. Lalle ne Allah a kan dukan kōme Mai ikon yi ne.  
 2|21|Yā ku mutāne! Ku bauta wa Ubangjinku, Wanda Ya halicce ku, kū da waɗanda suke daga gabāninku, tsammāninku ku kāre kanku!  
 2|22|Wanda Ya sanya muku kasa shimfiɗa, kuma sama gini, kuma Ya saukar da ruwa daga sama, sa'an nan Ya fitar da abinci daga 'ya'yan itāce game da shi, sabōɗa ku. Sabōɗa haka kada ku sanya wa Allah wasu kīshiyōyi, alhāli kuwa kuna sane.  
 2|23|Kuma idan kun kasance a cikin shakka daga abin da Muka sassaukar ga Bāwanmu, to, ku zō da sūra guda daga misalinsa (Alkur'āni). Kuma ku kirāwo shaidunku baicin Allah, idan kun kasance māsu gaskiya.  
 2|24|To, idan ba ku aikata (kāwo sura) ba, to, bā zā ku aikataba, sabōɗa haka, ku ji tsoron wuta, wadda makāmashinta mutāne da duwātsu ne, an yi tattalinta dōmin kāfurai.  
 2|25|Kuma ka bāyar da bishāra ga waɗanda suka yi īmāni. kuma suka aikata ayyuka na kwarai, cēwa lallene, suna da gidājen Aljanna, kōramu na gudāna daga karkashinsu. Ko da yausha aka azurta su da abinci daga wasu 'ya'yan itāce daga

gare su, sai su ce: "Wannan shi ne aka azurta mu da shi daga gabānin haka," Kuma a je musu da shi yana mai kama da juna, Kuma sunā da, a cikin su, mātan aure māsu tsarki, kuma su, cikin su madawwama ne.

2|26|Lalle ne, Allah bā Ya jin kunyar Ya bayyana wani misāli, kōwane iri ne, sauro da abin da yake bisa gare shi. To, amma waɗanda suka yi īmāni, sai su san cewa lalle shi ne gaskiya daga Ubangijin su, kuma amma waɗanda suka kāfirta, sai su ce: "Mēne ne Allah Ya yi nufi da wannan ya zama misāli?" na ɓatar da wasu māsu yawa da shi, kuma Yana shiryar da wasu māsu yawada shi, kuma bā Ya ɓatarwa da shi fāce fasikai.

2|27|Waɗanda suke warware alkawarin Allah daga bāyan kulla shi, kuma su yanke abin da Allah Ya yi umurni da shi a sādar, kuma suna ɓarna a cikin kasa, waɗannan sū ne māsu hasāra.

2|28|Yaya kuke kāfirta da Allah, alhāli kuwa kun kasance matattu sa'an nan Ya rāyar da ku, sa'n nan kuma Ya matar da ku, sa'an nan kuma Ya rāya ku, sa'an nan zuwa gare Shi ake mayar da ku?

2|29|Shi ne Wanda Ya halitta muku abin da ke a cikin kasa gaba ɗaya, sa'an nan kuma Ya daidaita zuwa sama, sa'an nan Y a aikata su sammai bakwai. Kuma Shi ga dukan kōmai Masani ne.

2|30|Kuma a lōkacin da Ubangijinka Ya ce ga malā'iku: "Lalle ne, Ni Mai sanya wani halīfa ne a cikin kasa," suka ce: "Ashe, zā Ka sanya a cikinta, wanda zai yi ɓarna a cikinta, kuma mu, muna yi maka tasbihi tare da gōde maka, kuma muna tsarkakewa gareka" Ya ce: "Lalle ne, Ni Na san abin da ba ku sani ba."

2|31|Kuma Ya sanar da Ādam sūnāye dukansu, sa'an nan kuma ya gitta su a kan malā'iku, sa'n nan Ya ce: "Ku gaya mini sūnayen waɗannan, idan kun nasance māsu gaskiya."

2|32|Suka ce: "Tsarki ya tabbata a gare Ka! Bābu sani a gare mu, lalle ne Kai, Kai ne Masani, Mai hikima."

2|33|Ya ce: "Yā Ādam! Ka gaya musu sūnāyensu." To, a lokacin da ya gaya musu sūnāyensu, (Allah) Ya ce: "Ashe, ban ce muku ba, lalle Ni, Inā sane da gaibin sammai da kasa, kuma (Inā sane da) abin da kuke bayyanawa da abin da kuka kasance kuna bōyewa?"

2|34|Kuma a lōkacin da Muka ce ga malā'iku: "Ku yi sujada ga Ādam," Sai suka yi sujada, fāce Ibilīsa ya ki, kuma ya yi girman kai, kuma ya kasance daga kāfirai.

2|35|Kuma muka ce: "Ya Ādam! Ka zauna kai da matarka a gidan Aljanna, kuma ku ci daga gare ta, bisa waɗata, inda kuke so, kuma kada ku kusanci wannan itāciyar, har ku kasance daga azzālumai."

2|36|Sai Shaidan ya talālābantar da su ga barinta, sai ya fitar da su daga abin da suka kasance a cikinsa. Kuma muka ce: "Sāshenku nā makiyi ga sāshe, kuma kuna da a cikin kasa matabbata da jin dādi zuwa ga wani lōkaci."

2|37|Sai Ādam ya karɓi wasu kalmōmi daga Ubangjinsa, sabōda haka ya karɓi tūba a kansa. Lalle ne Shi, Shī ne Mai karɓar tūba, Mai jin kai.

2|38|Muka ce: "Ku ku sauka daga gare ta gabā ɗaya. To, imma lalle shiriya ta je muku daga gare Ni, to, wanda ya bi shiriya ta to, bābu tsōro a kansu, kuma bā su yin bakin ciki."

2|39|"Kuma waɗanda suka kāfirta, kuma suka karyata game da āyōyinMu, waɗannan sū ne abōkan Wuta; sū a cikinta madawwama ne."

2|40|Yā Banī Isrā'īla! Ku tuna ni'imāTa a kanku, kuma ku cika alkawariNa, In cika muku da alkawarinku. kuma Ni, ku ji tsōro Na.

2|41|Kuma, ku yi īmāni da abin da na saukar, mai gaskatāwa ga abin da yake tāre da ku, kuma kada ku kasance farkon kāfiri game da shi, Kuma kada ku sayi 'yan kuɗi kaɗan da āyōyiNa. Kuma ku ji tsōrōNa, Nī kaɗai.

2|42|Kuma kada ku lullube gaskiya da karya, kuma ku bōye gaskiya, alhāli kuwa kuna sane.

2|43|Kuma ku tsayar da salla; kuma ku bāyar da zakka; kuma ku yi rukū'i tāre da māsu yin rukū'i.

2|44|Shin, kuna umurnin mutāne da alhēri, kuma ku manta da kanku alhāli kuwa kuna karatun littāfi? Shin, bāzā ku hankalta ba?

2|45|Kuma ku nēmi taimako da yin hakuri, da salla. Kuma lalle ne ita, hakīka, mai girma ce fāce fa a kan māsu tsōron Allah.

2|46|Waɗanda suka tabbata cewa lalle ne su māsu haɗuwa da Ubangijinsu, kuma lalle ne sū a gareshi māsu kōmāwa ne.

2|47|Yā banī Isrā'īla! Ku tuna ni'imaTa, wadda Na ni'imta a kanku, kuma lalle ne Ni, na fīfita ku a kan tālikai.

2|48|Kuma ku ji tsron wani yini, (a cikinsa) rai bā ya Waɗatar da wani rai da

kōme, kuma bā a karbar cetō daga gareshi, kuma ba a karbar fansa daga gare shi, kuma bā su zama ana taimakon su ba.

2|49|Kuma a lōkacin da muka tsīrar da ku daga mutānen Fir'auna, su na taya muku muguntar azāba, su na yayyanke diyanku maza su na rāyar da mātanku. Kuma a cikin wancan akwai jarabawa mai girma daga Ubangijinku.

2|50|Kuma a lōkacin da Muka raba tēku sabōda ku, sai Muka tsīrar da ku kuma Muka nutsar da mutānen Fir'auna, alhāli kuwa kū kuna kallo.

2|51|Kuma a lōkacin da muka yi wa'adi ga Mūsa, dare arba'in, sa'an nan kuma kuka riki maraki daga bāyansa, alhāli kū, kuna māsu zālunci (da bauta masa).

2|52|Sa'an nan kuma muka yāfe muku daga bāyan wancan, tsammāninku, kuna gōdēwa.

2|53|Kuma a lōkacin da Muka baiwa Mūsa Littāfi da rarrabēwa, tsammāninku, kuna shiryuwa.

2|54|Kuma a lōkacin da Mūsa ya ce ga mutānensa: "Ya mutānena! Lalle ne ku, kun zālunci kanku game da rikunku marakin, sai ku tūba zuwa ga Mahaliccinku, sai ku kashe kāwunanku. Wancan ne mafii alheri a wajen mahaliccinku. Sa'an nan Ya karbi tuba a kanku. lalle ne Shi, Shi ne Mai karbar tūba, Mai jin kai.

2|55|Kuma a lōkacin da kuka ce: "Ya Musa! Bā zā mu yi īmāni ba dōminka, sai munga Allah bayyane," sabada haka tsāwar nan ta kamaku, alhāli kuwa kuna kallo.

2|56|Sa'an nan kuma Muka tāyar da ku daga bāyan mutuware, tsammāninku, kuna gōdēwa.

2|57|Kuma Muka sanya girgije ya yi inuwa a kanku, kuma Muka saukar da darba da tantabarun a kanku; "Ku ci daga māsu dādin abin da Muka azurta ku." kuma ba su zālunce Mu ba, kuma amma kansu suka kasance suna zālunta.

2|58|Kuma a lokacin da Muka ce: "Ku shiga wannan alƙarya. San nan ku ci daga gareta, idan kuka so, bisa wadata, kuma ku shiga kofa kuna masu tawalu'i, kuma ku ce; "kāyar da zunubai" Mu gāfarta muku laifukanku, kuma zā mu kāra wa māsu kyautatawa."

2|59|Sai waɗanda suka yi zalunci suka sake magana watar wannan da aka ce musu, saboda haka muka saukar a kan waɗanda suka yi zālunci da azāba daga sama sabōda abin da suka kasance suna yi na fāsikanci.

2|60|Kuma a lokacin da Mūsa ya nemi shāyarwa domin mutānensa, Muka ce; "Ka dōki dūtsen da sandarka." Sai marmaro gōma sha biyu suka buɓɓugo, haƙiƙa, kōwaɗanne mutāne sun san wurin shansu. "Ku ci kuma ku sha daga arziƙin Ubangijinku, kuma kada ku yi fasadi, a cikin kasa, kuna māsu barna."

2|61|Kuma a lōkacin da kuka ce: "Yā Mūsā! Bā zā mu yi haƙuri ba a kan abinci guda. Sai ka rōka mana Ubangijinka Ya fitar mana daga abin da kasa take tsirarwa daga ganyenta, dumanta, da alƙamarta da albasarta. Ya ce: "Kuna nēman musanya abin da yake mafi kaskanci da wanda yake mafi alhēri? Ku sauka wani birni (daga cikin birane), lalle ne, kuna da abin da kuka rōka. "Kuma Muka dōka musu walāƙanci da talauci. Kuma suka kōma da wani fushi daga Allah. Wancan sabōda lalle su, sun kasance suna kāfirta da āyōyin Allah, kuma suna kashe Aannabāwa, bāda haƙƙi ba. Wancan, sabōda sābawarsu ne, kuma sun kasance suna kētarewar haddi.

2|62|Lalle ne waɗanda suka yi īmāni, da waɗanda suka tūba, da Nasāra da Makarkata, wana ya yi īmani da Allah da Yinin Lāhira, kuma ya aikata aikin kwarai, to, suna da ijārarsu a wurin Ubangijinsu, kuma bābu tsōro a kansu, kuma ba su zama suna yin bakin ciki ba.

2|63|Kuma a lōkacin da Muka riki alƙawarinku, kuma Muka ɗaukaka dūtse a bisa gareku: "Ku kāma abin da Muka baku da karfi. Kuma ku ambaci abin da yake a cikin sa, tsammāninku ku kārekanku.

2|64|Sa'an nan kuma kuka jūya daga bayan wancan, to, bā dōmin falalar Allah ba da rahamarSa a kanku, haƙiƙa, dā kun kasance daga māsu hasāra."

2|65|Kuma lalle ne, haƙiƙa, kun san waɗanda suka kētare haddi daga gare ku a cikin Asabar, sai muka ce musu: "ku kasance birai kaskantattu."

2|66|Muka sanya ta (mas'alar) azāba, dōmin abin da yake gaba gareta, da yake a bāyanta, kuma wa'azi ga māsu takawa.

2|67|Kuma a lōkacin da Musa yace ga mutanensa: "Lalle ne, Allah Yana umurtar ku da ku yanka wata sāniya." Suka ce: "Shin kana rikon mu ne da izgili?" Ya ce: "Ina nēman tsari daga Allah da in kasance daga jāhilai."

2|68|Suka ce: "Ka rōka mana Ubangijinka, Ya bayyana mana, mecē ce ita?" Ya ce: "Lalle ne, Shi, Yana cewa: "Lalle ne ita sāniya ce; bā tsōfuwa ba, bā kuma budurwa ba, tsakātsaki ce a tsakānin wancan," sai ku aikata abin da ake umurninku."

2|69|Suka ce: "Ka rōka mana Ubangijinka Ya bayyana mana abin da yake launinta."

Ya ce: "Lalle ne, Shi Yana cewa: "Ita wata saniya ce fatsa-fatsa, mai tsan-tsan launi, tana faranta ran mausu kallonta."

2|70|Suka ce: "Ka rōka mana Ubangijinka, Ya bayyana mana abin da yake ita, lalle ne shānu suna yi mana kamā da jūna, kuma mu, idan Allah Yā so, hakīka, shiryuwa ne."

2|71|Ya ce: "Lalle ne Shi, Yana cewa: "Ita wata sāniya ce; ba horarra bā tana noman kasa, kuma ba ta shayar da shuka, lāfiyayya ce: bābu wani sōfane a cikinta." Suka ce: "Yanzu kā zo da gaskiya. Sai suka yanka ta, kamar ba zā su aikata ba."

2|72|Kuma a lōkacin da kuka yi kisan kai, kuka dinga tunkuda wa jūna laifī a cikinsa, kuma Allah Mai fitar da abin da kuka kasance kuna bōyēwa ne.

2|73|Sai Muka ce: "Ku dōke shi da wani sāsenta." Kamar wancan ne Allah Yake rāyar da matattu, kuma Ya nūna muku ayōyinSa, tsammāninku kuna hankalta.

2|74|San'nan kuma zukātanku, suka kēkashe daga bāyan wancan. Sabōda haka suka zamanto kamar duwatsu. Ko mafi tsananin kekashewa. kuma lalle ne daga duwatsu, hakīka, akwai abin da maremari suke buɓɓuga daga gare shi, kuma lalle ne daga gare su, hakīka, akwai abin da yake tsatstsagewa har ruwa ya fita daga gare shi, kuma lalle ne, hakīka, daga gare su, hakīka, akwai da yake fāḍōwa dōmin tsōron Allah, kuma Allah bai zama gāfili ba daga barin abin da kuke aikatāwa.

2|75|Shin fa kuna tsammānin zā su yi imāni sabōda ku, alhāli kuwa, hakīka, wata kungiya daga gare su sun kasance suna jin maganar Allah, sa'an nan kuma su karkatar da ita daga bāyan sun gāne ta, alhāli sū, suna sane?

2|76|Kuma idan sun haɗu da waɗanda suka yi imāni sukan ce: "Mun yi imāni," kuma idan sāsensu ya wōfinta zuwa ga sāshe, sukan ce: "Shin, kuna yi musu magana da abin da Allah Ya buɗa muku ne dōmin su yi muku hujja da shi a wurin Ubangijinku?" Shin fa, bā ku hankalta?

2|77|Shin, kuma bā su sanin cewa lalle ne Allah Yana sanin abin da suke bōyēwa da abin da suke bayyanāwa?

2|78|Kuma daga cikinsu akwai ummiyyai, bā su da sanin Littāfi, fāce tātuniyoyi, kuma sū bā kōme suke yi ba fāce suna yin zato.

2|79|To, bone ya tabbata ga waɗanda suke rubūta littāfi da hannuwansu sa'an nan kuma su ce wannan daga wurin Allah yake, dōmin su sayi kuɗi kaɗan da shi, san nan bone ya tabbata a gare su daga abin da hannayensu ke rubūtāwa, kuma bone ya tabbata a gare su daga abin da suke sanā'antāwa.

2|80|Kuma suka ce: "Wuta bā zā ta shāfe mu ba, fāce, 'yan kwānuka kidāyayyu."Ka ce: "Ashe kun riki wani alkawari a wurin Allah, sa'an nan Allah ba zai sāba wa alkawarinSa ba ko kuwa kuna faɗin abin da ba ku sani ba bisa ga Allah?"

2|81|Na'am! Wanda ya yi tsiwur-wurin mūgun abu, kuma laifinsa ya kēwaye shi, to, waɗannan su ne 'yan Wuta, sū a cikinta madawwama ne.

2|82|Kuma waɗanda suka yi imāni kuma suka aikata ayyukan kwari, waɗannan, 'yan Aljanna ne, sū a cikinta madawwama ne.

2|83|Kuma a lōkacin da Muka karɓi alkawarin Bani-Isrā'īla: "Kada ku bauta wa kōwa fāce Allah, kuma ga mahaifa ku kyautata, da mai zumunta da marāyu da matalauta, kuma ku faɗi magana mai kyau zuwa ga mutāne, kuma ku tsayar da salla, kuma ku bāyar da zakka, sa'an nan kuka jūya bāya, fāce kaɗan daga gare ku, alhāli kuwa kuna māsu bijirēwa.

2|84|Lōkacin da Muka riki alkawarinku; bā zā ku zubar da jininku ba, kuma bā zā ku fitar da kanku daga gidājenku ba; sa'an nan kuka tabbatar alhāli kuwa kuna bāyar da shaida (a kanku).

2|85|Sa'an nan kuma, gā ku, yā waɗannan! Kuna kashe kanku, kuma kuna fitar da wani bangare daga gare ku daga gidājensu, kuna taimakon jūna a kansu da zunubi da zālunci kuma idan kāmammu suka je muku kuna fansarsu alhāli kuwa shī fitar da su abin da aka haramta muku ne. Shin fa, kuna imāni da sāshen Littāfin ne, kuma ku kāfirta da sāshe? To, mēne ne sakamakon wanda ke aikata wancan daga gare ku fāce wulākanci a cikin rāyuwar dūniya? Kuma a Rānar jiyāma ana mayar da su zuwa ga mafi tsananin azāba. Kuma Allah bai zama Mai gafala ba daga barin abin da kuke aikatāwa.

2|86|Waɗannan su ne waɗanda suka sayi rāyuwar dūniya da Lāhira, dōmin haka bā zā a saukaka azāba ba daga kansu, kuma sū, bā ataimakonsu.

2|87|Kuma lalle ne, hakīka, Munbai wa Mūsā Littāfi, kuma Mun biyar daga bāyansa da wasu Manzanni, kuma Muka bai wa Īsā ḍan Maryama hujjōji bayyanannu, kuma Muka karfafa shi da Rūhi mai tsarki. Shinfa, kō da yausha wani manzo ya je muku tāre da abin da rāyukanku bā su so, sai ku kangara, wani bangare kun karyata, kuma wani bangare kuna kashēwa?

2|88|Kuma suka ce: "Zukatanmu suna cikin rufi." A'a, Allah Yā la'ane su, dōmin kafircinsu kadan kwarai suke yin īmāni!

2|89|Kuma a lōkacin da wani Littāfi daga wurin Allah ya je musu, mai gaskatāwa ga abin da yake tāre da su, alhāli kuwa sun kasance daga gabānin haka suna fātar taimako da shi a kan waɗanda suka kāfirta. To, a lōkacin da abin da suka sani ya je musu, sai suka kāfirta da shi. Sabōda haka la'anar Allah ta tabbata a kan kāfirai.

2|90|Tir, da abin da suka sayi rāyukansu da shi; watau su kāfirta da abin da Allah Ya saukar sabōda zālunci; kada Allah Ya saukar da falalarsa a kan wanda Yake so daga bāyinsa. Sai suka kōmo da fushi game da wani fushi. Kuma ga kāfirai akwai azāba mai wulākantarwa.

2|91|Kuma idan aka ce musu: "Ku yi īmāni da abin da Allah Ya saukar." Sai su ce: "Muna īmāni da abin da aka saukar a gare mu," kuma suna kāfircēwa da abin da ke bāyansa, alhāli kuwa, shi ne gaskiyar (da suka sani) mai gaskatawa ga abin da yake tāre da su (na Attaura) Ka ce: "To, don me kuke kashe annabāwan Allah gabānin wannan, idan kun kasance māsu bāyar da gaskiya?"

2|92|Kuma lalle ne hakika Mūsā ya zo muku da hujjōji bayyanannu, sa'an nan kuka riki maraki (daga bāyansa, alhāli kuwa kuna māsu zālunci.

2|93|Kuma a lōkacin da Muka riki alkawarinku kuma Muka ɗaukaka dutse a bisa gare ku, (Muka ce:) "Ku riki abin da Muka kāwo muku da karfi kuma ku ji" Suka ce: "Mun ji kuma mun ki." Kuma aka zuba son marakin a cikin zukatansu sabōda kafircinsu. Ka ce: "Tir da abin da īmāninku yake umurnin ku da shi, har idan kun kasance māsu īmāni!"

2|94|Ka ce: "Idan Gidan Lāhira ya kasance sabōda ku, a wurin Allah keɓe bā da sauran mutāne ba, to, ku yi gūrin mutuwa, idan kun kasance māsu gaskiya."

2|95|Kuma bā zā su yi gūrinta bahar abada sabōda abin da hannayensu, suka gabatar. Kuma Allah Masani ne ga azzālumai.

2|96|Kuma lalle ne, zā ka sāme su mafiya kwaɗayin mutāne a kan rāyuwa, kuma sū ne mafiya kwaɗayin rāyuwa daga waɗanda suka yi shirka. ʔayansu yana son dā zā a rāyar da shi shekara dubu, kuma bā ya zama mai nīsantar da shi daga azāba dōmin an rāyar da shi. Kuma Allah, Mai gani ne ga abin da suke aikatāwa.

2|97|Ka ce: Wanda ya kasance makiyi ga Jibirilu, to, lalle ne shi ya saukar da shi a kan zūciyarka da izinin Allah, yana mai gaskatāwa ga abin da yake gaba gare shi, kuma da shiriya da bishāra ga mūminai.

2|98|Wanda ya kasance makiyi ga Allah da malā'ikunSa da manzanninSa da Jibirīla da Mīkā'īla to, lalle ne, Allah Makiyi ne ga kāfirai.

2|99|Kuma lalle ne hakika Mun saukar, zuwa gare ka, āyōyi bayyanannu, kuma ba wanda yake kāfirta da su fāce fāsikai.

2|100|Shin, kuma a kō da yausha suka kulla wani alkawari sai wani ɓangare daga gare su ya, yi jīfa da shi? Ā'a, mafi yawansu bā su yin īmāni.

2|101|Kuma a lōkacin da wani manzo (Muhammadu) daga wurin Allah ya je musu, mai gaskatāwa ga abin da yake tāre da su, sai wani ɓangare daga waɗanda aka bai wa Littāfi, suka yar da Littāfin (Alkur'ānin) Allah a bāyan bāyansu, kamar dai sū ba su sani ba.

2|102|Kuma suka bi abin da shaidānu ke karantawa a kan mulkin Sulaimānu, kuma Sulaimānu bai yi kāfirci ba, kuma Shaidānun, sū ne suka yi kāfirci, suna karantar da mutāne sihiri. Kuma ba a saukar da shi ba a kan malā'iku biyu a Bābila, Harūta da Mārūta. Kuma ba su sanar da kōwa ba balle su ce: "Mū fitina kawai ne, sabōda haka kada ka kāfirta," balle har su yi ta nēman ilmin abin da suke rarrabēwa tsakānin mutum da mātarsa da shi daga gare su. Kuma su (māsu yin sihirin) ba su zama māsu cūtar da kōwa da shi ba, fāce da iznin Allah. Kuma suna nēman ilmin abin da yake cūtar da su, kuma bā ya amfaninsu. Kuma lalle ne, hakika, sun sani, tabbas, wanda ya saye shi, bā ya da wani rabo a cikin Lāhira. Kuma tir da abin da suka sayar da rāyukansu da shi, dā sun kasance suna sani.

2|103|Kuma dā lalle ne sū, sun yi īmani, kuma sun yi takawa, hakika, da sakamako daga wurin Allah shi ne mafi alhēri, dā sun kasance suna sani.

2|104|Yā kū waɗanda suka yi īmani! Kada ku ce: 'Rā'inā' kuma ku ce: 'Jinkirtā manā', kuma ku saurara. Kuma kāfirai suna da azāba mai raɗaɗi.

2|105|Waɗanda suka kāfirta daga Ma'abuta Littāfi, bā su son a saukar da wani alhēri a kanku daga Ubangijinku, kuma mushirikai mā bā su so. Kuma Allah Yana keɓance da wanda Yake so da rahamarSa. Kuma Allah Ma'abūcin falala mai girma ne.

2|106|Abin da Muka shāfe daga āya, ko kuwa Muka jinkirtar da ita, zā Mu zo da mafi alhēri daga gare ta ko kuwa misālinta. Ashe, ba ka sani ba, cēwa lalle ne, Allah a kan dukkan kōme Mai ikon yi ne?

2|107|Shin ba ka sani ba, cēwa lalle ne Allah, Shī ne da mulkin sammai da kasa kuma bā ku da, baicin Allah, wani majibinci, kuma bā ku da wani mataimaki?

2|108|Kō kuna nufin ku tambayi Manzonku, kamar yadda aka tambayi Mūsā a gabānin haka? Kuma wanda ya musanya kāfirci da īmāni, to, lalle ne yā bace tsakar hanya.

2|109|Māsu yawa daga Ma'abuta Littāfi sunā gūrin dā sun mayar da ku, daga bāyan īmāninku, kāfirai, sabōda hāsada daga wurin rāyukansu, daga bayān gaskiya tā bayyana a gare su. To, ku yāfe, kuma ku kau da kai, sai Allah Yā zo da umurninSa. Lalle ne Allah a kan dukkan kōme Mai īkon yi ne.

2|110|Kuma ku tsayar da salla, kuma ku bāyar da zakka. Kuma abin da kuka gabātar dōmin kanku daga alhēri, zā ku sāme shi a wurin Allah. Lalle ne Allah, ga abin da kuke aikatāwa Mai gani ne.

2|111|Kuma suka ce: "Bābu mai shiga Aljanna fāce waɗanda suka zama Yahūdu ko Nasāra." Waɗancan tātsūniyōyinsu ne. Ka ce: "Ku kāwo dalilinku idan kun kasance māsu gaskiya."

2|112|Na'am! Wanda ya sallama fuskarsa ga Allah, alhāli kuwa yana mai kyautatāwa, to, yana da ijārarsa, a wurin Ubangijinsa, kuma bābu tsōro a kansu, kuma ba su zama suna bakin ciki ba.

2|113|Kuma Yahūdāwa suka ce: "Nasāra ba su zamana a kan kōme ba," kuma Nasāra suka ce: "Yahūdāwa ba su zamana a kan kōmeba," alhāli kuwa su, suna karātun Littāfi. Kamar wancan ne waɗanda ba su sani ba suka faɗa, kamar maganarsu sabōda haka Allah ne ke yin hukunci a tsakāninsu a Rānar jiyāma, a cikin abin da suka kasance suna sābawa jūna a cikinsa.

2|114|Kuma wāne ne mafi zālunci daga wanda ya hana masallātan Allah, dōmin kada a ambaci sunanSa a cikinsu, sai kuma ya yi aiki ga rushe su? Waɗannan bā ya kasancēwa a gare su su shigē su fāce suna māsu tsōro. Suna da, a cikin duniya wani wulākanci, kuma suna da, a cikin Lāhira, azābama girma.

2|115|Kuma Allah ɗai yake da gabas da yamma sabōda haka, inda duk aka jūyar da ku, to, a can fuskar Allah take. Lalle ne, Allah Mawadāci ne, Mai ilmi.

2|116|Kuma suka ce: "Allah Yā riki dā." Tsarki yā tabbata a gare Shi! A'a, Shi ne da abin da yake a cikin sammai da kasa, dukansu, a gare Shi, māsu kankan da kai ne.

2|117|Mai kyautata halittar sammai da kasa, kuma idan Ya hukunta wani al'amari, sai kawai Ya ce masa: "Kasance." Sai ya yi ta kasancewa.

2|118|Kuma waɗanda bā su da sani suka ce: "Don me Allah bā Ya yi mana magana, ko wata āyā ta zo mana?" Kamar wancan ne waɗanda suke a gabāninsu suka faɗa, kamar maganarsu. zukātansu sun yi kamā da jūna. Lalle ne, Mun bayyana āyōyi ga mutāne masu sakankancewa.

2|119|Lalle ne Mun aike ka da gaskiya, kana mai bāyar da bishāra, kuma mai gargadi, kuma bā zā a tambaye ka ba, game da abōkan Wuta.

2|120|Kuma Yahūdu bā zā su yarda da kōme daga gare ka ba, kuma Nasāra bā zā su yarda ba, sai kā bi irin akidarsu. Ka ce: "Lalle ne, shiriyar Allah ita ce shiriya." Kuma lalle ne idan ka bi son zūciyōyinsu a bāyan abin da ya zo maka na ilmi, bā ka da, daga Allah, wani majibinci, kuma bābu wani mataimaki.

2|121|Waɗanda Muka bai wa Littāfi suna karātunsa a kan haḳkin karātunsa, waɗannan suna īmani da shi (Alkur'āni). Kuma wanda ya kāfirta da shi, to, waɗannan sū ne māsu hasāra.

2|122|Yā Banī Isrā'īla! Ku tuna ni'imaTa wadda Na ni'imtar da ita a kanku, kuma lalle ne Nī, Nā fīfītā ku a kan tālikai.

2|123|Ku ji tsōron wani yini, (a cikinsa) wani rai bā ya tunkude wa wani rai kōme kuma bā a karɓar fansa daga gare shi, kuma wani ceto bā ya amfanin sa, kuma ba su zama ana taimakon su ba.

2|124|Kuma a lōkacin da Ubangijin Ibrāhīm Ya jarrabē shi da wasu kalmōmi, sai ya cika su. Ya ce: "Lalle ne Nī, Mai sanya ka shugaba dōmin mutāne ne." Ya ce: "Kuma daga zūriyata." Ya ce: "AlkawarīNa bā zai sāmu azzālumai ba."

2|125|Kuma a lōkacin da Muka sanya āḳin ya zama makōma ga mutāne, da aminci, kuma ku riki wurin salla daga Makāmi Ibrāhīm, kuma Muka yi alkawari zuwa ga Ibrāhīm, da Ismā'ila da cēwa: "Ku tsarkake āḳiNa dōmin māsu dawāfi da māsu lizimta da māsu rukū'i, māsu sujada."

2|126|Kuma a lōkacin da Ibrāhīm ya ce: "Yā Ubangijīna! Ka sanya wannan gari amintacce, Ka azurta mutānensa, daga 'ya'yan itācen, wanda ya yi īmāni, daga gare su, da Allah da Ranar Lāhira." Allah Ya ce: "Wanda ya kāfirta ma Ina jiyar da shi dāɗi kaɗan, sa'an nan kuma Ina tīlastā shi zuwa ga azābar Wuta. Kuma makōmar, ta munana."

2|127|Kuma a lōkacin da Ibrāhīm yake ɗaukaka harsāshin gini ga āḳin, da

Ismā'īla (suna cewa:) "Yā Ubangijnmu! Ka karba daga gare mu, lalle ne Kai, Kai ne Mai ji, Mai sani.

2|128|"Ya Ubangijnmu! Ka sanyā mu, mu biyu, waɗanda suka sallama (al'amari) gare Ka, kuma daga zuriyarmu (Ka sanya) al'umma mai sallamāwa zuwa gare Ka, Kuma Ka nūna mana wurāren ibādar hajjinmu, kuma Ka karɓi tūba a kanmu. Lalle ne Kai, Kai ne Mai karɓar tūba, Mai rahama.

2|129|"Ya Ubangijnmu! Ka aiko, a cikinsu, wani manzo daga gare su, yana karanta musu āyōyinKa, kuma yana karantar da su Littāfin da hikimar, kuma yana tsarkake su. Lalle ne Kai, Kai ne Mabuwayi Mai hikima."

2|130|Kuma wāne ne yake gudu daga akīdar Ibrāhīm, fāce wanda ya jāhilta ga ransa? Kuma lalle ne, hakīka, Mun zābe shi, a cikin dūniya, kuma lalle ne shi, a cikin Lāhira, hakīka, yana daga sālihai.

2|131|A lōkacin da Ubangijinsa Ya ce masa: "Ka miƙa wuya," ya ce: "Nā miƙa wuya ga Ubangijin tālikai."

2|132|Kuma lbrāhīm ya yi wasiyya da ita ga diyansa, kuma Ya'akūbu (ya yi wasiyya, suka ce:) "Yā diyāna! Lalle ne, Allah Ya zābā muku addini don haka kada ku mutu, lalle, fāce kuna Musulmi."

2|133|Ko kun kasance halarce a lōkacin da mutuwa ta halarci Ya'akūbu, a lōkacin da ya ce wa diyansa: "Mēne ne zā ku bauta wa daga bāyāna?" Suka ce: "Muna bauta wa Abin bautawarka kuma Abin bautawar ubanninka lbrāhīm da lsmā'īla da Is'hāka, Ubangiji Guda, kuma mu a gare Shi māsu miƙa wuya ne."

2|134|Waccan, wata al'umma ce, ta riga ta shige, tana da abin da ta sanā'anta kuma kuna da abin da kuka sanā'anta, Kuma bā zā a tambaye ku ba daga abin da suka kasance suna aikatāwa.

2|135|Kuma suka ce: "Ku kasance Yahūdāwa ko Nasāra, kwā shiryu."Ka ce: "A'a akidar Ibrāhīm dai, maikarkata, zuwa ga gaskiya, kuma bai kasance daga māsu shirki ba."

2|136|Ku ce: "Mun yi īmāni da Allah, da abin da aka saukar zuwa gare mu, da abin da aka saukar zuwa ga Ibrāhīm da Ismā'īla da Is'hāka da Ya'akūbu da jīkōki, da abin da aka bai wa Mūsā da Īsā, da abin da aka bai wa annabāwa daga Ubangijinsu, bā mu rarrabēwa a tsakānin kōwa daga gare su, kuma mu, a gare Shi, māsu miƙa wuya ne."

2|137|To, idan sun yi īmāni da misālin abin da kuka yi īmāni da shi, to, lalle ne sun shiryu, kuma idan sun jūya bāya, to, suna a cikin sābāni kawai sabōda haka Allah zai isar maka a gare su, kuma Shi ne Mai ji, Masani.

2|138|Rinin Allah! Kuma wāne ne mafi kyau ga rini daga Allah? Kuma mu, a gare Shi, māsu bautāwa ne.

2|139|Ka ce: Shin kuna jāyayyar hujia ne da mu a cikin al'amarin Allah, alhāli kuwa Shi ne Ubangijnmu kuma Ubangijinku, kuma muna da ayyukanmu, kuma kuna da ayyukanku, kuma mū, a gare Shi, māsu tsarkakēwane?

2|140|Ko kuna cewa: Lalle ne, Ibrāhīm da Ismā'īla da Is'hāka da Ya'akūbu da Jīkōki, sun kasance Yahūdāwa kō kuwa Nasāra? Ka ce: Shin kū ne kuke mafi sani kōAllah? Kuma wāne ne ya zama mafi zālunci daga wanda ya bōye shaida a wurinsa daga Allah? Kuma Allah bai zama Mai gafala ba daga abin da kuke aikatāwa!

2|141|Waccan, wata al'umma ce, tā riga ta shige, suna da abin da suka sana'anta kuma kuna da abin da kuka sana'anta kuma bā a tambayar ku daga abin da suka kasance suna aikatāwa.

2|142|Wāwāye daga mutāne zā su ce: Mēne ne ya jūyar da su daga alkiblarsu wadda suka kasance a kanta? Ka ce: "Allah ʾai ne Yake da gabas da yamma, Yana shiryar da wanda Yake so zuwa ga hanya madaidaiciya."

2|143|Kuma kamar wancan, Muka sanya ku al'umma matsakaiciya dōmin ku kasance māsu bāyar da shaida a kan mutāne. Kuma Manzo ya kasance mai shaida a kanku. Kuma ba Mu sanya Alkibla wadda ka kasance a kanta ba, fāce dōmin Mu san wanda yake biyar Manzo daga wanda yake jūyāwa a kan duga-dugansa. Kuma lalle ne, tā kasance hakīka, mai girma, sai a kan waɗanda Allah Ya shiryar. Kuma ba ya yiwuwa ga Allah Ya tōzartar da īmāninku. Lalle ne, Allah, ga mutāne, hakīka, Mai tausayi ne, Mai jin kai.

2|144|Lalle ne, Muna ganin jujjūyāwar fuskarka a cikin sama. To, lalle ne, Mu jūyar da kai ga Alkibla wadda kake yardā da ita. Sai ka jūyar da fuskarka wajen Masallāci Tsararre, kuma inda duk kuka kasance, to, ku jūyar da fuskōkinku jiharsa. Kuma lalle ne waɗanda aka bai wa Littāfi, hakīka su, sunā sanin lalle ne, shī ne gaskiya, daga Ubangijinka. Kuma Allah bai zama Mai gafala ba daga abin da suke aikatāwa.

2|145|Kuma hakīka, idan ka je wawaɗanda aka bai wa Littafi da dukan āyā, bā zā

su bi Alkiablarka ba, kuma kai ba ka zama mai bin Alkiablarsu ba, kuma sãshensu bã mai bin Alkiablar sãshe ba ne. Kuma hakika, idan ka bi son zũciyõyinsu daga bãyan abin da ya zo maka daga ilmi, lalle ne kai, sa'an nan, hakika, azzãlumi kake.

2|146|Wadanda Muka bã su Littãfi, suna saninsa kamar yadda suke sanin diyansu. Kuma lalle ne wani bangare daga gare su, hakika, suna bõyewar gaskiya alhãli kuwa sũ, suna sane.

2|147|Gaskiya daga Ubangijinka take sabõda haka, lalle kada ka kasance daga mãsu shakka.

2|148|Kuma kõwane bangare yana da alkiabla wadda yake shi mai fuskantar ta ne. Sai ku yi tsẽre zuwa ga ayyukan alhẽri, inda kuka kasance duka Allah zai zo da ku gabã daya. Lalle ne Allah, a kan kõme, Mai ikon yi ne.

2|149|Kuma daga inda ka fita, to, sai ka jũyar da fuskarka a wajen Masallãci Tsararre kuma lalle tabbas, shi ne gaskiya daga Ubangijinka. Kuma Allah bai zama Mai gafala ba daga abin da kuke aikatãwa ba.

2|150|Kuma daga inda ka fita, to, ka jũyar da fuskarka a wajen Masallãci Tsararre kuma inda kuke duka, to, ku jũyar da fuskõkinku a wajensa, dõmin kada wata hujja ta kasance ga mutãne a kanku, fãce wadanda suka yi zãlunci daga gare su. Sabõda haka kada ku ji tsõronsu kuma ku ji tsõrõNa kuma dõmin In cika ni'imaTa a kanku, kuma tsammãninku zã ku shiryu.

2|151|Kamar yadda Muka aika Manzo a cikinku, daga gare ku, yana karanta ãyõyinMu a gare ku kuma yana tsarkake ku, kuma yana sanar da ku Littãfi da hikima, kuma yana sanar da ku abin da ba ku kasance kuna sani ba.

2|152|Sabõda haka, ku tuna Ni, In tunã ku, kuma ku yi gõdiya gare Ni, kuma kada ku butulce Mini.

2|153|Ya ku wadanda suka yi ãmãni! Ku nẽmi taimako da hakuri game da salla. Lalle ne, Allah na tãre da mãsu hakuri.

2|154|Kada ku ce ga wadanda ake kashẽwa a cikin hanyar Allah: "Matattu ne." Æ'a, rãyayyu ne, kuma amma bã ku sansancẽwa.

2|155|Kuma lalle ne, Muna jarrabar ku da wani abu daga tsõro da yunwa da nakasa daga dũkiya da rãyuka da 'ya'yan itãce. Kuma ka yi bishãra ga mãsu hakuri.

2|156|Wadanda suke idan wata masifa ta sãme su, sai su ce: "Lalle ne mũ ga Allah muke, kuma lalle ne mũ, zuwa gare Shi, muke kõmãwa."

2|157|Wadannan akwai albarku a kansu daga Ubangijinsu da wata rahama. Kuma wadannan sũ ne shiryayyu.

2|158|Lalle ne Safã da Marwa suna daga wurãren ibãdar Allah, to, wanda ya yi hajin ãki kõ kuwa ya yi Umra, to, bãbu laifi a kansa ga ya yi dawãfi gare su, su biyu. Kuma wanda ya kãra yin wani aikin alhẽri to, lalle ne Allah Mai gõdiya ne, Masani.

2|159|Lalle ne wadanda suke bõyewar abin da Allah Ya saukar da ga hujjõji bayyanannu, da shiriya, daga bãyan Mun bayyana shi ga mutãne, a cikin Littãfi (Alkur'ãni), wadannan Allah Yana la'anar su, kuma mãsu la'ana suna la'anar su.

2|160|Sai wadanda suka tũba, kuma suka gyãra, kuma suka bayyana, to wadannan Ina karɓar tũba a kansu kuma Nĩ ne Mai karɓar tũba, Mai jin kai.

2|161|Lalle ne, wadanda suka kãfirta kuma suka mutu alhãli kuwa suna kãfirai, wadannan akwai, a kansu, la'anar Allah da Malã'iku da mutãne gabã daya.

2|162|Suna madawwama a cikinta, bã a saukaka azãba daga barinsu, kuma ba su zama ana jinkirta musu ba.

2|163|Kuma Ubangijinku Ubangiji Guda ne. Bãbu wani Ubangiji fãce Shi, Mai rahama, Mai jin kai.

2|164|Lalle ne, a cikin halittar sammai da kasa, da sãbãwar dare da yini, da jirãge wadãnda suke gudana a cikin tẽku (ɗauke) da abin da yake amfãnin mutãne, da abin da Allah Ya saukar daga sama daga ruwa, sai Ya rãyar da kasa da shi a bãyan mutuwarda, kuma Ya wãtsa, a cikinta, daga dukan dabba, kuma da jũyãwar iskõki da girgije hõrarre a tsakãnin sama da kasa; hakika, akwaiãyõyi ga mutãne mãsu yin hankali.

2|165|Kuma akwai daga mutãne wanda yake rikon kinãye, baicin Allah, suna son su, kamar son Allah, kuma wadanda suka yi ãmãni ne mafiya tsananin so ga Allah. Kuma dã wadanda suka yi zãlunci, suna ganin lõkacin da zã su ga azãba, da cewa lalle ne karfi ga Allah yake duka, da cewa lalle neAllah Mai tsananin azãba ne.

2|166|A lõkacin da wadanda aka bi suka barranta daga wadanda suka bi, kuma suka ga azãba, kuma sabubba suka yanke da su.

2|167|Kuma wadanda suka bi, suka ce: "Dã lalle ne muna da wata kõmãwa (dũniya) sai mu barranta dagagare su kamar yadda suka barranta daga gare mu (dã ba su riki kinãyen ba)." Kamar wancan ne Allah ke nũna musu ayyukansu, suna da



nadāmōmi a kansu, kuma ba su zama māsu fita daga wutar ba.

2|168|Yā ku mutāne! Ku ci daga abin da yake a cikin kasa, wanda yake halal, mai dādi. Kuma kada ku bi zambiyōyin Shaidan. Lalle ne shi, gare ku, makiyi ne bayyananne.

2|169|Yana umurnin ku ne kawai da mugun aiki da alfāsha, kuma da ku fadi abin da ba ku sani ba ga Allah.

2|170|Kuma idan aka ce musu: "Ku bi abin da Allah Ya saukar," sai su ce: Ā'a, muna bin abin da muka iske ubanninmu a kansa." Shin, kuma kō dā ubanninsu bā su hankaltar kōme, kuma bā su shiryuwa?

2|171|Kuma misālin (mai kiran) waɗanda suka kāfirta kamar misālin wanda ke yin me! me! ga abin da ba ya ji ne, fāce kira da kāra, kurāme, bēbāye, makafi, sabōda haka bā su hankalta.

2|172|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Ku ci ku sha daga māsu dādin abin da Muka azurta ku. Kuma ku gōde wa Allah, idan kun kasance Shi kuke bauta wa.

2|173|Kawai abin da Ya haramta a kanku, mūshe da Jini da nāman alade da abin da aka kurūrūta game da shi ga wanin Allah. To, wanda aka matsā, wanin dan tāwāye, kuma banda mai zālunci, to bābu laifi a kansa. Lalle ne Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

2|174|Lalle ne waɗannan da suke bōye abin da Allah Ya saukar daga Littāfi, kuma suna sayen kudi kadan da shi; waɗannan bā su cin kome a cikin cikkunansu fāce wuta, kuma Allah bā zai yi musu magana ba a Rānar jiyāma, kuma bā zai tsarkake su ba, kuma suna da azāba mai raɗaɗi.

2|175|Waɗannan su ne waɗanda suka sayi bata da shiriya, kuma azāba da gāfara. To, me ya yi hakurinsu a kan Wuta!

2|176|Wancan dōmin lalle ne Allah Ya saukar da Littafi da gaskiya, kuma lalle ne waɗanda suka sabbā a cikin Littāfin, hakika, suna a cikin sabbāni mai nisa.

2|177|Bai zama addini ba dōmin kun jūyar da fuskōkinku wajen gabas da yamma, kuma amma addini shi ne ga wanda ya yi īmāni da Allah da Rānar Lāhira da malā'iku da Littattafan sama da Annabāwa, kuma ya bāyar da dūkiya, akan yana son ta, ga mai zumunta da marāyu da matalauta da dan hanya da māsu rōko, kuma a cikin fansar wuya, kuma ya tsayar da salla, kuma ya bāyar da zakka, da māsu cika alkawari idan sun kulla alkawarin da māsu hakuri a cikin tsanani da cūta da lōkacin yāki. Waɗannan su ne suka yi gaskiya. Kuma waɗannan su ne māsu takawa.

2|178|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! An wajabta, a kanku, yin kisāsi a cikin kasassu. da da da kuma bāwa da bāwa, kuma mace da mace, to, wanda aka yi rangwamen wani abu gare shi daga dan'uwansa to a bi da alhēri da biya zuwa gare, shi da kyautatāwa. Wancan saukakewa ne daga Ubangijinku, kuma rahama ce. To, wanda ya yi zālunci a bāyan wancan, to, yana da azāba mai raɗaɗi.

2|179|Kuma kuna da rāyuwa a cikin kisāsi, yā ma'abuta hankula; tsammāninku, zā ku yi takawa.

2|180|Kuma an wajabta, a kanku idan mutuwa ta halarci dayanku, idan ya bar wata dūkiya, wasiyya dōmin mahaifa da dangi bisa ga abin da aka sani; wajibce a kan māsu takawa.

2|181|To, wanda ya musanya masa a bāyan ya ji shi, to, kawai laifinsa yana a kan waɗanda suke musanya shi. Lalle ne, Allah Mai ji ne, Masani.

2|182|To, wanda ya ji tsōron karkata ko kuwa wani zunubi daga mai wasiyyar, sai ya yi sulhi a tsakāninsu to bābu laifi a kansa. Lalle ne Allah, Mai gāfara ne, Mai jin kai.

2|183|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! An wajabta azumi a kanku kamar yadda aka wajabta shi a kan waɗanda suke daga gabāninku, tsammāninku, zā ku yi takawa,

2|184|Kwanuka kidāyayyu. To, wanda ya kasance daga gare ku majinyaci ko kuwa yana a kan tafiya, sai (ya biya) adadi daga wasu kwanuka na dabam. Kuma a kan waɗanda suke yin sa da wahala akwai fansa; ciyar da matalauci, sai dai wanda ya kāra alhēri to, shi ne mafi alhēri a gare shi. Kuma ku yi azumi (da wahalar) ne mafi alhēri a gare ku idan kun kasance kuna sani.

2|185|Watan Ramalāna ne wanda aka saukar da Alkur'āni a cikinsa yana shiriya ga mutāne da hujjōji bayyanannu daga shiriya da rarrabēwa. To, wanda ya halarta daga gare ku a watan, sai ya azumce shi, kuma wanda ya kasance majinyaci ko kuwa a kan tafiya, sai ya biya adadi daga wasu kwanuka na dabam. Allah Yana nufin sauki gare ku, kuma ba Ya nufin tsanani gare ku, kuma dōmin ku cika adadin, kuma dōmin ku girmama Allah a kan Yā shiryar da ku, kuma tsammāninku, zā ku gōde.

2|186|Kuma idan bāyiNa suka tambaye ka daga gare Ni, to, lalle Ni Makusanci ne. Ina karba kiran mai kira idan ya kirā Ni. Sabōda haka su nēmi karbawaTa, kuma su yi īmāni da Ni: tsammāninsu, su shiryu.

2|187|An halatta a gare ku, a daren azumi, yin jima'i zuwa ga matanku sū tufa ne a gare ku, kuma kū tufa ne a gare su, Allah Yā sani lalle ne ku kun kasance kuna yaudarar kanku. Sabōda haka Yā karbi tūbarku, kuma Yā yāfe muku. To, yanzu ku rungume su kuma ku nēmi abin da Allah yā rubūta muku. Kuma ku ci kuma ku sha har sīlīli fari ya bayyana a gare ku daga sīlīli baki daga alfiyiri, sa'an nan kuma ku cika azumi zuwa ga dare. Kuma kada ku rungume su alhāli kuna māsū itikāfi a cikin masallātai. Wadancan iyākokin Allah ne: don haka kada ku kusancesu kamar haka ne Allah Yake bayyana āyōyinSa ga mutāne: tsammāninsu, zā su yi takawa.

2|188|Kada ku ci dukiyōyinku a tsakāninku da karya, kuma ku sādu da ita zuwa ga mahukunta dōmin ku ci wani yanki daga dūkiyōyin mutāne da zunubi alhāli kuwa kū, kuna sane.

2|189|Kuma suna tambayar ka daga jirajiran wata. Ka ce: "Su lōkatai ne dōmin mutāne da haji, kuma bā addini ba ne ku je wa gidāje daga bāyansu: kuma amma abin da yake addini shi ne wanda ya yi takawa. Kuma ku je wa gidāje daga kōfōfinsu, kuma ku bi Allah da takawa: tsammāninku, ku ci nasara.

2|190|Kuma ku yāki wadanda suke yākinu, a cikin hanyar Allah, kuma kada ku yi tsōkana, lalle ne Allah bā Ya son māsū tsōkana.

2|191|Kuma ku yāke su inda kuka sāme su, kuma ku fitar da su daga inda suka fitar da ku. Kuma fitina ita ce mafi tsanani daga kisa. Kuma kada ku yāke su a wurin Masallāci Tsararre (Hurumin Makka) fāce fa idan sun yāke ku a cikinsa. To, idan sun yāke ku, sai ku yāke su. Kamar wancan ne sakamakon kāfirai yake.

2|192|Sa'an nan idan sun hanu, to, lalle Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

2|193|Kuma ku yāke su har ya zama wata fitina bā zā ta kasance ba, kuma addini ya zama na Allah. Sa'an nan idan sun hanu to bābu tsōkana fāce a kan azzālumai.

2|194|Watan alfarma da wani watan alfarma alfarmōmi māsū dūkar jūna ne. Sabōda haka wanda ya yi tsōkana a kanku, sai ku yi tsokanana kansa da misālin abin da ya yi tsōkana a kanku. Kuma ku bi Allah da takawa. Kuma ku sani cēwa lalle ne, Allah Yana tāre da māsū takawa.

2|195|Kuma ku ciyar a cikin hanyar Allah. Kuma kada ku jefa kanku da hannayenku, zuwa ga halaka. Kuma ku kyautata; lalle ne, Allah Yana son māsū kyautatāwa.

2|196|Kuma ku cika hajji da umra dōmin Allah. To idan an kange ku, to, ku bāyar da abin da ya saukaka na hadaya. Kuma kada ku aske kānunku, sai hadaya ta kai wurinta. To, wanda ya kasance majinyaci daga cikinku, kō kuwa akwai wata cūta daga kansa (ya yi aski) sai fansa (fidiya) daga azumi ko kuwa sadaka ko kuwa yanka. To, idan kuna cikin aminci to, wanda ya ji dādi da umra zuwa haji, sai ya biya abin da ya saukaka daga hadaya, sa'an nan wanda bai sāmu ba, sai azumin yini uku a cikin haji da bakwai idan kun kōma, wadancan gōma ne cikakku. Wancan yana ga wanda iyālin sa ba su kasance mazaunan Masallāci Tsararre ba. Kuma ku bi Allah da takawa. Kuma ku sani cewa Allah Mai tsananin ukūba ne.

2|197|Hajji watanni ne sanannu. To, wanda ya yi niyyar hajji a cikinsu to bābu jimā'i kuma bābu fāsikanci, kuma bābu jāyayya a cikin hajji. Kuma abin da kuka aikata daga alhēri, Allah Ya san shi. Kuma ku yi guzuri. To, mafi alhērin guzuri yin takawa. Kuma ku bi Ni da takawa, ya ma'abuta hankula.

2|198|Bābu laifi a kanku ga ku nēmi falala daga Ubangijinku. Sa'an nan idan kun malālo daga Arafāt, sai ku yi ta ambatar Allah a wurin Mash'aril Harāmi kuma ku tuna Shi kamar shiriyar da Ya yi muku kuma lalle ne kun kasance a gabāninsa, hakīka, daga batattu.

2|199|Sa'an nan kuma ku malālo daga inda mutāne suke malalowa. Kuma ku nemi gafara ga Allah. Lalle Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

2|200|To, idan kun kāre ayyukan hajji, sai ku ambaci Allah kamar ambatarku ga ubanninku, kō kuwa mafi tsanani ga ambato. To, daga cikin mutāne akwai wanda yake cēwa: "Ya Ubangjinmu! Ka bā mu a cikin dūniya! Kuma bā ya da wanirabo a cikin Lāhira.

2|201|Kuma daga gare su akwai wanda yake cēwa: "Yā Ubangijinmu! Ka bā mu mai kyau a cikin dūniya da mai kyau a cikin Lāhira, kuma Ka tsare mana azābar Wuta!"

2|202|Wadannan suna da rabo daga abin da suka sanā'anta; kuma Allah Mai gaggāwar sakamako da yawa ne.

2|203|Kuma ku ambaci Allah a cikin kwanuka kidayayyu. To, wanda ya yi gaggawa a cikin kwana biyu, to, bābu laifi a kansa, kuma wanda ya jinkirta, to, bābu laifi a kansa, ga wanda ya yi takawa. Kuma ku bi Allah da takawa, kuma ku sani cewa lalle ne kū, zuwa gare Shi ake tārā ku.

2|204|Kuma akwai daga mutāne wanda maganarsa tana bā ka sha'awa a cikin rāyuwar dūniya, alhāli yanā shaidar da Allah a kan abin da yake cikin zuciyarsa, kuma shi mai tsananin husūma ne.

2|205|Kuma idan ya jūya sai ya yi gaggawa a cikin kasa dōmin ya yi barna a cikinta, kuma ya halaka shūka da 'ya'yan dabbōbi. Kuma Allah bã Ya son barna.

2|206|Kuma idan an ce masa: "Ka ji tsōron Allah," sai girman kai da yin zunubi ya ðauke shi To abin da yake mai isarsa Jahannama ce. Kuma hakīka, shimfida tã munana.

2|207|Kuma akwai daga mutãne wanda yake sayar da ransa, dōmin nēman yardar Allah: KumaAllah Mai tausayi ga bãyi ne.

2|208|Yã ku waðanda suka yi ĩmani! Ku shiga cikin Musulunci gabã ðaya; kuma kada ku bi zambiyōyin Shaidan; lalle ne shĩ a gare ku makiyine, bayyananne.

2|209|To, idan kun karkace daga bayan hujjōji bayyanannu sun zo muku to ku sani cēwa lalle ne Allah, Mabuwayi ne, Mai hikima.

2|210|Shin suna jira, fãce dai Allah Ya je musu a cikin wasu inuwōyi na girgije, da malã'iku, kuma an hukunta al'amarin? Kuma zuwa ga Allah al'amurra ake mayar da su.

2|211|Ka tambayi Banĩ Isrã'ila, da yawa Muka bã su daga äyōyi bayyanannu. Kuma wanda ya musanya ni'imar Allah daga bãyan tã je masa, to, lalle ne Allah Mai tsananin ukūba ne.

2|212|An kawata rāyuwar dūniya ga waðanda suka kãfirta, kuma suna izgili daga waðanda suka yi ĩmãni, alhãli waðanda suka yi takawa suna bisa gare su, a Rãnar ĩiyãma. Kuma Allah Yana azurta wanda Yake so, bã da lissãfi ba.

2|213|Mutãne sun kasance al'umma guda. Sai Allah Ya aiki annabãwa suna mãsu bãyar da bishãra kuma mãsu gargadi; kuma Ya saukar da Littãfi da gaskiya tãre da su dōmin (Littãfin) ya yi hukunci a tsakãnin mutãnen a cikin abin da suka sãbã wa jūna a cikinsa. kuma bãbu wanda ya sãbã, a cikinsa, fãce waðanda aka bai wa shi daga bãyan hujjōji bayyanannu sun je musu dōmin zãlunci a tsakãinsu. Sai Allah Ya shiryar da waðanda suka yi ĩmani ga abin da suka sãbã a cikinsa daga gaskiya da izninSa. Kuma Allah Yana shiryar da wanda Yake so, zuwa ga hanya madaidaiciya.

2|214|Ko kuna zaton ku shiga Aljanna kuma tun misãlin waðanda suka shige daga gabãninku bai zo muku ba? Wahalōli da cūta sun shãfe su, kuma aka tsōratar da su har manzonsu da waðanda suka yi ĩmãni tãre da shi su ce: "Yaushe taimakon Allah zai zo?" To! Lalle ne, taimakon Allah yana kusa!

2|215|Suna tambayar ka mēne nezã su ciyar. Ka ce: Abin da kuka ciyar daga alhēri sai ga mahaifa da mafi kusantar dangantaka da marāyu da matalauta da ðan hanya. Kuma abin da kuka aikata daga alhēri, to, lalle ne, Allah gare shi Masani ne.

2|216|An wajabta yãki a kanku, alhãli kuwa shi abin ki ne a gare ku, akwai fãtar cēwa ku ki wani abu, alhãli shi ne mafi alhēri a gare ku, kumaakwai fãtar cēwa kuna son wani abu alhãli kuwa shi ne mafi sharri a gare ku. Kuma Allah ne Yake sani, kuma kũ ba ku sani ba.

2|217|Suna tambayar ka game da Watan Alfarma: yin yãki a cikinsa. Ka ce: "Yin yãki a cikinsa babban zunubi ne, kuma hani daga hanyar Allah, da kuma kãfirci da Shi, da kuma da Masallaci Tsararre, da Kuma fitar da mutãnensa daga gare shi, shi ne mafi girman zunubi a wurin Allah." Kuma fitina ita ce mafi girma daga kisa. Kuma bã su gushēwa suna yãkinku har su mayar da ku daga barin addininku idan za su iya. Kuma wanda ya yi ridda daga gare ku ga barin addininsa har ya mutu alhãli kuwa yana kãfiri, to, waðannan ayyukansu sun bãci a cikin dūniya da Lãhira. Kuma waðannan abōkan wuta ne, sũ a cikinta madawwama ne.

2|218|Lalle ne waðanda suka yi ĩmãni, da waðanda suka yi hijira kuma suka yi jihãdi a cikin hanyar Allah waðannan suna fãtar (sãmun) rahamar Allah kuma Allah Mai gãfara ne, Mai jin kai.

2|219|Suna tambayar ka game da giya da cãcã. Ka ce: "A cikinsu akwai zunubi mai girma da wasu amfãnōni ga mutãne, kuma zunubinsu ne mafi girma daga amfaninsu." Kuma suna tambayar ka mēne ne zã su ciyar; ka ce: "Abin da ya rage." Kamar wancan ne Allah Yake bayyanawar äyōyi a gare ku; tsammãninku, kuna tunãni.

2|220|A cikin dūniya da Lãhira. Kuma suna tambayar ka game da marāyu. Ka ce: "Kyautatãwa gare su ne mafi alhēri, kuma idan kun haða da su (wajen abinci), to, 'yan'uwanku ne; kuma Allah Yana sanin mai bãtãwa daga mai kyautatãwa. Kuma ðã Allah Yã so, ðã Ya tsananta muku. Lalle ne Allah Mabuwayi ne, Mai hikima.

2|221|Kuma kada ku auri mãtã mushirikai sai sun yi ĩmãni: Kuma lalle ne baiwa mūminaita ce mafi alhēri daga ðiya kãfira, kuma kō da tã bã ku sha'awa. Kuma kada ku aurar wa maza mushirikai sai sun yi ĩmãni, kuma lalle ne bãwa mūmini shi ne mafi alhēri daga da mushiriki, kuma kō da yã bã ku sha'awa, waðannan suna kira ne zuwa ga wuta kuma Allah Yana kira zuwa ga Aljanna da gãfara da izninsa. Kuma Yana bayyana äyōyinsa ga mutãne; tsammãninsu suna tunãwa.

2|222|Kuma suna tambayar ka game da hailsa Ka ce: Shi cūta ne. Sabōda haka ku nīsanci mātā a cikin wurin hailsa kuma kada ku kusance su sai sun yi tsarki. To, idan sun yi wanka sai ku je musu daga inda Allah Ya umurce ku. Lalle ne Allah Yana son māsū tūba kuma Yana son māsū tsarkakēwa.

2|223|Mātanku gōnaki ne a gare ku, sabōda haka ku je wa gōnakinku yadda kuka so. Kuma ku gabātar (da alheri) sabōda kanku, ku bi Allah da takawa. Kuma ku sani cēwa lalle nekū māsū haḍuwa da Shi ne. Kuma ka bāyar da bishāra ga mūminai.

2|224|Kuma kada ku sanya Allah kambu ga rantsuwōyinku dōmin kada ku yi wani alhēri, kuma ku yi takawa, kuma ku yi wani gyara tsakānin mutāne, kuma Allah Mai jī ne, Masani.

2|225|Allah ba Ya kāmā ku da laifi sabōda yāsasshiya a cikin rantsuwōyinku. Kuma amma Yana kama ku sabōda abin da zukātanku suka sanā'anta. Kuma Allah Mai gāfara ne, Mai hakuri.

2|226|Ga waḍanda suke yin rantsuwa daga matansu akwai jinkirin watā huḍu. To, idan sun kōma, to, lalle ne Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

2|227|Kuma idan sun yi niyyar saki, to, lalle ne, Allah Mai ji ne, Masani.

2|228|Kuma mātā waḍanda aka saki auresu, suna jinkiri da kansu tsarki uku. Kuma bā ya halatta a gare su, su bōye abin da Allah Ya halitta a cikin mahaifunsu, idan sun kasance suna yin īmāni da Allah da Rānar Lāhira. Kuma mazan auresu su ne mafiya hakki ga mayar da su a cikin wancan, idan sun yi nufin gyārawa. Kuma sū mātān suna da kamar abin da yake a kansu, yadda aka sani. Kuma maza suna da wata daraja a kansu (su mātān). Kuma Allah Mabuwayi ne, Mai hikima.

2|229|Saki sau biyu yake, sai a rika da alh ēri, ko kuwa a sallama bisa kyautatāwa. Kuma ba ya halatta a gare ku (maza) ku karbe wani abu daga abin da kuka bā su, fāce fa idan su (ma'auran) na tsōron bā zā su tsayar da iyākōkin Allah ba, Idan kun (danginsu) ji tsōron bā zā su tsayar da iyākōkin Allah ba, to, bābu laifi a kansu a cikin abin da ta yi fansa da shi. Waḍancan iyākōkin Allah ne sabōda haka kada ku kētare su. Kuma wanda ya kētare iyākōkin Allah, to waḍannan su ne azzālumai.

2|230|Sa'an nan idan ya sake ta (na uku), to, bā ta halatta a gare shi, daga bāya, sai tā yi jima'i da wani miji waninsa. Sa'an nan idan (sābon mijin, watau na biyu) ya sake ta, to, bābu laifi a kansu ga su kōma wa (auren) jūna, idan sun (mijin farko da matar) yi zaton cēwa zā su tsayar da iyākōkin Allah, kuma waḍancan dōkōkin Allah ne Yana bayyana su ga mutāne waḍanda suke sani.

2|231|Kuma idan kun saki mātā, sa'an nan suka isa ga ajalinsu (iddarsu), sai ku rike su da alhēri ko ku sallame su da alhēri, kuma kada ku rike su a kan cūtarwa dōmin ta tsawaita idda. Kuma wanda ya aikata wancan, to, hakīka, yā zālunci kansa. Kuma kada ku riki āyōyin Allah da izgili. Kuma ku tuna ni'imar Allah da abin da Ya saukar a kanku na Littāfi da hikima. Yana yi muku wa'azi da shi. Kuma ku bi Allah da takawa kuma ku sani cewa lalle ne Allah ga dukan kōme Masani ne.

2|232|Kuma idan kuka saki mātā, har suka isa ga ajalinsu (iddarsu), to, kada ku (waliyyansu) hana su, su auri mazansu (da suka sake su) idan sun yarda da jūna a tsakāninsu (tsōhon miji da tsōhuwar mātā) da alhēri. Wancan ana yin wa'azi da shi ga wanda ya kasance daga gare ku yana īmāni da Allah da Rānar Lāhira. Wancan ne mafi mutunci a gare ku, kuma mafi tsarki. Kuma Allah Yana sani, kuma kū ba ku sani ba.

2|233|Kuma māsū haifuwa (sakakku) suna shāyar da abin haifuwarsu shēkara biyu cikakku ga wanda ya yi nufin ya cika shāyarwa. Kuma ciyar da su da tufātar da su yana a kan wanda aka haifar masa da alhēri. Bā a kallafa wa rai fāce iyāwarsa. Bā a cūtar da uwa game da ḍanta, kuma bā a cūtar da uba game da ḍansa, kuma a kan magāji akwai misālin wancan. To, idan suka yi nufin yāye, a kan yardatayya daga gare su, da shāwartar jūna, to bābu laifi a kansu. Kuma idan, kun yi nufin ku bāyar da ḍiyanku shāyarwa, to, bābu laifi a kanku idan kun mīka abin da kukazo da shi bisa al'āda. Kuma ku bi Allah da takawa. Kuma ku sani cēwa lalle ne Allah, ga abin da kuke aikatawa, Mai gani ne.

2|234|Kuma waḍanda suke mutuwa daga gare ku suna barin mātān aure, mātān suna jinkiri da kansu wata huḍu da kwāna goma. To, idan sun isa ga ajalinsu, to, bābu laifi a kanku a cikin abin da suka aikata game da kansu ga al'āda. Kuma Allah ga abin da kuke aikatawa Masani ne.

2|235|Kuma bābu laifi a kanku a cikin abin da kuka gitta da shi daga nēman auren mātāko kuwa kuka bōye a cikin zukatanku. Allah Ya san cēwa lalle ne ku za ku ambata musu (shi). Kuma amma kada ku yi wa jūna alkawari da shia bōye, fāce dai ku faḍi magana sananniya. Kuma kada ku kulla niyyar daurin auren sai littāfin (idda) ya kai ga ajalinsa. Kuma ku sani cēwa lalle ne Allah Yana sanin abin da

yake cikin zukatanku, sabōda haka ku ji tsōronsa. Kuma ku sani cewa Allah Mai gāfara ne, Mai hakuri.

2|236|Kuma bābu laifi a kanku idan kun saki mātā matukar ba ku shāfe su ba, kuma ba ku yanka musu sadāki ba. Kuma ku bā su kyautar dāḍadāwa, a kan mawadāci gwargwadonsa, kuma a kan makuntaci gwargwadonsa; dōmin dāḍadrwa, da alhēri, wājibi ne a kan māsū kyautatāwa.

2|237|Kuma idan kuka sake su daga gabānin ku shāfe su, alhāli kuwa kun yanka musu sadāki, to, rabin abin da kuka yanka fāce idan sun yāfe, kō wanda daurin auren yake ga hannunsa ya yāfe. Kuma ku yāfe ḍin ne mafi kusa da takawa. Kuma kada ku manta da falala a tsakāninku. Lalle ne Allah ga abin da kuke aikatāwa Mai gani ne.

2|238|Ku tsare lōkatai a kan sallōli da salla mafificiya. Kuma ku tsayu kuna māsū kankan da kai ga Allah.

2|239|To, idan kun ji tsōro, to (ku dai yi salla gwargwadon hali) da tafiya kasa kō kuwa a kan dabbobi. Sa'an nan idan kun amince sai ku ambaci Allah, kamar yadda Ya nūna muku abin da ba ku kasance kuna sani ba.

2|240|Kuma waḍanda suke mutuwa daga gare ku, alhāli suna barin mātān aure, wasiyya ga mātān auresu da dāḍadāwa zuwa ga shekara guda bābu fitarwa, to, idan sun fita to bābu laifi a kanku a cikin abin da suka aikata game da kansu daga abin da aka sani, kuma Allah Mabuwayi ne, Mai hikima.

2|241|Kuma waḍanda aka saki suna da dāḍadāwa gwargwadon hāli, wajibce a kan māsū takawa.

2|242|Kamar wancan ne Allah Yake bayyana muku āyōyinSa; tsammāninku, kuna hankalta.

2|243|Shin, ba ka gani ba, zuwa ga waḍanda suka fita daga gidājensu, alhāli kuwa sū dubbai ne, dōmin tsōron mutuwa? Sai Allah Ya ce musu: "Ku mutu." Sa'an nan kuma Ya rāyar da su, lalle ne Allah, hakīka Ma'abūcin falala a kan mutāne ne, kuma amma mafi yawan mutāne bā su gōḍewa.

2|244|Kuma ku yi yāki a cikin hanyar Allah, kuma ku sani cewa lalle ne, Allah Mai jī ne, Masani.

2|245|Wāne ne wanda zai bai wa Allah rance, rance mai kyau, dōmin Ya ribanya masa, ribanyāwa mai yawa? Kuma Allah Shi ne ke damkewa, kuma yana shimfidawa, kuma zuwa a gare Shi ake mayar da ku.

2|246|Shin, ba ka gani ba zuwa ga wasu mashāwarta daga Bani Isrā'īla daga bāyan Mūsā, a lōkacinda suka ce ga wani annabi nāsū: "Naḍā mana sarki, mu yi yāki a cikin hanyar Allah." Ya ce: "Ashe, akwai tsammāninku idan an wajabta yāki a kanku cewa bā zā ku yi yākin ba?" Suka ce: "Kuma mēne ne a gare mu, ba zā mu yi yāki ba, a cikin hanyar Allah, alhāli kuwa, hakīka, an fitar da mu daga gidājenmu da ḍiyanmu?" To, a lōkacin da aka wajabta yākin a kansu, suka jūya, sai kaḍan daga gare su. Kuma Allah Masani ne ga azzālumai.

2|247|Kuma annabinsu ya ce musu: "Lalle ne, Allah ya naḍa muku ʾālūta ya zama sarki." Suka ce: "Yāya ne sarauta zā ta kasance a gare shi, a kanmu, alhāli kuwa mū ne mafi cancanta da sarauta daga gare shi, kuma ba a bā shi wata waḍata ba daga ḍūkiya?" Ya ce: "Lalle ne, Allah Yā zābe shi a kanku, kuma Ya kāra masa yalwa a cikin ilmi da jiki. Kuma Allah Yana bāyar da mulkinSa ga wanda Yake so, kuma Allah Mawadaci ne, Masani.

2|248|Kuma annabinsu ya ce musu: "Lalle ne alāmar mulkinSa ita ce akwatin nan ya zo muku, a cikinsa akwai natsuwa daga Ubangijinku da sauran kaya daga abin da Gidan Mūsā da Gidan Hārūna suka bari malā'iku suna ḍaukarsa. Lalle ne a cikin wancan akwai alāma a gare ku (ta naḍin ʾālūta daga Allah ne) idan kun kasance māsū īmāni."

2|249|A lōkacin da ʾālūta ya fita da rundunōnin, ya ce: "Lalle ne Allah Mai jarabarku ne da wani kōgi. To, wanda ya sha daga gare shi, to, ba shi daga gare ni, kuma wanda bai dandane shi ba to lalle ne shi, yana daga gare ni, fāce, wanda ya kamfata, kamfata guda da hannunsa." Sai suka sha daga gare shi, fāce kaḍan daga gare su. To, a lōkacin da (ʾālūta) ya kētare shi, shi da waḍanda suka yi īmani tāre da shi, (sai waḍanda suka sha) suka ce: "Babu īko a gare mu yau game da Jālūta da rundunōninsa." Waḍanda suka tabbata cewa lalle sū māsū gamuwa ne da Allah, suka ce: "Da yawa kungiya kaḍan ta rinjayi wata kungiya mai yawa da iznin Allah, kuma Allah Yana tāre da māsū hakuri."

2|250|Kuma a lōkacin da suka bayyana ga Jālūta da rundunoninsa, suka ce: "Yā Ubangijinmu! Ka zuba hakuri a kanmu kuma Ka tabbatar da sāwayenmu, kuma Ka taimake mu a kan mutānen nan kāfirai."

2|251|Sai suka karya su da iznin Allah. Kuma Dāwudu ya kashe Jālūta, kuma Allah

Ya bã shi mulki da hikima kuma Ya sanar da shi daga abin da Yake so. Kuma bã dõmin tunkudẽwar Allah ga mutãne sãshensu da sãshe ba lalle ne dã kasa tã bãci; kuma amma Allah Ma'abũcin falala ne a kan tãlikai.

2|252|Wadancan ayõyin Allah ne: Muna karanta su a kanka da gaskiya: Kuma lalle ne kai, hakika, kana daga manzanni.

2|253|Wadancan manzannin Mun fĩfĩta sãshensu a kan sãshe: Daga cikinsu akwai wanda Allah Ya yi masa magana; kuma Ya daukaka sãshensu da darajõji; kuma Muka bai wa ĩsã dan Maryama hujjõji bayyanannu, kuma Muka karfafã shi da Rũhi mai tsarki. Kuma dã Allah Yã so dã wadanda suke daga bãyansu, bã zã su yi yãki ba, daga bãyan hujjõji bayyanannu sun je musu. Kuma amma sun sãba wa jũna, sabõda haka daga cikinsu akwai wanda ya yi ĩmãni, kuma daga cikin su akwai wanda ya kãfirta. Kuma dã Allah Yã so dã bã zã su yãki jũna ba, kuma amma Allah Yana aikata abin da Yake nufi.

2|254|Ya ku wadanda suka yi ĩmãni! Ku ciyar daga abin da Muka azurta ku daga gabãnin wani yini ya zo bãbu ciniki a cikinsa kuma bãbu abũta, kuma bãbu cẽto, kuma kãfirai sũ ne azzãlumai.

2|255|Allah, bãbu wani Ubangiji fãce Shi, Rãyayye, Mai tsayuwa da kõme, gyangyadi bã ya kãma Shi, kuma barci bã ya kãma Shi, Shi ne da abin da yake a cikin sammai da abin da yake a cikin kasa. Wane ne wanda yake yin cẽto a wurinSa, fãce da izninSa? Yana sanin abin da yake a gaba gare su da abin da yake a bãyansu. Kuma bã su kẽwayẽwa da kõme daga ilminSa, fãce da abin da Ya so. KursiyyunSa ya yalwaci sammai da kasa. Kuma tsare su bã ya nauyayarSa. Kuma Shi ne Madaukaki, Mai girma.

2|256|Bãbu tĩlastãwa a cikin addini, hakika shiriya tã bayyana daga ãata; Sabõda haka wanda ya kãfirta da ĩãgũta kuma ya yi ĩmãni da Allah, to, hakika, yã yi riko ga igiya amintacciya, bãbu yankẽwa agare ta. Kuma Allah Mai ji ne, Masani.

2|257|Allah Shi ne Masõyin wadanda suka yi ĩmãni; Yana fitar da su daga duffai zuwa ga haske, kuma wadanda suka kãfirta, masõyansu ĩãgũtu ne; suna fitar da su daga haske zuwa ga duffai. Wadannan abokan Wuta ne, sũ a cikinta madawwama ne.

2|258|Shin, ba ka gani ba zuwa ga wanda ya yi hujjatayya da Ibrãhĩm a cikin (al'amarin) Ubangijinsa dõmin Allah Yã bã shi mulki, a lõkacin da Ibrãhĩm ya ce: "Ubangijina Shi ne Wanda Yake rãyawa kuma Yana matarwa." Ya ce: "Nĩ ina rãyarwa kuma ina matarwa." Ibrãhĩm ya ce: "To, lalle ne Allah Yana zuwa da rana daga gabas: To, ka zo da ita daga yamma." Sai aka ñmautar da wanda yakãfirta. Kuma Allah ba Ya shiryar da mutãne azzãlumai.

2|259|Kõ kuwa wanda ya shũde a kan wata alkarya, alhãli kuwa tana wõfintacciya a kan gadãjen rẽsunanta. Ya ce: "Yaya Allah zai rãyar da wannan a bãyan mutuwarda." Sai Allah Ya matar da shi, shẽkara ñari; sa'an nankuma ya tãyar da shi. Ya ce: "Nawa ka zauna?" Ya ce: "Na zauna yini ñaya ko kuwa rabin yini." Ya ce: "A'a kã zauna shẽkara ñari." To, ka dũba zuwa ga abincinka, da abin shanka, (kõwanensu) bai sãke ba, kuma ka dũba zuwa ga jãkinka, kuma dõmin Mu sanya ka wata ãyã ga mutãne. Kuma ka duba zuwa ga kasũsuwa yadda Muke mõtsarda su sa'an nan kuma Mu tufãtar da su, da nãma", To, a lõkacin da (abin) ya bayyana a gare shi, ya ce: "Ina sanin cẽwa lalle Allah a kan dukan kõme Mai ĩkõn yi ne."

2|260|Kuma a lõkacin da Ibrãhĩm ya ce: "Ya Ubangijina! Ka nũna mini yadda Kake rãyar da matattu." Ya ce: "Shin, kuma ba ka yi ĩmãni ba?" Ya ce: "Na'am! Kuma amma dõmin zũciyãta, ta natsu." Ya ce: "To ka riki huɗu daga tsuntsãye, ka karkatar da su zuwa gare ka, ka yanka su, sa'an nan kuma ka sanya juzu'i daga gare su a kan kõwane dũtse, sa'an nan kuma ka kira su zã su zo maka gudãne. Kuma ka sani cẽwa lalle Allah Mabuwayi ne, Masani."

2|261|Sifar wadanda suke ciyar da dũkiyõyinsu a cikin hanyar Allah, kamar sifar kwãya ce wadda ta tsirar da zangarniya bakwai, a cikin kõwace zangarniya akwai kwãya ñari. Kuma Allah Yana ribinyawa ga wanda Ya so. Kuma Allah Mawadãci ne, Masani.

2|262|Wadanda suke ciyar da dũkiyõyinsu a cikin hanyar Allah, sa'an nan kuma bã su biyar wa abin da suka ciyar ñin da gõri, ko cũta, suna da sakamakonsu a wurin ubangijinsu, kuma bãbu tsõro a kansu, kuma ba su zama suna bakin ciki ba.

2|263|Magana mai kyau da gãfartawa su ne mafi alhẽri daga sadaka wadda wata cũtarwa take biyar ta. Kuma Allah Wadatacce ne, Mai hakuri.

2|264|Yã ku wadanda suka yi ĩmãni! Kada ku ñata sadakõkinku da gõri da cũtarwa, kamar wanda yake ciyar da dũkiyarsa dõmin nũna wa mutãne, kuma bã ya yin ĩmãni da Allah da Rãnar Lãhira. To, abin da yake misãlinsa, kamar falalen dũtse ne, a kansa akwai turbãya, sai wãbilin hadari ya sãme shi, sai ya bar shi kankara. Bã su iya amfani da kõme daga abin da suka sanã'anta. Kuma Allah ba Ya shiryar da

mutāne kāfirai.

2|265|Kuma sifar waɗanda suke ciyar da dūkiyarsu dōmin nēman yardōjin Allah, kuma da tabbatarwa daga kansu, kamar misālin lambu ne a jigāwa wadda wābilin hadari ya sāmu, sai ta bāyar da amfāninta ninki biyu To, idan wābili bai sāme ta ba, sai yayyafi (ya ishe ta). Kuma Allah ga abin da kuke aikatawa Mai gani ne.

2|266|Shin dayanku nā son cēwa wani lambu ya kasance a gare shi daga dabīnai da inabōbi' marēmari suna gudāna daga karkashinsa, yana da, a cikinsa daga kōwane 'ya'yan itāce, kuma tsūfa ya sāme shi, alhāli kuwa yana da zūriyya masu rauni sai gūguwa wadda take a cikinta akwai wuta, ta sāme shi, har ta kōne? Kamar wancan ne Allah Yana bayyanāwar āyōyi a gare ku, tsammāninku kuna tunāni.

2|267|Ya ku waɗanda suka yi īmāni! Ku ciyar daga mai kyaun abin da kuka sanā'anta, kuma daga abin da Muka fitar sabōda ku daga kasa, kuma kada ku yi nufin mummuna ya zama daga gare shi ne kuke ciyarwa, alhāli kuwa ba ku zama māsū karbarsa ba fāce kun runtse ido a cikinsa. Kuma ku sani cēwa lalle ne, Allah Mawadāci ne, Gōdadde.

2|268|Shaidan yana yi muku alkawarin talauci, kuma yana umurnin ku da alfasha, kuma Allah Yana yi muku alkawarin gāfara daga gare shi da kāri, kuma Allah Mawadāci ne, Masani.

2|269|Yana bāyar da hikima (ga fahimtar gaskiyar abubuwa) ga wanda Yake so. Kuma wanda aka bai wa hikima to lalle ne an bā shi alhēri mai yawa. Kuma bābu mai tunāni fāce ma'abuta hankula.

2|270|Kuma abin da kuka ciyar daga ciyarwa, kō kuka cika alwāshi daga wani bākance, to, lalle ne, Allah Yana sanin sa. Kuma azzālumai bā su da wasu mataimaka.

2|271|Idan kun nūna sadakōki to, yana da kyau kwari kuma idan kuka bōye su kuma kuka je da su ga matalauta, to shi ne mafi alhēri agareku, kuma Yana kankarēwa, daga barinku, daga miyāgun ayyukanku. Kuma Allah ga abin da kuke aikatawa Masani ne.

2|272|Shiryyar da su bā ya a kanka, kuma amma Allah Shi ne Yake shiryyar da wanda Yake so, kuma abin da kuka ciyar daga alhēri, to, dōmin kanku ne, kuma bā ku ciyarwa, fāce dōmin nēman yardar Allah, kuma abin da kuke ciyarwa daga alhēri zā a cika lādarsa zuwa gare ku, alhāli kuwa kū bā a zāluntarku.

2|273|(Ciyarwar a yī ta) ga matalautan nan waɗanda aka tsare a cikin hanyar Allah, ba su iya tafiyar fatauci a cikin kasa, jāhilin hālinsu yana zaton su wadātattu sabōda kāmūn kai kana sanin su da alāmarsu, ba su rōkon mutāne da nācēwa. Kuma abin da kuka ciyar daga alhēri, to, lalle Allah gare shi Masani ne.

2|274|Waɗanda suke ciyar da dukiyōyinsu, a dare da yini, bōye da bayyane, to suna da sakamakonsu a wurin Ubangijinsu. Kuma bābu tsōro a kansu, kuma ba su zama suna bakin ciki ba.

2|275|Waɗanda suke cin ribā ba su tashi, fāce kamar yadda wanda da Shaidan yake dīmautarwa daga shafa yake tashi. Wancan, dōmin lalle ne sun ce: "Ciniki kamar riba yake." Kuma Allah Ya halatta ciniki kuma Ya haramta riba. To, wanda wa'azi daga Ubangijinsa, ya je masa, sa'an nan ya hanu, to yana da abin da ya shige, kuma al'amarinsa (ana wakkala shi) zuwa ga Allah. Kuma wanda ya kōma, to, waɗannan sū ne abōkan Wuta, sū a cikinta madawwama ne.

2|276|Allah Yana shāfe albarkar riba, kuma Yana kāra sadakōki. Kuma Allah bā Ya son dukan mai yawan kāfirci, mai zunubi.

2|277|Lalle ne, waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwari, kuma suka tsayar da salla, kuma suka bāyar da zakka, suna da sakamakonsu a wurin Ubangijinsu, kuma bābu tsōro a kansu, kuma ba su zama suna yin bakin ciki ba.

2|278|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Ku bi Allah da takawa kuma ku bar abin da ya rage daga riba, idan kun kasance māsū īmāni.

2|279|To, idan ba ku aikata ba to, ku sani fa da akwai yāki daga Allah da ManzonSa. Kuma idan kun tūba to kuna da asalin dūkiyōyinku, bā ku zālunta, kuma bā a zāluntar ku.

2|280|Kuma idan ma'abucin wahala ya kasance (mawahalci) to, jinkirtāwa ake yi zuwa ga saukin al'amarinsa, kuma dā kun yi sadaka, shi ne mafi alhēri a gare ku, idan kun kasance kuna sani.

2|281|Kuma ku ji tsōron wani yini wanda ake mayar da ku a cikinsa zuwa ga Allah, sa'an nan kuma a cika wa kōwane rai abin da ya sanā'anta, kuma sū bā a zāluntar su.

2|282|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Idan kun yi mu'āmalar bāyar da bāshi zuwa ga wani ajali ambatacce, sai ku rubūta shi. Kuma wani marubuci ya yi rubūtu a tsakaninku da ādalci. Kuma kada marubūci ya ki rubūtāwa, kamar yadda Allah Ya

sanar da shi, sai ya rubūta. Kuma wanda bāshin yake a kansa sai ya yi shibta, kuma ya ji tsōron Allah, Ubangijinsa, da takawa, kuma kada ya rage wani abu daga gare shi. To, idan wanda bāshin yake a kansa yā kasance wāwā ne kō kuwa rarrauna, kō kuwa shi bā ya iya shibta, to, sai waliyyinsa ya yi shibtar da ādalci. Kuma ku shaidar da shaidu biyu daga mazanku, to, idan ba su zama maza biyu ba, to, namiji guda da mātā biyu, daga waɗanda kuke yarda da su daga shaidun dōmin mantuwar ɗayansu, sai gudarsu ta mazākūtar da ɗayar. Kuma kada shaidun su ki, idan an kira su. Kuma kada ku kōsa ga rubūta shi, karami ya kasance kō babba, zuwa ajalinsa. Wancan ne mafi ādalci a wurin Allah kuma mafi tsayuwu ga shaida, kuma mafi kusa ga rashin shakkarku. Sai idan ya kasance fatauci ne halartacce wanda kuke gēwayarwa da shi hannu da hannu a tsakāninku to bābu laifi a kanku, ya zama ba ku rubūta shi ba. Kuma ku shaidar idan kun yi sayayya. Kuma kada a wahalarda marubuci, kuma kada a wahalar da shaidu kuma idan kun aikata to, lalle ne, shi fāsikanci ne game da ku. Kumaku bi Allah da takkawa, kuma Allah Ya sanar da ku. Kuma Allah ga dukan kōme Masani ne.

2|283|Kuma idan kun kasance a kan tafiya, kuma ba ku sami marubūci ba, to, a bāyar da jingina karbabbiya (ga hannu). To, idan sāshenku ya amince wa sāshe, to, wanda aka amincē wannan sai ya bāyar da amānarsa, kuma ya bi Allah, Ubangijinsa, da takawa. Kuma kada ku bōye shaida, kuma wanda ya bōye ta, to, shi mai zunubin zūciyarsa ne. Kuma Allah ga abin da kuke aikatāwa Masani ne.

2|284|Allah ne, da abin da yake a cikin sammai da abin da yake a cikin kasa, kuma idan kun bayyana abin da yake a cikin zukatanku (na shaida), ko kuka bōye shi, Allah zai bincike ku da shi, sa'an nan Ya yi gāfara ga wanda Yake so, kuma Ya azabta wanda Yake so. Kuma Allah a kan dukan kōme Mai ikon yi ne.

2|285|Manzon Allah yā yi īmāni da abin da aka saukar zuwa gare shi daga Ubangijinsa, da mūminai. Kōwanensu yā yi īmāni da Allah, da mala'ikunSa, da littattafanSa, da manzanninSa. Bā mu rarrabēwa a tsakānin daya daga manzanninSa. Kuma (mūminai) suka ce: "Mun ji kuma mun yi dā'a; (Muna nēman) gāfararKa, yā Ubangijinmu, kuma zuwa a gare Ka makōma take "

2|286|Allah ba Ya kallafa wa rai fāce ikon yinsa, yana da lādar abin da ya tsirfanta, kuma a kansa akwai zunubin abin da ya yi ta aikatāwa: "Yā Ubangijinmu! Kada Ka kāmā mu, idan mun yi mantuwa, ko kuma mun yi kuskure. Yā Ubangijinmu! Kuma kada Ka aza nauyi a kanmu, kamar yadda Ka aza shi a kan waɗanda suke a gabāninmu. Yā Ubangijinmu! Kada Ka sanya mu ɗaukar abin da bābu īko gare mu da shi. Kuma Ka yāfe daga gare mu, kuma Ka gāfarta mana, kuma Ka yi jin kai gare mu. Kai ne Majibincinmu, sabōda haka Ka taimake mu a kan mutānen nan kāfirai."

3|1|A. Ī. Ī.

3|2|Allah, bābu wani abin bautawa fāce Shi, Rāyayye Mai tsayuwu da kōme.

3|3|Yā sassaukar da Littāfi a gare ka da gaskiya, yana mai gaskatāwa ga abin da ke gaba gare shi, kuma Allah Yā saukar da Attaura da Linjīlā.

3|4|A gabāni, suna shirya da mutāne, kuma Ya saukar da littattafai māsu rarrabēwa. Lalle ne waɗanda suka kāfirta da āyōyin Allah, suna da azāba mai tsanani. Kuma Allah Mabuwayi ne, Ma'abucin azābar rāmuwa.

3|5|Lalle ne, Allah bābu wani abin da ke bōyuwa gare Shi a cikin kasa, kuma bābu a cikin sama.

3|6|Shi ne wanda Yake suranta ku a cikin mahaifu yadda Yake so. Bābu abin bautāwa fāce Shi Mabuwayi, Mai hikima.

3|7|Shi ne wanda ya saukar da Littāfi a gare ka, daga cikinsa akwai āyōyi bayyanannu, su ne mafi yawan Littāfin, da wasu māsu kamā da jūna. To, amma waɗanda yake a cikin zukātansu akwai karkata sai suna bin abin da yake da kamā da jūna daga gare shi, dōmin nēman yin fitina da tawīlinsa. Kuma bābu wanda ya san tawīlinsafāce Allah. Kuma matabbata a cikin ilmi sunā cēwa: "Mun yi īmāni da Shi; dukkansu daga wurin Ubangijinmu yake." Kuma bābu mai tunāni fāce ma'abūta hankula.

3|8|Yā Ubangijinmu! Kada Ka karkatar da zukātanmu bāyan har Kā shirya da mu, kuma Ka bā mu rahama daga gunKa. Lalle ne, Kai, Kai ne Mai yawan kyauta.

3|9|"Yā Ubangijimu! Lalle ne Kai, Mai tāra mutāne ne dōmin wani yini wanda bābu shakka a gare shi, Lalle ne Allah bā Ya sabbāwar lōkacin alkawari."

3|10|Lalle ne waɗanda suka kāfirta, dūkiyōyinsu bā su tunkude musu kōme daga Allah, kuma 'ya'yansu bā su tunkudēwa, kuma waɗannan, sū ne makāmashin wuta.

3|11|Kamar ɗabi'ar mutānen Fir'auna da waɗanda ke a gabāninsu, sun karyata āyōyinMu, sai Allah Ya kāmā su sabōda zunubansu, kuma Allah Mai tsananin ukūba ne.



3|12|Ka ce wa waɗanda suka kāfirta: "Za a rinjāye ku, kuma a tāraku zuwa Jahannama, kuma shimfidar tā mūnana!

3|13|"Lalle ne wata āyā tā kasance a gare ku a cikin kungiyōyi biyu da suka haɗu; kungiya guda tana yāki a cikin hanyar Allah, da wata kāfira, suna ganin su ninki biyu nāsu, a ganin ido. Kuma Allah Yana karfafa wanda Yake so da taimakonSa. Lalle ne a cikin wannan, haḳīka, akwai abin kula ga maabūta basīra.

3|14|An kawata wa mutāne son sha'awōyi daga mātā da ḍiya da dūkiyōyi abūbuwan tārāwa daga zinariya da azurfa, da dawāki kiwātattu da dabbōbin ci da hatsi. Wannan shi ne dāḍin rāyuwar dūniya. Kuma Allah a wurinsa kyakkyāwar makōma take.

3|15|Ka ce: Shin kuma, in gaya muku mafi alhēri daga wannan? Akwai gidājen Aljanna a wurin Ubangiji sabōda waɗanda suka bi Shi da takawa, kōguna suna gudāna daga karkashinsu, suna madawwama a cikinsu, da mātān aure tsarkakakku, da yarda daga Allah. Kuma Allah Mai gani ne ga bāyinSa.

3|16|Waɗanda suke cēwa: "Ya Ubangijinmu! Lalle ne mu, mun yi īmāni, sai Ka gāfarta mana zunubanmu kuma Ka tsare mu daga azābar wuta."

3|17|Māsu hakuri, da māsu gaskiya, da māsu kankan da kai, da māsu ciyarwa da māsu istingifari a lōkutan asuba.

3|18|Allah Ya shaida cēwa: Lalle ne bābu abin bautāwa fāce Shi kuma malāiku da ma'abūta ilmi sun shaida, yana tsaye da ādalci, bābu abin bautāwa face Shi, Mabuwayi, Mai hikima.

3|19|Lalle ne, addini a wurin Allah, Shi ne Musulunci. Kuma waɗanda aka bai wa Littafi ba su sābā ba, fāce a bāyan ilmi ya je musu, bisa zālunci a tsakāninsu. Kuma wanda ya kāfirta da āyōyin Allah, to, lalle ne Allah Mai gaugāwar sakamako ne.

3|20|To, idan sun yi musu da kai, sai ka ce: "Nā sallama fuskata ga Allah, kuma wanda ya bi ni (haka)." Kuma ka ce wa waɗanda aka bai wa littāfi da Ummyai: "Shin kun sallama?" To, idan sun sallama, haḳīka, sun shiryu kuma idan sun jūya, to, kawai abinda ke kanka, shi ne iyarwa. Kuma Allah Mai gani ne ga bāyinSa.

3|21|Lalle ne waɗanda suke kāfirta da āyōyin Allah, kuma suna kashe Annabāwa bā da wani hakki ba, kuma suna kashe waɗanda ke umurni da yin ādalci daga mutāne, to, ka yi musu bushāra da azāba mai raɗaɗi.

3|22|Waɗannan ne waɗanda ayyukansu suka bāci a cikin dūniya da Lāhira, kuma bā su da wasu mataimaka.

3|23|Shin, ba ka ga waɗanda aka bai wa rabo daga littāfi ba ana kiran su zuwa ga Littāfin Allah dōmin ya yi hukunci a tsakāninsu sa'an nan wata kungiya daga cikinsu ta jūya bāya, kuma sunā māsu bijirēwa?

3|24|Wannan kuwa, dōmin lalle ne su sun ce: "Wutā bā zā ta shāfe mu ba, fāce a 'yan kwānaki kidāyayyu." Kuma abin da suka kasance sunā kirkirāwa na karya ya rūdē su a cikin addininsu.

3|25|To, yāya idan Mun tāra su a yini wanda bābu shakka a cikinsa, kuma aka cikā wa kōwane rai sakamakon abin da ya tsirfanta, alhāli kuwa, sū bā zā a zālunce su ba?

3|26|Ka ce: "Yā Allah Mamallakin mulki, Kanā bayar da mulki ga wanda Kake so, Kanā zāre mulki daga wanda Kake so, kuma Kanā buwayar da wanda Kake so, kuma Kanā kaskantar da wanda Kake so, ga hannunKa alhēri yake. Lalle ne Kai, a kan kōwane abu, Mai ikon yi ne."

3|27|"Kanā shigar da dare a cikin yini, kuma Kanā shigar da yini a cikin dare, kuma Kana fitar da mai rai daga mamaci, kuma Kanā fitar da mamaci daga mai rai, kuma Kanā azurta wanda Kake so bā da lissafi ba."

3|28|Kada mūminai su riki kāfirai masōya, baicin mūminai. Kuma wanda ya yi wannan, to, bai zama a cikin kōme ba daga Allah, fāce fa dōmin ku yi tsaro daga gare su da 'yar kāriya. Kuma Allah yana tsōratar da ku kanSa. Kuma zuwa ga Allah makōma take.

3|29|Ka ce: "Idan kun bōye abin da ke a cikin kirāzanku, kō kuwa kun bayyana shi, Allah Yana sanin sa. Kuma Yana sanin abin da ke a cikin sammai da kasa. Kuma Allah a kan kōwane abu Mai ikon yi ne."

3|30|A Rānar da kōwane rai yake sāmuni abin da ya aikata daga alhēri, a halarce, da kuma abin da ya aikata daga sharri, alhāli yana gūrin, dā dai lalle a ce akwai fage mai nīsa a tsakāninsa da abin daya aikata na sharrin! Kuma Allah Yanā tsōratar da kū kanSa. Kuma Allah Mai tausayi ne ga bāyinSa.

3|31|Ka ce: "Idan kun kasance kunā son Allah to, ku bī ni, Allah Ya sō ku, kuma Ya gāfarta muku zunubanku. Kuma Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai."

3|32|Ka ce: "Ku yi dā'a ga Allah da Manzo." To, amma idan sun jūya bāya, to, lalle ne Allah bā Ya son kāfirai.

3|33|Lalle ne Allah Yā zābi Ādama da Nūhu da Gidan Ibrāhīma da Gidan Imrāna a kan tālikai.

3|34|Zuriyya ce sāshensu daga sāshe, kuma Allah Mai ji ne, Masani.

3|35|A lōkacin da mātār Imrāna ta ce: "Ya Ubangijina! Lalle ni, nā yi bākancen abin da ke cikin cikīna gare Ka; ya zama 'yantacce, sai Ka karba daga gare ni. Lalle ne Kai, Kai ne Mai ji, Masani."

3|36|To, a lōkacin da ta haife ta sai ta ce: "Ya Ubangijina! Lalle ne nī, nā haife ta mace!" Kuma Allah ne Mafi sanin abin da ta haifa." Kuma namiji bai zama kamar mace ba. Kuma nī nā yi mata suna Maryamu kuma lalle ne ni, ina nēma mata tsari gare Ka, ita da zūriyarta daga Shaidan jēfaffe."

3|37|Sai Ubangijinta Ya karbe ta karba mai kyau. Kuma Ya yabanyartar da ita yabanyartarwa mai kyau, kuma Ya sanya rēnonta ga Zakariyya. Ko da yausha Zakariyya ya shiga masallāci, a gare ta, sai ya sāmi abinci a wurinta. (Sai kuwa) ya ce: "Yā Maryamu! Daga ina wannan yake gare ki?" (Sai) ta ce: "Daga wurin Allah yake. Lalle ne Allah yana azurta wanda Ya so ba da lissafi ba."

3|38|A can ne Zakariyya ya rōki Ubangijinsa, ya ce: "Ya Ubangijina! Ka bā ni zuriyya mai kyau daga gunKa. Lalle ne Kai Mai jin addu'a Kake."

3|39|Sai malā'iku suka kirāye shi, alhāli kuwa shī yanā tsaye yana salla a cikin masallāci. (Suka ce), "Lalle ne Allah yana bā ka bushāra da Yahaya, alhāli yana mai gaskatāwar wata kalma daga Allah, kuma shugaba, kuma tsarkakke kuma annabi daga sālihai."

3|40|Ya ce: "Yā Ubangijina! Yāya yāro zai sāmu a gare ni, alhāli kuwa, lalle tsūfa ya sāme ni, kuma mātāta bakarāriya ce?" Allah ya ce, "Kamar hakan ne, Allah yana aikata abin da Yake so."

3|41|Ya ce: "Yā Ubangijinā! Ka sanya mini wata alāma!" (Allah) Ya ce "Alāmaka ita ce ba zā ka iya yi wa mutāne magana ba har yiniuku face da ishāra. Sai ka ambaci Ubangijinka da yawa. Kuma ka yi tasbīhi da marece da sāfe."

3|42|Kuma a lōkacin da malā'iku suka ce: "Ya Maryamu! Lalle ne, Allah Ya zābe ki, kuma Ya tsarkake ki, kuma Ya zabe ki a kan mātān tālikai."

3|43|"Yā Maryamu! Ki yi kankan da kai ga Ubangijinki, kuma ki yi sujada, kuma ki yi rukū'i tāre da māsū rukū'i."

3|44|Wannan yana daga lābarun gaibi, Munā yin wahayinsa zuwa gare ka (Muhammādu). Ba ka kasance ba a wurinsu a lōkacin da suke jēfa alkalumansu (domin kuri'a) wāne ne zai yi rēnon Maryam. Kuma ba ka kasance a wurinsu ba a lōkacin da suke ta yin husūma.

3|45|A lōkacin da malā'iku suka ce "Yā Maryamu! Lalle ne Allah Yana bā ki bushāra da wata kalma daga gare Shi; sūnansa Masīhu īsa dan Maryama, yana mai daraja a dūniya da Lāhira kuma daga Makusanta.

3|46|"Kuma yana yi wa mutāne magana a cikin shimfidar jariri, da kuma lōkacin da yana dattijo, kuma yana daga sālihai."

3|47|Ta ce: "Yā Ubangijina! Yāya yāro zai kasance a gare ni, alhāli kuwa wani mutum bai shāfe ni ba?" (Allah) Ya ce: "Kamar wannan ne, Allah yana halittar abin da Yake so. Idan Ya hukunta wani al'amari, sai ya ce masa, "Ka kasance!, Sai yana kasancēwa."

3|48|Kuma Ya sanar da shi rubūtu da hikima da Taurata da injīla.

3|49|Kuma (Ya sanya shi) manzo zuwa ga Bani Isrāila'īla (da sāko, cēwa), Lalle ne, ni hakīka nā zō muku, da wata āyā daga Ubangijinku. Lalle ne ni ina halitta muku daga lāka, kamar siffar tsuntsu sa'an nan in hūra a cikinsa, sai ya kasance tsuntsu, da izinin Allah. Kuma ina warkar da wanda aka haifa makāho da kuturu, kuma ina rāyar da matottu, da izibin Allah. Kuma ina gayā muku abin da kuke ci da abin da kuke ajiyēwa acikin gidājenku. Lalle ne, a cikin wannan akwai āyā a gare ku, idan kun kasance māsū yin īmāni.

3|50|"Kuma inā mai gaskatāwa ga abin da yake a gabānina daga Taurata. Kuma (nāzo) dōmin in halatta muku sāshen abin da aka haramta muku. Kuma nā tafo muku da wata āyā daga Ubangijinku. Sai ku bi Allah da takawa, kuma ku yi mini dā'ā.

3|51|"Lalle Allah shi ne Ubangijina, kuma Ubangijinku, sai ku bauta Masa. Wannan ce hanya madaidaiciya."

3|52|To, a lōkacin da īsa ya gane kāfirci daga gare su, sai ya ce: "Su wāne ne mataimakāna zuwa ga Allah?" Hawāriyāwa suka ce: "Mu ne mataimakan Allah. Mun yi īmāni da Allah. Kuma ka shaida cēwa lalle ne mu, māsū sallamāwa ne.

3|53|"Yā Ubangijinmu! Mun yi īmāni da abin da Ka saukar, kuma mun bi ManzonKa, sai Ka rubūta mu tāre da māsū shaida..

3|54|Kuma (Kāfirai) suka yi mākirci, Allah kuma Ya yi musu (sakamakon) makircin, kuma Allah ne Mafi alhērin māsū sāka wamākirci.

3|55|A lōkacin da Ubangiji Ya ce: "Ya Īsa! Lalle Nĩ Mai karbar ranka ne, kuma Mai ɗauke ka ne zuwa gare Ni, kuma Mai tsarkake ka daga waɗanda suka kăfirta, kuma Mai sanya waɗanda suka bĩ ka a bisa waɗanda suka kăfirta har Rănar ĵiyăma. Sa'an nan kuma zuwa gare Ni makômarku take, sa'an nan in yi hukunci a tsakăninku, a cikin abin da kuka kasance kuna sâbă wa jūna.

3|56|"To, amma waɗanda suka kăfirta sai In azabta su da azăba mai tsanani, a cikin dūniya da Lăhira, kuma bă su da wasu măsü taimako.

3|57|Kuma amma waɗanda suka yi ĩmăni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, sai (Allah) Ya cikă musu ijărörinsu. Kuma Allah bă Ya son azzălumai.

3|58|"Wannan Muna karanta shi a gare ka (Muhammad) daga äyöyi, da Tunatarwa mai hikima (Alkur'ăni)."

3|59|Lalle ne misălin Īsă a wurin Allah kamar misălin Ādama ne, (Allah) Yă halitta shi daga turbăya, sa'an nan kuma Ya ce masa: "Ka kasance: "Sai yana kasancewa.

3|60|Gaskiya daga Ubangijinka take sabōda haka kada ka kasance daga măsü shakka.

3|61|To, wanda ya yi musu da kai a cikinsa, a băyan abin da ya zo maka daga ilmi, to ka ce: "Ku zo mu kirăyi, 'yă'yanmu da 'yă'yanku da mătanku da kanmu da kanku sa'an nan kuma mu kankantar da kai sa'an nan kuma mu sanya la'anar, Allah a kan makaryata."

3|62|Lalle ne wannan, hakīka, shi ne lăbări tabbatacce, kuma băbu wani abin bautawa făce Allah, kuma lalle ne, Allah, hakīka, Shi ne Mabuwayi Mai hikima.

3|63|To, idan sun jūya băya, to, lalle Allah Masani ne ga mabannata.

3|64|Ka ce: "Yă ku Mutănen Littăfi! Ku tafo zuwa ga kalma mai daidaităwa a tsakă ninmu da ku; kada mu bauta wa kōwa fă ce Allah. Kuma kada mu haɗa kōme da Shi, kuma kada săshenmu ya riki săshe Ubangiji, baicin Allah." To, idan sun jūya bă ya sai ku ce: "ku yi shaida cewa, lalle ne mu masu sallamă wa ne."

3|65|Yă Mutănen Littăfi! Don me kuke hujjacewa a cikin sha'anin lbrăhīma, alhăli kuwa ba a saukar da Attaura da injīla ba făce daga băyansa? Shin bă ku hankalta?

3|66|Gă ku yă waɗannan! Kun yi hujjacewa a cikin abin da yake kună da wani ilmi game da shi, to, don me kuma kuke yin hujjacewa a cikin abin da bă ku da wani ilmi game da shi? Allah yana sani, kuma kŭ, ba ku sani ba!

3|67|Ibrăhīma bai kasance Bayahŭde ba, kuma bai kasance Banasăre ba, amma yă kasance mai karkata zuwa ga gaskiya, mai sallamăwa, kuma bai kasance daga măsü shirki ba.

3|68|Lalle ne mafi hakkin mutăne da Ibrăhīma hakīka, sŭ ne waɗanda suka bi shi a (zamaninsa) da wannan Annabi (Muhammadu) da waɗanda suka yi ĩmăni. Kuma Allah ne Majibincin mŭminai.

3|69|Wata kungiya daga Mutănen Littăfi sun yi gŭrin su ɓatar da ku, to, ba su ɓatar da kōwa ba făce kansu, kuma bă su sansancewa!

3|70|Yă Mutănen Littăfi! Don me kuka kăfirta da äyöyin Allah, alhăli kuwa kŭ, kuna shaida (cewa sŭ gaskiya ne)?

3|71|Yă Mutănen Littăfi! Don me kuke lullube gaskiya da karya, kuma kuke ɓöye gaskiya, alhăli kuwa kuna sane?

3|72|Kuma wata kungiya daga Mutănen Littăfi ta ce: "Ku yi ĩmăni da abin da aka saukar a kan waɗanda suka yi ĩmăni (da Muhammadu) a farkon yini, kuma ku kăfirta a karshensa; tsammăninsu, ză su kômô."

3|73|"Kada ku yi ĩmăni făce da wanda ya bi addininku." Ka ce: "Lalle ne, shiriya ita ce shiriyar Allah. (Kuma kada ku yi ĩmăni) cewa an bai wa wani irin abin da aka bă ku, kô kuwa su yi musu da ku a wurin Ubangijinku." Ka ce: "Lalle ne falala ga hannun Allah take, yana băyar da ita ga wanda Yake so, kuma Allah Mawadăci ne, Masani."

3|74|Yană keɓance wanda Ya so da rahamarSa, kuma Allah Ma'abucin falala ne, Mai girma.

3|75|Kuma daga Mutănen Littăfi akwai wanda yake idan ka bă shi amănar kindări, zai băyar da shi gare ka, kuma daga gare su akwai wanda idan ka bă shi amănar dīnari, bă zai băyar da shi gare ka ba, făce idan kă dawwama a kansa kană tsaye. Wannan kuwa, dōmin lalle ne sŭ sun ce, "Băbu laifi a kanmu a cikin Ummyaii." Suna faɗar karya ga Allah, alhăli kuwa suna sane.

3|76|Na'am! Wanda ya cika alkawarinsa, kuma ya yi takawa, to, lalle ne Allah yana son măsü takawa.

3|77|Lalle ne waɗanda suke sayen 'yan tamani kaɗan da alkawarin Allah da rantsuwöyinsu, waɗannan băbu wani rabo a gare su a Lăhira, Kuma Allah bă Ya yin magana da su, kuma bă Ya dŭbi zuwa gare su, a Rănar ĵiyăma, kuma bă Ya tsarkake su, kuma sună da azăba mai raɗaɗi.

3|78|Kuma lalle ne, daga gare su akwai wata kungiya suna karkatar da harsunansu da Littāfi dōmin ku yi zaton sa daga Littāfin, alhāli kuwa bā shi daga Littāfin. Kuma suna cēwa: "Shi daga wurinAllah yake." Alhāli kuwa shi, bā daga wurin Allah yake ba. Sunā fadar karya ga Allah, alhāli kuwa sunā sane.

3|79|Ba ya yiwuwa ga wani mutum, Allah Ya bā shi Littāfi da hukunci da Annabci, sa'an nan kuma ya ce wa mutāne: "Ku kasance bāyi gare ni, baicin Allah." Amma (zai ce): "Ku kasance māsū aikin ibāda da abin da kuka kasance kuna karantar da Littāfin, kuma da abin da kuka kasance kuna karantāwa."

3|80|Kuma ba ya umurnin ku da ku riki malā'iku da annabāwa lyāyengiji. Shin, zai umurce ku da kāfirci ne a bāyan kun riga kun zama māsū sallamāwa (Musulmi)?

3|81|Kuma a lōkacin da Allah Ya riki alkawarin Annabāwa: "Lalle ne ban bā ku wani abu ba daga Littāfi da hikima, sa'an nan kuma wani manzo ya je muku, mai gaskatāwa ga abin da yake tāre da ku; lalle ne zā ku gaskata Shi, kuma lalle ne zā ku taimake shi." Ya ce: "Shin, kun tabbatar kuma kun riki alkawarīNa a kan wannan a gare ku?" suka ce: "Mun tabbatar." Ya ce: "To, ku yi shaida, kuma Nī a tāre da ku Inā daga māsū shaida."

3|82|To, waɗanda kuma suka jūya bāya a bāyan wannan, to, waɗannan sū ne fāsikai.

3|83|Shin wanin Addinin Allah suke nēma, alhāli kuwa a gare Shi ne waɗanda ke cikin sama da kasa suka sallama wa, a kan sō da kī, kuma zuwa gare Shi ake mayar da su?

3|84|Ka ce: "Mun yi īmāni da Allah kuma da abin da aka saukar mana da abin da aka saukar wa Ibrāhīma da Isma'īla da Is'hāka da Yākūba da jīkōki, da abin da aka bai wa Mūsā da īsā da annabāwa daga Ubangijinsu, bā mu bambantāwa a tsakānin kōwa daga gare su. Kuma mū, zuwa gare Shi māsū sallamāwa ne."

3|85|Kuma wanda ya nēmi wanin Musulunci ya zama addini, to, bā zā a karɓa daga gare shi ba. Kuma shi a Lāhira yana daga cikin māsū hasāra.

3|86|Yāya Allah zai shiryar da mutāne waɗanda suka kāfirta a bāyan īmāninsu, kuma sun yi shaidar cēwa, lalle Manzo gaskiya ne, kuma hujjōji bayyanannu sun je musu? Allah bā Ya shiryar da mutāne azzālumai.

3|87|Waɗannan, sakamakonsu shi ne, lalle a kansu akwai la'anar Allah da māla'iku da mutāne gabā ɗaya.

3|88|Sunā māsū dawwama a cikinta, bā a saukaɓa azābar gare su, kuma ba su zama ana yi musu jinkiri ba.

3|89|Fāce waɗanda suka tūba daga bāyan wannan, kuma suka yi gyāra, to, lalle ne Allah Mai gāfara ne Mai jin kai.

3|90|Lalle ne waɗanda suka kāfirta a bāyan īmāninsu, sa'an nan kuma suka kāra kāfirci bā zā a karɓi tūbarsu ba. Kuma waɗannan sū ne batattu.

3|91|Lalle ne waɗanda suka kāfirta, kuma suka mutu alhāli kuwa suna kāfirai to bā zā a karɓi cike da kasa na zināri daga ɗayansu ba, kō ɗa ya yi fansa da shi, waɗannan sunā da azāba mai raɗaɗi, kuma bā su da wasu mataimaka.

3|92|Bā zā ku sāmi kyautatāwa ba, sai kun ciyar daga abin da kuke so. Kuma abin da kuka ciyar, kō mēne ne, to, lalle ne Allah, gare shi, Masani ne.

3|93|Dukan abinci yā kasance halal ne ga Bani Isrā'īla, fāce abinda Isrā'īla ya haramta wa kansadaga gabānin saukar da Attaura. Ka ce: "To, ku zo da Attaura sa'an nan ku karantā ta, idan kun kasance māsū gaskiya ne.

3|94|"To, wanda ya kirkira karya ga Allah daga bāyan wannan, to, waɗannan sū ne azzālumai."

3|95|Ka ce: "Allah Ya yi gaskiya, sabōda haka ku bi akīdar Ibrāhīma mai karkata zuwa ga gaskiya; kuma bai kasance daga māsū shirki ba."

3|96|Kuma lalle ne, ɓaki na farko da aka aza dōmin mutāne, haɓiɓa, shi ne wanda ke Bakka mai albarka kuma shiriyar ga tālikai.

3|97|A cikinsa akwai āyōyi bayyanannu; (ga misāli) matsayin Ibrāhīma. Kuma wanda ya shige shi yā kasance amintacce. Kuma akwai hajjin ɓakin dōmin Allah a kan mutāne, ga wanda ya sāmi ikon zuwa gare shi, kuma wanda ya kafirta to lalle Allah Mawadāci ne daga barin tālikai.

3|98|Ka ce: "Ya kū Mutānen Littāfi! Don me kuke kāfirta da āyōyin Allah, alhāli kuwa Allah Mai shaida ne a kan abin da kuke aikatāwa?"

3|99|Ka ce: "Ya ku Mutānen Littāfi! Don me kuke taushe wanda ya yi īmani, daga hanyar Allah, kuma kunā nēman ta zama karkatacciya, alhāli kuwa kunā māsū shaida? Kuma Allah bai gushe daga abin da kuke aikatāwa ba yana Masani."

3|100|Ya ku waɗanda suka yi īmāni! Idan kun yi ɗa'aga wani ɓangare daga waɗanda aka bai wa Littāfi, zā su mayar da ku kāfirai a bāyan īmāninku!

3|101|Kuma yāyā kuke kāfircēwa alhāli kuwa anā karanta āyōyin Allah a gare ku, kuma a cikinku akwai manzonSa? Kuma wanda ya nēmi tsari da Allah, to, an shiryar

da shi zuwa ga hanya mikakkiya.

3|102|Ya ku waɗanda suka yi imāni! Ku bi Allah da takawa, a kan hakkin binsa da takawa, kuma kada ku mutu fāce kuna māsu sallamawa (Musulmi).

3|103|Kuma ku yi daidami da igiyar Allah gabā ɗaya, kuma kada ku rarraba. Kuma ku tuna ni'imar Allah a kanku a lōkacin da kuka kasance ma'kiya sai Ya sanya sōyayya a tsakānin zukātanku sabōɗa haka kuka wāyi gari, da ni'imarSa, 'yan'uwa. Kuma kun kasance a kan gābar rāmi na wutā sai Ya tsāmar da ku daga gare ta, Kamar wannan ne Allah Yake bayyana muku ayōyinSa, tsammāninku, zā ku shiryu.

3|104|Kuma wata jama'a daga cikinku, su kasance suna kira zuwa ga alhēri, kuma suna umurnida alhēri, kuma suna hani dagaabin da ake ki. Kuma waɗannan, sū ne māsu cin nasara.

3|105|Kuma kada ku kasance kamar waɗanda suka rarrabu kuma suka sābā wa jūna, bāyan hujjōji bayyanannu sun je musu kuma waɗannan sunā da azāba mai girma.

3|106|A rānar da wasu fuskōki suke yin fari kuma wasu fuskōki suke yin baki (zā a ce wa waɗanda fuskokinsu suke yin bakin): "Shin kun kāfirta a bayan imāninku? Don haka sai ku dandani azāba sabōɗa abin da kuka kasance kuna yi na kāfirci."

3|107|Kuma amma waɗanda fuskokinsu suka yi fari, to sū suna cikin rahamar Allah kuma, su a cikinta, madawwama, ne.

3|108|Waɗannan āyōyin Allah ne, muna karanta su a gare ka da gaskiya, kuma Allah bā Ya nufin wani zālunci ga tālikai.

3|109|Kuma abin da ke cikin sammai da abin da ke cikin kasa na Allah ne, kuma zuwa gare Shi ake mayar da al'amurra.

3|110|Kun kasance mafi alhērin al'umma wadda aka fitar ga mutāne kuna umurni da alhēri kuma kunā hani daga abin da ake ki, kuma kunā imāni da Allah. Kuma dā Mutānen Littāfi sun yi imāni, lalle ne, dā (haka) yā kasance mafi alhēri a gare su. Daga cikinsu akwai mūminai, kuma mafi yawansufāsikai ne.

3|111|Bā zā su cūce ku ba, fāce dai tsangwama. Kuma idan sun yāke ku zā su jūya muku bāya, sa'an nan kuma bā zā a taimake su ba.

3|112|An dōka kaskanci a kansu a inda duk aka sāme su fāce da wani alkawari daga Allah, da alkawari daga mutāne. Kuma sun kōma da fushi daga Allah, kuma aka dōka talauci a kansu. Wannan kuwa dōmin sū, lalle sun kasance suna kāfirta da āyōyin Allah, kuma suna kashe annabāwa, bā da wani hakki ba. Wannan kuwa dōmin sābāwar da suka yi ne, kuma sun kasance suna yin ta'adi.

3|113|Ba su zama daidai ba; daga Mutānen Littāfi akwai wata al'umma wadda take tsaye, suna karātun ayōyin Allah a cikin sā'ō'in dare, alhāli kuwa sunā yin sujada.

3|114|Suna imāni da Allah da Yinin Lāhira, kuma suna umurui da abin da aka sani kuma suna hani daga abin da ba a sani ba, kuma sunā gaugāwa a cikin alhērai. Kuma waɗannan suna cikin sālihahi.

3|115|Kuma abin da suka aikata daga alhēri, to, bā zā a yi musu musunsa ba. Kuma Allah Masani ne ga māsu takawa.

3|116|Lalle ne waɗanda suka kāfirta, dūkiyōyinsu kō ɗiyansu bā zā su wadatar musu da kōme ba daga Allah kuma waɗannan abōkan wuta ne, sū, acikinta, madawwama ne.

3|117|Misālin abin da suke ciyarwa, a cikin wannan rāyuwar dūniya, kamar misālin iska ce (wadda) a cikinta akwai tsananin sanyi, ta sāmi shukar wasu mutāne waɗanda suka zālunci kansu, sai ta halakar da ita. Allah bai zālunce su ba, amma kansu suka kasance sunā zālunta.

3|118|Yā ku waɗanda suka yi imāni! Kada ku riki abōkan asīri daga waninku, ba su takaita muku barna. Kuma sun yi gūrin abin da zā ku cūtu da shi. Hakika, kiyayya tā bayyana daga bākunansu, kuma abin da zukātansu ke bōyēwane mafi girma. Kuma lalle ne, Mun bayyana muku āyōyi, idan kun kasance kunā hankalta.

3|119|Gā ku yā waɗannan! Kunā son su bā su son ku, kuma kuna imāni da Littāfi dukansa. Kuma idan sun haɗu da ku sukan ce "Mun yi imani". Kuma idan sun kaɗaita sai su ciji yātsu a kanku don takaici. Ka ce "Ku mutu da takaicinku. Lalle ne, Allah Masani ne ga abin da ke cikin kirāza."

3|120|Idan wani alhēri ya shāfe ku sai ya bakanta musu rai, kuma idan wata cūtar ta shāfe ku sai su yi farin ciki da ita. Kuma idan kun yi hakuri kuma kuka yi takawa, kullinsu bā ya cūtar ku da kōme. Lalle ne, Allah ga abin da suke aikatāwa Mai kēwayēwa ne.

3|121|Kuma a lōkacin da ka yi sauko daga iyālanka kana zaunar da mūminai a wurāren zamadōmin yāki, kuma Allah Mai ji ne, Masani.

3|122|A lōkacin da kungiyōyi biyu daga gare ku suka yi niyyar su karye, kuma Allah ne Majibincinsu, don haka, ga Allah mūminai sai su dogara.

3|123|Kuma lalle ne, hakika, Allah Yā taimake ku a Badar, alhāli kuwa kunā mafiya rauni, sabōda haka ku bi Allah da takawa tsammāninku, kuna gōdēwa.

3|124|A lōkacin da kake cēwa ga mūminai, "Shin bai ishe ku ba, Ubangijinku Ya taimake ku da dubu uku daga malā'iku saukakku?"

3|125|"Na'am! Idan kuka yi hakuri, kuma kuka yi takawa, kuma suka zo muku da gaugawarsu, irin wannan, Ubangijinku zai kāre ku da dubu biyar daga malāiku māsu alāma."

3|126|Kuma Allah bai sanya shi ba, fāce dōmin bushāra a gare ku, kuma dōmin zukātanku su natsu da shi. Taimako bai kasance ba fāce daga wurin Allah, Mabuwayi, Mai hikima.

3|127|Dōmin Ya katse wani gēfe daga waɗanda suka kāfirta ko kuma Ya kaskantā su, har su jūya, suna māsu rubushi.

3|128|Bābu kōme a gare ka game da al'amarin (shiryar da su banda iyar da manzanci). Ko Allah Ya karbi tūbarsu, kō kuwa Ya yimusu azāba, to lalle ne sū, māsu zālunci ne.

3|129|Allah ne da mulkin abin da yake a cikin sammai da abin da yake a cikin kasa, yana gāfarta wa wanda Yake so, kuma yana azabta wanda Yake so, kuma Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

3|130|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Kada ku ci riba ninkininki, ribanye, kuma ku bi Allah da takawa, tsammāninku zā ku ci nasara.

3|131|Kuma ku ji tsōron wutā wadda aka yi tattali dōmin kāfirai.

3|132|Kuma ku yi dā'a ga Allah da Manzoni, tsammaninku a yi muku rahama.

3|133|Kuma ku yi gaugawa zuwa ga nēman gāfara daga Ubangijinku da wata Aljanna wadda fāɗinta (dai dai da) sammai da kasa ne, an yi tattalinta dōmin māsu takawa.

3|134|Waɗanda suke ciyarwa a cikin sauki da tsananinkuma suke māsu hadiyēwar fushi, kuma māsu yāfe wa mutāne laifi. Kuma Allah Yana son māsu kyautatāwa.

3|135|Kuma waɗanda suke idan suka aikata wata alfāsha ko suka zālunci kansu sai su tunā da Allah, sabōda su nēmi gāfarar zunubansu ga Allah. Kuma wāne ne ke gāfara ga zunubai, fāce Allah? Kuma ba su dōge a kan abin da suka aikata ba, alhāli kuwa suna sane.

3|136|Waɗannan sakamakonsu gāfara ce daga Ubangijinsu, daga Gidajen Aljanna (waɗanda) kōramu na gudana daga karkashinsu, suna madawwama a cikinsu. Kuma māɗalla da ijārar māsu aiki.

3|137|Lalle ne misālai sun shūde a gabāninku, sai ku yi tafiya a cikin kasa sa'an nan ku dūba, yāyā ākibar māsu karyatāwa ta kasance.

3|138|Wannan bayāni ne ga mutāne, kuma shiryuwa ce da wa'azi ga māsu takawa.

3|139|Kuma kada ku yi rauni, kuma kada ku yi bakin ciki, alhāli kuwa kū ne mafiya ɗaukaka, idan kun kasance māsu īmāni.

3|140|Idan wani miki ya shāfe ku, to, lalle ne, wani miki kamarsa ya shāfi mutānen, kuma waɗancan kwānaki Muna sarrafa su a tsakānin mutāne dōmin Allah Ya san waɗanda suka yi īmāni kuma Ya sāmi māsu shahāda daga gare ku. Kuma Allah ba Ya son azzālumai.

3|141|Kuma dōmin Allah Ya ɗauraye waɗanda suka yi īmāni, kuma Ya kōke kāfirai.

3|142|Ko kun yi zaton ku shiga Aljanna alhāli kuwa Allah bai bāda sanin waɗanda suka yi jihādi daga gare ku ba, kuma Ya san māsu hakuri?

3|143|Kuma lalle ne, hakika kun kasance kuna gūrin mutuwa tun a gabānin ku haɗu da ita, to lalle ne kun gan ta, alhāli kuwa kuna kallo.

3|144|Kuma Muhammadu bai zama ba face manzo lalle ne manzanni sun shūde a gabāninsa. Ashe idan ya mutu ko kuwa aka kashe shi, zā kujūya a kan dugaduganku? To, wanda ya jūya a kan dugadugansa, bā zai cūci Allah da kōme ba. Kuma Allah zai sāka wa māsu gōdiya.

3|145|Kuma bā ya yiwuwa ga wani rai ya mutu fāce da iznin Allah, wa'adi ne mai kayyadadden ajali. Kuma wanda yake nufin sakamakon dūniya Muna bā shi daga gare ta. Kuma wanda ke nufin samakon Lāhira Muna bā shi daga gare ta. Kuma zā Mu sāka wa māsu gōdiya.

3|146|Kuma da yawa wani Annabi wanda ya yi yāki, akwai jama'a māsu yawa tāre da shi, sa'an nan ba su yi laushi ba ga abin da ya same su a cikin hanyar Allah, kuma ba su yi rauni ba kuma ba su sad da kai ba. Kuma Allah yana son māsu hakuri.

3|147|Kuma bābu abin da ya kasance maganarsu fāce faɗarsu cēwa: "Ya Ubangijinmu! Ka gāfarta mana zunubanmu da barnarmu a cikin al'amarinmu, kuma Ka tabbatar da dugaduganmu, kuma Ka taimake mu a kan mutānen nan kāfirai."

3|148|Allah Yā sāka musu da sakamakon dūniya da kuma kyakkyawan sakamakon

Lāhira. Kuma Allah yana son māsu kyautatāwa.

3|149|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Idan kun yi da'aga waɗanda suka kāfirta zā su mayar da ku a kan dugāduganku, har ku jūya kunā māsu hasāra.

3|150|Ā'a, Allah ne Majibincinku kuma Shī ne Mafi alhērin matai maka.

3|151|Zā Mu jēfa tsōro a cikin zukātan waɗanda suka kāfirta sabōda shirkin da suka yi da Allah gāme da abin da bai saukar da wani dalili ba game da shi. Kuma makōmarsu wuta ce, kuma tir da mazaunin azzālumai!

3|152|Kuma lalle ne hakīka Allah Yā yi muku gaskiya ga wa'adinSa, a lokacin da kuke kashe su da izninSa har zuwa lōkacin da kuka kāsa, kuma kuka yi jāyayya a cikin al'amarin, kuma kuka sābā a bāyan (Allah) Ya nūna muku abin da kuke so. Daga cikinku akwai wanda yake nufin duniya kuma daga cikinku akwai wanda ke nufin Lāhira. Sa'an nan kuma Ya jūyar da ku daga gare su, dōmin Ya jarrabe ku. Kuma lalle ne, hakīka, Ya yāfe muku laifinku. Kuma Allah Ma'abucin falala ne ga mūminai.

3|153|A lōkacin da kuke hawan dūtse, gudāne. Kuma ba ku karkata a kan kōwa ba, alhāli kuwa Manzon Allah nā kiran ku a cikin na karshenku. Sa'an nan (Allah) Ya sākā muku da bakin ciki a tāre da wani bakin ciki. Domin kada ku yi bakin ciki a kan abin da ya kubuce muku, kuma kada ku yi bakin cikin a kan abin da ya sāme ku. Kuma Allah Masani ne ga abin da kuke aikatāwa.

3|154|Sa'an nan kuma (Allah) Ya saukar da wani aminci a gare ku daga bāyan bakin cikin; gyangyadi yanā rufe wata kungiya daga gare ku, kuma wata kungiya, lalle ne, rāyukansu sun shagaltar da su, suna zaton abin da bā shi ne gaskiya ba, a game da Allah, irin zaton jahiliyya, suna cēwa: "Ko akwai waniabu a gare mu dai daga al'amarin?" Ka ce, "Lalle ne al'amari dukansa na Allah ne." Suna bōyēwa a cikin zukatansu, abin da bā su bayyana shi a gare ka. Suna cēwa: "Da munā da wani abu daga al'amarin dā ba a kashe mu ba a nan." Ka ce: "Kō dā kun kasance a cikin gidājenku, dā waɗanda aka rubūta musu kisa sun fita zuwa ga wurāren kwanciyarsu;" kuma (wannan abu yā auku ne) dōmin Allah Ya jarrabi abin da ke cikin kirāzanku. Kuma dōmin Ya tsarkake abin da ke cikin zukātanku. Allah Masani ne ga abin da ke cikin kirāza.

3|155|Lalle ne waɗanda suka jūya daga gare ku a ranar haɗuwar jama'a biyu, shaidan kawai ne ya talālābantar da su, sabōda sāshen abin da suka tsirfanta. Kuma lalle ne hakīka, Allah Ya yāfe laifidaga gare su. Lalle Allah ne Mai gāfara Mai hakuri.

3|156|Yā ku waɗanda suka yi īmani! Kada ku kasance kamar waɗanda suka kāfirta kuma suka ce wa'yan'uwansu idan, sun yi tafiya a cikin kasa kō kuwa suka kasance a wurin yāki: "Dā sun kasance a wurinmu dā ba su mutun ba, kuma dā ba a, kashe su ba." (Wannan kuwa) Dōmin Allah Ya sanya waccan magana ta zama nadāma a cikin zukātansu. Kuma Allah ne Yake rāyarwa kuma Yake matarwa. Kuma Allah, ga abin da kuke aikatāwa, Mai gani ne.

3|157|Kuma lalle ne idan aka kashe, ku a cikin hanyar Allah, ko kuwa kuka mutu, hakīka, gāfara daga Allah da rahama ne mafi alhēri daga abin da suke tārāwa.

3|158|Kuma lalle ne idan kun mutu ko kuwa aka kashe ku, hakīka, zuwa ga Allah ake tāra ku.

3|159|Sabōda wata rahama ce daga Allah ka yi sanyin hali a gare su. Kuma dā kā kasance mai hushi mai kaurin zuciya, dā sun wātse daga gēfenka. Sai ka yāfe musu laifinsu, kuma ka nēma musu gāfara, kuma ka yi shāwara da su a cikin al'amarin. Sa'an nan kuma idan ka yi niyyar zartarwa, to, ka dōgara ga Allah, lalle ne, Allah Yana son māsu tawakkali.

3|160|Idan Allah Ya taimake ku, to, bābu marinjayi a gare ku. Kuma idan Ya yarbe ku, to, wānē ne wanda yake taimakon ku bāyanSa? Kuma ga Allah sai mūminai su dōgara.

3|161|Kuma bā ya yiwuwa ga wani annabi ya ci gulūlu. Wanda ya ci gulūlu zai je da abin da ya ci na gulūlun, a Rānar jiyama. Sa'an nan a cika wa kōwane rai sakamakon abin da ya tsirfanta. Kuma sū, bā zā a zālunce su ba.

3|162|Shin fa, wanda ya bībiyi yardar Allah, yana zama kamar wanda ya kōma da fushi daga Allah kuma makomarsa Jahannama ce? Kuma tir da makōma ita!

3|163|Sū, darajōji ne a wurin Allah, kuma Allah Mai gani ne ga abin da suke aikatawa.

3|164|Lalle ne hakīka Allah Yā yi babbar falala a kan mūminai, dōmin Yā aika a cikinsu, Manzo daga ainihinsu yana karanta āyōyinSa a gare su, kuma yana tsar kake su, kuma yana karantar da su Littāfi da hikima kuma lalle, sun kasance daga gabāni, hakīka suna cikin bata bayyananniya.

3|165|Shin kuma a lōkacin da wata masīfa, hakīka, ta sāme ku alhāli kuwa kun

sāmar da biyunta, kun ce: "Daga ina wannan yake?" Ka ce: "Daga wurin rāyukanku yake." Lalle ne, Allah, a kan dukan kōme, Mai ikon yi ne.

3|166|Kuma abin da ya sāme ku a rānar haɗuwar jama'a biyu, to, da izinin Allah ne, kuma dōmin (Allah) Ya san mūminai (na gaskiya).

3|167|Kuma dōmin Ya san waɗanda suka yi munāfunci, kuma an ce musu: "Ku zo ku yi yāki a cikin hanyar Allah, kō kuwa ku tunkude." Suka ce: "Dā mun san (yadda ake) yāki dā mun bī ku." Sū zuwa ga kāfirci a rānar nan, sun fi kusa daga gare su zuwa ga īmāni. Sunā cēwa da bākunansu abin da bā shi ne a cikin zukātansu ba. Allah ne Mafi sani ga abin da suke bōyewa.

3|168|Waɗanda suka ce wa 'yan'uwansu kuma suka zauna abinsu: "Dā sun yi mana dā'a, dā ba a kashe su ba." Ka ce: "To, ku tunkude mutuwa daga rāyukanku, idan kun kasance māsu gaskiya."

3|169|Kada ka yi zaton waɗanda aka kashe a cikin hanyar Allah matattu ne. A'a, rāyayyu ne su, a wurin bangijinsu. Ana ciyar da su.

3|170|Suna māsu farin ciki sabōda abin da Allah Ya bā su daga falalarSa, kuma suna yin bushāra ga waɗanda ba su risku da su ba, daga bayansu; "Bābu tsōro a kansu kuma ba su zama suna yin bakin ciki ba."

3|171|Suna yin bushāra sabōda wata ni'ima daga Allah da wata falala. Kuma lalle ne, Allah bā Ya tozartar da ijārar mūminai.

3|172|Waɗanda suka karɓa kira zuwa ga Allah da ManzonSa, daga bāyan mīki ya sāme su. Akwai wata lāda mai girma ga waɗanda suka kyautata yi daga gare su, kuma suka yi takawa.

3|173|Waɗanda mutāne suka ce musu: "Lalle ne, mutāne sun tāra (rundunōni) sabōda ku, don haka ku ji tsōrsu. Sai (wannan magana) ta kara musu īmāni, kuma suka ce: "Mai isarmu Allah ne kuma mādalla da wakili Shī."

3|174|Sa'an nan sukajūya da wata ni'ima daga Allah da wata falala, wata cūta ba ta shāfe su ba, kuma suka bi yardar Allah. Kuma Allah ne Ma'abucin falala Mai girma.

3|175|Wancan, Shaidan ne kawai yake tsōratar da, ku masōyansa. To, kada ku ji tsōronsu ku ji tsōro Na idān kun kasance māsu īmāni.

3|176|Kuma waɗannan da suke gaugāwa a cikin kāfirci kada su bāta maka rai. Lalle ne su, bā zā su cūci Allah da kōme ba. Allah yanā nufin cēwa, bā zai sanya musu wani rabo ba a cikin lāhira kuma suna da wata azāba mai girma.

3|177|Lalle ne, waɗanda suka sayi kāfirci da īmāni, ba zā su cūci Allah da kōme ba. Koma sunā da azāba mai raɗaɗi.

3|178|Kuma kada waɗanda suka kāfirta su yi zaton cēwa, lalle ne jinkirin da Muke yi musu alhēri ne ga rāyukansu. Munā yi musu jinkirin ne dōmin su kāra laifi kawai kuma suna da azāba mai wulākantarwa.

3|179|Allah bai kasance yana barin mūminai a kan abin da kuke kansa ba, sai Ya rarrabe mummūna daga mai kyau. Kuma Al lah bai kasance Yanā sanar da ku gaibi ba. Kuma amma Allah Yana zāben wanda Ya so daga manzanninSa. Sabōda haka ku yi īmāni da Allah da manzanninSa Kuma idan kun yi īmāni kuma kuka yi takawa, to, kunā da lādā mai girma.

3|180|Kuma kada waɗannan da suke yin rōwa da abin da Allah Ya bā su daga falalarSa su yi zaton shī ne mafi alhēri a gare su A'a, shī mafi sharri ne a gare su. Zā a yi musu sakandami da abin da suka yi rōwa da Shi a Rānar jiyāma Kuma ga Allah gādon sammai da kasa yake, kuma Allah, ga abin da kuke aikatāwa, Masani ne.

3|181|Lalle ne, hakīka Allah Yā ji maganar waɗanda suka ce: "Lalle ne, Allah fakīri ne, mū ne waɗātattu." za mu rubūta abin da suka faɗa, da kisan da suka yi wa Annabāwa bā da wani hakki ba kuma Mu ce: "Ku dandani azābar gōbara!"

3|182|"Wannan (azābar) kuwa sabōda abin da hannuwanku suka gabatar ne. Kuma lalle ne Allah bai zama mai zālunci ga bāyinsa ba."

3|183|Waɗanda suka ce: "Lalle ne Allah Yā yi alkawari zuwa gare mu, kada mu yi īmāni sabōda wani Manzo sai yā zo mana da Baiko wadda wuta za ta ci." Ka ce: "Lalle ne wasu manzanni sun je muku, a gabānina, da hujjōji bayyanannu, kuma da abin da kuka faɗa, to, don me kuka kashe su, idan kun kasance māsu gaskiya?"

3|184|To, idan sun karyata ka, to lalle ne, an karyata wasu manzanni a gabāninka, sun je musu da hujjōji bayyanannu da littattafai, da kuma Littafi mai haske.

3|185|Kōwane rai mai dandanan mutuwa ne. Kuma ana cika muku ijārōrinku kawai ne a Rānar jiyāma. To, wanda aka nīsantar daga barin wuta, kuma aka shigar da shi Aljanna, to, lalle ne yā tsīra. Kuma rāyuwar dūniya ba ta zama ba fāce jin dādin rūdi.



3|186|Lalle ne zā a jarraba ku a cikin dūkiyarku da rāyukanku, kuma lalle ne kuna jin cūtarwa mai yawa daga waɗanda aka bai wa Littāfi a gabāninku da kuma waɗanda suka yi shirki. Kuma idan kun yi hakuri, kuma kuka yi takawa, to lalle ne, wannan yana daga manyan al'amurra.

3|187|Kuma a lōkacin da Allah Ya riki alkawarin waɗanda aka bai wa Littāfi, "Lalle ne kuna bayyana shi ga mutāne, kuma bā zā ku bōye shi ba." Sai suka jēfarda shi a bāyan bāyansu, kuma suka sayi 'yan kuɗi kaɗan da shi. To, tir da abin da suke saye!

3|188|Kada lalle ka yi zaton waɗanda suke yin farin ciki da abin da suka bāyar, kuma suna son a yabe su da abin da ba su aikatā ba. To, kada lalle ka yi zaton su da tsīra daga azāba. Kuma suna da azāba mai raɗadi.

3|189|Kuma ga Allah mulkin sammai da kasa yake. Kuma Allah, a kan kōme, Mai ikon yi ne.

3|190|Lalle ne, a cikin halittar sammai da kasa da sābāwar dare da yini akwai āyōyi ga ma'abūta hankali.

3|191|Waɗanda suke ambatar Allah a tsaye da zaune da a kan sāsanninsu, kuma suna tunāni a kan halittar sammai da kasa: "Yā Ubangijinmu! Ba Ka halitta wannan a kan banza ba. TsarkinKa! Sabōda haka Ka tsare mu daga azābar wuta.

3|192|"Ya Ubangijinmu! Lalle ne Kai, wanda Ka shigar a cikin wuta to, hakika, Ka tozarta shi kuma bābu wasu mataimaka ga azzālumai.

3|193|"Yā Ubangijinmu! Lalle ne mū mun ji Mai kira yanā kira zuwa ga īmāni cēwa, 'Ku yi īmāni da Ubangijinku.' Sai muka yi īmāni. Yā Ubangijinmu! Sabōda haka Ka gāfarta mana zunubanmu, kuma Ka kankare miyāgun ayyukanmu daga gare mu. Kuma Ka karbi rāyukanmu tāre da mutānen kirki.

3|194|"Yā Ubangijinmu! Ka bā mu abin da Ka yi mana wa'adi (alkawari) a kan manzanninKa, kuma kada Ka tozarta mu a Rānar jiyāma. Lalle ne Kai, bā Ka sābāwar alkawari."

3|195|Sabōda haka Ubangijinsu Ya karba musu cēwa, "Lallene Nī bā zan tozartar da aikin wani mai aiki ba daga gare ku, namiji ne ko kuwa mace, sāshenku daga sāshe. To, waɗanda suka yi hijira kuma aka fitar da su daga gidājensu, kuma aka cūtar da su a cikin hanyaTa, kuma suka yi yāki, kuma aka kashe su, lalle ne zan kankare musumiyagun ayyukansu, kuma lalle ne zan shigar da su gidājen Aljanna (waɗanda) koramu ke gudāna daga karkashinsu, a kan sakamako daga wurin Allah. Kuma a wurinSa akwai kyakkyawan sakamako.

3|196|Kada jujjuyawar waɗanda suka kāfirta a cikin garūruwa ta rūde ka.

3|197|Jin dādi ne kaɗan sa'an nan makōmarsu Jahannama ce, kuma tir da shimfida ita!

3|198|Amma waɗanda suka bi Ubangijinsu da takawa sunā da Gidājen Aljanna (waɗabɗa) koramu ke gudāna a karkashinsu suna madawwama a cikinsu, a kan, liyāfa daga wurin Allah, kuma abin da ke wurin Allah ne mafi alhēri ga barrantattu.

3|199|Kuma lalle ne daga Mutānen Littāfi hakika akwai wanda yake yin īmāni da Allah da abin da aka saukar zuwa gare ka, da abin da aka saukar zuwa gare su, sunā māsu tawālu'i ga Allah, bā su sayen tamani kaɗan da āyōyin Allah. Waɗannan suna da ijārarsu a wurin Ubangijinsu. Lalle ne Allah Mai gaugāwar sakamako da yawa ne.

3|200|Yā ku waɗanda suka yi īmani! Ku yi hakuri kuma ku yi dauriya, kuma ku yi zaman dāko, kuma ku yi takawa, tsammāninku zā ku ci nasara.

4|1|Ya ku mutāne! Ku bi Ubangijinku da takawa Wanda Ya halitta ku daga rai guda, kuma Ya halitta, daga gare shi, ma'auransa, kuma Ya watsa daga gare su maza māsu yawa da mātā. Kuma ku bi Allah da takawa Wanda kuke rōkon jūna da (sūnan), shi, da kuma zumunta. Lalle ne Allah Ya kasance, a kanku, Mai tsaro ne.

4|2|Kuma ku bai wa marāyu dūkiyōyinsu, kuma kada ku musanya mummuna da mai kyau. Kuma kada ku ci dūkiyōyinsu zuwa ga dūkiyōyinku. Lalle shi, yā kasance zunubi ne mai girma.

4|3|Kuma idan kun ji tsōron bā zā ku yi ādalci ba a cikin marāyu, to, (akwai yadda zā a yi) ku auri abin da ya yi muku dādi daga mātā; biyu-biyu, da uku-uku, da huɗu-huɗu. Sa'an nan idan kun ji tsōron bā zā ku yi ādalci ba, to, (ku auri) guda ko kuwa abin da hannayenku na dama suka mallaka. Wannan shi ne mafi kusantar zama ba ku wuce haddi ba.

4|4|Kuma ku bai wa mātā sadākōkīnsu da saukin bāyarwa. Sa'an nan idan suka yāfe muku wani abu daga gare shi, da dāɗin rai, to, ku ci shi da jin dādi da saukin haɗiya.

4|5|Kada ku bai wa wāwāye dūkiyarku, wadda Allah Ya sanya ta a gare ku, kunā māsu tsayuwa (ga gyāranta). Kuma ku ciyar da su a cikinta, kuma ku tufātar da

su, kuma ku gaya musu magana sananniya ta alhēri.

4|6|Kuma ku jarraba marāyu, har a lōkacin da suka isa aure. To, idan kun lura da shiriya daga gare su, to, ku mīka musu dūkiyōyinsu. Kada ku cī ta da barna, kuma da gaggawa kāfin su girma. Kuma wanda yake wadātacce, to, ya kāma kānsa, kuma wanda yake fakīri, to, ya ci, gwargwadon yadda ya kamata. To, idan kun mīka musu dūkiyōyinsu, sai ku shaidar a kansu. Kuma Allah Ya isa Ya zama Mai bincike.

4|7|Maza suna da rabo daga abin da iyāye biyu da mafi kusantar dangi suka bari, kuma mātā suna da rabo daga abin da iyāye biyu da mafi kusantar dangi suka bari, daga abin da ya karanta daga gare shi kō kuwa ya yi yawa, rabo yankakke.

4|8|Kuma idan ma'abūta zumunta da marāyu da matalauta suka halarci rabon, to, ku azurta su daga gare shi, kuma ku faɗa musu magana sananniya ta alhēri.

4|9|Kuma waɗanda suke dā sun bar zuriyya māsu rauni a bāyansu, zā su ji tsōro a kansu, su yi sauna, sa'an nan su bi Allah da takawa, kuma su faɗi magana madaidaiciya.

4|10|Lalle ne, waɗanda suke cīn dūkiyar marāyu da zālunci, to, wuta kawai suke ci a cikin cikunansu, kuma za su shiga cikin wata wuta mai tsanani.

4|11|Allah Yanā yi muku wasiyya a cikin 'ya'yanku; namiji yanā da rabon mātā biyu. Idan sun kasance mātā ne fiye da biyu kuwa, to, suna da biyu daga kashi uku dīn abin da ya bari, kuma idan ta zama guda ce (kawai) to, tana da rabi. Kuma iyāyensa biyu kōwane ɗaya daga cikinsu yanā da ɗaya daga kashi shida dīn abin da ya bari idan wani rēshe ya kasance gare shi, to, idan rēshe bai kasance gare shi ba, kuma iyāyensa ne (kawai) suka gāje shi, to, uwa tanā da sulusi (ɗaya daga cikin kashi uku). Sa'an nan idan 'yan'uwa sun kasance gare shi, to, uwarsa tana da sudusi (ɗaya daga cikin kashi shida) daga bayan wasiyya wadda ya yi kō kuwa bāshi. Ubanninku da 'yā'yan ku, ba ku sani ba, wannensu ne mafi kusantar amfani, a gare ku. Yankawa daga Allah. Lalle ne, Allah Yā kasance Masani Mai hikima.

4|12|Kuma kunā da rabin abin da mātanku na aure suka bari idan rēshe bai kasance gare su ba. Sa'an nan idan rēshe ya kasance gare su, to, kunā da rubu'i (ɗaya daga cikin kashi huɗu) daga abin da suka barin, daga bāyan wasiyya wadda suka yi kō kuma bāshi. (Sū) kuma suna da rubu'i daga abin da kuka bari idan rēshe bai kasance ba gare ku, idan kuwa rēshe ya kasance gare ku, to, sunā da sumuni (ɗaya daga cikin kashi takwas) daga abin da kuka bari, daga bāyan wasiyya wadda kuka yi kō kuwa bāshi. Idan wani namiji ya kasance ana gādon sa bisa kalāla, ko kuwa wata mace alhāli kuwa yana da ɗan'uwa kō 'yar'uwa to, kōwane ɗaya daga cikinsu yana da sudusi (ɗaya daga cikin kashi shida), sai idan sun kasance mafi yawa daga wannan, to, sū abōkan tārāyya ne a cikinsulusi (ɗaya bisa uku), daga bāyan wasiyya wadda aka yi kō kuma bāshi. Bā da yana mai cūtarwa ba, ga wasiyya, daga Allah. Kuma Allah Masani ne Mai hakuri.

4|13|Waɗancan iyākōkin Allah ne. Wanda ya yi dā'a ga Allah da ManzonSa, (Allah) zai shigar da shi gidājen Aljanna (waɗanda) dōramu suna gudana daga karkashinsu, suna madawwama a cikinsu, kuma wannan shi ne rabo babba.

4|14|Kuma wanda ya sābā wa Allah da ManzonSa, kuma ya kētare iyākōkinSa, zai shigarda shi wuta, yana madawwami a cikinta, kuma yana da wata azāba mai walākantarwa.

4|15|Kuma waɗanda suka je wa alfāsha daga mātanku, to, ku nēmi Shaidar mutāne huɗu daga gare ku a kansu. To, idan sun yi shaida, sai ku tsare su a cikin gidāje har mutuwa ta karbi rāyukansu, ko kuwa Allah Ya sanya wata hanya a gare su.

4|16|Kuma waɗanda (mazā biyu) suka je mata daga ku, to, ku cūtar da su, sa'an nan idan sun tūba kuma suka kyautata hālāyensu, sai ku kau da kai da ga barinsu. Lalle ne Allah Yā kasance Mai kabar tūba ne, Mai jin kai

4|17|Abar da take tūba kawai ga Allah, ita ce ga waɗanda suke aikatāwar mugun aiki da jāhilci sa'an nan su tūba nan kusa to, waɗannan Allah Yanā karɓar tū barsu kuma Allah Yā kasance Masani ne, Mai hikima.

4|18|Bā tūba ba ce ga waɗanda suke aikatāwar mūnanan ayyuka har idan mutuwa ta halarci ɗayansu ya ce: "Lalle ne ni, na tūba yanzu," kuma bā tūba ba ce ga waɗanda suke mutuwa alhāli kuwa sunā kāfi rai waɗannan mun yi musu tattalin wata azāba mai raɗaɗi

4|19|Ku waɗanda suka yi īmāni! Bā ya halatta a gare ku, ku gāji mātā a kan tīlas kuma kadaku hana su aure dōmin ku tafi da sāshen abin da kuka ba su, fāce idan suka zo da wata alfāsha bayya nanniya kuma ku yi zamantakēwa da su da alhēri sa'an nan idan kun kī su, to akwai tsammānin ku ki wani abu alhāli kuwa Allah Ya sanya wani alhēri mai yawaa cikinsa.

4|20|Kuma idan kun yi nufin musanya māta a matsayin wata māta, alhāli kuwa kun bai wa dayarsu kindari to kada ku karbi kōme daga gare, shi, shin, zā ku karbe shi da karya da zunubi bāyyananne?

4|21|Kuma yāyā zā ku karbe shi alhāli kuwa, hakika, sāshenkuyā sādu zuwa ga sāshe, kuma sun riki alkawari mai kauri daga gare ku?

4|22|Kuma kada ku auri abin da ubanninku suka aura daga mātā, fāce abin da ya shige. Lalle ne shi, ya kasance alfāsha da abin kyāma. Kuma ya mūnana ya zama hanya.

4|23|An haramta muku uwāyēnku, da 'yā'yanku, da 'yan'uwanku mātā, da goggonninku, da innoninku, da 'yā'yan ḍan'uwa, da 'ya'yan 'yar'uwa, da uwāyēnku waḍanan da suka shāyar da ku māma, da 'yan'uwanku mātā na shan māma, da uwāyēn mātanku, da agōlolinku waḍanda suke cikin ḍākunanku daga mātanku, waḍanda kuka yi duhūli da su, kuma idan ba ku yi duhūli da sū ba, to, bābu laifi a kanku, da mātan 'yā'yanku waḍanda, suke daga tsatsonku, kuma kada ku haɗa tsakanin 'yan'uwa biyu mātā, fāce abin da ya shige. Lalle ne, Allah Yā kasance Mai gāfara ne Mai jin kai.

4|24|Da tsararrun auren wasu maza, fāce dai abin da hannuwanku suka mallaka. (Ku tsare) Littāfin Allah a kanku. Kuma an halatta muku abin da yake bayan wancan. Ku nēma da dukiyōyinku, kunā māsū yin aure, bā māsū yin zina ba. sa'an nan abin da kuka ji daɗi da shi daga gare su, to, ku bā su ijārōrinsu bisa farillar sadāki. Bābu laifia gare ku ga abin da kuka yi yardatayya da shi a bāyan farillar sadāki. Lalle ne Allah Yā kasance Masani ne, Mai hikima.

4|25|Kuma wanda bai sāmi waḍāta ba daga cikinku bisa ga ya auri 'ya'ya mūminai, to, (ya aura) daga abin da hannuwanku na dāma suka mallaka, daga kuyanginku mūminai. Kuma Allah ne Mafi sani ga imāninku, sāshenku daga sāshe. Sai ku aurē su da izinin mutānensu. Kuma ku bā su ijārōrinsu bisa ga abin da aka sani, suna māsū kamun kai bā māsū zina ba, kuma bā māsū rikon abōkai ba. To, idan aka aure su, sai kuma suka zo da wata alfāsha, to, akwai a kansu rabin abin da ko a kan, 'ya'ya daga azāba. wancan (auren kuyanga) ga wanda ya ji tsōron wahala ne daga gare ku. Kuma ku yi hakuri shi ne mafi alhēri a gare ku. Kuma Allah Mai gāfara ne Mai jin kai.

4|26|Allah Yanā nufin Ya bayyana muku, kuma Ya shiryar da ku hanyōyin waḍanda suke a gabāninku kuma Ya karbi tūbarku. Kuma Allah Masani ne Mai hikima.

4|27|Kuma Allah Yanā nufin Ya karbi tūbarku. Kuma waḍanda suke bin sha'awōyi suna nufin ku karkata, karkata mai girma.

4|28|Allah Yana nufin Ya yi muku sauki, kuma an halitta mutum yana mai rauni.

4|29|Yā ku waḍanda suka yi imāni! Kada ku ci dūkiyōyinku a tsakāninku da yaudara, fāce idan ya kasance, daga fatauci ne, bisa yardatayya daga gare ku. Kuma kada ku kashe kānku. Lalle ne Allah Yā kasance, game da ku, Mai jin kai ne.

4|30|Wanda ya aikata wancan bisa ta'adi da zālunci, to, zā Mu kōne shi da Wuta. Kuma wannan yā kasance ga Allah (abu ne) mai sauki.

4|31|Idan kuka nīsanci manyan abubuwan da ake hana ku aikatāwa, to, zā Mu kankare mūnanan ayyukanku daga gare ku, kuma Mu shigar da ku mashiga ta karimci.

4|32|Kuma kada ku yi gurin abin da Allah Ya fifita sāshenku da shi a kan sāshe; maza suna da rabo daga abin da suka tsirfanta, kuma mātā suna da rabo daga abin da suka tsirfanta. Ku rōki Allah daga falalarSa. Lalle ne Allah Yā kasance ga dukkan kōme, Masani.

4|33|Kuma ga kōwa, Mun sanya magada daga abin da mahaifa da mafiya kusancin zumunta suka bari. Kuma waḍanda rantsuwōyinku suka kulla ku bā su rabonsu. Lalle ne, Allah Yā kasance, a kan dukkan kōme, Mahalarci.

4|34|Maza māsū tsayuwa ne a kan mātā, sabōda abin da Allah Ya fifita sāshensu da shi a kan sāshe kuma sabōda abin da suka ciyar daga dūkiyōyinsu. To, sālihanmātā māsū ḍā'a ne, māsū tsarēwa ga gaibi sabōda abin da Allah Ya tsare. Kuma waḍanda kuke tsōron bijirewarsu, to, ku yi musu gargadi, kuma ku kaurace musu a cikin wurāren kwanciya, kuma ku dōke su. Sa'an nan kuma, idan sun yi muku ḍa'a, to, kada ku nēmiwata hanya a kansu. Lalle ne Allah Yā kasance Maḍaukaki, Mai girma.

4|35|Kuma idan kun ji tsōron sābāwar tsakāninsu to ku aika da wani mai sulhu daga mutānensa da wani mai sulhu daga mutānenta. Idan sun yi nufin gyārāwa, Allah zai daidaita tsakāninsu (ma'auran). Lalle ne Allah Yā kasance Masani Mai jarabāwa.

4|36|Kuma ku bauta wa Allah kuma kada ku haɗa wani da Shi, kuma ga mahaifa ku yi kyautatāwa, kuma ga ma'abūcin zumunta da marāyu da matalauta, da makwabci ma'abūcin kusanta, da makwabci manīsanci, da abōki a gēfe da ḍan hanya, da abin da hannuwanku na dāma suka mallaka. Lalle ne Allah bā Ya son wanda ya kasance

mai tākama, mai yawan alfahari.

4|37|Wadanda suke yin rōwa, kuma sunā umurnin mutāne da yin rōwa, kuma suna bōyewar abin da Allah Ya bā su na falalarSa. Kuma Mun yi tattali, sabōda kāfirai, azāba mai walākantarwa.

4|38|Kuma wadanda suke ciyar da dūkiyōyinsu dōmin nūna wa mutāne, kuma bā su yin īmāni da Allah, kuma bā su yin īmānida Rānar Lāhira kuma wanda Shaidan ya kasance abōkin hadi a gare shi, to, yā mūnana ga abōkinhadī.

4|39|Kuma mēne ne a kansu, idan sun yi īmāni da Allah, kumada Rānar Lāhira, kuma sun ciyar da abin da Allah Yā azurtā su, kuma Allah Ya kasance, gare su, Masani?

4|40|Lalle ne, Allah bā Ya zāluncin gwargwadon nauyin zarra, idan ta kasance alhēri ce, zai ribanya ta, kuma Ya kāwo daga gunsa ijāra mai girma.

4|41|To, yāyā, idan Mun zo da shaidu daga dukkan al'umma, kuma Muka zo da kai a kan wadannan, kana mai shaida!

4|42|A rānar nan, wadanda suka kāfirta kuma suka sābā wa Manzo, sunā gūrin dā an baje kasa dasu, kuma bā su bōye wa Allah wani labāri.

4|43|Yā ku wadanda suka yi īmāni! Kada ku kusanci salla alhāli kuwa kuna māsu māye, sai kun san abin da kuke faɗa kuma haka idan kuna māsu janaba, fāce mai kētare hanya, har ku yi wanka. Kuma idan kun kasance majinyata, ko kuwa a kan tafiya ko kuwa wani daga cikinku, idan ya zo daga kāshi, kō kuwa kun shāfi mātā ba ku sāmi ruwa ba, to ku nufi, fuskar kasa mai kyau, ku yi shāfa ga fuskokinku da hannuwanku. Lalle ne Allah Yā kasance Mai yāfēwa Mai gāfara.

4|44|Shin, ba ka gani ba, zuwa ga wadanda aka bai wa rabo daga Littafi, suna sayen bata, kuma suna nēman ku bace daga hanya?

4|45|Kuma Allah ne Mafi sani ga makiyanku, kuma Allah Yā isa Ya zama Majibinci, kuma Yā isa Ya zama Mataimaki.

4|46|Daga wadanda suka tūba (Yahūdu), akwai wasu sunā karkatar da magana daga wurārenta suna cēwa: "Munjiya kuma mun kiya, kuma ka jiya a wani wurin jiyāwa, kuma rā'ina (da ma'anar 'rubabbe'), ka tsare mu," dōmin karkatarwa da harsunansu, kuma dōmin sūkā a cikin addini. Kuma dā lalle sū, sun ce: "Mun jiya kuma mun yi da'a, kuma ka saurāra kuma ka dākata mana," hakīka, dā ya kasance mafi alhēri a gare su, kuma mafi daidaita; amma Allah Yā la'anē su, sabōda kāfircinsu don haka bā zā su yi īmāni ba, sai kaɗan.

4|47|Yā kū wadanda aka bai wa Littāfi! Ku yi īmāni da abinda Muka saukar, yana mai gaskatāwa ga abin da yake tāre da ku, tun gabanin Mu shāfe wasu fuskōki, sa'an nan Mu mayar da su a kan bāyayyakinsu, ko Mu la'ane su kamar yadda Muka la'ani masu Asabar. Kuma umurnin Allah ya kasance abin aikatāwa.

4|48|Lalle ne, Allah ba Ya gāfarta a yi shirki game da Shi, kuma Yana gāfarta abin da yake bāyan wannan ga wanda Yake so, kuma wanda ya yi shirki da Allah, to, lalle ne ya kirkiri zunubi mai girma.

4|49|Shin, ba ka gani ba, zuwa ga wadanda suke tsarkake kansu? Ā'a, Allah ne Yake tsarkake wanda Yake so. Kuma ba za a zalunce su da zaren gurtsun dabīno ba.

4|50|Ka dūba yadda suke kirkira karya ga Allah! Kuma shi ya isa ga zama zunubi bayyananne.

4|51|Shin, ba ka gani ba zuwa ga wadanda aka bai wa rabō da ga Littafi suna īmāni da gunki da Shaidan kuma suna cēwa ga wadanda suka kāfirta: "Wadannan ne mafiya shiriya daga wadanda suka yi īmāni ga hanya"?

4|52|Wadannan ne wadanda Allah Ya la'ane su, kuma wanda Allah Ya la'ana to bā zā ka sāmi mataimaki a gare shi ba.

4|53|Ko suna da rabō ne daga mulki? To, a sa'an nan bā zā su iya bai wa mutāne hancin gurtsun dabino ba.

4|54|Ko suna hāsadar mutāne ne a kan abin da Allah Ya bā su daga falalarSa? To, lalle ne, Mun bai wa gidan Ibrāhīm Littāfida hikima kuma Mun bā su mulki mai girma.

4|55|To, daga cikinsu akwai wanda ya yi īmāni da shi, kuma daga cikinsu akwai wanda ya kange daga gare shi. Kuma yā isa Jahannama ta hūru da shi.

4|56|Lalle ne wadanda suka kāfirta da ayōyinMu za Mu kōne su da wuta, kō da yaushē fātunsu suka nuna, sai Mu musanya musu wasu fātun, dōmin su dandani azāba. Lalle ne Allah Yā kasance Mabuwayi, Mai hikima.

4|57|Kuma wadanda suka yiīmāni, kuma suka aikata ayyuka na kwarai, zā Mu shigar da su gidājen Aljanna, (wadanda) kōramu sunā gudāna daga karkashinsu, sunā dawwamammu a cikinsu har abada suna da, a cikinsu, mātān aure māsu tsarki, Kuma Munā shigar da su a wata inuwa matabbaciya lumshi.

4|58|Lalle ne Allah Yanā umurnin ku ku bāyar da amānōni zuwa ga māsu sū. Kuma idan kun yi hukunci a tsakānin mutāne, ku yi hukunci da ādalci. Lalle ne Allah

māḍalla da abin da Yake yi muku wa'azi da shi. Lalle ne Allah Yā kasance Mai ji ne, Mai gani.

4|59|Yā kū waḍanda suka yiīmāni! Ku yi dā'a ga Allah, kuma ku yi dā'a ga ManzonSa, da ma'abūta al'amari daga cikinku. Idan kun yi jāyayya a cikin wani abu, to ku mayar da shi zuwa ga Allah da ManzonSa idan kun kasance kunā īmāni da Allah da Rānar Lāhira. wannan ne mafi alhēri, kuma mafi kyau ga fassara.

4|60|Shin, ba ka gani ba, zuwa ga waḍanda suke riyāwar cēwa sunā īmāni da abin da aka saukar zuwa gare ka da abin da aka saukar daga gabāninka, sunā nufin su kai kāra zuwa ga ḷāgūtu alhāli kuwa, lalle ne, an umurce su da su kāfirta da shi, kuma Shaidan yanā nēman ya batar da su, batarwa mai nīsa.

4|61|Kuma idan aka ce musu: "Ku zo zuwa ga abin da Allah Ya saukar, kuma zuwa ga Manzo" zā ka ga munāfukai sunā kange mutāne daga gare ka, kangēwa.

4|62|To, yaya, idan wata masīfa ta sāme su, sabōda abin da hannuwansu suka gabātar sa'an nan kuma su je maka sunā rantsuwa da Allah cēwa, "Ba mu yi nufin kōme ba sai kyautatawa da daidaitāwa."?

4|63|Waḍannan ne waḍanda Allah Ya san abin da ke cikin zukātansu. Sabōda haka ka kau da kai daga gare su, kuma ka yi musu gargadi, kuma ka gaya musu, a cikin sha'anin kansu, magana mai nauyi da fasāha.

4|64|Kuma ba Mu aiki wani Manzo ba fāce dōmin a yi masa dā'a da izinin Allah. Kuma dā dai lalle sū a lōkacin da suka zālunci kansu, sun zo maka sa'an nan suka nēmi gāfarar Allah kuma Manzo ya nēma musu gāfara, hakīka, dā sun sāmi Allah Mai karḅar tūba Mai jin kai.

4|65|To, a'aha! Ina rantsuwa da Ubangijinka, ba za su yi īmāni ba, sai sun yarda da hukuncinka ga abin da ya sāba a tsakāninsu, sa'an nan kuma ba su sāmi wani kunci a cikin zukātansu ba, daga abin da ka hukunta, kuma su sallama sallamāwa.

4|66|Kuma dā dai lalle Mū, Mun wajabta musu cēwa, "Ku kashe kanku, ko kuwa ku, fita daga gidājenku," dā ba su aikata shi ba, fāce kaḍan daga gare su. Kuma dā dai lalle sū sun aikata abin da ake yi musu gargadi da shi, hakīka, dā yā kasance mafi alhēri dagagare su, kuma mafi tsanani ga tabbatarwa.

4|67|Kuma a sa'an nan, hakīka, dā Mun bā su, lāda mai girma, daga gunMu.

4|68|Kuma lalle ne, dā Mun shiryar da su hanya madaidaiciya.

4|69|Kuma waḍannan da suka yi dā'a ga Allah da Mazonsa, to, waḍannan sunā tāre da waḍanda Allah Ya yi ni'ima a kansu, daga annabāwa da māsū yawan gaskatāwa, da masu shahāda da sālihai. kuma waḍannan sun kyautatu ga zama abōkan tafiya.

4|70|Waccan falalar daga Allah take, kuma Allah Yā isa zama Masani.

4|71|Yā kū waḍanda suka yi īmāni! Ku riki shirinku sa'an nan ku fitar da hari jama'a, jama'a ko ku fitar da yaki gaba ḍaya.

4|72|Kuma lalle ne daga cikinku akwai mai fāsarwa. To idan wata masīfa ta sāme ku, sai ya ce: "Lalle ne, Allah Ya yi mini ni'ima dōmin ban kasance mahalarci tāre da su ba."

4|73|Kuma lalle ne idan wata falala daga Allah ta sāme ku hakīka, tabbas, yanā cēwa, kamar wata sōyayya ba ta kasance a tsakāninku da shi ba: "Yā kaitona! Dā na zama tāre da su dai, dōmin in rabonta da rabō mai girma!"

4|74|Sai waḍanda suke sayar da rayuwar dūniya su karḅi ta Lāhira su yi yāki, a cikin hanyar Allah. Kuma wanda ya yi yāki a cikin hanyar Allah to a kashe shi ko kuwa ya rinjāya, sa'an nan zā Mu ba shi ijāra mai girma.

4|75|Kuma mēne ne ya sāme ku, bā ku yin yāki a cikin hanyar Allah, da waḍanda aka raunandar daga maza da mata da yāra sunā cewa: "Yā Ubangijinmu! Ka fitar da mu daga wannan alkarya wadda mutānenta suke da zālunci, kuma Ka sanya mana majibinci daga gunKa, kuma Ka sanya mana mataimaki daga gunKa."?

4|76|Waḍanda suka yi īmāni, sunā yāki a cikin hanyar Allah, kuma waḍanda suka kāfirta sunā yāki a cikin hanyar ḷāgūtu (Shaidan). To, ku yāki majibintan Shaidan. Lalle ne kaidin Shaidan yā kasance mai rauni.

4|77|Shin, ba ka gani ba zuwa ga waḍanda aka ce musu: "Ku kange hannuwanku, kuma ku tsayar da salla, kuma ku bāyar da zakka."? To a lōkacin da aka wajabta musu yāki sai ga wani ḅangare daga cikinsu sunā tsōron mutāne kamar tsōron Allah kō kuwa mafi tsanani ga tsōron, kuma suka ce: "Ya Ubangijinmu! Don me Ka wajabta yāki a kanmu? Me ya hana Ka jinkirta mana zuwa ga wani ajali na kusa?"Ka ce: "Jin dāḍin dūniya kaḍan ne, kuma Lāhira ce mafi alhēri ga wanda ya yi takawa. Kuma bā a zāluntar ku da sīlīlin hancin gurtsun dabīno!"

4|78|"Inda duk kuka kasance, mutuwa zā ta riske ku, kuma kō da kun kasance ne a cikin gānuwōyi ingātattu!"Kuma idan wani alhēri ya sāme su sai su ce: "Wannan daga wurin Allah ne," kuma idan wata cūta ta sāme su, sai su ce: "Wannan daga gare ka ne."Ka ce: "Dukkansu daga Allah ne." To, me ya sāmi waḍannan mutāne, bā

su kusantar fahimtar magana?

4|79|Abin da ya sāme ka daga alhēri, to, daga Allah yake, kuma abin da ya sāme ka daga sharri, to, daga kanka yake, kuma Mun aike ka zuwa ga mutāne, (kana) Manzo, kuma Allah Yā isa ga zama shaida.

4|80|Wanda ya yi dā'a ga Manzo, to, hakīka, yā yi dā'a ga Allah. Kuma wanda ya jūya bāya, to, ba Mu aike ka ba don ka zama mai tsaro a kansu.

4|81|Kuma sunā cēwa, "Dā'a" sa'an nan idan sun fita daga wurinka, sai wata kungiya daga cikinsu ta kwāna da niyyar wanin abin da take faɗa, alhāli kuwa Allah na rubūta abin da suke kwāna da niyyarsa. Sabōda haka ka kau da kai daga gare su, kuma ka dōgara ga Allah, kuma Allah Yā isa ya zama wakīli.

4|82|Shin, bā su kula da Alkur'āni, kuma dā yā kasance daga wurin wanin Allah hakīka, dā sun sāmu, a cikinsa, sābā wa jūnamai yawa?

4|83|Kuma idan wani al'amari daga aminci ko tsōro ya je musu, sai su wātsa shi. Dā sun mayar da shi zuwa ga Manzo da ma'abūta al'amari daga gare su, lalle ne, waɗanda suke yin bincikensa, daga gare su, zā su san shi. Kuma bā dōmin falalar Allah bā a kanku da rahamarSa, hakīka, dā kun bi Shaidan fāce kaɗan.

4|84|Sabōda haka, ka yi yāki a cikin hanyar Allah, ba a kallaɗa maka ba, face a kanka, kuma ka kwaɗaitar da mūminai. Akwai tsammānin Allah Ya kange gāfin waɗanda suka kāfirta, kuma Allah ne Mafi tsananin gāfi, kuma Mafi tsananin azabtāwa.

4|85|Wanda ya yi cēto, cēto mai kyau, zai sāmi rabo daga gare shi, kuma wanda ya yi cēto, cēto mummūna, zai sāmi ma'aunidaga gare shi, Kuma Allah Yā kasance, a kan dukkan kōme, Mai kayyade lōkaci.

4|86|Kuma idan an gaishe ku da wata gaisuwa, to, ku yi gaisuwa da abin da yake mafi kyau daga gare ta, kō kuwa ku mayar da ita. Kuma Allah Yā kasance a kan dukkan kōme Mai lissāfi.

4|87|Allah bābu abin bautawa face Shi. Lalle ne hakīka Yana tāra ku har zuwa ga Yinin jiyāma bābu shakka a cikinsa. Kuma wāne ne mafi gaskiya daga Allah ga lābāri.

4|88|To, mēne ne ya sāme ku a cikin munāfukai kun zama kungiya biyu, alhāli kuwa Allah ne Ya mayar da su sabōda abin da suka tsirfanta? Shin, kunā nufin ku shiryaɗa da wanda Allah Ya batar ne? Kuma wanda Allah Ya batar to bā zā ka sāmi wata hanya ba zuwa gare shi.

4|89|Suna gūrin ku kāfirta kamar yadda suka kāfirta, dōmin ku kasance daidai. Sabōda haka kada ku riki wasu masōya daga cikinsu, sai sun yō hijira a cikin hanyar Allah. Sa'an nan idan sun jūya, to, ku kāmā su kuma ku kashe su inda duk kuka sāme su. Kuma kada ku riki wani masōyi daga gare su ko wani mataimaki.

4|90|Fāce dai waɗanda suke sāduwa zuwa ga wasu mutāne waɗanda a tsakāninku da su akwai alkawari, kō kuwa waɗanda suke sun je muku (domin) kirāzansu sun yi kunci ga su yāke ku, kō su yāki mutānensu. Kuma dā Allah Yā so lalle ne, dā Yā bā su iko a kanku, sa'an nan, hakīka, su yāke ku. To, idan sun nīsanke ku sa'an nan ba su yāke ku ba, kuma suka jēfa sulhu zuwa gare ku, to, Allah bai sanya wata hanya ba, a gare ku, a kansu.

4|91|Za ku sāmi wasu sunā nufin su amintar da ku kuma su amintar da mutānensu, kō da yausha aka mayar da su ga fitina, sai a dulmuyā su a cikinta. To, idan ba su nīsanke ku ba, kuma sun jēfa sulhu zuwa gare ku, kuma sun kange hannuwansu, to, ku kāmā su, kuma ku kashe su inda duk kuka kāmā su, kuma waɗannan, Mun sanya muku dalīli bayyanannea kansu.

4|92|Kuma bā ya kasancēwa ga mūmini ya kashe wani mūmini, fāce bisa ga kuskure. Kuma wanda ya kashe mūmini bisa ga kuskure, sai ya 'yanta wuya mūmina tare da mīka diyya ga mutānensa, āce idan sun bari sadaka. Sa'an nan idan (wanda aka kashe) ya kasance daga wasu mutāne makiya a gare ku, kuma shi mūminine, sai ya 'yanta wuya mūmina. Kuma idan ya kasance daga wasu mutāne ne (waɗanda) a tsakāninku da tsakāninsu akwai alkawari, sai ya bāyar da diyya ga mutānensa, tare da 'yanta wuya mūmina. To, wanda bai sāmi (wuyan ba) sai azumin watanni biyu jēre, dōmin tūba daga Allah. Kuma Allah Yā kasance Masani, Mai hikima.

4|93|Kuma wanda ya kashe wani mūmini da ganganci, to, sakamakonsa Jahannama, yana madawwami a cikinta kuma Allah Yā yi fushi a kansa, kuma Ya la'ane shi, kuma Ya yi masa tattalin azāba mai girma.

4|94|Yā kō waɗanda suka yi īmāni! Idan kun yi tafiya (a cikin kasa), dōmin jihādi, to, ku nēmi bāyani. Kuma kada ku ce wa wanda ya jīfa sallama zuwa gare ku: "Bā Musulmi kake ba." Kunā nēman hājar rāyuwar dūniya, to, a wurin Allah akwai ganimōmi māsu yawa. Kamar wannan ne kuka kasance a gabānin ku musulunta, sa'an nan Allah Ya yi muku falala. Sabōda haka ku zan nēman bayāni. Lalle ne

Allah Yā kasance, ga abin da kuke aikatāwa, Masani.

4|95|Māsu zama daga barin yāki daga mūminai, wasun ma'abūta larūra da māsu jihādi a cikin hanyar Allah da dūkiyōyinsu da rāyukansu, bā su zama daidai. Allah Yā fīfita māsu jihādi da dūkiyoyinsu da rāyukansu a kan māsu zama, ga daraja. Kuma dukansu Allah Yā yi musu alkawari da abu mai kyau. Kuma Allah yā fīfita māsu jihādi a kan māsu zama da lāda mai girma.

4|96|Darajōji daga gare Shi da gāfara da rahama. Kuma Allah Yā kasance Mai gāfara ne, Mai jin kai.

4|97|Lalle ne, waɗanda malā'īku suka karbi rāyukansu, (alhāli) sunā māsu zāluntar kansu, sun ce (musu): "A cikin me kuka kasance?" (Su kuma) suka ce: "Mun kasance waɗanda aka raunana a cikin kasa." Suka ce: "Ashe kasar Allah ba ta kasance mayalwaciya ba, dōmin ku yi hijira a cikinta?" To, waɗannan makōmarsu Jahannama ce. Kuma tā mūnana ta zama makōma.

4|98|Fāce waɗanda aka raunana daga maza da mātā da yāra waɗanda bā su iya yin wata dabāra, kuma bā su shiryuwa ga hanya.

4|99|To, waɗannan akwai tsammānin Allah Ya yāfe laifi daga gare su, kuma Allah Yā kasance Mai yāfēwa ne, Mai gāfara.

4|100|Kuma wanda ya yi hijira a cikin hanyar Allah, zai sāmu, a cikin kasa, wurāren jūyāwa māsu yawa da yalwa. Kuma wanda ya fita daga gidansa yana mai hijira zuwa ga Allah da ManzoniSa, sa'an nan kuma mutuwa ta riske shi, to, lalle ne, lādarsa tā auku ga Allah, Kuma Allah Yā kasance, a gare ku, Mai gāfara, Mai jin kai.

4|101|Kuma idan kun yi tafiya a cikin kasa to, bābu laifi a kanku ku rage daga salla idan kun ji tsōron waɗanda suka kāfirta su fitine ku. Lalle ne kāfirai sun kasance, a gare ku, makiyi bayyananne.

4|102|Kuma idan kā kasance a cikinsu, sai ka tsayar musu da salla, to, wata kungiya daga gare su ta tsaya tāre da kai, kuma sai su rike makāmansu. Sa'an nan idan sun yi salla, to, sai su kasance daga bāyanku. Kuma wata kungiya ta dabam (ta) waɗanda ba su yi sallar ba, ta zo, sa'an nan su yi sallar tāre da kai. Kuma su riki shirinsu da makāmansu. Waɗanda suka kāfirta sun yi gūrin dā dai kuna shagala daga makamanku da kāyanku dōmin su karkata a kanku, karkata guda. Kuma bābu laifi, a kanku idan wata cūta daga ruwan sama ta kasance a gare ku, kō kuwa kun kasance māsu jinya ga ku ajiye makāmanku kuma dai ku riki shirinku. Lalle ne, Allah Yā yi tattali, ga kāfirai, azāba mai walakantarwa.

4|103|Sa'an nan idan kun kāre salla, to ku ambaci Allah tsaye da zaune da a kan sāsanninku. Sa'an nan idan kun natsu, to, ku tsayar da Salla. Lalle ne salla tā kasance a kan mūminai, farilla mai kayyadaddun lōkuta.

4|104|Kuma kada ku sassauta a cikin nēman mutānen idankun kasance kuna jin zōgi, to, lalle sū ma, suna jin zōgi kamar yadda kuke jin zōgi. Kuma kuna tsammāni, daga Allah, abin da bā su tsammāni. Kuma Allah Yā kasance Masani Mai hikima.

4|105|Lalle ne, Mū, Mun saukar, zuwa gare ka, Littāfi da gaskiya, dōmin ka yi hukunci a tsakānin mutāne da abin da Allah Ya nūna maka, kuma kada ka kasance mai husūma dōmin māsu yaudara.

4|106|Kuma ka nēmi Allah gāfara. Lalle ne Allah Yā kasance Mai gāfara, Mai jin kai.

4|107|Kuma kada ka yi jāyayya dōmin tunkude wa waɗanda suka yaudari kansu. Lalle ne Allah ba Ya son wanda ya kasance mai yawan hā'inci mai yawan zunubi.

4|108|Suna nēman bōyewa daga mutāne kuma bā su nēmanbōyewa daga Allah, alhāli kuwa Shi Yana tāre da su a lōkacin da suke kwāna da niyyar yin abin da bā Ya yarda da shi daga maganar. Kuma Allah Yā kasance ga abin da suke aikatāwa Mai kēwayēwa.

4|109|Gā ku, yā waɗannan! Kun yi jidāli, dōmin tunkude musu (kunya) a cikin rāyuwar dūniya, to, wane ne zai yi jidali domin tunkude musu a Rānar jiyāma? Ko kuwa wāne ne zai kasance wakīli a kansu?

4|110|Kuma wanda ya aikata cūta kō kuwa ya zālunci kansa, sa'an nan kuma ya nēmi Allah gāfara, zai sāmi Allah Mai gāfara, Mai jin kai.

4|111|Kuma wanda ya yi tsirfanci zunubi, to yanā tsirfarsa ne a kan kansa kawai. Kuma Allah Yā kasance Masani, Mai hikima.

4|112|Kuma wanda ya yi tsiwirwirin kuskure ko kuwa zunubi sa'an nan kuma ya jēfi wani barrantacce da shi, to, lalle ne yā tattali kirkiren karya da zunubi bayyananne.

4|113|Kuma bā dōmin falalar Allah ba, a kanka, da rahamarSa, hakīka, dā wata kungiya daga gare su ta himmatu ga su batar da kai. Kuma bā su batarwa fāce kansu, kuma bā su cūtar ka daga kōme, Kuma Allah Yā saukar da Littāfi da hikima

gare ka, kuma Ya sanar da kai abin da ba ka kasance kā sani ba. Kuma falalar Allah tā kasance mai girma a gare ka.

4|114|Bābu wani alhēri a cikin māsu yawa daga gānawarsu fāce wanda ya yi umurni da wata sadaka kō kuwa wani alhēri kō kuwa gyāra a tsakānin mutāne. Wanda ya aikata haka dōmin nēman yardōdin Allah to zā Mu bā shi lāda mai girma.

4|115|Kuma wanda ya sābā wa Manzo daga bāyan shiriya tā bayyana a gare shi, kuma ya bi wanin hanyar mūminai, zā Mu jībintar masa abin da ya jībinta, kuma Mu kōne shi da Jahannama. Kuma tā mūnana ta zama makōma.

4|116|Lalle ne, Allah ba Ya gāfarta a yi shirki da Shi, kuma Yana gāfarta abin da yake bāyan wannan, ga wanda Yake so. Kuma wanda ya yi shirki da Allah, to, lalle ne ya face bata mai nīsa.

4|117|Bā su kiran kōwa, baicin Shi, fāce mātā kuma bā su kiran kōwa fāce Shaidan, mai tsaurin kai.

4|118|Allah Yā la'ane shi. Kuma ya ce: "Lalle ne, zā ni riki rabō yankakke, daga bāyinka.

4|119|"Kuma lalle ne, inā batar da su, kuma lalle ne inā sanya musu gūri, kuma lalle ne ina umurnin su dōmin su kātse kunnuwan dabbōbi, kuma lalle ne inā umurnin su dōmin su canza halittar Allah." Kuma wanda ya riki Shaidan majibinci, baicin Allah, to, hakīka yā yi hasara, hasara bayyananniya.

4|120|Yanā yi musu alkawari, kuma yanā sanya musu gūri, alhāli Shaidan bā ya yi musu wani wa'adin kōme face rudi.

4|121|Wadannan matattararsu Jahannama ce, kuma bā sāmun makarkata daga gare ta.

4|122|Kuma waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, zā mu shigar da su gidājen Aljanna (waɗanda) kōramu sunā gudāna a karkashinsu, sunā māsu dawwama a cikinsu har abada bisa ga wa'adin Allah tabbatacce. Wāne ne mafi gaskiya daga Allah ga magana?

4|123|(Al'amari) bai zama gūrace- gūracenku ba, kuma ba gūrace- gūracen Mutānen Littāfi ba ne. Wanda ya aikata mummunan aiki zā a sāka masa da shi kuma bā zai sāmi wani masōyi ba, baicin Allah, kuma bā zai sāmi mataimaki ba.

4|124|Kuma wanda ya yi aiki daga ayyukan kwarai, namiji ne ko kuwa mace, alhāli kuwa Yanā mūmini, to, wadannan sunā shiga Aljanna kuma bā zā a zālunce su da gwargwadon hancin gurtun dabi no ba.

4|125|Kuma wāne ne ya fi kyau ga addini daga wanda ya sallama fuskarsa ga Allah, alhāli kuwa yanā mai kyautatawa kuma ya bi akidar Ibrāhīm, Yanā mai karkata zuwa ga gaskiya? Allah Yā riki Ibrāhīm badādayi.

4|126|Kuma Allah ke da (mallakar) abin da ke cikin sammai da kuma abin da ke cikin kasa kuma Allah Yā kasance, a dukkan, kōme, Mai kēwayewa.

4|127|Sunā yi maka fatawa a cikin sha'anin mātā. Ka ce: "Allah Yanā bayyana fatawarku a cikin sha'aninsu, da abin da ake karantāwa a kanku a cikin Littāfi, a cikin sha'anin marāyun mātā waɗanda ba ku bā su abin da aka rubūta musu (na gādo) ba, kuma kunā kwaɗayin ku aurē su, da sha'anin waɗanda aka raunana daga yāra, da sha'anin tsayuwarku ga marāyu da ādalci. Kuma abin da kuka aikata daga alhēri, to, lalle ne, Allah Yā kasance Masani a gare shi."

4|128|Kuma idan wata mace ta ji tsōron kiyo daga mijinta kō kuwa bijirēwa to, bābu laifi a kansu su yi sulhu a tsakāninsu, sulhu (mai kyau) Kuma yin sulhu ne mafi alhēri. Kuma an halartar wa rayūka yin rōwa. Kuma idan kun kyautata, kuma kuka yi takawa, to, lalle ne, Allah Yā kasance, ga abin da kuke aikatawa, Masani.

4|129|Kuma bā zā ku iya yin ādalci ba a tsakanin mātā kō dā kun yi kwaɗayin yi. Sabōda haka kada ku karkata, dukan karkata, har ku bar ta kamar wadda aka rātaye. Kuma idan kun yi sulhu, kuma kuka yi takawa, to, lalle ne Allah Yā kasance Mai gāfara, Mai jin kai.

4|130|Kuma idan sun rabu, Allah zai waɗatar da kōwanne daga yalwarSa. Kuma Allah Yā kasance Mayalwaci, Mai hikima.

4|131|Kuma Allah ne da mulkin abin da ke cikin sammai da abin da ke cikin kasa. Kuma lalle ne, hakīka, Mun yi wasiyya ga waɗanda aka bai wa Littāfi a gabāninku, da kū, cēwa ku bi Allah da takawa, kuma idan kun kāfirta, to, lalle ne, Allah Yanā da abin da yake cikin sammai da abin da yake cikin kasa. Kuma Allah Yā kasance waɗatacce, Gōdadde.

4|132|Kuma Allah ne da mulkin abin da yake cikin sammai da abin da yake cikin kasa, kuma Allah Yā isa Ya zama wakīli.

4|133|Idan Yā so, zā Ya tafi da ku, yā kū mutāne! kuma Ya zo da wasu. Allah Yā kasance a kan haka, Mai ikon yi ne.

4|134|Wanda ya kasance Yanā nufin sakamakon dūniya, to, a wurin Allah sakamakon



dūniya da Lāhira yake. Kuma Allah Yā kasance Mai ji, Mai gani.

4|135|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Ku kasance māsu tsayuwa da ādalci, māsu shaida sabōda Allah, kuma kō dā a kanku ne kō kuwa, mahaifa da mafi kusantar zumunta, ko (wanda ake yi wa shaida kō a kansa) ya kasance mawadāci kō matalauci, to, Allah ne Mafi cancanta da al'amarinsu. Sabōda haka, kada ku bībiyi son zūciya, har ku karkata. Kuma idan kuka karkatar da magana, kō kuwa kuka kau da kai, to lalle ne Allah Yā kasance Masani ga abin da kuke aikatāwa.

4|136|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku yi īmāni da Allah da Manzonsa, da Littāfin da Ya sassaukar ga ManzonSa da Littāfin nan wanda Ya saukar daga gabāni. To, wanda ya kāfirta da Allah da malā'ikunSa, da LittattafanSa, da ManzanninSa, da Rānar Lāhira, to, lalle ne yā bace, bata mai nīsa.

4|137|Lalle ne waɗanda suka yi īmāni, sa'an nan kuma suka kāfirta, sa'an nan kuma suka yi īmāni, sa'an nan kuma suka kāfirta sa'an nan kuma suka kāra kāfirci, Allah bai kasance Yanā gāfarta musu ba, kuma bā zai shiryar da su ga hanya ba.

4|138|Ka yi wa munāfukai bushāra da cēwa lalle ne sunā da azāba mai raɗaɗi.

4|139|Waɗanda suke rikon kāfirai masōya, baicin mūminai. Shin sunā nēman izza ne a wurinsu? To, lalle ne izza ga Allah take gabā ɗaya.

4|140|Kuma lalle ne Yā sassaukar muku a cikin Littāfi cēwa idan kun ji āyōyin Allah, anā kāfirta da su, kuma anā izgili da su, to, kada ku zauna tāre da sū, sai sun shiga cikin wani lābāri. Lalle ne kū, a lōkacin nan misālinsu kuke. Lalle ne, Allah Mai tāra munāfukai da kāfirai ne a cikin Jahannama gabā ɗaya.

4|141|Waɗanda suke jiran dāko game da ku; har idan wata nasara daga Allah ta kasance a gare ku, sai su ce: "Ashe, ba mu kasance tāre da kū ba?" Kuma idan wani rabo ya sāmu ga kāfirai sai su ce: "Ashe ba murinjāye ku ba, kuma muka tsare ku daga mūminai?" To, Allah ne Yake yin hukunci tsakāninku a Rānar jiyāma, kuma Allah bā zai sanya hanya ba ga kāfirai a kan mūminai.

4|142|Lalle ne munāfukai sunā yaudarēwa da Allah, alhāli kuwa Shi ne mai yaudarasu; kuma idan sun tāshi zuwa ga salla, sai su tāshi sunā māsu kasāla. Suna nūnawa mutāne, kuma ba su ambatar Allah sai kaɗan.

4|143|Māsu kai-kawo ne a tsakānin wancan; bā zuwa ga waɗannan ba, kuma bā zuwa ga waɗannan ba. Kuma wanda Allah Ya batar, to, bā za ka sāmar masa wata hanya ba.

4|144|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Kada ku riki kāfirai masōya, baicin mūminai. Shin, kanā nufin ku sanyā wa Allah dalīli bayyananne a kanku?

4|145|Lalle ne, manāfukai sunā a magangara mafi kaskanci daga wuta. Kuma bā zā ka sāma musu mataimaki ba.

4|146|Sai waɗanda suka tūba, kuma suka gyāra, kuma suka nēmi fakuwa ga Allah, kuma suka tsarkake addininsu dōmin Allah, to, waɗannan sunā tāre da mūminai, kuma Allah zai bai wa mūminai lāda mai girma.

4|147|Mēne ne Allah zai amfāna da yi maku azāba idan kun gōde, kuma kun yi īmāni? Allah Yā ksance Mai gōdiya Masani.

4|148|Allah bā Ya son bayyanāwa da mūnāna daga magana fāce ga wanda aka zālunta. Kuma Allah Yā kasance Mai ji, Masani.

4|149|Idan kun bayyana alhēri, kō kuwa kuka bōye shi, kō kuwa kuka yāfe laifi daga cūta, to, lalle ne Allah Yā kasance Mai yāfewa, Mai ikon yi.

4|150|Lalle ne, waɗanda uke kāfirta da Allah da ManzonSa kuma sunā nufin su rarrabe a tsakānin Allah da manzanninSa, kuma sunā cēwa: "Munā īmāni da sāshe, kuma munā kāfirta da sāshe." Kuma sunā nufin su riki hanya a tsakānin wannan.

4|151|Waɗannan sū ne kāfirai sōsai, kuma Mun yi tattali, dōmin kāfirai, azāba mai walākantarwa.

4|152|Kuma waɗanda suka yi īmāni da Allah da manzanninSa, kuma ba su rarrabe a tsakānin kōwa ba daga gare su, waɗannan zā Mu bā su ijārōrinsu, kuma Allah Yā kasance Mai gāfara, Mai jin kai.

4|153|Mutānen Littāfi sunā tambayar ka ka saukar da wani littāfi daga sama, a kansu, to, lalle ne sun tambayi Mūsā mūfā girma daga wannan, suka ce: "Ka nūna mana Allah bayyane." Sai tsāwa ta kāmā su sabōda zāluncinsu, sa'an nan kuma suka riki maraki (abin bautāwa) bāyan hujjoji bayyanannu sun je musu. Sa'an nan Muka yāfe laifi daga wancan. Kuma Mun bai wa Mūsā dalīli bayyananne.

4|154|Kuma Muka ɗaukaka dūtse sāma da su, sabōda alkawarinsu, kuma Muka ce musu: "Ku shiga kōfar kunā māsu tawāli'u," Kuma Muka ce musu: "Kada ku kētare haddi a cikin Asabat," kuma Muka riki alkawari mai kauri daga gare su."

4|155|To, sabōda warwarēwarsu ga alkawarinsu, da kāfirtarsu da āyōyin Allah, da kisansu ga Annabāwa, bā da hakki ba, da maganarsu: "Zukātanmu sunā cikin rufi."

Ā'a, Allah ne Ya yunke a kansu sabōda kāfircinsu, sabōda haka bā zā su yi ĩmāni ba fāce kaɗan.

4|156|Kuma sabōda kāfircinsu da faɗarsu, a kan Maryama, kiren karya mai girma.

4|157|Da faɗarsu: "Lalle ne mu, mun kashe Masīhu ĩsā ɗan Maryama Manzon Allah," alhāli kuwa ba su kashe shi ba, kuma ba su kēre shi ba, kuma ammaan kamanta shi ne a garē su. Lalle ne waɗanda sauka sābā wa jūna a cikin sha'aninsa lalle ne, sunā shakka daga gare, shi, bā da wani ilmi fāce bin zato kuma ba su kashe shi ba bisa ga yakīni.

4|158|Ā'a, Allah Ya ɗauke shi zuwa garē Shi, kuma Allah Yā kasance Mabuwayi, Mai hikima.

4|159|Kuma bābu kōwa daga Mutānen Littafi, fāce lalle yanā ĩmāni da shi a gabānin mutuwarSa, kuma a Rānar jiyāma yana kasancēwa mai shaida, a kansu.

4|160|To, sabōda zālunci daga waɗanda suka tūba (Yahūdu) Muka haramta musu abūbuwa masu ɗāɗi waɗanda aka halatta su a gare su, kuma sabōda taushēwarsu daga hanyar Allah da yawa.

4|161|Da karbarsu ga riba, alhāli kuwa an hana su daga gare ta, da cin su ga dūkiyar mutāne dakarya. Kuma Muka yi tattali, dōmin kāfirai, azāba mai raɗaɗi.

4|162|Amma tabbatattu a cikin ilmi daga gare su, da mūminai, suna ĩmani da abin da aka saukar zuwa gare ka, da abin da aka saukar daga gabāninka, madalla da masu tsai da salla, da māsū bāyar da zakka, da māsū ĩmāni daAllah da Rānar Lāhira. Waɗannan zā Mu bā su lāda mai girma.

4|163|Lalle ne Mu, Mun yi wahayi zuwa gare ka, kamar yadda Muka yi wahayi zuwa ga Nūhu da annabāwa daga bāyansa. Kuma Mun yi wahayi zuwa ga Ibrāhīma da Ismā'ila da Is'hāka da Yakūbu da jīkōki da ĩsa da Ayūba da Yūnusa da Hārūna da Sulaimān. Kuma Mun bai wa Dāwūda zabūra.

4|164|Da wasu Manzanni, hakī ka, Mun bā da lābarinsu a gare ka daga gabāni, da wasu manzanni waɗanda ba Mu bā da lābārinsu ba a gare ka, kuma Allah Yā yi magana da Mūsā, magana sōsai.

4|165|Manzanni māsū bāyar da bushāra kuma māsū gargadi dōmin kada wata hujja ta kasance ga mutāne a kan Allah bāyan Manzannin. Kuma Allah yā kasance Mabuwayi, Mai hikima.

4|166|Amma Allah Yanā shaida da abin da Ya saukar zuwa gare ka. Yā saukar da shi da saninSa. Kuma malā'iku sunā shaida. Kuma Allah Yā isa Ya zama shaida.

4|167|Lalle ne, waɗanda suka kāfirta kuma suka kange (wasu mutāne) daga hanyar Allah, hakīka, sun bace, bata mai nīsa.

4|168|Lalle ne waɗanda suka kāfirta, kuma suka yi zālunci, Allah bai kasance Yana yi musu gāfara ba, kuma bā Ya shiryar da su ga hanya.

4|169|Fāce hanyar Jahannama, sunā māsū dawwama a cikinta har abada, kuma wannan yā kasance, ga Allah, mai sauki.

4|170|Yā kū mutāne! Hakīka, Manzo yā je muku da gaskiya daga Ubangijinku. Sabōda haka ku yi ĩmāni yā fi zama alhēri a gare ku. Kuma idan kun kāfirta, to, Allah Yanā da abin da ke cikin sammai da kasa. Kuma Allah Yā kasance Masani, Mai hikima.

4|171|Yā Mutānen Littāfi! Kada ku zurfafā a cikin addininku. Kuma kada ku faɗa, ga Allah, fāce gaskiya. Abin da aka sani kawai, Masī hu ĩsa ɗan Maryama Manzon Allah ne, kuma kalmarSa, yā jēfa ta zuwa ga Maryama, kuma rūhi ne daga gare Shi. Sabōda haka, ku yi ĩmāni da Allah da manzanninSa, kuma kada ku ce, "Uku". Ku hanu (daga faɗin haka) yā fi zama alhēri a gare ku. Abin da aka sani kawai, Allah Ubangiji ne Guda. TsarkinSa yā tabbata daga wani abin haifuwa ya kasance a gare Shi! Shī ne da abin da ke cikin sammai da abin da ke cikin kasa kuma Allah Yā isa Ya zama wakīli.

4|172|Masīhu bā ya kyāmar ya kasance bāwa ga Allah, kuma haka malā'ikun nan makusanta. Kuma wanda ya yi kyāmar bautarSa kuma yi yi girman kai, to, zai tāra su zuwa gare shi gabā ɗaya.

4|173|To, amma waɗanda suka yi ĩmāni, kuma suka aikata ayyukan kwaiai, to zā Ya cika musu ijārōrinsu, kuma Yanā kāra musu daga falalarSa. Kuma amma waɗanda suka yi kyāma, kuma suka yi girman kai, to, zā Ya yi musu azāba, azāba mai raɗɗi kuma bā su samun wani masōyi dōmin kansu, baicin Allah, kuma bā su samun mataimaki.

4|174|Yā kū mutāne! Hakīka wani dalīli daga Ubangijinku yā je muku kuma Mun saukar da wani haske, bayyananne zuwa gare ku.

4|175|To, amma waɗanda suka yi ĩmāni da Allah kuma suka faku a gare Shi, to, zai shigar da su cikin wata rahama daga gare Shi da wata falala, kuma Ya shiryar da su zuwa gare Shi ga tafarki madaidaici.

4|176|Sunā yi maka fatawa. Ka ce: "Allah Yanā bayyana muku fatawa a cikin

'Kalāla.'" Idan mutum ya halaka, ba shi da, rēshe kuma yana da 'yar'uwa, to, tana da rabin abin da ya bari, kuma shi yana gādon ta, idan wani rēshe bai kasance ba a gare ta. Sa'an nan idan ('yan'uwa mātā) suka kasance biyu, to suna da kashi biyu daga kashi uku dīn abin da ya bari. Kuma idan sun kasance, 'yan'uwa, maza da mātā to namiji yana da misālin rabon mātā biyu. Allah Yana bayyanawa a gare ku, dōmin kada ku ḥaḥe. Kuma Allah ne, Masani ga dukan kōme.

5|1|Yā kū waḍanda suka yi īmāni! ku cika alkawurra. An halatta muku dabbobin jin dādi fāḥe abin da ake karantāwa a kanku, bā kunā māsu halattar da farauta ba alhāli kuwa kunā māsu harama. Lalle ne, Allah Yanā hukunta abin da yake nufi.

5|2|Ya kū waḍanda suka yi īmāni! kada ku halattar da ayyukan ibādar Allah game da hajji, kuma da watā mai alfarma, kuma da hadaya, kuma da rātayar rakuman hadaya, kuma da māsu nufin ḥāki mai alfarma, sunā neman falala daga Ubangijinsu da yarda. Kuma idan kun kwance harama, to, ku yi farauta. Kuma kada kiyayya da wasu mutāne ta ḍauke ku, dōmin sun kange ku daga Masallāci Mai alfarma, ga ku yi zālunci. Kuma ku taimaki junā a kan aikin kwarai da takawa. Kuma kada ku taimaki juna a kan zunubi da zālunci, kuma ku bi Allah da takawa. Lalle ne Allah Mai tsananin ukūba ne.

5|3|An haramta muku mūshe da jini da nāman alade da abin da aka ambaci sūnan wanin Allah a gare shi, da mākararriya da jefaffiya da mai gangarōwa da sōkakkiya, da abin da māsu dāgi suka ci, fāḥe abin da kuka yanka, da abin da aka yanka a kan gunki (shī ma an haramta). Kuma kada ku yi rabo da kibiyoyi na cāca wannan fāsikanci ne, A yau waḍanda suka kāfirta sun yanke kauna daga addininku. Sabōda haka kada ku ji tsōronsu kuma ku ji tsōroNa. A yau Nā kammalā muku addininku, Kuma Nā cika ni'imaTa a kanku, Kuma Nā yarda da Musulunci ya zama addini a gare ku. To, wanda aka sanya wa lālūra a cikin yunwa mai tsanani, bā yana mai karkata zuwa ga wani zunubi ba, to, lalle ne Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

5|4|Suna tambayar ka cewa mene ne aka halatta musu? Ka ce: "An halatta muku abūbuwa māsu dādi da abin da kuka sanar (farauta) daga māsu yin mīki, kunā māsu sakinsu daga hannuwanku, kunā sanar da su daga abin da Allah Ya sanar da ku. To, ku ci daga abin da suka kama sabōda ku, kuma ku ambaci sunan Allah a kansa, kuma ku bi Allah da takawa. Lalle ne Allah Mai gaugawar sakamako da yawā ne.

5|5|A yau an halatta muku abūbuwa māsu dādi kuma abincin waḍanda aka bai wa Littāfi halāl ne a gare ku, kuma abincinku halāl ne a gare su, da mātā māsu kāmūn kai daga muminaɪ da mātā 'yā'ya daga waḍanda aka bai wa Littāfi a gabāninku idan kun je musu da sadākōkinsu, kuna māsu yin aure, ba masu yin zina ba, kuma bā māsu rikon abōkai ba. Kuma wanda ya kāfirta da īmāni to, lalle ne aikinsa yā ḥāci, kuma shī, a cikin Lāhira, yanā daga māsu hasāra.

5|6|Yā ku waḍanda suka yi īmāni! idan kun tāshi zuwa ga salla, to, ku wanke fuskōkinku da hannuwanku zuwa ga magincirōri, kuma ku yi shāfa ga kānunku, kuma ku (wanke) kafāfunku zuwa idānun sāwu biyu. Kuma idan kun kasance māsu janaba, to, ku yi tsarki, kuma idan kun kasance majinyata, kō kuwa a kan tafiya, kō kuwa ḍaya daga gare ku ya zo daga kāshi, kō kuka yi shāfayyar junā da mātā, sa'an nan ba ku sāmi ruwa ba to ku yi nufin wuri mai kyau, sa'an nan ku yi shāfa ga fuskōkinku da hannuwanku daga gare shi. Allah bā Ya nufi dōmin Ya sanya wani kunci a kanku, kuma amma Yanā nufi dōmin Ya cika ni'imarSa a kanku, tsammāninku kunā gōdewa.

5|7|Kuma ku tuna ni'imar Allah akanku da alkarwinku wanda Ya ḍaure ku da shi, a lōkacin da kuka ce: "Mun ji kuma mun yi dā'a Kuma ku bi Allah da takawa. Lalle ne Allah Masani ne ga abin da ke a cikin zukata."

5|8|Yā ku waḍanda suka yi īmāni! Ku kasance māsu tsayin daka dōmin Allah māsu shaida da ādalci. Kuma kada kiyayya da wasu mutane ta ḍauke ku a kan bā zā ku yi ādalci ba. Ku yi ādalci Shī ne mafi kusa ga takawa. Kuma ku bi Allah da takawa. Lalle Allah Masani ne ga abin da kuke aikatāwa.

5|9|Allah Yā yi wa'adi ga waḍanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai. Sunā da wata gāfara da lāda mai girma.

5|10|Kuma waḍanda suka kāfirta, kuma suka kāyātā, game da āyōyinMu, waḍannan su ne abōkan wuta.

5|11|Yā kū waḍanda suka yi īmāni! Ku tuna ni'imar Allah a kanku a lōkacin da wasu mutāne suka yi niyyar su shimfiḍa hannuwansu zuwa gare ku sai Ya kange hannuwansu daga gare ku, kuma ku bi Allah da takawa. Kuma sai muminaɪ su dogara ga Allah kawai.

5|12|Kuma lalle Allah Yā riki alkarwarin Banī lsr' īla kuma Muka ayyana wakilai gōma shā biyu daga gare su kuma Allah Ya ce: "Lalle ne Nī, Inā tāre da ku,

hakīka, idan kun tsayar da salla, kuma kun bāyar da zakka, kuma kun yi īmani da manzannīNa, kuma kuka taimake su, kuma kuka bai wa Allah rance mai kyau, hakīka, Inā kankare laifukanku daga gare ku, kuma hakīka, Inā shigar da ku gidājen Aljanna (wadanda) kōramu sanā gudāna a karkashinsu, sa'an nan wanda ya kāfirta a bāyan wannan daga gare ku, to, lalle ne, yā bace daga tsakar hanya."

5|13|To, sabōda warwarewarsu ga alkawarinsu Muka la'ane su, kuma Muka sanya zukātansu kekasassu, sunā karkatar da magana daga wurārenta, kuma suka manta da wani yanki daga abin da aka tunātar da su da shi, kuma bā zā ka gushe ba kana tsinkāyar yaudara daga gare su fāce kaḍan daga gare su. To, ka yāfe laifi daga gare su, kuma ka kau da kai. Lalle ne, Allah Yanā son māsu kyautatāwa.

5|14|Kuma daga wadanda suka ce: "Lalle ne mu Nasāra ne" Mun riki alkawarinsu, sai suka manta da wani yanki daga abin da aka tunātar da su da shi, sai Muka shushuta adāwa da keta a tsakāninsu har ya zuwa ga Rānar jiyāma. Kuma Allah zai bā su lābari da abin da suka kasance sunā sanā'antawa.

5|15|Yā Mutānen littāfi! Lalle ne, ManzoniMu yā je muku, yanā bayyana muku abu mai yawa daga abin da kuka kasance kunā bōyewa daga Littāfi, kuma yanā rangwame daga abu mai yawa. Hakīka, wani haske da wani Littafi mai bayyanāwa yā je muku daga Allah.

5|16|Dashī, Allah Yanā shiryar da wanda ya bi yardarsa zuwa ga hanyōyin aminci, kuma Yanā fitar da su daga duffai zuwa ga haske da izninsa, kuma Yanā shiryar da su zuwa ga hanya madaidaiciya.

5|17|Lalle hakīka wadanda suka ce: "Lalle Allah Shī ne Masīhu ḍan Maryama," sun kāfirta. Ka ce: "To, wane ne ke iya mallakar wani abu daga Allah, idan Yā nufi Ya halakar da Masīhu ḍanMaryama da uwarsa da wanda yake a cikin kasa gabā daya?" Kuma Allah ne da mallakar sammai da kasa da abin da ke a tsakāninsu, Yanā halitta abin da Yake so. Kuma Allah a kan dukkan kōme, Mai ikon yi ne.

5|18|Kuma Yahudu da Nasāra sun ce: "Mu ne ḍiyan Allah, kuma masōyansa." Ka ce: "To, don me Yake yi muku azāba da zunubanku? Ā'a ku mutāne ne daga wadanda Ya halitta, Yanā gāfartāwa ga wanda Yake so, kuma Yanā azabta wanda Yake so. Kuma Allah ne da mulkin sammai da kasa da abin da ke tsakāninsu kuma zuwa gare shi makomā take."

5|19|Yā Mutānen Littāfi! Lalle ManzoniMu yā je muku yanā bayyana muku, a kan lōkacin fatara daga manzanni, dōmin kada ku ce: "wani mai bayar da bushāra bai zo mana ba, kuma haka wani mai gargadi bai zo ba." To, hakīka, mai bāyar da bushāra da mai gargadi sunje muku. Kuma Allah ne, a kan dukkan kōme, Mai ikon yi.

5|20|Kuma a lōkacin da Musa ya ce wa mutānensa: "Yā ku mutānena! Ku tuna ni'imar Allah a kanku; dōmin Yā sanya annabāwa a cikinku, kuma Yā sanya ku sarākuna, kuma Yā bā ku abin da bai bai wa kōwa ba daga tālikai."

5|21|"Yā mutānena! Ku shiga kasar nan, abar tsarkakewa, wadda Allah Ya rubuta sabōda ku, kuma kada ku kōma da bāya, har ku juya kunā māsu hasara."

5|22|Suka ce: "Ya Musā! Lalle ne, a cikinta akwai wasu mutāne māsu karfi kuma lalle ne bā zā mu shige ta ba sai sun fice daga gare ta, to, idan sun fice daga gare ta, to, lalle ne mu, masu shiga ne."

5|23|Wasu maza biyu daga wadanda suke tsōron Allah, Allah Yā yi ni'ima a kansu, suka ce: "Ku shiga gare su, daga kōfar, dōmin idan kuka shige shi, to, lalle ne ku, māsu rinjāya ne, kuma ga Allah sai ku dogara idan kun kasance mumina." "

5|24|Suka ce: "Ya Musa! Lalle ne mu, bā za mu shige ta ba har abada matukar sun dawwama a cikinta sai ka tafi kai da Ubangijinka dōmin ku yi yāki. Lalle ne mu, munā a nan zaune."

5|25|Ya ce: "Yā Ubangijina! Lalle ne nī, bā ni mallakar kōwa fāce kaina da ḍan'uwāna, sai Ka rarrabe a tsakāninmu da tsakānin mutāne fāsikai."

5|26|(Allah) Ya ce: "To, lalle ne ita abar haramtāwa ce a gare su, shekara arba'in, sunā yin ḍimuwa a cikin kasa. Sabōda haka kada ka yi bakin ciki a kan mutāne fāsikai."

5|27|Kuma karantā musu lābārin ḍiya biyu na Ādamu, da gaskiya, a lōkacin da suka bāyar da baiko, sai aka karba daga ḍayansu kuma ba a karba daga ḍayan ba, ya ce: "Lalle ne zan kashe ka." (āyan kuma) ya ce: "Abin sani dai, Allah Yana karba daga māsu takawa ne."

5|28|"Lalle ne idan ka shimfida hannunka zuwa gare ni dōmin ka kashe ni, ban zama mai shimfida hannuna zuwa gare ka ba dōmin in kashe ka. Lalle ne nī inā tsōron Allah Ubangijin tālikai.

5|29|"Lalle ne nī inā nufin ka kōma da zunubina game da zunubinka, har ka kasance daga abōkan wuta. Kuma wannan shī ne sakamakon azzālumai."

5|30|Sai ransa ya kawātar masa kashewar ḡan'uwansa, sai kuwa ya kashe shi, sa'an nan ya wayi gari daga māsu hasāra.

5|31|Sai Allah Ya aiki wani hankāka, yanā tōno a cikin kasa dōmin ya nuna masa yadda zai turbude gāwar ḡan'uwansa. Ya ce: "Kaitōna! Nā kāsā in kasance kamar wannan hankāka dōmin in turbude gāwar ḡan'uwana?" Sai ya wāyi gari daga māsu nadāmā.

5|32|Daga sababin wannan, Muka rubuta a kan Banī lsrā'īla cewa, lalle ne wanda ya kashe rai bā da wani rai ba, ko barna a cikin kasa, to kamar yā kashe mutāne duka ne, kuma wanda ya rāya rai, to, kamar yā rāyar da mutāne ne gabā ḡaya. Kuma lalle ne, hakīka, ManzanninMu sun je musu da hujjōji bayyanannu, sa'an nan kuma lalle ne, māsu yawa daga gare su, a bāyan wannan, hakīka, māsubarna ne a cikin kasa.

5|33|Abin sani kawai sakamakon waḡanda suke Yākin Allah da Manzonsa, kuma sunā aiki a cikin kasa dōmin barna a kashe su ko kuwa a kere su, kō kuwa a kakkātse hannuwansu da kafāfunsu daga sābāni, ko kuwa a kōre su daga kasa. Sannan gare su wulakanci ne a cikin rāyuwar duniya, kuma a Lāhira sunā da wata azāba mai girma.

5|34|Fāce fa waḡanda suka tuba tun a gabānin ku sāmi īko akansu, to, ku sani cewa lalle ne, Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

5|35|Yā ku waḡanda suka yi īmāni! Ku bi Allah da takawa, kuma ku nemi tsari zuwa gare shi, kuma ku yi jihādi a cikin hanyarsa, tsammāninku, za ku ci nasara.

5|36|Lalle ne waḡanda suka kāfirta, lalle dā sunā da abin da ke a cikin kasa gabā ḡaya da misālinsa tāre da shi, dōmin su yi fansa da shi daga azābar Rānar īiyāma, bā a karbarsa daga gare su, kuma sunā da azāba mai raḡadi.

5|37|Sunā nufin su fita ne daga wuta, kuma ba su zama māsu fita daga gare ta ba, kuma sunā da azāba zaunanniya.

5|38|Kuma barāwo da barauniya sai ku yanke hannuwansu, bisa sakamako ga abin da suka tsirfanta, a kan azāba daga Allah. Kuma Allah Mabuwayi ne, Mai hikima.

5|39|To, wanda ya tuba a bāyan zāluncinsa, kuma ya gyāra (halinsa), to, lalle ne Allah Yanā karbar tubarsa. Lalle Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

5|40|Shin, ba ka sani ba cewa lalle ne, Allah Shi ne da mulkin sammai da kasa, Yanā azābtar da wanda Yake so, kuma Yanā yin gāfara ga wanda yake so, kuma Allah a dukkan kōme, Mai īkon yi ne?

5|41|Yā kai Manzo! Kada waḡanda suke tseren gaugawa a cikin kāfirci su bāta maka rai, daga waḡanda suka ce: "Mun yi īmāni" da bākunansu, alhāli zukatansu ba su yi īmānin ba, kuma daga waḡanda suka tuba (watau Yahudu) māsu yawan saurare ga wasu mutane na dabam waḡanda ba su je maka ba, sunā karkatar da zance daga bāyan wurarensa, sunā cewa: "Idan an bā ku wannan, to, ku karba, kuma idan ba a bā ku shī ba, to, ku yi sauna."Kuma wanda Allah Ya yi nufin fitinarsa, to bā zā ka mallaka masa kōme ba, daga Allah. Waḡannan ne waḡanda Allah bai yi nufin Ya tsarkake zukātansu ba. Sunā da kunya a cikin duniya, kuma sunā da wata azāba mai girma a cikin lāhira.

5|42|Māsu yawan saurāre ga karya ne, māsu yawan ci ga haram, to, idan sun zo maka, sai ka yi hukunci a tsakāninsu kō ka bijira daga gare su. Kuma idan ka bijira daga gare su, to, bā zā su cuce ka da kōme ba, kuma idan ka yi hukunci, to, sai ka hukunta a tsakāninsu da ādalci. Lalle ne, Allah Yanā son māsu ādalci.

5|43|Kuma yāya suke gabātar da kai ga hukunci, alhāli a wurinsu akwai Attaura, a cikinta akwai hukuncin Allah, sa'an nan kuma sunā karkacewa a bāyan wannan? waḡannan bā mumina ba ne!

5|44|Lalle ne Mu, Mun saukar da Attaura, a cikinta akwai shiriya da haske Annabāwa waḡanda suke sun sallamā, sunā yin hukunci da ita ga waḡanda suka tuba (Yahudu), da mālaman tarbiyya, da manyan malamai ga abin da aka neme su da su tsare daga Littāfin Allah, kuma sun kasance, a kansa, māsu bā da shaida. To, kada ku ji tsōron mutāne kuma ku ji tsōroNa kuma kada ku sayi 'yan kuḡi kaḡan da āyoyiNa. wanda bai yi hukunci ba da abin da Allah Ya saukar, to, waḡannan su ne kafirai.

5|45|Kuma Mun rubuta a kansu, a cikinta cewa, lalle (anā kashe) rai sabōda rai, kuma (anā ḡebe) idō sabōda idō, kuma (ana katse) hanci sabōda hanci, kuma kunne sabōda kunne kuma hakori sabōda hakōri kuma a raunuka a yi sakayya. To, wanda ya yi sadaka da shi, to, shi kaffāra ce a gare shi. Kuma wanda bai yi hukunci ba da abin da Allah Ya saukar, to, waḡannan su ne azzālumai.

5|46|Kuma Muka biyar a kan gurābansu da Īsa ḡan Maryama, yānā mai gaskatāwa ga abin da yake a gaba gare shi daga Attaura, kuma Muka bā shi Injīla a cikinsa akwai shiriya da haske, yanā mai gaskatāwa ga abin da yake a gaba gare shi daga Attaura, kuma shi shiriya ne da wa'azi ga māsu takawa.

5|47|Kuma sai mutānen injīla su yi hukunci da abin da Allah ya saukar a cikinta. Kuma wanda bai yi hukunci ba da abin da Allah ya saukar, to, waɗannan su ne fāsikai.

5|48|Kuma Mun saukar da Littāfi zuwa gare ka da gaskiya, yaṅā mai gaskatāwa ga abin da yake a gaba gare shi daga Littāfi (Attaura da Injīla), kuma mai halartāwa a kansa. sai ka yi hukunci a tsakāninsu da abin da Allah Ya saukar kuma kada ka bībiyi son zūciyōyiniu daga abin da ya zo maka daga gaskiya. Ga kōwanne daga gare ku Mun sanya sharīa da hanya (ta bin ta). Kuma dā Allah Yā so, dā Yā sanya ku al'umma guda, kuma amma dōmin Ya jarraba ku a cikin abin da Ya bā ku. Sai ku yi tsere ga ayyukan alheri. Zuwa ga Allah makōmarku take gabā daya. Sa'an nan Ya bā ku lābāri ga abin da kuka kasance kunā sābāwa a cikinsa.

5|49|Kuma ka yi hukunci a tsakāninsu da abin da Allah Ya saukar kuma kada ka bībiyi son zūciyōyinsu, kuma ka yi saunar su fitine ka daga sāshen abin da Allah Ya saukar zuwa gare ka. To, idan sun juya bāya, to, ka sani cewa, kawai Allah yana nufin Ya sāme su da masīfa ne sabōda sāshen zunubansu. Kuma lalle ne, māsu yawa daga mutāne, hakīka, fāsikai ne.

5|50|Shin, hukuncin Jāhiliyya suke nema? Kuma wane ne mafi kyau ga hukunci daga Allah sabōda mutāne waɗanda suke yin yakīni (tabbataccen īmāni)?

5|51|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Kada ku riki Yahudu da Nasāra majibinta. Sāshensu majibinci ne ga sāshe. Kuma wanda ya jibince su daga gare ku, to, lalle ne shī, yaṅā daga gare su. Lalle Allah bā Ya shiryar da mutāne azzālumai.

5|52|Sai ka ga waɗanda a cikin zukatansu akwai cuta, sunā tseren gaugawa a cikinsu, sunā cewa: "Munā tsōron kada wata masīfa ta sāme mu." To, akwai tsammānin Allah Ya zo da buɗi, kō kuwa wani umurni daga wurinSa, har su wāyi gari a kan abin da suka bōye a cikin zukatansu, sunā māsu nadāmā.

5|53|Kuma waɗanda suka yi īmāni sunā cewa: "Shin, waɗannan ne waɗanda suka yi rantsuwa da Allah iyākar rantsuwōyinsu, cewa su, lalle sunā tāre da ku?" Ayyukansu sun bāci, sabōda haka suka wāyi gari sunā māsu hasāra.

5|54|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! wanda ya yi ridda daga gare ku daga addininSa, to, Allah zai zo da wasu mutāne, Yaṅā son su kuma sunā son Sa, māsu tawālu'i a kan muminaī māsu izza a kan kāfurai. Sunā yin, jihādi a cikin hanyar Allah, kuma bā su tsōron zargin wani mai zargi. Waccan falalar Allah ce, Yaṅā bāyar da ita ga wanda Yake so. Kuma Allah Mayalwaci ne, Mai ilmi.

5|55|Abin sani kawai, majibincinku Allah ne da ManzonSa da waɗanda suka yi īmāni, waɗanda suke sunā tsayar da salla kuma sunā bāyar da zakka kuma sunā ruku'i,

5|56|Kuma wanda ya jibinci Allah da ManzonSa da waɗanda suka yi īmāni, to, kungiyar Allah sune māsu rinjāya.

5|57|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Kada ku riki waɗanda suka riki addininku bisa izgili da wāsa, daga waɗanda aka bai wa Littāfi daga gabāninku da kāfirai, masōya, Kuma ku bi Allah da takawa idan kun kasance muminaī.

5|58|Kuma idan kuka yi kira zuwa ga salla, sai su rike ta bisa izgili da wāsa. Wannan dōmin lalle ne su, mutāne ne (waɗanda) bā su hankalta.

5|59|Ka ce: "Ya Mutānen Littāfi! Shin, kunā ganin wani laifi daga gare mu? Fāce dai dōmin mun yi īmāni da Allah da abin da aka Saukar zuwa gare mu da abin da aka saukar daga gabāni, kuma dōmin mafi yawanku fāsikai ne."

5|60|Ka ce: "Shin, in gaya muku mafi sharri daga wannan, dōmin sakamako daga wurin Allah? wanda Allah Ya la'ane shi kuma Ya yi fushi da shi, kuma Ya sanya daga gare su birai da aladai, kuma ya bauta wa ḷāguta. Waɗannan ne mafiya sharrin wuri, kuma mafiya bata daga tsakar hanya."

5|61|Kuma idan sun zo muku sai su ce: "Mun yi īmāni." Alhāli kuwa hakīka, sun shigo da kāfirci, kuma su lalle ne, sun fita da shi, kuma Allah ne Mafi sani ga abin da suka kasance sunā bōyewa.

5|62|Kuma kana ganin māsu yawa daga gare su, sunā tseren gaugawa a cikin zunubi da zālunci da cinsu ga haram. Hakīka, tir da abin da suka kasance suna aikatāwa.

5|63|Don me Malaman Tarbiyya da manyan malamai (na Yahudu) ba su hanā su daga faɗarsu ga zunubi da cinsu ga haram ba? Hakīka, tir daga abin da suka kasance sunā sanā'antāwa.

5|64|Kuma Yahudu suka ce: "Hannun Allah abin yi wa kukumi ne. " An sanya hannuwansu a cikin kukumi! Kuma an la'ane su sabōda abin da suka faɗa. Ā'a, hannuwanSa biyu shimfidaddu ne, Yaṅā ciyarwa yadda Yake so. Kuma lalle ne abin da aka saukar zuwa gare ka yaṅā kāra wa māsu yawa daga gare su, girman kai da kāfirci. Kuma Mun jefa a tsakāninsu, kiyayya da keta, zuwa Rānar jiyāma, kō da yausha suka hura wata wuta dōmin yāki, sai Allah Ya bice ta. Sunā aiki a cikin

kasa dōmin barna, alhāli kuwa Allah bā Ya son māsu fasādi.

5|65|Kuma dā dai lalle Mutānen Littāfi sun yi īmāni, kuma sun yi takawa, hakīka, dā Mun kankare miyāgun ayyukansu daga gare su, kuma dā Mun shigar da su gidājen Aljannar Ni'ima.

5|66|Kuma dā dai lalle su, sun tsayar da Attaura da Injīla da abin da aka saukar zuwa gare su daga Ubangijinsu, hakīka, dā sun ci daga bisansu da kuma daga karkashin kafāfunsu. Daga gare su akwai wata al'umma mai tsakaitāwa kuma māsu yawa daga gare su, abin da suke aikatawa yā munana.

5|67|Yā kai Manzo! Ka iyar da abin da aka saukar zuwa gare ka daga Ubangijinka. Kuma idan ba ka aikata ba, to, ba ka iyar da manzancinSa ba ke nan. Kuma Allah Yanā tsare ka daga mutāne. Lalle ne, Allah bā Ya shiryar da mutāne kāfirai.

5|68|Ka ce: "Yā ku Mutānen Littāfi! Ba ku zama a kan kōme ba, sai kun tsayar da Attaura da Injīla da abin da aka saukar zuwa gare ku daga Ubangijinku."Kuma lalle ne, abin da aka saukar zuwa gare ka daga Ubangijinka, yanā kara wa māsu yawa daga gare su girman kai da kāfirci. To, kada ka yi bakin ciki a kan mutāne kāfirai.

5|69|Lalle ne, waɗanda suka yi īmāni da waɗanda sukatuba (Yahūdu) da Karkatattu da Nasāra, wanda ya yi īmāni da Allahda Rānar Lāhira, kuma ya aikata aiki na kwarai, to, bābu tsōro a kansu, kuma bā su zamo sunā bakin ciki ba.

5|70|Lalle ne hakīka Mun riki alkawarin Bani Isrā'īla, kumaMun aiki manzanni zuwa gare su, ko da yausha wani manzo ya je musu da abin da rāyukansu bā su so, wani bangare sun karyata, kuma wani bangare sunā kashewa,

5|71|Kuma suka yi zaton cewa wata fitina bā zā ta kasance ba sai Suka makanta, kuma suka kurubta, sa'an nan Allah Ya karbi tuba a gare su, sa'an nan suka makanta kuma suka kurunta māsu yawa daga gare su, alhāli Allah Mai gani ne ga abin da suke aikatawa.

5|72|Lalle ne hakīka waɗanda suka ce: "Lalle ne Allah, shīne Masīhu, ɗan Maryama," sun kāfirta. Alhāli kuwa Masīhu yā ce: "Yā Banī Isrā'īla! Ku bauta wa Allah Ubangijina, kuma Ubangijinku." Lalle ne shī, wanda ya yi shirki da Allah, to, lalle ne, Allah Yā haramta masa Aljanna. Kuma bābu wasu mataimaka ga azzālumai.

5|73|Lalle ne, hakīka, waɗanda suka ce: "Allah na ukun uku ne," sun kāfirta, kuma babu wani abin bautāwa fāce Ubangji Guda. Kuma idan ba su hanu daga abin da suke faɗa ba, hakīka, wata azāba mai raɗaɗi tānā shāfar waɗanda suka kāfirta daga gare su.

5|74|shin fā, bā su tuba zuwa ga Allah, kuma su neme Shi gāfara, alhāli kuwa Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai?

5|75|Masīhu ɗan Maryama bai zama ba fāce Manzo ne kawai, hakīka, manzanni sun shige dage gabāninsa, kuma uwarsa siddika ce. Sun kasance sunā cin abinci. Ka duba yadda Muke bayyana musu āyōyi. Sa'an nan kuma ka duba yadda ake karkatar da su.

5|76|Ka ce: "Ashe kunā bauta wa, baicin Allah, abin da ba ya mallakar wata cuta sabōda ku kuma haka wani amfani alhāli kuwa Allah Shi ne Mai ji, Masani?"

5|77|Ka ce: "Yā ku Mutanen Littāfi! Kada ku zurfafa a cikin addininku, abin da bā gaskiya ba, kuma kada ku bībiyi son zuciyōyin waɗansu mutāne waɗanda suka riga suka ɓace a gabāni, kuma suka ɓatar da wasu māsu yawa, kuma suka ɓace daga tsakar hanya."

5|78|An la'ani waɗanda suka kāfirta daga Banī Isrā'īla a kan harshen Dāwuda da Īsa ɗan Maryama. wannan kuwa sabōda sābāwar da suka yi ne, kuma sun kasance suna ta'addi.

5|79|Sun kasance bā su hana juna daga abin ki, wanda suka aikata. Hakīka abin da suka kasancesunā aikatawa yā munana.

5|80|Kana ganin māsu yawa daga gare su, sunā jibintar waɗanda suka kāfirta. Hakīka tir da abin da rāyukansu suka gabatar sabōda su, watau Allah Yā yi fushi da su, kuma a cikin azāba su māsu dawwama ne

5|81|Kuma dā sun kasance sunā īmāni da Allah da Annabi da abin da aka saukar zuwa gare shi, dā ba su rike su masōya ba. Kuma amma māsu yawa daga gare su, fāsikai ne.

5|82|Lalle ne kana sāmun mafiya tsananin mutāne a adāwa ga waɗanda suka yi īmāni, Yahudu ne da waɗanda suka yi shirki. Kuma lalle ne kanā sāmun mafiya kusantarsu a sōyayya ga waɗanda suka yi īmāni su ne waɗanda suka ce: "Lalle mu ne Nasāra." Wancan kuwa sabōda akwai jissawa da ruhubānāwa daga cikinsu. Kuma lalle ne su, bā su yin girman kai.

5|83|Kuma idan suka ji abin da aka saukar zuwa ga Manzo, kanā ganin idanunsu

sunā zubar da hawāye, sabōda abin da suka sani daga gaskiya, sunā cewa: "Yā Ubangijinmu! Mun yi ĩmāni, sai ka rubuta mu täre da mäsü shaida.

5|84|"Kuma mene ne yake gare mu, bã zā mu yi ĩmāni daAllah ba, da kuma abin da ya zo mana daga gaskiya, kuma munā gurin Ubangijinmu Ya shigar da mu täre da mutāne sālīhai?"

5|85|Sabōda haka, Allah Yā sākā musu, dōmin abin da suka faɗa da gidājen Aljanna (waɗanda) kōramu sunā gudāna a karkashinsu, sunā madawwama a cikinsu, kuma wannan ne sakamakon mäsü kyautatāwa.

5|86|Kuma waɗanda suka kāfirta kuma suka karyata game da āyōyinMu, waɗancan ne abōkan Wuta.

5|87|Yā ku waɗanda suka yi ĩmāni! Kada ku haramta abubuwa mäsü dāɗi da Allah Ya halatta muku, kuma kada ku ketare haddi. Lalle ne, Allah bã Ya son mäsü ketare haddi.

5|88|Kuma ku ci daga abin da Allah Ya azurta ku, halat mai daɗi, kuma ku bi Allah da takawa, wanda yake ku, mäsü ĩmāni ne da shi.

5|89|Allah bã Ya kāmā ku sabōda yāsassa a cikin rantsuwōyinku, kuma amma Yanā kāmā ku da abin da kuka kudurta rantsuwōyi (a kansa). To, kaffārarsa ita ce ciyar da miskīni gōma daga matsakaicin abin da kuke ciyar da iyālanku, kō kuwa tufātar da su, kō kuwa 'yantāwar wuya. Sa'an nan wanda bai sāmu ba, sai azumin kwāna uku. wannan ne kaffārar rantsuwōyinku, idan kun rantse. Kuma ku kiyāye rantsuwoyinku. Kamar wannan ne Allah Yake bayyana muku āyoyinsa, tsammāninku kunā gōdewa.

5|90|Ya ku waɗanda suka yi ĩmāni! Abin sani kawai, giya da cāca da refu da kiban kuri'a, kazanta ne daga aikin shaidan, sai ku nīsance shi, wa la'alla ku ci nasara.

5|91|Abin sani kawai Shaidan yanā nufin ya aukar da adāwa da keta a tsakāninku, a cikin giya da cāca, kuma ya kange ku daga ambaton Allah, kuma daga sallah. To, shin, ku mäsü hanuwa ne?

5|92|Ku yi dā'a ga Allah, kuma ku yi dā'a ga Manzo, kuma ku kiyāye. To, idan kun jūya, to, ku sani abin da kawai yake kan ManzoniMu, iyarwa bayyananniya.

5|93|Bābu laifi a kan waɗanda suka yi ĩmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, a cikin abin da suka ci, idan sun yi takawa kuma suka yi ĩmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, sa'an nan suka yi takawa kuma suka yi ĩmāni, sa'an nan kuma suka yi takawa kuma suka kyautata. Kuma Allah Yana son mäsü kyautatāwa.

5|94|Yā ku waɗanda suka yi ĩmāni! Lalle ne, Allah zai jarraba ku da wani abu, daga farauta, hannuwanku da mäsunku sunā sāmuni sa dōmin Allah Ya san wanda yake tsoron Sa a fake. To, wanda ya yi ta'addi a bāyan wannan, to, yanā da azāba mai raɗaɗi.

5|95|Yā ku waɗanda suka yi ĩmāni! Kada ku kashe farauta alhāli kunā mäsü harama. Kuma wanda ya kashe shi daga gare ku, yanā mai ganganci, sai sakamako misālīn abin da ya kashe, daga dabbōbin ni'ima, ma'abuta ādalci biyu daga cikinku sunā yin hukunci da shi. Ya zama hadaya mai isa ga Ka'aba ko kuwa kaffāra da abincin miskīnai ko kuwa a matsayinsa ya yi azumi dōmin ya dandani masifar al'amarinsa. Allah Yā yafe laifi daga abin da ya gabāta. Kuma wanda ya kōma, to, Allah zai yi azābar rāmuwa daga gare shi, kuma Allah Mabuwayi ne, ma'abūcin azabār rāmuwa.

5|96|An halatta muku farautar ruwa da abincinsa dōmin jin dāɗi a gare ku, kuma dōmin matafiya. Kuma an haramta farautar tudu a kanku, matukar kun dawwama mäsü harama. Kuma ku bi Allah da takawa, wanda yake zuwa gare Shi ne ake tāra ku.

5|97|Allah Ya sanya Ka'aba ʾaki Tsararre, ma'aunin addini ga mutane, kuma Yā sanya watā Mai alfarma da hadaya da rātayōyin Allah Yā san abin da yake a cikin sammai da abin da yake a cikin kasa, kuma cewa lalle Allah, ga dukkan, kōme, Masani ne.

5|98|Ku sani cewa lalle Allah Mai tsananin ukuba ne, kuma lalle Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

5|99|Bābu abin da yake a kan Manzo, sai iyarwa, kuma Allah Yanā sanin abin da kuke bayyanāwa da abin da kuke bōyewa.

5|100|Ka ce: "Mummuna da mai kyau bã su daidaita, kuma kō dā yawan mumman ya bã ka sha'awa. Sabōda haka ku bi Allah da takawa, yā ma'abuta hankula ko la'alla zā ku ci nasara."

5|101|Yā ku waɗanda suka yi ĩmāni! Kada ku yi tambaya ga abubuwa, idan an bayyana muku (hukuncinsu) su bāta muku rai. Kuma idan kuka yi tambaya a gare su a lōkacin da ake saukar da Alkur'āni, zā a bayyana maku. Allah Yā yāfe laifi daga gare su, Allah Mai gāfara ne, Mai hakuri.

5|102|Lalle ne wasu mutāne sun tambaye su daga gabāninku, sa'an nan kuma suka



wāyi gari da su sanā kāfirai.

5|103|Kuma Allah bai sanya wata bahīra ba, kuma haka sā'iba, kuma haka wasīla, kuma haka hāmi, amma waɗanda suka kāfirta, su suke kirkira karya ga Allah, kuma mafi yawansu bā su hankalta.

5|104|Kuma idan aka ce musu: "Ku zo zuwa ga abin da Allah Ya saukar, kuma zuwa ga Manzo," sai su ce: "Mai isarmu shi ne abin da muka iske ubanninmu a kansa." Shin, kuma kō dā ubanninsu sun kasance bā su sanin kōme kuma bā su shiryuwa?

5|105|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Ku lazimci rāyukanku, wanda ya bace bā zai cuce ku ba idan kun shiryu, zuwa ga Allah makōmarku take gabā ɗaya. Sa'an nan Ya bā ku lābari ga abin da kuka kasance kunā aikatāwa.

5|106|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Shaidar tsakāninku, idan mutuwa ta halarci ɗayanku, a lōkacin wasiyya, maza biyu ne ma'abuta ādalci daga gare ku, kō kuwa wasu biyu daga wasunku idan kun tafi a cikin kasa sa'an nan masīfarmutuwa ta sāme ku. Kunā tsare su daga bāyan salla har su yi rantsuwa da Allah; idan kun yi shakka: "Bā mu sayen kuɗi da shi, kō dā ya kasance ma'abucin zumunta kuma bā mu bōye shaidar Allah. Lalle ne mu, a lōkacin, hakīka, munā daga māsu zunubi."

5|107|To, idan aka gane cewa lalle sū, sun cancanci zunubi to sai wasu biyu su tsayu matsayibsu daga waɗanda suka karɓa daga gare su, mutāne biyu mafiya cancanta, sa'an nan su yi rantsuwa da Allah: "Lalle ne shaidarmu ce mafi gaskiya daga shaidarsu, kuma ba mu yi zālunci ba. Lalle mu, a lōkacin hakīka, munā daga azzālumai."

5|108|Wannan ne mafi kusantar su zo da shaida a kan fuskarta kō kuwa su yi tsōron a tūre rantsuwōyi a bāyan rantsuwōyinsu. Kuma ku bi Allah da takawa kuma ku saurara, kuma Allah bā Ya shiryar da mutāne fāsikai.

5|109|A ranar da Allah Yake tāra manzanni sa'an nan Ya ce: "Mene ne aka karɓa muku?" (zā) su ce: "Bābu ilmi a gare mu. Lalle ne Kai, Kai ne Masanin abubuwan fake."

5|110|A lōkacin da Allah Ya ce: "Yā Īsā ɗan Maryama! Ka tuna ni'ima Ta a kanka, kuma a kan mahaifiyarka, a lōkacin da Na karfafa ka da Rūhul ɗudusi, kanā yiwa mutāne magana a cikin shimfiɗar jariri, da kuma kanā dattijo. Kuma a lōkacin da Na sanar da kai rubutu da hikima da Attaura da Injīla, kuma a lōkacin da kake yin halitta daga lākā kamar surar tsuntsu da izinīNa, sa'an nan ka hura a cikinta sai ta zama tsuntsu da izinīNa, kuma kanā warkar da haifaffen makaho da kuturu, da izinīNa, kuma a lōkacin da kake fitar da matattu da izinīNa, kuma a lōkacin da Na kange Banī Isrā'īla daga gare ka, a lōkacin da ka je musu da hujjōji bayyanannu, sai waɗanda suka kāfirta daga cikinsu suka ce: 'Wannan bā kōme ba ne, fāce sihiri bayyananne.'

5|111|"Kuma a lōkacin da Na yi wahayi zuwa ga Hawāriyāwa cewa ku yi īmāni da Ni, kuma da ManzoNa. Suka ce: "Mun yi īmāni, kuma ka shaida da cewa lalle mu, māsu sallamāwa ne."

5|112|A lōkacin da Hawarāyāwa suka ce: "Ya Īsa ɗan Maryam! shin, Ubangijinka Yanā iyāwa Ya saukar da kabaki a kanmu daga samā?" (Īsā) Ya ce: "Ku bi Allah da takawa idan kun kasance muminaɗi."

5|113|Suka ce: "Munā nufin mu ci daga gare shi ne, kuma zukātanmu su natsu kuma mu san cewa lalle ne, kā yi mana gaskiya, kuma mu kasance daga māsu shaida a kansa."

5|114|Īsā ɗan Maryam ya ce: "Yā Allah. Ubangijinmu! Ka saukar da kabaki a kanmu daga sama dōmin ya zama īdi ga na farkonmu da na karshenmu, kuma ya zama āyā daga gare Ka. Ka azurta mu, kuma Kai ne Mafīfīcin māsu azurtawa."

5|115|Allah Ya ce: "Lalle ne Nī mai saukar da shi ne a kanku sa'an nan wanda ya kāfirta daga gare ku, to, lalle ne Nī, Inā azabta shi, da wata azāba wadda bā Ni azabta ta ga kōwa daga tālikai."

5|116|Kuma a lōkacin da Allah Ya ce: "Yā Īsā ɗan Maryama! Shin, kai ne ka ce wa mutāne, 'Ku rike ni, ni da uwata, abubuwan bautāwa biyu, baicin Allah?' (Īsā) Ya ce: "Tsarkinka yā tabbata! Bā ya kasancewa a gare ni, in faɗi abin da bābu wani hakki a gare ni. Idan nā kasance nā faɗe shi, to lalle Ka san shi, Kanā sanin abin da ke a cikin raina, kuma bā ni sanin abin da ke a cikin nufinKa. Lalle ne Kai Masanin abubuwan fake ne."

5|117|"Ban faɗa musu ba fāce abin da Ka umurce ni da shi; watau: 'Ku bauta wa Allah Ubangijina kuma Ubangijinku;' kuma nā kasance mai shaida a kansu matukar nā dawwama a cikinsu, sa'an nan a lōkacin da Ka karɓi raina Kā kasance Kai ne mai tsaro a kansu, kuma Kai, a kan dukkan kōme, Halartacce ne."

5|118|"Idan Ka azabta su, to lalle ne su, bāyinKa ne, kuma idan Ka gāfarta musu, to, lalle ne Kai ne Mabuwayi Mai hikima."

5|119|Allah Ya ce: "Wannan ce rānar da māsu gaskiya, gaskiyarsu take amfāninsu. Sunā da gidājen Aljanna, kōramu sunā gudāna daga karkashinsu, sunā madawwama a cikinsu har abada. Allah Yā yarda da su, kuma sun yarda da Shi. wannan ne babban rabo mai girma."

5|120|Allah ne da mallakar sammai da kasa da abin da ke a cikinsu kuma shi, a kan dukkan kōme Mai ikon yi ne.

6|1|Gōdiya ta tabbata ga Allah wanda Ya halitta sammai da kasa, kuma Ya sanya duffai da haske, sa'an nan kuma waɗanda suka kāfirta, da Ubangijinsu suke karkacewa.

6|2|Shi ne wanda Ya halitta ku daga lākā, sa'an nan kuma Ya yanka ajali alhāli wani ajali ambatacce yanā wurinSa. Sa'an nan kuma ku kunā yin shakka.

6|3|Kuma Shī ne Allah a cikin sammai, kuma a cikin kasa Yanā sanin asīrinku da bayyanenku, kuma Yanā sanin abin da kuke yi na tsirfa.

6|4|Kuma wata āyā daga Ubangijinsu ba zā ta jē musu ba, fāce su kasance, daga gare ta, māsu bijirēwa.

6|5|Sabōda haka, lalle sun karyata (Manzo) game da gaskiya, a lōkacin da ta jē musu, to lābārun abin da suka kasance sunā izgili da shi, zā su jē musu.

6|6|Shin, ba su gani ba, da yawa Muka halakar da wani karni daga gabāninsu, Mun mallaka musu, a ckikin kasa, abin da ba Mu mallaka muku ba kuma Muka saki sama a kansu tanā ta zuba, kuma Muka sanya kōguna sunā gudāna daga karkashinsu, sa'an nan Muka halakā su sabōda zunubansu kuma Muka kāga halittar wani karni na dabam daga bayansu?

6|7|Kuma dā Mun sassaukar da wani littāfi, zuwa gare ka, a cikin takarda, sa'an nan suka taɓa shi da hannuwansu, lalle dā waɗanda suka kāfirta sun ce: "Wannan bai zama ba, face sihiri bayyananne."

6|8|Suka ce: "Don me ba a saukar da wani malā'ika ba a gare shi?" to dā Mun saukar da malā'ika hakīka dā an hukunta al'amarin sa'an nan kuma ba zā a yi musu jinkiri ba.

6|9|Kuma dā Mun sanya malā'ika ya zama manzo lalle ne dā Mun mayar da shi mutum, kuma dā Mun rikita musu abin da suke rikitāwa.

6|10|Kuma lalle ne, hakīka, an yi izgili da manzanni daga gabaninka, sai waɗanda suka yi izgilin, abin da suka kasance sunā izgili da shi ya fāɗa musu.

6|11|Ka ce: "Ku yi tafiya a cikin kasa, sa'an nan kuma ku dūba yadda ākibar māsu karyatāwa ta kasance."

6|12|Ka ce: "Na wāne ne abin da yake a cikin sammai da kasa?" Ka ce: "Na Allah ne." Yā wajabta rahama ga kanSa. Lalle ne Yanā tāra ku zuwa ga Rānar jiyāma, babu shakka a gare Shi. Waɗanda suka yi hasārar rāyukansu, to, sū ba zā su yi īmani ba."

6|13|"Kuma Shī ne da mallakar abin da ya yi kawaici a cikin dare da yini, kuma Shi ne Mai ji, Masani."

6|14|Ka ce: "Shin, wanin Allah nika riko majibinci, (alhāli Allah ne) Mai kāga halittar sammai da kasa, kuma Shi, Yanā ciyarwa, kuma ba a ciyar da Shi?" Ka ce: "Lalle ne nī, an umurce nī da in kasance farkon wanda ya sallama, kuma kada lalle ku kasance daga māsu shirki."

6|15|Kace: "Lalle ne nī inā tsōron azābar Yini Mai girma, idan nā sābā wa Ubangijina."

6|16|"Wanda aka jūyar da shi daga gare shi, a wannan Rānar, to, lalle ne, (Allah) Yā yi masa rahama, Kuma wannan ne tsīra bayyananniya."

6|17|"Idan Allah Ya shāfe ka da wata cūta, to, babu mai kuranyēwa gare ta, fāce Shī, kuma idanYa shāfe ka da wani alhēri to shī ne, a kan kōme, Mai ikon yi."

6|18|"Kuma Shī ne mai Tankwasa a kan bayinSa, kuma Shi ne Mai hikima, Masani."

6|19|Ka ce: "Wane abu ne mafi girma ga shaida?" Ka ce: "Allah ne shaida a tsakānina da tsakaninku. Kuma an yiwo wahayin wannan Alkur'āni dōmin in yi muku gargadi da shi, da wanda lābāri ya kai gare shi. Shin lalle ne ku, hakīka, kunā shaidar cēwa, lalle ne tāre da Allah akwai wasu abūbuwan bautawa?" Ka ce: "Bā zan yi shaidar (haka) ba." Ka ce: "Abin sani, Shi ne Abin bautāwa Guda kumā lalle ne nī barrantacce ne daga abin da kuke yi na shirki."

6|20|Waɗanda Muka bā su Littāfi sunā sanin ba kamar yadda suke sanin diyansu. Waɗanda suka yi hasārar rāyukansu, to, sū bā su yin īmāni.

6|21|Wāne ne mafi zālunci daga wanda yake kirkira karya ga Allah, kō kuwa ya karyata game da āyōyinsa? Lalle ne shī, azzalumai bā zā su ci nasara ba.

6|22|Kuma rānar da Muka tāra su gabā ɗaya, sa'an nan Mu ce wa waɗanda suka yi shirki: "Inā abōkan tārayyarku waɗanda kuka kasance kunā riyāwa?"

6|23|Sa'an nan kuma fitinarsu ba ta kasance ba, fāce dōmin sun ce: "Munā

rantsuwa da Allah Ubangijinmu, ba mu kasance mäsü yin shirki ba."

6|24|Ka düba yadda suka karyata kansu! Kuma abin da suka kasance sunä kirkira karyarsa, ya face daga gare su.

6|25|Kuma daga cikinsu akwai wanda yake sauräre gare ka. Kuma Mun sanya abübuwan rufi a kan zukätansu dömin kada su fahimcë shi kuma a cikin kunnuwansu (Mun sanya) wani nauyi. Kuma idan sun ga köwace äyā bā zā su yi imāni da ita ba har idan sunjē maka sunä jāyayya da kai, waɗanda suka kāfirta sunä cēwa: "Wannan bai zama ba face tätsüniyöyin mutānen farko."

6|26|Kuma sunä hanāwa daga gare shi, kuma sunä nīsanta daga gare shi, kuma bā su halakarwa, face kansu, kuma bā su sansancēwa.

6|27|Kuma dā kanā gani, a lōkacin da aka tsayar da su a kan wuta, sai suka ce: "Yā kaitōnmu! Dā ana mayar da mu, kuma bā zā mu karyata ba daga äyöyin Ubangijinmu, kuma zā mu kasance Daga müminai."

6|28|Ä'aha, abin da suka kasance suna böyēwa, daga gabāni, ya bayyana a gare su. Kuma dā an mayar da su, lalle dā sun kōma ga abin da aka hana su daga barinsa. Kuma lalle ne sü, hakīka, makaryata ne.

6|29|Kuma suka ce: "Ba ta zama ba, face rayuwarmu ta duniya, kuma ba mu zama waɗanda ake täyarwa ba."

6|30|Kuma dā kana gani, a lōkacin da aka tsayar da su ga UbangiJinsu, Ya ce: "Ashe wannan bai zama gaskiya ba?" Suka ce: "Nä'am, muna rantsuwa da Ubangijinmu!" Ya ce: "To ku dandani azaba sabōda abin da kuka kasance kuna yi na kāfirci."

6|31|Lalle ne waɗanda suka karyata game da gamuwa da Allah sun yi hasara, har idan Sa'a ta je musu kwatsam, sai su ce: "Yā nadāmarmu a kan abin da muka yi sakaci a cikinta!" Alhāli kuwa su suna ɗaukar kayansu masu nauyi a kan bayayyakinsu. To, abin da suke ɗauka yā mūnana.

6|32|Kuma rāyuwar dūniya ba ta zama ba, face wāsa da shagala, kuma lalle ne, Lāhira ce mafi alhēri ga waɗanda suka yi takawa. Shin, ba za ku yi hankali ba?

6|33|Lalle ne Muna sani cewa hakīka, abin da suke faɗa yana bāta maka rai. To, lalle ne su, bā su karyata ka (a cikin zukatansu) kuma amma azzālumai da äyöyin Allah suke musu.

6|34|Kuma lalle ne, hakīka, an karyata manzanni daga gabāninka, sai suka yi hakuri a kan abin da aka karyata su, kuma aka cūtar da su, har taimakonMu ya je musu, kuma babu mai musanyāwa ga kalmōmin Allah. Kuma lalle ne (abin da yake natsar da kai) ya zo maka daga lābārin (annabāwan) farko.

6|35|Kuma idan yā kasance cewa finjirewarsu tā yi nauyi a gare ka, to, idan kana iyāwa, ka nemi wani bullō a cikin kasa, kō kuwa wani tsāni a cikin sama dömin ka zo musu da wata äyā, (sai ka yi). Kuma dā Allah Yā so hakīka dā Yātāra su a kan shiriya. Sabōda haka, kada lalle ka kasance daga jāhilai.

6|36|Abin sani kawai, waɗanda suke saurare ne suke karbāwa, kuma matattu Allah Yake täyar da su, Sa'an nan kuma zuwa gare Shi ake mayar da su.

6|37|Kuma suka ce: "Don me ba a saukar da äyā ba, a kansa, daga Ubangjinsa?" Ka ce: "Lalle ne Allah Mai iko ne a kan Yasaukar da äyā, kuma amma mafi yawansu, ba su sani ba."

6|38|Kuma bābu wata dabba a cikin kasa kuma bābu wani tsuntsu wanda yake tashi da fukafukinsa face al'umma ne misālanku. Ba Mu yi sakacin barin kōme ba a cikin Littāfi, sa'an nan kuma zuwa ga Ubangjinsu ake tāra su.

6|39|Kuma waɗanda suka karyata gameda äyöyinMu, kurāme ne kuma bebāye, acikin duffai. Wanda Allah Ya so Yanā batar da shi, kuma wanda Ya so zai sanya shi a kan hanya madaidaiciya.

6|40|Ka ce: "Shīn, kun gan ku, idan azābar Allah ta zo muku, kō Sā'ar Tashin Kiyāma ta zo muku, shin wanin Allah kuke kira, idan dai kun kasance mäsü gaskiya?"

6|41|Ä'a, Shī dai kuke kira sai Ya kuranye abin da kuke kira zuwa gare Shi, idan Ya so, kuma kunā mantāwar abin da kuke yin shirkin tāre da shi."

6|42|Kuma lalle Mun aika zuwa ga al'ummai daga gabāninka, sai Muka kāmā su da tsanani da cūta, tsammāninsu zā su kankan da kai,

6|43|To, don me, a lōkacin da tsananinMu ya jē musu ba su yi tawālu'i ba? Kuma amma zukatansu sun kēkashe kuma shaidan yā kawāta musu abin da suka kasance sunä aikatāwa.

6|44|Sa'an nan kuma alōkacin da suka manta da abin da aka tunātar da su da shi, sai Muka būde, a kansu, köföfin dukkan kōme, har a lōkacin da suka yi farin ciki da abin da aka ba su, Muka kāmā su, kwatsam, sai gā su sun yi tsuru tsuru.

6|45|Sai aka katse karshen mutānen, waɗanda suka yi zālunci. Kuma gödiya tā

tabbata ga Allah Ubangijin tālikai.

6|46|Ka ce: "Shin, kun gani, idan Allah Ya riƙe jinku, da gannanku, kuma Ya sanya hātimi a kan zukātanku, wane abin bauttāwa ne, wanin Allah, zai jē muku da shi?" Ka dūba yadda Muke sarrafaāyōyi, Sa'an nan kuma sū, sunā finjirēwa.

6|47|Ka ce: "Shin, kun gan ku, idan azābar Allah ta jē muku, kwatsam, kō kuwa bayyane, shin, anā halakāwa, fāce dai mutāne azzālumai?"

6|48|Kuma bā Mu aikāwa da manzānni fāce māsu bayar da bushāra, kuma māsu gargadi. To, wanda ya yi īmāni kuma yagyāra aiki, to, babu tsōro a kansu, kuma ba su yin bakin ciki.

6|49|Kuma waɗanda suka karyata game da āyōyinMu, azāba tanā shāfar su sabōda abin da suka kasance sunā yi na fāsikanci.

6|50|Ka ce: "Ba zan ce muku, a wurina akwai taskōkin Allah ba. Kuma ba ni sanin gaibi, kuma ba ni gaya muku cēwa ni malā'ika ne. Ba ni bi, fāce abin da ake yiwo wahayi zuwa gare ni." Ka ce: "Shin, makāho da mai gani sunā daidaita? Shin fa, ba ku yin tunāni?"

6|51|Kuma ka yi gargadi da shi ga waɗanda suke jin tsōron a tāra su zuwa ga Ubangijinsu, ba su da wani masōyi baicinSa, kuma babu mai cēto, tsammāninsu, sunā yin takawa.

6|52|Kuma kada ka kōri waɗanda suke kiran Ubangijinsu sāfe da maraice, sunā nufin yardarSa, babu wani abu daga hisābinsu a kanka, kuma babu wani abu daga hisābinka a kansu, har ka kōre su ka kasance daga azzālumai.

6|53|Kuma kamar wannan ne, Muka fitini sāshensu da sāshe, dōmin su ce: "Shin waɗannan ne Allah Ya yi falala a kansu daga tsakāninmu?" Shin, Allah bai zama Mafi sani ba ga māsu gōdiya?

6|54|Kuma idan waɗanda suke yin īmāni da āyōyinMu suka jē maka, sai ka ce: "Aminci ya tabbata a gareku; Ubangjinku Ya wajabta rahama ga kanSa, cēwa lalle ne wanda ya aikata aibi da jāhilci daga cikinku, sa'an nan kuma ya tūba daga bāyansa, kuma ya gyāra, to, lalle Shi, Mai gāfara ne, Mai jin kai."

6|55|Kuma kamar wannan ne Muke bayyana āyōyi, daki-daki, kuma dōmin hanyar māsu laifi ta bayyana.

6|56|Ka ce: "Lalle ne ni, an hana ni in bauta wa waɗanda kuke kira daga baicin Allah." Ka cc: "Ba ni bin son zūciyōyinku, (dōmin in nā yi haka) lalle ne, nā bace. A sa'an nan, kuma ban zama daga shiryayyu ba."

6|57|Ka ce: "Lalle ne inā kan hujja daga Ubangjina, kuma kun karyata (ni) game da Shi; abin da kuke nēman gaugāwarsa, bā ya wurina, hukunci kuwa bai zama ba fāce, ga Allah, Yanā bāyar da lābārin gaskiya, kuma shī ne mafi alhērin māsu rarrabēwa."

6|58|Ka ce: "Lalle ne, dā a wurina akwai abin da kuke nēman gaugāwa da shi, haƙīka dā an hukunta al'amarin, a tsakānina da tsakāninku, kuma Allah Shī ne Mafi sani ga azzālumai."

6|59|Kuma a wurinSa maɓūdan gaibi suke, babu wanda yake sanin su fāce Shi, kuma Yanā sanin abin da ke a cikin tudu da ruwa, kuma wani ganye ba ya fāduwa, fāce Yā san shi, kuma bābu wata kwāya a cikin duffan kasā, kuma babu danye, kuma babu kēkasasshe, fāce yanā a cikin wani Littāfi mai bayyanāwa.

6|60|Kuma Shī ne wanda Yake karɓar rāyukanku da dare, kuma Yanā sanin abin da kuka yāga da rāna, sa'an nan Yanā tayar da ku a cikinsa, dōmin a hukunta ajali ambatacce sa'an nan kuma zuwa gare shi makōmarku take, sa'an nan kuma Ya ba ku lābari da abin da kuka kasance kunā aikatāwa.

6|61|Kuma Shī ne Mai rinjāya bisa ga bāyinSa, kuma Yanā aikan māsu tsaro a kanku, har idan mutuwa ta jē wa dayanku, sai manzanninMu su karɓi ransa alhāli su ba su yin sakaci.

6|62|Sa'an nan kuma a mayar da su zuwa ga Allah Ubangjinsu na gaskiya. To! A gare shi hukunci yake, kuma Shi ne Mafi gaugāwar māsu bincike.

6|63|Ka ce: "Wane ne Yake tsīrar da ku daga duhūhuwan tududa ruwa, kunā kiran Sa bisa ga kankan da kai Kuma a bōye: 'Lalle ne idan Ka tsīrar da mu daga wannan (masīfa), haƙīka, muna kasancēwa daga māsu gōdiya?'"

6|64|Ka ce: "Allah ne Yake tsīrar da ku daga gare ta, kuma daga dukan bakin ciki sa'an nan kuma ku, kunā yin shirki!"

6|65|Ka ce: "Shī ne Mai īko a kan Ya aika da wata azāba a kanku daga bisanku, kō kuwa daga karkashin kafāfunku, kō kuwa Ya gauraya ku kungiyōyi, kuma Ya dandānā wa sāshenku masīfar sāshe." "Ka dūba yadda Muke sarrafa āyōyi, tsammāninsu sunā fahimta!"

6|66|Kuma mutānenka sun karyata (ka) game da Shi, alhāli kuwa Shi ne gaskiya. Ka ce: "Nīban zama wakīli a kanku ba."

6|67|"Akwai matabbata ga dukan lābāri, kuma zā ku sani."

6|68|Kuma idan kā ga waɗanda suke kūtsawa a cikin āyōyinMu, to, ka bijire daga gare su, sai sun kūtsa a cikin wani lābāri waninsa. Kuma imma dai shaidan lalle ya mantar da kai, to, kada ka zauna a bayan tunāwa tāre da mutāne azzālumai.

6|69|Kuma babu wani abu daga hisābinsu (māsu kutsāwa a cikin ayōyin Allah (a kan māsu takawa amma akwai tunātarwa (a kansu), tsāmmāninsu (māsu kutsawar) zā su yi takawa.

6|70|Kuma ka bar waɗanda suka riki addīninsu abin wāsa da wargi alhāli rāyuwar dūniya tā rūde su, kuma ka tunātar game da shi (Alkur'āni): Kada a jēfa raia cikin halaka sabōda abin da ya tsirfanta; ba shi da wani majibinci baicin Allah, kuma babu wani mai cēto; kuma, kō ya daidaita dukan fansa, ba zā a karba ba daga gare shi. Waɗancan ne aka yanke wa tsammāni sabōda abin da suka tsirfanta; sunā da wani abin shā daga ruwan zāfi, da wata azāba mai raɗaɗi, sabōda abin da suka kasance sunā yi na kāfirci.

6|71|Ka ce: "Shin, zā mu yi kiran abin da bā ya amfāninmu, baicin Allah, kuma bā ya cūtar damu, kuma a mayar da mu a kan dugāduganmu, a bayan Allah Yā shiryyar da mu kamar wanda shaidānu suka kāyar da shi a cikin kasa, yanā mai dīmuwa, yanā da abōkaisunā kiran sa zuwa ga shiriya, 'Ka zo mana'" Kace: "Lalle ne, shiriyar Allah ita ce shiriya. Kuma an umurce mu, mu sallama wa Ubangijin tālikai."

6|72|"Kuma (an ce mana): Ku tsai da salla kuma ku bī shi (Allah) da takawa kuma Shi ne wanda Yake zuwa gare Shi ake tāra ku."

6|73|Kuma Shī ne wanda Ya halitta sammai da kasa da mulkinSa, kuma a Rānar da Yake cēwa: "Ka kasance," sai abu ya yi ta kasancēwa. MaganarSa ce gaskiya, kuma gare Shi mulki yake a Rānar da ake būsā a cikin kaho. Masanin fake da bayyane ne, Kuma Shi ne Mai hikima Masani.

6|74|Kuma a lōkacin da Ibrāhīma ya ce wa ubansa Āzara: "Shin, kanā rikon gumāka abūbuwan bautāwa? Lalle nī, inā ganin ka kai damutā- nenka, a cikin bata bayyananniya."

6|75|Kuma kamar wancan ne, Muke nūna wa Ibrāhīma mulkin sammai da kasa, kuma dōmin ya kasance daga māsu yakīni.

6|76|To, a lōkacin da dare ya rufe a kansa, ya ga wani taurāro, ya ce: "Wannan ne, ubangijina?" Sa'an nan a lōkacin da ya fāɗi, ya ce: "Ba ni son māsu fāɗuwa."

6|77|Sa'an nan a lōkacin da ya ga watā yanā mai bayyana, ya ce: "Wannan ne Ubangijina?" Sa'an nan a lōkacin da ya fāɗi, ya ce: "Lalle ne idan Ubangijina bai shiryyar da ni ba, hakīka, inā kasancēwa daga mutāne batattu."

6|78|Sa'an nan a lōkacin da ya ga rānā tanā bayyana, ya ce: "Wannan shī ne Ubangijina, wannan ne mafi girma?" Sa'an nan a lōkacin da ta fāɗi, ya ce: "Ya mutānena! Lalle ne ni barrantacce nake daga abin da kuke yi na shirki."

6|79|"Lalle ne nī, na fuskantar da fuskata ga wanda, Ya kāga halittar sammai da kasa, inā mai karkata zuwa ga gaskiya, kuma bā ni cikin māsu shirki."

6|80|Kuma mutānensa suka yi musu da shi. Ya ce: "Shin kunā musu da ni a cikin sha'anin Allah, alhāli kuwa Yā shiryai da ni? Kuma bā ni tsōron abin da kuke yin shirki da shi, fāce idan Ubangijina Yā so wani abu. Ubangijina Ya yalwaci dukkan kōme da ilmi. Shin, ba zā ku yi tunāni ba?"

6|81|"Kuma yāyā nake jin tsōron abin da kuka yi shirki da shi, kuma ba ku tsōron cēwa lalle ne kū, kun yi shirki da Allah, abin da (Allah) bai saukar da wata hujja ba game da shi? To, wane bangare daga sāshen biyu ne mafi cancanta da aminci, idan kun kasance kunā sani?"

6|82|"Waɗanda suka yi īmāni, kuma ba su gauraya īmāninsu da zālunci ba, waɗannan sunā da aminci, kuma sū ne shiryayyu."

6|83|Kuma waccan ita ce hujjarMu, Mun bayār da ita ga Ibrāhīma a kan mutānensa. Munā ɗaukaka wanda Muka so da darajōji. Lalle ne Ubangijinka Mai hikima ne, Masani.

6|84|Kuma Muka bā shi Is'hāka da Yākubu, dukansu Mun shiryyar, kuma Nūhu Mun shiryyar da shi a gabāni, kuma daga zuriyarsa akwai Dāwūda da Sulaimānu da Ayyūba, da Yūsufu da Mūsā da Hārūna, kuma kamar wancan ne Muke sāka wa māsu kyautatāwa.

6|85|Da Zakariyya da Yahaya da Isa da Ilyasu dukansu daga sālihai suke.

6|86|Da Ismā'la da Ilyasa, a da Yūnusa da Luḍu, kuma dukansu Mun fīfītā su a kan tālikai.

6|87|Kuma daga ubanninsu, da zūriyarsu, da 'yan'uwansu, kuma Muka zābe su, kuma Muka shiryyar da su zuwa ga hanya madaidaiciya.

6|88|Wancan ne shiryyarwar Allah, Yanā shiryyar da wanda Yake so daga bayinSa. Kuma dā sun yi shirki dā hakīka abin da suka kasance sunā, aikatāwa yā lālāce.

6|89|Wadancan ne wadanda Muka bai wa Littāfi da hukunci da Annabci. To idan wadannan (mutāne) sun kāfirta da ita, to, hakīka, Mun wakkala wasu mutāne gare ta, ba su zama game da ita kāfirai ba.

6|90|Wadancan ne Allah Ya shiryar, sabōda haka ka yi kōyi da shiryarsu. Ka ce: "Ba ni tambayar ku wata ijāra. Shī (Alkur'āni) bai zama ba fāce tunātarwa ga tālikai."

6|91|Kuma ba su kaddara Allah a kan hakkin kaddara shi ba, a lōkacin da suka ce: "Allah bai saukar da kōme ba ga wani mutum." Ka ce: "Wāne ne ya saukar da Littāfi wanda Mūsā ya zo da shi, yanā haske da shiriya ga mutāne, kunā sanya shi takardu, kūna bayyana su, kuma kunā bōye mai yawa, kuma an sanar da ku abin da ba ku sani ba, ku da ubanninku?" Ka ce: "Allah," sa'an nan ka bar su a cikin sharhōliyarsu sunā wāsā.

6|92|Kuma wannan Littāfi ne, Mun saukar da shi, mai albarka ne, mai gaskata wanda yake a gabansa ne, kuma dōmin ka yi gargadi ga Uwar Alkaryu (Makka) da wanda yake gefenta. Kuma wadanda suke yin imāni da Lāhira sunā imāni da shi (Alkur'āni), kuma sū, a kan sallarsu, sunā tsarēwa.

6|93|Kuma wāne ne mafi zālunci daga wanda ya kirkira karya ga Allah, kō kuwa ya ce: "An yi wahayi zuwa gare ni," alhāli kuwa ba a yi wahayin kōme ba zuwa gare shi, da wanda ya ce: "zan saukar da misālin abin da Allah Ya saukar?" Kuma dā kā gani, a lōkacin da azzālumai suke cikin māyen mutuwa, kuma malā'iku sunā māsū shimfida hannuwansu, (sunā ce musu) "Ku fitar da kanku; a yau anā sāka muku da azābar wulākanci sabōda abin da kuka kasance kunā fada, wanin gaskiya, ga Allah kuma kun kasance daga āyōyinSa kunā yin girman kai."

6|94|Kuma lalle ne hakīka, kun zo Mana dai dai, kamar yadda Muka halittā ku a farkon lōkaci. Kuma kun bar abin da Muka mallaka muku a bayan bayayyakinku, kuma ba Mu gani a tāre da kū ba, macētanku wadanda kuka riya cēwa lalle ne sū, a cikinku māsū tārayya ne. Lalle ne, hākīka, kōme yā yanyanke a tsakāninku, kuma abin da kuka kasance kunā riyāwa ya bace daga gare ku.

6|95|Lalle ne, Allah ne Mai tsāgewar kwāyar hatsi da kwalfar gurtsu. Yanā fitar da mai rai daga mamaci, kuma (Shi) Mai fitar da mamaci ne daga mai rai, wannan ne Allah. To, yāya ake karkatar da ku?

6|96|Mai tsāgewar sāfiya, kuma Ya sanya dare mai natsuwa, kuma da rāna da watā a bisa lissāfi. vwannan ne kaddarāwar Mabuwayi Masani.

6|97|Kuma Shi ne Ya sanya muku taurāri dōmin ku shiryu da su a cikin duffan tudu da ruwa. Lalle ne Mun bayyana āyōyi daki-daki, ga mutāne wadanda suke sani.

6|98|Kuma Shi ne Ya kāga halittarku daga rai guda, sa'an nan da mai tabbata da wanda ake ajēwa. Lalle ne Mun bayyanā āyōyi daki-daki, ga mutāne wadanda suke fahimta.

6|99|Kuma Shi ne Ya saukar da ruwa daga sama, Muka fitar da tsiron dukkan kōme game dā shi, sa'an nan Muka fitar da kōre daga gare shi, Muna fitar da kwāya damfararriya daga gare shi (kōren), kuma daga dabīno daga hirtsinta akwai dumbuje-dumbuje makusanta, kuma (Muka fitar) da gōnaki na inabōbi da zāitūni da rummāni, māsū kamā da jūna da wasun māsū kama da jūna. Ku dūba zuwa 'ya'yan itācensa, idan ya yi 'ya'yan, da nunarsa. Lalle ne a cikin wannan akwai āyōyi ga wadanda suke yin imāni.

6|100|Kuma suka sanya wa Allah abōkan tārayya, aljannu, alhāli kuwa (Shi) Ya halitta su. Kuma sun kirkira masa diya da 'yā'ya, bā da ilmi ba. TsarkinSa yā tabbata! Kuma Ya daukaka daga abin da suke sifantāwa.

6|101|Mafarin halittar sammai da kasa. Yāya dā zai zama a gare Shi alhāli kuwa māta ba ta kasance ba, a gare Shi, kuma Ya halitta dukkan, kōme, kuma Shī, game da dukan kōme, Masani ne?

6|102|Wancan ne Allah Ubangijinku. Bābu wani abin bautāwa fāce Shī, Mahaliccin dukan kōme. Sabōda haka ku bauta Masa kuma Shi ne wakīli a kan dukan, kōme.

6|103|Gannai bā su iya riskuwarSa, kuma Shī Yanā riskuwar gannai, kuma Shī ne Mai tausasāwa, Masani.

6|104|Lalle ne abūbuwan lūra sun je muku daga Ubangijinku, to, wanda ya kula, to, dōmin kansa, kuma wanda ya makanta, to, laifi yanā a kansa, kuma nī, a kanku, bā mai tsaro ba ne.

6|105|Kamar wannan ne Muke sarrafa āyōyi, kuma dōmin su ce: "Kā karanta!" Kuma dōmin Mu bayyana shi ga mutāne wadanda sunā sani.

6|106|Ka bi abin da aka yi wahayi zuwa gare ka daga Ubangijinka; babu wani abin bautāwa fāce Shi, kuma ka bijire daga māsū shirki.

6|107|Kuma dā Allah Yā so, dā ba su yi shirki ba, kuma ba Mu, sanya ka mai tsaro a kansu ba, kuma ba kai ne wakīli a kansu ba.

6|108|Kuma kada ku zāgi waɗanda suke kira, baicin Allah, har su zāgi Allah bisa zālunci, ba, da ilmi ba. Kamar wannan ne Muka kawāta ga kōwace al'umma aikinsu, sa'an nan zuwa ga Ubangijinsu makōmarsu take, sa'an nan Ya ba su lābari da abin da suka kasance sunā aikatāwa.

6|109|Kuma suka yi rantsuwa da Allah iyakar rantsuwōyinsu (cēwa) lalle ne idan wata āyā ta jēmusu, hakīka, sunā yin īmāni da ita. Ka ce: "Abin sani kawai, āyōyi a wurin Allah suke. Kuma mēne nezai sanya ku ku sansance cēwa, lalle ne su, idan āyōyin sun je, ba zā su yi īmāni ba?"

6|110|Kuma Munā jujjūya zukātansu da ganansu, kamar yadda ba su yi īmāni da shi ba a farkon lōkaci kuma Munā barin su a cikin kūtsāwarsu, sunā dīmuwa.

6|111|Kuma dā a ce, lalle Mū Mun saukar da Malā'iku zuwa gare su, kuma matattu suka yi musu magana, kuma Muka tāra dukkan kōme a kansu, gungu-gungu, ba su kasance sunā iya yin īmāni ba, sai fa idan Allah Yā so, Kuma amma mafi yawansu sunā jāhiltar haka.

6|112|Kuma kamar wancan ne Muka sanya wa kōwane Annabi makīyi; shaidānun mutāne da aljannu, sāshensu yanā yin ishāra zuwa sāshe da kawātaccen zance bisa ga rūḍi. Kuma dā Ubangijinka Yā so, dā ba su aikatā shi ba, don haka ka bar su da abin da, suke kirkirāwa.

6|113|Kuma dōmin zukātan waɗanda ba su yi īmāni da Lāhira ba su karkata saurārē zuwa gareshi, kuma dōmin su yarda da shi, kuma dōmin su kamfaci abin da suke māsu kamfata.

6|114|Shin fa, wanin Allah nake nēma ya zama mai hukunci, alhāli kuwa Shī ne wanda Ya saukar muku da Littāfi abin rabēwadaki-daki? Kuma waɗanda Muka bai wa Littāfi sunā sanin cēwa lalleshi (Alkur'āni) abin saukarwa ne daga Ubangijinka, da gaskiya? Sabōda haka kada ku kasance daga māsu shakka.

6|115|Kuma kalmar Ubangijinka tā cika, tanā gaskiya da ādalci. Babu mai musanyāwa ga kalmōminSa, kuma Shi ne Maiji, Masani.

6|116|Kuma idan ka bi mafiya yawan waɗanda suke a cikin kasa da dā'a sunā batar da kai daga hanyar Allah. Ba su bin kōme sai fāce kaddari-faḍi suke yi.

6|117|Lalle ne Ubangijinka Shī ne Mafi sani ga wanda yake bacēwa daga hanyarsa kuma Shi ne mafi sani ga masu shiryuwa.

6|118|Sabōda haka ku ci daga abin da aka ambaci sūnan Allah kansa, idan kun kasance māsu īmāni da āyōyinSa.

6|119|Kuma mēne ne ya sāme ku, bā zā ku ci ba daga abin da aka ambaci sūnan Allah a kansa, alhāli kuwa, hakīka, Ya rarrabe, muku daki-daki, abin da Ya haramta a kanku, fāce fa abin da aka bukatar da ku bisa lalūra zuwa gare shi? Kuma lalle ne māsu yawa sunā batarwa, da son zūciyōyinsu, ba da wani ilmi ba. Lalle ne Ubangijinka Shī ne Mafi sani ga māsu ta'addi.

6|120|Kuma ku bar bayyanannen zunubi da bōyayyensa. Lalle ne waɗanda suke tsiwuwurin zunubi za a sāka musu da abin da suka kasance sunā kamfata.

6|121|Kada ku ci daga abin da ba a ambaci sūnan Allah ba a kansa. Kuma lalle ne shī fāsikanci ne. Kuma lalle ne, shaidānu, hakīka, suna yin ishāra zuwa ga masōyansu, dōmin su yi jāyayya da ku. Kuma idan kuka yi musu dā'a, lalle ne kū, hakīka, māsu shirki ne.

6|122|Shin, kuma wanda ya kasance matacce sa'an nan Muka rāyar da shi, kuma Muka sanya wani haske dōminsa, yanā tafiya da shi, yanā zama kamar wanda misālinsa yanā cikin duffai, shī kuma ba mai fita ba daga gare su? Kamar wancan ne aka kawāta wa kāfirai abin da suka kasance sunā aikatāwa.

6|123|Kuma kamar wancan ne Mun sanya a cikin kōwace alkarya, shugabanni sū ne māsu laifinta dōmin su yi mākirci a cikinta, alhāli kuwa ba su yin makirci fāce ga rayukansu, kuma ba su sansancēwa.

6|124|Kuma idan wata āyā ta je musu sai su ce: "Ba zā mu yi īmāni ba, sai an kāwo mana kamar abin da aka kāwo wa manzannin Allah." Allah Mafi sanin inda Yake sanya manzancinSa. Wani wulakanci a wurin Allah da wata azāba mai tsanani zā su sāmi waɗanda suka yi laifi, sabōda abin da suka kasance sunā yi na mākirci.

6|125|Dōmin haka wanda Allah Ya yi nufin ya shiryar da shi sai ya būda kirjinsa dōmin Musulunci, kuma wanda Ya yi nufin Ya batar da shi, sai Ya sanya kirjinsa mai kunci matsattse, kamar dai yanā tākāwa ne a ckin sama. Kamar wannan ne Allah Yake sanyāwar kazanta a kan waɗanda bā su yin īmāni.

6|126|Wannan ita ce hanya ta Ubangijinka madaidaiciya. Lalle ne Mun bayyana āyōyi daki-daki ga mutāne māsu karɓar tunatarwa.

6|127|Sunā da gidan aminci a wurin Ubangjinsu, kuma Shī ne Majibincinsu, sabōda abin da suka kasance sunā aikatāwa.

6|128|Kuma rānar da yake tāra su gaba daya (Yanā cēwa): "Yā jama'ar aljannu!

Lalle ne kun yawaita kanku daga mutāne." Kuma majibantansu daga mutāne suka ce: "Yā Ubangjinmu! Sāshenmu ya ji dādi da sāshe, kuma mun kai ga ajalimmu wanda Ka yanka mana!" (Allah) Ya ce: "Wuta ce mazaunarku, kunā madawwama acikinta, sai abin da Allah Ya so. Lalle ne Ubangijinka Mai hikima ne, Masani."

6|129|Kuma kamar wancan ne Muke jibintar da sāshen azzālumai ga sāshe, sabōda abin da suka kasance sunā tārāwa.

6|130|Yā jama'ar aljannu da mutāne! Shin, manzanni daga gare ku ba su jē muku ba sunā lābarta āyōyiNa a kanku, kuma sunā yi muku gargadin haḍuwa da wannan yini nāku? Suka ce: "Mun yi shaida a kan kāwunanmu." Kuma rāyuwar dūniya tā rūḍē su. Kuma suka yi shaida a kan kāwunansu cēwa lalle ne sū, sun kasance kāfirai.

6|131|Wanan kuwa sabōda Ubangijinka bai kasance Mai halaka alkaryōyi sabōda wani zālunci ba ne, alhāli kuwa mutānensu sunā jāhilai.

6|132|Kuma ga kōwanne, akwai darajōji daga abin da suka aikata. Kuma Ubangijinka bai zama mai shagala ba daga abin da suke aikatāwa.

6|133|Kuma Ubangijinka Wadātacce ne Ma'abūcin rahama. Idan Yā so zai tafi da ku, kuma Ya musanya daga bāyanku, abin da Yake so, kamar yadda Ya kāga halittarku daga zūriyar wasu mutāne na dabam.

6|134|Lalle ne abin da ake yi muku wa'adi lalle mai zuwa ne kuma ba ku zama māsu buwāya ba,

6|135|Ka ce: "Yā ku mutānena! Ku yi aiki a kan halinku, lalle ne nī mai aiki ne, sa'an nan da sannu zā ku san wanda ākibar gida zā ta kasance a gare shi. Lalle ne shi, azzālumai bā zā su ci nasarā ba."

6|136|Kuma sun sanya wani rabō ga Allah daga abin da Ya halitta daga shūka da dabbōbi, sai suka ce: "Wannan na Allah ne," da riyāwarsu "Kuma wannan na abūbuwan shirkinmu ne." Sa'an nan

6|137|Kuma kamar wancan ne abūbuwan shirkinsu suka kāwata wa māsu yawa, daga māsu shirkin; kashewar 'ya'yansu, dōmin su halaka su kuma dōmin su rikitar da addininsu a gare su, Kuma dā Allah Yā so dā ba su aikatā shi ba. Sabōda haka ka bar su da abin da suke kirkirāwa.

6|138|Kuma sukace: "Wadannan dabbōbi da shūka hanannu ne; bābu mai dandānar su fāce wanda muke so," ga riyāwarsu. Da wasu dabbōbi an hana bāyayyakinsu, da wasu dabbōbi bā su ambatar sūnan Allah a kansu, bisa kirkiren karya gare shi. Zai sāka musu da abin da suka kasance sunā kirkirāwa.

6|139|Kuma suka ce: "Abin da yake a cikin cikkunan wadannan dabbōbi kēbantacce ne ga mazanmu, kuma hananne ne a kan mātān aurenmu. Kuma idan ya kasance mūshe, to, a cikinsa sū abōkan tārāya ne, zai sāka musu sifantāwarsu. Lalle ne Shī, Mai hikima ne, Masani."

6|140|Lalle ne wadanda suka kashe diyansu sabōda wauta, ba da ilmi ba, sun yi hasāra! Kuma suka haramta abin da Allah Ya azurta su, bisa kirkira karya ga Allah. Lalle ne sun fāce, kuma ba su kasance māsu shiryuwa ba.

6|141|Kuma Shī ne Wanda Ya kāga halittar gōnaki māsu rumfuna da wasun māsu rumfuna da dabīnai da shūka, mai sābāwa ga 'yā'yansa na ci, da zaituni da rummāni mai kama da jūna da wanin mai kama da jūna. Ku ci daga 'ya'yan itācensa, idan ya yi 'yā'yan, kuma ku bāyar da hakkinSa a rānar girbinsa, kuma kada ku yi bārna. Lalle ne Shī, ba Ya son mafarauta.

6|142|Kuma daga dabbōbi (Ya kāga halittar) mai daukar kāya da kanāna; Ku ci daga abin da Allah Ya azurta ku, kuma kada ku bi zambiyōyin shaidan: Lalle ne shi, a gare ku, makiyi ne bayyananne.

6|143|Nau'ō'i takwas daga tumākai biyu, kuma daga awākai biyu; ka ce: Shin mazan biyu ne Ya haramta ko mātān biyu, ko abin da mahaifar mātān biyu suka tattara a kansa? Ku bā ni lābāri da ilmi, idan kun kasance māsu gaskiya.

6|144|Kuma daga rākuma akwai nau'i biyu, kuma daga shānu biyu; ka ce: Shin, mazan biyu ne Ya hana ko mātān biyu Ya hana, kō abin da mahaifar mātān biyu suka tattara a kansa? Kō kun kasance halarce ne a lōkacin da Allah Ya yi muku wasiyya da wannan? To, wāne ne mafi zālunci daga wanda ya kirkira karya ga Allah, dōmin ya batar da mutāne bā da wani ilmi ba? Lalle ne, Allah bā Ya shiryar da mutāne azzālumai.

6|145|Ka ce: "Bā ni sāmu, a cikin abin da aka yō wahayi zuwa gare Ni, abin haramtāwa a kan wani mai ci wanda yake cin sa fāce idan ya kasance mūshe kō kuwa jini abin zubarwa kō kuwa nāman alade, to lalle ne shi kazanta ne, kō kuwa fāsikanci wanda aka kurūrūta, dōmin wanin Allah da shi." Sa'an nan wanda larūra ta kāmā shi, bā mai fita jama'a ba, kuma bā mai ta'addi ba, to, lalle Ubangijinka Mai gāfara ne, Mai jin kai.

6|146|Kuma a kan wadanda suka tūba (Yahūdu) Mun haramta dukan mai akaifa, kuma



daga shānu da bisāshe Mun haramta musu kitsattsansu fāce abin da bāyukansu suka dāuka, kō kuwa kāyan ciki, kō kuwa abin da ya garwaya da kashī wannan ne Muka sāka musu sabōda zāluncinsu, kuma Mu, hakīka, Māsu gaskiya ne.

6|147|To, idan sun karyatā ka, sai ka ce: "Ubangijinku Ma'abūcin rahama ne Mai yalwa; kuma bā a mayar da azābarSa daga mutāne māsu laifi."

6|148|Wadanda suka yi shirki zā su ce: "Dā Allah Yā so dā ba mu yi shirki ba, kuma dā ubanninmu ba su yi ba, kuma dā ba mu haramta wani abu ba." Kamar wannan ne mutānen da suke a gabāninsu suka karyata, har suka dandani azābarMu. Ka ce: "Shin, kunā da wani ilmi a wurinku dōmin ku fito mana da shi? Bā ku bin kōme fāce zato kuma ba ku zama ba fāce kiri-fadi kawai kuke yi."

6|149|Ka ce: "To Allah ne da hujja isasshiya, sabōda haka: Dā Yā so, dā Yā shiryar da ku gabā daya."

6|150|Ka ce: "Ku kāwo shaidunku, wadanda suke bāyar da shaidar cēwa Allah ne Ya haramta wannan." To idan sun kāwo shaida kada ka yi shaida tāre da su. Kuma kada ka bi son zūciyōyin wadanda suka karyata, game da āyōyinMu, da wadanda bā su yin īmāni da lāhira, alhāli kuwa sū daga Ubangijinsu suna karkacēwa.

6|151|Ka ce: "Ku zo, in karanta abin da Ubangijinku Ya haramta." wājibi ne a kanku kada ku yi shirkin kōme da Shi, kuma ga mahaifa biyu (ku kyautata) kyautatāwa, kuma kada ku kashe dīyanku sabōda talauci, Mū ne Muke azurta ku, kū da su, kuma kada ku kusanci abūbuwa alfāsha, abin da ya bayyana daga gare ta da abin da ya bōyu, kada ku kashe rai wanda Allah Ya haramta, fāce da hakki. Wannan ne (Allah) Ya yi muku wasiyya da Shi: Tsammāninku, kunā hankalta.

6|152|Kada ku kusanci dūkiyar marāya fāce da wadda take ita ce mafi kyau, har ya kai ga karfinsa. Kuma ku cika mūdu da sikēli da ādalci, bā Mu kallafā wa rai fāce iyāwarsa. Kuma idan kun fadi magana, to, ku yi ādalci, kuma ko dā yā kasance ma'abūcin zumunta ne. Kuma da alkawarin Allah ku cika. wannan ne Ya yi muku wasiyya da shi: Tsammāninku, kunā tunāwa.

6|153|Kuma lalle wannan ne tafarkīNa, yana madaidaici: Sai ku bī shi, kuma kada ku bi wasu hanyōyi, su rarrabu da ku daga barin hanyāTa. Wannan ne Allah Ya yi muku wasiyya da shi tsammāninku, kunā yin takawa.

6|154|Sa'an nan kuma Mun bai wa Mūsā Littāfi, yanā cikakke bisa ga wanda ya kyautata (hukuncin Allah) da rarrabēwa, daki-daki, ga kōwane abu, da shiriya da rahama, tsammāninsu, sunā yin īmāni da haḍuwa da Ubangijinsu.

6|155|Kuma wannan Littāfi ne, Mun saukar da shi, mai albarka ne, sai ku bī shi kuma ku yi takawa, tsammāninku, anā jin kanku.

6|156|(Dōmin) kada ku ce: "Abin sani kawai, an saukar da littāfi a kan kungiya biyu daga gabāninmu, kuma lalle ne mū, mun kasance, daga karatunsu, hakīka, gāfilai."

6|157|Kō kuwa ku ce: "Dā dai lalle mū an saukar da Littāfi a kanmu, hakīka, dā mun kasance mafiya, shiryuwa daga gare su." To, lalle ne wata hujja bayyananniya, daga Ubangijinku, tā zo muku, da shiriya da rahama. To, wāne ne mafi zālunci daga wanda ya karyata game da āyōyin Allah, kuma ya finjire daga barinsu? Zā Mu sāka wa wadanda suke finjirēwa daga barin āyōyinMu da mugunyar azāba, sabōda abin da suka kasance sunā yi na hinjirēwa.

6|158|Shin, sunā jiran (wani abu), fāce dai malā'iku su je musu kō kuwa Ubangijinka Ya je, kō kuwa sāshen āyōyin Ubangijinka ya je. A rānar da sāshen āyōyin Ubangijinka yake zuwa, īmānin rai wanda bai kasance yā yi īmānin ba a gabāni, kō kuwa ya yi tsiwirwirin wani alhēri, bā ya amfāninsa. Ka ce: "Ku yi jira: Lalle ne mū, māsu jira ne."

6|159|Lalle ne wadanda suka rarraba addininsu, kuma suka kasance kungiyā-kungiyā, kai ba ka zama daga gare su ba, a cikin kōme: abin sani kawai al'amarinsu zuwa ga Allah yake. Sa'an nan Ya bā su lābāri game da abin da suka kasance sunā aikatāwa.

6|160|Wanda ya zo da kyakkyāwan aiki guda, to, yanā da gōma dīn misālansa. Kuma wanda ya zo da mūgun aiki gūda, to, bā zā a sāka masa ba fāce da misālinsa. Kuma sū bā a zāluntar su.

6|161|Ka ce: "Lalle nī, Ubangijina Yā shiryar da ni zuwa ga tafarki madaidaici, addīni, kīmantāwa (ga abūbuwa), mai akīdar Ibrāhīm, mai karkata zuwa ga gaskiya, kuma bai kasance daga māsu shirki ba."

6|162|Ka ce: "Lalle ne sallāta, da baikōna, da rāyuwāta, da mutuwāta, na Allah ne Ubangijin tālikai."

6|163|"Bābu abōkin tārāyya a gare Shi. Kuma da wancan aka umurce ni, kuma ni ne farkon māsu sallamāwa."

6|164|Ka ce: "Shin wanin Allah nake nēma ya zama Ubangiji, alhāli kuwa Shī ne

Ubangijin dukan kōme? Kuma wani rai bā ya yin tsirfa fāce dōmin kansa, kuma mai daukar nauyi, bā ya daukar nauyin wani, sa'an nan kuma kōmawarku zuwa ga Ubangijinku take; Sa'an nan Yā bā ku lābāri ga abin da kuka kasance, a cikinsa, kunā sābā wa jūnā?"

6|165|"Kuma Shī ne wanda Ya sanya ku māsu maye wa jūnaga kasa. Kuma Ya daukaka sāshenku bisa ga sāshe da darajōji; dōmin Ya jarraba ku a cikin abin da Ya bā ku." Lalle ne, Ubangijinka Mai gaggāwar ukkūba ne, kuma lalle ne Shi, hakīka, Mai gāfara ne, Mai jin kai.

7|1|A. Ī. M. Š.

7|2|Littāfi ne aka saukar zuwa gare ka, kada wani kunci ya kasance a cikin kirjinka daga gare shi, dōmin ka yi gargadi da shi. Kuma tunātarwa ne ga mūminai.

7|3|Ku bi abin da aka saukar zuwa gare ku daga Ubangijinku, kuma kada ku dinga bin wasu majibinta baicinSa. Kadan kwarai kuke tunāwa.

7|4|Kuma da yawa wata alkarya Muka halaka ta, sai azābarMu ta jē mata da dare kō kuwa sunā māsu kailūla.

7|5|Sa'an nan bābu abin da yake da'awarsu, a lōkacin da azābarMu ta jē musu, fāce suka ce: "Lalle ne mū muka kasance māsu zālunci,"

7|6|Sa'an nan lalle ne Munā tambayar waɗanda aka aika zuwa gare su, kuma lalle Munā tambayar Manzannin.

7|7|Sa'an nan hakīka Munā bā su lābāri da ilmi kuma ba Mu kasance māsu fakowa ba.

7|8|Kuma awo a rānar nan ne gaskiya. To, wanda sikēlansasuka yi nauyi, to, waɗannan sū ne māsu cin nasara.

7|9|Kuma wanda sikēlansa suka yi sauki, to, waɗannan ne waɗanda suka yi hasarar raykansu, sabōda abin da suka kasance, da āyōyinMu, sunā yi na zālunci.

7|10|Kuma lalle ne hakīka, Mun sarautar da ku, a cikin kasa, kuma Mun sanya muku abūbuwan rāyuwa, a cikinta; kadan kwarai kuke gōdēwa.

7|11|Kuma lalle ne hakīka Mun halittā ku sa'an nan kuma Mun sūrantā ku, sa'an nan kumaMun ce wa malā'iku: "Ku yi sujada ga Ādam." Sai suka yi sujada fāce Iblīs, bai kasance daga māsuyin sujadar ba.

7|12|Ya ce: "Mēne ne ya hana ka, ba ka yi sujada ba, alōkacin da Na umurce ka?" Ya ce: "Nī ne mafīfīci daga gare shi, Ka halitta ni daga wuta alhāli kuwa Kā halitta shi daga lāka."

7|13|Ya ce: "To, ka sauka daga gare ta; dōmin bā, ya kasancēwa a gare ka ga ka yi girman kai a cikinta. Sai ka fita. Lalle ne kanā daga māsu kaskanci."

7|14|Ya ce: "Ka yi mini jinkiri zuwa ga rānar da ake tāyar da su."

7|15|Ya ce: "Lalle ne, kanā daga waɗanda aka yi wa jinkiri."

7|16|Ya ce: "To inā rantsuwa da halakarwar da Ka yi mini, lalle ne, inā zaune musu tafarkinKa madaidaici."

7|17|"Sa'an nan kuma hakīka, Inā je musu daga gaba gare su, kuma daga bāya gare su, kuma daga jihōhin damansu da jihōhin hagunsu; Kuma bā zā ka sāmi mafi yawansu māsu gōdiya ba."

7|18|Ya ce: "Ka fita daga gare ta kanā abin zargi kōrarre. Lalle ne wanda ya bī ka daga gare su, hakīka, zā Ni cika jahannama daga gare ku, gabā ɗaya."

7|19|"Kuma ya Ādam! Ka zauna kai da matarka a Aljanna sai ku ci daga inda kuka so; kuma kada ku kusanci wannan itāciya, har ku kasance daga azzālumai."

7|20|Sai Shaidan ya sanya musu waswāsi dōmin ya bayyana musu abin da aka rufe daga barinsu, daga al'aurarsu, kuma ya ce: "Ubangijinku bai hanā ku daga wannan itāciya ba fāce dōmin kada ku kasance malā'iku biyu ko kuwa ku kasance daga madawwama."

7|21|Kuma ya yi musu rantsuwa; Lalle ne nī, a gare ku, hakīka, daga māsu nasīha ne.

7|22|Sai ya saukar da su da rūdi. Sa'an nan a lōkacin da suka ɗandani itāciyar, al'aurarsu ta bayyana gare su, kuma suka shiga sunā līkawar ganye a kansu daga ganyen Aljanna. Kuma Ubangjinsu Ya kira su: "Shin, Ban hanā ku ba daga waccan itāciya, kuma Na ce muku lalle ne Shaidan, a gare ku, makiyi ne bayyananne?"

7|23|Suka ce: "Ya Ubangijinmu! Mun zālunci kanmu. Kuma idan ba Ka gāfarta mana ba, kuma Ka yi mana rahama, hakīka, Munā kasancēwa daga māsu hasāra."

7|24|Ya ce: "Ku sauka, sāshenku zuwa ga sāshe yanā makiyi, kuma kunā da matabbata a cikin kasa, da ɗan jin dādi zuwa ga wani lōkabi."

7|25|Ya ce: "A cikinta kuke rāyuwa, kuma a cikinta kuke mutuwa, kuma daga gare ta ake fitar da ku."

7|26|Yā ɗiyan Ādam! Lalle ne Mun saukar da wata tufa a kanku, tanā rufe muku

al'aurarku, kuma da kawā. Kuma tufar takawa wancan ce mafi alhēri. Wancan daga āyōyin Allah ne, tsammāinsu sunā tunāwa!

7|27|Yā dīyan Ādam! Kada Shaidan, lalle, ya fitine ku, kamar yadda ya fitar da iyāyenku, biyu daga Aljanna, yanā fizge tufarsu daga gare su, dōmin ya nūna musu al'aurarsu. Lalle ne shī, yanā ganin ku, shi da rundunarsa, daga inda bā ku ganin su. Lalle ne Mū, Mun sanyaShaidan majibinci ga waɗanda bā su yin īmāni.

7|28|Kuma idan suka aikata alfāsha su ce: "Mun sāmi ubanninmu akanta." Kuma Allah ne Ya umurce mu da ita."Ka ce: "Lalle ne, Allah bā Ya umurni da alfāsha. Shin kunā faɗar abin da bā ku da saninsa ga Allah?"

7|29|Ka ce: "Ubangjina Yā yi umurni da ādalci; kuma ku tsayar da fuskōkinku a wurin kōwane masallāci, kuma ku rōkē Shi, kunā māsu tsarkake addini gare Shi. Kamar yadda Ya fāra halittarku kuke kōmāwa."

7|30|Wata kungiya (Allah) Yā shiryyar, kuma wata kungiya bata tā wajaba a kansu; lalle ne sū, sun riki shaidanu majibinta, baicin Allah, kuma sunā zaton, lalle sū, māsu shiryuwa ne.

7|31|Yā dīyan Ādam! Ku riki kawarku a wurin kōwane masallāci kuma ku ci, kuma ku sha; Kuma kada ku yi barna. Lalle ne Shī (Allah), bā Ya son māsu barna.

7|32|Ka ce: "Wāne ne ya haramta kawar Allah, wadda Ya fitar sabōda bāyinSa, da māsu dādi daga abinci?" Ka ce: "Sū, dōmin waɗanda suka yi īmani suke a cikin rāyuwar dūniya, suna kebantattu a Rānar Kiyāma. "Kamar wannan ne Muke bayyana āyōyi, daki-daki, ga mutānen da suke sani.

7|33|Ka ce: "Abin sani kawai, Ubangijina Yā hana abūbuwanalfāsha; abin da ya bayyana daga gare su da abin da ya bōyu, da zunubi da rarraba jama'a, bā da wani hakki ba, kuma da ku yi shirki da Allah ga abin da bai saukar da wani dalīli ba gare shi, kuma da ku faɗi abin da ba ku sani ba, ga Allah."

7|34|Kuma ga kōwace al'umma akwai ajali. Sa'an nan idan ajalinsu ya je, bā zā a yi musu jinkiri ba, sa'a guda, kuma bā zā su gabāce shi ba.

7|35|Yā dīyan Ādam! Ko dai wasu manzanni, daga cikinku, su jē muku, sunā gaya muku ayōyiNato, wanda ya yi takawa, kuma ya gyara aikinsa, to, bābu tsoro a kansu, kuma bā su yin bakin ciki.

7|36|Kuma waɗanda suka karyatā game da āyōyinMu, kuma suka yi girman kai daga gare su, waɗannan sū ne abōkan wuta, sū, a cikinta madawwama ne.

7|37|To, wāne ne mafi zālunci daga wanda ya kirkira karya ga Allah, kō kuwa ya karyata game da āyōyinSa? Waɗannan rabonsu daga Littāfi yanā sāmunsu, har a lōkacin da ManzanninMu suka je musu, sunā karɓar rāyukansu, su ce: "Īnā abin da kuka kasance kunā kira, baicin Allah?" Su ce: "Sun bace daga gare mu, "Kuma su yi shaida a kansu cēwa lalle sū, sun kasance kāfirai."

7|38|Ya ce: "Ku shiga a cikin al'ummai waɗanda, hakīka, sun shige daga gabāninku, daga aljannu da mutāne, a cikin wuta. A kō da yausha wata al'umma ta shiga sai ta la'ani 'yar'uwarta, har idan suka riski jūna, a cikinta, gabā daya, ta karshensu ta ce wa ta farkonsu: "Ya Ubangijinmu! Waɗannan ne suka batar da mu, sai Ka kāwo musu azāba ninki daga wuta." Ya ce: "Ga kōwane akwai ninki; kuma amma ba ku sani ba."

7|39|Kuma ta farkonsu ta ce wa ta karshe: "To, bā ku da wata falala a kanmu, sai ku dandana azāba sabōda abin da kuka kasance kunā tārāwa!"

7|40|Lalle ne waɗanda suka karyatā game da āyōyinMu, kuma suka yi girman kai daga barinsu, bā zā a bubbude musu kōfōfin sama ba, kuma bā su shiga Aljanna sai rakumi ya shiga kafar allūra, kuma kamar wannan ne Muke sāka wa māsu laifi.

7|41|Sunā da wata shimfiɗa daga Jahannama kuma daga samansu akwai wasu murafai. Kuma kamar wancan ne Muke sāka wa azzālumai.

7|42|Kuma waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, bā Mu kallafa wa rai fāce iyāwarsa, waɗannan ne abōkan Aljanna, sū, a cikinta, madawwama ne.

7|43|Kuma Muka fitar da abin da yake a cikin kirāzansu, daga kiyayya, kōramu sunā gudāna daga karkashinsu, kuma suka ce: "Gōdiya ta tabbata ga Allah, wanda Ya shiryyar da mu ga wannan. Kuma ba mu kasance munā iya shiryuwa ba, bā dōmin Allah Ya shiryyar da mu ba. Lalle ne hakīka, Manzannin Ubangjinmu, sun jē mana da gaskiya." Kuma aka kira su, cēwa: "Waccan Aljlnna an gādar da ku ita, sabōda abin da kuka kasance kunā aikatāwa."

7|44|Kuma 'yan Aljanna suka kirāyi 'yan Wuta suka ce: "Lalle ne mun sāmi abin da Ubangijinmu Ya yi mana wa'adi, gaskiya ne. To, shin, kun sāmi abin da Ubangijinmu Ya yi muku wa'adi, gaskiya?" Suka ce: "Na'am." Sai mai sanarwa ya yi yēkuwa, cēwa: "La'anar Allah ta tabbata a kan azzālumai."

7|45|"Waɗanda suke kangēwa daga hanyar Allah, kuma sunā nēman ta ta zama karkatacciya, kuma sū, game da Lāhira, kāfirai ne."

7|46|Kuma a tsakāninsu akwai wani shāmaki, kuma a kan A'arāf akwai wasu maza sunā sanin kōwa da alāmarsu; Kuma suka kirāyi abōkan Aljamia cēwa: "Aminci ya tabbata a kanku: "Ba su shige ta ba, alhāli kuwa sū, sunā tsammāni.

7|47|Kuma idan an jūyar da gannansu wajen abōkan wuta, su ce: "Yā Ubangijinmu! Kada Ka sanyā mu tāre da mutāne azzālumai."

7|48|Kuma abōkan A'araf suka kirāyi wasu maza, sunā sanin su da alāmarsu, suka ce: "Tārawar dūkiyarku da abin da kuka kasance kunā yi na girman kai, bai wadātar ba daga barinku?"

7|49|"Shin, waɗannan ne waɗanda kuka yi rantsuwa, Allah bā zai sāme su da rahama ba? Ku shiga Aljanna, bābu tsōro akanku, kuma ba ku zama kunā bakin ciki ba."

7|50|Kuma 'yan wuta suka kirāyi 'yan Aljanna cēwa: "Ku zubo a kaumu daga ruwa kō kuwa daga abin da Allah Ya azurta ku." Su ce: "Lalle ne Allah Ya haramtā su a kan kāfirai."

7|51|"Waɗanda suka riki addininsu abin shagala da wāsa, kuma rāyuwar dūniya ta rūɗe su." To, a yau Munā mantāwa da su, kamar yadda suka manta da haɗuwa da yininsu wannan, da kuma abin da suka kasance da āyoyinMu sunā musu.

7|52|Kuma lalle ne haḳīka Mun jē musu da Littāfi, Mun bayyana Shi, daki-daki, a kan ilmi, yanā shiriya da rahama ga mutāne waɗanda suke yin īmani.

7|53|Shin, sunā jira, fāce fassararsa, a rānar da fassararsa take zuwa, waɗanda saka manta da Shi daga gabāni, sunā cēwa: "Lalle ne, Manzannin Ubangijin mu svun jē da gaskiya. To, shin, munā da wasu māsu cēto, su yi cēto gare mu, kō kuwa a mayar da mū, har mu aikata wanin wanda muka kasance muna aikatāwa?" Lalle ne sun yi hasārar rāyukansu, kuma abin da suka kasance sunā kīrkirawa yā bace musu.

7|54|Lalle ne Ubangijinku Allah ne, wanda Ya halitta sammai da kasa a cikin kwānaki shida, sa'an nan kuma Ya daidaita a kan Al'arshi, Yanā sanya dare ya rufa yini, yanā nēman sa da gaggawa, kuma rānā da watā da taurāri hōrarru ne da umurninSa. To, Shī ne da halittar kuma da umurnin. Albarkar Allah Ubangijin halittu tā bayyana!

7|55|Ku kirāyi Ubangijinku da kankan da kai, da kuma a bōye: lalle ne Shī, bā Yā son māsuwuce iyāka.

7|56|Kuma kada ku yi bārna a cikin kasa a bāyan gyaranta. Kuma ku kirāye shi sabōda tsōro da tsammāni; lalle ne rahamar Allah makusanciya ce daga māsu kyautatāwa.

7|57|Kuma Shī ne wanda Yake aika iskōki, sunā bishāra gaba ga rahamarSa, har idan sun dauki gizāgizai māsu nauyi, sai Mu kōra su ga wani gari matacce, sa'an nan Mu saukar da ruwa gare shi, sa'an nan Mu fitar, game da shi, daga dukkan 'ya'yan itīce. Kamar wancan ne Muke fitar da matattu; tsammāninku, kunā tunāni.

7|58|Kuma gari mai kyau, tsirinsa yanā fita da iznin Ubangijinsa, kuma wanda ya mūnana, (tsirinsa) bā ya fita, fāce da wahala; kamar wannan ne, Muka sarrafa āyōyi dōmin mutāne waɗanda suke gōdēwa.

7|59|Lalle ne, haḳīka Mun aika Nūhu zuwa ga mutānēnsa, sai ya ce: "Yā mutānēna! Ku bauta waAllah! Bā ku da wani abin bautāwa waninSa. Lalle ne nī, inā yimuku tsōron azābar wani Yini mai girma."

7|60|Mashawarta daga mutānensa suka ce: "Lalle ne mu, haḳīka, Munā ganin ka a cikin bata bayyananniya."

7|61|Ya ce: "Yā mutānēna! Bābu bata guda gare ni, kuma amma nī Manzo ne daga ubangijin halittu!"

7|62|"Inā iyar muku da sākonnin Ubangijina; kuma inā yi muku nasīha, kuma inā sani, daga Allah, abin da ba ku sani ba.

7|63|"Shin, kunā māmākin cēwa ambato yā zo muku daga Ubangijinku a kan wani namiji, daga gare ku, dōmin ya yi muku gargaɗi, kuma dōmin ku yi takawa, kuma tsammāninku anā jin kanku?"

7|64|Sai suka karyata shi, sa'an nan Muka tsīrar da shi da waɗanda suke tāre da shi, a cikin jirgin; kuma Muka nutsar da waɗanda suka karyata shi game da āyōyinMu. Lalle ne sū, sun kasance wasu mutāne dīmautattu.

7|65|Kuma zuwa ga Ādāwa, ɗan'uwansu Hudu, ya ce: "Ya mutānēna! Ku bautā wa Allah! Bā ku da wani abin bautā wa, waninSa. Shin fa, bā zā ku yi takawa ba?"

7|66|Mashawarta waɗanda suka kāfirta daga mutānensa suka ce: "Lalle ne mū, haḳīka, Munā ganin ka a cikin wata wauta! Kuma lalle ne mū, haḳīka, Munā zaton ka daga makaryata."

7|67|Ya ce: "Yā mutānēna! Bābu wata wauta a gare ni, kuma amma nī, Manzo ne daga Ubangijin halittu!"

7|68|Inā iyar muku da sākonnin Ubangijina, kuma nī, gare ku, mai nasīha ne amintacce.

7|69|"Shin, kuma kun yi māmāki cēwa ambato daga Ubangijinku ya zo muku a kan wani namiji daga gare ku, dōmin ya yi muku gargadi? Kuma ku tunā a lōkacin da Ya sanyā ku māsu mayēwa daga bāyan mutānen Nūhu, kuma Ya kāra muku zāti a cikin halitta. Sabōda haka ku tuna ni'imōmin Allah; tsammāninku kunā cin nasara."

7|70|Suka ce: "Shin, kā zo mana ne dōmin mu bauta wa Allah Shi kađai, kuma mu bar abin da ubanninmu suka kasance sunā bauta wa? To, ka zō mana da abin da kake yi mana wa'adi da shi idan kā kasance daga māsu gaskiya."

7|71|Ya ce: "Hakīka azāba da fushi sun auku a kanku daga Ubangijinku! Shin, kunā jāyayya da ni a cikin wasu sunāye wađanda kū ne kuka yi musu sunāyen, kū da ubanninku, Allah bai saukar da wani dalili ba a gare su? To, ku yi jira. Lalle ne ni, tāre da ku mai jira ne."

7|72|To, sai Muka tsīrar da shi, shī da wađanda suke tāre da shi sabōda wata rahama daga gare Mu, kuma Muka katse karshen wađanda suka karyata game da āyōyinMu, kuma ba su kasance mūminaiba.

7|73|Kuma zuwa ga Samūdāwa dan'uwansu, Sālihu, ya ce: "Yā mutānena! Ku bauta wa Allah; bā ku da wani abin bauta wa wanninSa. Hakīka hujja bayyananniya tā zo muku daga Ubangijinku! wannan rākumar Allah ce, a gare ku, wata āyā ce. Sai ku bar ta ta ci, a cikin kasar Allah, kuma kada ku shāfe ta da wata cūta har azāba mai rađadi ta kāmā ku."

7|74|"Kuma ku tuna a lōkacin da Ya sanyā ku mamaya daga bāyan Ādāwa kuma Ya zaunar da ku a cikin kasa, kunā rikon manyan gidāje daga tuddanta, kuma kunā sassakar dākuna daga duwātsu; sabōda haka ku tuna ni'imōmin Allah, kuma kada ku yi barna a cikin kasa kuna māsu fasādi."

7|75|Mashawarta wađanda suka yi girman kai daga mutanensa suka ce ga wađanda aka raunanar, ga wađanda suka yi īmāni daga gare su: "Shin, kunā sanin cēwaSālihu manzo ne daga Ubangijinsa?" Suka ce: "Lalle ne mū, da abin daaka aiko shi, māsu īmāni ne."

7|76|Wađanda suka yi girman kai suka ce: "Lalle ne mu, ga abin da kuka yi īmāni da shi kāfirai ne."

7|77|Sai suka sōke rākumar, kuma suka kangare daga barin umurnin Ubangijinsu, kuma suka ce: "Yā Sālihu! Ka zō mana da abin da kake yi mana wa'adi da shi, idan kā kasance daga manzanni!"

7|78|Sai tsāwa ta kāmā su, sabōda haka suka wāyi gari a cikin gidansu guggurfāne!

7|79|Sai ya jūya daga barinsu, kuma ya ce: "Ya mutānena! Lalle ne, hakīka, nā iyar muku damanzancin Ubangijina. Kuma nā yi muku nasīha kuma amma bā ku son māsu nasīha!"

7|80|Da Lūdu, a lōkacin daya ce wa mutānensa: "Shin, kunā jē wa alfāsha, bābu kōwa da ya gabāce ku da ita daga halittu?"

7|81|"Lalle ne ku, hakīka kunā jē wa maza da sha'awa, baicin mata; Ā'a, kū mutāne ne maḡarnata."

7|82|Kuma bābu abin da ya kasance jawābin mutānensa, fāce dai suka ce: "Ku fitar da su daga alkaryarku: lalle ne sū, wasumutāne ne māsu da'awar tsarki!"

7|83|Sai Muka tsīrar da shi, shī da iyālansa, fāce matarsa, ta kasance daga māsu wanzuwa.

7|84|Kuma Muka yi ruwa a kansu da wani irin ruwa; Sai ka dūba yadda ākibar māsu laifi ta kasance!

7|85|Kuma zuwa Madayana dan'uwansu Shu'aibu, ya ce: "Ya mutānena! Ku bauta wa Allah; bā ku da wani abin bauta wa waninSa. Lalle ne, wata hujja bayyananniya daga Ubangijinku tā zō muku! Sai ku cika mūdu da sikeli kumakada ku nakasa wa mutāne kāyansu, kuma kada ku yi fasādi a cikin kasa a bāyan gyaranta. Wannan ne mafi alhēri a gare ku, idan kun kasance mūminai."

7|86|"Kuma kada ku zauna ga kōwane tafarki kunā kyacēwa, kuma kunā kangēwa, daga hanyar Allah, ga wanda ya yi īmāni da shi, kuma kunā nēman ta ta zama karkatacciya, kuma ku tuna, a lōkacin da kuka kasance kađan, sai Ya yawaita ku, kuma ku dūba yadda ākibar māsu fasādi ta kasance:"

7|87|"Kuma idan wata kungiya daga gare ku ta kasance ta yi īmāni da abin da aka aiko ni da shi, kuma wata kungiya ba ta yi īmāni ba, to, ku yi hakuri, har Allah Ya yi hukunci a tsakāninmu; kuma Shi ne Mafi alhērin māsu hukunci."

7|88|Mashawarta wađanda suka kangare daga mutānensa, suka ce: "Lalle ne, Munā fitar da kai, Yā Shu'aibu, kai da wađanda suka yi īmāni tāre da kai, daga alkaryarmu; kō kuwa lalle ku kōmo a cikin addininmu." Ya ce: "Ashe! Kuma kō dā mun kasance māsu kī?"

7|89|"Lalle ne mun kirkira karya ga Allah idan mun kōma a cikin addininku a

bāyan lōkacin da Allah ya tsīrar da mu daga gare shi, kuma bā ya kasancewa a gare mu, mu kōma a cikinsa, fāce idan Allah, Ubangijinmu Ya so. Ubangijinmu Yā yalwaci dukan kōme ga ilmi. Ga Allah muka dōgara. Yā Ubangijinmu! Ka yi hukunci a tsakāninmu da tsakanin mutānenmu da gaskiya, kuma Kai ne Mafi alhērin māsu hukunci."

7|90|Kuma mashawarta waɗanda suka kāfirta daga mutānensa, suka ce: "Lalle ne, idan kun bi Shu'aibu haḳīka kū, a lōkacin nan, māsu hasāra ne."

7|91|Sai tsāwa ta kāma su, sabōda haka suka wāyi gari, a cikin gidansu, sunā guggurfāne.

7|92|Waɗanda suka karyata Shu'aibu kamar ba su zauna ba a cikinta, waɗanda suka karyata Shu'aibu, sun kasance sū nemāsu hasāra!

7|93|Sai ya jūya daga barinsu, kuma ya ce: "Yā mutānena! Haḳīka, nā iyar muku da sākonnin Ubangijina, kuma nā yi muku nasīha! To, yāya zan yi bakin ciki a kan mutāne kāfirai?"

7|94|Kuma ba Mu aika wani Annabi a cikin wata alkarya ba, fāce Mun kāma mutānenta da azāba da cūta, tsammāninsu sunā yin kaskantar da kai.

7|95|Sa'an nan kuma Muka musanya mai kyau a matsayin mummūna, har su yi yawa, kuma su ce: "Cūta da azāba sun shāfi ubanninmu." (sai su kōma wa kāfirci). Sai Mu kāmā su kwatsam! alhāli kuwa sū, bā su sansancēwa."

7|96|Kuma dā lalle mutānen alkaryu sun yi īmāni kuma suka yi takawa dā haḳīka Mun būde albarkōki a kansu daga sama da kasa, kuma amma sun karyata, don haka Muka kāma su da abin da suka kasance sunā tārāwa.

7|97|Shin, mutānen alkaryu sun amince wa azābar Mu ta jē musu da dare, alhāli kuwa sunā barci?

7|98|Kō kuwa mutānen alkaryu sun amince wa azābarMu ta jē musu da hantsi, alhāli kuwa sunā wāsa?

7|99|Shin fa, sun amince wa makarun Allah? To, bābu mai amince wa makarun Allah fāce mutāne māsu hasāra!

7|100|Shin, kuma bai shiryyar da waɗanda suke gādon kasa ba daga bāyan mutānenta cēwa da Munā so, dā Mun sāme su da zunubansu, kuma Mu rufe a kan zukātansu, sai su zama bā su ji?

7|101|Waɗancan alkaryu Munā gaya maka daga lābāransu, kuma lalle ne, haḳīka manzanninMu sun jē musu da hujjōji bayyanannu; to, ba su kasance sunā yin īmānida abin da suka karyata daga gabāni ba. Kamar wancan ne Allah Yake rufēwa a kan zukātan kāfirai.

7|102|Kuma ba Mu sāmi wani alkawari ba ga mafi yawansu, kuma lalle ne, Mun sāmi mafi yawansu, haḳīka, fāsikai.

7|103|Sa'an nan kuma Mun aika Musa, daga bāyansu, da āyōyinMu zuwa ga Fir'auna da majalisarsa, sai suka yi zālunci game da su. To, dūbi yadda āḳibar maɓarnata take.

7|104|Kuma Musa ya ce: "Ya Fir'auna! Lalle ne nī, manzo ne daga Ubangijin halittu."

7|105|"Tabbatacce ne a kan kada in faɗi kōme ga Allah fāce gaskiya. Lalle ne, nā zo muku da hujja bayyananniya daga Ubangijinku; Sai ka saki Banī Isrā'ila tāreda ni."

7|106|Ya ce: "Idan kā kasance kā zo da wata āyā, to, ka kāwō ta, idan kā kasance daga māsu gaskiya."

7|107|Sai ya jēfa sandarsa, sai gā ta kumurci bayyananne!

7|108|Kuma ya fizge hannunsa, sai ga shi fari ga māsu dūbi!

7|109|Mashāwarta daga mutānen Fir'auna suka ce: "Lalle ne, wannan, haḳīka, matsafi ne mai ilmi."

7|110|"Yanā son ya fitar da ku daga kasarku: To, mēne ne kuke shawartawa?"

7|111|Suka ce: "Ka jinkirtar da shī, shī da ḏan'uwansa, kuma ka aika da māsu gayyar mutāne a cikin garūruwa.

7|112|"Su zō maka da duka matsafi, mai ilmi."

7|113|Kuma matsafa suka jē wa fir'aunā suka ce: "Lalle ne, shin, Munā da ijāra, idan mun kasance mū ne marinjaya?"

7|114|Ya ce: "Na, am kuma lalle ne kunā a cikin makusanta."

7|115|Suka ce: "Ya Mūsā! Kō dai ka jēfa, kō kuwa mu kasance, mū ne, māsu jēfāwa?"

7|116|Ya ce: "Ku jēfa." To a lōkacin da suka jēfa, suka sihirce idānun mutāne kuma suka tsōratar da su; Kuma suka jē da tsafi mai girma."

7|117|Kuma Muka yi wahayi zuwa ga Mūsā cēwa: "Ka jēfa sandarka." Sai gā ta tanā lākumar abin da suke karya da shi!

7|118|Gaskiya ta aukū, kuma abin da suke aikatāwa ya bāci.

7|119|Sai aka rinjāye su a can, kuma suka jūya sunā kaskantattu.

7|120|Kuma aka jēfar da matsafan, sunā māsu sujada.

7|121|Suka ce: "Mun yi īmāni da Ubangijin halittu."

7|122|"Ubangijin Mūsā da Harūna."

7|123|Fir'auna ya ce: "Ashe, kun yi īmāni da shi a gabānin inyi izni a gare ku? Lalle ne, wannan, hakīka, mākirci ne kuka mākirta a cikin birni, dōmin ku fitar da mutānensa daga gare shi; To, da sannu zā ku sani."

7|124|"Lalle ne, inā karkātse hannāyenku da kafāfunku daga sābāni, sa'an nan kuma, hakīka, inā tsīre, ku gabā daya."

7|125|Suka ce: "Lalle ne mu, zuwa ga Ubangijinmu, māsu jūyāwa ne."

7|126|"Kuma bā ka zargin kōme daga gare mu fāce dōmin mun yi īmāni da āyōyin Ubangijinmu a lōkacin da suka zō mana! Ya Ubangijinmu! Ka zuba hakuri a kanmu, kuma Ka cika mana munā Musulmai! "

7|127|Kuma mashawarta daga mutānen Fir'auna suka ce: "Shin, zā ka bar Mūsā da mutānensa dōmin su yi barna a cikin kasa, kuma ya bar ka, kai da gumākanka?" Ya ce: "Zā mu yayyanka diyansu maza kuma mu rāya mātansu; kuma lalle ne mū, a bisa gare su, marinjāya ne."

7|128|Mūsā ya ce wa mutānensa: "Ku nēmi taimako da Allah, kuma ku yi hakuri; Lalle ne kasa ta Allah ce, Yāna gādar da ita ga wanda Yake so daga bāyinSa, kuma ākiba ta māsu takawa ce."

7|129|Suka ce: "An cūtar da mu daga gabānin ka zō mana, kuma daga bāyan da kā zō mana." Ya ce: "Akwai tsammānin Ubangijinku, Ya halaka makiyanku, kuma Ya sanya ku, ku maye a cikin kasa, sa'an nan Ya dūba yadda kuke aikatāwa."

7|130|Kuma lalle ne, hakīka, Mun kāma mutānen Fir'auna da tsananin shēkaru (fari) da nakasa daga 'ya'yan itāce; Tsammāninsu sunā tunāwa.

7|131|Sa'an nan idan wani alhēri ya jē musu, sai su ce: "Masīfa ta sāme su, sai su yi shu'umci da Mūsā da wanda yake tāre da shi, To, shu'umcinsu a wurin Allah yake, kuma amma mafi yawansu bā su sani!"

7|132|Kuma suka ce: "Kō me ka zō mana da shi daga āyā, dōmin ka sihirce mu da ita, to, baza mu zama, sabōda kai, māsu īmāni ba."

7|133|Sai Muka aika a kansu da cikōwa, da fāra, da kwarkwata da kwādi, da jini; āyōyi abūbuwan rarrabēwa; Sai suka kangare, kuma suka kasance mutāne māsu laifi.

7|134|Kuma a lōkacin da masīfa ta aukū a kansu, sukan ce: "Yā Mūsā! Ka rōka mana Ubangijinka, sabōda abin da Ya yi alkwari a wurinka, lalle ne idan ka kau da azābar daga barinmu, hakīka Munā īmāni sabōda kai, kuma munā sakin Banī Isrā'ila tīre da kai."

7|135|To, a lōkacin da Muka kuranye azāba daga barinsu zuwa a wani ajali wanda suke māsu iske shi ne, sai gā su sunā warwarēwa!

7|136|Sai Muka yi azābar rāmuwa, daga gare su, sabōda haka Muka nutsar da su a cikin tēku, dōmin lalle ne sū, sun karyata game da āyōyinMu, kuma sun kasance daga barinsu, gāfilai.

7|137|Kuma Muka gādar da mutānen, waɗanda sun kasance anā raunana su, a gabacin kasa da yammacinta, wadda Muka sanya albarka a cikinta, kuma kalmar Ubangijinka mai kyau ta cika a kan Banī Isrā'ila, sabōda abin dasuka yi na hakuri. Kuma Muka murtsuke abin da Fir'auna da mutānensa suka kasance sunā sanā'antawa, da abin da suka kasance sunā shimfidāwa.

7|138|Kuma Muka kētarar da Banī Isra'ila ga tēku, sai suka jē a kan wasu mutāne waɗanda sunā lizimta da ibāda a kan wasu gumāka, nāsu suka ce: "Yā Mūsā! Ka sanya mana wani abin bautawa kamar yadda suke da abūbuwan bautāwa " Ya ce: "Lalle ne kū, mutāne ne kunā jahilta."

7|139|"Lalle ne waɗannan, abin da suke a cikinsa halakakke ne, kuma abin da suka kasance sunā aikātawa karya ne."

7|140|Ya ce: "Shin, wanin Allah nika nēma muku ya zama abin bautāwa, alhāli kuwa Shī (Allah) Ya fīfita ku a kan halittu?"

7|141|Kuma a lōkacin da Muka tsīrar da ku daga mutānen Fir'auna, sunā tayā muku mugunyar azāba. sunā karkashe diyanku maza, kuma sunā rāyar da matanku. Kuma a cikin wancan akwai jarrabāwa daga Ubangijinku, Mai girma.

7|142|Kuma Muka yi wa'adi ga Mūsā da dare talātin kuma Muka cikā su da gōma, sai mikatin Ubangijinsa ya cika dare arba'in. Kuma Mūsā ya ce wa ɗan'uwansa, Hārūna: "Ka maye mini a cikin mutānena, kuma ka gyāra, kuma kada ka bi hanyar māsu fasādi."

7|143|Kuma a lōkacin da Mūsā ya jē ga mikatinMu, kuma Ubangijinsa Ya yi masa magana, shi Mūsā ya ce: "Yā Ubangijina! Ka nūna mini in yi dūbi zuwa gare Ka!"

Ya ce: "Bā zā ka gan Ni ba, kuma amma ka dūba zuwa ga dūtse, to, idan ya tabbata a wurinsa, to, zā ka gan Ni." Sa'an nan a lōkacin da Ubangijinsa, Ya kuranye zuwa ga dūtse, Ya sanyā shi nikakke. Kuma Mūsā ya fādi sōmamme. To, a lōkacin da ya farka, ya ce: "TsarkinKa ya tabbata! Nā tūba zuwa gare Ka, kuma ni ne farkon mūminai."

7|144|Ya ce: "Ya Mūsā! Lalle ne Nī, Nā zābe ka bisa ga mutāne da manzanciNa, kuma da maganāTa. Sabōda haka ka riki abin da Nā bā ka, kuma ka kasance daga māsu gōdiya."

7|145|Kuma Muka rubūta masa a cikin alluna daga kōwane abu, wa'azi da rarrabēwa ga dukan kōwane abu: "Sai ka rike su da karfi, kuma ka umurci mutānenka, su yi riko ga abin da yake mafi kyawunsu; zā Ni nūna muku gidan fāsikai."

7|146|Zā Ni karkatar da waɗanda suke yin girman kai a cikin kasa, bā da wani hakki ba, daga āyōyiNa. Kuma idan sun ga dukan āyā, bā zā su yi īmāni da ita ba, kuma idan sun ga hanyar shiriya, bā zā su rike ta hanya ba, kuma idan sun ga hanyar bata, sai su rike ta hanya. Wancan ne, dōmin lalle ne su, sun karyata da āyōyinMu, kuma sun kasance, daga barinsu gāfilai.

7|147|Kuma waɗanda suka karyata game da āyōyinMu da gamuwa da Lāhira, ayyukansu sun bāci. Shin, ana saka musu, fāce da abin da suka kasance suna aikatāwa?

7|148|Kuma mutānen Mūsā suka riki maraki, jikin mutāne, yanā rūri, daga bāyan tafiyarsa, daga kāyan kawarsu. Shin, ba su ganī ba, cēwa lalle ne shi, bā ya yi musu magana, kuma bā ya shiryar da su ga hanya, sun rika shi, kuma sun kasance māsu zālunci.

7|149|Kuma a lōkacin da suka yi nadāma, kuma suka ga cēwalalle ne sū hakīka sun bace, suka ce: "Hakīka, idan UbangijinMu bai yi mana rahama ba, kuma Ya gāfarta mana, lalle ne munā kasancēwa daga māsu hasāra."

7|150|Kuma a lōkacin da Mūsā ya kōma zuwa ga mutānensa, yanā mai fushi, mai bakin ciki, ya ce: "Tir da abin da kuka yi mini wakilci, a bāyanā! Shin, kun nēmi gaggawar umurnin Ubangijinku ne?" Kuma ya jefar da Allunan, kuma ya yi riko ga kan ḡan'uwansa yana jan sa zuwa gare shi. Ya ce: "Yā ḡan'uwata! Lalle ne mutānen, sun ḡauke ni mai rauni, kuma sun yi kusa su kashe ni, sabōda haka kada ka ḡarantar da makiya game da ni, kuma kada ka sanya ni tāre da mutāne azzālumai."

7|151|Ya ce: "Yā Ubangijina! Ka gāfarta mini, nī da ḡan'uwana, kuma Ka shigar da mu a cikin rahamarKa, alhāli kuwa Kai ne Mafi rahamar māsu rahama!"

7|152|Lalle ne waɗanda suka riki marakin, wani fushi daga Ubangijinsu da wani walākanci a cikin rāyuwar dūniya, zā su sāme su: Kuma kamar wancan ne Muke sāka wa māsu kirkira karya.

7|153|Kuma waɗanda suka aikata miyāgun ayyuka, sa'an nan suka tūba daga bāyansu kuma sukayi īmāni, lalle ne Ubangijinka daga bāyansu, hakīka, Mai gāfarane, Mai jin kai.

7|154|Kuma a lōkacin da fushin ya kwanta daga barin Mūsā, sai ya riki Allunan, kuma a cikin kwafensu akwai shiriya da rahama ga waɗanda suke sū, ga Ubangijinsu, māsu jin tsōro ne.

7|155|Kuma Mūsā ya zābi mutānensa, namiji saba'in dōmin mikātinMu. To, a lōkacin da tsāwa ta kāma su, ya ce: "Yā Ubangijina! Dā Kā so, dā Kā halakar da su daga gabāni, sū da ni. Shin zā Kahalaka mu, sabōda abin da wāwāyen daga gare mu suka aikata? Ba ta zama ba fāce fitinarKa Kanā batarwa, da ita, wanda Kake so kuma kanā shiryarwa da ita, wanda Kake so; Kai ne Majibincinmu. Sai Ka gāfarta mana; kuma Ka yi mana rahama, alhāli kuwa Kai ne Mafi alhērin māsu gāfara."

7|156|"Kuma Ka rubūta mana alhēri a cikin wannan dūniya, kuma a cikin Lāhira. Lalle ne mū, mun tūba zuwa gare Ka." Ya ce: "AzābaTa Inā sāmu, da ita, wanda Nike so, kuma rahamaTa, ta yalwaci dukan kōme. Sa'an nan zā Ni rubūta ta ga waɗanda suke yin takawa, kuma sunā bāyar da zakka, da waɗanda suke, game da āyōyinMu mūminai ne."

7|157|"Waɗanda suke sunā bin Manzo, Annabi, Ummyyi wanda suke sāmun sa rubūce a wurinsu, a cikin Attaura da Linjila.

7|158|Ka ce: "Yā kū mutāne! Lalle ne nī manzon Allah nezuwa gare ku, gabā ḡaya. (Allah) Wanda Yake Shī ne da mulkin sammai da kasa; Bābu wani abin bautawa fāce Shi, Yanā rāyarwa, kuma Yanā matarwa, sai ku yi īmāni daAllah da ManzonSa, Annabi, Ummyyi, wanda yake yin īmāni da Allah da kalmominSa; ku bī shi, tsammāninku, kunā shiryuwa."

7|159|Kuma daga mutānen Mūsā akwai al'umma, sunā shiryarwa da gaskiya, kuma da ita suke yin ādalci.

7|160|Kuma Muka yayyanka su sibdi gōma shā biyu, al'ummai. Kuma Muka yi wahayi



zuwa ga Mūsā a lōkacin da mutānensasuka nēme shi, ga shāyarwa, cēwa: "Ka dōki dūtsen da sandarka." Sai marmaro gōma shā biyu suka buɓɓuga daga gare shi: Lalle ne kōwadanne mutāne sun san mashāyarsu. Kuma Muka saukar da darɓa da tantabarun a kansu. "Ku ci daga māsu dādin abin da Muka azurta ku." Kuma ba su zāluncē Mu ba; kuma amma rāyukansu suke zālunta.

7|161|Kuma a lōkacin da aka ce masu: "Ku zauna ga wannan alkarya, kuma ku ci daga gare ta, inda kuka so, kuma ku ce: 'Saryarwa,' kuma ku shiga kōfa kuna māsu sujada; Mu gāfarta muku laifuffukanku, kuma zā Mu dāra wa māsu kyautatāwa."

7|162|Sai waɗanda suka yi zālunci daga gare su, suka musanya magana watar wadda aka ce musu, sai Muka aika azāba a kansu, daga sama, sabōda abin da suka kasance sunā yi na zālunci.

7|163|Kuma ka tambaye su daga alkarya wadda ta kasance kusa ga tēku, a lōkacin da suke kētare haddi a cikin Asabar, a lōkacin da kifāyensu, suke je musu a rānar Asabar dīnsu jēre. Kuma a rānar da ba su yi Asabar ba, bā su zuwa gare su; Kamar wancan ne Muke jarraba su da abin da suka kasance sunā yi na fāsikanci.

7|164|Kuma a lōkacin da wata al'umma daga gare su ta ce: "Don me kuke yin wa'azi ga mutāne waɗanda Allah Yake Mai halaka su kō kuwa Mai yi musu azāba, azāba mai tsanani?" Suka ce: "Dōmin nēman hanzari zuwa ga Ubangijinku, kuma tsammāninsu, sunā yin takawa."

7|165|To, a lōkacin da suka manta da abin da aka tunātar da su da shi, Mun tsīrar da waɗanda suke hani daga cūta, kuma Muka kāma waɗanda suka yi zālunci, da azāba mai tsanani dōmin abin da suka kasance sunā yi, na fasikanci.

7|166|Sa'an nan a lōkacin da suka yi girman kai daga barin abin da aka hana su daga gare shi, Muka ce musu: "Ku kasance birai kaskantattu."

7|167|Kuma a lōkacin da Ubangijinku Ya sanar, lalle ne, zā Ya aika a kansu (Yahūd), zuwa, Rānarīyāma, wanda zai dāndana musu mummunar azāba, lalle ne Ubangijinka, hakīka, Mai gaggawar ukūba ne, kuma shī hakīka, Mai gāfara ne, Mai jin kai.

7|168|Kuma Muka yayyanka su, a cikin kasa, al'ummōmi, daga gare su akwai sālihai, kuma daga gare su akwai wanda bā haka ba. Muka jarrabe su da abūbuwan alhēri da na musīfa; Tsammāninsu, sunā kōmōwa.

7|169|Sai wasu' yan bāya suka maye daga bāyansu, sun gaji Littāfin, sunā karɓar sifar wannan kaskantacciya, sunā cēwa: "Zā a gāfarta mana. "Iadan kuma wata sifa irinta ta zo, za su karɓe ta. Shin, ba a karɓi alkawarin Littāfi ba a kansu cēwa kada su faɗa ga Allah, fāce gaskiya, alhāli kuwa sun karanta abin da yake a cikinsa, kuma Gidan Lāhira ne mafi alhēriga wanda ya yi takawa? Shin, bā zā ku hankalta ba?

7|170|Kuma waɗanda suke rikēwa da laittāfi kuma suka tsayar da salla, lalle ne Mū, bā Mu tōzarta lādar māsu gyārāwa.

7|171|Kuma a lōkacin da muka ɗaukaka dūtse sama da su, kumar dai shi girgije ne, kuma suka hakake, lalle ne shī, mai fāduwa ne a gare su, (aka ce): "Ku karɓi abin da Muka kāwo muku da karfi, kuma ku tuna abin da yake a cikinsa, tsammāninku kunā yin takawa."

7|172|Kuma a lōkacin da Ubangijinka Ya karɓi (alkawari) daga dīyan Ādam, daga bāyayyaminsu, a zuriyarsu, kuma Ya shaidar da su a kan rāyukansu, (Ya ce): "Shin, bā Nī ne Ubangijinku ba?" Suka ce: "Na'am! Mun yi shaida!" (ya ce): "Kada ku ce a Rānar Kiyāma: Lalle ne mū, daga wannan, gafalallu ne."

7|173|Kō kuwa ku ce: "Abin sani kawai, ubanninmu suka yi shirki daga farko, kuma mū, mun kasance zūriya daga bāyansu. Shin fa, Kanā halaka mu, sabōda abin da māsu bātāwa suka aikata?"

7|174|Kuma kamar haka Muke rarrabe āyōyi, daki-daki; tsammāninsu, sunā kōmōwa.

7|175|Ka karanta a kansu lābārin wanda Muka kāwo masa āyōyinMu, sai ya sābule daga gare su, sai shaidan ya bi shi, sai ya kasance a cikin halakakku.

7|176|Kuma dā Mun so, da Mun ɗaukakā shi da su, kuma amma shī, ya nēmi dawwama a cikin kasa, kuma ya bi son zūciyarsa. To, misālin sa kamar misālin kare ne, idan ka yi ɗauki a kansa ya yi lallage, kō kuwa ka bar shi sai ya yi lallage, wannan ne misālin mutāne waɗanda suka karyata game da āyōyinMu: Ka jēranta karātun lābārun; tsammāninsu sunā tunāni.

7|177|Tir da zama misāli, mutānen da suka karyata game da āyōyinMu, kuma kansu suka kasance sunā zālunta.

7|178|Wanda Allah Ya shirya, to, shī ne Mai shiryuwa, kuma wanda Ya batar, to, waɗannan sū ne māsu hasāra.

7|179|Kuma lalle ne, hakīka, Mun halitta sabōda Jahannama, māsu yawa daga aljannu da mutāne, sunā da zukāta, ba su fahimta da su, kuma sunā da idānu, bā

su gani da su, kuma sunā da kunnuwa, ba su ji da su; waɗancan kamar bisāshe suke. Ā'a, sū ne mafi bacēwa; waɗancan sū ne gafalallu.

7|180|Kuma Allah Yanā da sūnāye māsu kyau. Sai ku rōke shi da su, kuma ku bar waɗanda suke yin ilhādi a cikin sūnāyenSa: zā a sāka musu abin da suka kasance sunā aikatāwa.

7|181|Kuma daga waɗanda Muka halitta akwai wata al'umma, sunā shiryarwa da gaskiya, kuma, da ita suke yin ādalci.

7|182|Kuma waɗanda suka karya game da āyōyinMu, zā Mu yi musu istidrāji daga inda ba su sani ba.

7|183|Kuma Inā yi musu jinkiri, lalle ne kaidīNa, mai karfi ne.

7|184|Shin, ba su yi tunīni ba, cēwa bābu wata hauka ga ma'abucinsu? shī bai zama ba fāce mai gargadi mai bayyanāwa.

7|185|Shin, ba su yi dūbi ba a cikin mulkin sammai da kasa, da kuma abin da Allah Ya halitta daga kōme, kuma akwai tsammāni kasancewar ajalinsu, hakīka, ya kusanta? To, da wane lābāri a bāyansa suke yin imāni?

7|186|Wanda Allah Ya batar to bābu mai shiryarwa a gare shi: kuma Yanā barin su, a cikin batarsu sunā dīmuwa.

7|187|Sunā tambayar ka daga Sa'a, a yausha tabbatarta take? Ka ce: "Abin sani kawai, saninta a wurin Ubangijina yake. Bābu mai bayyana ta ga lōkacinta fāce shī Tā yi nauyi a cikin sammai da kasa. Bā zā ta zo muku ba fāce kwatsam." sunā tambayar ka, kamar kai masani ne gare ta. Ka ce: "Abin sani kawai, saninta a wurin Allah yake, kuma amma mafi yawan mutāne bā su sani."

7|188|Ka ce: "Bā ni mallaka wa raina wani amfāni, kuma haka ban tunkude wata cūta, fāceabin da Allah Ya so. Kuma dā na kasance inā sanin gaibi, dā lalle ne, nā yawaita daga alhēri kuma cūta bā zā ta shāfe ni ba, nī ban zama ba fīce mai gargadi, kumamai bāyar da bishāra ga mutāne waɗanda suke yin imāni."

7|189|Shī ne wanda Ya halitta ku daga rai guda, kumaYa sanya, daga gare ta, ma'auranta, dōmin ya natsu zuwa gare ta. Sa'an nan a lōkacin da ya rufe ta, ta yi ciki, ciki sassauka, sai ta shūde dashi. Sa'an nan a lōkacin da ya yi nauyi, sai suka rōki Allah, Ubangijinsu: "Lalle ne idan Ka bā mu abin kwarai, hakīka, zā mu kasance dagamāsu gōdiya."

7|190|To, a lōkacin da Ya bā su abin kwarai, suka sanya Masa abōkan tarayya a cikin abin da Ya ba su. To, Allah Yā tsarkaka daga abin da suke yi na shirki.

7|191|Shin, sunā shirki da abin da bā ya halittar kōme, kuma sūne ake halittāwa?

7|192|Kuma ba su iya bāyar da taimako gare su, kuma kansu ma, bā su iya taimaka!

7|193|Kuma idan kun kirāye su zuwa ga shiriya, bā zā su bī ku ba, daidai ne a gare ku, shin, kun kirāye su, kō kuwa kū māsu kawaici ne!

7|194|Lalle ne waɗannan da kuke kira, baicin Allah, bāyī ne misālanku: to, ku kirāye su, sa'an nan su karba muku, idan kun kasance māsu gaskiya!

7|195|Shin sunā da kafāfu da suke yin tafia da su? Kō sunā da hannāye da suke damka da su? Kō sunā da idānu da suke gani da su? Ko sunā da kunnuwa da suke saurāre da su? Ka ce: "Ku kirāwo abūbuwan shirkinku sa'an nan kuma ku yi mini kaidi, sa'an nan kada ku saurāra mini."

7|196|"Lalle ne, Majibincīna Allah ne Wanda Ya saukar da Littāfi kuma Shī ne Yake jibintar sālihai,"

7|197|"Kuma waɗanda kuke kira, baicinSa, bā su iya taimakōn ku, kuma kansu ma, bā su iya taimaka."

7|198|Kuma idan ka kirāye su zuwa ga shiriya, bā zā su ji ba, kuma kanā ganin su, sunā dūbi zuwa gare ka, alhāli kuwa sū, bā su gani.

7|199|Ka riki abin da ya saukaka; Kuma ka yi umurni da alhēri, Kuma ka kau da kai daga jāhilai.

7|200|Kuma imma wata fizga daga Shaidan ta fizge ka, sai ka nēmi tsari ga Allah. Lalle ne shi, Mai jī ne, Masani.

7|201|Lalle ne waɗanda suka yi takawa idan wani tāshin hankali daga Shaidan ya shāfe su, sai su tuna (Allah) sai gā su, sun zama masu basīra.

7|202|Kuma 'yan'uwan su (shaidanu) sunā taimakon su a cikin bata, sa'an nan kuma bā su takaitāwa.

7|203|Kuma idan ba ka je musu da wata āyā ba, su ce: "Don me ba ka kāga ta ba?" Ka ce: "Abin sani kawai, inā biyar abin da aka yō wahayi zuwa gare ni ne, daga Ubangjina. Wannan abūbuwan kula ne daga Ubangijinku, da shiriya da rahama ga mutāne waɗanda suke yin imāni."

7|204|Kuma idan an karanta Alkur'āni sai ku saurara gare shi, kuma ku yi shiru; Tsammāninku, anā yi muku rahama.

7|205|Kuma ka ambaci Ubangijinka, a cikin ranka da kanƙan da kai, da tsōro, kuma

kōmabāyan bayyanawa na magana, da sāfe da marece, kuma kada ka kasance daga gafalallu.

7|206|Lalle ne, waɗanda ke wurin Ubangijinka bā su yin girman kai ga bauta Masa, kuma sunā tsarake shi da tasbīhi, kuma a gare shi suke yin sujada.

8|1|Suna tambayar ka ga ganīma. ka ce: "Ganīma ta Allah daManzonSa ce. Sai ku bi Allah da takawa, kuma ku gyāra abin da yake a tsakāninku, kuma ku yi dā'a ga Allah da ManzonSa, idan kun kasance mūminai."

8|2|Abin sani kawai, nūminai sū ne waɗanda suke idan an ambaci, Allah, zukātansu su firgita, kuma idan an karanta āyōyinSa a kansu, su kārā musu wani īmāni, kuma ga Ubangijinsu suke dōgara.

8|3|Waɗanda suke tsayar da salla, kuma daga abin da Muka azūrtā su sunā ciyarwa.

8|4|Waɗannan sū ne mūminai da gaskiya. Sunā da darajōji a wurin Ubangijinsu, da wata gāfara da arziki na karimci.

8|5|Kamar yadda Ubangijinka Ya fitar da kai daga gidanka da gaskiya, alhāli kuwa lalle wani ɓangare na mūminai, hakīka, sunā kyāma.

8|6|Sunā jāyayya da kai a cikin (sha'anin) gaskiya a bāyan tā bayYanā, kamar dai lalle anā kōra su zuwa ga mutuwa ne alhāli kuwa sunā kallo.

8|7|Kuma a lōkacin da Allah Yake yi muku alkawari da ɗayan kungiya biyu, cēwa lalle ita tāku ce: kuma kunā gūrin cēwa lalle kungiya wadda bā ta da kaya ta kasance gare ku, kuma Allah Yanā nufin Ya tabbatar da gaskiya da kalmōminSa, kuma Ya kātse karshen kāfirai;

8|8|Dōmin Ya tabbatar da gaskiya, kuma Ya bāta karya, kuma kōdā māsū laifi sun ki.

8|9|A lōkacin da kuke nēman Ubangijinku tairnako, sai Ya karɓa muku cēwa: "Lalle ne Nī, Mai taimakon ku ne da dubu daga malā'iku, jēre."

8|10|Kuma Allah bai sanya shi ba fāce Dōmin bishāra, kuma dōmin zukātanku su natsu da shi, kuma taimakon, bai zama ba fāce daga wurin Allah; Lalle ne Allah Mabuwāyi ne, Mai hikima.

8|11|A lōkacin da (Allah) Yake rufe ku da gyangyadi, dōmin aminci daga gare Shi, kuma Yanā saukar da ruwa daga sama, a kanku, dōmin Ya tsarkake ku da shi, kuma Ya tafiyar da kazantar Shaidan daga barinku, kuma dōmin Ya ɗaure a kan zukātanku, kuma Ya tabbatar da kafāfu da shi.

8|12|A lōkacin da Ubangijinka Yake yin wahayi zuwa ga Malā'iku cēwa: "Lalle ne Nī, Inā tāre da ku, sai ku tabbatar da waɗanda suka yi īmāni: Zā Nī jēfa tsōro a cikin zukātan waɗanda suka kāfirta, sai ku yi dūka bisa ga wuyōyi kuma ku yi dūka daga gare su ga dukkan yātsu.

8|13|Wancan ne, dōmin lalle ne sū, sunā sāba wa Allah da ManzonSa. Kuma wanda ya sāba wa Allah da ManzonSa, to, lalle ne Allah Mai tsananin ukūba ne.

8|14|Wancan ne: "Ku ɗandane shi, kuma lalle ne akwai azābar wuta ga kāfirai."

8|15|Yā kū waɗanda suka yiīmāni! Idan kun haɗu da waɗanda suka kāfirta ga yāki, to, kada ku jūya musu bāyayyakinku.

8|16|Kuma duka wanda ya jūya musu bāyansa a yinin nan, fāce wanda ya karkata dōmin kōdayya, kō kuwa wanda ya jē dōmin haɗuwa da wata kungiya, to, lalle ne ya kōma da fushi daga Allah, kuma matattararsa Jahannama, kuma tir da makōma ita!

8|17|To, bā kū ne kuka kashe su ba; kuma amma Allah ne Ya kashe su: kuma ba ka yi jīfa ba a lōkacin da ka yi jīfa; kuma amma Allah ne Ya yi jīfar. Kuma dōminYa jarraba Musulmi da jarrabāwa mai kyau daga gare shi. Kuma Allah Mai ji ne, Masani.

8|18|Wancan ne, kuma lalle ne, Allah Mai raunana kaidin kāfirai ne.

8|19|Idan kun yi alfānun cin nasara to lalle nasarar tā je muku, kuma idan kun hanu, to Shi ne Mafi alhēri a gare ku, kuma idan kun kōma zā Mu kōma, kuma jama'arku bā zā ta waɗatar muku da kōme ba, kō dā tā yi yawa. Kuma lalle ne cēwa Allah Yanā tāre da mūminai!

8|20|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Ku yi dā'a ga Allah da ManzonSa, kuma kada ku jūya daga barinSa, alhāli kunā ji.

8|21|Kuma kada ku kasance kamar waɗanda suka ce: "Mun ji, alhāli kuwa sū bā su ji."

8|22|Lalle ne, mafi sharrin dabbōbi a wurin Allah, sū ne kurāme, bēbāye, waɗanda bā, su yin hankali.

8|23|Dā Allah Yā san wani alhēri a cikinsu, dā Yā jiyar da su, kuma kō da Yājijar da su, hakīka, dā sun jūya, alhāli sū, sunā māsū hinjirēwa.

8|24|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Ku karɓa wa Allah, kuma ku karɓa wa Manzo, idan Ya kirāye ku zuwa ga abin da Yake rāyar da ku; Kuma ku sani cēwa Allah Yanā shāmakacēwa a tsakānin mutum da zūciyarsa, kuma lalle ne Shī, a zuwa gare Shi

ake tãra ku.

8|25|Kuma ku ji tsõron fitina wadda bã ta sãmun waɗanda suka yi zãlunci daga gare ku kēbe, kuma ku sani, lalle ne Allah Mai tsananin ukūba ne.

8|26|Ku tuna a lõkacin da kuke kaɗan, waɗanda ake raunanarwã a cikin kasa kunã tsõron mutãne su cafe ku, sai Ya tattara ku (a wurin natsuwa, Maɗina), kuma Ya karfafã ku da taimakonSa kuma Ya azurtã ku daga abũbuwa mãsu dãɗi; Tsammãninku, kunã gõdēwa.

8|27|Yã kũ waɗanda suka yi ãmãni! Kada ku yaudari Allah da ManzonSa, kuma ku yaudari amãnõninku, alhãli kuwa kunã sane.

8|28|Kuma ku sani cēwa abin sani kawai, dũkiyõyinku da 'ya'yanku, wata fitina ce, kuma lalle ne Allah, a wurinSa, akwai ijãra mai girma.

8|29|Ya kũ waɗanda suka yi ãmãni! Idan kun bi Allah da takawa, zai sanyã muku mararraba (da tsõro) kuma Ya kankare kanãnan zunubanku daga barinku. Kuma Ya gãfartã muku. Kuma Allah ne Ma'abũcin falalã Mai girma.

8|30|Kuma a lõkacin da waɗanda suka kãfirta sukē yin mākirci game da kai, dõmin su tabbatar da kai, kō kuwa su kashe ka, kō kuwa su fitar da kai, sunã mākirci kuma Allah Yanã mayar musa da mākirci kuma Allah ne Mafificin mãsu mākirci.

8|31|Kuma idan aka karanta, ãyõyinMu a kansu, sukan ce: "Lalle ne mun ji dã muna so, hakĩka, da mun faɗi irin wannan; wannan bai zama ba fãce tãtsunãyõyin mutãnen farko."

8|32|A lõkacin da suka ce: "Yã Allah! Idan wannan ya kasance shĩ ne gaskiya daga wurinKa, sai Ka yi ruwan duwãtsu, a kanmu, daga sama, kō kuwa Kazõ mana da wata azãba, mai raɗaɗi."

8|33|Kuma Allah bai kasance Yanã yi musu azãba ba alhãli kuwa kai kanã cikinsu, kuma Allah bai kasance Mai yi musu azãba ba alhãli kuwa sunã yin istigfãri.

8|34|Kuma mēne ne a gare su da Allah ba zai yi musu azãba ba, alhãli kuwa sũ, sunã kangēwa daga Masallaci Mai alfarma kuma ba su kasance majibintanSa ba? Bãbu majibintanSa fãce mãsu takawa. Kuma mafi yawansu ba su sani ba.

8|35|Kuma sallarsu a wurin ãkin ba ta kasance ba fãce shēwa da yãyã; sai ku dandani azãba sabõda abin da kuka kasance kunã yi na kãfirci.

8|36|Lalle ne waɗanda suka kãfirta, sunã ciyar da dũkiyõyinsu, dõmin su kange daga hanyar Allah; to, zã a su ciyar da ita, sa' an nan kuma ta kasance naɗãma a kansu, sa'an nan kuma a rinjãye su. Kuma waɗanda suka kãfirta zuwa ga Jahannama ake tãra su;

8|37|Dõmin Allah Ya rarrabe mummũna daga mai kyau, kuma Ya sanya mummũnan, sãshensa a kan sãshe, sa'an nan Ya shirga shi gabã daya, sa'an nan Ya sanyã shi a cikin Jahannama. Waɗannan sũ ne mãsu hasãra.

8|38|Ka ce wa waɗanda suka kãfirta, idan sun hanu, zã a gãfarta musu abin da ya riga ya shige, kuma idan sun kōma, to, hanyar kãfiran farko, hakĩka, ta shũde.

8|39|Kuma ku yãke su har wata fitina bã zã ta kasance ba, kuma addini dukansa ya kasance na Allah. To, idan sun hanu to lalle ne, Allah ia abin da kuke aikatãwa Mai gani ne.

8|40|Kuma idan sun jũya, to, ku sani cēwa lalle Allah ne Majibincinku: Mãdalla da Majibinci, kuma mãdalla da Mai taimako, Shĩ.

8|41|Kuma ka sani, abin sani kawai, abin da kuka sãmi ganĩma daga wani abu, to, lalle ne Allah Yanã da humusinsa kuma da Manzo, kuma da mãsu zumunta, da marãyu da miskĩnai da ðan hanya, idan kun kasance kun yi ãmãni da Allah da abin da Muka saukar a kan bãwanMu a Rãnar Rarrabēwa, a Rãnar da jama'a biyu suka haɗu, kuma Allah ne, a kan kōwane abu, Mai ãkon yi.

8|42|A lõkacin da kuke a gãba ta kusa sũ kuma sunã a gãba tanēsa, kuma ãyarin yana a wuri mafi gangarãwa daga gare ku, kuma dã kun yi wa jũna wa'adi, dã kun sãba ga wa'adin; kuma amma dõmin Allah Ya hukunta abin da yake ya kasance abin aikatãwa. Dõmin wanda yake halaka ya halaka daga shaida, kuma mai rãyuwa ya rãyu daga shaida, kuma lalle Allah ne, hakĩka, Mai ji Masani.

8|43|A lõkacin da Allah Yake nũna maka sũ sunã kaɗan, a cikin barcinka, kuma dã Ya nũna maka su sunã da, yawa, lalle ne dã kun ji tsõro, kuma lalle ne dã kun yi jãyayya a cikin al'amarin, kuma amma Allah Yã tsare ku: Lalle Shĩ ne Masani ga abin da yake a cikin kirãza.

8|44|Kuma a lõkacin da Yake nũna muku su, a lõkacin da kuka haɗu, a cikin idanunku sunã kaɗan, kuma Ya karantar da ku a cikin idanunsu dõmin Allah Ya hukunta wani al'amari wanda ya kasance abin aikatãwa. Kuma zuwa ga Allah ake mayar da al'umurra.

8|45|Yã ku waɗanda suka yi ãmãni! Idan kun haɗu da wata kungiyar yãki, to, ku tabbata, kuma ku ambaci Allah da yawa, tsammãninku kunã cin nasara.

8|46|Kuma ku yi dā'a ga Allah da ManzonSa, kuma kada ku yi jāyayya har ku raunana kuma iskarku ta tafi, kuma ku yi hakuri. Lalle ne Allah Yanā tāre da māsu hakuri.

8|47|Kada ku kasance kamar waɗanda suka fita daga gidājensu, sunā māsu alfahari da yin riya ga mutāne, kuma sunā kangēwa daga hanyar Allah. Kuma Allah ne ga abin da suke aikatāwa Mai kēwayēwa.

8|48|Kuma a lōkacin da Shaɗɗan ya kawāce musu ayyukansu, kuma ya ce: "Bābu marinjayi a gareku a yau daga mutāne, kuma nī makwabci ne gare ku." To, a lōkacin da kungiya biyu suka haɗu, ya kōma a kan digādigansa, kuma ya ce: "Lalle ne nī barrantacce ne daga gare ku! Nī inā ganin abin da bā ku gani; ni inā tsōron Allah: Kuma Allah Mai tsananin ukūba ne."

8|49|A lōkacin da munāfukai da waɗanda suke akwai cūtā a cikin zukātansu, suke cēwa: "Addīnin waɗannan yā rūde su" Kuma wanda ya dōgara ga Allah, to, lalle ne Allah Mabuwayi ne, Mai hikima.

8|50|Kuma dā kā gani, a lōkacin da Malā'iku suke karɓar rāyukan waɗanda suka kāfirta, sunā dukar fuskōkinsu da duwāwunsu, kuma suna cēwa: "Ku dandani azābar Gōbara."

8|51|"Wancan sabōda abin da hannāyenku suka gabatar ne. Kuma lalle ne, Allah bai zama Mai zālunci ba ga, bāyinSa."

8|52|"Kamar al'adar mutānen Fir'auna da waɗanda suke gabāninsu, sun kāfirta da āyōyin Allah, sai Allah Ya kāma su da zunubansu. Lalle Allah ne Mai karfi, Mai tsananin ukūba.

8|53|"Wancan ne, dōmin lalle ne, Allah bai kasance Mai canza wata ni'ima wadda ya ni'imtar da ita a kan wasu mutāne ba fāce sun sāke abin da yake ga rāyukansu, kuma dōmin lalle Allah ne Mai jī, Masani."

8|54|Kamar al'adar mutānen Fir'auna da waɗanda suke a gabāninsu, sun karyata game da āyōyin Ubangijinsu, sai Muka halaka su, sabōda zunubansu, kuma Muka nutsar da mutānen Fir'auna. Kuma dukansu sun kasance ne māsu zālunci.

8|55|Lalle mafi sharrin dabbōbi a wurin Allah, sū ne waɗanda suka kāfirta, sa'an nan bā zā su yi īmāni ba.

8|56|Waɗanda ka yi kullin alkawari da su, daga gare su, sa'an nan kuma sunā warwarewar alkawarinsu a kōwane lōkaci kuma sū, bā su yin takawa.

8|57|To, in dai ka kāma su a cikin yāki, sai ka kōre waɗanda suke a bāyansu, game da su, tsammāninsu, zā su dinga tunāwa.

8|58|Kuma in ka ji tsōron wata yaudara daga wasu mutāne, to, ka jēfar da alkawarin, zuwa gare su, a kan daidaita: Lalle ne Allah, bā Ya son mayaudara.

8|59|Kuma waɗanda suka kāfirta kada su yi zaton sun tsēre: Lalle ne sū, bā zā su gāgara ba.

8|60|Kuma ku yi tattali, dōminsu, abin da kuka sāmi ikon yi na wani karfi, kuma da ajiye dawaki, kunā tsoratarwa, game da shi, ga makiyin Allah kuma makiyinku da wasu, baicin su, ba ku san su ba, Allah ne Yake sanin su, kuma abin da kuka ciyar daga wani abu a cikin hanyar Allah, zā a cika muku sakamakonsa, kuma kū ba a zāluntar ku.

8|61|Kuma idan sun karkata zuwa ga zaman lāfiya, to, ka karkata zuwa gare shi, kuma ka dōgara ga Allah: Lalle ne Shī, Mai ji ne Masani.

8|62|Kuma idan sun yi nufin su yaudare ka, to, lalle ma'ishinka Allah ne, Shī ne wanda Ya karfafa ka da taimakonSa, kuma da mūminai.

8|63|Kuma Ya sanya sōyayya a tsakānin zukātansu. Dā kā ciyar da abin da yake cikin kasa, gabā ɗaya, dā ba ka sanya sōyayya a tsakānin zukātansu ba, kuma amma Allah Yā sanya sōyayya a tsakāninsu. Lalle Shi ne Mabuwayi, Mai hikima.

8|64|Ya kai Annabi! Ma'ishinka Allah ne, kai da wanda ya biye maka daga mūminai.

8|65|Ya kai Annabi! Ka kwaɗaitar da mūminai a kan yāki. Idan mutum ashirin māsu hakuri sun kasance daga gare ku, zā su rinjāyi mētan kuma idan ɗari suka kasance daga gare ku, zā su rinjāyi dubu daga waɗanda suka kāfirta, dōmin sū, mutāne ne bā su fahimta.

8|66|A yanzu Allah Yā saukake daga gare ku, kuma Yā sani cēwa lalle ne akwai māsu rauni a cikinku. To, idan mutum ɗari, māsu hakuri, suka kasance daga gare ku, zā su rinjāyi mētan, kuma idan dubu suka kasance daga gare ku, zā su rinjāyi dubu biyu, da iznin Allah. Kuma Allah Yanā tāre da māsu hakuri.

8|67|Bā ya kasancewa ga wani annabi, kāmammu su kasance a gare shi sai (bāyan) yā zubar da jinainai a cikin kasa. Kunā nufin sifar dūniya kuma Allah Yanānufin Lāhira. Kuma Allah ne Mabuwayi, Mai hikima.

8|68|Bā dōmin wani Littāfi daga Allah ba, wanda ya gabata, dā azāba mai girma daga Allah tā shāfe ku a cikin abin da kuka kāma.

8|69|Sabōda haka, ku ci daga abin da kuka sāmu ganīma, Yanā halal mai kyau. Kuma ku bi Allah da takawa. Lalle Allah ne Mai gāfara, Mai jin kai.

8|70|Ya kai Annabi! Ka ce wa wanda yake a cikin hannāyenku daga kāmammu: "Idan Allah Ya san akwai wani alhēri a cikin zukātanku, zai kawo muku mafi alhēri daga abin da aka karba daga gare ku, kuma Ya yi muku gāfara. Kuma Allah ne Mai gāfara, Mai jin kai."

8|71|Kuma idan sun yi nufin yaudararka, to, hakīka, sun yaudari Allahdaga gabāni sai Ya bāyar da dāmā daga gare su: Kuma Allah ne Masani, Mai hikima.

8|72|Lalle ne waɗanda suka yi īmāni, kuma suka yi hijira, kuma suka yi jihādi da dūkiyōyinsuda rāyukansu, a cikin hanyar Allah, da waɗanda suka bāyar da masauki, kuma suka yi taimako. Waɗancan, sāshensu waliyyai ne ga sāshe. Kuma waɗanda suka yi īmāni kuma ba su yi hijira ba, bā ku da wani abu daga waliccinsu, sai sun yi hijira. Kuma idan suka nēme ku taimako a cikin addini, to taimako yā wajaba a kanku, fāce a kan mutāne waɗanda a tsakāninku da tsakāninsu akwai wani alkwari. Kuma Allah ne, ga abin da kuke aikatāwa, Mai gani.

8|73|Kuma waɗanda suka kāfirta sāshensu ne waliyyan sāshe, idan ba ku aikata shi ba, wata fitina zā ta kasance a cikin kasa, da fasādi babba.

8|74|Kuma waɗanda suka yi īmāni kuma suka yi hijira, kuma suka yi Jihādi, a cikin hanyar Allah, kuma da waɗanda suka bāyar da masauki, kuma suka yi tamiako, waɗannan sū ne mūminai da gaskiya, sunāda gāfara da wani abinci na karimci.

8|75|Kuma waɗanda suka yi īmāni daga bāya, kuma suka yi hijira kuma suka yi jihādi tāre da ku, to, waɗannan daga gare ku suke. Kuma ma'abūta zumunta, sāshensu ne waliyyan sāshe a cikin Littāfin Allah. Lalle Allah ne ga dukkan kōme Masani.

9|1|Barranta daga Allah da ManzonSa zuwa ga waɗanda kuka yi wa alkawari daga māsu shirki

9|2|Sabōda haka ku yi tafiya a cikin kasa watā huɗu, kuma ku sani lalle kū, bā māsu buwāyar Allah ba ne, kuma lalle Allah ne Mai kunyatar da kāfirai.

9|3|Kuma da yēkuwa daga Allah da ManzonSa zuwa ga mutāne, a Rānar Haji Babba cēwa lallene Allah Barrantacce ne daga māsu shirki, kuma ManzonSa (haka). To, idan kun tūba to shi ne mafi alhēri a gare ku, kuma idan kun jūya, to, ku sani lalle ne kū, bā māsu buwāyar Allah ba ne. Kuma ka bāyar da bishāra ga waɗanda suka kāfirta, da azāba mai raɗaɗi.

9|4|Sai waɗanda kuka yi wani alkawari daga māsu shirki, sa'an nan kuma ba su rage ku da kōme ba, kuma ba su taimaki kōwa a kanku ba, to, ku cika alkawarin, zuwa gare su, har ga iyakar yarjējēyarsu. Lalle ne Allah Yanā son māsu takawa.

9|5|Kuma idan watanni, māsu alfarma suka shige, to, ku yāki mushirikai inda kuka sāmē su, kuma ku kāmā su, kuma ku tsare su, kuma ku zaune musu dukkan maɗākata. To, idan sun tūba, kuma suka tsayar da salla, kuma suka bāyar da zakka to ku sakar musu da hanyarsu. Lalle Allah ne Mai gāfara, Mai jin kai.

9|6|Idan wani daga mushirikai ya nemi maɗwabtakarka to, ka ba shi maɗwabtakar har ya ji, maganar Allah, sa'an nan ka isar da shi ga wurin amincewarsa. Wancan fa domīn lalle ne su, mutāne ne waɗanda ba su sani ba.

9|7|Yāya wani alkawari a wurin Allah a wurin ManzonSa yake kasancēwa ga mushirikai, fāce ga waɗanda kuka yi wa alkawari wurin Masallaci Mai alfarma? To matuƙar sun tsaya sōsai gare ku, sai ku tsayu sōsai gare su. Lalle ne Allah Yanā son māsu takawa.

9|8|Yāya, alhāli idan sun ci nasara a kanku, bā zā su tsare wata zumun ta ba a cikinku, kuma haka wata amāna, sunā yardar da ku da bākunansu kuma zukātansu sunā ki? Kuma mafi yawansu fāsikai ne.

9|9|Sun saya da āyōyin Allah, 'yan kuɗi kaɗan, sa'an nan suka kange daga hanyar Allah. Lalle ne sū, abin da suka kasance sunā aikatāwa yā mūnana.

9|10|Bā su tsaron wata zumunta a cikin mūminai, kuma haka bāsu tsaron wata amāna. Kuma waɗannan ne māsu ta'adi.

9|11|Sa'an nan idan sun tūba kuma suka tsayar da salla, kuma suka bāyar da zakka, to, 'yan'uwanku ne a cikin addini, kuma Munā rarrabe āyōyi daki-daki, ga mutāne waɗanda suke sani.

9|12|Kuma idan suka warware rantsuwōyin amāna daga bāyan alkawarinsu, kuma suka yi sūka a cikin addininku, to, ku yaki shūgabannin kāfirci. Lalle ne sū, bābu rantsuwōyin amāna a gare su. Tsammāninsu sunā hanuwa.

9|13|Shin, bā ku yaƙin mutāne, waɗanda suka warware rantsuwōyinsu, kuma suka yi niyya ga fitar da Manzo, kuma sū ne suka fāra muku, tun a farkon lōkaci? Shin kunā tsōron su ne? To, Allah ne marfi cancantar ku ji tsōronSa, idan kun kasance mūminai!

9|14|Ku yāke su, Allah Ya yi musu azabā da hannāyenku, kuma Ya kunyatar da su, kuma Ya taimake ku, kuma Ya warkar da kirāzan mutāne mūminai.

9|15|Kuma Ya tafī da fushin zukātansu, kuma Ya karbi tūba a kan wanda Ya so. Kuma Allah ne Masani, Mai hikima.

9|16|Kō kunā zaton a bar ku, tun Allah bai bayyana waɗanda suka yi jihādi ba daga gare ku, kuma sū ba su riki wani shigeɓa, baicin Allah da ManzonSa da mūminai? Kuma Allah ne Mai jarrabāwa ga abin da kuke aikatāwa.

9|17|Bā ya kasancewa ga māsū shirki su rāya masallatan Allah, alhāli kuwa sunā māsū bāyar da shaida a kan rāyukansu da kafirci, waɗannan ayyukansu sun bāci, kuma a cikin wutā sū madawwama

9|18|Abin sani kawai, mai rāya masallātan Allah, shī ne wanda ya yi īmāni da Allah da Rānar Lāhira, kuma ya tsayar da salla kuma ya bāyar da zakka, kuma bai ji tsōron kōwa ba fāce Allah. To, akwai tsammānin waɗannan su kasance daga shiryayyu.

9|19|Shin, kun sanya shāyar da mahajjata da rāyar da Masallaci Mai alfarma kamar wanda ya yi īmāni da Allah da Rānar Lāhira, kuma ya yi jihādi a cikin hanyar Allah? Bā su daidaita a wurin Allah. Kuma Allah bā Ya shiryar da mutāne azzālumai.

9|20|Waɗanda suka yi īmāni, kuma suka yi hijira, kuma suka yi jihādi, a cikin hanyar Allah, da dūkiyōyinsu, da rāyukansu, sū ne mafi girma ga daraja, a wurin Allah, kuma waɗannan sū ne māsū babban rabo.

9|21|Ubangijinsu Yanā yi musu bishāra da wata rahama daga gare shi, da yarda, da gidājen Aljanna. sunā da, a cikinsu, ni'ima zaunanniya.

9|22|Sunā madawwamā a cikinsu, har abada. Lalle ne Allah a wurinSa akwai lāda mai girma.

9|23|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Kada ku riki ubanninku da 'yan'uwanku masōya, idan sun nūna son kāfirci a kan īmāni. Kuma wanda ya jibince su daga gare ku, to, waɗannan sū ne azzālumai.

9|24|Ka ce: "Idan ubanninku da diyanku da 'yan'uwanku da mātanku da danginku da dūkiyōyi, waɗanda kuka yi tsiwirwirinsu, da fatauci wanda kuke tsōron tasgaronsa, da gidaje waɗanda kuke yarda da su, sun kasance mafiya sōyuwa a gare ku daga Allah da ManzonSa, da yin jihādi ga hanyarSa, to, ku yi jira har Allah Ya zo da umurninSa! Kuma Allah bā Ya shiryar da mutāne fāsikai."

9|25|Lalle ne, hakīka, Allah Yā taimake ku a cikin wurāre māsū yawa, da Rānar Hunainu, a lōkacin da yawanku ya bā ku sha'awa, sai bai amfānar da ku da kōme ba, kuma kasa ta yi kunci a kanku da yalwarta, sa'an nan kuma kuka jūya kunā māsū bāyar da bāya.

9|26|Sa'an nan kuma Allah Ya saukar da natsuwarSa a kan ManzonSa kuma a kan mūminai, kuma Ya saukar da rundunōni waɗanda ba ku gan su ba, kuma Ya azabtar da waɗanda suka kāfirta: Wancan ne sakamakon kāfirai.

9|27|Sa'an nan kuma Allah Ya karbi tūba daga bāyan wancana kan wanda Ya so. Kuma Allah ne Mai gāfara, Mai rahama.

9|28|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Abin sani kawai, mushirikai najasa ne, sabōda haka kada su kusanci Masallaci Mai alfarma a bāyan shēkararsu wannan. Kuma idan kun ji tsōron talauci to, da sannu Allah zai waɗāta ku daga falalarSa, idan Ya so. Lalle Allah ne Masani, mai hikima.

9|29|Ku yāki waɗanda bā su yin īmāni da Allah kuma bā su īmāni da Rānar Lāhira kumabā su haramta abin da Allah da ManzonSa suka haramta, kuma bā su yin addini, addinin gaskiya, daga waɗanda aka bai wa Littāfi, har sai sun bāyar da jizya daga, hannu, kuma sunā kaskantattu.

9|30|Kuma Yahūdāwa suka ce: "Uzairu ɗan Allah ne." Kuma Nasāra suka ce: "Masīhu ɗan Allah ne." Wancan zancensu ne da bākunansu. Sunā kamā da maganar waɗanda suka kāfirta daga gabāni. Allah Yā la'ance su! Yāya aka karkatar da su?

9|31|Sun riki mālamansu (Yahūdu) da ruhubānāwansu (Nasāra) Ubannangiji, baicin Allah, kuma sun riki Masīhu ɗan Maryama (haka). Kuma ba a umurce su ba fāce da su bautā wa Ubangiji Guda. Bābu abin bautāwa fāce Shi. TsarkinSa ya tabbata daga barin abin da suke yin shirki da shi.

9|32|Sunā nufin su bice hasken Allah da bākunānsu. Kuma Allah Yanā ki, fāce dai Ya cika haskenSa, kuma kō da kāfirai sun ki.

9|33|Shi ne wanda Ya aiko manzonSa da shiriya da addinin gaskiya, dōmin ya bayyanl shi a kan addini dukansa, kuma kō dā mushirikai sun ki.

9|34|Yā waɗanda suka yi īmāni! Lalle ne māsū yawa daga Ahbār da Ruhbānāwa hakīka sunā cin dūkiyar mutāne da karya, kuma sunā kangēwa daga hanyar Allah. Kuma waɗanda suke taskacēwar zīnāriya da azurfa, kuma bā su ciyar da ita a cikin

hanyar Allah, to, ka yi musu bushāra da azāba mai raḍaḍi.

9|35|A Rānar da ake kōna shi a kanta a cikin wutar Jahannama, sai a yi lalas da ita ga gōshinansu da sāshinansu da bāyayyakinsu, (a ce musu): "Wannan ne abin da kuka taskace dōmin rāyukanku. To, ku dāndani abin da kuka kasance kunā sanyāwa a taska."

9|36|Lallai ne kidāyayyun watanni a wurin Allah watā gōma shā biyu ne a cikin Littāfin Allah, a Rānar da Ya halicci sammai da kasa daga cikinsu akwai huḍu māsu alfarma. Wannan ne addini madaidaici. Sabōda haka kada ku zālunci kanku a cikinsu. Kuma ku yāki mushirikai gabā ḍaya, kamar yadda suke yākar ku gabā ḍaya. Kuma ku sani cēwa lallai ne Allah Yanā tāre da māsu takawa.

9|37|Abin sani kawai, "Jinkirtāwa" kārī ne a cikin kāfirci, anā batar da waḍanda suka kāfirta game da shi. Sunā halattar da watā a wata shēkara kuma su haramtar da shi a wata shēkara dōmin su dāce da adadin abin da Allah Ya haramta. Sabōda haka sunā halattar da abin da Allah Ya haramtar. An kawāce musu mūnanan ayyukansu. Kuma Allah ba Ya shiryar da mutāne kāfirai.

9|38|Yā kū waḍanda suka yi īmāni! Mēne ne a gare ku, idan ance muku, "Ku fita da yāki a cikin hanyar Allah," sai ku yi nauyi zuwa ga kasa. Shin, kun yarda da rāyuwar dūniya ne daga ta Lāhira? To jin dāḍin rāyuwar dūniya bai zama ba a cikin Lāhira, fāce kaḍan.

9|39|Idan ba ku fita da yāki ba, Allah zai azabta ku da azāba mai raḍaḍi, kuma Ya musanya wasu mutāne, wasunku (a maimakonku). Kuma bā zā ku cūtar da Shida kōme ba. Kuma Allah a kan dukan kōme Mai īkon yi ne.

9|40|Idan ba ku taimake shi ba, to, lalle ne Allah Yā taimake shi, a lōkacin da waḍanda suka kāfirta suka fitar da shi, Yanā na biyun biyu, a lōkacin da suke cikin kōgon dūtse, a lōkacin da yake cēwa da sāhibinsa: "Kada ka yi bakin ciki, lalle ne Allah Yanā tāre da mu." Sai Allah Ya saukar da natsuwarSa a kansa, kuma Ya taimake shi da waḍansu rundunōni, ba ku gan su ba, kuma Ya sanya kalmar waḍanda suka kāfirta makaskanciya, kuma kalmar Allah ita ce maḍaukakiya. Kuma Allah ne Mabuwayi, Mai hikima.

9|41|Ku fita da yāki kunā māsu saukākan kāyā da māsu nauyi, kuma ku yi jihādi da dūkiyōyinku da kuma rāyukanku a cikin hanyar Allah. Wancan ne mafi alhēri a gare ku, idan kun kasance kunā sani.

9|42|Dā yā kasance wata siffar dūniya ce: makusanciya, da tafiya matsakaiciya, dā sun bī ka, kuma amma fagen yā yi musu nīsa. Kuma zā su yi ta yin rantsuwa da Allah, "Dā mun sāmi dāma, dā mun tafi tare da ku." Sunā halakar da kansu (da rantsuwar karya) ne, kuma Allah Yanā sanin lalle, hakīka, sumakaryata ne.'

9|43|Allah Ya yāfe maka laifi. Dōmin me ka yi musu izinin zama? Sai waḍanda suka yi gaskiya ssun bayyana a gare ka, kuma ka san makaryata.

9|44|Waḍanda suke yin īmānida Allah da Rānar Lāhira, bā zā su nēmi izininka ga yin, jihādida dūkiyōyinsu da rāyukansu ba. Kuma Allah ne Masani ga māsu takawa.

9|45|Abin sani kawai, waḍanda bā sa īmāni da Allah, da Rānar Lāhira, kuma zukātansu suka yi shakka, sū ne ke nēman izininka, sa'an nan a cikin shakkarsu sunā ta yin kai kāwo.

9|46|Kuma dā sun yi nufin fita, dā sun yi wani tattali sabōda shi, kuma amma Allah Ya ki zāburarsu, sai Ya nauyayar da zamansu. Kuma aka ce ku zauna tāre da māsu zama.

9|47|Dā sun fita a cikinku bā zā su kāre ku da kōme ba fāce da barna, kuma lalle dā sun yi gaggāwar sanya annamīanci a tsakāninku, sunā nēma muku fitina. Kuma a cikinku akwai 'yan rahōto sabōda su. Kuma Allah ne Masani ga azzālumai,

9|48|Kuma lalle ne, hakīka sun nēmi fitina daga gabāni, kuma, suka jūya maka al'amari, har gaskiya ta zo, kuma umurnin Allah Ya bayyana, alhāli sunā māsu kyāma,

9|49|Kuma daga cikinsu akwai mai cēwa, "Ka yi mini izinin zama, kuma kada ka fitine ni." To, a cikin fitinar suka fāḍa. Kuma lalle ne Jahannama, hakīka, mai kēwayēwa ce ga kāfirai.

9|50|Idan wani alhēri ya sāme ka, zai bāta musu rai, kuma idan wata masifa ta sāme ka sai su ce: "Hakīka, mun rike al'amarinmu daga gabāni."Kuma sujūya, alhāli kuwa sunā māsu farin ciki.

9|51|Ka ce: "Bābu abin da yake sāmum mu fāce abin da Allah Ya rubūta sahōda mu. Shī ne Majībincinmu. Kuma ga Allah, sai mūminai su dōgara."

9|52|Ka ce: "Shin, kunā dāko ne da mu? Fāce dai da ḍayan abūbuwan biyu māsu kyau, alhāli kuwa mū, munā dāko da ku, AllahYa sāme ku da wata azāba daga gare Shi, kō kuwa da hannayenmu. To, ku yi dāko. Lalle ne mū, tāre da ku māsu dākon ne."



9|53|Ka ce: "Ku ciyar a kan yarda kō kuwa a kan tīlas. Bā zā a karba daga gare ku ba. Lalle ne kŭ, kun kasance mutāne fāsikai."

9|54|Kuma bābu abin da ya hana a karbi ciyarwarsu daga gare su fāce dōmin sū, sun kāfirta da Allah da ManzonSa, kuma bā su zuwa ga salla fāce Luma sunā māsū kasāla, kuma bā su ciyarwa fāce sunā māsū kyāma.

9|55|Sabōda haka, kada dūkiyōyinsu su bā ka sha'awa, kuma haka 'ya'yansu. Abin sani kawai, Allah Yanā nufin Ya yi musu azāba, da su a cikin rāyuwar dūniya, kuma rāyukansu su fita alhāli kuwa sunā kāfirai.

9|56|Kuma sunā rantsuwa da Allah cēwa, lalle ne sū, hakīka, daga gare ku suke, alhāli kuwa ba su zamo daga gare ku ba. Kuma amma sū mutāne ne māsū tsōro.

9|57|Dā sunā sāmūn mafaka kō kuwa waḡansu bulōli, kō kuwa wani mashigi, da sun, jūya zuwa gare shi, kuma suna gaggawar shiga.

9|58|Kuma daga cikinsu akwai wanda yake zunden ka a kan sha'anin dūkiyōyin sadaka, sai idan an bā su daga cikinta, su yarda, kuma idan ba a bā su ba daga cikinta sai su zamo sunā māsū fushi.

9|59|Kuma dā dai su lalle sun yarda da abin da Allah Ya bā su, da ManzonSa kuma suka ce: "Ma'ishinmu Allah ne, zai kāwo mana daga falalarSa kuma ManzōnSa (zai bā mu). Lalle ne mū, zuwa ga Allah māsū kwaḡayi ne."

9|60|Abin sani kawai, dūkiyōyin sadaka na fakīrai ne da miskinai da māsū aiki a kansu, da waḡanda ake lallāshin zukātansu, kuma a cikin fansar wuyōyi, da mabarta, da a cikin hanyar Allah da ḡan hanya (matafiyi). Farilla daga Allah. Kuma Allah ne Masani, Mai hikima.

9|61|Kuma daga cikinsu akwai waḡanda suke cūtar Annabi, kuma sunā cēwa "Shi kunne ne." Ka ce: "Kunnen alhēri gare ku, Yanā īmāni da Allah, kuma Yanā yarda da mūminai, kuma rahama ne ga waḡanda suka yi īmāni daga gare ku."Kuma waḡanda suke cūtar Manzon Allah sunā da azāba mai raḡaḡi.

9|62|Sunā rantsuwa da Allah sabōda ku, dōmin su yardar da ku. Kuma Allah da ManzonSa ne mafi cancantar su yardar da Shi, idan sun kasance mūminai.

9|63|Shin, ba su sani ba cēwa "Lalle ne wanda ya sāba wa Allah da ManzonSa, hakīka Yanā da wutar Jahannama, Yanā madawwami a cikinta? Waccan ita ce wulākantāwa babba!"

9|64|Munāfukai sunā tsōron a saukar da wata sūra a kansu, wadda take bā su lābāri ga abin da yake cikin zukātansu. Ka ce: "Ku yi izgili. Lalle ne, Allah ne Mai fitai da abin da kuke tsōro."

9|65|Kuma lalle ne, idan ka tambaye, su hakīka, sunā cēwa, "Abin sani kawai, mun kasance munā hīra kuma munā wāsā. Ka ce: "Shin da Allah, da kuma āyōyinSa da ManzonSa kuka kasance kunā izgili?"

9|66|"Kada ku kāwo wani uzuri, hakīka, kun kāfirta a bāyanīmāninku. Idan Mun yāfe laifi ga wata kungiya daga gare ku, zā Mu azabta wata kungiya sabōda, lalle, sun kasance māsū laifi."

9|67|Munāfukai maza da munāfukai mātā, sāshensu daga sāshe, sunā umurni da abin ki kuma sunā hani daga alhēri. Kuma sunā damkēwar hannayensu. Sun mance Allah, sai Ya mantā da su. Lalle ne munāfukai sū ne fāsikai.

9|68|Allah yā yi wa'adi ga munāfukai maza da munāfukai mātā da kāfirai da wutar Jahannama, sunā madawwama a cikinta. Ita ce ma'ishiyarsu. Kuma Allah Yā la'ance su, kuma sunā da azāba zaunanniya.

9|69|Kamar waḡanda suke a gabāninku, sun kasance mafi tsananin karfi daga gare ku, kuma mafi yawan dūkiyōyi da ḡiya. Sai suka ji daḡi da rabonsu, sai kuka ji daḡi da rabonku kamar yadda waḡanda suke a gabāninku suka ji daḡi, da rabonsu, kuma kuka kūtsa kamar kūtsāwarsu. Waḡancan ayyukansu sun bāci a dūniya da Lāhira, kuma waḡannan sū ne māsū hasāra.

9|70|Shin lābarin waḡanda suke a gabāninsu bai je musu ba, mutānen Nūhu da Āḡāwa da Samūdāwa da mutānen Ibrāhīm da Ma'abūta Madyana da waḡanda aka birkice? Manzanninsu sun jē musu da āyōyayi bayanannu. To, Allah bai kasance Yanā zāluntar su ba, amma sun kasance rāyukansu suke zālunta.

9|71|Kuma mummunai maza da mummunai mātā sāshensu majibincin sāshe ne, sunā umurni da alhēri kuma sunā hani daga abin da bā a so, kuma sunā tsayar da salla, kuma sunā bāyar da zakka, kuma sunāḡā'a ga Allah da ManzonSa. Waḡannan Allah zai yi musu rahama. Lalle Allah ne Mabuwayi, Mai hikima.

9|72|Kuma Allah Yā yi wa'adi ga mummunai maza da mummunai mātā da gidājen Aljanna Kōramu sunā gudāna daga karkashinsu, sunā madawwamā a cikinsu, da wurāren zama māsū daḡi a cikin gidājen Aljannar. Kuma yarda daga Allah ce mafi girma. Wancan shi ne babban rabo, mai girma.

9|73|Ya kai Annabi! Ka yāki kāfirai da munāfukai kuma ka tsaurara a kansu. Kuma

matattararsu Jahannama ce. Tir da ta zama makōmar!

9|74|Sunā rantsuwa da Allah, ba su faɗa ba, alhāli kuwa lalle ne, haḳīka, sun faɗi kalmar kāfirci, kuma; sun kāfirta a bāyan musuluntarsu, kuma sun yi himma ga abin da ba su sāmu ba. Kuma ba su zargi kōme ba fāce dōmin Allah da ManzonSa Ya waɗatar da su daga falalarSa. To, idan sun tūba zai kasance mafi alhēri gare su, kuma idan sun jūya bāya, Allah zaiazaɓtā su da azāba mai raɗaɗi a cikin dūniya da Lāhira, kuma bā su da wani masōyi kō wani mataimaki a cikin kasa.

9|75|Kuma daga cikinsu akwai waɗɗanda suka yi wa Allah alkawari, "Lalle ne idan ya kāwo mana daga falalarSa, haḳīka, munābāyar da sadaka, kuma lalle ne munā kasancēwa, daga sālihai."

9|76|To, a lōkacin da Ya bā su daga falalarSa, sai suka yi rōwa da shi, kuma suka jūya bāya sunā māsū bijirēwa,

9|77|Sai Ya biyar musu da munāfunci a cikin zukatansu har zuwa ga Rānar da suke haɗuwa da Shi sabōɗa sābā wa Allah a abin da suka yi Masa alkawari, kuma sabōɗa abin da suka kasance sunā yi na karya.

9|78|Shin, ba su sani ba cēwa lalle ne Allah Yanā sanin asīrinsuda gānawarsu, kuma lalle Allah ne Masanin abūbuwan fake?

9|79|Waɗanda suke aibanta māsū yin alhēri daga mumunaia cikin dūkiyōyin sadaka, da waɗanda ba su sāmu fāce iyākar kōkarinsu, sai sanā yi musu izgili. Allah Yanā yin izgili gare su. Kuma sunā da azāba mai raɗaɗi.

9|80|Kō kā nēma musu gāfara ko ba ka nēma musu ba, idan ka nēma musu gāfara sau saba'in, to, Allah bā zai gāfarta musu ba. Sabōɗa sū, sun kāfirta da Allah da ManzonSa. Kuma Allah ba Ya shiryar da mutāne fāsikai.

9|81|Waɗanda aka bari sun yi farin ciki da zamansu a bāyan Manzon Allah, kuma suka ki su yi jihādi da dūkiyōyinsu da rāyukansu a cikin hanyar Allah, kuma suka ce: "Kada ku fita zuwa yāki a cikin zāfi." Ka ce: "Wutar Jahannama ce mafi tsanlnin zāfi." Dā sun kasance sunā fahimta!

9|82|Sabōɗa haka su yi dāriya kaɗan, kuma su yi kūkada yawa a kan sākamako ga abin da suka kasance sunā tsirfatāwa.

9|83|To, idan Allah Ya mayar da kai zuwa ga wata kungiyā daga gare su sa'an nan suka nēme ka izni dōmin su fita, to, ka ce: "Bā zā ku fita tāre da nī ba har abada, kuma bā zā ku yi yāki tāre da nī ba a kan wani maḳiyi. Lalle ne kū, kun yarda da zama a farkon lōkaci, sai ku zauna tāre da mātā māsū zaman gida."

9|84|Kuma kada ka yi salla a kan kōwa daga cikinsu wanda ya mutu, har abada, kuma kada ka tsaya a kan kabarin sa. Lalle ne sū, sun kāfirta da Allah da ManzonSa, kuma sun mutu alhāli kuwa sunā fāsikai.

9|85|Kuma kada dūkiyōyinsu da dīyansu su bā ka sha'awa. Abin sani kawai, Allah Yanā nufin Ya yi musu azāba da su a cikin dūniya, kuma rāyukansu su fita alhāli kuwa sunā kāfirai.

9|86|Kuma idan aka saukar da wata sūra cēwa; Ku yi īmāni da Allah kuma ku yi jihādi tāre da ManzionSa. Sai mawaɗata daga gare su su nēmi izninka, kuma su ce: Ka bar mu mu kasance tāre da mazauna.

9|87|Sun yarda da su kasance tāre da mātā māsū zama (a cikin gidāje). Kuma aka rufe a kan zukātansu, sabōɗa haka, sū, bā su fahimta.

9|88|Amma Manzon Allah da waɗanda suka yi īmāni tāre da shi, sun yi jihādi da dūkiyōyinsu da rāyukansu. Kuma waɗannan sunā da ayyukan alhēri, kuma waɗannan sū ne māsū cin nasara.

9|89|Allah yā yi musu tattalin gidājen Aljanna, kōramu sunā gudāna daga karkashinsu, sunā maɗawwamā a cikinsu. Wancan ne babban rabo mai girma.

9|90|Kuma māsū uzuri daga kauyāwa zuka zo dōmin a yi musu izini, kuma waɗanda suka yi wa Allah da ManzonSa karya, suka yi zamansu. wata azāba mai raɗaɗi zā ta sāmi waɗanda suka kāfirta daga gare su.

9|91|Bābu laifi a kan maraunana kuma haka majinyata, kuma bābu laifi a kan waɗanda bā su sāmun abin da suke ciyarwa idan sun yi nasīha ga Allah da ManzonSa. Kuma bābu wani laifi a kan māsū kyautatāwa. Kuma Allah ne Mai gāfara, Mai tausayi.

9|92|Kuma bābu (laifi) a kan waɗanda idan sun je maka dōmin ka ɗauke su ka ce: "Bā ni da abin da nake ɗaukar ku a kansa," suka jūya alhāli kuwa idānunsu sunā zubar da hawāye dōmin baƙin ciki cēwa ba su sāmi abin da suke ciyarwa ba.

9|93|Abin sani kawai, laifi Yanā a kan waɗanda suke nēman izininka alhāli kuwa sū mawaɗata ne. Sun yarda su kasance tāre da mātā mamaya (gidāje), kuma Allah Yā danne a kan zukātansu, dōmin haka sū, bā su gānēwa.

9|94|Sunā kāwo uzurinsu zuwa gare ku idan kun kōma zuwa gare su Ka ce: "Kada ku kāwo wani uzuri, bā zā mu amince muku ba. Haḳīka, Allah Yā bā mu lābāri daga

lābārunku, Allah zai ga aikinku kuma ManzonSa (zai gani). Sa'an nan kuma a mayar da ku zuwa ga Masanin gaibi da bayyane, sai Ya bã ku lābarin abin da kuka kasance kunā aikatāwa."

9|95|Zā su yi rantsuwa da Allah a gare ku idan kun jūya zuwa gare su, dōmin ku kau da kai daga gare su. To, ku kau da kai daga gare su don kō sū karantā ne, kuma Jahannama ce matattararsu bisa ga sākamakon abin da suka kasance sunā tsirfatāwa.

9|96|Sunā rantsuwā gare ku dōmin ku yarda da su. To, idan kun yarda da su, to, lalle ne Allah bã shi yarda da mutāne fāsikai.

9|97|jauyāwā ne mafi tsananin kāfirci da munāfinci, kuma sūne mafi kamanta ga, rashin sanin haddōjin abin da Allah Ya saukar a kan ManzonSa. Kuma Allah ne Masani, Mai hikima.

9|98|Kuma daga kauyāwā akwai waɗanda suke rikon abin da suke ciyarwa a kan tāra ce, kuma sunā saurāron aukuwar masīfa a gare ku, aukuwar mummunar masīfa ta tabbata a kansu. Kuma Allah ne Mai ji, Masani.

9|99|Kuma daga kauyāwā akwai waɗanda suke yin īmanida Allah da Rānar Lāhira, kuma sunā rikon abin da suke ciyarwa (tamkar) waɗansu ibādōdin nēman kusanta ne a wurin Allah da addu'ō'in ManzonSa. To, lalle ne ita (ciyarwar nan) ibādar nēman kusanta ce a gare su. Allah zai shigar da su a cikin RahamarSa. Lalle Allah ne Mai gāfara, Mai jin kai.

9|100|Kuma māsu tsērēwa na farko daga Muhājirina da Ansar da waɗanda suka bi su da kyautatāwa, Allah Ya yarda daga gare su su kuma sun yarda daga gare Shi, kuma Ya yi māsu tattalin gidājen Aljanna; jōramu sunā gudāna a karkashinsu, suna madawwamā a cikinsu har abada. Wancan ne babban rabo mai girma.

9|101|Kuma daga waɗanda suke a gēfenku daga kauyāwa akwai munāfukai, haka kuma daga mutānen Madnīa. Sun gōge a kan munāfunci, bã ka sanin su, Mū ne Muke sanin su. zā Mu yi musu azāba sau biyu, sa'an nan a mayar da su zuwa ga azāba mai girma.

9|102|Kuma da waɗansu, sun yi furuci da laifinsu, sun haɗa aiki na kwarai da wani mummuwa. Akwai tsammānin Allah Ya karbi tūba a kansu. Lallai Allah ne Mai gāfara, Mai jin kai.

9|103|Ka karbi sadaka daga dūkiyōyinsu kana tsarkake su, kuma kana tabbatar da kirkinsu da ita. Kuma ka yi musu addu'a. Lallai addu'ō'inKa natsuwā ne a gare su. Kuma Allah ne Mai ji, Masani.

9|104|Shin, ba su sani ba cēwa lallai Allah, ne Yake karɓar tūbā daga bāyinSa, kuma Yanā karɓar sadakōkinsu, kuma lalle Allah ne Mai karɓar tūba, Mai jin kai?

9|105|Kuma ka ce: "Ku yi aiki, sa'an nan Allah zai ga aikinku, da ManzonSa da Muminai kuma zā a mayar da ku zuwa ga masanin fake da bayyane, sa'an nan Ya bã ku lābāri ga abin da kuka kasance kunā aikatāwa."

9|106|Kuma da waɗansu waɗanda aka jinkirtar ga umurnin Allah, kō dai Ya yi musu azāba kō kuma Ya karbi tūba a kansu. Kuma Allah ne Masani, Mai hikima.

9|107|Kuma waɗanda suka riƙi wani masallāci dōmin cūta da kāfirci da nēman rarrabēwa a tsakānin muminaɗi da fakēwā ga taimakon wanda ya yāƙi Allah da ManzonSa daga gabāni, kuma haƙiƙa sunā yin rantsuwa cēwa, "Ba mu yi nufin kōmai ba fāce alhēri", alhāli kuwa Allah Yanā yin shaida cēwa, su, haƙiƙa, maƙaryata ne.

9|108|Kada ka tsaya a cikinsa har abada. Lalle ne, Masallaci wanda aka yi harsāshinsa a kan takawa tun farkon yini, shī ne mafi cancantar ka tsaya a cikinsa. A cikinsa akwai waɗansu maza sunā son su tsarkaka. Kuma Allah Yanā son māsu nēman tsarkakuwa.

9|109|Shin, wanda ya sanya harsāshin gininsa a kan takawa daga Allah da yarda, shi ne mafi alhēri kō kuwa wanda ya sanya harsāshin gininsa a kan gāɓar rāmi mai tusgāwa? Sai ya rūsā da shi a cikin wutar Jahannama. Kuma Allah bã Ya shiryar da mutāne azzālumai.

9|110|Gininsu, wanda suka gina, bã zai gushe ba Yanā abin shakka a cikin zukātansu fāce idan zukātansu sun yanyanke. Kuma Allah ne Masani, Mai Hikima.

9|111|Lalle ne, Allah Ya saya daga mummunai, rāyukansu da dūkiyōyinsu, da cēwa sunā da Aljanna, sunā yin yāƙi a cikin hanyar Allah, sabōda haka sunā kashēwa anā kashē su. (Allah Yā yi) wa'adi a kanSa, tabbace a cikin Attaura da Linjīla da Alkur'āni. Kuma wāne ne mafi cikāwa da alkawarinsa daga Allah? Sabōda haka ku yi bushāra da cinikinku wanda kuka kulla da Shi. Kuma wancan shi ne babban rabo, mai girma.

9|112|Māsu tūba, māsu bautāwa, māsu gōdēwa, māsu tafiya, māsu ruku'i, māsu sujada māsu umurni da alhēri da māsu hani daga abin da aka ƙi da māsu tsarēwā

ga iyākōkin Allah. Kuma ka bāyar da bushāra ga muminaɪ.

9|113|Bā ya kasancēwa ga Annabi da waɗanda suka yi īmāni, su yi istigifāri ga mushirikai, kuma kō dā sun kasance ma'abūta zumunta ne daga bāyan sun bayyana a gare su, cēwa lalle ne, sū, 'yan Jahīm ne.

9|114|Kuma istigifārin Ibrāhīm ga ubansa bai kasance ba fāce sabōda wani wa'adi ne da ya kulla alkawarinsa da shi, sa'an nan a lōkacin da ya bayyana a gare shi (Ibrāhīm) cēwa lalle ne shī (ubansa) makiyi ne ga Allah, sai ya barranta daga gare shi. Lalle ne Ibrahim, hakīka, mai yawan addu'a ne, mai hakuri.

9|115|Kuma Allah bai kasance mai batar da mutāne a bāyan Yā shiryar da su ba, sai Ya bayyanā musu abin da zā su yi takawa da shi. Lalle ne Allh, ga kōme, Masani ne.

9|116|Lalle ne Allah Yanā da mulkin sammai da kasa, Yanā rāyarwa kuma Yanā matarwa. Kuma bā ku da wani masōyi, kuma bā ku da mataimaki, baicin Allah.

9|117|Lalle ne, hakīka, Allah Ya karbi tūbar Anbabi da Muhājirīna da Ansār waɗanda suka bī shi, a cikin sā'ar tsanani, daga bāya zukātan wani ɓangare daga gare su sun yi kusa su karkata, sa'an nan (Allah) Ya karbi tūbarsu. Lalle, Shī ne Mai tausayi, Mai jin kai gare su.

9|118|Kuma (Allah) Yā karbi tūba a kan ukun nan waɗanda aka jinkirtar har kasa da yalwarta ta yi kunci a kansu, kuma rāyukansu suka yi kunci a kansu, kuma suka yi zaton bābu wata mafakā daga Allah fāce (kōmāwa) zuwa gare Shi. Sa'an nan Allah Ya karbi tūbarsu, dōmin su tabbata a kan tūba. Lalle Allah ne Mai karbar tūba, Mai jin kai.

9|119|Ya ku waɗanda suka yi īmāni! Ku bi Allah da takawa, kuma ku kasance tāre da māsu gaskiya.

9|120|Bā ya kasancēwa ga mutānen Madīna da wanda yake a gēfensu, daga kauyāwā, su sāba daga bin Manzon Allah, kuma kada su yi gudu da rāyukansu daga ransa. Wancan, sabōda kishirwa bā ta sāmuni su, haka kuma wata wahala, haka kuma wata yunwa, a cikin hanyai Allah, kuma bā su tākin wani matāki wanda yake takaitar da kāfirai kuma bā su sāmuni wani sāmu daga makiyi fāce an rubuta musu da shi, lādar aiki na kwarai. Lallai ne Allah bā Ya tōzarta lādar māsu kyautatāwa.

9|121|Kuma bā su ciyar da wata ciyarwa, karama kō babba, kuma bā su kēta wani rafi sai an rubutā musu, dōmin Allah Ya sāka musu da mafi kyāwon abin da suka kasance sunā aikatāwa.

9|122|Kuma bā ya kasancēwā ga muminaɪ su fita zuwa yāki gabā ɗaya. Sabōda haka, don me ne wata jama'a daga kowane ɓangare daga gare su ba ta fita (zuwa nēman ilimi ba) dōmin su nēmi ilimi ga fahimtar addīni kuma dōmin su yi gargadi ga mutānensu idan sun kōma zuwa gare su, tsammāninsu, sunā yin sauna?

9|123|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku yāki waɗanda suke kusantar ku daga kāfirai. Kuma su sami tsanani daga gare ku. Kuma ku sani cēwa Allah Yanā tāre da māsu takawa.

9|124|Kuma idan aka saukar da wata sūra, to, daga gare su akwai waɗanda suke cēwa: "Wāne a cikinku wannan sūra ta kāra masa īmāni?" To amma waɗanda suka yi īmāni, kuma sū, sunā yin bushāra (da ita).

9|125|Amma kuma waɗanda suke a cikin zukātansu akwai cūta, to, tā kāra musu kazanta zuwa ga kazantarsu, kuma su mutu alhālin kuwa sunā kāfirai.

9|126|Shin, bā su ganin cēwa anā fitinar su a cikin kōwace shēkara: Sau ɗaya kō kuwa sau biyu, sa'an nan kuma bā su tūba, kuma ba su zama sunā tunāni ba?

9|127|"Kuma idan hakīka, aka saukar da wata sūra, sai sāshensu ya yi dūbi zuwa ga wani sāshe, (su ce): "Shin, wani mutum yanā ganin ku?" Sa'an nan kuma sai su jūya. Allah Ya jūyar da zukātansu, dōmin, hakīka sū mutāne ne, bā su fahimta.

9|128|Lalle ne, hakīka, Manzo daga cikinku yā je muku. Abin da kuka wahala da shi mai nauyi ne a kansa. Mai kwaɗayi ne sabōda ku. Ga muminaɪ Mai tausayi ne, Mai jin kai.

9|129|To, idan sun jūya, sai ka ce: Ma'ishīna Allah ne. Bābu abin bautāwa fāce shi. A gare Shi nake dōgara. Kuma Shi ne Ubangijin Al'arshi mai girma.

10|1|A. Ī.R. Waɗancan āyōyin littāfi ne kyautatacce.

10|2|Shin, yā zama abin māmaki ga mutāne dōmin Mun yi wahayi zuwa ga wani namiji daga gare su cēwa, "Ka yi gargadi ga mutāne kuma ka yi bushāra ga waɗanda suka yi īmāni da cēwa: Lalle ne sunā da abin gabatarwar gaskiya a wurin Ubangijinsu." Kāfirai suka ce: "Lalle ne wannan, hakīka, masihirci ne bayyananne."

10|3|Lalle Allah ne Ubangijinku wanda Ya halicci sammai da kasa a cikin kwāna shida, sa'an nan kuma Ya daidaita a kan Al'arshi Yanā gudānar da al'amari. Bābu wani macēci fāce a bayan izninSa. Wannan ne Allah, Ubangijinku, sai ku bauta

Masa. Shin fa, ba ku tunāni?

10|4|zuwa gare Shi makōmarku take gabā daya, wa'adin Allah gaskiya ne. Hakīka, Shi ne Yake fara halitta, sa'an nan kuma Ya mayar da ita dōmin Ya sāka wa waɗanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan kwarai da ādalci, kuma waɗanda suka kāfirta sunā da abin sha daga ruwan zāfi, da azāba mai raɗaɗi, sabōda abin da suka kasance sunā yi na kāfirci.

10|5|Shī ne wanda Ya sanya muku rānā, babban haske, da watā mai haske, kuma Ya Kaddara shi ga Manzilōli, dōmin ku san kidāyar shēkaru da lissāfi. Allah bai halitta wannan ba, fāce da gaskiya, Yanā bayyana āyōyi daki-daki dōmin mutāne waɗanda suke sani.

10|6|Lalle ne a cikin sābāwar dare da yini, da abin da Allah Ya halitta a cikin sammai da kasa, hakīkaakwai āyōyi ga mutāne waɗanda suke yin takawa.

10|7|Lalle ne waɗanda ba su kaunar gamuwa da Mū, kuma suka yarda da rāyuwar dūniya kuma suka natsu da ita, da waɗanda suke gafalallu ne daga āyōyinMu,

10|8|Waɗannan matattārarsu Jahannama ce sabōda abin da suka kasance sunā tsirfātawa.

10|9|Lalle ne waɗanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan kwarai, Ubangijinsu Yanā shiryar da su sabōda īmāninsu, kōramu sunā gudāna daga karkashinsu, a cikin gidājen Aljannar ni'ima.

10|10|Kiransu a cikinta, "TsarkinKa yā Allah!" Kuma gaisuwarsu a cikinta, "Salāmun", kuma karshen kiransu, cēwa, "Gōdiya ta tabbata ga Allah Ubangijin halittu."

10|11|Kuma dā Allah Yana gaggāwa ga mutāne da sharri kamar yadda Yake gaggauta musu da alhēri, hakīka dā an hukunta ajalinsu zuwa gare su. Sabōda haka Munā barin waɗanda ba su kaunar gamuwa da Mu, a cikin kangararsu sunā ta dīmuwa.

10|12|Kuma idan cūta ta shāfi mutum, sai ya kirāye Mu, yanā (kwance) ga sāshensa kō kuwa zaune, kō kuwa a tsaye. To, a lōkacin, da Muka kuranye cūtar daga gare shi, sai ya shūde kamar dai bai kirāye Mu ba zuwa ga wata cūta wadda ta shāfe shi. Kamar wannan ne aka kawāta ga mabannata, abin da suka kasance sunā aikatāwa.

10|13|Kuma, hakīka, Mun halakar da al'ummomi daga gabāninku, a lōkacin da suka yi zālunci, kuma manzanninsu suka jē musu da hujjōji bayyanannu, amma ba su kasance sunā īmāni ba. Kamar wannan ne, Muke sākāwa ga mutāne māsu laifi.

10|14|Sa'an nan kuma Muka sanya ku māsu mayēwa a cikin kasa daga bāyansu, dōmin Mu ga yāya kuke aikatāwa.

10|15|Kuma idan anā karatun āyōyinMu bayyanannu a kansu, sai waɗanda bā su kaunar gawuwa da Mu, su ce: "Ka zo da wani Alkur'āni, wanin wannan, ko kuwa ka musunyā shi." Ka ce: "Bā ya kasancēwa a gare ni in musanyā shi da kaina. Bā ni biyar kōme fāce abin da aka yiwo wahayi zuwa gare ni. Kuma, hakīka ni inā tsōro idan na sābā wa Ubangijina, ga azābar wani yini mai girma."

10|16|Ka ce: "Dā Allah Ya so dā ban karanta shi ba a kanku, kuma dā ban sanar da kū ba gameda shi, dōmin lalle ne nā zauna a cikinku a zāmani mai tsawo daga gabānin (fāra saukar) sa. Shin fa, bā ku hankalta?"

10|17|"Sabōda haka wāne ne mafi Zālunci daga wanda ya kirkira karya ga Allah, kō kuwa ya karyata āyōyinSa? Hakīka, māsu laifibā su cin nasara!"

10|18|Kuma sunā bautā wa, baicin Allah, abin da bā ya cūtar dasu kuma bā ya amfāninsu, kuma sunā cēwa: "Waɗannan ne macētanmu a wurin Allah." Ka ce: "Shin, kunā bai wa Allah lābāri ne, ga abin da bai sani ba, a cikin sammai ko a cikin kasa? TsarkinSa ya tabbata kuma Yā daukaka daga gabin da duk suke yin shirki da Shi."

10|19|Kuma mutāne ba su kasance ba fāce al'umma guda, sa'an nan kuma suka sābā wa jūna, kuma ba dōmin wata kalma ba wadda ta gabāta daga Ubangijinka, dā an yi hukunci a tsakāninsu a kan abin da yake a cikinsa suke sābā wa jūna.

10|20|Kuma sunā cēwa: "Don me ba a saukar da wata āyā ba a gare shi, daga Ubangijinsa?" To, ka ce: "Abin sani kawai, gaibi ga Allah yake. Sai ku yi jira. Lalle ne nī, tāre da ku, inā daga māsu jira."

10|21|Kuma idan Muka dandanā wa mutāne wata rahama, a bāyan wata cūta tā shāfe su, sai gā su da mākirci a cikin āyōyinMu. Ka ce: "Allah ne mafi gaggāwar (sakamakon) mākirci." Lalle ne ManzanninMu sunā rubūta abin da kuke yi na mākirci.

10|22|Shī ne wanda Yake tafiyar da ku a cikin tudu da (kuma) tēku, sai idan kun kasance a cikin jirāge, su gudāna tāre da su da iska mai dāɗi, kuma su yi farin ciki da ita, sai wata gūguwa ta je wa jirāgen, kuma tāguwar ruwa ta jē musu daga kōwane wuri, kuma su tabbata cēwa sū, an kēwaye su, sai su kirāyi Allah, sunā

māsu tsarkake addini gare Shi, (sunā cēwa): Lalle ne idanKa kubutar da mu daga wannan, haḱīka munā kasancēwa daga māsu gōdiya.

10|23|To, a lōkacin da Ya kubutar da su, sai, gā su sunā zālunci a cikin kasa, bā da wani hakki ba. Yā ku mutāne! Abin sani kawai, zāluncinku a kanku yake, a bisa rāyuwar dūniya. Sa'an nan kuma zuwa gare Mu makōmarku take, sa'an nan Mu bā ku lābāri game da abin da kuka kasance kunā aikatāwa,

10|24|Abin sani kawai, misālin rāyuwar dūniya kamar ruwa ne Muka saukar da shi daga sama, sa'an nan tsiron kasa ya garwaya da shi. Daga abin da mutāne da dabbōbi suke ci, har idan kasa ta riki zināriyarta kuma ta yi kawa, kuma mutānenta suka zaci cēwa sū ne māsu ikon yi a kanta, sai umurninMu ya je mata da dare kō kuma da rāna, sai Mu maishēta girbabba kamar ba ta wadāta ba a jiya. Kamar wannan ne Muke rarrabe āyōyi, daki-daki, ga mutāne waḁanda suke tunāni.

10|25|Kuma Allah Yanā kira zuwa ga gidan aminci, kuma, Yanā shiryar da wanda

Yake so zuwa ga tafarki madaidaici.

10|26|Waḁanda suka kyautata yi, sunā da abu mai kyāwo kuma da kari, wata kūra bā ta rufe fuskōkinsu, kuma haka wani kaskanci. waḁancan ne abokan Aljanna, sunā madawwama a cikinta.

10|27|Kuma waḁanda suka yi tsirfar mūnanan ayyuka, sakamakon mummuna da kamarsa yake, kuma kaskanci yanā rufe su. Bā su da wani matsari daga Allah, kamar an rufe fuskokinsu da guntāyen kirāruwa daga dare mai duhu. Waḁannan ne abōkan wuta, sunā madawwama a cikinta.

10|28|Kuma a rānar da Muke tāra su gabā ḁaya, sa'an nan kuma Mu ce wa waḁanda suka yi shirki, "Ku kāma matsayinku, kū da abūbuwan shirkīnku." Sa'an nan Mu rarrabe a tsakāninsu, kuma abūbuwan shirkinsu su ce: "Bā mū kuka kasance kunā bauta wa ba."

10|29|"To, kuma Allah Yā isa zama shaida a tsakāninmu da tsakāninku. Haḱīka mun kasance ba mu san kōme ba na bautāwarku a gare mu!"

10|30|A can ne kōwane rai yake jarraba abin da ya bāyar bāshi, kuma aka mayar da su zuwa ga Allah, Majibincinsu Tabbatacce kuma, abin da suka kasance sunā kirkirāwa ya ḁace musu.

10|31|Ka ce: "Wāne ne Yake azurtā ku daga sama da kasa? Shin kō kuma Wāne ne Yake mallakar jī da ganī, kuma Wāne ne Yake fitar da mai rai daga mamaci, kuma Ya fitar da mamaci daga mai rai, Kuma Wāne ne Yake shirya al'amari?" To, zā su ce: "Allah ne." To, ka ce: "Shin fa, bā zā ku yi takawa ba?"

10|32|To, Wancan ne Allah, Ubangijinku Tobbatacce. To, mēne ne a bāyan gaskiya fāce bāta? To, yāya ake karkatar da ku?

10|33|Kamar wancan ne kalmar Ubangijinka, ta tabbata a kan waḁanda suka yi fāsikanci, cēwa haḱīka sū, bā zā su yi īmāni ba.

10|34|Ka ce: "Shin, daga abūbuwan shirkinku akwai wanda yake fāra halitta, sa'an nan kuma ya mayar da ita?" Ka ce: "Allah ne Yake fāra halitta, sa'an nan kuma Ya mayar da ita. To, yāyā akejūyar da ku?"

10|35|Ka ce: "Shin, daga abūbuwan shirkinku akwai wanda yake shiryarwa zuwa ga gaskiya?" Ka ce: "Allah ne Yake shiryarwa zuwa ga gaskiya. Shin fa, wanda Yake shiryarwa ne mafi cancantar a bi Shi, ko kuwa wanda bā ya shiryarwa fāce dai a shiryar da shi? To, mēne ne a gare ku? Yāya kuke yin hukunci?"

10|36|Kuma mafi yawansu bā su biyar kōme fāce zato. Lalle ne zato bā ya wadātar da kōme daga gaskiya. Lalle Allah ne Masani ga abin da suke aikatāwa.

10|37|Kuma wannan Alkur'āni bai kasance ga a kirkira shi ba daga wanin Allah, kuma amma shi gaskatawar wannan ne da yake a gabāninsa da bayānin hukuncin littāffan Allah, Bābu shakka a cikinsa, daga Ubangijin halittu yake.

10|38|Kō sunā cēwa, "Yā kirkira shi?" Ka ce: "Ku zo da sūra guda misālinsa, kuma ku kirāyi wanda kuka iya duka, baicin Allah, idan kun kasance māsu gaskiya."

10|39|Ā'a, sun karyata game da abin da ba su kēwaye da saninsa ba, kuma fassararsa ba ta riga ta jē musu ba. Kamar waḁancan ne waḁanda suke a gabāninsu. Sai ka dūba, yāya ākibar azzālumai ta kasance?

10|40|Kuma daga cikinsu akwai wanda yake yin īmāni da Shi, kuma daga cikinsu akwai wanda bā ya yin īmāni da Shi. Kuma Ubangijinka ne Mafi sani ga maḁarnata.

10|41|Kuma idan sun karyata ka, to, ka ce: "Inā da aikīna kuma kunā da aikinku, kū kuḁutattu ne daga abin da nake aikatāwa kuma ni kuḁutacce ne daga abin da kuke aikatāwa."

10|42|Kuma daga cikinsu akwai waḁanda suke saurare zuwa gare ka. Shin fa, kai kana jiyar da kurma, kuma kō dā sun kasance bā su hankalta?

10|43|Kuma daga cikinsu akwai wanda yake tsōkaci zuwa gare ka. Shin fa, kai kana shiryar da makāfi, kuma kō dā sun kasance bā su gani?

10|44|Lalle ne Allah ba Ya zāluntar mutāne da kōme, amma mutānen ne ke zāluntar kansu.

10|45|Kuma rānar da Yake tāra su, kamar ba su zauna ba fāce sa'a guda daga yini. Sunā gāne jūna a tsakāninsu. Hakīka, waɗanda suka karyata game da gamuwa da Allah sun yi hasāra. Kuma ba su kasance māsū shiryuwa ba.

10|46|Kuma imma dai, hakīka, Mu nūna maka sāshen abin da Muke yi musu alƙawari, kō kuwa Mu karɓi ranka, to, zuwa gare Mu makōmarsu take. Sa'an nan kuma Allah ne shaida a kan abin da suke aikatāwa.

10|47|Kuma ga kōwace al'umma akwai Manzo. Sa'an nan idan Manzonsu ya je, sai a yi hukunci a tsakāninsu da ādalci, kuma sū, bā a zāluntar su.

10|48|Kuma sunā cēwa, "A yausha wannan wa'adi zai auku, idan kun kasance māsū gaskiya?"

10|49|Ka ce: "Ba na mallaka wa kaina wata cūta, haka kuma wani amfāni, sai abin da Allah Ya so. Ga kōwace al'umma akwai ajali, idan ajalinsu ya zo, to, bā zā su yi jinkiri daga gare shi ba, kō dā sā'ā guda, kuma bā zā su gabāta ba."

10|50|Ka ce: "Shin, kun gani, idan azābarSa ta zo muku da dare ko da rāna? Mēne ne daga gare shimāsu laifi suke nēman gaggāwarsa?"

10|51|Shin sa'an nan kuma idan har ya auku, kun yi īmāni da shi? Ashe? Yanzu kuwa, alhāli kun kasance game da shi kunā nēman gaggāwar aukuwarsa?

10|52|Sa'an nan kuma aka ce ga waɗanda suka yi zālunci, "Ku dāndani azābar dawwama! Shin, anā sāka muku fāce da abin da kuka kasance kuna aikatāwa?"

10|53|Kuma sunā tambayar ka: Shin gaskiya ne? Ka ce: "Ī, ina rantsuwa da Ubangijīna. Lalle gaskiya ne, kuma ba ku zama māsū buwāya ba."

10|54|Kuma dā kōwane rai wanda ya yi zālunci yā mallaki duka abin da yake a cikin kasa, to, dā yā yi fansa da shi. Kuma suka dinga nadāma a lōkacin da suka ga azāba. Sa'an nan aka yi hukunci a tsakāninsu da ādalci, kuma bā zā a zālunce su ba.

10|55|To! Hakīka Allah Ya mallaki abin da yake a cikin sammai da kasa. To! Hakīka wa'adin Allah gaskiya ne. Amma kuma mafi yawansu ba su sani ba.

10|56|Shi ne Yake rāyarwa kuma Yake matarwa. Kuma zuwa gare Shi ne ake mayar da ku.

10|57|Ya ku mutāne! Lalle wa'azi yā jē muku daga Ubangijinku, da waraka ga abin da yake a cikin kirāza, da shiriya da rahama ga mumina.

10|58|Ka ce: "Da falalar Allah da rahamarSa. Sai su yi farin ciki da wannan." Shi ne mafi alhēri daga abin da suke tārāwa.

10|59|Ka ce: "Shin, kun ga abin da Allah Ya saukar sabōda ku na arziki, sai kuka sanya hukuncin haramci da halacci a gare shi?" Ka ce: "Shin, Allah ne Ya yi muku izni, ko ga Allah kuke kirƙirāwar karya?"

10|60|Kuma mēne ne zaton waɗanda suke kirƙira karya ga Allah, a Rānar jiyāma? Lalle hakīka, Allah Ma, abūcin falala ne a kan mutāne, amma kuma mafi yawansu bā su gōdēwa.

10|61|Kuma ba ka kasance a cikin wani sha'ani ba, kuma ba ka karanta wani abin karatu daga gare shi ba, kuma ba ku aikata wani aiki ba, fāce Mun kasance Halarce a lōkacin da kuke zubuwa a cikinsa. Kuma wani ma'aunin zarra bā zai yi nīsa ba daga Ubangijinka a cikin kasa, haka kuma a cikin sama, kuma bābu wanda yake mafi karanci daga haka, kuma bābu mafi girma, fāce yana a cikin littāfi bayyananne.

10|62|To, Lalle ne masōyan Allah bābu tsōro a kansu, kuma bā zā su kasance sunā yin bakin ciki ba.

10|63|Waɗanda suka yi īmāni kuma suka kasance sunā yin takawa.

10|64|Sunā da bushāra a cikin rāyuwar dūniya da ta Lāhira. Bābu musanyāwa ga kalmōmin Allah. Wancan shi ne babban rabo mai girma,

10|65|Kada maganarsu ta sanya ka a cikin bakin ciki. Lalle ne alfarma ga Allah take gaba daya. Shi ne Mai jī, Masani.

10|66|To! Hakīka Allah Yanā da mulkin wanda ke a cikin sammai da wanda ke a cikin kasa kuma waɗanda suke kiran wanin Allah, bā su biyar waɗansu abōkan tarēwa (ga Allah a MulkinSa). Bā su biyar kōme fāce zato. Kuma ba su zama ba fāce sunā kiri fadi kawai.

10|67|Shi ne wanda Ya sanya muku dare, dōmin ku natsu a cikinsa, da yini mai sanya a yi gani. Lalle ne a cikin wannan akwai āyōyi ga mutāne waɗanda sukē ji.

10|68|Suka ce: "Allah Ya riki da." Tsarkinsa yā tabbata! Shi ne waɗatacce Yanā da mallakar abin da yake, a cikin sammai da abin da yake a cikin kasa, A wurinku bābu wani dalīli game da wannan! Shin, kunā faɗar abin da ba ku sani ba game da Allah?

10|69|Ka ce: "Hakika wadanda suke kirkira karya ga Allah, ba zã su ci nasara ba."

10|70|Jin dadi ne a cikin duniya, sa'an nan kuma makomarsu zuwa gare Mu take, sa'an nan Mu dandana musu azaba mai tsanani saboda abin da suka kasance suna yi na kafirci.

10|71|Kuma ka karanta musu labarin Nuhu, a lokacin da ya ce wa mutanensa, "Ya mutanena! Idan matsayina da tunatarwata ameda ayoyin Allah sun kasance sun yi nauyi a kanku, to, ga Allah na dogara. Sai ku tara al'amarinku, ku da abubuwan shirkinku, sa'annan kuma kada al'amarinku ya kasance ruffa a kanku, sa'an nan kuma ku kashe ni, kada ku yi mini jinkiri."

10|72|"Kuma idan kuka juya baya, to, ban tambaye ku wata ijara ba. Ijara ba ta zama ba face daga Allah, kuma an umurce ni da in kasance daga masu sallama."

10|73|Sai suka karya shi, sa'an nan Muka kubutar da shi da wanda yake tare da shi, a cikin jirgi, kuma Muka sanya su masu mayewa, kuma Muka nutsar da wadanda suka karya ayoyinMu. Sai ka duba yadda akibar wadanda aka yi wa gargadi ta kasance.

10|74|Sa'an nan kuma Muka aika wadansu Manzanni daga bayansa zuwa ga mutanensu, suka jemu da hujjaji bayanannu, to, ba su kasance za su yi imani ba saboda sun karya shi a gabani. Kamar wannan ne Muke rufewa a kan zukatan masu ta'addi.

10|75|Sa'an nan kuma a bayansu Muka aika Musa da Haruna zuwa ga Fir'auna da mashawartansa, tare da ayoyinMu. Sai suka kangara kuma sun kasance mutane masu laifi.

10|76|Sa'an nan a lokacin da gaskiya ta je musu daga gare Mu, suka ce: "Wannan hakika sihiri ne bayananne."

10|77|Musa ya ce: "Shin, kuna cewa ga gaskiya a lokacin data zo muku? Shin, sihiri ne wannan? Lalle masihirci, ba ya cin nasara."

10|78|Suka ce: "Shin, ka zo mana ne domin ka juyar da mu daga abin da muka iske ubanninmu a kansa, kuma girma ya kasance gare ku, ku biyu a cikin kasa? Ba za mu zama masu imani ba saboda ku."

10|79|Kuma Fir'auna ya ce: "Ku zo mini da dukan masihirci, masani."

10|80|To, a lokacin da masihirta suka je, Musa ya ce musu, "Ku jefa abin da kuke jefawa."

10|81|To, a lokacin da suka jefa, Musa ya ce: "Abin da kuka zo da shi sihiri ne. Lalle ne Allah zai bata shi. Hakika Allah ba Ya gyara aikin mabarnata."

10|82|"Kuma Allah Yana tabbatar da gaskiya da kalmominSa, ko da masu laifi sun ki."

10|83|Sa'an nan babu wanda ya yi imani da Musa face zuriya daga mutanensa, a kan tsoron kada Fir'auna da shugabanninsu su fitin su. Lalle, hakika, Fir'auna marinjayi ne a cikin kasa, kuma lalle shi hakika, yana daga masu barna.

10|84|Kuma Musa ya ce: "Ya ku mutanena! Idan kun kasance kun yi imani da Allah, to, a gare shi sai ku dogara, idan kun kasance Musulmi."

10|85|Sai suka ce: "Ga Allah muka dogara. Ya Ubangijinmu! Kada Ka sanya mu fitina ga mutane azzalumi."

10|86|"Kuma Ka kubutar da mu domin Rahamaka, daga mutane kafirai."

10|87|Kuma Muka yi wahayi zuwa ga Musa da dan'uwansa, cewa: Ku biyu, ku zaunar da mutanenku a Masar a cikin wasu gidaje. Kuma ku sanya gidajenku su fuskanci Alkibla, kuma ku tsayar da salla. Kuma ku bayar da bushara ga masu imani.

10|88|Sai Musa ya ce: "Ya Ubangijinmu! Hakika Kai ne Ka bai wa Fir'auna da majalisarsa kawa da dukiyoyi a cikin rayuwar duniya, ya Ubangijinmu, domin su batar (damutane) daga hanyarKa. Ya Ubangijinmu! Ka shafe a kan dukiyarsu kuma Ka yi dauri a kan zukatansu yadda ba za su yi imani ba har su ga azaba mai radadi."

10|89|(Allah) Ya ce: "Lalle ne an karbi addu'arku. Sai ku daidaitu kuma kada ku bi hanyar wadanda ba su sani ba."

10|90|Kuma Muka ketarar da Bani Isra'ila teku sai Fir'auna da rundunarsa suka bi su bisa ga zalunci da ketare haddi, har a lokacin da nutsawa ta riske shi ya ce: "Na yi imani cewa, hakika, babu abin bautawa face wannan da Bani Isra'il suka yi imani da shi, kumani, ina daga Musulmi."

10|91|Ashe! A yanzu! Alhali kuwa, hakika ka saba a gabani, kuma ka kasance daga masu barna?

10|92|To, a yau Mun ku butar da kai game da jinka, domin ka kasance ya ga wadanda suke a bayanka. Kuma lalle ne masu yawa daga mutane, hakika, gafalallu ne ga ayoyinMu.

10|93|Kuma lalle ne hakika Mun zaunar da Bani Isra'ilamazaunar gaskiya kuma Muka



arzūta su daga abūbuwa māsu dādi. Sa'an nan ba su sāba ba har ilmi ya jē musu. Lalle ne Ubangijinka Yanā yin hukunci a tsakāninsu a Rānar Kiyāma a cikin abin da suka kasance sunā sāba wa jūna.

10|94|To, idan ka kasance a cikin shakka daga abin da Muka saukar zuwa gare ka, sai ka tambayi waɗanda suke karatun Littāfi daga gabaninka. Lalle ne, hakīka, gaskiya tā jē maka daga Ubangijinka dōmin haka kada ka kasance daga māsu kōkanto.

10|95|Kuma kada ka kasance daga waɗanda suke karyatāwa game da āyōyin Allah, har ka kasance daga māsu hasāra.

10|96|Lalle ne waɗanda kalmar Ubangijinka ta wajaba a kansu, bā zā su yi īmāni ba.

10|97|Kuma kō dā kōwace āyā ta jē musu, sai sun ga azāba mai raɗaɗi.

10|98|To, dōmin me wata alkarya ba ta kasance ta yi īmāniba har īmāninta ya amfāne ta, fācemutānen Yūnus? A lōkacin da suka yi īmāni, Munjanye azābar wulākanci daga gare su a cikin rāyuwar dūniya. Kuma Muka jiyar da su dādi zuwa wani lōkaci.

10|99|Kuma dā Ubangijinka Ya so, dā waɗanda suke a cikin kasa sun yi īmāni dukansu gabā ɗaya. Shin, kai kanā tīlasta mutānene har su kasance māsu īmāni?

10|100|Kuma ba ya kasancēwa ga wani rai ya yi īmāni fāce da iznin Allah, kuma (Allah) Yanā sanya kazanta a kan waɗanda bā su yin hankali.

10|101|Ka ce: "Ku dūbi abin da yake cikin sammai da kasa." Kuma āyōyi da gargadi bā su waɗatarwa ga mutāne waɗanda bā su yin īmāni.

10|102|To, Shin sunā jiran wani abu fāce kamar misālin kwānukan waɗanda suka shūde daga gabāninsu? Ka ce: "Ku yi jira! Lalle nī tāre da ku, inā daga māsu jira."

10|103|Sa'an nan kuma Munā kubutar da manzanninMu da waɗanda suka yi īmāni, kamar wannan ne, tabbatacce ne a gare Mu, Mu kubutar da māsu īmāni.

10|104|Ka ce: "Yā kū mutāne! Idan kun kasance a cikin kōkanto daga addinīna, to bā ni bauta wa, waɗanda kuke, bautā wa, baicin Allah, kuma amma ina bauta wa Allah wanda Yake karɓar rāyukanku. Kuma an umurce ni da in kasance daga māsu īmāni."

10|105|"Kuma (an ce mini): Ka tsayar da fuskarka ga addini, kanā karkatl zuwa ga gaskiya, kuma kada ka kasance daga māsu shirka.

10|106|"Kuma kada ka kirāyi, baicin Allah, abin da bā ya amfānin ka kuma bā ya cūtar ka. To, idan ka aikata haka, sa'an nan lalle kai, a lōkacin, kanā daga māsu zālunci."

10|107|Kuma idan Allah Ya shāfe ka da wata cūta, to, bābu mai yāyē ta fāce shi, kuma idan Yanā nufin ka da wani alhēri, to, bābumai mayar da falalarSa. Yanā sāmuni wanda Yake so daga cikin bāyinSa da shi. Kuma Shī ne Mai gāfara, Mai jin kai.

10|108|Ka ce: "Yā ku mutāne! Lalle ne gaskiya, ta zo muku daga Ubangijinku. To, wanda ya shiryu, yā shiryu ne dōmin kansa kawai, kuma wanda ya ɓace yana ɓacewa ne a kansa kawai. Kuma ban zama wakīli a kanku ba."

10|109|Kuma ka bi abin da ake yin wahayinsa zuwa gare ka, kuma ka yi hakuri har Allah Ya yi hukunci. Kuma Shī ne Mafi alhērin māsu hukunci.

11|1|A. Ī.R. Littāfi ne an kyautata āyōyinsa, sa'an nan an bayyanā su daki-daki, daga wurin Mai hikima, Mai kididdigewa.

11|2|Kada ku bautā wa kōwa fāce Allah. Lalle ne ni a gare ku mai gargadi ne kuma mai bushārā daga gare Shi.

11|3|Kuma ku nēmi gāfara gun Ubangijinku. Sa'an nan ku tūba zuwa gare Shi, Ya jiyar da ku dādi, jiyarwa mai kyau zuwa ga ajali ambatacce, kuma Ya bai wa dukkan ma'abucin, girma girmansa. Amma idan kun jūya, to, lalle nī, inā tsōron azābar yini mai girma a kanku.

11|4|Zuwa ga Allah makōmarku take, kuma Shī a kan kōmeMai ikon yi ne.

11|5|To, lalle sū sunā karkatar da kirjinsu dōmin su bōye daga gare shi. To, a lōkacin da suke lullubēwa da tufāfinsu Yanā sanin abin da suke boyewa da abin da suke bayyanāwa. Lalle Shi Masani ne ga abin da yake a cikin kirāzā.

11|6|Kuma bābu wata dabba a cikin kasa fāce ga Allah arzikinta yake, kuma Yanā sanin matabbatarta da ma'azarta, duka sunā cikin littāfi bayyananne.

11|7|Kuma shi ne wanda Ya halicci sammai da kasa a cikin kwanaki shida, kuma Al'arshinSa ya kasance akan ruwa, dōmin Ya jarrabā ku, wannan ne daga cikinku mafi kyāwon aiki. Kuma hakīka idan ka ce: "Lalle kū waɗanda ake tāyarwa ne a bāyan mutuwa," hakīka waɗanda suka kāfirta sunā cēwa: "Wannan bai zama ba fāce sihiri bayyananne."

11|8|Kuma lalle ne idan Mun jinkirta da azāba gare su zuwa ga wani lōkaci kidāyayye, hakīka sunācēwa me yake tsare ta? To, a rānar da zā ta je musu, ba ta zama abin karkatarwa ba daga gare su. Kuma abin da suka kasance suna yin izgili da shi, yā wajaba a kansu.

11|9|Kuma lalle ne idan Mun dāndana wa mutum wata rahama daga gare Mu, sa'an nan kuma Muka zāre ta daga gare shi, lalle ne shī, hakīka, mai yanke tsammānine, mai yawan kāfrici.

11|10|Kuma lalle ne idan Mun dāndana masa ni'ima a bāyan cūta ta shāfe shi, Yana cēwa mūnanan halaye sun tafi daga wurina. Lalle shi mai farin ciki ne, mai alfahari.

11|11|Sai waḍanda suka yi hakuri kuma suka aikata ayyuka na kwari. Waḍannan sunā da gāfara da lāda mai girma.

11|12|Sabōda haka tsammāninka kai mai barin sāshen abin da aka yi wahayi zuwa gare ka ne, kuma mai kuntata kirjinka da shi ne dōmin sun ce: "Dōmin me ba a saukar masa da wata taska ba, kō kuma Malā'ika ya zo tāre de shi?" Kai mai gargadi ne kawai. Kuma Allah ne wakili a kan kōme.

11|13|Kō sunā cewa: "Yā kirkira shi ne."Ka ce: "Sai ku zo da sūrōri gōma misālinsa kirkirarru, kuma ku kirāyi wanda kuke iyāwa, baicin Allah, idan kun kasance māsu gaskiya."

11|14|To, idan ba su amsa muku ba, to, ku sani cēwa an saukar da shi kawai ne da sanin Allah, kuma cēwa bābu abin bauta wa fāce Shi. To, shin, kū māsu sallamāwa ne?,

11|15|Wanda ya kasance yā yi nufin rāyuwar dūniya da kawarta, Munā cika musu ayyukansu zuwa gare su a cikinta, kuma a cikinta bā zā a rage su ba.

11|16|Waḍannan ne waḍanda bā su da kōme a cikin Lāhira fāce wuta, kuma abin da suka sanā'anta a cikinta (dūniya) yā bāci, kuma abin da suka kasance sunā aikatāwa bātaacce ne.

11|17|Shin, wanda ya kasance a kan hujja bayyananna daga Ubangijinsa, kuma wata shaida tanā biyar sa daga gare Shi, kuma a gabāninsa akwai littāfin Mūsāabin kōyi da rahama? Waḍannan sunā yin īmāni da shi, kuma wanda ya kāfirta da shi daga kungiyōyi, to, wutā ce makōmarsa. Sabōda haka kada ka kasance a cikin shakka daga gare shi. Lalle shi ne gaskiya daga Ubangijinka, amma kuma mafi yawan mutāne bā su yin īmāni.

11|18|Kuma wāne ne mafi zālunci daga wanda ya kirkira karya ga Allah? Waḍannan anā gitta su ga Ubangijinsu, kuma māsu shaida su ce: "Waḍannan ne suka yi karya ga Ubangijinsu. To, la'anar Allah ta tabbata a kan azzālumai."

11|19|Waḍanda suke kangēwa daga hanyar Allah kuma sunā nēman ta karkace, kuma sū ga Lāhira sunā kāfirta.

11|20|Waḍannan ne ba su kasance mabuwāya ba a cikin kasa, kuma waḍansu masōya ba su kasance ba a gare su, baicin Allah. Anā ninka musu azāba, ba su kasance sunā iya ji ba, kuma ba su kasance sunā gani ba.

11|21|Waḍannan ne wānda suka yi hasārar rāyukansu, kuma abin da suka kasance sunā kirkirawa ya bace musu.

11|22|Bābu makawā cēwa, hakīka, sū a lāhira, sū ne mafi hasāra.

11|23|Lalle ne waḍanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan kwari, kuma suka yi tawālu'i zuwa ga Ubangijinsu, waḍannan ne abōkan Aljanna, sunā madawwama a cikinta.

11|24|Misālin bangaren biyu kamar makāho ne da kurmā, da mai gani da mai ji. Shin, sunā daidaita ga misāli? Ashe, bā ku yin tunāni?

11|25|Kuma hakīka Mun aika Nūhu zuwa ga mutanensa, (ya ce): "Lalle ne ni, a gare ku mai gargadi bayyananne ne."

11|26|"Kada ku bautā wa kōwa fāce Allah. Lalle nī, inā jin tsōron azābar yini mai raḍadi a kanku."

11|27|Sai mashāwarta waḍanda suka kāfirta, daga mutānensa, suka ce: "Bā mu ganin ka fāce mutum kake kamarmu, kuma ba mu ganin wani ya bī ka fāce waḍanda suke sū kaskantattunmu ne marasa tunani. Kuma bā mu ganin wata falalā agare ka a kanmu. Ā'a, Munā zaton ku makaryata ne."

11|28|Ya ce: "Ya mutānena! Shin, kun gani idan na kasance a kan wata hujja bayyananna daga Ubangijina, kuma Yā bā ni wata Rahama daga wurinSa, Sa'an nan aka rufe ta (ita Rahamar) daga gare ku, shin, zā mu tīlasta mukuīta, alhāli kuwa kū māsu ki gare ta ne?

11|29|"Kuma yā mutānena! Bā zan tambaye ku wata dūkiya ba akansa, ijārata ba ta zama ba, fāce daga Allah, kuma ban zama mai kōrar waḍanda suka yī īmāni ba. Hakīka sū, māsu haḍuwa da Ubangijinsu ne, kuma amma ni, inā ganin ku mutāne ne

jāhilai."

11|30|"Kuma ya mutānena! Wāne ne yake taimakōna daga Allah idan na kōre su? Ashe, bā ku tunāni?"

11|31|"Kuma bā ni ce muku a wurīna taskōkin Allah suke kuma bā inā sanin gaibi ba ne. Kuma ba inā cēwa ni Malā'ika ba ne. Kuma ba ni cēwa ga waḍanda idānunku suke wulākantāwa, Allah bā zai bā su alhēri ba. Allah ne Mafi sani ga abin da yake cikin zukatansu. Lalle ne nī, idan (nā yi haka) dā ina daga cikin azzalumai."

11|32|Suka ce: "Yā Nūhu, lalle ne kā yi jayayya da mu, sa'an nan kā yawaita yi mana jidāli, to, ka zō mana da abin da kake yi mana wa'adi idan kā kasance daga māsu gaskiya."

11|33|Ya ce: "Allah kawai ne Yake zo muku da shi idan Ya so. Kuma ba ku zama mabuwāya ba."

11|34|"Kuma nasīhāta bā zā ta amfāne ku ba, idan nā yi nufin in yi muku nasīha, idan Allah Yakasance Yanā nufin Ya halaka ku. Shī ne Ubangijinku, kuma zuwa gare Shi ake mayar da ku."

11|35|Ko sunā cēwa: (Nūhu) ya kirkira shi. Ka ce: "Idan nī (Nūhu) na kirkira shi to, laifīnā a kaina yake, kuma nī mai barrantā ne daga abin da kuke yi na laifi."

11|36|Kuma aka yi wahayi zuwa ga Nūhu cēwa: Lalle ne bābu mai yin īmāni daga mutānenka fāce wanda ya riga ya yi īmānin, sabōdahaka kada ka yi bakin ciki da abin da suka kasance sunā aikatāwa.

11|37|Kuma ka sassaka jirgi da kyau a kan idanunMu da wahayinMu, kuma kada ka yi Mini magana a cikin sha'anin waḍanda suka kāfirta, lalle ne sū, waḍanda akenutsarwa ne.

11|38|Kuma Yanā sassaka jirgin cikin natsuwa, kuma akō yaushewa waḍansu shugabanni daga mutānensa suka shūde a gabansa, sai su yi izgili gare shi. Ya ce: "Idan kun yi izgili gare mu, to, hakīka mū mā zā mu yi izgili gare ku, kamar yadda kuke yin izgili."

11|39|"Sa'an nan da sannu zā ku san wanda azāba zā ta zo masa, ta wulakantā shi (a dūniya), kuma wata azāba zaunanna ta sauka a kansa (a Lāhira)."

11|40|Har a lōkacin da umurninMu ya je, kuma tandā ta bulbula. Muka ce: "Ka ḍauka, a cikinta, daga kōme, ma'aura biyu, da kuma iyalanka, fāce wanda magana ta gabāta a kansa, da wanda ya yi īmāni." Amma kuma bābu waḍanda suka yi īmāni tāre da shi fāce kaḍan."

11|41|Kuma ya ce: "Ku hau a cikinta, da sūnan Allah magudānarta da matabbatarta. Lalle ne Ubangijīna, hakīka, Mai gāfara ne, Mai jin kai."

11|42|Kuma ita tanā gudāna da su a cikin tāguwar ruwa kamai duwātsu, sai Nūhu ya kirāyi ḍansa alhāli, kuwa ya kasance can wuri mai nīsa. "Yā karamin ḍānā! zo ka hau tāre da mu, kuma kada ka kasance tāre da kāfirai!"

11|43|Ya ce: "Zan tattara zuwa ga wani dūtse ya tsare ni daga ruwan." (Nūhu) ya ce: "Bābu mai tsarēwa a yau daga umurnin Allah fāce wanda Ya yi wa rahama." Sai taguwar ruwa ta shāmakace a tsakāninsu, sai ya kasance daga waḍanda aka nutsar.

11|44|Kuma aka ce: "Yā kasa! Ki haḍiye ruwanki, kuma yā sama! Ki kāme." Kuma aka fakar da ruwan kuma aka hukunta al'amarin, kuma Jirgin ya daidaita a kan Jūdiyyi, kuma aka ce: "Nīsa ya tabbata ga mutāne azzālumai."

11|45|Kuma Nūhu ya kira Ubangijinsa, sa'an nan ya ce: "Yā Ubangijina! Lalle ne ḍāna na daga iyālīna! Kuma hakīka wa'adinKa gaskiya ne, kuma Kai ne Mafi hukuncin māsu yin hukunci."

11|46|Ya ce: "Yā Nūhu! Lalle ne shi bā ya a ciki iyālanka, lalle ne shī, aiki ne wanda ba na kwari ba, sabōda haka kada ka tambaye Ni abin da bā ka da ilmi a kansa. Hakīka, Nī Inā yi maka gargadi kada ka kasance daga jāhilai."

11|47|Ya ce: "Yā Ubangijina! Lalle ne nī, inā nēman tsari gare Ka da in tambaye Ka abin da bā ni da wani ilmi a kansa. Idan ba Ka gāfarta mini ba, kuma Ka yi mini rahama, zan kasance daga māsu hasāra."

11|48|Aka ce: "Ya Nūhu! Ka sauka da aminci da, a gare Mu da albarka a kanka, kuma rahama ta tabbata a kan waḍansu al'ummōmi daga waḍanda suke tāre da kai. Da waḍansu al'ummōmi da zā Mu jiyar da su ḍādi, sa'an nan kuma azāba mai raḍadi ta shafe su daga gare Mu."

11|49|Waccan kissa tanā daga lābāran gaibi, Munā yin wahayinsu zuwa gare ka (Muhammadu). Ba ka kasance kanā sanin su ba, haka kuma mutānenka ba su sani ba daga gabānin wannan. Sai ka yi hakuri. Lalle ne ākiba tanā ga māsu takawa,

11|50|Kuma zuwa ga Āḍāwa, (Mun aika) ḍan'uwansu Hūdu. Ya ce: "Yā kū mutānena! Ku bauta wa Allah. Ba ku da wani abin bautāwa fāce Shi. Ba ku kasance ba fāce kunā

māsu kirkirāwa.

11|51|"Yā ku mutānena! Bā ni tambayar ku wata ijāra a kansa, ijārata ba ta zama ba, fāce ga wanda Ya kāga halittata. Shin fa, bā ku hankalta?"

11|52|"Kuma, ya mutānena! Ku nēmi Ubangijinku gāfara, sa'an nan kuma ku tūba zuwa gare Shi, zai saki sama a kanku, tanā mai yawan zubar da ruwa, kuma Ya kāra muku wani karfi ga karfinku. Kuma kada ku jūya kunā māsu laifi."

11|53|Suka ce: "Yā Hūdu! Ba ka zo mana da wata hujja bayyananna ba, kuma ba mu zama māsu barin abūbuwan bautawarmu ba dōmin maganarka, kuma ba mu zama māsu yin īmāni da kai ba."

11|54|"Bā mu cēwa, sai dai kurum sashen abūbuwan bautawarmu ya sāme ka da cūtar hauka." Yace: "Lalle ne nī, inā shaida waAllah, kuma ku yi shaidar cēwa" lalle ne nī mai barranta ne dagb abin da kuke yin shirki da shi."

11|55|"Baicin Allah: Sai ku yi mini kaidi gabā daya, sa'an nan kuma kada ku yi mini jinkiri."

11|56|"Hakīka, ni na dōgara ga Allah, Ubangijīna kuma Ubangijinku. Bābu wata dabba fāce Shi ne Mai riko ga kwarkwadarta. Hakīka, Ubangijīna Yanā (kan) tafarki madaidaici."

11|57|"To! Idan kun jūya, hakīka, nā iyar muku abin da aka aiko ni da shi zuwa gare ku. Kuma Ubangijīna Yanā musanya wadansu mutāne, wadansunku su maye muku. Kuma bā ku cūtar Sa da kōme. Lalle Ubangijina a kan dukkan kōme, Matsari ne."

11|58|Kuma a lōkacin da umurninmu ya je, Muka kubutar da Hūdu da wadanda suka yi īmāni tāre da shi, sabōdawata rahama daga gare Mu. Kuma Muka kubutr da su daga azāba mai kauri.

11|59|Haka Ādāwa suka kasance, sun yi musun āyōyin Ubangijinsu, kuma sun sāba wa ManzanninSa, kuma sun bi umurnin dukan mai girman kai, makangari.

11|60|Kuma an biyar musu da la'ana a cikin wannan dūniyada Rānar Kiyāma. To! Lalle ne Ādāwa sun kāfirta da Ubangijinsu. To, Nīsa ya tabbata ga Ādāwa, mutānen Hūdu!

11|61|Kuma zuwa ga Samūdāwa (an aika) dan'uwansu Sālihu. Ya ce: "Ya mutānena! Ku bauta wa Allah. Bā ku da wani abin bautāwa fāce Shi. Shī ne Ya kāga halittarku daga kasa, kuma Ya sanya ku māsu yin kyarkyara a cikinta. Sai ku nēme Shi gāfara, sa'an nan kuma ku tūba zuwa gare Shi. Lalle Ubangijina Makusanci ne Mai karbāwa."

11|62|Suka ce: "Ya Sālihu! Hakīka, kā kasance a cikinmu, wanda ake fatan wani alhēri da shi a gabānin wannan. Shin kana hana mu bauta wa abin da ubanninmu suke bauta wa? Kuma hakīka mū, munā cikin shakka daga abin da kake kiran mu gare shi, mai sanya kōkanto."

11|63|Ya ce: "Ya mutānēna! Kun gani? Idan na kasance a kan hujja bayyananna daga Ubangijina, kuma Ya bā ni rahama daga gare Shi, to, wane ne zai taimake ni daga Allah idan nā sāba Masa? Sa'an nan bā zā ku kāre ni da kōme ba fāce hasāra."

11|64|"Kuma ya mutānena! wannan rākumar Allah ce, tanā āyā a gare ku. Sai ku bar ta ta ci a cikin kasar Allah, kuma kada ku shāfe ta da wata cūta kar azāba makusanciya ta kāma ku."

11|65|Sai suka sōke ta. Sai ya ce: "Kuji dādi a cikin gidājenku kwāna uku. Wannan wa'adi ne bā abin karyatāwa ba."

11|66|To, a lōkacin da umurninMu ya je, muka kubutar da Sālihu da wadanda suka yi īmāni tāre da shi, sabōda wata rahama daga gare Mu, kuma daga wulākancin rānar nan. Lalle ne Ubangijinka Shī neMai karfi, Mabuwayi.

11|67|Sai tsāwa ta kāma wadanda suka yi zālunci, sai suka wāyi gari sunā guggurfāne a cikin gidājensu.

11|68|Kamar dai ba su zauna a cikinta ba. To! Lalle ne samūdāwa sun kāfirce wa Ubangijinsu. To, Nīsa ya tabbata ga Samūdāwa.

11|69|Kuma hakīka, manzanninMu sun je wa Ibrāhim da bushāra suka ce: "Aminci." Ya ce: "Aminci (ya tabbata a gare ku)." Sa'an nan bai yi jinkiri ba ya je da maraki kawātacce.

11|70|Sa'an nan a lōkacin da ya ga hannayensu bā su sāduwa zuwa gare shi (marakin), sai ya yi kyāmarsu, kuma ya ji tsōronsu. Suka ce, "Kada kaji tsōro lalle ne mū, an aiko mu ne zuwa ga mutānen Lūdu"

11|71|Kuma mātarsa tanā tsaye. Ta yi dāriya. Sai Muka yi mata bushāra (da haihuwar) Is'hāka, kuma a bayan Is'hāka, Yākūbu.

11|72|Sai ta ce: "Yā kaitōna! Shin, zan haihu ne alhāli kuwa inā tsōhuwa, kuma ga mijīna tsōho ne? Lalle wannan, hakīka, abu ne mai ban māmāki."

11|73|Suka ce: "Shin kinā māmaki ne daga al'amarin Allah? Rahamar Allah da albarkarSa su tabbata a kanku, ya mutānen babban gida! Lalle ne Shī abin gōdewa

ne, Mai girma."

11|74|To, a lõkacin da firgita ta tafi daga Ibrāhīm, kuma bushāra tā je masa, Yanā mai jayayya a gare Mu, sabōda mutānen Lūdu!

11|75|Lalle Ibrāhīm, hakīka mai hakuri ne, mai yawan addu'a, mai tawakkali.

11|76|Ya Ibrāhīm! Ka bijira daga wannan. Lalle shi, hakīka, umurnin Ubangijinka ne ya zo, kuma lalle ne sū, abin da yake mai je musu azāba ce wadda bā a iya hanāwa.

11|77|Kuma a lõkacin da manzanninMu suka je wa Lūdu aka bāta masa rai game da su, ya, kuntata rai sabōda su. Ya ce: "Wannan yini ne mai tsananin masīfa."

11|78|Kuma mutānensa suka je masa sunā gaggāwa zuwa gare shi, kuma a gabāni, sun kasance sunā aikatāwar mūnānan ayyuka. Ya ce: "Yā mutānēna! waɗannan, 'yā'yā na sū ne mafiya tsarki a gare ku. Sai ku bi Allah da takawa, kuma kada ku wulākantā ni a cikin bākīna. Shin, bābu wani namiji shiryayye daga gare ku?"

11|79|Suka ce: "Lalle, hakīka kā sani, bā mu da wani hakki a cikin 'ya'yanka, kuma lalle kai hakīka, kanā sane da abin da muke nufi."

11|80|Ya ce: "Dā dai inā da wani karfi game da ku, kō kuwa inā da gōyon bāya daga wani rukuni mai karfi?"

11|81|(Manzannin) Suka ce: "Yā Lūdu! Lalle mū, manzannin Ubangijinka ne. Bā zā su iya sāduwa zuwa gare ka ba. Sai ka yi tafiyarka a wani yankin dare da iyālinka, kuma kada wani daga gare ku ya waiwaya fāce mātarka. Lalle ne abin da ya same su mai sāmunta ne. Lalle wa'adinsu lõkacin sāfiya ne. Shin lõkacin sāfiya bā kusa ba ne?"

11|82|Sa'an nan a lõkacin da umurninMu ya je, Muka sanya na samanta ya zama na kasanta, kuma Muka yi ruwan duwātsu a kanta (Kasar Lūdu) daga tabocūrarre.

11|83|Alamtacce a wurin Ubangijinka. Kuma ita (Kasar Lūdu) ba ta zama mai nīsa ba daga azzālumai (kuraishāwa).

11|84|Kuma zuwa ga Madyana (Mun aika) ɗan'uwansu Shu'aibu. Ya ce: "Ya Mutānena! Ku bauta wa Allah. Ba ku da wani abin bautāwa fāce shi kuma kada ku rage mūdu da sikēli. Lalle nī, inā ganin ku da wadāta. Kuma lalle inā ji muku tsōron azābar yini mai kēwayēwa."

11|85|"Ya mutānēna! Ku cika mūdu da sikēli da ādalci, kuma kada ku nakasta wa mutāne kāyansu, kuma kada ku yi barnā a cikin kasa kunā māsū fasādi."

11|86|"Falalar Allah mai wanzuwa ita ce mafi alhēri a gare ku idan kun kasance mumīnai, kuma ni bā mai tsaro ne a kanku ba."

11|87|Suka ce: "Yā Shu'aibu! Shin sallarka ce take umurtar ka ga mu bar abin da ubanninmu suke bautāwa, kō kuwa mu bar aikata abin da muke so a cikin dūkiyōyinmu? Lalle, hakīka kai ne mai hakuri shiryayye!"

11|88|Ya ce: "Ya mutānena! Kun gani idan no kasance a kan hujja bayyananniya daga Ubangijina, kuma Ya azurta nī da arzikimai kyāwo daga gare Shi? Kuma bā ni nufin in sāba muku zuwa ga abin da nake hana ku daga gare shi. Bā ni nufin kōme fāce gyārā, gwargwadon da na sāmi dāma. Kuma muwāfakāta ba ta zama ba fāce daga Allah. A gare shi na dōgara, kuma zuwa gare Shi na wakkala."

11|89|"Kuma ya mutānena! Kada sāba mini ya ɗauke ku ga misālin abin da ya sāmi mutānen Nūhu kō kuwa mutānen Hūdu kō kuwa mutānen Sālihu ya sāme ku. Mutānen Lūdu ba su zama a wuri mai nīsa ba daga gare ku."

11|90|"Kuma ku nēmi Ubangijinku gāfara, sa'an nan kuma ku tūba zuwa gare shi. Lalle Ubangijīna Mai Jin kai ne, Mai nūna sōyayya."

11|91|Suka ce: "Yā Shu'aibu! Bā mu fahimta da yawa daga abin da kake faɗi, kuma munā ganin ka mai rauni a cikinmu. Kuma bā dōmin jama'arka ba dā mun jēfe ka, sabōda ba ka zama mai daraja a gunmu ba."

11|92|Ya ce: "Ya mutānena! Ashe, jama'āta ce mafi daraja a gare ku daga Allah, kuma kun rikē Shi a bāyanku abin jēfarwa? Lallene Ubangijīna Mai kēwayēwa nega abin da kuke aikatāwa."

11|93|"Kuma ya mutānena! Ku yi aiki a kan hālinku. Lalle nīmai aiki ne. Da sannu zā ku san wāne ne azāba zā ta zo masa, ta wulakanta shi, kuma wāne ne makaryaci. Kuma ku yi jiran dāko, lalle ni mai dāko ne tāre da ku."

11|94|Kuma a lõkacin da umurninMu yā je, Muka kubutar da Shu'aibu da waɗanda suka yi īmāni tāre da shi, sabōda wata rahama daga gare, Mu. Kuma tsāwa ta kama waɗanda suka yi zālunci. Sai suka wāyi gari guggurfāne a cikin gidājensu.

11|95|Kamar ba su zaunā ba a cikinsu. To, halaka ta tabbata ga Madyana kamar yadda Samūdāwa suka halaka.

11|96|Kuma hakīka Mun aiki Mūsā da āyōyinMu, da dalīli bayyananne.

11|97|Zuwa ga Fir'auna da majalisarsa. Sai suka bi umurnin Fir'auna, amma al'amarin Fir'auna bai zama shiryayye ba.

11|98|Yanā shūgabantar mutānensa a Rānar Kiyāma, har ya tuzgar da su a wuta. Kuma tir da irin tuzgāwarsu.

11|99|Kuma aka biyar musu da la'ana a cikin wannan dūniyada Rānar Kiyāma. Tir da kyautar da ake yi musu.

11|100|Wancan Yanā daga lābāran alkaryōyi. Munā bā ka lābārinsu, daga gare su akwai wanda ke tsaye da kuma girbabbe.

11|101|Kuma ba Mu zālunce su ba, amma sun zālunci kansu sa'an nan abūbuwan bautawarsu waɗanda suke kiran su, baicin Allah, ba su waɗatar musu kōme ba a lōkacin da umurnin Ubangijinka ya je, kuma (gumākan) ba su kāra musu wani abu ba fāce hasāra.

11|102|Kuma kamar wancan ne kāmūn Ubangijinka, idan Ya kāma alkaryōyi alhāli kuwa sunā māsū zālunci. Lalle kamūnSa mai raɗaɗi ne, mai tsanani.

11|103|Lalle ne a cikin wancan akwai āyā ga wanda ya ji tsōron azābar Lāhira. Wancan yini ne wanda ake tāra mutāne a cikinsa kuma wancan yini ne abin halarta.

11|104|Ba Mu jinkirtā shi ba fāce dōmin ajali kidāyayye.

11|105|Rānar da za ta zo wani rai ba ya iya magana fāce da izninSa. Sa'an nan daga cikinsu akwai shakiyyi da mai arziki.

11|106|To, amma waɗanda suka yi shakāwa, to, sunā a cikin wuta. Sunā māsū kāra da shēka acikinta.

11|107|Suna madawwama a cikinta matukar sammai da kasa sun dawwama, fāce abin da Ubangijinka Ya so. Lalle Ubangijinka Mai aikatāwa ne ga abin da Yake nufi.

11|108|Amma waɗanda suka yi arziki to, sunā a cikin Aljanna sunā madawwama, a cikinta, matukar sammai da kasa sun dawwama, fāce abin da Ubangijinka Ya so. Kyauta wadda bā ta yankēwa.

11|109|Sabōda haka kada ka kasance a cikin shakka daga abin da waɗannan suke bautawa. Bā su wata ibāda fāce kamar yadda ubanninsu ke aikatāwa a gabani. Kuma hakīka Mū, Māsū cika musu rabon su ne, bā tāre da nakasāwa ba.

11|110|Kuma hakīka, Mun bai wa Mūsā littāfi, sai aka sābā wa jūna a cikinsa. Kuma bā dōmin wata kalma wadda ta gabāta daga Ubangijinka ba, hakīka, dā an yi hukunci a tsakāninsu. Kuma hakīka, sunā a cikin wata shakka, game da shi, mai sanya kōkanto.

11|111|Kuma lalle, hakīka, Ubangijinka Mai cika wa kōwa (sakamakon) ayyukansa ne. Lalle Shī, Mai kididdigewa ne ga abin da suke aikatāwa.

11|112|Sai ka daidaitu kamar yadda aka umurce ka, kai da waɗanda suka tūba tāre da kai kunā bā māsū kētara haddi ba. Lalle shī, Mai gani ne ga abin da kuke aikatāwa.

11|113|Kada ku karkata zuwa ga waɗanda suka yi zālunci har wuta ta shāfe ku. Kuma bā ku da waɗansu majibinta baicin Allah, sa'an nan kuma bā zā a taimake ku ba.

11|114|Kuma ka tsai da salla a gēfe guda biyu na yini da wani yanki daga dare. Lalle ne ayyukan kwarai sunā kōre mūnānan ayyuka. wancan ne tunātarwa ga māsū tunāwa.

11|115|Kuma ka yi hakuri. Allah bā Ya tōzartar da lādar māsū kyautatāwa.

11|116|To, don me māsū hankali ba su kasance daga mutānen karnōnin da suke a gabāninku ba, sunā hani daga barna a cikin kasa? fāce kaɗan daga wanda Muka kuɓutar daga gare su (sun yi hanin). Kuma waɗanda suka yi zālunci suka bin abin da aka ni'imtar da su a cikinsa, suka kasance māsū laifi.

11|117|Kuma Ubangijinka bai kasance Yanā halakar da alkaryu sabōda wani zālunci ba, alhāli mutānensu sunā māsū gyārāwa.

11|118|Kuma dā Ubangijinka Ya so, dā Yā sanya mutāne al'umma guda. Kuma bā zā su gushe ba sunā māsū sābā wa jūna.

11|119|Sai wanda Ubangijinka Ya yi wa rahama, kuma dōmin wannan ne Ya halicce su. Kuma kalmar "Ubangijinka" Lalle ne zā Ni cika Jahannama da aljannu da mutāne gaba ɗaya" ta cika.

11|120|Kuma dūbi dai Munā bā da lābāri a gare ka daga lābarun Manzanni, abin da Muke tabbatar da zuciya da shi. Kuma gaskiya ta zo maka a cikin wannan da wa'azi da tunātarwā ga māsū īmāni.

11|121|kuma kace wa waɗanda bā su yin īmāni, "Ku yi aiki a kan hālinku, lalle mū māsū aiki ne.

11|122|"Kuma ku yi Jiran dāko, lalle mu māsū Jiran dāko ne."

11|123|Kuma ga Allah gaibin sammai da kasa yake. Kuma zuwa gare Shi ake mayar da dukan al'amari. Sabōda haka ku bauta Masa kuma ku dōgara a kanSa. Kuma Ubangijinka bai zama Mai gafala daga abin da kuke aikatāwa ba.

12|1|A. Ī.R. Waɗancan āyoyin Littāfi mai bayyanāwa ne.

12|2|Lalle ne Mū, Mun saukar da shi, yanā abin karantāwa na Lārabci; tsammāninkū, kunā hankalta.

12|3|Mū, Munā bāyar da lābāri a gare ka, mafi kyāwon lābāri ga abin da Muka yi wahayin wannan Alkur'āni zuwa gare ka. Kuma lalle ne kā kasance a gabāninsa, hakīka, daga gafalallu.

12|4|A lōkacin da Yūsufu ya ce wa ubansa, "Yā bāba! Lalle ne nī, nā ga taurāri gōma shā daya, da rānā da watā. Na gan su sunā māsū sujada a gare nī."

12|5|Ya ce: "Ya karamin dāna! Kada ka faɗi mafarkinka ga 'yan'uwanka, har su kulla maka wani kaidi. Lalle ne Shaidan ga mutum, hakīka, makiyi ne bayyanāne.

12|6|"Kuma kāmar wancan ne, Ubangijinka Yake zāben ka, kuma Ya sanar da kai daga fassarar lābārai, kuma ya cika ni'imōminSa a kanka, kuma a kan gidan Yākūba kāmar yadda ya cika su a kan ubanninka biyu, a gabāni, Ibrāhīm da Is'hāka. Lalle Ubangijinka ne Masani, Mai hikima."

12|7|Lalle ne, hakīka, āyōyi sun kasance ga Yūsufu da 'yan'uwansa dōmin māsū tambaya.

12|8|A lōkacin da suka ce: lalle ne Yūsufu da ɗan'uwansa ne mafiya sōyuwa ga ubanmu daga gare mu, alhāli kuwa mū jama'a guda ne. Lalle ubanmu, hakīka, yanā cikin ɓata bayyananniya.

12|9|Ku kashe Yūsufu, kō kuwa ku jēfa shi a wata kasa, fuskar ubanku ta wōfinta sabōda ku, kuma ku kasance a bāyansa mutāne sālihai.

12|10|Wani mai magana daga cikinsu ya ce: "Kada ku kashe Yūsufu. Ku jēfa shi a cikin duhun rījiya, wasu matafiya su tsince shi, idan kun kasance māsū aikatāwa ne."

12|11|Suka ce: "Yā bābanmu! Mēne ne a gare ka ba ka amince mana ba a kan Yūsufu, alhāli kuwa lalle ne mū, hakāka māsū nashīha muke a gare shi?"

12|12|"Ka bar shi tāre da mu a gōbe, ya ji dāɗi, kuma ya yi wāsa. Kuma lalle ne mu, a gare shi, māsū tsaro ne."

12|13|Ya ce: "Lalle ne ni, hakāka yanā ɓata mini rai ku tafii da shi, Kuma inā tsōron kerkēci ya cinye shi, alhāli ku kuwa kunā māsū shagala daga gare shi."

12|14|Suka ce: "Hakīka idan kerkēci ya cinye shi, alhāli kuwa munā dangin jūna, lalle ne mū, a sa'an nan, hakīka, mun zama māsū hasāra."

12|15|To, a lōkacin da suka tafi da shi, kuma suka yi niyyar su sanya shi a cikin duhun rījiya, Muka yi wahayi zuwa gare shi, "Lalle ne, kanā ɓa su lābari game da wannan al'amari nāsu, kuma sū ba su sani ba."

12|16|Kuma suka je wa ubansu da dare sunā kūka.

12|17|Suka ce: "Yā bābanmu! Lalle ne, mun tafi munā tsēre, kuma muka bar Yusufu a wurin kāyanmu, sai kerkēci ya cinye shi, kuma kai, ɓa mai amincēwa da mu ba ne, kuma kō dā mun kasance māsū gaskiya!"—

12|18|Kuma suka je, a jikin rigarsa akwai wani jinin karya. Ya ce: "Ā'a, zukatanku suka kawāta muku wani al'amari. Sai hakuri mai kyau! Kuma Allah ne wanda ake nēman taimako (a gunSa) a kan abin da kuke siffantāwa."

12|19|Kuma wani āyari ya je, sai suka aika mai nēman musu rūwa, sai ya zura gugansa, ya ce: "Yā bushārata! Wannan yāro ne." Kuma suka ɓōye shi yanā abin sayarwa. Kuma Allah ne Masani ga abin da suke aikatāwa.

12|20|Kuma suka sayar da shi da 'yan kuɗi kaɗan, dirhamōmi kidāyayyu, Kuma sun kasance, a wurinsa, daga māsū isuwa da abu kaɗan.

12|21|Kuma wanda ya saye shi daga Masar ya ce wa mātarsa, "Ki girmama mazauninsa, akwai tsammānin ya amfāne mu, kō kuwa mu riƙe shi dā."Kuma kamar wancan ne Muka tabbatar ga Yūsufu, a cikin kasa kuma dōmin Mu sanar da shi daia fassarar lūbūru, kuma Allah ne Marinjāyi a kan al'amarinSa, kuma amma mafi yawan mutāne ba su sani ba."

12|22|Kuma a lōkacin da ya isa mafi karfinsa, Muka ɓa shi hukunci da ilmi. Kuma kamar wancan ne Muke sāka wa māsū kyautatāwa.

12|23|Kuma wadda yake a cikin dākinta, ta nēme shi ga kansa, kuma ta kukkulle kōfōfi, kuma ta ce, "Yā rage a gare ka!" ya ce: "Ina neman tsarin Allah! Lalle shīne Ubangijina. Yā kyautata mazaunina. Lalle ne shī, māsū zālunci ba su cin nasara!"

12|24|Kuma lalle ne, tā himmantu da shi. Kuma yā himmantu da ita in ɓa dōmin ya ga dalīlin Ubangijinsa ba. Kāmar haka dai, dōmin Mu karkatar da mummūnan aiki da alfāsha daga gare shi. Lalle ne shi, daga bāyinMu zabābbu yake.

12|25|Kuma suka yi tsēre zuwa ga kōfa. Sai ta tsāge rigarsa daga bāya, kuma suka iske mijinta a wurin kōfar. Ta ce: "Mēnene sakamakon wanda ya yi nufin cūta game da iyālinka? Fāce a ɗaure shi, ko kuwa a yi masa wata azāba mai raɗaɗi."

12|26|Ya ce: "Ita ce ta nēme ni a kaina."Kuma wani mai shaida daga mutānenta ya

bāyar da shaida: "Idan rigarsa ta kasance an tsage ta daga gaba, to, tā yi gaskiya, kuma shī ne daga makaryata."

12|27|"Kuma idan rigarsa ta kasance an tsāge ta daga bāya, to, tā yi karya, kuma shī ne daga māsu gaskiya."

12|28|Sa'an nan a lōkacin da ya ga rīgarsa an tsāge ta daga bāya, ya ce: "Lalle ne shi, daga kaidinku ne, mata! Lalle ne kaidinku mai girma ne!"

12|29|"Yusufu! Ka kau da kai daga wannan. Kuma ki nēmi gāfara dōmin laifinki. Lalle ne ke, kin kasance daga māsu kuskure."

12|30|Kuma waɗansu mātā a cikin Birnin suka ce: "Matar Azīz tanā nēman hādiminta daga kansa! Hakīka, yā rufe zūciyarta da so. Lalle ne mū, Munā ganin taa cikin bata bayyanāna."

12|31|Sa'an nan a lōkacin da ta ji lābāri game da mākircinsu, sai ta aika kiran liyafa zuwa gare su, kuma ta yi tattalin abincin da ake dōgara wajen cinsa, kuma ta bai wa kōwace ɗaya daga cikinsu wuka, kuma ta ce: "Ka fito a kansu." To, a lōkacin da, suka gan shi, suka girmamā shi, kuma suka yanyanke hannāyensu, kuma suka ce: "Tsarki yanā ga Allah! Wannan bā mutum ba ne! Wannan bai zama ba fāce Malā'ika ne mai daraja!"

12|32|Ta ce: "To wannan ne fa wanda kuka, zarge ni a cikinsa! Kuma lalle ne, hakēka na nēme shi daga kansa, sai ya tsare gida, kuma nī inā rantsuwa, idan bai aikata abin da nake umurnin sa ba, hakēka anā ɗaure shi. Hakīka, yanā kasan, cewa daga kaskantattu."

12|33|Ya ce: "Yā Ubangijina! Kurkuku ne mafi sōyuwa a gare ni daga abin da suke kirā na zuwa gare shi. Kuma idan ba Ka karkatar da kaidinsu daga gare ni ba, zan karkata zuwa gare su, kuma in kasance daga jāhilai."

12|34|Sai Ubangijinsa Ya karɓa masa sabōda haka Ya karkatar da kaidinsu daga gare shi. Lalle Shī ne Mai jī, Masani.

12|35|Sa'an nan kuma ya bayyana a gare su a bāyan sun ga alāmōmin, lalle ne dai su ɗaure shi har zuwa wani lōkaci.

12|36|Kuma waɗansu samāri biyu suka shiga kurkuku tāre da shi. ʔayansu ya ce: "Lalle ne nī, nā yi mafarkin gā ni inā mātсар giya." Kuma ɗayan ya ce: "Lalle ne nī, nā yi Mafarkin gā ni inā ɗauke da waina a bisa kaina, tsuntsāye sunā ci daga gare ta. Ka bā mu lābāri game da fassararsu. Lalle ne mū, Munā ganin ka daga māsu kyautatāwa."

12|37|Ya ce: "Wani abinci bā zai zo muku ba wanda ake azurtā ku da shi fāce nā bā ku lābārin fassararsa, kāfin ya zo muku. Wannan kuwa yanā daga abin da Ubangijīna Ya sanar da ni. Lalle ne nī nā bar addinin mutāne waɗanda ba su yi īmāni da Allah ba, kuma game da lāhira, sū kāfirai ne."

12|38|"Kuma na bi addinin iyayēna, Ibrāhīm da Is'hāka da Yākūba. Bā ya yiwuwa a gare mu mu yi shirka da Allah da kōme. Wannan yana daga falalar Allah a kanmu da mutāne, amma mafi yawan mutāne bā su gōdewa."

12|39|"Yā abōkaina biyu na kurkuku! Shin iyāyen giji dabam-dabam ne mafiya alhēri kō kuwa Allah Makadaici Mai tankwasāwa?"

12|40|"Ba ku bauta wa kōme, baicinSa, fāce waɗansu sūnāye waɗanda kuka ambace su, kū da ubanninku. Allah bai saukar da wani dalīli ba game da su. Bābu hukunci fāce na Allah. Ya yi umurnin kada ku bauta wa kōwa fāce Shi. Wancan ne addini madaidaici, kuma amma mafi yawan mutāne ba su sani ba."

12|41|"Yā abōkaina biyu, na kurkuku! Amma ɗayanku, to, zai shāyar da uban gidansa giya, kuma gudan, to, zā a tsīrē shi, sa'an nan tsuntsāye su ci daga kansa. An hukunta al'amarin, wanda a cikinsa kuke yin fatawa."

12|42|Kuma ya ce da wanda ya tabbatar da cewa shi mai kubuta ne daga gare su, "Ka ambacē ni a wurin uban gidanka." Sai Shaidan ya mantar da shi tunāwar Ubangijinsa, sabōda haka ya zauna a cikin kurkuku 'yan shekaru.

12|43|Kuma sarki ya ce: "Lalle ne, nā yi mafarki; nā ga shānu bakwai māsu kiba, waɗansu bakwai rāmammu, sunā cin su, da zangarku bakwai kōre-kōre da waɗansu kekasassu. Yā kū jama'a! Ku yi mini fatawa a cikin mafarkīna, idan kun kasance ga mafarki kunā fassarawa."

12|44|Suka ce: "Yāye-yāyen mafarki ne, kuma ba mu zamo masana ga fassarar yāye-yāyen mafarki ba."

12|45|Kuma wannan da ya kubuta daga cikinsu ya ce: a bāyan yā yi tunāni a lōkaci mai tsawo, "Nī, inā bā ku lābāri game da fassararsa. Sai ku aike ni."

12|46|"Yā Yūsufu! Yā kai mai yawan gaskiya! Ka yi mana fatawa a cikin shānu bakwai māsu kiba, waɗansu bakwai rāmammu sunā cin su, da zangarku bakwai kōrāye da waɗansu kēkasassu, tsammānīna in kōma ga mutāne, tsammāninsu zā su sani."

12|47|Ya ce: "Kunā shūka, shēkara bakwai tutur, sa'an nan abin da kuka girbe,



sai ku bar shi, a cikin zanganniyarsa, sai kaɗan daga abin da kuke ci."

12|48|"Sa'an nan kuma waɗansu bakwai māsu tsanani su zo daga hāyan wancan, su cinye abin da kuka gabatar dōminsu, fāce kaɗan daga abin da kuke ādanāwa."

12|49|"Sa'an nan kuma wata shēkara ta zo daga bāyan wancan, a cikinta ake yi wa mutāne ruwa mai albarka, kuma a cikinta suke māt̄sar abin sha."

12|50|Kuma sarkin ya ce: "Ku zo mini da shi." To, a lōkacin da manzo ya je masa (Yūsufu), ya ce: "Ka kōma zuwa ga uban gidanka, sa' an nan ka tambaye shi; Mēnene hālin mātāyen nan waɗanda suka yanyanke hannāyensu? Lalle ne Ubangijina ne Masani game da kaidinsu."

12|51|Ya ce: "Mēne ne babban al'amarinku, a lōkacin da kaka nēmi Yūsufu daga kansa?" Suka ce: "Tsarki ga Allah yake! Ba mu san wani mummūnan aiki a kansaba." Māt̄ar Azīz ta ce: "Yanzu fagaskiya ta bayyana. Nī ce nā nēme shi daga kansa. Kuma lalle ne shī, hakīka, yanā daga māsu gaskiya."

12|52|"Wancan ne, dōmin ya san cēwa lalle ne ni ban yaudareshi ba a bōye, kuma lalle Allah bā Ya shirya da kaidin mayaudara."

12|53|"Kuma bā ni kuɓutar da kaina. Lalle ne rai, hakīka, mai yawan umurni ne da mummūnan aiki, fāce abin da Ubangjina Ya yi na; rahama. Lalle Ubangjina Mai gāfara ne, Mai jin kai."

12|54|Kuma sarkin ya ce: "Ku zo mini da shi in kēbe shi ga kaina." To, a lōkacin da Yūsufu ya yi masa magana sai ya ce: "Lalle ne kai a yau, a gunmu, mai daraja ne, amintacce."

12|55|Ya ce: "Ka sanya ni a kan taskōkin kasa. Lalle ne nī, mai tsarēwa ne, kuma masani."

12|56|Kuma kamar wancan ne Muka bāyar da īko ga Yūsufu a cikin kasa yanā sauka a inda duk yake so. Munā sāmūn wanda Muke so da rahamar Mu, kuma bā Mu tōzartar da lādar māsu kyautatawa."

12|57|Kuma lalle lādar Lāhira ce mafi alhēri ga waɗandasuka yi īmāni, kuma suka kasance māsu takawa."

12|58|Kuma 'yan'uan Yūsufu suka jē, sa'an nan suka shiga a gare shi, sai ya gāne su, alhāli kuwa su, sunā māsu musunsa."

12|59|Kuma a lōkacin da ya yi musu tattali da tattalinsu, ya ce: "Ku zo mini da wani ɗan'uwa nāku daga ubanku. Ba ku gani ba cēwa lalle ne nī, inā cika ma'auni, kuma nī ne mafi alhērin māsu saukarwa?"

12|60|"Sa'an nan idan ba ku zo mini da shī ba, to, bābu awoa gare ku a wurina, kuma kada ku, kasance ni."

12|61|Suka ce: "Zā mu nēme shi daga ubansa. Kuma lalle ne mū, hakīka, māsu aikatāwa ne."

12|62|Kuma ya ce wa yaransa, "Ku sanya hajjarsu a cikin kāyansu, tsammāninsu sunā gāne ta idan sun jūya zuwa ga mutānensu, tsammā ninsu, zā su kōmo."

12|63|To, a lōkacin da suka kōma zuwa ga ubansu, suka ce: "Yā bābanmu! An hana mu awo sai ka aika ɗan'uanmu tāre da mu. Zā mu yi awo. Kuma lalle ne, hakīka mū, māsu lūra da Shi ne."

12|64|Ya ce: "Ashe, zā ni amince muku a kansa? Fāce dai kamar yadda na amince muku a kan ɗan'uwansa daga gabāni, sai dai Allah ne Mafīfīcin māsu tsari, kuma Shī ne Mafi rahamar māsu rahama."

12|65|Kuma a lōkacin da suka būde kāyansu, suka sāmi hajjarsu an mayar musu da ita, suka ce: "Yā bābanmu! Ba mu zālunci! Wannan hajjarmu ce an mayar mana da ita, kuma mu nēmo wa iyalinmu abinci, kuma mu kiyāye ɗan'uanmu, kuma mu kāra awon kāyan rākumi guda, wancan awo ne mai sauki."

12|66|Ya ce: "Bā zan sake shi tāre da kū ba, sai kun kawo mini alkawarinku бага Allah, hakīka, kunā dawo mini da shi, sai fa idan an kēwaye ku." To, a, lōkacinda suka yi māsa alkawari, ya ce: "Allah ne wakīli a kan abin da muke faɗa."

12|67|Kuma ya ce: "Yā dīyana! Kada ku shiga ta kōfa guda, ku shiga ta kōfōfi dabam-dabam, kuma bā na waɗatar muku kōme daga Allah. Bābu hukunci fāce daga Allah, a gare Shi na dōgara, kuma a gare Shi māsu dōgara sai su dōgara."

12|68|Kuma a lōkacin da suka shiga daga inda ubansu ya umurce su wani abu bai kasance yanā waɗatarwa ga barinsu daga Allah ba fāce wata bukata ce a ran Yākūbu, ya bayyana ta. Kuma lalle ne shī, hakīka, ma'abūcin wani ilmi ne ga abin da Muka sanar da shi, kuma mafi yawan mutāne ba su sani ba."

12|69|Kuma a lōkacin da suka shiga wajen Yūsufu, ya tattara ɗan'uwansa zuwa gare shi, ya ce: "Lalle nī ne ɗan'uwanka, sabōɗa haka kada ka yi bakin ciki da abin da suka kasance sunā aikatāwa."

12|70|Sa'an nan a lōkacin da ya yi musu tattali da tattalinsu, sai ya sanya

ma'auni a cikin kāyan ḡan'uwansa sa'an nan kuma mai yēkuwa ya yi yēkuwa," Yā kū āyari! lalle ne, haḡīka kū ḡarāyi ne."

12|71|Suka ce: kuma suka fuskanta zuwa gare su: "Mēne ne kuke nēma?"

12|72|Suka ce: "Munā nēman ma'aunin sarki. Kuma wanda ya zo da shi, yanā da kāyan rākumi ḡaya, kuma ni ne lāmuni game da shi."

12|73|Suka ce: "Tallahi! Lalle ne, haḡīka, kun sani, ba mu zodon mu yi ḡarna a cikin kasa ba, kuma ba mu kasance ḡarāyi ba."

12|74|Suka ce: "To mēne ne sakamakonsa idan, kun kasance makaryata?"

12|75|Suka ce: "Sakamakonsa, wanda aka same shi a cikin kāyansa, to, shi ne sakamakonsa, kamar wancan ne muke sāka wa azzālumai."

12|76|To, sai ya fāra (bincike) da jikunansu a gabānin jakar ḡan'uwansa. Sa'an nan ya fitar da ita daga jakar ḡan'uwansa. Kamar wancan muka shirya wa Yūsufu. Bai kasance ya kāma ḡan'uwansa a cikin addinin (ḡōkōkin) sarki ba, fāce idan Allah Ya so. Munā ḡaukaka darajōji ga wanda Muka so, kuma a saman kōwane ma'abūcin ilmi akwai wani masani.

12|77|Suka ce: "Idan ya yi sāta, to, lalle ne wani ḡan'uwansa yā ḡaba yin sāta a gabāninsa." Sai Yūsufu ya bōye ta a cikin ransa. Kuma bai bayyana ta ba a gare su, ya ce: "Kū ne mafi sharri ga wuri. Kuma Allah ne Mafi sani daga abin da kuke siffantāwa."

12|78|Suka ce: "Yā kai Azīzu! Lalle ne yanā da wani ubā, tsoho mai daraja, sabōda haka ka kāma ḡayanmu amatsayinsa. Lalle ne mū, muna ganin ka daga māsu kyautatāwa."

12|79|Ya ce: "Allah Ya tsare mu daga mu kāma wani fāce wanda muka sāmi kāyanmu a wurinsa. Lalle ne mū, a lōkacin nan, haḡīka, azzālumai ne."

12|80|Sabōda haka, a lōkacin da suka yanke tsammāni daga gare shi, sai suka fita sunā māsu ḡānāwa. Babbansu ya ce: "Shin, ba ku sani ba cēwa lalle ne ubanku yariḡi alḡawari daga Allah a kanku, kuma daga gabanin haka akwai abin da kuka yi na sakaci game da Yūsufu? Sabōda haka, bā zan gushe daga kasar nan ba fāce ubana yā yi mini izni, kō kuwa Allah Ya yi hukunci a gare ni, kuma Shī ne Mafi alhērin mahukunta."

12|81|"Ku kōma zuwa ga ubanku, ku gaya masa: Yā ḡābanmu, lalle ne ḡanka yā yi sāta, kuma ba mu yi shaida ba fāce da abin da muka sani, kuma ba mu kasance mun san ḡaibu ba."

12|82|"Kuma ka tambayi alḡarya wadda muka kasance a cikinta da āyari wanda muka gabāto acikinsa, kuma lalle ne haḡīka, mū māsu gaskiya ne."

12|83|Ya ce: "Ā'a, zukatanku sun kawāta wani al'amari a gare ku. Sai haḡuri mai kyāwo, akwai tsammānin Allah Ya zo mini da su gabā ḡaya (Yūsufu da 'yan'uwansa). Lalle ne Shī ne Masani, Mai hikima."

12|84|Kuma ya jūya daga gare su, kuma ya ce: "Yā baḡin cikina a kan Yūsufu!" Kuma idānunsu suka yi fari sabōda huznu sa'an nan yanā ta haḡewar haushi.

12|85|Suka ce: "Tallahi! Bā zā ka gushe ba, kanā ambaton Yūsufu, har ka kasance Mai rauni kwarai, kō kuwa ka kasance daga māsu halaka."

12|86|Ya ce: "Abin sani kawai, inā kai karar baḡin cikīna da sunōna zuwa ga Allah, kuma na san abin da ba ku sani ba daga Allah."

12|87|"Yā ḡiyāna! Sai ku tafi ku nēmo lāḡarin Yūsufu da ḡan'uwansa. Kada ku yanke tsammāni daga rahamar Allah. Lalle ne, ḡābu Mai yanke tsammāni daga rahamar Allah fāce mutāne kāfirai."

12|88|Sa'an nan a lōkacin da suka shiga gare shi suka ce: "Yā kai Azīzu! Cūta ta shāfe mu, mū da iyālinmu, kuma mun zo da wata hāja maras kuma. Sai ka cika mana ma'auni, kuma ka yi sadaka a gare mu. Lalle ne Allah Yanā sāka wa māsu yin sadaka. "

12|89|Ya ce: "Shin, kan san abin da kuka aikata ga Yūsufu da ḡan'uwansa a lōkacin da kuke jāhilai?"

12|90|Saka ce: "Shin kō, lalle ne, kai ne Yūsufu?" Ya ce: "Nī ne Yūsufu, kuma wamian shī ne ḡan'uwāna. Hḡīka Allah Yā yi falala a gare mu. Lalle ne, shi wanda ya bi Allah da takawa, kuma ya yi haḡuri, to, Lalle ne Allah bā Ya tōzarta lādar māsu kyautatāwa."

12|91|Suka ce: "Tallahi! Lalle ne haḡīka, Allah Yā zābe ka akanmu, kuma lalle ne mun kasance, haḡīka, māsu kuskure."

12|92|Ya ce: "ḡābu zargi akanku a yau, Allah Yanā ḡāfartā muku, kuma Shī ne Mafi rahamar māsu rahama."

12|93|"Ku tafi da rīḡāta wannan, sa'an nan ku jēfa ta a kan fuskar mahaifina, zai kōma mai gani. Kuma ku zo mini da iyālinku bāki ḡaya."

12|94|Kuma, a lōkacin da āyari ya bar (Masar) ubansa ya ce: "Lalle ne nī inā

shākar iskar Yūsufu, bã dömin kanā karyata ni ba."

12|95|Suka ce: "Tallahi lalle ne, kai, hakīka, kanā a cikin batarka dadadfa."

12|96|Sa'an nan a lõkacin da mai bãyar da bushāra ya je, sai ya jēfa ta a kan fuskarsa, sai ya kōma mai gani. Ya ce: "Shin, ban gaya muku ba, lalle ne, ni inā sanin abin da ba ku sani ba, daga Allah?"

12|97|Suka ce: "Yā ubanmu! ka nēma mana gāfara ga zunubanmu, lalle ne mū, mun kasance māsū kuskure."

12|98|Ya ce: "Da sannu zā ni nēma muku gāfara daga Ubangijina. Shi ne Mai gāfara, Mai jin kai."

12|99|Sa'an nan a lõkacin da suka shiga gun Yūsufu, yā tattara mahaifansa biyu a gare shi, kuma ya ce: "Ku shiga Masar in Allah Ya so, kuna amintattu."

12|100|Kuma ya ðaukaka iyāyensa biyu a kan karaga, sa'an nan suka fādi a gare shi, suna māsū sujada. Kuma ya ce: "Ya bābāna! Wannan ita ce fassarar mafarkin nan nāwa. Lalle ne Ubangijina Ya sanya shi ya tabbata sōsai, kuma lalle ne Ya kyautata game da ni a lõkacin da Ya fitar da ni daga kurkuku. Kuma Ya zo da ku daga kauye, a bāyan Shaīdan yā yi fisgar barna a tsakānīna da tsakānin 'yan'uwana, Lalle ne Ubangijina Mai tausasawa ne ga abin da Yake so. Lalle ne Shī, Shī ne Masani, Mai hikima."

12|101|"Yā Ubangijina lalle ne Kā bã ni daga mulki, kuma Kā sanar da ni daga fassarar lābaru. Ya Mahaliccin sammai da kasa! Kai ne Majibincīna a dūniya da Lāhira Ka karbi raina inā Musulmi, kuma Ka riskar da ni ga sālīhai."

12|102|Wannan daga lābarun gaibi ne, Munā yin wahayinsa zuwa gare ka, kuma ba ka kasance a wurinsu ba a lõkacin da suke yin niyyar zartar da al'amarinsu, alhāli sunā yin mākirci.

12|103|Kuma mafi yawan mutāne ba su zama māsū īmāni ba, kō da kā yi kwadayin haka.

12|104|Kuma bã ka tambayar su wata lādā a kansa. Shī bai zama ba fāce ambato dömin halittu.

12|105|Kuma da yawa, wata āyā a cikin sammai da kasa sunā shūdēwa a kanta kuma sū, sunā bijirēwa daga gare ta.

12|106|Kuma mafi yawansu ba su yin īmāni da Allah fāce kuma sunā māsū shirki.

12|107|Shin fa, sun amince cēwa wata masīfa daga azābar Allah ta zo musu ko kuwa Tāshin iyyāma ta zo musu kwatsam, alhāli sū ba su sani ba?

12|108|Ka ce: "Wannan ce hanyāta; inā kira zuwa ga Allah a kan basīra, nī da waɗanda suka bī ni, kuma tsarki ya tabbata ga Allah! Nī kuma, ban zama daga māsū shirki ba."

12|109|Kuma ba Mu aika ba a gabāninka fāce mazāje, Munā wahayi zuwa gare su, daga mutānen kauyuka. Shin fa, ba su yi tafiya a cikin kasa ba, dömin su dūbayadda ākibar waɗanda suka kasance daga gabāninsu ta zama? Kuma lalle ne gidan Lāhira shī ne mafi alhēri ga waɗanda suka yi takawa? Shin fa, bã ku hankalta?

12|110|Har a lõkacin da Manzanni suka yanke tsammāni, kuma suka yi zaton cēwa an jingina suga karya, sai taimakonMu ya je masu, Sa'an nan Mu tsērar da wanda Muke so, kuma bã a mayar da azābarMu daga mutāne māsū laifi.

12|111|Lalle ne hakīka abin kula yā kasance a cikin kissoshinsu ga masu hankali. Bai kasance wani kirkiran lābāri ba kuma amma shi gaskatāwa ne ga, abin da yake a gaba gare shi, da rarrabēwar dukan abūbuwa, da shiriya da rahama ga mutāne waɗanda suka yi īmāni.

13|1|A. Ī. M.R. Waɗancan ayōyin littāfi ne kuma abin da aka saukar gare ka daga Ubangijinka ne gaskiya, kuma amma mafi yawan mutāne bã su yin īmāni.

13|2|Allah Shi ne wanda Ya ðaukaka sammai, bã da ginshikāi ba waɗanda kuke ganin su. Sa'an nan kuma Ya daidaita a kan Al'arshi, kuma Ya hōre rānā da watā, kōwane yanā gudāna zuwa ga ajali ambatacce. Yanā shirya al'amari, Yanā rarrabe āyōyi daki-daki, mai yiwuwa ne ku yi yakīni da haɗuwa da Ubangijinku.

13|3|Kuma shī, ne wanda Ya shimfida kasa, kuma Ya sanya duwātsu da kōguna a cikinta, kuma daga dukan 'ya'yan itāce Ya sanya ma'aura biyu cikinsu. Yanā sanya dare ya rufe yini. Lalle ne a cikin wancan, hakīka akwai āyōyi ga mutāne waɗanda suke yin tunāni.

13|4|Kuma a cikin kasa akwai yankuna māsū makwabtaka, da gōnaki na inabōbi da shūka da dabīnai iri guda, da waɗanda bã iri guda ba, anā shayar da su da ruwa guda. Kuma Munā fīfita sāshensa a kan sāshe a wajen ci. Lalle ne a cikin wancan akwai āyōyi ga muiāne waɗanda suke hankalta.

13|5|Kuma idan ka yi māmāki, to, māmākin kam shi ne maganarsu, "Shin, idan muka kasance turbāya, zā mu zama a cikin wata halitta sābuwa?" Waɗancan ne waɗanda

suka kāfirta da Ubangijinsu, kuma waɗanda akwai kukumai a cikin wuyōyinsu, kuma waɗancan ne abōkan wuta. Sū, a cikinta, māsu dawwama ne.

13|6|Kuma sunā nēman ka da gaggāwa da azāba a gabānin rahama, alhāli kuwa abūbuwan misāli sun gabāta a gabāninsu. Kuma lalle ne Ubangijinka, hakīka, Ma'abūcin gāfara ne ga mutāne a kan zāluncinsu, kuma lalle ne Ubangijinka, hakīka, Mai tsananin ukūba ne.

13|7|Kuma waɗanda suka kāfirta sunā cēwa don me ba a saukar da wata āyā a gare shi ba daga Ubangijinsa? Abin sani kawai, kai dai mai gargadi ne kuma a cikin kōwaɗanne mutāne akwai mai shiryarwa.

13|8|Allah Yanā sanin abin da kōwace mace take ɗauke da shi a cikinta da abin da mahaifu suke ragēwa da abin da suke kārāwa. Kuma dukkan kōme, a wurinSa, da gwargwado yake.

13|9|Shi ne Masanin fake da bayyane, Mai girma, Maɗaukaki.

13|10|Daidai ne daga gare ku, wanda ya asirta magana da wanda ya bayyana game da ita, da wanda yake shi mai nēman bōyewa ne da dare, da mai bayyana a cikin tafiyarsa a hanya da rāna.

13|11|(Kowannenku) Yanā da waɗansu malā'iku māsu maye wa jūna a gaba gare shi da bāya gare shi, sunā tsare shi daga umurnin Allah. Lalle ne Allah bā Ya canja abin da yake ga, mutāne sai sun canja abin da yake ga zukatansu. Kuma idan Allah Ya yi nufin wata azāba game da mutāne, to, bābu mai mayar da ita, kuma bā su da wani majibinci baicin Shi.

13|12|Shī ne Wanda Yake nūna muku walkiya dōmin tsōro da tsammāni, kuma Ya kāga halittar girāgizai māsu nauyi.

13|13|Kuma arādu tanā tasbīhi game da gōde Masa, da malā'iku dōmin tsoronsa. Kuma Yanā aiko tsāwawwaki, sa'an nan Ya sāmi wanda Yake so da su alhāli kuwa sū, sunā jāyayya a cikin (al'amarin) Allah kuma shī ne mai tsananin hīla.

13|14|Yanā da kiran gaskiya, kuma waɗanda (kāfirai) suke kira baicinsa, bā su karɓa musu da kōme fāce kamar mai shimfida tāfukansa Zuwa ga ruwa (na girgije) dōmin (ruwan) ya kai ga bākinsa, kuma shi bā mai kaiwa gare shi ba. Kuma kiran kāfirai (ga wanin Allah) bai zama ba fāce yanā a cikin bāta.

13|15|Kuma sabōda Allah wanda yake a cikin sammai da kasa suke yin sujada, so da ki, kuma da inuwōyinsu, a sāfe da maraice.

13|16|Ka ce: "Wāne ne Ubangijin sammai da kasa?" Ka ce: "Allah". Ka ce: "Ashe fa, kun riki waɗansu masōya baicin Shi, waɗanda ba su mallaka wa kansu wani amfāni ba kuma haka bā su tūre wata cūta?" Ka ce: "Shin makāho da mai gani sunā daidaita? Kō shin duhu da haske sunā daidaita? ko sun sanya ga Allah waɗansu abōkan tārayya waɗanda suka yi halitta kamar halittarSa sa'an nan halittar ta yi kama da jūna a gare su?" Ka ce: "Allah ne Mai halitta kōme kuma Shī ne Maɗaukaki, Marinjāyi."

13|17|Ya saukar da ruwa daga sama, sai magudanai suka gudāna da gwargwadonsu, Sa'an nan kōgi ya ɗauki kumfa mai kārūwa, kuma daga abin da suke zuga a kansa (azurfa ko zinari kō karfe) a cikin wuta dōmin nēman ado kō kuwa kāyan ɗaki akwai kumfa misālinsa (kumfar ruwa). Kamar wancan ne Allah Yake bayyana gaskiya da karya. To, amma kumfa, sai ya tafi kēkasasshe, kumaamma abin da yake amfānin mutāne sai ya zauna a cikin kasa. Kamar wancan ne Allah Yake bayyana misālai.

13|18|Ga waɗanda suka karɓa wa Ubangijinsu akwai abu mafi kyau a gare su, kuma waɗanda suke ba su karɓa Masa ba, to, lalle ɗa sunā da abin da yake a cikin kasa gaba ɗaya da misālinsa tāre da shi, hakīka, ɗa sun yi fansa da shi. Waɗancan sunā da mummunan bincike kuma matabbatarsu Jahannama ce, kuma tir da ita ta zama shimfida.

13|19|Shin, fa, wanda yake sanin cēwa lalle abin da aka saukar zuwa gare ka daga Ubangijinka ne gaskiya yanā zama kamar wanda yake makāho? Abin sani kawai masu hankali sū ke yin tunāni.

13|20|Sū ne waɗanda suke cikāwa da alkawarin Allah, kuma bā su warware alkawari.

13|21|Kuma sū ne waɗanda suke sādār da abin da Allah Ya yi umurni da shi dōmin a sādār da shi kuma sunā tsōron Ubangijinsu, kuma sunā tsōron mummunan bincike.

13|22|Kuma waɗanda suka yi hakuri dōmin nēman yardar Ubangijinsu, kuma suka tsayar da salla, kuma suka ciyar da abin da Muka azurta su da shi, a asirce da bayyane, kuma sunā tunkude mummunan aiki da mai kyau. Waɗancan sunā da ākibar gida mai kyau.

13|23|Gidājen Aljannar zama sunā shigarsu, sū da waɗandasuka kyautatu daga iyāyensu, da mātansu da zūriyarsu. Kuma malā'iku sunā shiga zuwa gunsu ta kōwace kōfa.

13|24|"Aminci ya tabbata a kanku sabōda abin da kuka yi wa hakuri. Sābōda haka

madalla da ni'imar ākibar gida."

13|25|Kuma waɗanda suka warware alkawarin Allah daga bāyan kulla shi, kuma sunā yanke abin da Allah Ya yi umurui da shi dōmin a sādār da shi kuma sunā barna a cikin kasar. Waɗancan sunā da wata la'ana, kuma sunā da mūnin gida.

13|26|Allah ne Yake shimfida arziki ga wanda Yake so, kuma Yanā kuntatāwa. Kuma sun yi farin ciki da rāyuwar dūniya, alhalikuwa rāyuwar dūniya ba ta zama ba dangane ga ta Lāhira fāce jin dādi kaɗan.

13|27|Kuma waɗanda suka kāfirta, sunā cēwa, "Don me ba a saukar da wata āyā ba a kansa daga Ubangijinsa?" Ka ce: "Lalle ne Allah Yanā batar da wanda Yake so kuma Yanā shiryaɗar da wanda ya tūba zuwa gare shi."

13|28|Waɗanda suka yi īmāni kuma zukātansu sukan natsu da ambaton Allah. To, da ambaton Allah zukāta suke natsuwa.

13|29|Waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata aiki nagari, farin ciki yā tabbata a gare su, da kyakkyawar makōma.

13|30|Kamar wancan ne Muka aika ka a cikin al'umma wanda take waɗansu al'ummai sun shūde daga gabaninta, dōmin ka karanta musu abin da Muka yi wahayi zuwa a gare ka, alhāli kuwa sū, sunākāfirta da Rahaman. Ka ce: "Shi ne Ubangijīna, bābu abin, bautāwa fāce Shi, a gare Shi na dōgara, kuma zuwa gare Shi tūbāta take."

13|31|Kuma dā lalle an saukar da wani littafi abin karatu wanda ake tafiyar da duwātsu game da shi, kō kuma aka yanyanke kasa da shi, ko kuwa aka yi magana da matattu da shi (dā ba su yi īmāni ba). Ā'a ga Allah al'amari yake gabā daya! Shin fa, waɗanda suka yi īmāni ba su yanke tsammāni ba da cēwa da Allah Yā so, dā Yā shiryaɗar da mutāne gabā daya? Kuma waɗanda suka yi kāfirci ba zā su gushe ba wata masīfa tanā samun su sabōda abin da suka aikata, kō kuwa ka saukā kusa da gidājēnsu, har wa'adin Allah ya zo. Kuma lalle ne Allah bā ya sābā wa lōkacin alkawari.

13|32|Kuma lalle ne, hakīka, an yi izgili da Manzanni kāfinka, sai Na yi jinkiri ga waɗanda suka kāfirta, sa'an nan Na kāma su. To, yāya ukūbāta take?

13|33|Shin fa, wanda shī Yake tsaye a kan kōwane rai game da abin da ya tanada (zai zama kamar wanda ba haka ba)? Kuma suka sanya abōkan tārāyya ga Allah! Ka ce: "Ku ambaci sūnāyēnsu." Ko kunā bai wa Allah lābāri ne game da abin da bai sani ba a cikin kasa? Kō da bayyananniyar magana kuke yin shirka, (banda a cikin zūciya)? Ā'a, an dai kawāta wa waɗanda suka kafirta mākirɗinsu kuma an kange su daga hanya. Kuma wanda Allah Ya batar to, bābu wani mai shiryaɗarwa a gare shi!"

13|34|Sunā da wata azāba a cikin rāyuwar dūniya, kuma hakīka azābar Lāhira ce mafi tsanani kuma bābu wani mai tsare su daga Allah.

13|35|Misālin Aljanna wadda aka yi alkawarinta ga māsu takawa, kōramu sunā gudāna daga karkashinta. Abincinta yana madawwami da inuwarta. Waccan ce ākibar waɗanda suka yi takawa, kuma ākibar kāfirai, ita ce wuta,

13|36|Kuma waɗanda Muka bā su Littāfi sunā farin ciki da abin da aka saukar zuwa gare ka, kuma daga kungiyōyi akwai mai musun sāshensa. Ka ce: "Abin sani kawai, an umurce ni da in bauta wa Allah kuma kada in yi shirka da Shi, zuwa gare Shi nake kira, kuma zuwa gare Shi makōmata take."

13|37|Kuma kamar wancan ne Muka saukar da shi, Hukunci a cikin Lārabci. Kuma lalle ne idan kā bi son zuciyōyinsu a bāyan abin da ya zo maka na ilmi, bābu wani masōyi a gare ka mai kāre ka daga Allah, kuma bābu matsari.

13|38|Kuma lalle ne hakīka Mun aika waɗansu manzanni, daga gabāninka, kuma Muka sanya mātān aure a gare su da zūriyya, kuma ba ya kasancēwa ga wani Manzo ya zo da wata āyā, sai da iznin Allah. Ga kōwane ajali akwai littāfi.

13|39|Allah Yanā shafe abin da Yake so, kuma Yanā tabbatarwa kuma a wurinsa asalin Littāfin yake.

13|40|Kuma imma lalle Mu nūna maka sāshen abin da Muke yi musu wa'adi, kō kuwa lalle Mu karbi ranka to abin sani kawai iyarwa ce a kanka, kuma hisābi yana gare Mu.

13|41|Shin, kuma ba su gani ba cēwa lalle ne, Muna jē wa kasar (su), Munā rage ta daga gēfunanta? Kuma Allah ne Yake yin hukuncinsa. Babu mai bincike ga hukuncinsa. Kuma shī ne Mai gaggāwar sakamako.

13|42|Kuma lalle ne waɗanda suke a gabāninsu sun yi mākirɗi. To, ga Allah mākirɗin yake gabā daya. Ya san abin da kōwane rai yake tādada. Kuma kāfirai zā su sani, ga wane ākibar gida take.

13|43|Kuma waɗanda suka kāfirta sunā cēwa: "Ba a aiko ka ba." Ka ce, "Allah Yā isa zama shaida a tsakānina da tsakāninku da wanda yake a wurinsa akwai ilmin Littāfi."

14|1|A. Ī.R. Littāfi ne mun saukar da shi zuwa gare ka dōmin ka fitar da mutāne

daga duhunhuna zuwa ga haske, da iznin Ubangijinsu, zuwa ga tafarkin Mabuwayi, Abin gōdēwa.

14|2|Allah wanda Yake Yanā da abin da ke cikin sammai da cikin kasa. Kuma bone yā tabbata ga kāfirai daga azāba mai tsanani.

14|3|Wadanda suka fi son rāyuwar dūniya fiye da ta Lāhira, kuma sunā kangēwa daga hanyar Allah, kuma sunā nēman ta karkace. Wadancan na a cikin bata mai nīsa.

14|4|Kuma ba Mu aika wani Manzo ba fāce da harshen mutānensa dōmin ya bayyanā musu. Sa'an nan Allah Ya batar da wanda Yake so kuma Ya shirya da wanda Yake so, Kuma shī ne Mabuwayi, Mai hikima.

14|5|Kuma lalle ne hakīka Mun aika Mūsā game, da āyōin Mu cēwa, "Ka fitar da mutānenkadaga duhu zuwa ga haske. Kuma ka tunar musu da kwānukan (masīfun) Allah." Lalle ne a cikin wancan akwai āyōyi dōmin dukan mai yawan hakuri, mai gōdiya.

14|6|Kuma a lōkacin da Mūsā yace wa mutānensa, "Ku tuna ni'imar Allah a kanku a lōkacin da Ya tsīrar da ku daga mutānen Fir'auna, sunā yi muku mummunar azāba, kuma sunā yanyanka dīyanku, kuma sunā rāyar da mātanku. Kuma a cikin wancan akwai jarrabāwa mai girmā daga Ubangijinku."

14|7|Kuma a lōkacin da Ubangijinku Ya sanar, "Lalle ne idan kun gōde, hakīka, Inā karamuku, kuma lalle ne idan kun kāfirta hakīka azābāta, tabbas, mai tsanani ce."

14|8|Kuma Mūsā ya ce: "Idan kun kāfirta kū da wadanda suke a cikin kasa, gabā daya, to, lalle ne Allah hakīka Mawadāci ne, Mai yawan gōdiya."

14|9|Shin lābārin wadanda suke a gabāninku, mutānen Nūhu da Ādāwa da Samūdawa bai zomuku ba? Kuma da wadanda suke daga bāyansu bābu wanda yake sanin su fāce Allah? Manzanninsu sun jē musu da hujjōji mabayyana, sai suka mayar da hannayensu a cikin bākunansu, kuma suka ce: "Lalle ne mū, mun kāfirta da abinda aka aiko ku da shi. Kuma lalle ne mū hakīka munā a cikin shakkada abin do kuke kiran mu zuwa gare shi, mai sanya kōkanto."

14|10|Manzanninsu suka ce "Ashe, akwai shakka a cikin (sha'anin) Allah, Mai kaga halittar sammai da kasa Yanā kiran ku dōmin Ya gāfarta muku zunubanku, kuma Ya jinkirtā muku zuwa ga ajali ambatacce?" Suka ce: "Ba ku zama ba fāce mutāne misālinmu kuma nufinku ku kange mu daga abin da iyāyenmu suka kasance sunā bautāwa sai ku zo mana da dalīli mabayyani."

14|11|Manzanninsu suka ce musu, "Bā mu zama ba fāce mutāne misā, linku, kuma amma Allah Yanā yin falala a kan wanda Yake so daga bāyinsa, kuma bā ya kasancēwa a gare mu, mu zo muku da wani dalīli fāce da iznin Allah. Kuma ga Allah sai mūminai su dōgara.

14|12|"Kuma mēne ne a gare mu, bā zā mu dōgara ga Allah ba, alhāli kuwa hakīka Yā shirya da mu ga hanyōinmu? Kuma lalle ne munā yin hakuri a kan abin da kuka cūtar da mu, kuma ga Allah sai māsū dōgaro su dōgara."

14|13|Kuma wadanda suka kāfirta suka ce wa Manzanninsu, "Lalle ne munā fitar da ku daga kasarmu, kō kuwa hakīka, kunā kōmowā acikin addininmu." Sai Ubangijinsu Ya yi wahayi zuwa gare su, "Lalle ne, Munā halakar da azzālumai."

14|14|Kuma hakīka, Munā zaunar da ku ga kasa a bāyansu. Wancan ne abin gargadi ga wanda ya ji tsōron matsayiNa, kuma ya ji tsōron kyacēwāTa.

14|15|Kuma suka yi addu'ar alfānu. Kuma kōwane kangarar mai tsaurin kai ya tābe.

14|16|Daga bāyansa akwai Jahannama, kuma anā shāyar da shi daga wani ruwa, surkin jini.

14|17|Yanā kwankwadarsa, kuma bā ya jin saukin haɗiyarsa, kuma mutuwa ta jē masa daga kōwane wuri kuma bai zama mai mutuwa ba, kuma daga bāyansa akwai azāba mai kauri.

14|18|Misālin wadanda suka kāfirta da Ubangijinsu, ayyukansu sun yi kama da tōka wadda iska ta yi tsananin bugāwa da ita a cikin yini mai gūguwa. Ba su iya amfāni daga abin da suka yi tsirfa a kan kōme. Wancan ita ce bata mai nīsa.

14|19|Shin, ba ka gani ba cēwa lalle ne Allah Yā halicci sammai bakwai da kasa da mallakarSa. Idan Yā so zai tafiyar da ku, kuma Ya zo da wata halitta sābuwa.

14|20|Kuma wancan bai zama mabuwayi ba ga Allah.

14|21|Kuma suka bayyana ga Allah gabā daya, sai māsū rauni suka ce wa wadanda suka kangara, "Lalle ne mū, mun kasance māsū bi a gare ku, to, shin, kū māsū kārewa ga barinmu ne daga azābar Allah daga wani abu?" Suka ce: "Dā Allah Ya shirya da mu, dā mun shirya da ku, daidai ne a kanmu, mun yi rāki ko mun yi hakuri ba mu da wata mafaka."

14|22|Kuma Shaidan ya ce a lōkacin da aka kãre al'amarin, "Lalle ne Allah Ya yi muku wa'adi, wa'adin gaskiyã, kuma na yi muku wa'adi, sa'an nan na sãbã muku. Kuma bãbu wani dalili a gare ni a kanku fãce na kirã ku, sa'an nan kun karbã mini. Sabõda haka kada ku zarge ni, kuma ku zargi kanku. Ban zama mai amfaninku ba, kuma ba ku zama mãsu amfãnina ba. Lalle na barranta da abin da kuka hadã ni da shi gabanin wannan (matsayi). Lalle azzãlumai sunã da azãba mai raɗaɗi."

14|23|Kuma aka shigar da waɗanda suka yi ãmãni, kuma suka aikata ayyuka na kwarai, a gidãjen Aljanna, kōramu sunã gudãna daga karkashinsu sunã madawwamã a cikinsu da iznin Ubangijinsu, gaisuwersu a cikinta "Salãm", (wãtau Aminci).

14|24|Shin, ba ka ganã ba, yadda Allah Ya buga wani mãsali, kalma mai kyau kamar itãciya ce mai kyau, asalinta yanã tabbatacce, kuma rēshenta yanã cikin sama?

14|25|Tanã bãyar da abincinta a kōwane lōkaci da iznin Ubangijinta! Kuma Allah Yanã buga mãsali ga mutãne, mai yiwuwã ne, sunã tunãwa.

14|26|Kuma misalin kalma mummũnã kamar itãciya mummũnã ce, an tumbuke ta daga bisa ga kasa, bã ta da wata tabbata.

14|27|Allah Yanã tabbatar da waɗanda suka yi ãmãni da magana tabbatacciya a cikin rãyuwar dũniya, da cikin Lãhira, Kuma Allah Yanã batar da azzãlumai, kuma Allah Yanã aikata abin da Yake so.

14|28|Shin ba ka lura ba da waɗanda suka musanya ni'imar Allah da kãfirci kuma suka saukar da mutãnensu a gidan halakã?

14|29|Sunã kōnuwa a wutar jahannama, kuma tir da matabbatarsu.

14|30|Kuma suka sanya wa Allah kīshiyōyi, dōmin batarwa daga hanyarSa, Ka ce: "Ku ji dãdi, sa'an nan, lalle ne, makōmarku Wutar ce."

14|31|Ka ce wa bãyiNa waɗanda suka yi ãmãni su tsayar da salla kuma su ciyar daga abin da Muka azurtã su, a asirce da bayyane, daga gabãnin wani wuni ya zo, bãbu ciniki a ciki, kuma bãbu abõtaka.

14|32|Allah ne wanda Ya halicci sammai da kasa kuma Ya saukar da ruwa daga sama, sa'an nan Ya fitar game da shi, daga 'ya'yan itãce arziki dōminku kuma Ya hōrē jirgin ruwa dōmin ya yi gudu a cikin tēku da umurninSa, kuma Ya hōrē muku kōguna.

14|33|Kuma Ya hōrē muku rãnã da watã sunã madawwama biyu, kuma Ya hōrē muku dare da wuni.

14|34|Kuma Ya bã ku dukkan abin da kuka rōke Shi kuma idan kun kidaya, ni'imar Allah bã zã ku lissafe ta ba. Lalle ne mutum, hakika, mai yawan zãlunci ne, mai yawan kãfirci.

14|35|Kuma a lōkacin da Ibrãhīm ya ce: "Yã Ubangijina! Ka sanyã wannan gari amintacce kuma Ka nĩsanta ni, nĩ da ðiyãna daga bauta wa gumãka.

14|36|"Yã Ubangijina! Lalle ne sũ, sun batar da mãsu yawa daga mutãne sa'an nan wanda ya bĩ ni, to, lalle shi, yanã daga gare ni, kuma wanda ya sãba mini, to, lalle ne Kai Mai gãfara ne, Mai jin kai.

14|37|"Yã Ubangijinmu! Lalle ne ni, na zaunar da zuriyata ga rãfi wanda ba ma'abũcin shũka ba, a wurin ãkinka mai alfarma. Yã Ubangijinmu! Dōmin su tsayar da salla. Sai Ka sanya zukãta daga mutãne sunã gaggãwar bēgenzuwa gare su, kuma ka azurtã su daga 'ya'yan itãce, mai yiwuwã ne sunã gōdēwã."

14|38|"Yã Ubangijinmu! Lalle ne Kai Kanã sanin abin da muke bōyēwa, da abin da muke bayyanãwa. Kuma bãbu abin da yake bōyēwa ga Allah, daga wani abu a cikin kasa, kuma bãbu a cikin sama."

14|39|"Gōdiyã ta tabbata ga Allah wanda Yake Ya bã ni inã a cikin tsufa Ismã'ila da Is'hãka. Lalle ne Ubangijina, hakika, Mai jin addu'a ne."

14|40|"Yã Ubangijina! Ka sanyã ni mai tsayar da salla. Kuma daga zũriyyata. Yã Ubangijinmu! Kuma Ka karbi addu'ata."

14|41|"Yã Ubangijinmu! Ka yi gãfara gare ni, kuma ga mahaifãna, kuma da mũminai, a rãnar da hisãbi yake tsayãwa."

14|42|"Kuma kada ka yi zaton Allah Mai shagalã ne daga abin da azzalumai suke aikatãwã. Abin sani kawai, Yanã jinkirta musu ne zuwa ga wani wuni, wanda idãnuwa suke fita turu- turu a cikinsa."

14|43|"Sunã mãsu gaggãwa, mãsu ðaukaka kãwunansu zuwa sama kiftawar ganinsu ba ta kōmãwa gare su. Kuma zukãtansu wōfintattu."

14|44|Kuma ka yi gargadi ga mutãne ga rãnar da azãba take jē musu, sai waɗanda suka yi zãlunci su ce: "Yã Ubangijinmu! Ka yi mana jinkiri zuwa ga wani ajali makusanci, mu karba wa kiranka, kuma mu bi Manzanni."(Allah Ya ce musu) "Ashe, ba ku kasance kun yi rantsuwã ba daga gabãni, cēwa bã ku da wata gushēwa?

14|45|"Kuma kuka zaunã a cikin gidãjen waɗanda suka zãlunci kansu, kuma ya bayyana a gare ku yadda Muka aikatã game da su, kuma Muka buga muku mãsala."

14|46|Kuma lalle sun yi mākirci irin makircinSu kuma a wurin Allah makircinsu, yake, kuma lalle ne makircinsu yā kasance, haḳīka, duwātsu sunā gushēwā sabōda shi.

14|47|Sabōda haka, kada ka karfafa zaton Allah Mai sāba wa'adinSa ne ga ManzanninSa. Lalle ne Allah ne Mabuwayi, Ma'abūcin azābar rāmuwa.

14|48|A rānar da ake musanya kasa bā kasar nan ba, da sammai kuma su bayyana ga Allah Makadaici, Mai tankwasāwa.

14|49|Kuma kana ganin māsu laifi, a rānar nan, sunā waḍanda aka yi wa ciri daidai a cikin marūruwa.

14|50|Rigunansu daga farar wutā ne, kuma wuta ta rufe fuskōkinsu.

14|51|Dōmin Allah Ya sākā wa kōwane rai da abin da ya tsuwurwurtu. Lalle ne, Allah Mai gaggāwar hisābi ne.

14|52|Wannan iyarwa ce ga mutāne, kuma dōmin a yi musu gargadi da shi, kuma dōmin su sani cēwa, abin sani kawai, shī ne abin bautawa guda. Kuma dōmin masu hankali su rika tunāwa.

15|1|A. Ī.R. Waḍancan āyoyin littāfi ne da abin karantāwa mai bayyanāwa.

15|2|Da yawa waḍanda suka kāfirta suke gūrin dā dai sun kasance Musulmi.

15|3|Ka bar su su ci kuma su ji dādi, kuma gūri ya shagaltar da su, sa'an nan da sannu zā su sani.

15|4|Kuma ba Mu halakar da wata alkarya ba fāce tanā da littafi sananne.

15|5|Wata al'umma bā ta gabatar ajalinta, kuma bā zā su jinkirta ba.

15|6|Suka ce: "Yā kai wanda aka saukar da Ambato (Alkur'āni) a kansa! Lalle ne kai, haḳīka, mahaukaci ne."

15|7|"Dōmin me bā zā ka zo mana da malā'īku ba idan ka kasance daga māsu gaskiya?"

15|8|Bā Mu sassaukar da malā'iku fāce da gaskiya, bā zā su kasance, a wannan lōkacin, waḍanda ake yi wa jinkiri ba.

15|9|Lalle Mū ne, Muka saukar da Ambato (Alkur'āni), kuma lalle Mū, haḳīka, Māsu kiyayēwane gare shi.

15|10|Kuma lalle ne, haḳīka, Mun aika Manzanni a cikin kungiyōyin farko, gabāninka.

15|11|Kuma wani Manzo bā ya zuwa gare su fāce sun kasance sunā māsu, izgili a gare shi.

15|12|Kamar wancan ne Muke shigar da shi a cikin zukātan māsu laifi.

15|13|Bā su yin īmāni da shi, kuma haḳīka, hanyar mutānen farko ta shige.

15|14|Kuma dā Mun būde wata kōfa daga sama a kansu har suka wuni a ciki sunā tākāwa.

15|15|Lalle ne dā sun ce: "Abin sani kawai, an rufe idānuwanmu ne. Ā'a, mū mutāne ne waḍanda aka sihirce."

15|16|Kuma lalle ne, haḳīka Mun sanya waḍansu masaukai a, cikin sama, kuma Muka kawāta ta ga masu kallo.

15|17|Kuma Muka kiyāye ta daga dukan Shaidani wanda ake jīfa.

15|18|Fāce wanda ya sāci saurāre sai wutar yūlā bayyananniya ta bī shi.

15|19|Kuma kasa Mun mīkē ta kuma Mun jēfa duwātsu tabbatattu a cikinta kuma Mun tsirar a cikinta, daga dukan abu wanda ake aunāwa da sikēli.

15|20|Kuma Muka sanyā muku, a cikinta, abūbuwan rāyuwā da wanda ba ku zamā māsu ciyarwa gare shi ba.

15|21|Kuma bābu wani abu fāce a wurinMu, akwai taskōkīnsa kuma ba Mu saukar da shi ba fāce kan gwargwado sananne.

15|22|Kuma Muka aika iskōki māsu barbarar jūna sa'an nan Muka saukar da ruwa daga sama, sa'an nan Muka shāyar da ku shi, kuma ba ku zama māsu taskacēwa a gare shi ba.

15|23|Kuma lalle ne Mu Muke rāyarwa, kuma Muke kashēwa kuma Mū ne magada.

15|24|Kuma lalle ne, haḳīka, Mun san māsu gabāta daga cikinku, kuma Mun san māsu jinkiri.

15|25|Kuma lalle ne Ubangijinka Shī ne Yake tāra su, lalle Shī ne Mai hikima, Masani.

15|26|Kuma lalle ne Mun halicci mutum daga kekasasshiyar lāka, daga baḳin yumbu wanda ya canja.

15|27|Kuma Aljani Mun haliccē shi daga gabāni, daga wutar iskar zafi.

15|28|Kuma a lōkacin da Ubangijinka ya ce wa malā'iku: "Lalle Nī mai halittar wani jiki ne daga kēkasasshen yumbu wanda ya canja."

15|29|"To idan Na daidaitā shi kuma Na hūra daga RūhīNa a cikinsa, to, ku fādi a gare shi, kunā māsu yin sujada."



15|30|Sai malā'iku suka yi sujada dukkansu gaba ɗaya.  
 15|31|Fāce Iblīs, ya ƙi kasancēwa daga māsu yin sujadar.  
 15|32|Ya ce: "Yā Iblīs mēne ne a gare ka, ba ka kasance tāre da māsu yin sujada ba?"  
 15|33|Ya ce: "Ban kasance inā yin sujada ba ga mutum wanda Ka halicce shi daga būsashen yumɓun lāka wadda ta canja."  
 15|34|Ya ce: "To, ka fita daga gare ta, dōmin lalle kai abin jīfa ne."  
 15|35|"Kuma lalle ne akwai la'ana a kanka har ya zuwa rānar sakamako."  
 15|36|Ya ce: "Yā Ubangjīna! Sai Ka yi mini jinkiri zuwa rānar da ake tāshin su."  
 15|37|Ya ce: "To, lalle ne kanā daga waɗanda ake yi wa jinkiri."  
 15|38|"Zuwa ga Yinin Lōkacin nan sananne."  
 15|39|Ya ce: "Yā Ubangijina! Inā rantsuwa da abin da Ka ɓatar da ni da shi, haƙiƙa inā kawāta musu (rāyuwa) a cikin kasā kuma haƙiƙa inā ɓatar da su gabā ɗaya."  
 15|40|"Fāce bāyinKa daga gare su, waɗanda Ka tsarkake."  
 15|41|Ya ce: "Wannan tafarki ne a gare Ni, madaidaici."  
 15|42|"Lalle ne bāyiNa, bā ka da īkō a kansu, fāce wanda ya bī ka daga ɓatattu."  
 15|43|Kuma lalle Jahannama ce haƙiƙa, ma'aikawartarsu gabā ɗaya.  
 15|44|Tanā da kōfōfi bakwai, ga kōwace kōfa akwai wani juz'i daga gare su rababbe.  
 15|45|Lalle māsu takawa sunā a cikin gidājen Aljanna mai idandunan ruwa.  
 15|46|"Ku shigē ta da aminci, kunā amintattu."  
 15|47|Kuma Muka dēbe abinda ke a cikin zukātansu na daga kullin zūci, suka zama 'yan'uwa a kan gadāje, sunā māsu fuskantar junā.  
 15|48|Wata wahala bā zā ta shāfe su bā a cikinta kuma ba su zama māsu fita daga, cikinta ba.  
 15|49|Ka bai wa bāyiNa lābari cēwa lalle ne Ni, Mai gāfarane, Mai jin kai.  
 15|50|Kuma azābāTa ita ce azāba mai raɗaɗi.  
 15|51|Kuma ka bā su lābārin bākin Ibrāhīm.  
 15|52|A lōkacin da suka shiga gunsa, sai suka ce: "Sallama." Ya ce: "Lalle mū, daga gare ku, māsu firgita ne."  
 15|53|Suka ce: "Kada ka firgita. Lalle ne mū, munā yi makabushāra game da wani yāro masani."  
 15|54|Ya ce: "Shin kun bā ni bushāra ne a kan tsūfa yā shāfe ni? To, da me kuke bā ni bushara?"  
 15|55|Suka ce: "Munā yi maka bushāra da gaskiya ne, sabōda haka, kada da kasance daga māsu yanke tsammāni."  
 15|56|Ya ce: "Kuma wāne ne yake yanke tsammāni daga rahamar Ubangijinsa, fāce ɓatattu?"  
 15|57|Ya ce: "To, mēne ne babban al'amarinku? Yā kū manzanni!"  
 15|58|Suka ce: "Lalle ne mū, an aika mu zuwa ga wasu mutāne māsu laifi."  
 15|59|"Fāce mutānen Lūdu, lalle ne mū, haƙiƙa, māsu tsīrar dasu ne gabā ɗaya."  
 15|60|"Fāce mātarsa mun kaddara cēwa lalle ne ita, haƙiƙa, tanā daga māsu halaka."  
 15|61|To, a lōkacin da mazannin suka jē wa mutānen Lūdu,  
 15|62|Ya ce: "Lalle ne ku mutāne ne waɗanda ba a sani ba."  
 15|63|Suka ce: "Ā'a, mun zo maka sabōda abin da suka kasance sunā shakka a cikinsa."  
 15|64|"Kuma mun zo maka da gaskiya. Kuma lalle ne mū, haƙiƙa, māsu gaskiya ne."  
 15|65|"Sai ka yi tafiya da iyālinka, a wani yanki na dare, kuma ka bi bāyansu, kuma kada wani daga cikinku ya yi waiwaye, kuma ku bi ta inda aka aumurce ku."  
 15|66|Kuma Muka hukunta wancan al'amarin zuwa gare shi cēwa lalle ne ƙarshen waɗancan abin yankēwa ne a lōkacin da suke māsu shiga asuba.  
 15|67|Kuma mutānen alkaryar suka je sunā māsu bushāra.  
 15|68|Ya ce: "Lalle ne waɗannan bāƙiNa ne, sabōda haka kada ku kunyata ni."  
 15|69|"Kuma ku bi Allah da takawa, kuma kada ku sanya ni a bakin ciki."  
 15|70|Suka ce: "Ashe ba mu hana ka daga tālikai ba?"  
 15|71|Ya ce: "Ga waɗannan, 'ya'yāna idan kun kasance māsu aikatāwa ne."  
 15|72|Rantsuwa da rāyuwarka! Lalle ne sū a cikin māyensu sunā ta dīmuwa.  
 15|73|Sa'an nan tsāwa ta kāma su, sunā māsu shiga lōkacin hūdōwar rānā.  
 15|74|Sa'an nan Muka sanya samanta ya kōma kasanta, kuma Muka yi ruwan duwātsu na lākar wuta a kansu.  
 15|75|Lalle ne a cikin wancan akwai āyōyi ga māsu tsōkaci da hankali.  
 15|76|Kuma lalle ne ita, haƙiƙa sunā a gēfen wata hanyā tabbatacciya.

15|77|Lalle ne a cikin wancan akwai äyã ga mãsu ïmãni.  
 15|78|Kuma lalle ne ma'abũta Al'aika sun kasance, hakĩka, mãsu zãlunci!  
 15|79|Sai Muka yi azãbar rãmuwã a gare su, kuma lalle sũ biyun, hakĩka, sunã a gëfen wani tafarki mabayyani.  
 15|80|Kuma lalle ne hakĩka ma'abũta Hijiri sun karyata Manzanni.  
 15|81|Kuma Kuka kai musu äyöyinMu, sai suka kasance mãsu bijirëwa daga gare su.  
 15|82|Kuma sun kasance sunã sassaka gidãje daga duwãtsu, alhãli sunã amintattu.  
 15|83|Sai tsãwa ta kãma su sunã mãsu shiga asuba.  
 15|84|Sa'an nan abin da suka kasance sunã tsirfantãwa bai wadãtar ga barinsu ba.  
 15|85|Kuma ba Mu halicci sammai da kasa da abin da yake a tsakãinsu ba fãce da gaskiya. Kuma lalle ne Sã'a (Rãnar Alkiyãma) hakĩka mai zuwa ce. Sabõdahaka ka yi rangwame, rangwame mai kyau.  
 15|86|Lalle ne Ubangijinka, shi ne Mai yawan halitta, Masani.  
 15|87|Kuma lalle ne, hakĩka, Mun bã ka bakwai wadanda ake maimaita karatunsu da Alkur'ãni mai girma.  
 15|88|Kada lalle kakĩka idãnunka biyu zuwa ga abin da Muka jiyar da su dãdi game da shi, nau'i-nau'i a gare su, kuma kada ka yi bakin ciki a kansu, kuma sassauta fikãfikanka ga mãsu ïmãni.  
 15|89|Kuma ka ce: "Lalle nĩ nĩ ne mai gargadi bayyananne."  
 15|90|Kamar yadda Muka saukar a kan mãsu yin rantsuwa,  
 15|91|Wadanda suka sanya Alkur'ãni tãtsuniyöyi.  
 15|92|To, rantsuwa da Ubangijinka! Hakĩka, Munã tambayarsugabã daya.  
 15|93|Daga abin da suka kasance sunã aikatãwa.  
 15|94|Sai ka tsage gaskiya game da abin da ake umurnin ka kuma ka kau da kai daga masu shirki.  
 15|95|Lalle ne Mũ Mun isar maka daga mãsu izgili.  
 15|96|Wadanda suke sanyãwar wani abin bautãwa na dabam tare da Allah, sa'an nan da sannu zã su sani.  
 15|97|Kuma lalle ne hakĩka Munã sanin cëwa lalle kai, kirjinka yanã yin kunci game da abin da suke fadã (na izgili).  
 15|98|Sabõda haka ka yi tasbĩhi game da göde wa Ubangijinka, kuma ka kasance daga mãsu sujada.  
 15|99|Kuma ka bauta wa Ubangijinka, har mutuwa ta zo maka.  
 16|1|Al'amarin Allah yã zo, sabõda haka kada ku nẽmi hanzartãwarsa. Tsarkin Allah ya tabbata, kuma Ya ðaukaka daga abin da suke yi na shirka.  
 16|2|Yanã sassaukar da malã'iku da Rũhi daga umurninSaa kan wanda Yake so daga bãyinSa, cëwa ku yi gargadi cëwa: Lalle ne shĩ, bãbu abin bautãwa fãce Ni, sabõda haka ku bĩ Ni da takawa.  
 16|3|Ya halicci sammai da kasa da gaskiya. Ya ðaukaka daga abin da suke yi na shirka.  
 16|4|Ya halicci mutum daga maniyi, sai gã shi yanã mai husũma bayyananniya.  
 16|5|Da dabbõbin ni'ima, Ya halicce su dõminku. A cikinsu akwai abin yin ðumi da wadãnsu amfãnõni, kuma daga gare su kuke ci.  
 16|6|Kuma kunã da kyau a cikinsu a lõkacin da suke kõmõwa daga kĩwo da maraice da lõkacin da suke sakuwã.  
 16|7|Kuma sunã ðaukar kãyanku mãsu nauyi zuwa ga wani gari, ba ku kasance mãsu isa gare shi ba, fãce da tsananin wahalar rãyuka, Lalle ne Ubangijinka ne, hakĩka, Mai tausayi, Maijin kai.  
 16|8|Kuma da dawãki da alfadarai da jãkuna, dõmin ku hau su, kuma da kawa. Kuma Yana halitta abin da ba ku sani ba.  
 16|9|Kuma ga Allah madaidaiciyar hanya take kuma daga gare ta akwai mai karkacëwa. Kuma da Yã so, dã Ya shiryar da ku gabã daya.  
 16|10|Shĩ ne Wanda Ya saukar da ruwa daga sama dõminku, daga gare shi akwai abin sha, kuma daga gare shi itãce yake, a cikinsa kuke yin kĩwo.  
 16|11|Yanã tsirar da shũka game da shi, dõminku zaitũni da dabĩnai da inabai, kuma daga dukan 'yã'yan itãce. Lalle ne a cikin wancan hakĩka, akwai äyã ga mutãne wadanda suke yin tunãni.  
 16|12|Kuma Ya hõrë muku dare da wuni da rãnã da watã kuma taurãri hõrarru ne da umurninSa. Lalle ne a cikin wancan, hakĩka, akwai äyöyi ga mutãne wadanda suke hankalta.  
 16|13|Kuma abin da Ya halitta muku a cikin kasa, yana mai sãbãnin launukansa. Lalle ne a cikin wancan, hakĩka, akwai äyã ga mutãne wadanda suke tunãwa.  
 16|14|Kuma Shĩ ne Ya hõrë tẽku dõmin ku ci wani nama sãbõ daga gare shi, kuma kunã fitarwa, daga gare shi, kawã wadda kuke yin ado da ita. Kuma kuna ganin

jirāge sunā yankan ruwa a cikinsa kuma dōmin ku yi nēman (fatauci) daga falalarSa. Kuma mai yiwuwa ne kuna gōdēwa.

16|15|Kuma Ya jēfa, a cikin kasa, tabbatattun duwatsu dōmin kada ta karkata da ku, da kōguna da hanyōyi, dammāninku kunā shiryuwa.

16|16|Kuma da waḍansu alāmōmi, kuma da taurāri sunā māsu nēman shiryuwa (ga tafiyarsu ta fatauci).

16|17|Shin, wanda Yake yin halitta yanā yin kama da wanda ba ya yin halitta? Shin fa, bā ku tunāwa?

16|18|Kuma idan kun kidāya ni'imar Allah, bā ku iya lissafa ta. Lalle ne Allah, hakīka, Mai gāfara ne, Mai jin kai.

16|19|Kuma Allah Yanā sanin abin da kuke asirtāwa da abin da kuke bayyanāwa.

16|20|Kuma waḍanda suke kira, baicin Allah, ba su halicci kōme ba, kuma sū ne ake halittawa.

16|21|Matattū ne, bā su da rai, kuma ba su san a wane lōkaci ake tāyar da su ba.

16|22|Abin bautawarku, abin bautāwa ne guda, to, waḍanda ba su yin īmāni da Lāhira, zukātansu māsu musu ne, kuma su makangara ne.

16|23|Hakīka, lalle ne, Allah Yanā sanin abin da suke asirtāwa da abin da suke bayyanāwa. Lalle ne Shi, bā Ya Son māsu girman kai.

16|24|Idan aka ce musu: "Mēne ne Ubangijinku Ya saukar?" Sai su ce: "Tātsūniyōyin mutānen farko."

16|25|Dōmin su ḍauki zunubansu cikakku a Rānar jiyāma, kuma daga zunuban waḍanda suke batarwa bā da wani ilmi ba. To, abin da suke ḍauka na zunubi ya mūnana.

16|26|Lalle ne waḍanda suke a gabāninsu sun yi mākirci, sai Allah Ya je wa gininsu daga harsāshensa, sai rufi ya fāḍa a kansu daga bisansu, kuma azāba ta jē musu daga inda ba su sani ba.

16|27|Sa'an nan a Rānar jiyāma (Allah) Yanā kunyatāsu, kuma Yanā cēwa: "Inā abōkan tārayyaTa, waḍanda kuka kasance kunā gābā a cikin ḍaukaka sha'aninsu?" Waḍanda aka bai wa ilmi suka ce: "Lalle ne wulākanci a yau da cūta sun tabbata a kan kāfirai."

16|28|Waḍanda malāiku suke karḅar rāyukansu sunā māsu zāluntar kansu. Sai suka jēfa nēman sulhu (suka ce) "Ba mu kasance muna aikata wani mummūnan aiki ba." Kayya! Lalle Allah ne Masani ga abin da kuka kasance kunā aikatāwa.

16|29|Sai ku shiga kōfōfin Jahannama, kunā madawwama a cikinta. Sa'an nan tir da mazaunin māsu girman kai.

16|30|Kuma aka ce wa waḍanda suka yi takawa, "Mēne ne Ubangijinku Ya saukar?" Suka ce, "Alhēri Ya saukar, ga waḍanda suka kyautata a cikin wannan dūniya akwai wani abu mai kyau, kuma hakīka, Lāhira ce mafi alhēri." Kuma hakīka, mādalla da gidan māsu takawa.

16|31|Gidājen Aljannar zama sunā shigarsu, kōramu sunā gudāna daga karkashinsu, sunā da abin da suke so a cikinsu. Kamar haka Allah ke sākā wa māsu takawa.

16|32|Waḍanda malā'iku suke karḅar rāyukansu sunā māsu jin dāḍin rai, malā'ikun sunā cēwa. "Aminci ya tabbata a kanku. Ku shiga Aljanna sabōda abin da kuka kasance kuna aikatāwa."

16|33|Shin sunā jiran wani abu? Fāce malā'iku su jē musu kō kuwa umurnin Ubangijinka. Kamar wancan ne waḍanda suke a gabāninsu, suka aikata. Kuma Allah bai zālunce su ba, kuma amma kansu suka kasance sunā zālunta.

16|34|Sai mūnānan abūbuwan da suka aikata ya sāme su, kuma abin da suka kasance sunā yi na izgili ya wajaba a kansu.

16|35|Kuma waḍanda suka yi shirki suka ce: "Dā Allah Yā so, dā bamu bautā wa kōme ba, baicinSa, mū ko ubannimmu kuma dā ba mu haramta kōme ba, baicin abin da Ya haramta." Kamar wancan ne waḍanda suke a gabāninsu suka aikata. To, shin, akwai wani abu a kan Manzanni, fāce iyarwa bayyananniyā?

16|36|Kuma lalle ne, hakīka, Mun aika a cikin kōwace al'umma da wani Manzo (ya ce): "Ku bauta wa Allah, kuma ku nīsanci jāgūtu." To, daga gare su akwai wanda Allah Ya shiryar, kuma daga cikinsu akwai wanda bata ta wajaba a kansa. Sai ku yi tafiya a cikin kasa, sa'an nan ku dūba yadda ākibar māsu karyatāwa ta kasance.

16|37|Idan ka yi kwaḍayi a kan shiryuwarsu, to, lalle ne, Allah bā Ya shiryar da wanda yake batarwa, kuma bā su da waḍansu mataimaka.

16|38|Kuma suka rantse da Allah iyākar rantsuwarsu (cēwa) Allah bā ya tāyar da wanda yake mutuwa! Na'am, Yanā tāyarwa. Wa'adi ne (Allah) Ya yi a kanSa tabbatacce, kuma amma mafi yawan mutāne ba su sani ba.

16|39|Dōmin Ya bayyana musu abin da suke sābā wa jūna a cikinsa, kuma dōmin waḍanda suka kāfirta su sani cēwa lalle sū ne suka kasance makaryatā.

16|40|Abin sani kawai, MaganarMu ga wani abu idan Mun nufe shi, Mu ce masa, "Ka kasance; sai yanã kasancẽwa.

16|41|Kuma waɗanda suka yi hijira a cikin sha'anin Allah daga bãyan an zãlunce su, haƙĩka Munã zaunar da su a cikin dũniya da alhẽri kuma lalle lãdar Lãhira ce mafi girmã, dã sun kasance sunã sani.

16|42|Waɗanda suka yi haƙuri, kuma ga Ubangijinsu suke dõgara.

16|43|Kuma ba Mu aika daga gabaninka ba, fãce waɗansu mazãje Muna yin wahayi zuwa gare su. Sai ku tambayi mutãnen Ambato idan kun kasance ba ku sani ba.

16|44|Da hujjõji bayyanannu da littattafai kuma Mun saukar da Ambato zuwa gare ka, dõmin ka bayyana wa mutãne abin da aka sassaukar zuwa gare su, kuma don ðammãninsu su yi tunãni.

16|45|Shin fa, waɗanda suka yi mãkircin mũnãnan ayyuka sun amince da Allah, bã zai shafe kasa da su ba ko kuwa azãba bã zã ta je musu daga inda ba su sani ba?

16|46|Ko kuwa Ya kama su a cikin jujjuyawarsu? Sabõda haka ba su zama masu buwãya ba.

16|47|Ko kuwa Ya kama su a kan nakasa? To, lalle ne Ubangijinka haƙĩka Mai tausayi ne, Mai jin kai.

16|48|Shin, ba su Iura ba da abin da Allah Ya halitta kõ mene ne inuwõyinsu suna karkata daga dãma da wajãjen hagu, suna masu sujada ga Allah, alhãli suna masu kaskantar da kai?

16|49|Kuma ga Allah, abin da yake a cikin sammai da kasa na dabba da mala'iku, suke yin sujada, kuma bã su kangara.

16|50|Suna tsõron Ubangijinsu daga bisansu, kuma suna aikata abin da ake umuruin su.

16|51|Kuma Allah Ya ce: "Kada ku riki abũbuwan bautãwa biyu. Abin sani kawai, wanda ake bautãwa guda ne, sa'an nan sai kuji tsõroNa, Ni kawai."

16|52|Kuma Yana da abin da yake a cikin sammai da kasa, kuma Yana da addini wanda yake dawwamamme. Shin fa, wanin Allah kuke bĩ da takãwa?

16|53|Kuma abin da yake a gare ku na ni'ima, to, daga Allah ne. Sa'an nan kuma idan cũta ta shãfeku, to, zuwa gare Shi kuke hargõwa.

16|54|sa'an nan idan Ya kuranye cũtar daga gare ku, sai gã wani ñangare daga gare ku game da Ubangijinsu sunã shirki.

16|55|Dõmin su kãfirta da abin da Muka bã su. To, ku ji dãɗi, sa'an nan da sannu zã ku sani.

16|56|Kuma sunã sanya rabõ ga abin da ba su sani ba daga abin da Muka azurtã su. Ranstuwa da Allah! Lalle ne zã a tambaye ku daga abin da kuka kasance kunã kirkirãwa.

16|57|Kuma sunã danganta 'ya'ya mãta ga Allah. Tsarkinsa yã tabbata! Kuma sũ ne da abin da suke sha'awa.

16|58|Kuma idan aka yi wa ðayansu bushãra da mace sai fuskarsa ta wuni baka kirin, alhãli kuwa yanã mai cike da baƙin ciki.

16|59|Yanã bõyẽwa daga mutãne dõmin mũnin abin da aka yimasa bushãra da shi. Shin, zai rike shi a kan wulãkanci kõ zai turbuɗe shi a cikin turbãya To, abin da suke hukuntãwa ya mũnana.

16|60|Ga waɗanda ba su yi ãmãni da Lãhira ba akwai sifar cũta kuma ga Allah akwai sifa mafi ðaukaka. Kuma shi ne Mabuwayi, Mai hikima.

16|61|Kuma dã Allah Yanã kãma mutãne da zãluncinsu, dã bai bar wata dabba ba a kan kasa. Kuma amma Yanã jinkirta musu zuwa ga ajali ambatacce. Sa'an nan idan ajalinsu ya zo, bã zã a yi musu jinkiri ba kõ da sa'a guda, kuma bã zã su gabãta ba.

16|62|Kuma sunã sanyã wa Allah abin da suke ki, kuma harsunansu na siffanta karya cẽwa lalle ne sunã da abũbuwa mãsu kyau. Bãbu shakka lalle ne sunã da wuta, kuma lalle sũ, waɗanda ake kyãlẽwa ne (a cikinta).

16|63|Rantsuwar Allah! Lalle ne haƙĩka Mun aika zuwa ga al'ummomi daga gabãninka, sai Shaidan ya kawãce musu ayyukansu, sabõda haka shĩ ne majibincinsu, a yau, kuma sunã da azãba mai raɗaɗi.

16|64|Lalle ba Mu saukar da Littafi ba a kanka, fãce dõmin ka bayyanã musu abin da suka sãbã wa jũna a cikinsa, kuma dõmin shiriya da rahama ga mutãne waɗanda suke yin ãmãni.

16|65|Kuma Allah Yã saukar da ruwa daga sama, sa'an nan Ya rãyar da kasa da shi a bãyan mutuwarda. Lalle ne a cikin wannan haƙĩka akwai ãyã ga mutãne waɗanda suke saurãre.

16|66|Kuma lalle ne, kunã da abin lũra a cikin dabbõbin ni'ima; Munã shãyar da ku daga abin da yake a cikin cikunansu, daga tsakãnin tukar tumbi da jini nõno

tsantsan mai saukin hadiya ga mäsü shä.

16|67|Kuma daga 'ya'yan itäcen dabîno da inabi. Kunä sāmudaga gare shi, abin māye da abinci mai kyau. Lalle a cikin wannan, hakîka, akwai äyā ga mutāne waɗanda suke hankalta.

16|68|Kuma Ubangjinka Yā yi wahayi zuwa ga kudan zuma cēwa: "Ki riki gidāje daga duwātsu, kuma daga itāce, kuma daga abin da suke gināwa."

16|69|"Sa'an nan ki ci daga dukan 'ya'yan itāce, sabōda haka ki shiga hanyōyin Ubangijinka, sunā hōrarru." Wani abin shā yanā fita daga cikunanta, mai sābāwar launukansa a cikinsa akwai wata warkewa ga mutāne. Lalle ne, a cikin wannan, hakîka, akwaiäyōyi ga mutāne waɗanda suke yin tunāni.

16|70|Kuma Allah ne Ya halicce ku, sa'an nan Yanā karɓar rāyukanku, kuma daga gare ku akwai wanda ake mayarwā zuwa ga mafi kaskncin rāyuwa, dōmin kada ya san kōme a bāyan dā ya zama mai ilmi. Lalle Allah ne Masani Mai ikon yi.

16|71|Kuma Allah Ya fifita sāshenku a kan sāshe a arziki. Sa'an nan waɗanda aka fifita ba su zama mäsü mayar da arzikinsu a kan abin da hannāyensu na dāma suka mallaka ba, har su zama daidai a cikinsa. Shin fa, da ni'imar Allah suke musu?

16|72|Kuma Allah Yā sanya muku mātān aure daga kāwunanku, kuma Ya sanya muku daga mātān aurenku diyā da jīkōki, kuma Ya arzūta ku daga abūbuwa mäsü dādi. Shin fa, da karya suke yin imāni, kuma da ni'imar Allah sū, suke kāfirta?

16|73|Kuma sunā bautā wa, baicin Allah, abin da yake bā ya mallakar wani arziki dōminsu, daga sammai da kasa game da kōme, kuma bā su iyawa (ga aikata kōme).

16|74|Sa'an nan kada ku bāyar da waɗansu misālai ga Allah. Lalle ne Allah Yanā sani, kuma kū, ba ku sani ba.

16|75|Allah Yā buga wani misali da wani bāwa wanda bā ya iya sāmūn iko a kan yin kōme, da (wani bāwa) wanda Muka azurtā shi daga gare Mu da arziki mai kyau.

Sa'an nan shi yanā ciyarwa daga arzikin, a asirce da bayyane. Shin sunā daidaita? Gōdiya ta tabbata ga Allah. Ā'a mafi yawansu ba su sani ba.

16|76|Kuma Allah Ya buga wani misāli, maza biyu, dayansu bēbe ne, ba ya iya sāmūn ikon yin kōme, kuma shi nauyi ne a kan mai mallakarsa, inda duk ya fuskantar da shi, bā ya zuwa da wani alhēri. Shin, yanā daidaita, shi da (namiji na biyu) wanda yake umurni da a yi ādalci kuma yanā a kan tafarki madaidaici?

16|77|Kuma ga Allah gaibin sammai da kasa yake, kuma al'amarin Sā'a bai zama ba fāce kamar waikāwar gani, kō kuwa shi ne mafi kusa! Lalle Allah a kan dukan kōme Mai ikon yi ne.

16|78|Kuma Allah ne Ya fitar da ku daga cikunan iyāyenku, ba da kunā sanin kōme ba, kuma Ya sanya muku ji da gannai da zukāta, tsammāninku zā ku gōde.

16|79|Shin ba su ga tsuntsāye ba sunā hōrarru cikin sararin sama bābu abin da yake rike su fāce Allah? Lalle ne a cikin wancan hakîka, akwai äyōyi ga mutāne waɗanda suke yin imāni.

16|80|Kuma Allah ne Ya sanya muku daga gidajenku wurin natsuwa, kuma Ya sanya muku daga fatun dabbōbin ni'ima wasu gidāje kunā daukar su da sauki a rānar tafiyarku da rānar zamanku, kuma daga sūfinsu da gāshinsu da gēzarsu (Allah) Ya sanya muku kāyan dāki da na jin dādi zuwa ga wani lōkaci.

16|81|Kuma Allah ne Ya sanyā muku inuwa daga abin da Ya halitta, kuma Ya sanyā muku dākuna daga duwātsu, kuma Ya sanyā muku waɗansu riguna sunā tsare muku zāfi, da waɗansu rīguna sunā tsare muku makāminku. Kamar wancan ne (Allah) Yake cika ni'imarSa a kanku, tsammānin ku, kuna sallamawa.

16|82|To, idan sun jūya, to, abin da ya wajaba a kanka, shi ne iyarwā kawai, bayyananniyā.

16|83|Suna sanin ni'imar Allah, sa'an nan kuma sunā musunta, kuma mafi yawansu kāfirai ne.

16|84|Kuma a rānar da Muke tāyar da mai shaida daga kōwace al'umma, sa'an nan kuma bā zā a yi izni ba ga waɗanda suka kāfirta, kuma ba su zama ana nēman kōmawarsu ba.

16|85|Kuma idan waɗanda suka yi zālunci suka ga azāba, sa'an nan bā za a saukake ta daga gare su ba, kuma bā su zama anā yi musu jinkiri ba.

16|86|Kuma idan waɗanda suka yi shirka suka ga abūbuwan shirkarsu sai su ce: "Yā Ubangijinmu! Waɗannan ne abūbuwan shirkarmu waɗanda muka kasance munā kira baicinKa". Sai su jēfamagana zuwa gare su, "Lalle ne ku, hakîka, makaryata ne."

16|87|Kuma su shiga nēman sulhu zuwa ga Allah a rānar nan, kuma abin da suka kasance sunā kirkirāwa ya bace daga gare su.

16|88|Waɗanda suka kāfirta kuma suka kange daga hanyar, Allah, Mun kāra musu wata azāba bisa ga azābar, sabōda abin da suka kasance sunā yi na fasādi.

16|89|Kuma a rānar da Muke tāyar da shaidu a cikin kōwace al'umma a kansu daga

kāwunansu, kuma Muka zo da kai kanā mai bāyar da shaida a kan waɗannan, kuma Mun saussaukar da Littāli a kanka dōmin yin bāyani ga dukkan kōme da shiriya da rahama da bushāra ga māsu mīka wuya (Musulmi).

16|90|Lalle Allah nā yin umurni da ādalci da kyautatāwa, da bai wa ma'abūcin zumunta, kuma yanā hani ga alfāsha da abin da aka kī da rarrabe jama'a. Yanā yi muku gargadi, dammānin ku, kunā tunāwa.

16|91|Kuma ku cika da alkāwarin Allah idan kun yi alkawari, kuma kada ku warware rantsuwōyinku a bāyan karfafa su, alhāli kuma hakīka kun sanya Allah Mai lāmuncēwa a kanku. Kuma lalle Allah ne Yake sanin abin da kuke aikatāwa.

16|92|Kuma kada ku kasance kamar wadda ta warware zarenta a bāyan tukka, ya zama warwararku, kunā rikon rantsuwōyinku dōmin yaudara a tsakāninku, dōmin kasancēwar wata al'umma tāfi rība daga wata al'umma! Abin sani kawai Allah Yanā jarrabar ku da shi, kuma lalle ne yanā bayyana muku a Rānar jiyāma, abin da kuka kasance, a cikinsa, kunā sābā wajūna.

16|93|Kuma dā Allah Ya so, hakī ka, dā Ya sanya ku al'umma gudā, kuma Yanā batar da wanda Ya so. kuma Yanā shiryar da wanda Ya so. Lalle ne anā tambayarku abin da kuka kasance kunā aikatāwa.

16|94|Kada ku riki rantsuwōyinku dōmin yaudara a tsakāninku, har kafa ta yi sulbi a bāyan tabbatarta, kuma ku dāndani azāba sabōda abin da kuka kange daga hanyar Allah. Kuma kunā da wata azāba mai girma.

16|95|Kada ku sayi 'yan kudi kaɗan da alkawarin Allah. Lalle ne abin da yake a wurin Allah shi ne mafi alhēri a gare ku, idan kun kasance kunā sani.

16|96|Abin da yake a wurinku yanā kārēwa, kuma abin da yake a wurin Allah ne mai wanzuwā. Kuma lalle ne, Munā sāka wa waɗanda suka yi hakuri da lādarsu da mafi kyāwun abin da suka kasance sunā aikatāwa.

16|97|Wanda ya aikata aiki na kwarai daga namiji kōkuwa mace, alhāli yanā mūmini, to, hakīka Munā rāyar da shi, rāyuwa mai dādi. Kuma hakīka Munā sāka musu lādarsu da mafi kyāwun abin da suka kasance sunā aikatāwa.

16|98|Sa'an nan idan ka karantā Alkur'āni, sai ka nēmi tsari ga Allah daga shaidan jēfaffe.

16|99|Lalle ne shi, bā shi da wani karfi a kan waɗanda suka yi īmāni, kuma sunā dōgara ga Ubangijinsu.

16|100|Abin sani kawai karfinsa yanā a kan waɗanda suke jibintar sa, kuma waɗanda suke sū, game da shi, māsu shirki ne.

16|101|Kuma idan Muka musanya wata āyā a matsayin wata āyā, kuma Allah ne Mafi sani ga abin da Yake saukarwa sai su ce: "Abin sani kawai, kai, akirkiri ne." Ā'a, mafi yawansu bā swa sani.

16|102|Ka ce: "Rūhul jūdusi ne ya sassaukar da shi, daga Ubangijinka da gaskiya, dōmin ya tabbatar da waɗanda suka yi īmāni, kuma (dōmin) shiriya da bushāra ga Musulmi."

16|103|Kuma lalle ne, hakīka Munā sanin (cēwa) lalle ne sū, sunā cēwa, "Abin sani kawai wani mutum ne yake karantar da shi." Harshen wanda suke karkatai da maganar zuwa gare shi, Ba'ajame ne, kuma wannan (Alkur'āni) harshe ne Balārabe bayyananne.

16|104|Lalle ne waɗanda bā su yin īmāni da āyōyin Allah, Allahbā zai shiryar da su ba, kuma sunā da azāba mai raɗaɗi.

16|105|Abin sani kawai waɗanda bā su yin īmāni da āyōyin Allah, sū ne suke kirkira karya. Kuma waɗannan sū ne makaryata.

16|106|Wanda ya kāfirta da Allah daga bāyan īmāninsa, fāce wanda aka tīlasta alhāli kuwa zūciyarsa tanā natse da īmāni kuma wanda ya yi farin ciki da kāfirci, to, akwai fushi a kansa daga Allah, kuma sunā da wata azāba mai girma.

16|107|Waɗancan ne kāfirai dōmin sun fīfita son dūniya a kan Lāhira, kuma lalle ne Allah bā Ya shiryar da mutāne kāfirai.

16|108|Waɗancan ne waɗanda Allah Ya bice hasken zukātansu da jinsu da gannansu. Kuma waɗancan sū ne gafalallu.

16|109|Bābu shakka lalle ne a Lāhira sū ne māsu hasāra.

16|110|Sa'an nan kuma lalle ne Ubangijinka ga waɗanda suka yi hijirā daga bāyan an fitine su, sa'an nan kuma suka yi jihādi, kuma suka yi hakuri, lalle ne Ubangijinka, daga bāyanta hakīka Mai gāfara ne, Mai jin kai.

16|111|A rānar da kōwane rai zai je yanā jāyayyar tunkudēwa daga kansa, kuma a cika wa kōwane rai (sakamakon) abin da ya aikata, kuma sū bā zā a zālunce su ba.

16|112|Kuma Allah Ya buga misāli, wata alkarya ta kasance amintacciyā, natsattsiyā, arzikinta yanā je mata a waɗace daga kōwane wuri sai ta kāfirta da ni'imōmin Allah, sabōda haka Allah ya dāndana mata tufāfin yunwa da tsōro,

sabōda abin da suka kasance sunā san'antāwa.

16|113|Kuma lalle ne hakika wani Manzo daga gare su, ya jēmusu, sai suka karyata shi, sabōda haka azāba ta kāma su, alhāli kuwa sū ne māsu zālunci.

16|114|Sa'an nan ku ci daga abin da Allah Ya azurta ku da shi, halas, kuma mai dādi, kuma ku gōde wa ni'imar Allah idan kun kasance shi kuke bautāwa.

16|115|Abin sani kawai (Allah) Ya haramta muku mussai da jini da nāman alade da abin da aka ambaci sūnan wanin Allah game da shi. Sa'an nan wanda aka tīlastaa kan jama'a kuma baicin mai zālunci, to, lalle Allah ne Mai gāfara, Mai jin kai.

16|116|Kuma kada ku ce, dōmin abin da harsunanku suke siffantawa da karya, "Wannan halas ne, kuma wannan harāmun ne." Dōmin ku kirkira karya ga Allah. Lalle ne, waɗanda suke kirkira karya ga Allah bā zā su ci nasara ba.

16|117|Jin dādi ne kaɗan. Kuma sunā da wata azāba mai raɗaɗi.

16|118|Kuma kan waɗanda suka tūba (Yāhūdu) Mun haramta abin da Muka bāyar da lābari a gare ka daga gabāni, kuma ba Mu zālunce su ba, amma sun kasance kansu suke zālunta.

16|119|Sa'an nan kuma lalle ne Ubangijinka ga waɗanda suka aikata mummunan aiki da jāhilci, sa'an nan suka tūba daga bāyan wancan, kuma suka gyāra, lalle ne Ubangijinka, daga bāyanta hakika Mai gāfara ne, Mai jin kai.

16|120|Lalle ne Ibrāhīm ya kasance shūgaba, mai kaskantar da kai ga Allah, mai karkatā zuwa ga gaskiya, kuma bai kasance daga māsu shirki ba.

16|121|Mai gōdiya ga ni'imominSa (Allah), Ya zābe shi, kuma Ya shirya da shi zuwa ga tafarki madaidaici.

16|122|Kuma Muka ba shi alhēri a cikin dūniya, Kuma lalle shī, a Lāhira, yanā daga sālihai.

16|123|Sa'an nan kuma Muka yi wahayi zuwa gare ka (cēwa), "Ka bi akīdar Ibrāhīm, mai karkatā zuwa ga gaskiya, kuma bai kasance daga māsu shirki ba."

16|124|Abin sani kawai, an sanya Asabar a kan waɗanda suka sābā wajūna a cikin sha'aninsa. Kuma lalle ne Ubangijinka, hakika, Yanā yin hukunci a tsakaninsu a Rānar jiyāma a cikin abin da suka kasance a cikinsa sunā sābā wa jūnā.

16|125|Ka yi kira zuwa ga hanyar Ubangijinka da hikima da wa'azi mai kyau kuma ka yi jāyayya da su da magana wadda take mafi kyau. Lalle ne Ubangijinka Shī neMafi sani ga wanda ya bāce daga hanyarSa, kuma Shi ne Mafi sani ga māsu shiryuwa.

16|126|Kuma idan kuka sāka wa ukūba to ku sāka wa ukūba da misālin abin da aka yi muku ukūbar da shi. Kuma idan kun yi hakuri, lalle shī ne mafi alhēri ga māsu hakuri.

16|127|Kuma ka yi hakuri, kuma hakurinka bā zai zama ba fāce dōmin Allah, kuma kada ka yi baikin ciki sabo da su, kuma kada ka kasance a cikin kuncin rai daga abin da suke yi na mākirci.

16|128|Lalle Allah Yanā tāre da waɗanda suka yi takawa da waɗanda suke sū māsu kyautatāwa ne.

17|1|Tsarki ya tabbata ga wanda Ya yi tafiyar dare da bāwanSa da dare daga Masallaci mai alfarma zuwa ga Masallaci mafi nīsa wanda Muka sanya albarka a gefensa dōmin Mu nūna masa daga āyōyinMu. Lalle ne Shi shī ne Mai ji, Mai gani.

17|2|Kuma Mun bai wa Mūsā littafi, kuma Mun sanya shi shiriya ga Banī Isrā'ila, cēwa kada ku riki wani wakīli baiciNa.

17|3|Zuriyar waɗanda Muka ɗauka tāre da Nūhu. Lalle ne shi ya kasance wani bāwa mai gōdiya.

17|4|Kuma Mun hukunta zuwa ga Bani Isrā'ila a cikin Littāfi, cewa lalle ne, kunā yin barna a cikin kasa sau biyu, kuma lalle ne kunā zālunci, zālunci mai girma.

17|5|To idan wa'adin na farkonsu yajē, za Mu aika, a kanku waɗansu bāyi Nāmu, ma'abūta yāki mafi tsanani, har su yi yāwo a tsakānin gidājenku, kuma yā zama wa'adi abin aikatawa.

17|6|Sa'an nan kuma Mu nwayar da ɗauki a gare ku a kansu, kuma Mu taimake ku da dūkiyōyi da ɗiya kuma Mu sanya ku mafiya yawan māsu fita yāki.

17|7|Idan kun kyautata, kun kyautata dōmin kanku, kuma idan kun mūnana to dōmīnsu. Sa'an nan idan wa'adin na karshe ya jē, (za su je) dōmin su bakanta fuskokinku, kuma su shiga masallaci kamar yadda suka shige shi a farkon lōkaci, kuma dōmin su halakar da abin da suka rinjaya a kansa, halakarwa.

17|8|Akwaɗi tsammānin Ubangijinku Ya yi muku rahama. Kuma idan kun sāke Mu sāke. Kuma Mun sanya Jahannama matsara ga kāfirai.

17|9|Lalle ne wannan Alkur'āni yanā shirya ga (hālayen) waɗanda suke mafi daidaita kuma yanā bāyar da bushāra ga mūminai waɗanda suke aikata ayyuka na kwarai (cēwa) "Lalle ne sunā da wata ijāra. mai girma."

17|10|Kuma lalle ne, waɗanda ba su yin ĩmāni da Lāhira, Mun yimusu tattalin wata azāba mai raɗaɗi.

17|11|Kuma mutum yanā yin addu'a da sharri kamar addu'arsa da alhēri, kuma mutum ya kasance mai gaggāwa.

17|12|Kuma Mun sanya dare da rāna, āyōyi biyu, sa'an nan Muka shāfe āyar dare, kuma Muka sanya āyar rāna mai sanyāwa a yi gani, dōmin ku nēmi falala daga Ubangijinku, kuma dōmin ku san kidāyar shēkara da lissafi. Kuma dukan kōme Mun bayyana shi daki-dakin bayyanāwa.

17|13|Kuma kōwane mutum Mun lazimta masa abin rekōdinsa a cikin wuyansa, kuma Mu fitar masa a Rānar ĳiyāma da littāfi wanda zai haɗu da shi buɗaɗɗe.

17|14|"Karanta Littāfinka. Ranka ya isa ya zama mai hisābi a kanka a yau."

17|15|Wanda ya nēmi shiryuwa, to, ya nēmi shiryuwa ne dōminkansa kawai kuma wanda ya ɓace, to, ya ɓace ne a kansa kawai kuma rai mai ɗaukar nauyi bā ya ɗaukar nauyin wani ran, kuma ba Mu zama māsū yin azāba ba, sai Mun aika wani Manzo.

17|16|Kuma idan Mun yi nufin Mu halakar da wata alkarya, sai Mu umurci mawadātanta, har su yi fāsicci a cikinta, sa'an nan maganar azāba ta wajaba a kanta, sa'an nan Mu darkāke ta, darkākēwa.

17|17|Kuma da yawa Muka halakar da al'ummomi a bāyan Nūhu. Kuma Ubangijinka Ya isa ya zama Mai kididdigewa ga zunubban bāyinSa, Mai gani.

17|18|Wanda ya kasance yanā nufin mai gaggāwa, sai Mu gaggauta masa a cikinta, abin da Muke so ga wanda Muke nufi, sa'an nan kuma Mu sanya masa Jahannama, ya kōnu da ita, yanā abin zargi kuma abin tunkudewa.

17|19|Kuma wanda ya nufi Lāhira, kuma ya yi aiki sabōɗa ita irin aikinta alhāli kuwa yanā mūmīni, to, waɗannan aikinsu ya kasance gōɗaɗɗe.

17|20|Dukkansu Munā taimakon waɗannan da waɗancan daga kyautar Ubangijinka, kuma kyautar Ubangijinka ba ta kasance hananna ba.

17|21|Ka duba yadda Muka fīfītar da sāshensu a kan sāshe! Kuma lalle ne Lāhira ce mafi girman darajōji, kuma mafi girman fīfītāwa.

17|22|Kada ka sanya wani abin bautawa na daban tāre da Allah har ka zauna kana abin zargi, yarɓabbe.

17|23|Kuma Ubangijinka Ya hukunta kada ku bauta wa kōwa fāce Shi, kum game da mahaifa biyu ku kyautata kyautatawa, ko dai ɗayansu ya kai ga tsūfa a wurinka ko dukansu biyu, to, kada ka ce musu 'tir' kuma kada ka tsāwace su kuma ka faɗa musu magana mai karimci.

17|24|Kuma ka sassauta musu fikāfikan tausasāwa na rahama. Kuma ka ce: "Ya Ubangijina! Ka yi musu rahama, kamar yadda suka yi rēnōna, ina karami."

17|25|Ubangijinku ne Mafi sani ga abin da yake a cikin rāyukanku. Idan kun kasance sālihai to lalle ne shī Ya kasance ga māsū kōmawa gare Shi, Mai gāfara.

17|26|Kuma ka bai wa ma'abūcin zumunta hakkinsa da miskīna da ɗan hanya. Kuma kada ka bazzara dūkiyarka, bazzarāwa.

17|27|Lalle ne mubazzarai sun kasance 'yan'uwan shaiɗanu. Kuma Shaiɗan ya kasance ga Ubangijinsa, mai yawan kāfirci.

17|28|Ko dai ka kau da kai daga gare su dōmin nēman rahama daga Ubangijinka, wadda kake fātanta, to sai ka gaya musu magana mai laushi.

17|29|Kuma kada ka sanya hannunka kukuntacce zuwa ga wuyanka, kuma kada ka shimfiɗa shi dukan shimfiɗāwa har ka zama abin zargi, wanda ake yanke wa.

17|30|Lalle ne Ubangijinka Yanā shimfiɗa arzīki ga wanda Yake so, kuma Yanā kukuntāwa. Lalle Shi, Yā kasance Mai sani ga bāyinSa, Mai gani.

17|31|Kuma kada ku kashe 'yā'yanku dōmin tsōron talauci. Mu ne ke arzūta su, su da ku. Lalle ne kashe su yā kasance kuskure babba.

17|32|Kuma kada ku kusanci zina. Lalle ne ita ta kasance alfāsha ce kuma tā mūnāna ga zama hanya.

17|33|Kuma kada ku kashe rai wanda Allah Ya haramta fāce da hakki, kuma wanda aka kashe, yanā wanda aka zālunta to, hakīka Mun sanya hujja ga waliyyinsa, sai dai kada ya kētare haddi a cikin kashēwar. Lalle shī ya kasance wanda ake taimako.

17|34|Kuma kada ku kusanci dūkiyar marāya fāce dai da sifa wadda take ita ce mafi kyau, har ya isa ga mafi karfinsa. Kuma ku cika alƙawari. Lalle alƙawari yā kasance abin tambayāwa ne.

17|35|Kuma ku cika mūdu idan kun yi awo, kuma ku auna nauyi da sikēli madaidaici. Wancan ne mafi alhēri, kuma mafi kyau ga fassara.

17|36|Kuma kada ka bi abin da bā ka da ilmi game da shi. Lalle ne jī da gani da zūciya, dukan waɗancan (mutum) yā kasance daga gare shi wanda ake tambaya.



17|37|Kuma kada ka yi tafiya a cikin kasa da alfahari. Lalle kai bã zã ka hũda kasa ba kuma bã zã ka kai a duwãtsu ba ga tsawo.

17|38|Dukan wancan mli mũninsa yã kasance abin kyãma a wurin Ubangijinka.

17|39|Wancan yãna daga abin da Ubangijinka Ya yi wahayi zuwa gare ka na hikima. Kuma kada ka sanya wani abin bautãwa na daban tãre da Allah har a jẽfa ka a cikin Jahannama kanã wanda ake zargi, wanda ake tunkudẽwa

17|40|Shin fa, Ubangijinku Ya zãbe ku da ãiya maza ne, kuma Ya riki 'ya'ya mãta daga malã'iku? Lalle ne kũ, hakĩka, kunã faɗar magana mai girma!

17|41|Kuma lalle ne hakĩka, Mun sarrafa bayãni a cikin wannan Alkur'ãni dõmin su yi tunãni, kuma bã ya kãra musu kõme fãce gudu.

17|42|Ka ce: "Dã akwai waɗansu abũbuwan bautãwa tãre da shi, kamar yadda suka faɗa, a lõkacin, dã (abũbuwan bautãwar) sun nẽmi wata hanya zuwa ga Ma'abũcin Al'arshi."

17|43|TsarkinSa yã tabbata kuma Ya ãaukaka daga abin da suke faɗã, ãaukaka mai girma.

17|44|Sammai bakwai da kasa da wanda yake a cikinsu sunã yi Masa tasbĩhi. Kuma bãbu wani abu fãce yanã tasbĩhi game da gõde Masa, kuma amma ba ku fahimtar tasbĩhinsu. Lalle ne shĩ, Ya kasance Mai hakuri ne, Mai gãfara.

17|45|Kuma idan ka karanta Alkur'ani, sai Mu sanya a tsakãninka da tsakanin waɗanda bã su yin ãmãni da Lãhira wani shãmaki mai suturcẽwa.

17|46|Kuma Mu sanya marufai a kan zukãtansu dõmin kada su fahimce shi, da, wani nauyi a cikin kunnuwansu, kuma idan ka ambaci Ubangijinka, a cikin Alkur'ãni shĩ kaɗai, sai su jũya a kan bayayyakinsu dõmin gudu.

17|47|Mũ ne Mafi sani game da abin da suke saurãre da shi a lõkacin da suke yin saurãren zuwa gare ka, kuma a lõkacin da suke mãsu gãnãwa a tsakãninsu a lõkacin da azzãlumai suke cẽwa, "Bã ku biyar kõwa fãce waninamiji sihirtacce."

17|48|Ka dũba yadda suka buga maka misãlai, sai suka bace bã su iya sãmun hanya.

17|49|Kuma suka ce: "Shin, idan mun kasance kasũsuwa da, nikakkun gabãbuwa ashe, lalle ne mũ hakĩka, waɗanda ake tãyarwa ne a wata halitta sãbuwa?"

17|50|Ka ce: "Ku kasance duwãtsu ko kuwa bakin karfe."

17|51|"Kõ kuwa wata halitta daga abin da yake da girma a cikin kirazanku." To zã su ce "Wãne ne zai mayar da mu?" Ka ce: "Wanda Ya kaga halittarku a fabkon lõkaci." To, zã su gyaɗa kansu zuwa gare ka, kuma sunã cẽwa, "A yaushene shi?" Ka ce: "Akwai tsammãninsa ya kasance kusa."

17|52|"A rãnar da Yake kiran ku, sa'an nan ku rika karbãwa game dã gõde Masa, kuma kunã zaton ba ku zauna ba fãce kaɗan."

17|53|Kuma ka cẽ wa bãyiNa, su faɗi kalma wadda take mafi kyau. Lalle ne Shaidan yanã sanya barna a tsakãninsu. Lalle ne Shaidan ya kasance ga mutum, maikiyi bayyananne.

17|54|Ubangijinku ne Mafi sani game da ku. Idan Ya so, zai yi muku rahama, kõ kuwa idan Yã so zai azabtãku. Kuma ba Mu aika ka kanã wakĩli a kansu ba.

17|55|Kuma Ubangijinka ne Mafi sani game da wanda yake a cikin sammai da kasa. Kuma lalle ne, hakĩka, Mun fĩfĩta sãshen Annabãwa a kan sãshe kuma Mun bai wa Dãwũda zabũra.

17|56|Ka ce: "Ku kirãyi waɗanda kuka riya, baicinSa." To, ba su mallakar kuranyẽwar cũta daga gare ku, kuma haka jũyarwa."

17|57|Waɗancan, waɗanda suke kiran, sunã nẽman tsãni zuwa ga Ubangijinsu. Waɗanne ne suke mafĩfĩta a kusanta? Kuma sunã fãtan sãmun rahamarSa, kuma sunã tsõron azãbarSa. Lalle ne azãbar Ubangijinka ta kasance abar tsõro ce.

17|58|Kuma bãbu wata alkarya fãce, Mu ne mãsu halaka ta a gabãnin Rãnar jiyãma kõ kuwa Mũ mãsu azãbta ta ne da azãba mai tsanani. Wancan ya kasance a cikin littãfi rubũtacce.

17|59|Kuma bãbu abin da ya hana Mu, Mu aika da ãyõyi fãce sabõda mutãnen farko sun karyata game da su. Kuma Mun bai wa Samũdãwa tãguwa, ãyã bayyananna, sai suka yi zãlunci game da ita. Kuma bã Mu aikãwa da ãyõyi fãce dõmin tsõratarwa.

17|60|Kuma a lõkacin da Muka ce maka, "Lalle ne Ubangijinka Yã kẽwaye mutãne." Kuma ba Mu sanya abin da ya gani wanda Muka nũna maka ba, fãce dõmin fitina ga mutãne, da itãciya wadda aka la'anta a cikin Alkur'ani. Kuma Munã tsõratar da su, sa'an nan (tsõratarwar) bã ta kãra su fãce da kangara mai girma.

17|61|Kuma a lõkacin da Muka cẽ wa malã'iku, "Ku yi sujada ga Adamu," sai suka yi sujada, fãce Ibilĩsa, ya ce: "shin, zan yi sujada ga wanda ka halitta shi yanã lãka?"

17|62|Ya ce: "Shin, kã gan ka! Wannan wanda ka girmama a kaina, lalle ne idan ka jinkirtã mini zuwa ga Rãnar jiyãma lalle ne, zan tumbuke zuriyarsa, fãce kaɗan."

17|63|Ya ce: "Ka tafi. Sa'an nan wanda ya bī ka daga gare su, to, Jahannama ce sakamakonku, (Mu ba ku shi) sakamako cikakke."

17|64|"Kuma ka rikitar da wanda ka sāmi īko a kansa, daga gare su, da sautinka, kuma ka yi hari a kansu da dawākinka da dākārunka kuma ka yi tārēwa da su a cikin dūkiyōyi da diyā, kumaka yi musu wa'adi. Alhāli kuwa Shaidan bā ya yi musu wa'adin kōme fāce da rudī."

17|65|"Lalle ne bāyiNa, bā ka da wani karfi a kansu. Kuma Ubangijinka Ya isa Ya zama wakīli."

17|66|Ubangijinku ne Yake gudānar da jirgi a cikin tēku, dōmin ku nema daga falalarSa. Lalle ne Shī, Yā kasance a gare ku Mai jin kai.

17|67|Kuma idan cūta ta shāfe ku, a cikin tēku, sai wanda kuke kira ya bace fāce Shi. To, a lōkacin da Ya tsira da ku zuwa, ga tudu sai kuka bijire. Kuma mutum ya kasance mai yawan butulci.

17|68|Shin fa kun amince cēwa (Allah) bā Ya shāfe gēfen kasa game da ku kō kuwa Ya aika da iska mai tsakuwa a kanku, sa'an nan kuma bā zā ku sāmi wani wakīli ba dōminku?

17|69|Ko kun amince ga Ya mayar da ku a cikin tēkun a wani lōkaci na dabam, sa'an na Ya aika wata gūguwa mai karya abūbuwa daga iska, har ya nutsar da ku sabōda abin da kuka yi na kāfirci? Sa'an nan kuma bā ku sāmuni mai bin hakki sabōda ku, a kanMu, game da Shi.

17|70|Kuma lalle ne Mun girmama 'yan Adam, kuma Muka dauke su a cikin kasa da tēku kuma Muka azurta su daga abūbuwa māsu dādi kuma Muka fīfīta su a kan māsu yawa daga waḍanda Muka halitta, fīfītāwa.

17|71|A rānar da Muke kiran kōwane mutāne da līmāminsu to, wanda aka bai wa littafinsa a dā, mansa, to, waḍannan sunā karātun littāfinsu, kuma bā a zāluntar su da zaren bākin gurtsin dabīno.

17|72|Kuma wanda ya kasance makāho a cikin wannan sabōda haka shi a Lāhira makāho ne kuma mafi bata ga hanya.

17|73|Kuma lalle ne sun yi kusa hakīka, su fitinē ka daga abin da Muka yi wahayi zuwa gare ka, dōmin ka kirkira waninsa a gare Mu, a lōkacin, hakīka, dā sun riƙe ka masoyi.

17|74|Kuma bā dōmin Mun tabbatar da kai ba, lalle ne, hakīka, dā kā yi kusa ka karkata zuwa gare su ta wani abu kaḍan.

17|75|A lōkacin, lalle ne, dā Mun ḍanḍana maka ninkin azābar rāyuwa da ninkin azābar mutuwa, sa'an nan kuma bā zā ka sāmi mataimaki ba a kanMu.

17|76|Kuma lalle ne, sun yi kusa, hakīka, su tayar da hankalinka daga kasar, dōmin su fitar da kai daga gare ta. Kuma a lōkacin, bā zā su zauna ba a kan sābāninka fāce kaḍan.

17|77|Hanyar waḍanda, hakīka, Muka aika a gabāninka, daga ManzanninMu, kuma bā zā ka sāmi jūyarwa ba ga hanyarMu.

17|78|Ka tsayar da salla a karkatar rānā zuwa ga duhun dare da lōkacin fitar alfijir lalle ne karātun fitar alfijir ya kasance wanda ake halarta.

17|79|Kuma da dare, sai ka yi hira da shi (Alkur'āni) akan kāri gare ka. Akwai tsammānin Ubangijinka Ya tayar da kai a wani matsayi gōḍadde.

17|80|Kuma ka ce: "Yā Ubangijīna! Ka shigar, da ni shigar gaskiya, kuma Ka fitar da ni fitar gaskiya. Kuma Ka sanya mini, daga gunKa, wani karfi mai taimako."

17|81|Kuma ka ce: "Gaskiya tā zo, kuma karya ta lālāce. Lalle ne karya ta kasance lālātacciya."

17|82|Kuma Munā sassaukarwa daga Alkur'āni, abin da yake waraka ne da rahama ga mūminai. Kuma bā ya kāra wa azzālumai (kōme) fāce hasāra.

17|83|Kuma idan Muka yi ni'ima a kan mutum, sai ya hinjire, kuma ya nīsanta da gefensa, kuma idan sharri ya shāfe shi, sai ya kasance mai yanke kauna.

17|84|Ka ce: "Kōwa ya yi aiki a kan hanyarsa. Sa'an nan Ubangijinka ne Mafi sani ga wanda yake mafi shiryuwa ga hanya."

17|85|Sunā tambayar ka ga rūhi. Ka ce: "Rūhi daga al'amarin Ubangijina ne, kuma ba a bā ku (kōme) ba daga ilmi fāce kaḍan."

17|86|Kuma lalle ne idan Mun so, hakīka, Munā tafiya da abinda Muka yi wahayi zuwa gare ka. Sa'an nan kuma bā za ka sāmi wani wakīli ba dōminka game da shi a kanMu.

17|87|Fāce da rahama daga Ubangijinka. Lalle ne falalarSa ta kasance mai girma a kanka.

17|88|Ka ce: "Lalle ne idan mutāne da aljannu sun tāru a kan su zo da misālin wannan Alkur'āni bā zā su zo da misālinsa ba, kuma kō dā sāshinsu yā kasance, mataimaki ga sāshi."

17|89|Kuma lalle ne, hakika, Mun caccanza dōmin mutāne, a cikin wannan Alkur'āni, daga kōwane misāli sai mafi yawan mutāne suka ki (kōme) fāce kāfirci,

17|90|Kuma suka ce: "Bā zā mu yi īmāni ba dōminka sai kā buɓɓugar da idan ruwa daga kasa.

17|91|"Kō kuma wata gōna daga dabīnai da inabi ta kasance a gare ka. Sa'an nan ka buɓɓugar da kōramu a tsakāninta buɓɓugarwa."

17|92|"Kō kuwa ka kāyar da sama a kanmu kabukka kō kuwa ka zo da Allah, da malā'iku banga-banga."

17|93|"Kō kuwa wani gida na zīnāriya ya kasance a gare ka, kō kuwa ka tāka a cikin sama. Kuma bā zā mu yi īmāni ba ga tākawarka, sai ka sassaukō da wani littāfi a kanmu, munā karantā shi." Ka ce: "Tsarki ya tabbata ga Ubangijīna! Ban kasance ba fāce mutum, Manzo."

17|94|Kuma bābu abin da ya hana mutāne su yi īmāni, a lōkacin da shiriya ta jē musu, fāce suncē, "Shin, Allah zai aiko mutum ya zamo yana Manzo."

17|95|Ka ce: "Dā malā'iku sun kasance a cikin kasa, kuma sunā tafiya, sunā masu natsuwa, lalle ne dā mun saukar da malā'ika daga sama ya zama manzo a kansu."

17|96|Ka ce: "Allah Yā isa zama shaida a tsakānina da ku. Lalle Shi Ya kasance ga bāyinsa, mai kididdigewa ne Mai gani."

17|97|Kuma wanda Allah Ya shiryar, to, shī ne shiryayye, kuma wanda Ya batar to bā zā ka sāmi wadansu masōya gare su ba baicinSa. Kuma Munā tāra su a Rānar jiyāma a kan fuskōkinsu, sunā makāfi, kuma bēbāye da kurāme. Matattararsu Jahannama ce, kō da yaushē ta bice, sai Mu kāra musu wata wuta mai tsanani.

17|98|Wancan ne sākamakonsu sabōda lalle sū, sun kāfirta da āyō yinMu, kuma suka ce: "Shin idan muka kasance kasūsuwa da nīkakkun gabūbuwa, shin lalle mū, hakī ka, wadanda ake tāyarwa ne a cikin wata halitta sābuwa?"

17|99|Shin, kuma ba su ganī ba (cēwa) lalle ne Allah, wandaYa halicci sammai da kasa, Mai ikon yi ne a kan Ya halicci misālinSu? Kuma Ya sanya wani ajali wanda bābu kōkwanto a cikinsa? Sai azzālumai suka ki fāce kāfirci.

17|100|Ka ce: "Dā dai kū, kunā mallakar taskōkin rahamar Ubangijīna, a lōkacin, hakika dā kun kāme dōmin tsōron kārēwar taskōkin. Kuma mutum yā kasance mai kwauro ne."

17|101|Kuma lalle ne hakika Mun bai wa Mūsā āyōyi guda tara bayyanannu, sai ka tambayi Banī Isrā'ila, a lōkacin da ya jē musu, sai Fir'auna ya ce masa, "Lalle nī, inā zaton ka, ya Mūsā, sihirtacce."

17|102|Ya ce: "lalle ne hakika ka sani bābu wanda ya saukar da wadannan, fāce Ubangijin sammai da kasa dōmin su zama abūbuwan lūra. Kuma lalle ne nī, hakika, ina zaton ka, yā Fir'auna, halakakke."

17|103|Sai ya yi nufin fitar da su daga kasar, sai Muka nutsal da shi, shi da wanda yake tāre da shi gabā daya.

17|104|Kuma Muka ce: daga bāyansa ga Banī Isrā'ila, "Ku zauni kasar. Sa'an nan idan wa'adin karshe ya zo, zā Mu jē da ku jama'a-jama'a."

17|105|Kuma da gaskiya Muka saukar da shi, kuma da gaskiya ya sauka. Kuma ba Mu aike ka ba fāce kanā mai bāyar da bushāra kuma mai gargadi.

17|106|Kuma yanā abin karātu Mun rarraba shi dōmin ka karanta shi ga mutane a kan jinkiri kuma Mun sassaukar da shi sassaukarwa.

17|107|Ka ce: "Ku yi īmāni da Shi, ko kuwa kada ku yi īmāni, lalle ne wadanda aka bai wa ilmi daga gabāninsa, idan anā karātunsa a kansu, sunā fāduwa ga habōbinsu, sunā māsū sujada."

17|108|"Kuma sunā cēwa: Tsarki ya tabbata ga Ubangijinmu! Lalle ne wa'adin Ubangijinmu ya kasance, hakika, abin aikatāwa."

17|109|Kuma sunā fāduwa ga habōbinsu sunā kūka, kuma yanā kara musu tsōro.

17|110|Ka ce: "Ku kirayi Allah kō kuwa ku kirāyi Mai rahama. Kōwane kuka kira to Yanā da sūnāye mafi kyau. Kuma, kada ka bayyana ga sallarka, kuma kada ka bōye ta. Ka nēmi hanya a tsakānin wancan."

17|111|Kuma ka ce: "Gōdiyā ta tabbata ga Allah wanda bai riki dā ba kuma abōkin tārāya bai kasance a gare Shi ba a cikin mulkinSa, kuma wani masōyi sabōda wulākancin bai kasance a gare Shi ba." Kuma ka girmama Shi, girmamāwa.

18|1|Gōdiya ta tabbata ga Allah wanda Ya saukar da Littafi a kan bāwansa kuma bai sanya karkata ba a gare shi.

18|2|Madaidaici, dōmin Ya yi gargadi da azāba mai tsanani daga gare shi, kuma Ya yi bushāra ga mūminai, wadanda suke aikata ayyuka na kwari da (cēwa) sunā da wata lādā mai kyau.

18|3|Sunā māsū zama a cikinta har abada.

18|4|Kuma Ya yi gargadi ga wadanda suka ce: "Allah yanā da da."

18|5|Ba su da wani ilmi game da wannan magana, kuma iyāyensu bā su da shi, abin da ke fita daga bākunansu ya girma ga ya zama kalmar faɗa! Ba su faɗan kōme fāce karya.

18|6|To, kā yi kusa ka halaka ranka a gurabbansu, wai dōmin ba su yi īmāni da wannan lābāri ba sabōda bakin ciki.

18|7|Lalle ne Mū, Mun sanya abin da ke kan kasa wata kawa ce gare ta, dōmin Mu jarra ba su; wanne daga cikinsu zai zama mafi kyau ga aiki.

18|8|Kuma lalle Mū, Māsu sanya abin da ke a kanta (ya zama) turbāya kekasasshiya ne.

18|9|Ko kuwa kā yi zaton cēwa ma'abūta kōgo da allo sun kasance abin māmāki daga āyōyin Allah?

18|10|A lōkacin da samarin suka tattara zuwa ga kōgon, sai suka ce: "Ya Ubangijinmu! Ka bā mu wata rahama daga gare Ka, kuma Ka saukake mana (sāmun) shiriya daga al'amarinmu."

18|11|Sai Muka yi dūka a kan kunnunwansu, a cikin kōgon, shēkaru māsu yawa.

18|12|Sa'an nan Muka tāyar da su, dōmin Mu san wane ɗayan kungiyōyin biyu suka fi lissāfi ga abin da suka zauna na lōkacin.

18|13|Mu ne ke jēranta maka lābārinsu da gaskiya. Lalle ne sū, waɗansu samāri ne. Sun yi īmāni da Ubangijinsu, kuma Muka kāra musu wata shiriya.

18|14|Kuma Muka ɗaure a kan zukātansu, a lōkacin da suka tsayu, sa'an nan suka ce: "Ubangijinmu Shī ne Ubangijin sammai dakasa. Bā zā mu kirāyi waninSa abin bautawa ba. (Idan mun yi haka) lalle ne, haḳīka, mun faɗi abin da ya kētare haddi a sa'an nan."

18|15|"Ga waɗannan mutānenmu sun riki waninSa abin bautāwa! Don me bā su zuwa da wata hujja bayyananna a kansu (waɗanda ake bautawar)? To, wāne ne mafi zālunci daga wanda ya kāga karya ga Allah?"

18|16|"Kuma idan kun nīsance su sū da abin da suke bautāwa, fāce Allah, to, ku tattara zuwa ga kōgon sai Ubangijinku Ya watsa muku daga rahamarSa kuma Ya saukake muku maɗōgara daga al'amarinku."

18|17|Kuma kanā ganin rānā idan ta fito tanā karkata daga kōgonsu wajen dāma kuma idan ta fāɗi tanā gurgura su wajen hagu, kuma su, sunā a cikin wani fili daga gare shi. Wannan abu yanā daga āyōyin Allah. Wanda Allah Ya shiryar, to shī ne mai shiryuwa, kuma wanda Allah Ya ɓatar to bā zā ka sāmar masa wani majibinci mai shiryarwa ba.

18|18|Kuma kanā zaton su farkakku ne, alhāli kuwa sū māsu barci ne. Munā jūya su wajen dāma da wajen hagu, kuma karensu yanā shimfiɗe da zirā'ō'in kafāfuwansa ga farfājiya (ta kōgon). Dā ka lēka (a kan) su (dā) lalle ne, ka jūya daga gare su a guje kuma (dā) lalle ne ka cika da tsōro daga gare su.

18|19|Kuma kamar wannan ne Muka tāyar da su, dōmin su tambayi jūna a tsakāninsu. Wani mai magana daga cikinsu ya ce: "Mēne ne lōkacin da kuka zauna?" suka ce: "Mun zauna yini ɗaya ko sāshen yini." Suka ce: "Ubangijinku ne Mafi sani ga abin da kuka zauna. To, ku aika da ɗayanku, game da azurfarku wannan, zuwa ga birnin. Sai ya dūba wanne ne mafi tsarki ga abin dafāwa, sai ya zo muku da abinci daga gare shi. Kuma sai ya yi da hankali, kada ya sanar da ku ga wani mutum."

18|20|"Lalle ne sū idan sun kāmā ku, zā su jēfē ku, kō kuwa su mayar da ku a cikin addininsu kuma bā zā ku sāmi babban rabo, ba, a sa'an nan har abada."

18|21|Kuma kamar wancan ne, Muka nūna su (gare su) dōmin su san lalle wa'adin Allah gaskiya ne, kuma lalle ne Sa'a bābu shakka a cikinta. A lōkacin da suke jāyayyar al'amarinsu a tsakāninsu sai suka ce: "Ku gina wani gini a kansu, Ubangijinsu ne Mafi sani game da su." Waɗanda suka rinjāya a kan al'amarinsu suka ce: "Lalle mu riki masāllāci a kansu."

18|22|Zā su ce: "Uku ne da na huɗunsu karensu." Kuma sunā cēwa, "Biyar ne da na shidansu karensu," a kan jīfa a cikin duhu. Kuma sunā cēwa, "Bakwaine da na takwas ɗinsu karensu." Ka ce: "Ubangijīna ne Mafi saniga kidāyarsu, bābu wanda ya san su fāce kaɗan." Kada ka yi jāyayya bayyananna. Kuma kada ka yi fatawa ga kōwa daga gare su a cikin al'amarinsu.

18|23|Kuma kada lalle ka ce ga wani abu, "Lalle ni, mai aikatāwa ne ga wancan a gōbe."

18|24|Fāce idan Allah Ya so. Kuma ka ambaci Ubangijinka idan ka manta, kuma ka ce: "Iammāni ga Ubangijīna, Ya shiryar da ni ga abin da yake shi ne mafi kusa ga wannan na shiriya."

18|25|Kuma suka zauna a cikin kōgonsu shēkaru ɗarī uku kuma suka ɗaɗa tara.

18|26|Ka ce: "Allah ne Mafi sani ga abin da suka zauna. Shī ne da (sanin) gaibin sammai da kasa. Mūne ne ya yi ganinSa da jinSa! Bā su da wani majibinci baicinSa

kuma bã Ya t arayya da k wa a cikin hukuncinsa."

18|27|Ka karanta abin da aka yi wahayi zuwa gare ka, na litt fin Ubangijinka. B bu mai musany wa ga kalm minSa kuma bã z  k  s mi wata mad gara ba daga waninsa.

18|28|Ka hakurtar da ranka t re da wa anda ke kiran Ubangijinsu, s fe da maraice, sun  nufin yardarSa. Kuma kada id nunka su j ya daga barinsu, kan  nufin kwar r yuwar d niya. Kuma kada ka biwanda Muka shagaltar da z ciyarsa daga hukuncinMu, kuma ya bi son zuciyarsa, alh li kuwa al'amarinsa ya kasance y n barna.

18|29|Kuma ka ce: "Gaskiya daga Ubangijinku take." Sab da haka wanda ya so, to, ya yi  m ni, kuma wanda ya so, to, ya k firta. Lalle ne M , Mun yi tattali d min azz lumai wata wuta wadda sh makunta, sun k waye da su. Kuma idan sun n mi taimako sai a taimake su da wani ruwa kamar dabzar mai, yanı s ye fusk ki. Tir da abin shansu, kuma wutar ta yi m nin zama mah tarsu.

18|30|Lalle ne wa anda suka yi  m ni kuma suka aikata ayyukan  warai lalle ne M  bã Mu t zartar da l dar wanda ya kyautata aiki.

18|31|Wa annan sun  da gid jen Aljannar zama, k ramu na gud na daga karkashinsu, an  sanya musu kawa, a cikinsu, daga mund ye na zinariya, kuma sun  tufantar wa ansu t f fi k re, na alhar ni rak ki da alharini mai kauri sun  kishingide a cikinsu, a kan, karagu. M dalla da sakamakonsu. Kuma Aljanna ta kyautatu da zama wurin hut wa.

18|32|Kuma ka buga musu mis li da wa ansu maza biyu. Mun sanya wa  yansu g naki biyu na inab bi, kuma Muka k wayesu da it cen dab nai, kuma Muka sanya sh ka a tsak ninsu (s  g nakin).

18|33|K wace g na daga biyun, t  b yar da amf ninta, kuma ba ta yi z luncin k me ba daga gare shi. Kuma Muka bu bugar da koramu a tsak ninsu.

18|34|Kuma  an it ce ya kasance gare shi. Sai ya ce wa ab kinsa, alhali kuwa yan  muh wara da shi, "Ni ne maf fici daga gare ka a wajen d kiya, kuma mafi izza a wajen jama'a."

18|35|Kuma ya shiga g narsa, alh li yan  mai z lunci ga kansa, ya ce: "B  ni zaton wannan z  ta halaka har abada."

18|36|"Kuma bã ni zaton sa'a mai tsayuwa ce, kuma lalle ne, idan an mayar da ni zuwa ga Ubangiji na, to, lalle ne, zan s mi abin da yake mafi alh ri daga gare ta ya zama mak ma."

18|37|Ab kinsa ya ce masa, alh li kuwa yan  muh wara da shi, "Ashe k  k firta da wanda Ya halitta ka daga turbaya, sa'an nan daga  igon maniyi, sa, an nan Ya daidaita ka, ka zama mutum?"

18|38|"Amma ni, sh  ne Allah Ubangijina, kuma bã zan t ra k wa da Ubangijina ba"

18|39|"Kuma don me, a l kacin da ka shiga g narka, ka, ce, 'Abin da Allah ya so (shi ke tabbata) b bu wani karfi f ce game da Allah.' Idan ka gan ni, ni ne mafi karanci daga gare ka a wajen d kiya da  iya."

18|40|"To, akwai f tan Ubangiji na Ya ba ni abin da yake mafi alh ri daga g narka, kuma ya aika az ba a kanta (ita g narka) daga sama, sai ta w yi gari tur  ya mai santsi."

18|41|"K  kuma ruwanta ya w yi gari fakakke, sab da haka, bã z  ka iya n mo shi ba d minta."

18|42|Kuma aka halaka dukan 'ya'yan it censa, sai ya w yi gari yan  j yar da t funansa biyu, sab da abin da ya kashe a cikinta, alh li kuwa ita tanı kwance a kan rassanta, kuma yanı c wa, "Kait na, d  dai ban t ra wani da Ubangijina ba!"

18|43|Kuma wata jama'a ba ta kasance a gare shi ba, wa anda ke taimakon sa, baicin Allah, kuma bai kasance mai taimakon kansa ba.

18|44|A can taimako da jibinta ga Allah yake. Sh  ne kawai Gaskiya, sh  ne Maf fici ga l da kumaMaf  f ci ga  kiba.

18|45|Ka buga musu mis lin r yuwar d niya, kamar ruwane wanda Muka saukar da shi daga sama sa'an nan tsirin kasa ya garwaya da shi, sa'an nan ya w yi gari dudduga, iska tan  shikar sa. Kuma Allah Ya kasance Mai yawan  kon yi ne a kan dukan k me.

18|46|D kiya da  iya, s  ne kwar r yuwar d niya, kuma ayyuka m su wanzuwa na  warai sun fi zama alh ri a wurin Ubangijinka ga l da kuma sun fi alh ri ga b ri.

18|47|Kuma a r nar da Muke tafiyar da duw tsu, kuma ka ga kasa bayyane, kuma Mu t ra su har ba Mu bar k wa ba daga gare su.

18|48|Kuma a gitt  su ga Ubangijinka sun  sahu guda, (Mu ce musu), "Lalle ne hak ka kun zo Mana, kamar yadda Muka halitta ku a farkon l kaci.  'a, kun riya

cēwa bā zā Mu sanya mukuwani lōkacin haɗuwa ba."

18|49|Kuma aka aza littāfin ayyuka, sai ka ga māsu laifi sunā māsu jin tsōro daga abin da ke cikinsa, kuma sunā cēwa "Kaitonmu! Mēne ne ga wannan littāfi, bā ya barin karama, kuma bā ya barin babba, fāce yā kididdige ta?" Kuma suka sāmi abin da suka aikata halarce. Kuma Ubangijinka bā Ya zāluntar kōwa.

18|50|Kuma a lōkacin da Muka ce wa malāiku, "Ku yi sujada ga Ādamu." Sai suka yi sujada fāce Iblīs, yā kasance daga aljannu sai ya yi fāsikanci ga barin umurnin Ubangijinsa, To fa, ashe, kunā rikon sa, shi da zūriyarsa, su zama majibinta baicin Ni, alhāli kuwa su makiya ne a gare ku? Tir da ya zama musanya ga azzālumai.

18|51|Ban shaida musu halittar sammai da kasa ba, kuma ban (shaida musu) halittar rāyukansu ba kuma ban kasance mai rikon māsu batarwa (da wani) su zama mataimaka ba.

18|52|Kuma da rānar da Allah Yake cēwa, "Ku kirāyi abōkan tarayyāTa, waɗanda kuka riya." Sai su kirāye su, sai bā zā su karɓa musu ba, kuma Mu sanya Maubika (Mahalaka) a tsakāninsu,

18|53|Kuma māsu laifi suka ga wutā suka tabbata lalle ne, sū māsu, auka mata ne, kuma ba su sāmi majūya ba daga gare ta.

18|54|Kuma lalle ne, hakika, Mun jujjūya, a cikin wannan Alkur'āni, daga kōwane irin misāli ga mutāne (dōmin su gāne, su bi sharī'a), kuma mutum yā kasance mafi yawan abu ga jidāli.

18|55|Kuma bābu abin da ya hana mutāne su yi imāni a lōkacinda shiriya ta zo musu, kuma su nēmi gāfara daga Ubangijinsu, fāce hanyar farko ta je musu kō kuma azāba ta jē musu nau'i-nau'i.

18|56|Kuma ba Mu aika Manzanni ba fāce sunā māsu bāyar da bushāra kuma māsu gargadi, kuma waɗanda suka kāfirta sunā jidāli da karya dōmin su bāta gaskiya da ita, kuma suka riki āyōyiNa da abin da aka yi musu gargadi da shi abin izgili.

18|57|Kuma wāne ne mafi zālunci daga wanda aka tunātar game da āyōyin Ubangijinsa, sai ya bijire daga barinsu, kuma ya manta abin da hannāyensa suka gabatar? Lalle ne Mū, Mun sanya abūbuwan rufi a kan zukātansu dōmin kada su fahimcē shi, kuma a cikin kunnuwansu (Mun sanya) wani nauyi, kuma idan kā kirayē su zuwa ga shiriya, to, bā zā su shiryu ba, a sa'an nan, har abada.

18|58|Kuma Ubangijinka Mai gāfara ne, Ma'abūcin rahama. Dā Yanā kāma su sabōda abin da suka sanā'anta, lalle ne, dā Ya gaggauta azāba a gare su. Ā'a, sunā da lōkacin alkawari, (wanda) bā zā su sāmi wata makōma ba, baicinSa.

18|59|Kuma waɗancan alkaryu Mun halaka su, a lōkacin da suka yi zālunci, kuma Muka sanya lōkacin alkawarin, ga halaka su.

18|60|Kuma a lōkacin da Mūsā ya ce wa yāronsa, "Bā zan gushe ba sai na isa mahadar tēku biyu, kō in shūde da tafiya shekara da shēkaru."

18|61|To, a lōkacin da suka isa mahadar tsakāninsu sai suka manta kifinsu, sai ya kāma tafarkinsa a cikin tēku kamar bīga.

18|62|To, a lōkacin da suka wuce ya ce wa yāronsa, "Ka kāwo mana kālācinmu. Lalle ne hakika mun haɗu da wahala daga tafiyarmu wannan."

18|63|(Yāron) ya ce: "Kā gani! A lōkacin da muka tattara zuwa ga falalen nan to, lalle nī, na manta kifin, kuma bābu abin da yamantar da nī shi, fāce Shaidan, dōmin kada in tuna shi, sai ya kama tafarkinsa a cikin tēku, da māmāki!"

18|64|Ya ce: "Wancan ne abin da muka kasance munā bidā." Sai suka kōma a kan gurābunsu, sunā bībiya.

18|65|Sai suka sāmi wani bāwa daga bāyinMu, Mun bā shi wata rahama daga wurinMu, kuma Mun sanar da shi wani ilmi daga gunMu.

18|66|Mūsā ya ce masa, "Ko in bī ka a kan ka sanar da ni daga abin da aka sanar da kai na shiriya?"

18|67|Ya ce: "Lalle ne kai bā zā ka iya yin hakuri tāre da nī, ba."

18|68|"Kuma yāya zā ka yi hakuri a kan abin da ba ka kēwayeda shi ba ga jarraɓāwa?"

18|69|Ya ce: "Za ka sāme ni, in Allah Yā so mai hakuri kuma bā zan sāba maka ba ga wani umurni."

18|70|Ya ce: "To idan ka bī ni to kada ka tambaye ni daga kōme sai na lābarta maka ambato daga gare shi."

18|71|Sai suka tafi har a lōkacin da suka hau a cikin jirgi, ya hūje shi, ya ce, "Kā hūje shi dōmin ya nutsar da mutānensa? Lalle ne, hakika, kā zo da wani babban abu!"

18|72|Ya ce: "Ashe ban ce, lalle kai, bā za ka iya yin hakuri tāre da ni ba?"

18|73|Ya ce: "Kada ka kāma ni da abin da na manta kuma kada ka kallafa mini

tsanani ga al'amarīna."

18|74|Sai suka tafi, har suka haɗu da wani yāro, sai ya kashe shi. Ya ce: "Ashe kā kashe rai tsarkakakke, bā da wani rai ba? Lalle ne haḱīka ka zo da wani abu na kyāma."

18|75|Ya ce: "Shin, ban ce maka ba, lalle ne kai bā zā ka iya yin haḱuri tāre da nī ba?"

18|76|Ya ce: "Idan na tambaye ka daga wani abu a bāyanta, to, kada ka abūce nī. Lalle ne, kā isa ga iyakar uzuri daga gare nī."

18|77|Sai suka tafi, har a lōkacin da suka je wa mutānen wata alkarya, suka nēmi mutānenta da su bā su abinci, sai suka ki su yi musu liyāfa. Sai suka sāmi wani bango a cikinta yanā nufin ya karye, sai (Halliru) ya tayar da shi mīke. (Mūsā) ya ce: "Dā kā so, lalle ne dā kā karbi ijāra a kansa."

18|78|Ya ce: "Wannan shi ne rabuwar tsakanina da tsakaninka. Zā ni gaya maka fassarar abin da ba ka iya yin haḱuri ba a kansa."

18|79|"Amma Jirgin, to, ya zama na waɗansu matalauta ne sunā aiki a cikin tēku, sai na yi niyyar in aibanta shi, alhāli kuwa wani sarki ya kasance a gaba gare su, yanā karbēwar kōwane jirgi (lāfiyayye) da kwāce.

18|80|"Kuma amma yaron, to, uwāyensa sun kasance mūminai, to, sai muka ji tsōron ya kallafa musu kangara da kāfirci."

18|81|"Sai muka yi nufin Ubangijinsu Ya musanya musu mafi alhēri daga gare shi ga tsarkakuwa, kuma mafi kusantar tausayi."

18|82|"Kuma amma bangon, to, yā kasance na waɗansu yāra biyu ne, marāyu a cikin birnin, kuma akwai wata taska tāsū a karkashinsa, kuma ubansu ya kasance saḥīhin mutum ne, dōmin haka Ubangijinka Ya yi nufin su isa iyākar karfinsu, kuma sū, su fitar da taskarsu, sabōda rahama ne daga Ubangijinka. Kuma ban yi shi ba daga umurnīna. Wancan shī ne fassarar abin da ba ka iya yin haḱuri ba a kansa."

18|83|Kuma suna tambayar ka daga zulkarnaini, ka ce: "Zan karanta muku ambato daga gare shi."

18|84|Lalle ne Mū Mun bā shi mulki a cikin kasa kuma Muka bā shi daga kōwane abu, hanya (zuwa ga murādinsa).

18|85|Sai ya bi hanya.

18|86|Har a lōkacin da ya isa ga mafāɗar rānā, kuma ya sāme ta tanā baḱēwa a cikin wani ruwa mai bakar lākā, kuma ya sāmi waɗansu mutāne a wurinta. Muka ce: "Yā Zulkarnaini imma dai ka azabtar kuma imma ka riki kyautatāwa a cikinsu."

18|87|Ya ce: "Amma wanda ya yi zālunci, to zā mu azabta shi, sa'an nan a mayar da shi zuwa ga Ubangijinsa, sai kuma Ya yi masa azāba, azāba abar kyāma."

18|88|"Kuma amma wanda ya yi īmāni kuma ya aikata aikin kwarai to, zā mu yi sakamako a gare shi (watau kyauta) mai kyau, kuma zā mu gaya masa sauki daga umurninmu."

18|89|Sa'an nan kuma ya bi hanya.

18|90|Har a lōkacin da ya isa ga mafitar rānā, ya sāme ta tanā fita a kan waɗansu mutāne (waɗanda) ba Mu sanya musu wata kāriya ba daga barinta.

18|91|Kamar wancan alhāli kuwa haḱīka, Mun kēwaye da jarraḱāwa ga abin da ke gunsa.

18|92|Sa'an nan kuma ya bi hanya.

18|93|Har a lōkacin da ya isa a tsakānin duwātsu biyu, ya sāmi waɗansu mutāne daga gabāninsu. Ba su yi kusa su fahimci magana ba.

18|94|Suka ce: "Yā Zulkarnaini! Lalle ne Yājūja da Majūja māsū barna ne a cikin kasa. To, ko zā mu Sanya harāji sabōda kai, a kan ka sanya wani danni a tsakāninmu da tsakāninsu?"

18|95|Ya ce: "Abin da Ubangijīna Ya mallaka mini, a cikinsa yā fi zama alhēri. Sai ku taimakeni da karfi, in sanya babbar katanga a tsakāninku da tsakāninsu."

18|96|"Ku kāwo mini guntāyen bakin karfe". (Suka kai masa) har a lōkacin da ya daidaita a tsakānin duwātsun biyu (ya sanya wutā a cikin karfen) ya ce: "Ku hūra (da zugāzugai)." Har a lōkacin da ya mayar da shi wutā, ya ce: "Ku kāwo mini gaci (narkakke) in zuba a kansa."

18|97|Dōmin haka bā za su iya hawansa ba, kuma bā zā su iya hujēwa gare shi ba.

18|98|Ya ce: "Wannan wata rahama ce daga Ubangijīna. Sai idan wa'adin Ubangijīna ya zo, ya mayar da shi nikakke. Kuma wa'adin Ubangijīna ya kasance tabbatacce."

18|99|Kuma Muka bar sāshensu a rānar nan, yanā garwaya a cikin sāshe, kuma aka būsā a cikin kaho sai muka tāra su, tārāwa.

18|100|Kuma Muka gitta Jahannama, a rānar nan ga kāfirai gittāwa.

18|101|Waɗanda idānunsu suka kasance a cikin rufi daga tunā Ni, kuma sun kasance bā su iya saurārāwa.

18|102|Shin fa, waɗanda suka kāfirta sun yi zaton (daidai ne) su riki waɗansu bāyīNa, majibinta baiciNa? Lalle ne, Mun yi tattalin Jahannama ta zama liyāfa ga kāfirai.

18|103|Ka ce: "Kō mu gaya muku game da mafīfita hasāra ga ayyuka?"

18|104|"Waɗanda aikinsu ya bace a cikin rāyuwar dūniya, alhāli kuwa sunā zaton lalle ne sū, sunā kyautata, (abin da suke gani) aikin kwarai?"

18|105|Waɗancan ne waɗanda suka kāfirta da āyōyin Ubangijinsu, da kuma haɗuwa da Shi, sai ayyukansu suka bāci. Sabōda haka bā zā Mu tsayar musu da awo ba a Rānar jiyāma.

18|106|Wancan ne sakamakonsu shī ne Jahannama, sabōda kāfircinsu, kuma suka riki āyōyiNa da ManzanniNa abin izgili.

18|107|Lalle ne, waɗanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyuka na kwarai, Aljannar Firdausi ta kasance ita ce liyāfa a gare su.

18|108|Suna madawwama a cikinta, bā su nēman makarkata daga barinta.

18|109|Ka ce: "Dā tēku ta kasance tawada ga (rubūtun) kalmōmin Ubangijina, lalle ne dā tēkun ta kāre a gabānin kalmōmin Ubangijīna su kāre, kuma kōda mun jē da misālinsa dōmin kari."

18|110|Ka ce: "Nī, mutum ne kawai kamarku, anā yin wahayi zuwa gare ni cewa: Lalle ne, Abin bautawarku, Abin bautawa Guda ne, sabōda haka wanda ya kasance yanā fātan haɗuwa da Ubangijinsa, to, sai ya yi aiki na kwarai. Kuma kada ya haɗa kōwa ga bauta wa Ubangijinsa."

19|1|Ķ.H. Y.I. Š.

19|2|Ambaton rahamar Ubangijinka ne ga BawanSa Zakariyya.

19|3|A lōkacin da ya kirāyi Ubangijinsa, kira bōyayye.

19|4|Ya ce: "Yā Ubangijina! Lalle ne nī, kashi na daga gare ni ya yi rauni, kuma kaina ya kunnu da furfura, kuma ban kasance marashin arziki ba game da kiranKa, yā Ubangiji!"

19|5|"Kuma lalle nī, na ji tsōron dangi a bāyāna, kuma mātāta ta kasance bakarāriya! Sai ka bā ni wani mataimaki daga wajenKa."

19|6|"Ya gājē ni, kuma ya yi gādo daga gidan Yākūba. Kuma Ka sanya shi yardajje, yā Ubangiji!"

19|7|(Allah Ya karba) "Yā zakariyya! Lalle ne Mū, Munā yi maka bushāra da wani yāro, sunansa Yahaya. Ba Mu sanya masa wani takwara ba a gabāni."

19|8|Ya ce: "Yā Ubangijīna! Yāya wani yāro zai kasance a gare ni, alhāli kuwa mātāta ta kasance bakarāriya, kuma gā shi nā kai ga matuka ta tsūfa?"

19|9|Ya ce: "Kamar wancan Ubangijinka Ya ce. Shī, a gare Ni mai sauƙi ne, kuma haƙiƙa Na halitta ka a gabānin haka, alhāli ba ka kasance kōme ba."

19|10|Ya ce: "Yā Ubangijina! Ka sanya mini alāma." Ya ce: "Alamarka ita ce ka kasa yi wa mutāne magana a darūruwa uku daidai."

19|11|Sai ya fita a kan mutānensa daga masallāci, sa'an nan ya yi ishāra zuwa gare su da cewa, "Ku yi tasbīhi sāfe da yamma."

19|12|Yā Yahaya! Ka kama littāfi da karfi. Kuma Muka bā shi hukunci yanā yāro.

19|13|Kuma (Muka sanya shi) abin girmamāwa daga gunMu, kuma mai albarka, kuma ya kasance mai dā'ā da takawa.

19|14|Kuma mai biyayya ga mahaifansa biyu, kuma bai kasance mai girman kai mai sābo ba.

19|15|Kuma aminci ya tabbata a gare shi a rānar da aka haife shi da rānar da yake mutuwa da rānar da ake tāyar da shi yanā mai rai.

19|16|Kuma ka ambaci Maryamu a cikin Littāfi, a lōkacin da ta tsallake daga mutānenta a wani wuri, a gēfen gabas.

19|17|Sa'an nan ta riki wani shāmaki daga barinsu. Sai Muka aika rūhinMu zuwa gare ta. Sai ya bayyana a gare ta da siffar mutum madaidaci.

19|18|Ta ce: "Lalle nī inā nēman tsari ga Mai, rahama daga gare ka, idan ka kasance mai tsaron addini!"

19|19|Ya ce: "Abin sani kawai, ni Manzoni Ubangijinki ne dōmin in bāyar da wani yāro tsarkakke gare ki."

19|20|Ta ce: "A inā yāro zai kasance a gare ni alhāli kuwa wani mutum bai shāfe ni ba, kuma ban kasance kāruwa ba?"

19|21|Ya ce: "Kamar wancan Ubangijinki Ya ce. Shī, a gare Ni mai sauƙi ne. Kuma dōmin Mu sanya shi wata alāma ga mutāne, kuma wata rahama ce daga gare Mu." Kuma abin yā kasance wani al'amari hukuntacce."

19|22|Sai ta yi cikinsa, sai ta tsallake da shi ga wani wuri mai nīsa.

19|23|Sai nākuda ta kai ta zuwa ga wani kututturen dabīniya, ta ce "Kaitona, dā dai na mutu a gabānin wannan kuma na kasance wani abu wulakantacce wanda aka



manta!"

19|24|Sai (yāron da ta haifa) ya kira ta daga karkashinta, "Kada ki yi bakin ciki! Hakika Ubangijinki Ya sanya wani marmaro a karkashinki.

19|25|"Kuma ki girgiza zuwa gare ki game da kututturen dabɓon ya zuba a kanki yanā 'ya'yan dabɓo, rudabi nunannu."

19|26|"Sai ki ci kuma ki sha kuma ki ji sanyi ga idānunki. To, idan kin ga wani aya daga mutāne, sai ki ce, 'Lalle nī, na yi alwāshin azumi dōmin Mai rahama sabōda haka bā zan yi wa wani mutum magana ba."

19|27|Sai ta je wa mutānenta tanā auke da shi. Suka ce: "Yā Maryamu! Lalle ne, hakika kin zo da wani abu mai girma!

19|28|"Yā 'yar'umar Hārūna! Ubanki bai kasance mutumin alfāsha ba, kuma uwarki ba ta kasance kārūwa ba."

19|29|Sai ta yi ishāra zuwa gare shi, suka ce: "Yāya zā mu yi magana da wanda ya kasance a cikin shimfiar tsumma yanā jāriri?"

19|30|Ya ce: "Lalle ne, nī bāwan Allah ne Allah Yā bā ni Littāfi kuma Ya sanya ni Annabi."

19|31|"Kuma Yā sanya ni mai albarka a inda duk na kasance kuma Ya umurce ni da yin salla da zakka matukar inā da rai."

19|32|"Kuma mai biyayya ga uwāta, kuma bai sanya ni mai kaushin zūciya ba marashin alhēri."

19|33|"Kuma aminci ya tabbata a gare ni a rānar da aka haife ni da rānar da nake mutūwa da rānar da ake tāyar da ni inā mai rai."

19|34|Wancan ne Īsā dan Maryamu, maganar gaskiya wadda suke shakka a cikinta.

19|35|Bā ya kasancēwa ga Allah Ya rikɓi wani dā. Tsarki ya tabbata a gare shi! Idan Yā hukunta wani al'amari sai kawai Ya ce masa, "Kasance." Sai ya dinga kasan cēwa.

19|36|"Kuma lalle Allah ne Ubangijina kuma Ubangijinku, sai ku bauta Masa. Wannan shi ne tafarki madaidaici."

19|37|Sai kungiyōyin suka sābā wa jūna a tsakāninsu. To, bōne ya tabbata ga wadanda suka kāfirta daga halartar yini mai girma.

19|38|Mēne ne ya yi jinsu, kuma mēne ne ya yi ganinsu a rānar da suke zo Mana! Amma azzālumai sunā a cikin bāta bayyananna.

19|39|Kuma ka yi musu gargadi da rānar nadāma a lōkacin da aka hukunta al'amari alhāli kuwa sunā a cikin bāta, kuma sū bā su yin imāni.

19|40|Lalle ne Mū, Mū ne ke gādon kasa da wanda yake a kanta, kuma zuwa gare Mu ake mayar da su.

19|41|Kuma ambaci Ibrāhīm a cikin Littāfi. Lalle shi ya kasance mai yawan gaskatāwa, Annabi.

19|42|A lōkacin da ya ce wa ubansa, "Yā bāba! Don me kake bauta wa abin da bā ya ji, kuma bā ya ga ni, kuma ba ya wadatar da kōme daga barinka?"

19|43|"Yā bāba! Lalle ni, hakika abin da bai je maka ba na ilmi ya zo mini, sabōda haka ba bī ni in shiryar da kai wani tafarki madaidaici."

19|44|"Yā bāba! Kada ka bauta wa Shaidan. Lalle Shaidan ya kasance mai sabāwa ga Mai rahama."

19|45|"Yā bāba! Lalle ne ni inā tsōron wata azāba daga Mai rahama ta shāfe ka, har ka zama masōyi ga Shaidan."

19|46|Ya ce: "Ashe, mai gudu ne kai daga gumākāna? Yā Ibrāīm! Lalle ne, idan ba ka hanu ba, hakɓi ka, zan jēfe ka. Kuma ka kaurace mini tun kanā mai mutunci."

19|47|Ya ce: "Aminci ya tabbata a gare ka! zan nēmi Ubangijina Ya gāfarta maka. Lalle Shi Ya kasance Mai girmamāwa gare ni."

19|48|"Kuma inā nīsantar ku da abin da kuke kira, baicin Allah kuma inā kiran Ubangijina, tsammānin kada in zama marashin arziki game da kiran Ubangijina."

19|49|To, sa'ad da ya nīsance su da abin da suke bautāwa baicin Allah, Muka bā shi Is'hāka da Ya'akuba alhāli kuwa kōwanensu Mun mayar da shi Annabi.

19|50|Kuma Muka yi musu kyauta daga RahamarMu, kuma Muka sanya musu harshen gaskiya madaukaki.

19|51|Kuma ka ambaci Mūsā a cikin Littāfi. Lalle ne shi, yā kasance zābabbe, kuma yā kasance Manzo, Annabi.

19|52|Kuma Muka kira shi daga gēfen dūtse na dāma kuma Muka kusanta shi yanā abōkin gānāwa.

19|53|Kuma Muka yi masa kyauta daga RahamarMu da dan'uwansa Hārūna, ya zama Annabi.

19|54|Kuma ka ambaci Ismā'ila a cikin Littāfi. Lalle shi, yā kasance mai gaskiyar alkawari, kuma yā kasance Manzo, Annabi.

19|55|Kuma yā kasance yanā umurnin mutānens da salla da zakka. Kuma yā kasance yardajje a wurin Ubangijinsa.

19|56|Kuma ka ambaci Idrīsa a cikin Littāfi. Lalle shi, ya kasance mai yawan gaskatāwa, Annabi.

19|57|Muka ḍaukaka shi a wuri maḍaukaki.

19|58|Waḍancan sū ne waḍanda Allah Ya yi wa ni'ima daga Annabāwa daga zurriyar Ādamu, kuma daga waḍanda muka ḍauka tāre da Nūhu, kuma daga zurriyar Ibrāhīm da Isrā'ila, kuma daga waḍanda Muka shiryar kuma Muka zābe su. Idan anā karātun āyōyin Mai rahama a kansu, sai su fāḍi sunā māsu sujada kuma māsu kūka.

19|59|Sai waḍansu 'yan bāya suka maye a bāyansu suka tōzarta salla, kuma suka bi sha'awōwīnsu. To, da sannu zā su hau da wani sharri.

19|60|Fāce wanda ya tūba, kuma ya yi īmāni, kuma ya aikata aiki na kwarai. To, waḍannan sunā shiga Aljanna, kuma bā a zāluntar su da kōme.

19|61|Gidājen Aljannar zama wadda Mai rahama ya yi alkawarin bāyarwa ga bāyinSa (māsu aikin īmāni) a fake. Lalle ne shī, alkawarin ya kasance abin riskuwa.

19|62|Bā su jin yasassar magana a cikinta, fāce sallama. Kuma sunā da abinci, a cikinta, sāfe da maraice.

19|63|Wancan Aljannar ce wadda Muke gādar da wanda ya kasance mai aiki da takawa daga bāyiNa.

19|64|(Sunā māsu cēwa) "Kuma bā mu sauka Fāce da umuruin Ubangijinka (Muhammad). Shī ne da mulkin abin da ke a gaba gare mu da abin da ke a bāyanmu da abin da ke a tsakānin wannan." Kuma (Ubangijinka bai kasance wanda ake mantāwa ba.

19|65|Shi ne Ubangijin sammai da kasa da abin da yake a tsakāninsu. sai ka bauta Masa, kuma ka yi hakuri ga bautarsa. Shin kā san wani takwara a gare shi?

19|66|Kuma mutum yana cēwa, "Shin idan na mutu lalle ne hakī ka da sannu zā a fitar da ni inā mai rai?"

19|67|Shin, kuma mutum bā zai tuna ba cēwa lalle ne Mun halitta shi a gabāni, alhāli kuwa bai kasance kōme ba?

19|68|To, Munā rantsuwa da Ubangijinka, lalle ne, Muna tāyar da su da kuma shaiyanun sa'an nan, kuma lalle Muna halatar da su da kuma Shaidanun sa'an nan, kuma, lalle Muna halatar da su a gēfen Jahannama sunā gurfāne.

19|69|Sa'an nan kuma lalle Munā fizge wanda yake mafi tsananin girman kai ga Mai rahama daga kōwace kungiya.

19|70|Sa'an nan kuma lalle Mū ne Mafi sani ga waḍanda suke sū ne mafiya cancantar kōnuwa da ita.

19|71|Kuma bābu kōwa daga gare ku sai mai tuzga mata. Yā kasance wajibi ga Ubangijinka, hukuntacce.

19|72|Sa'an nan kuma Mu tsērar da waḍanda suka yi aiki da takawa, kuma Mu bar azzālumai a cikinta gurfāne.

19|73|Kuma idan anā karatun āyōyinMu, bayyanannu a kansu, sai waḍanda suka kāfirta su ce wa waḍanda suka yi īmāni, "Wanne daga kungiyōyin biyu ya fi zama mafi alhēri ga matsayi, kuma mafi kyaun majalisa?"

19|74|Kuma da yawa daga mutānen karni Muka halakar a gabāninsu sū (waḍandaMuka halakar) in ne mafi kyaun kāyan āki da magānā.

19|75|Ka ce: "Wanda ya kasance a cikin bata sai Mai rahama Ya yalwata masa yalwatāwa, har idan sun ga abin da ake yi musu wa'adi, imma azāba kō sā'a, to zā su sani, wane ne yake shī ne, mafi sharri ga wuri, kuma mafi rauni ga runduna!"

19|76|Kuma Allah na kāra wa wa ḍanda suka nēmi shiryuwa da shiriya. Kuma ayyuka māsu wanzuwa na kwarai ne mafi alhēri awurin Ubangijinka ga lāda, kuma mafi alhēri ga makōma.

19|77|Shin, ka ga wanda ya kāfirta da ayōyinMu, kuma ya ce: "Lalle ne zā a bā ni dūkiya da ḍiya?"

19|78|Shin, yā tsinkāyi gaibi ne, kō kuwa yā ḍauki wani alkawari daga Mai rahama ne?

19|79|Ā'aha! zā mu rubūta abin da yake faḍa, kuma Mu yalwata masa, daga azāba, yalwatāwa.

19|80|Kuma Mu gāde shi ga abin da yake faḍa, kuma ya zo Mana yanā shi kdai.

19|81|Kuma suka riki gumāka, baicin Allah, dōmin su kāsance mataimaka a gare su.

19|82|Ā'aha! Zā su kāfirta da ibādarsu, kuma su kasance maḳiya a kansu.

19|83|Shin, ba ka gani ba cēwa Mun saki shaidanu a kan kāfirai sunā shūshūta su ga zunubi shūshūtāwa?

19|84|Sabōda haka kada ka yi gaggawa a kansu, Munā yi musu kidāyar ajali ne kawai, kidāyāwa.

19|85|A rānar da Muka tāra māsu takawa zuwa ga Mai rahama sunā bākin girma.

19|86|Kuma Munā kōra māsu laifi zuwa Jahannama, gargaāwa.  
 19|87|Ba su mallakar cēto fāce wanda ya riki alkawari a wurin Mai rahama.  
 19|88|Kuma suka ce: "Mai rahama Yā riki ā!"  
 19|89|Lalle ne hakīka kun zo da wani abu mai girman mūni.  
 19|90|Sammai sunā kusa su tsattsage sabōda shi, kuma kasa ke kēce kuma duwātsu su fadi sunā karyayyu.  
 19|91|Dōmin sun yi da'awar dā ga Mai rahama.  
 19|92|Alhāli bā ya kamata ga Mai rahama ya riki wani dā.  
 19|93|Dukkan wanda yake a cikin sammai da kasa bai zama ba fāce mai jē wa Mai rahama ne yanā bāwā.  
 19|94|Lalle ne hakīka Yā lissafe su, kuma ya kidāye su, kidāya.  
 19|95|Kuma dukan kōwanensu mai jē Masa ne a Rānar jiyāma yanā shi kaḍai.  
 19|96|Lalle ne waḍanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyuka na kwarai, Mai rahama zai sanya musu so.  
 19|97|Sa'an nan Ibin sani kawai Mun saukakar da shi (Alkur'āni) a harshenka, dōmin ka yi bushāra da shi ga māsu aiki da takawa kuma ka yi gargadi da shi ga mutāne māsu tsananin husūma.  
 19|98|Kuma da yawa Muka halakar da mutānen karnōni a gabāninsu. Shin kanā jin mōtsin wani guda daga gare su, kō kuwa kanā jin wata ḍuriya tāsū?  
 20|1|.H.  
 20|2|Ba Mu saukar da Alkur'āni a gare ka dōmin ka wahala ba.  
 20|3|Fāce dōmin tunātarwa ga wanda ke tsōron Allah.  
 20|4|(An saukar da shi) saukarwa daga wanda Ya halitta kasa da sammai maḍaukaka.  
 20|5|Mai rahama, Ya daidaita a kan Al'arshi.  
 20|6|Abin da yake a cikin sammai nāSa ne, da abin da yake a cikin kasa da abin da yake a tsakāninsu da abin da ke karkashin turbāya.  
 20|7|Kuma idan ka bayyana da magana, to, lalle Shi, Yanā sanin asīri da mafi bōyuwa.  
 20|8|Allah bābu abin bautāwa fāce Shi. Yanā da sunāye mafiya kyau.  
 20|9|Kuma shin, lābarin Mūsā yāje maka?  
 20|10|A lōkacin da ya ga wata wuta, sai ya ce wa iyālinsa, "Ku dākata. Lalle ne nī, na tsinkāyi wata wuta tsammānīna in zo mukuda makāmashi daga gare ta, kō kuwa in sāmi wata shiriya a kan wutar."  
 20|11|Sa'an nan a lōkacin da ya je mata, aka kira shi, "Ya Mūsā!"  
 20|12|"Lalle ne, Nī ne Ubangiṅka, sai ka dēbe takalmanka Lalle ne kanā a rāfin nan abin tsarkakēwa, ūwa."  
 20|13|"Kuma Nī Nā zābe ka. Sai ka saurāra ga abin da ake yin wahayi."  
 20|14|"Lalle, Nī Ni ne Allah. Bābu abin bautawa fāce Ni. Sai ka bauta Mini, kuma ka tsayar da salla dōmin tuna Ni."  
 20|15|"Lalle ne Sa'a mai zuwa ce, Inā kusa da In bōye ta dōmin a sāka wa dukan rai da abin da yake aikatāwa."  
 20|16|"Sabōda haka, kada wanda bā ya yin īmāni da ita kumaya bi son zuciyarsa, ya taushe ka daga gare ta har ka halaka."  
 20|17|"Kuma wāce ce waccan ga dāmanka yā Mūsā!"  
 20|18|Ya ce: "Ita sandāta ce, inā dōgara a kanta, kuma inā kakkabar ganye da ita a kan kananan bisāshēna kuma inā da waḍansu bukātōci na dabam a gare ta."  
 20|19|Ya ce: "Ka yi jīfa da īta, yā Mūsā!"  
 20|20|Sai ya jēfa ta. Sai gā ta dabbar macījiya, tanā tafiya da gaggāwa.  
 20|21|Ya ce: "Ka kāma ta kuma kada ka ji tsōro. Za Mu mayar da ita ga hālinta na farko."  
 20|22|"Kuma ka haḍa hannunka zuwa ga damtsenka, ya fita yanā fari, bābu sōfane, wata āyā ta dabam."  
 20|23|"Dōmin Mu nūna maka daga āyōyinMu manya."  
 20|24|"Ka tafi zuwa ga Fīr'auna. Lalle shī ya kētare haddi (da girman kai)."  
 20|25|Ya ce: "Ya Ubangiṅi! Ka buḍa mini, kirjīna.  
 20|26|"Kuma ka saukake mini al'amarīna."  
 20|27|"Kuma Ka warware mini wani kulli daga harshēna."  
 20|28|"Su fahimci maganāta."  
 20|29|"Kuma Ka sanya mini wani mataimaki daga mutānena."  
 20|30|"Hārūna ḍan'uwana."  
 20|31|"Ka karfafa halittata da shi."  
 20|32|"Kuma Ka shigar da shi a cikin al'amarina."  
 20|33|"Dōmin mu tsarkake Ka da yawa."  
 20|34|"Kuma mu tuna Ka da yawa."

20|35|"Lalle Kai, Ka kasance Mai gani gare mu."

20|36|Ya ce: "Lalle ne, an bã ka rōkonka, yā Mūsā!"

20|37|"Kuma lalle ne hakīka, Mun yi wata baiwa gare ka a wani lōkacin na dabam."

20|38|"A lōkacin da Muka yi wahayin abin da aka yi wahayi zuwa ga uwarka."

20|39|"Cēwa, Ki jēfa shi a cikin akwatin nan, sa'an nan ki jēfa shi a cikin kōgi, sa'an nan kogin ya jefa shi a gāba, wani ma'kiyi Nāwa kuma ma'kiyi nāsa ya dauke shi." Kuma Na jēfa wani so daga gare Ni a kanka. Kuma dōmin a riƙe ka da kyau a kan ganiNa."

20|40|"A sa'ad da 'yar'uwarka ke tafiya har ta ce, shin, in shiryar da ku ga wanda ke rēnonsa?' Sai Muka mayar da kai zuwa ga uwarka dōmin idonta ya yi sanyi kuma bã zā ta yi bakin ciki ba. Kuma kã kashe wani rai, sa'an nan Muka tsērar da kai daga bakin ciki, kuma Muka fitine ka da waɗansu fitinōni. Sa'an nan ka zauna shēkaru a cikin mutānen Madyana. Sa'an nan kuma ka zo a kan wata kaddara, yā Mūsā!

20|41|"Kuma Na zābe ka dōmin Kaina."

20|42|"Ka tafi kai da ɗan'uwanka game da āyōyiNa, kuma kada ku yi rauni ga ambatōNa."

20|43|"Ku tafi kũ biyu zuwa ga Fir'auna. Lalle shī ya kētare haddi (ga girman kai)."

20|44|"Sai ku gaya masa magana mai laushi, tsammāninsa yanā tunāwa kō kuwa ya ji tsōro."

20|45|Su biyu suka ce: "Ya Ubangijinmu! Lalle ne munā tsōron ya yi gaggawa a kanmu, kō ya kētare haddi."

20|46|Ya ce: "Kada ku ji tsōro. Lalle Nī, Inā tāre da ku, Inaji, kuma Inā gani."

20|47|"Sai ku jē masa sa'an nan ku ce, Lalle mū, Manzanni biyune na Ubangijinka, sai ka saki Banī Isrā'īla tāre da mu. Kuma kada ka yi musu azāba. Hakīka mun zomaka da wata āyā daga, Ubangijinka. Kuma aminci ya tabbata ga wanda ya bi shiriya."

20|48|"Lalle mū, hakīka, an yi wahayi zuwa gare mu, cēwaazāba tanā a kan wanda ya karyata, kuma ya jūya bāya."

20|49|Ya ce: "To, wāne ne Ubangijinku? Ya Mūsā!"

20|50|Ya ce: "Ubangijinmu Shi ne wanda Ya bai wa dukan kōme halittarsa, sa'an nan Ya shiryar."

20|51|Ya ce: "To, mēne hālin karnōnin farko?"

20|52|Ya ce: "Saninsu yanā a wurin Ubangijīna, Ubangijīna bã Ya bacēwa kuma bã Ya mantuwa."

20|53|"Wanda Ya sanya muku kasa shimfida, kuma Ya shigar muku da hanyōyi a cikinta, kuma Ya saukar da ruwa daga sama." Sa'an nan game da shi Muka fitar da nau'i-nau'i daga tsirūruwa dabam-dabam.

20|54|Ku ci kuma ku yi kiwon dabbōbin ni'imarku. Lalle ne, a cikin wannan akwai āyōyi ga masu hankali.

20|55|Daga gare ta Muka halitta ku, kuma a cikinta Muke mayar da ku, kuma daga gare ta Muke fitar da ku a wani lōkaci na dabam.

20|56|Kuma lalle, hakīka, Mun nūna masa āyōyinMu dukansu sai ya karyata, kuma ya kiya!

20|57|Ya ce: "Shin kã zo mana ne dōmin ka fitar da mu daga kasarmu game da sihirinka, yā Mūsā?"

20|58|"To, lalle ne munā zo maka da wani sihiri irinsa. Sai ka sanya wani wa'adi a tsakāninmu da tsakāninka bã mu sāba masa mū kai kuma, bã ka sābāwa, a wani wuri mai dācēwa."

20|59|Ya ce: "Wa'adinku shi ne rānar kawa kuma a tāra mutāne da hantsi."

20|60|Sai Fir'auna ya jūya, sa'an nan ya tāra mugunyar dabārarsa, sa'an nan kuma ya zo.

20|61|Mūsā ya ce musu, "Kaitōnku! Kada ku kirkira karya ga Allah har Ya tumbuke ku da wata azāba. Kuma wanda ya kirkira karya, yā tābe."

20|62|Sai suka yi jāyayya ga al'amarinsu a tsakāninsu kuma suka asirta gānawa.

20|63|Suka ce: "Lalle ne waɗannan biyun, hakīka masihirta ne sunā nufin su fitar da ku daga kasarku game da sihirinsu kuma su tafi da tabī'arku mafīficiya."

20|64|"Sai ku haɗa dabārarku sa'an nan kuma ku tafi a sahu guda, kuma hakīka, wanda ya rinjāya, a yau, ya rabbanta."

20|65|Suka ce: "Ya Mūsā! Imma ka jefa, ko kuma mu kasance farkon mai jēfawa."

20|66|Ya ce: "Ā'a, ku jēfa." Sai gā igiyoyinsu da sandunansu anā sūranta su a gare shi, daga sihirinsu, lalle sunā tafiya da sauri.

20|67|Sai Mūsā ya ji tsōro a cikin ransa.

20|68|Muka ce: "Kada ka ji tsōro. lalle kai ne mafi daukaka."

20|69|"Kuma ka jēfa abin da ke a cikin hannun dāmanka, ta cafe abin da suka aikata. Lalle ne abin da suka aikata mākircin masihirci ne kuma masihirci bā ya cin nasara a duk inda ya je."

20|70|Sai aka jēfar da masihirtan sunā māsū sujada, suka ce: "Mun yi īmāni da Ubangijin Hārūna da Mūsā."

20|71|Ya ce: "Kun yi īmāni sabōda shi a gabānin in yi muku izni? Lalle shī, hakīka, babbanku ne wanda ya sanar da ku sihirin! To, lalle ne zan kakkātse hannayenku da kafāfunku a tarnaki kuma lalle zan tsīre ku a cikin kututturan itācen dabīno, kuma lalle zā ku sani wanenmu ne mafi tsananin azāba kuma wāne ne mafi wanzuwar (azāba)."

20|72|Suka ce: "Bā zā mu fīfīta ka ba faufau a kan abin da ya zo mana na hujjōji. Munā rantsuwa da wanda Ya kāga halittarmu sai ka hukunta abin da kake mai hukuntāwa, ai kanā kāre wannan rāyuwar dūniya kawai ne."

20|73|"Lalle mū, mun yi īmāni da Ubangijinmu dōmin Ya gāfarta mana laifuffukanmu da abin da ka tīlasta mu a kansa na sihiri. Kuma Allah ne Mafi alhēri, kumaMafi wanzuwa."

20|74|Lalle shī wanda ya je wa Ubangijinsa yanā mai laifi, to lalle ne yanā da Jahannama, bā ya mutuwa a cikinta kuma bā ya rāyuwa.

20|75|Kuma wanda ya je Masa yanā mai īmāni, alhāli kuwaya aikata aikin kwarai to wadannan sunā da darajōji madaukaka.

20|76|Gidājen Aljannar zama kōguna na gudāna daga karkashinsu, sunā madawwama a cikinsu. Kuma wannan ne sakamakon wanda ya tsarkaku.

20|77|Kuma lalle ne hakīka Mun yi wahayi zuwa ga Mūsā cēwa, "Ka yi tafiyar dare da bāyiNa. Sa'an nan ka dōka musu hanya a cikin tēku tana kēkasasshiya, bā ka tsōron riskuwa, kuma bā ka fargabar nutsēwa."

20|78|Sai Fir'auna ya bi su game da rundunarsa. Sai abin da ya rufe su daga tēku ya rufe su.

20|79|Kuma Fir'auna ya batar da mutānensa, kuma bai shiryar (dasu) ba.

20|80|Yā Banī Isrā'īla! Lalle Mun tsērar da ku daga makiyinku, kuma mun yi muku wa'adi a gēfen Dūtsen nan na dāma, kuma Mun sassaukar da darba da tattabararu dōminku.

20|81|Ku ci daga māsū dādin abin da Muka azurtā ku kuma kada ku kētare haddi a cikinsa har hushīNa ya sauka a kanku. Kuma wanda hushīNa ya sauka a kansa, to, lalle ne, ya fādi.

20|82|Kuma lalle Nī hakīka Mai gāfara ne ga wanda ya tūba kuma ya yi īmāni, kuma ya aikata aikin kwarai, sa'an nan kuma ya nēmi shiryuwa.

20|83|"Kuma mēne ne ya gaggautar da kai ga barin mutānenka? Yā Mūsā!"

20|84|Ya ce: "Su ne wadannan a kan sāwūna, kuma na yi gaggāwa zuwa gare Ka, yā Ubangiji! Dōmin Ka yarda."

20|85|Ya ce: "To, lalle ne, hakīka, Mun fitini, mutānenka daga bayānka, kuma sāmiri ya batar da su."

20|86|Sai Mūsā ya kōma zuwa ga mutānensa yanā mai hushi, mai bakin ciki, ya ce: "Yā mutānēna! shin, Ubangijinku bai yi muku wa'adi ba, wa'adi mai kyau? Shin, lōkacin ya yi tsāwo a kanku ne, kō kun yi nufi ne wani hushi ya sauka a kanku daga Ubangijinku, sabōda haka kuka sābā wa alkawarīna?"

20|87|Suka ce: "Ba mu sāba wa alkawarinka ba da ikonmu kuma amma an dōra mana wadansu kāya masu nauyi daga abin kawar mutānen ne, sai muka jēfar da su. Sa'an nan kamar haka ne sāmiri ya jēfa."

20|88|"Sai ya fitar musu da wani maraki, jikin mutāne, yanā rūri, sa'an nan suka ce: wannan ne gunkinku kuma gunkin Mūsā, sai ya manta."

20|89|Shin, to, bā su ganin cēwabā ya mayar musu da magana, kuma bā ya mallakar wata cūta a gare su, kuma bā ya mallakar amfāni?

20|90|Kuma, hakīka, Hārūna yā ce musu daga gabāni, "Yā mutānēna! Lalle an fitinē ku da shi ne kawai. Kuma lalle Ubangijinku Mai rahama ne, sai ku bi ni, kuma ku yi dā'ā ga umurnīna."

20|91|Suka ce: "Ba zā mu gushe ba faufau a kansa munā māsū lazimta, sai Mūsā ya kōmo zuwa gare mu."

20|92|(Mūsā) ya ce: "Yā Hārūna! Mē ya hane ka, sa'ad da kagan su sun bace."

20|93|"Ba ka bī ni ba! Shin, to, ka sābā wa umurnina ne?"

20|94|(Hārūna) ya ce: "Yā dān'uwāna! Kada ka yi kāmū ga gēmūna kō ga kaina. Lalle nī, nā ji tsōron ka ce: Ka rarraba a tsakānin Banī Isrā'īla kuma ba ka tsare maganata ba."

20|95|(Mūsā) ya ce: "Mēne ne babban al'amarinka? Ya Sāmiri!"

20|96|(Sāmiri) ya ce: "Nā ga abin da ba su gan shi ba shi, sai na yi damka, damka guda daga kufan sāwun Manzon, sa'an nan na jēfa ta. Kuma haka dai raina ya kawāta mini."

20|97|(Mūsā) ya ce: "To, ka tafi, sabōda haka lalle ne kanā da a cikin rāyuwarka, ka ce 'Bābu shāfa' kuma kanā da wani ma'alkawarta, bā zā a sāba maka gare ta ba. Kuma ka dūba zuwa ga gunkinka wanda ka yini a kansa kanā mai lazimta. Lalle ne muna kōne shi, sa'an nan kuma munā shēke shi, a cikin tēku, shēkēwa."

20|98|Abin sani kawai abin bautāwarku Allah kawai ne wanda bābu wani abin bautāwa, fāce Shi kuma Yā yalwaci dukkan kōme da ilmi.

20|99|Kamar wancan ne Muke lābartāwa a gare ka, daga lābāran abin da ya gabāta, alhāli kuwa hakīka, Mun bā ka zikiri (Alkur'āni) daga gunMu.

20|100|Wanda ya kau da kai daga gare shi, to, lalle shi, yanāḍaukar wani nauyi a Rānar jiyāma.

20|101|Sunā madawwama a cikinsa, kuma yā mūnana ya zama abin ḍauka, a Rānar jiyāma.

20|102|A Rānar da ake hūrāwa a cikin kāho kuma Munā tāra māsu laifi, a rānar nan, sunā māsu shūdāyen idānu.

20|103|Suna bōye magana a tsakāninsu, (Sunā ce wa jūna) "Ba ku zauna ba (a cikin dūniya) fāce kwāna gōma."

20|104|Mu ne mafi sani ga abin da suke faḍa a sa'ad da mafīficinsu ga hanya ke cēwa, "Ba ku zauna ba fāce a yini guda."

20|105|Kuma sunā tambayar ka daga duwātsu sai ka ce: "Ubangijina Yana shēke su shēkēwa,

20|106|Sa'an nan Yanā barin (wurinsu) fako mai santsi.

20|107|"Bā ka ganin karkata a cikinsa, kuma bā ka ganin wani tudu."

20|108|A rānar nan sunā biyar mai kira, bābu karkata a gare shi, kuma sautuka suka yi kawaici ga Mai rahama, bā ka sauraren kōme fāce sautin tafiya.

20|109|A yinin nan cēto bā ya yin amfāni fāce wanda Mai rahama Ya yi masa izni kuma Ya yarda da shi, da magan

20|110|Yanā sanin abin da ke a gaba gare su da abin da ke bāyansu, kuma bā su kēwayēwa da shi ga sani.

20|111|Kuma fuskōki suka kankan da kai ga Rāyayye, Tsayayye, alhāli kuwa wanda ya ḍauko wani zālunci ya tābe.

20|112|Kuma wanda ya aikata wani abu daga ayyukan kwarai alhāli kuwa yanā mai īmāni, to, bā ya tsōron wani zālunci ko wata nakasa.

20|113|Kuma haka Muka saukar da shi, Alkur'āni, yanā abin karantāwa, da Larabci kuma Muka jujjuya misālai, a cikinsa, na tsōratarwa, tsammāninsu, sunā yin takawa ko ya sabbaba musu wata wa'aztuwa.

20|114|Sa'an nan Allah Mamallaki, Tabbatacce Yā ḍaukaka. Kuma kada ka yi gaggāwa da Alkur'āni a gabānin a kāre wahayinsa zuwa gare ka. Kuma ka ce: "Yā Ubangiji! Ka kāra mini ilmi."

20|115|Kuma lalle, hakīka, Mun yi alkawari zuwa ga Ādamu a gabānin wannan, sai ya manta, kuma ba Mu sāmi karfin zūciya a gare shiba.

20|116|Kuma sa'ad da Muka ce wa malā'iku, "Ku yi sujada ga Ādamu." Sai suka yi sujada, fāce Iblīsa, yā kiya.

20|117|Sai Muka ce: "Ya Ādamu! Lalle ne wannan makiyi ne gare ka da kuma ga mātarka, sabōda haka kada ya fitar da ku daga Aljanna har ku wahala."

20|118|Lalle ne kā sāmu bā zā ka ji yunwa ba a cikinta, kuma bā zā ka yi tsiraici ba.

20|119|"Lalle kai, bā zā ka ji kishirwa ba, kuma bā zā ka shiga hantsi ba."

20|120|Sai shaidan ya sanya waswāsi zuwa gare shi, ya ce: "Yā Ādamu! Shin, in shiryar da kai ga itāciyar dawwama da mulki wanda bā ya kārēwa?"

20|121|Sai suka ci daga gare ta, sabōda haka al'aurunsu suka bayyana, kuma suka shiga sunā lullubāwa a kansu daga ganyen Aljanna. Kuma Ādamu ya sābā wa Ubangijinsa, sabōda haka ya ḥace.

20|122|Sa'an nan kuma Ubangjinsa Ya zābē shi, Ya karbi tūba gare shi, kuma Ya shiryar (da shi).

20|123|Ya ce: "Ku sauka kū biyu daga gare ta gabā ḍaya, sāshenku yanā makiyi ga sāshe. To, imma dai wata shitiya ta jē muku daga gare Ni, to, wanda ya bi shiryarwāta, to, bā ya ḥacēwa, kuma bā ya wahala."

20|124|"Kuma wanda ya bijire daga ambatōNa (Alkur'āni) to, lalle ne rāyuwa mai kunci ta tabbata a gare shi, kuma Munā tāyar da shi a Rānar jiyāma yanā makāho."

20|125|Ya ce: "Ya Ubangiji! Don me Ka tāyar da ni makāho alhāli kuwa nā kasance

mai gani?"

20|126|Ya ce: "Kamar wancan ne äyöyinMu suka jẽ maka sai ka mance su, kuma kamar hakar a yau ake mance ka."

20|127|Kuma kamar haka Muke sãka wa wanda ya yawaita, kuma bai yi ìmāni da äyöyin Ubangijinsa ba. Kuma lalle ne azābar Lāhira ce mafi tsanani, kuma mafi wanzuwa

20|128|Shin, to, bai shiryar da su ba cẽwa da yawa Muka halakarda (kāfirai) daga Karnuka, a gabāninsu, sunā tafiya a cikin masaukansu? Lalle ne, a cikin wancan akwai äyöyi ga mäsü hankula.

20|129|Kuma bã dömin wata kalma ba wadda ta gabāta daga Ubangijinka, da kuma ajali ambatacce hakīka, dã azābarta kasance mai lazimta.

20|130|Sai ka yi hakuri a kan abin da suke cẽwa, kuma ka yi tasbīhi da gödẽ wa Ubangijinka a gabānin fitōwar rānā da gabānin bacēwarta, kuma daga sã'õ'in dare sai ka yi tasbīhi da sāsannin yini, tsammāninka zã ka sãmi yarda.

20|131|Kuma kada ka mīkar da idānunka zuwa ga abin da Muka jiyar da su dādi da shi, nau'i-nau'i daga gare su, kamar huren rāyuwar dūniya yake, dömin Mu fitine su a cikinsa, alhāli kuwa arzikin Ubangijinka, ne mafi alhēri kuma mafi wanzuwa.

20|132|Kuma ka umurci iyālanka da salla, kuma ka yi hakuri a kanta. Bã Mu tambayar ka wani arziki Mu ne Muke azurta ka. Kuma ākiba mai kyau tanã ga takawa.

20|133|Kuma suka ce: "Don me bã ya zo mana da wata äyã daga Ubangijinsa?" Shin, kuwa hujjar abin da ke a cikin littattafan farko, ba ta jẽ musu ba?

20|134|Kuma dã dai Mun halaka sũ da wata azāba daga gabāninsa, lalle ne dã sun ce: "Yã Ubangijinmu! Dã Kã aiko da wani Manzo zuwa gare mu har mu bibiyi äyöyinKa daga gabānin mu kaskanta, kuma mu wulākantu!"

20|135|Ka ce: "Kōwa mai tsumāye ne. Sai ku yi tsumāye. Sa'an nan zã ku san su wa ne ma'abūta tafarki madaidaici, kuma wane ne ya nēmi shiryuwa."

21|1|Hisābin mutāne ya kusanta gare su, ahāli kuwa sunā a cikin gafala, sunā mäsü bijirēwa.

21|2|Wani ambatō daga Ubangijinsu sābo, bã ya zuwa gare su fāce sun saurāre shi, alhāli kuwa sunā mäsü yin wāsa.

21|3|Sanã mäsü shagaltacin zukātansu, kuma su asirta gānāwa: Waɗanda suka yi zālunce (sunã cẽwa) "Wannan bã Kōwa ba ne fāce mutum misālunku. Shin, to, kunã jẽ wa sihiri, ahāli kuwa kũ, kunã fahimta?"

21|4|Ya ce: "Ubangijina Yanã sanin magana a cikin sama da kasa kuma Shi ne Mai ji, Masani."

21|5|Ā'a, suka ce: "Yāye-yāyen mafarki ne. Ā'a, yã kirkira shi ne. Ā'a, shi mawāki ne. Sai ya zo mana da wata äyã kamar yadda aka aiko manzanni na farko."

21|6|Wata alkarya da Muka halaka ta a gabāninsu, ba ta yi ìmāni ba. Shin, to, sũ, sunã yin ìmāni?

21|7|Kuma ba Mu aika ba a gabāninka fāce mazāje, Munã yin wahayi zuwa gare su. Ku tambayi ma'abūta ambato idan kun kasance ba ku sani ba.

21|8|Kuma ba Mu sanya su jiki, bã su cīn abin ci ba, kuma ba su kasance madawwama ba.

21|9|Sa'an nan kuma Muka gaskata musu alkawari; sai Muka tsērar da su da wanda Muke so, kuma Muka halakar da mäsü yawaitāwa.

21|10|Lalle hakīka Mun saukar da wani littāfi zuwa gare ku, a cikinsa akwai ambatonku. Shin, to, bã ku hankalta?

21|11|Kuma da yawa Muka karya wata alkarya tã kasance mai zālunci, kuma Muka kãga halittar waɗansu mutāne na dabam a bāyanta.

21|12|Sai a lōkacin da suka hangi azābarMu, sai gã su sunã gudu daga gare ta.

21|13|"Kada ku yi gudu. Ku kōmo zuwa ga abin da aka ni'imtar da ku a cikinsa da gidājenku tsammāninku anã tambayar ku."

21|14|Suka ce: "Kaitonmu! Lalle mũ ne muka kasance mäsü zālunci."

21|15|Sa'an nan waccan ba ta gushe ba, ita ce da'awarsu har Muka mayar da su girbabbu, bitattu.

21|16|Kuma ba Mu halitta sama da kasa da abin da ke a tsakāninsu Muna Mäsü wāsã ba.

21|17|Da Mun yi nufin Mu riki wani abin wāsa dã Mun riķe shi daga gunMu, idan Mun kasance mäsü aikatāwa.

21|18|Ā'a, Munã jīfa da gaskiya a kan karya, sai ta darkāke ta, sai ga tã halakakka. Kuma bone yã tabbata a gare ku sabōda abin da kuke siffantāwa.

21|19|Kuma shī ne da mallakar wanda yake a cikin sammai da kasa. Kuma waɗanda suke wurinSa (watau malã'iku), bã su yin girman kai ga ibādarSa. kuma bã su

gajiya.

21|20|Sunā tasbīhi dare da rānā, bā su yin rauni.

21|21|Kō (kāfirai) sun riki waɗansu abūbuwan bautāwa ne ga kasā, su ne māsu tayarwa (gare su)?

21|22|Dā waɗansu abūbuwan bautawa sun kasance a cikinsu (sama da kasa) fāce Allah, hakīka dā su biyun sun bāci. Sabōda haka tsarki ya tabbata ga Allah Ubangijin Al'arshi daga abin da suke siffantāwa.

21|23|Bā a tambayar Sa ga abin da Yake aikatāwa, alhāli kuwa sūanā tambayar su.

21|24|Kō sun riki waɗansu abūbuwan bautāwa baicinSa? Ka ce: "Ku kāwo hujjarku, wannan shi ne ambaton wanda yake tāre da ni, kuma shi ne ambaton wanda yake a gabānīna. Ā'a, mafi yawansubā su sanin gaskiya, sabōda haka sū māsu bijirēwa ne."

21|25|Kuma ba Mu aiki wani Manzo ba a gabāninka fāce Munā yin wahayi zuwa gare shi, cēwa "Lalle ne Shi, bābu abin bautāwa fāce Nī, sai ku bauta Mini."

21|26|Kuma suka ce: "Mai rahama ya riki dā." Tsarkinsa, ya tabbata! Ā'a, (malā'iku) bāyi ne māsu daraja.

21|27|Bā su gabatarSa da magana, kuma su da umurninSa suke aiki.

21|28|Yanā sanin abin da yake gaba gare su da abin da yake a bāyansu, kuma bā su yin cēto fāce ga wanda Ya yarda, kuma sūmasu sauna ne sabōda tsōronSa.

21|29|Kuma wanda ya ce daga gare su, "Lalle nī abin bautāwa ne baicinSa," to, wannan Munā sākā masa da, Jahannama. Kamar haka Muke sākā wa azzālumai.

21|30|Shin kuma waɗanda suka kāfirta ba, su gani da cēwa lalle sammai da kasa sun kasance dinke, sai Muka būde su, kuma Muka sanya dukan kome mai rai daga ruwa? Shin, bā zā su yi īmāni ba?

21|31|Kuma Mun sanya tabbatattun duwātsu a cikin kasa dōmin kada ta karkata da su kuma Mun sanya ranguna, hanyōyi, a cikinsu (duwātsun), tsammāninsu sunā shiryuwa.

21|32|Kuma Mun sanya sama rufi tsararre, alhāli kuwa su daga āyōyinta māsu bijirēwa ne.

21|33|Kuma shī ne wanda Ya halitta dare da yini da rānā da watā dukansu a cikin wani sarari suKe iyo.

21|34|Kuma ba Mu sanya dawwama ga wani mutum ba, a gabāninka. Shin to idan ka mutu to sū ne madawwama?

21|35|Kōwane rai mai dandandar mutuwa ne. Kuma Munā jarraba ku da sharri da alhēri dōmin fitina. Kuma zuwa gare Mu ake mayar da ku.

21|36|Kuma idan waɗanda suka kāfirta suka gan ka, bā su rikon ka fāce da izgili (sunā cēwa), "Shin, wannan ne ke ambatar gumākanku?" Alhāli kuwa sū, ga ambatar Mai rahama, māsu kāfirta ne.

21|37|An halitta mutum daga gaggāwa, zan nūna muku āyōyiNa. Sabōda haka kada ku nēmiyin gaggāwa.

21|38|Kuma sunā cēwa, "A yausha wannan wa'adi zai tabbata, idan kun kasance māsu gaskiya?"

21|39|Dā waɗanda suka kāfirta sunā sanin lōkacin da bā su kange wuta daga fuskōkinsu, kuma haka daga bāyayyakinsu, alhāli kuwa ba su zama ana taimakon su ba.

21|40|Ā'a, tanā jē musu bisa ga auke sai ta dīmautar da su, sa'an nan bā su iya mayar da ita, kuma ba su zama anā yi musu jinkiri ba.

21|41|Kuma lalle ne, hakīka, an yi izgili ga waɗansu Manzanni daga gabāninka, sai abin da suka kasance sunā izgili da shi ya auku ga waɗanda suka yi izgilin daga gare su.

21|42|Ka ce: "Wāne ne yake tsare ku a dare da yini daga Mai rahama?" Ā'a, sū māsu bijirēwa ne daga ambaton Ubangijinsu.

21|43|Ko kuwa sunā da waɗansu abūbuwan bautāwa waɗanda ke tsare su, daga gare Mu? Bā su iya taimakon kansu kuma ba su kasance anā abūtar su ba daga gareMu.

21|44|Ā'a, Mun yalwata wa waɗannan da ubanninsu ni'imarMu, har rāyuwa ta yi tsawo a kansu. Shin, to, bā su ganin cēwa lalle Mū, Munā je wa kasarsu, Munā rage ta daga sāsanninta? Shin, to, su ne marinjaya?

21|45|Ka ce: "Abin sani, inā yi muku gargadi kawai da wahayi," kuma kurma ba ya jin kira a lōkacin da ake yi musu gargadi.

21|46|Kuma hakīka idan wata iska daga azābar Ubangiji ta shāfe su, hakīka sunā cēwa, "Yā kaitonmu! Lalle mū ne muka kasance māsu zālunci."

21|47|Kuma Munā aza ma'aunan ādalci ga Rānar jiyāma, sabōda haka ba a zāluntar rai da kōme. Kuma kō dā ya kasance nauyin kwāya daga kōmayya ne Mun zo da ita. Kuma Mun isa zama Māsu hisābi.



21|48|Kuma lalle, hakika, Mun kawo wa Mūsā da Hārūna Rarrabewa da haske da ambato ga māsu aiki da takawa.

21|49|Wadanda suke tsaron Ubangijinsu a fake, alhali kuwa sū, māsu sauna ne daga Sa'a.

21|50|Kuma wannan ambato ne mai albarka Mun saukar da shi. Shin, to, kū māsu musu ne gare shi?

21|51|Kuma lalle hakika Mun kawo wa Ibrāhīm shiryuwar daga gabāni, kuma Mun kasance Masana gare shi.

21|52|Ya ce wa ubansa da mutanensa, "Mēne ne wadannan mutummutumai wadanda kuke māsu lazimta a kansu?"

21|53|Suka ce: "Mun sāmi Ubanninmu māsu lazimta a kansu."

21|54|Ya ce: "Lalle, hakika, kun kasance kū da Ubanninku a cikin bata bayyananna."

21|55|Suka ce: "Shin kā zo mana da gaskiya ne, Kō kuwa kai kanā daga māsu wāsā ne?"

21|56|Ya ce: "Ā'a, Ubangijinku Shi ne Ubangijin sammai da kasa, wanda Ya kāga halittarsu. Kuma Ni inā daga māsu shaida a kan haka."

21|57|"Kuma inā rantsuwa da Allah, lalle zan yi wani shiri ga gumākanku a bāyan kun jūya kunā māsu bāyar da bāya."

21|58|Sai ya sanya su guntu-guntu fāce wani babba gare su, tsammāninsū sunā Kōmāwa zuwa gare shi.

21|59|Suka ce: "Wane ne ya aikata wannan ga gumākanmu? Lalle shī, hakika, yanā daga azzālumai."

21|60|Suka ce: "Mun ji wani saurayi yanā ambatar su. Anā ce masa Ibrāhīm."

21|61|Suka ce: "To, ku zo da shi a kan idanun mutāne, tsammānin su zā su bāyar da shaida."

21|62|Suka ce: "Shin kai ne ka aikata wannan ga gumākanmu? Yā Ibrāhīm!"

21|63|Ya ce: "Ā'a, babbansu, wannan, shī ya aikata, shi. Sai ku tambaye su idan sun kasance sunā yin magana."

21|64|Sai suka kōma wa jūnansu suka ce: "Lalle ne kū, kū ne azzālumai."

21|65|Sa'an nan kuma aka sunkuyar da su a kan kawunansu (sukace,) "Lalle, hakika, kā sani wadannan bā su yin magana."

21|66|Ya ce: "Shin to, kunā bautā wa abin da, bā ya, amfānin ku da Kōme kuma bā ya cūtar da ku baicin Allah?"

21|67|"Tir da ku, kuma da abin da kuke bauta wa, baicin Allah! Shin to, bā ku hankalta?"

21|68|Suka ce: "Ku kōne shi kuma ku taimaki gumākanku, idan kun kasance māsu aikatāwa."

21|69|Muka ce: "Yā wuta! Ki kasance sanyi da aminci ga Ibrāhīm."

21|70|Kuma suka yi nufin wani mūgun shiri da shi, sai Mukasanya su mafiya hasāra.

21|71|Kuma Muka tsērar da shi da Lūdu zuwa ga kasar nan wadda Muka sanya albarka a cikinta ga tālikai.

21|72|Kuma Muka ba shi Is'haka da Ya'akuba a kan daɗi alhali kuwa dukansu Mun sanya su sālihai.

21|73|Kuma Muka sanya su shugabanni, sunā shiryarwa da umurninMu. Kuma Muka yi wahayi zuwa gare su da ayyukan alhēri da tsayar da salla da bāyar da zakka. Kuma sun kasance māsu bauta gare Mu.

21|74|Kuma Lūdu Mun bā shi hukunci da ilmi. Kuma Mun tsīrar da shi daga alkaryar nan wadda ke aikata mūnānan ayyuka. Lallesū, sun kasance mutānen mūgun aiki, fāsikai.

21|75|Kuma Muka shigar da shi a cikin rahamarMu. Lalle ne shī, yanā daga sālihai.

21|76|Kuma Nūhu, a sa'ad da ya yi kira a gabāni, sai Muka karba masa, sa'an nan Muka tsirar da shi da mutānensa daga bakin ciki mai girma.

21|77|Kuma Muka taimake shi daga mutānen nan wadanda suka karyata da āyōyinMu. Lalle ne sū, sun kasance mutānen mugun aiki. Sai Muka nutsar da su gabā daya.

21|78|Kuma Dāwūda da Sulaimān sa'ad da suke yin hukunci a cikin sha'anin shūka a lōkacin da tumākin mutāne suka yi kiīwon dare a cikinsa. Kuma Mun kasance Māsu halarta ga hukuncinsu.

21|79|Sai Muka fahimtar da ita (mats'alar) ga Sulaiman. Kuma dukansu Mun bā su hukunci da ilmi kuma Muka hōre duwatsu tāre da Dāwūda, sunā tasbīhi, da tsuntsāye. Kuma Mun kasance Māsu aikatāwa.

21|80|Kuma Muka sanar da shi sana'ar wata tufa sabōda ku dōmin ya tsare ku daga

makāminku. To, shin, ku māsu gōdēwa ne?

21|81|Kuma (Muka hōre) wa Sulaimān iska mai tsananin bugāwa, tanā gudāna da umuruinsa zuwa ga kasar nan wadda Muka sanya albarka a cikinta. Kuma Mun kasance Masana ga dukkan Kōme.

21|82|Kuma daga Shaidannu (Mun hōre) wanda ke nutso sabōda shi. Kuma sunā yin wani aiki baicin wancan. Kuma Mun kasance Māsu tsaro a gare su.

21|83|Kuma da Ayyūba a sā'ad da ya yi kiran Ubangijinsa, (ya ce:) "Lalle nī, cūta ta shāfe ni, alhāli kuwa Kai ne Mafi rahamar māsu rahama."

21|84|Sai Muka karba masa, sa'an nan Muka kuranye abin da ke a gare shi na cūta, kuma Muka kāwo masa mutānesa da kwatank wacinsu tāre da su, sabōda rahama daga wurinMu da tunātarwa ga māsu ibāda.

21|85|Kuma da Ismāīla da Idrīsa da Zulkifli, dukansu sunā daga māsu hakuri.

21|86|Kuma Muka shigar da su a cikin rahamarMu. Lalle ne, sunā daga sālihai.

21|87|Kuma mai kifi a sā'ad da ya tafi yanā mai hushi, sai ya yi zaton cēwa ba zā Mu kukunta masa ba. Sai ya yi kira a cikin duffai cēwa, "Bābu abīn bautāwa fāce Kai. Tsarki ya tabbata a gare Ka. Lalle ne nī, na kasance daga azzālumai."

21|88|Sai Muka karba masa kuma Muka tsīrar da shi daga bakin ciki. Kamar haka ne Muke tsīrarda masu īmāni.

21|89|Kuma da Zakariyya a sa'ad da ya kirāyi Ubangijinsa cēwa, "Ya Ubangiji! Kada Ka bar ni makadaici alhāli kuwa Kai ne Mafi alhērin māsu gādo."

21|90|Sai Muka karba masa kuma Muka kyautata masa mātarsa. Lalle ne sū, sun kasance sunā gudun tsēre zuwa ga ayyukan alhēri. Kuma sunā kiran Mu a kan kwadayi da fargaba. Kuma sun kasance māsu saunar (aikata sābo) gare Mu.

21|91|Kuma da wadda ta tsare farJinta daga alfāsha. Sai Muka hūra a cikinta daga rūhinMu. Kuma Muka sanya ta ita da danta wata āyā ga dūniya.

21|92|Lalle ne wannan ita ce al'ummardu ta zama al'umma guda, kuma Nī ne Ubangijinku. Sai ku bauta Mini.

21|93|Kuma suka kakkātse al'amarinsu a tsakaninsu. Dukan Kōwanensu māsu Kōmōwa zuwa gare Ni

21|94|Dōmin wanda ya aikata daga ayyukan kwarai alhāli kuwa yanā mai īmāni, to, bābu musu ga aikinsa, kuma Mu Māsu rubūtāwa gare shi ne.

21|95|Kuma hananne ne a kan wata alkarya da Muka halakar cēwa lalle sū, bā su kōmōwa.

21|96|Har sa'ad da aka būde Yājūju da Mājūju alhāli kuwa sunā gaggāwa daga kōwane tudun kasa.

21|97|Kuma wa'adin nan tabbatacce ya kusanto, sai gā ta idānun waɗanda suka kāfirta sunā bayyanannu, (sunā cēwa), "Yā kaitonmu! Hakīka mun kasance a cikin gafala daga wannan! Ā'a, mun kasance dai māsu zālunci!"

21|98|(A ce musu) "Lalle ne, kū da abin da kuke bautāwa, baicin Allah makāmashin Jahannama ne. Kū māsu tuskāwa gare ta ne."

21|99|Dā waɗannan (abūbuwanbautāwar) sun kasance abūbuwan bautāwar gaskiya ne, dā ba su tuskā mata ba, alhāli kuwa dukansu madawwama a cikinta ne.

21|100|Sunā da wata hargōwa a cikinta, alhāli kuwa sū, a cikinta, bā su saurāren kōme.

21|101|Lalle ne waɗanda kalmar yabo tā gabāta a garē su daga garē Mu, waɗannan waɗanda ake nīsantarwa daga barinta ne.

21|102|Bā su jin sautin mōtsinta alhāli kuwa sū madawwamāne a cikin abin da rāyukansu suka yi marmarinsa.

21|103|Firgitar nan mafi girma, bā zā ta bakantā musu rai ba. Kuma malā'iku na yi musu marāba (sunā cēwa) "Wannan yininku nē wanda kuka kasance anā yi muku wa'adi da shi."

21|104|A rānar da Muke naɗe sāma kamar neɗēwar takarda ga abūbuwan rubūtāwa kamar yadda Muka fāra a farKon halitta Muke māyar da ita. Wa'adi ne a Kanmu. Lalle ne Mun kasance Māsu aikatāwa.

21|105|Kuma lalle hakīka Mun rubūta a cikin Littāfi baicin Ambato (Lauhul Mahfūz) cēwa kasā, bayīna sālihai, sunā gādonga.

21|106|Lalle ne a cikin wannan (Alkur'āni), hakīka, akwai iyarwa (ga maganar da ta gabāta ga waɗansu mutāne māsu ibāda.

21|107|Kuma ba Mu aike ka ba fāce dōmin wata rahama ga talikai.

21|108|Ka ce: "Abin sani kawai, anā yin wahayi zuwa gare ni ne, cēwa, lalle ne, Abin bautāwarku, Abin bautāwa ne Guda. To shin kū māsu mīka wuya ne?"

21|109|Sa'an nan idan suka jūya, to, ka ce: "Nā sanar da ku, a kan daidaita, kuma ban sani ba, shin, abin da ake yi muku wa'adi makusanci ne Kō kuwa manīsanci?"

21|110|"Lalle ne Shī (Allah) Yanā sanin bayyane daga magana, kuma Yanā sanin abin da kuke bōyēwa.

21|111|"Kuma ban sani ba, tsammāninsa ya zama fitina a gare ku, kō kuma don jin dādi, zuwa ga wani dān lōkaci."

21|112|Ya ce: "Yā Ubangiji! Ka yi hukunci da gaskiya. Kuma Ubangijinmu Mai rahama ne Wanda ake nēman taimakonSa a kan abinda kuke siffantāwa."

22|1|Yā ku mutāne! Ku bi Ubangijinku da takawa. Lalle ne girgizar kasa ta tsayuwar Sa'a wata aba ce mai girma.

22|2|A rānar da kuke ganin ta dukan mai shāyar da māma tanā shagala daga abin da ta shāyar, kuma dukan mai ciki tanā haihuwar cikinta, kuma kanā ganin mutāne sunā māsu māyē alhāli kuwa su bā māsu māye ba, amma azābar Allah ce mai tsanani.

22|3|Akwai daga mutāne wanda yake yin musū ga sha'anin Allah bā da wani ilmi ba, kuma yanā biyar kōwane Shaidan mai taurin kai.

22|4|An wajabta masa cēwa wanda ya jibince shi, to, lalle ne sai ya batar da shi, kuma ya shirya da shi zuwa ga azābar sa'ir.

22|5|Ya ku mutāne! Idan kun kasance a cikin shakka a Tāshin jiyāma, to, lalle ne Mū, Man halittaku daga turbaya, sa'an nan kuma daga gudājin jini, sa'an nan kuma daga taōka wadda ake halittāwa da wadda ba a halittawa dōmin, Mu bayyana muku. Kuma Munā tab batar da abin da Muke so a cikin mahaifa zuwa ga wani ajali ambatacce, sa'an nan kuma Munā fitar da ku kunā jāriri, sa'an nan kuma dōmin ku kai ga ciki karfinku. Kuma daga cikin ku akwai wanda ke mutuwa, kuma daga gare ku akwai wanda ake mayarwa zuwa ga mafi kaskancin rāyuwa dōmin kada ya san kōme a bāyan ya sani. Kuma kanā ganin kasa shiru, sa'an nan idan Muka saukar da ruwa a kanta, sai ta girgiza kuma ta kumbura, kuma ta tsirar da tsirrai daga kōwane nau'i mai ban sha'awa.

22|6|Wancan ne dōmin lalle Allah Shi ne Gaskiya, kuma lalle ne shi Yake rāyar da matattu, kuma lalle Shi Mai ikon yi ne a kan kōme.

22|7|Kuma lalle ne Sa'ar Tāshin jiyāma mai zuwa ce, bābu shakka a cikinta kuma lalle ne Allah Yanā tayar da waɗanda suke a cikin kaburbura.

22|8|Kuma daga mutāne akwai mai yin musu ga Allah bā da wani ilmi ba kuma bā da wata shirya ba, kuma bā da wani littāfi mai haskakāwa ba.

22|9|Yanā mai karkatar da sāshensa dōmin ya batar (da wasu) daga tafarkin Allah! Yanā da wani wulākanci a dūniya, kuma Munā dandana masa azābar gōbara a Rānar jiyāma.

22|10|(A ce masa): "Wancan azaba sabōda abin da hannayenka biyu suka gabatar ne, kuma lalle ne Allah bai zama Mai zālunci ga bāyinSa ba."

22|11|Kuma daga mutāne akwai mai bauta wa Allah a kan wani gefe. Sa'an nan idan wani alhēri ya sāme shi, sai ya natsu da shi, kuma idan wata fitina ta sāme shi, sai ya jūya bāya a kan fuskarsa. Yā yi hasārar dūniya da Lāhira. Waccan ita ce hasāra bayyananna.

22|12|Yanā kiran baicin Allah, abin da bā ya cūtarsa da abin da bā ya amfāninsa! waccan ita ce bāta mai nīsa.

22|13|Yanā kiran wanda yake lalle cūtarwarsa ce mafi kusa daga amfāninsa! Lalle ne, tir da shi ya zama majibinci, kuma tir da ya zama abōkin zama!

22|14|Lalle ne Allah Yanā shigar da waɗanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan kwarai a cikin gidājen Aljanna, koramu na gudāna daga karkashinsu. Lalle ne Allah Yanā aikata abin da Yake nufi.

22|15|Wanda ya kasance yanā zaton cēwa Allah bā zai taimake shi ba a cikin dūniya da Lāhira to sai ya mīka wata igiya zuwa sama, sa'an nan kuma ya yanke ta, sa'an nan ya dūba. Shin, ko lalle kaidinsa zai gusar da abin da yake ji na takaici?

22|16|Kuma kamar haka Muka saukar da shi (Alkur'āni) yanā āyōyi bayyanannu. Kuma lalle ne Allah Yanā shirya da wanda Yake nufi.

22|17|Lalle ne waɗanda suka yi īmāni da waɗanda suka tūba (Yahūdu) da waɗanda suka karkace (Saba'āwa) da Nasāra da Majūsāwa da waɗanda suka yi shirka, lalle ne Allah Yanā yin hukunci a tsakāninsu a Ranār jiyāma. Lalle ne Allah Mahalarci ne a kan dukkan kōme.

22|18|Ashe, ba ka gani ba, lalle Allah, wanda yake a cikin sammai da wanda yake a cikin kasa yanā yin sujada a gare shi, da kuma rāna da watā da taurāri da duwātsu da itāce da dabbōbi, da kuma māsu yawa daga mutāne? Kuma waɗansu māsu yawa azāba tā tabbata a kansu. Kuma wanda Allah Ya wulākantar, to, bā ya da wani mai girmamāwa. Kuma Lalle ne Allah Yanā aikata abin da Yake so.

22|19|waɗannan kungiyōyi biyu ne māsu husūma, sun yi husūma ga sha'anin Ubangijinsu. To, waɗanda suka kāfirta an yanka musu waɗansu tufafi daga wata

irin wuta, anā zuba tafasasshen ruwa daga bisa kāwunansu.

22|20|Da shī ake narkar da abin da yake a cikin cikunansu da fātun jikinsu.

22|21|Kuma sunā da waɗansu gwalmōmin dūka na bakin karfe.

22|22|A kōyaushe suka yi nufin fita daga gare ta, daga bakin ciki, sai a mayar da su a cikinta, (a ce musu) "Ku dandani azābar gōbara."

22|23|Lalle ne, Allah Yana shigar da waɗanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan kwarai a cikin gidājen Aljanna, koramu sunā gudāna daga karkashinsu, anā kawāta su, a cikinsu, da waɗansu mundāye na zīnāri da lu'u-lu'u. Kuma tufāfinsu a cikinsu alharīni ne.

22|24|Kuma an shiryyar da su zuwa ga mai kyau na zance kuma an shiryyar da su zuwa ga, hanyar wanda ake gode wa.

22|25|Lalle ne waɗanda suka kāfirta kuma suka taushe (mutāne) daga hanyar Allah da masallaci mai alfarma wanda Muka sanya shi ga mutāne alhāli kuwa mazauni a ciki da bakauye daidai suke kuma wanda ya yi nufin karkatar da gaskiya a cikinsa da zālunci zā Mu dandana masa daga wata azāba mai raɗaɗaɗi.

22|26|Kuma a lōkacin da Muka iyākance wa Ibrāhim wurin ṭakin (Muka ce masa), "Kada ka haɗa kōme da Ni ga bauta, kuma ka tsarkake ṭākiNa dōmin māsu ḡawāfi da māsu tsayuwa da māsu ruku'u da māsu sujada.

22|27|"Kuma ka yi yēkuwa ga mutāne da wajabcin Hajji su je maka suna māsu tafiya da kafāfu da kuma a kan kōwane maɗankwarin rākumi māsu zuwa daga kōwane rango mai zurfi."

22|28|"Dōmin su halarci abūbuwan amfāni a gare su, kuma su ambāci sunan Allah a cikin 'yan kwānuka sanannu sabōda abin da Ya azurta su da shī daga dabbōbin jin ḡāḡi. Sai ku ci daga gare su, kuma ku ciyar da matsattse matalauci."

22|29|"Sa'an nan kuma sai su kāre ibāɗarsu da gusar da kazanta, knma sai su cika alkawuransu kuma sai su yi ḡawāfi (sunā gēwaya) ga ṭākin nin 'yantacce."

22|30|Wancan ne. Kuma wanda ya girmama hukunce-hukuncen Allah to shī ne mafīfīci a gare shi, a wurin Ubangijinsa. Kuma an halatta muku dabbōbin ni'ima fāce abin da ake karantāwa a kanku. Sabōda haka ku nīsanci kazanta daga gumāka kuma ku nīsanci kazanta daga shaidar zur.

22|31|Kuna māsu tsayuwa ga gaskiya dōmin Allah, ba masu yin shirka da Shi ba. Kuma wanda ya yi shirka da Allah, to, yanā kamar abin da ya fāḡo daga sama, sa'an nan tsuntsāye su cafe shi, ko iska ta fāḡa da shi a cikin wani wuri mai nisa.

22|32|Wancan ne. Kuma wanda ya girmama ibāḡōḡin Allah, to, lalle ne ita (girmamāwar) tanā daga ayyukan zukāta na ibāḡa.

22|33|Kuna da waɗansu abūbuwan amfāni a cikinta (dabbar hadaya) har ya zuwa ga wani ajali ambatacce, sa'an nan kuma wurin halattāta zuwa ga ṭākin 'yantacce ne.

22|34|Kuma ga kōwace al'umma Mun sanya ibāḡar yanka, dōmin su ambaci sūnan Allah a kan abin da Ya azurta su da shi daga dabbōbin ni'ima. Sa'an nan kuma Abin bautawarku Abin bautawa ne Guda, sai ku sallama Masa. Kuma ka yi bushāra ga māsu kankantar da kai.

22|35|Waɗanda suke idan an ambaci Allah sai zukātansu su firgita, da māsu hakuri a kan abin da ya sāme su, da māsu tsayar da salla, kuma sunā ciyarwa daga abin da Muka azurta su.

22|36|Kuma rākuman, Mun sanya su a gare ku, a ibāḡōḡin Allah. Kunā da wani alhēri babba a cikinsu. Sai ku ambaci sūnan Allah a kansu sunā tsaye a kan kafāfu uku. Sa'an nan idan sāsaninsu suka fāḡi, to, ku ci daga gare su, kuma ku ciyar da mai wadar zūci da mai bara. Kamar haka Muka hōre muku su, tsammāninku kunā gōḡewa.

22|37|Nāmōminsū bā za su sāmi Allah ba haka jinainansu amma takawa daga gare ku tanā, sāmun Sa. Kamar haka Ya hōre su sabōda ku dōmin ku girmama Allah sabōda shiriyar da Ya yi muku. Kuma ka yi bushāra ga māsu kyautata yi.

22|38|Lalle ne, Allah Yanā yin faɗa sabōda waɗanda suka yi īmāni. Lalle ne Allah bā Ya son dukkan mayaudari, mai yawan kāfirci.

22|39|An yi izni ga waɗanda ake yākar su da cēwa lalle an zālunce su, kuma lalle ne Allah, hakīka, Mai īkon yi ne a kan taimakonsu.

22|40|Waɗanda aka fitina daga gidajensu bā da wani hakki ba fāce sunā cēwa, Ubangijinmu Allah ne."Kuma ba dōmin tunkuḡēwar Allah ga mutāne ba, sāshensu da sāshe, hakīka, da an rūsā sauma'ō'in (Ruhbānāwa) ḡa majāmi'ō'in Nasāra da gidājen ibāḡar Yahudu da masallatai waɗanda ake ambatar Allah a cikinsu da yawa. Kuma lalle, hakīka, Allah Yanā taimakon wanda yake taimakon Sa. Lalle Allah ne hakīka Mai karfi Mabuwayi.

22|41|Waɗanda suke idan Muka bā su īko a cikin kasa sai su tsai da salla, kuma

su baybr da zakka kuma su yi umurni da abin da aka sani, kuma su hana daga abin da ba a sani ba. Kuma ākibar al'amura ga Allah take.

22|42|Kuma idan sun karyata ka, to lalle hakīka, mutānen Nūhu da Ādāwa da Samūdawa, sun karyata a gabaninsu.

22|43|Da mutānen Ibrahim da mutānen Lūdu.

22|44|Da māsu Madyana, kuma an karyata Mūsā. Sai Na jinkirtawa kāfiran, sa'an nan kuma Na kāma su. To, yāya musūNa (gare su) ya kasance?

22|45|Sa'an nan da yawa daga alkarya, Muka halaka ta, alhāli kuwa tanā mai zalūnci sai ta zama fādadda a kan rassanta, da yawa daga rījiya wadda aka wōfintar, da kuma gidājen sarauta maḍaukaka.

22|46|Shin, to, ba su yi tafiya ba a cikin kasa dōmin zukāta waḍanda zā su yi hankali da su da kunnuwa da za su yi saurāre da su su kasance a gare su? Dōmin lalle ne idānun ba su makanta, amma zukāta waḍanda ke a cikin kirāza sū ke makanta.

22|47|Kuma sunā nēman ka yi gaggāwa da azāba, alhāli kuwa Allah bā zai sāba wa'adinSa ba kuma lalle ne, yini ḍaya a wurin Ubangijinka kamar shēkara dubu yake daga abin da kuke kidāyāwa.

22|48|Kuma da yawa daga alkarya, Na yi jinkirin azāba gare ta (da laifinta) sa'an nan Na kāma ta, kuma zuwa gare Ni makōma take.

22|49|Ka ce: "Ya ku mutāne! Nī wani mai gargadi ne kawai zuwa gare ku, mai bayyanawa."

22|50|To, waḍanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyuka na kwari, sunā da gāfara da arziki na karimci.

22|51|Kuma waḍanda suka yi aikin bātāwa a cikin ayōyinMu, sunā māsu gajiyyarwa, waḍancan 'yan Jahīm ne.

22|52|Kuma ba Mu aika wani manzo ba a gabāninka, kuma ba Mu umurci wani Annabi ba fāce idan ya yi būri, sai Shaidan ya jēfa (wani abu) a cikin būrinsa, sa'an nan Allah Ya shāfe abin da Shaidan ke jefāwa. Sa'an nan kuma Allah Ya kyautata āyōyinSa. Kuma Allah Masani ne, Mai hikima.

22|53|Dōmin Ya sanya abin da Shaidan ke jēfāwa ya zama fitina ga waḍanda a cikin zukātansu akwai cūta, da māsu kēkasassun zukātansu. Kuma lalle ne azzālumai hakīka, sunā a cikin sābānima nīsa.

22|54|Kuma dōmin waḍanda aka bai wa ilmi su sani lalle shi ne gaskiya daga Ubangijinka dōmin su yi īmāni da shi sabōda zukātansu su natsu gare shi. Kuma lalle ne Allah, hakīka, Mai shiryar da waḍanda suka yi īmāni ne zuwa ga hanya madaidaiciya.

22|55|Kuma waḍanda suka kāfirta bā zā su gushe ba sunā a cikin shakka daga gare shi, har Sa'a ta jē musu bisa ga abke, kō kuwa azābar wani yini bakarāre ta jē musu.

22|56|Mulki a rānar nan ga Allah yake, Yanā hukunci a tsakāninsu. To, waḍanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwari, sunā a cikin gidājen Aljannar nī'ima.

22|57|Kuma waḍandra suka kāfirta kuma suka karyata, game da āyōyinMu, to, waḍannan sunā da azāba mai wulākantarwa.

22|58|Kuma waḍanda suka yi hijira a cikin tafarkin Allah sa'an nan kuma aka kashe su, kō suka mutu, lalle ne Allah Yanā azurta su da arziki mai kyau. Kuma lalle ne Allah, hakīka, Shī ne Mafi alhērin māsu azurtāwa.

22|59|Lalle ne, Yanā shigar da su a wata mashiga wadda zā su yarda da ita. Kuma lalle ne Allah, hakīka Masani ne, Mai hakuri.

22|60|Wancan! Kuma wanda ya rāma azāba da misālin abin da aka yi masa, sa'an nan kuma aka zālunce shi, lalle ne Allah Yanā taimakon sa. Lalle ne Allah hakīka Mai yāfēwa ne, Mai gāfara.

22|61|Wancan! sabōda Allah Yanā shigar da dare a cikin yini, kuma Yanā shigar da yini a cikin dare, kuma lalle, Allah Mai jī ne, Mai gani.

22|62|Wancan! sabōda lalle ne Allah, shī ne Gaskiya, kuma lalle ne, abin da suke kira waninSa shi ne karya. Kuma lalle ne Allah, Shī ne Maḍaukaki, Mai girma.

22|63|Ashe, ba ka gani ba, lalle ne, Allah Yā saukar da ruwa daga sama, sai kasa ta wāyi gari kōriya? Lalle Allah Mai tausasawa ne, Mai kididdigewa.

22|64|Abin da ke a cikin sammai, da abin da ke a cikin kasa, Nasa ne, kuma lalle ne Allah, hakīka, Shī ne wadatacce, Gōḍadde.

22|65|Shin ba ka gani ba, lalle ne Allah Ya hōre muku abin da yake a cikin kasa, kuma jirāge sunā gudāna a cikin tēku, da umurninSa kuma Yanā riƙe sama dōmin kada ta fādi a kan kasa fāce da izninsa? Lalle ne Allah ga mutāne hakīka, Mai tausayi ne, Mai jin kai.

22|66|Kuma shī ne wanda Ya rāya ku, sa'an nan kuma Yanā matar da ku, sa'an nan kuma Yanā rāyar da ku. Lalle mutum, hakīka, mai kāfirci ne.

22|67|Ga kōwace al'umma Mun sanya wurin yanka, su ne masu yin baiko gare Shi, sabōda haka, kada su yi maka jāyayya a cikin al'amarin (hadaya). Kuma ka yi kira zuwa ga Ubangijinka lalle kai kana a kan shiriya madaidaiciya.

22|68|Kuma idan sun yi maka jidāli, sai ka ce: "Allah ne Mafi sani game da abin da kuke aikatāwa."

22|69|"Allah ne zai yi hukunci a tsakāninku, a Rānar jiyāma a cikin abin da kuka kasance a cikinsa kunā sābawa jūna."

22|70|Ashe, ba ka sani ba, lalle ne Allah Yanā sanin abin da yake a cikin sama da kasa? Lalle ne wancan yanā cikin Littafi lalle wancan ga Allah mai sauƙi ne.

22|71|Kuma sunā bautāwa baicin Allah, abin da (Allah) bai sauƙar da wani dalili ba game da shi, kuma abin da bā su da wani ilmi game da shi, kuma bābu wani mai taimako ga azzālumai.

22|72|Kuma idan anā karanta āyōyinMu bayyanannu a kansu kanā sanin abin kyāma a cikin fuskōkin waɗanda suka kāfirta sunā kusa su yi danka ga waɗanda ke karātun ayōyinMu a kansu. Ka ce: "Shin to in gaya muku abin da yake mafi sharri daga wannan? (Ita ce) Wuta." Allah Yā yi alkawarinta ga waɗanda suka kāfirta. Kuma makōmarsu ta mūnana.

22|73|"Ya ku mutāne! An buga wani misāli, sai ku saurāra zuwa gare shi. Lalle ne waɗanda kuke kira baicin Allah, bā zā su halitta kudā ba, kō da sun tāru gare shi, kuma idan kudān ya kwāce musu wani abu, bā zā su kubutar da shi ba daga gare shi. Mai nēma da wanda ake nēman gare shi sun raunana."

22|74|Ba su kaddara wa Allah hakkin girmanSa ba. Lalle ne Allah, hakīka, Mai Karfi ne, Mabuwayi.

22|75|Allah nā zāben Manzanni daga malā'iku kuma daga mutāne. Lalle Allah, Mai ji ne, Mai gani.

22|76|Yanā sanin abin da ke gaba gare su da abin da ke bāyansu, kuma zuwa ga Allah ake mayar da al'amura.

22|77|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku yi rukū'i, kuma ku yi sujada, kuma ku bauta wa Ubangijinku, kuma ku aikata alhēri, tsammāninku, ku sami babban rabo.

22|78|Kuma ku yi jihādi a cikin (al'amarin) Allah, hakkin JihādinSa. shī ne Ya zābe ku alhāli kuwa bai sanya wani kunci ba a kanku a cikin addīni. Bisa kudurcēwar ubanku Ibrāhīm, shī ne ya yi muku sūna Musulmi daga gabānin haka. Kuma a cikin wannan (Littāfi ya yi muku sūna Musulmi), dōmin Manzo ya kasance mai shaida a kanku, kū kuma ku kasancemāsu shaida a kan mutāne. Sabōda haka ku tsayar da salla kuma ku bāyar da zakka kuma ku amince da Allah, Shi ne Majibincinku. Sābōda haka mādalla da Shi Ya zama Majibinci, mādalla da Shi ya zama Mai taimako.

23|1|Lalle ne, Mūminai sun sāmi babban rabō.

23|2|Waɗanda suke a cikin sallarsu māsu tawāli'u ne.

23|3|Kuma waɗanda suke, sūdaga barin yasassar magana, māsu kau da kai ne.

23|4|Kuma waɗanda suke ga zakka māsu aikatāwa ne.

23|5|Kuma waɗanda suke ga farjōjinsu māsu tsarēwa ne.

23|6|Fāce a kan mātān aurensu, kō kuwa abin da hannayen dāmānsu suka mallaka to lalle sū bā waɗanda ake zargi, ba, ne.

23|7|Sabōda haka wanda ya nēmi abin da ke bāyan wancan, to, waɗancan sū ne māsu kētarēwar haddi.

23|8|Kuma waɗanda suke, sūga amānōninsu da alkawarinsu māsu tsarēwa ne.

23|9|Kuma da waɗanda suke, sū a kan sallōlinsu sunā tsarēwa.

23|10|Waɗannan, sū ne magāda.

23|11|Waɗanda suke gādōn (Aljannar) Firdausi, su a cikinta madawwama ne.

23|12|Kuma lalle ne, hakīka, Mun halitta mutum daga wani tsantsa daga lāka.

23|13|Sa'an nan kuma Muka sanya shi, dīgon maniyyi a cikin matabbata natsattsiya.

23|14|Sa'an nan kuma Muka halitta shi gudan jini, sa'an nan Muka halitta gudan jinin tsōka, sa'an nan Muka halitta tsōkar ta zama kasūsūwa, sa'an nan Muka tufātar da kasūsūwan da wani nāma sa'an nan kuma Muka kāga shi wata halitta dabam. Sabōda haka albarkun Allah sun bayyana, Shi ne Mafi kyaun māsu halittawa.

23|15|Sa'an nan kuma ku, bāyan wannan, lalle ne masu mutuwa ne.

23|16|Sa'an nan kuma lalle ne kū a Rānar jiyāma, za a iāyar da ku,

23|17|Kuma lalle ne hakīka Mun halitta, a samanku, hanyōyi bakwai, kuma ba Mu kasance, daga barin halittar, Māsu shagala ba.

23|18|Muka sauƙar da ruwa daga sama bisa gwargwado, sa'an nan Muka zaunar da shi

a cikin kasa alhāli, lalle ne Mū, a kan tafiyar da shi, Māsu iyāwa ne.

23|19|Sai Muka kāga muku, game da shi (ruwan), gōnaki daga daīnai da inabōbi, kunā da, a cikinsu, 'ya'yan itācen marmari māsu yawa, kuma daga gare su kuke ci.

23|20|Da wata itāciya, tanā fita daga dūtsin Sainā'a, tanā tsira da man shāfāwa, da man miya dōmin masu cī.

23|21|Kuma lalle ne kunā da abin lūra a cikin dabbōbin ni'imōmi Munā shāyar da ku daga abin da yake a cikinsu, kuma kunā da a cikinsu abūbuwan amfāni māsu yawa, kuma daga gare su kuke ci

23|22|Kuma a kansu da a kan jirgin ruwa ake daukar ku.

23|23|Kuma lalle ne hakīka Mun aika Nūhu zuwa ga mutānensa, sai ya ce: "Yā mutānēna! Ku bauta wa Allah. Bā ku da wani abin bautāwa waninsa. Shin, to, bā za ku yi takawa ba?"

23|24|Sai mashāwarta waɗanda suka kāfirta daga mutānensa, suka ce: "Wannan ba kōwa ba ne, fāce mutum misālinku, yanā nufin ya daukaka a kanku. Dā Allah Yā so, lalle ne dā Yā saukar da Malā'iku, Ba muji (kōme) ba, game da wannan, a cikin ubanninmu na farko."

23|25|"Shi bai zamo kōwa ba fāce wani namiji ne, a gare shi akwai hauka, sai ku yi jinkiri da shi har wani lōkaci."

23|26|Ya ce: "Ya Ubangijīna! Ka taimakeni sabōda sun karyatani."

23|27|Sai Muka yi wahayi zuwa gare shi. "Ka sana'anta jirgin bisa ga idonMu, da wahayinMu. To, idan umuminMu ya jē, kuma tandā ta buɓɓuga da ruwa, to, ka shigar a cikinta daga kōme, ma'aura biyu, da iyālanka, sai wanda Magana ta gabāta a kansa, daga gare su, kuma kada ka rōkē Ni (sabōda wani) a cikin waɗanda suka yi zālunci, lalle ne sū waɗanda ake nutsarwa ne.

23|28|"Sa'an nan idan ka daidaitu kai da waɗanda ke tāre da kai a kan jirgin, sai ka ce: "Gōdiya ta tabbata ga Allah wanda Ya tsīrar damu daga mutāne azzālumai."

23|29|"Kuma ka ce: 'Ya Ubangijīna! Ka saukar da ni, saukarwa mai albarka. Kuma Kai ne Mafi alhērin māsu saukarwa.'"

23|30|Lalle ne a cikin wancan akwai āyōyi, ko da yake Mun kasance, hakēka' Māsu jarraɓāwa.

23|31|Sa'an nan kuma Muka kāga wani karni na waɗansu dabam daga bāyansu.

23|32|Sai Muka aika a cikinsu Manzo daga gare su. "Ku bauta wa Allah. Bā ku da wani abin bautāwa, sai Shi. Shin to, bā zā ku yi takawa ba?"

23|33|Mashāwarta daga mutānensa, waɗanda suka kāfirta kuma suka karyata game da haɗuwa da Lāhira, kuma Muka ni'imtar da su a cikin rāyuwar dūniya, suka ce: "Wannan bā kōwa ba fāce wani mutum ne kamarku, yanā cī daga abin da kuke cī daga gare shi, kuma yanā shā daga abin da kuke shā."

23|34|"Kuma lalle ne idan kun yi dā' a ga mutum misālinku, lalle ne, a lōkacin nan, hakīka, kū māsu hasāra ne."

23|35|"Shin, yanā yi muku wa'adin (cēwa) lalle kū, idan kun mutu kuma kuka kasance turɓāya da ɓasūsua lalle ne kū waɗanda ake fitarwa ne?"

23|36|"Faufau faufau ga abin da ake yi muku wa'adi da shi."

23|37|"Rāyuwa ba ta zama ba fāce rāyuwarmu ta dūniya, munā mutuwa kuma munā rāyuwa, kuma ba mu zama waɗanda ake tāyarwa ba."

23|38|"Bai zama kōwa ba fāce namiji, ya kirkira karya ga Allah, kuma ba mu zama, sabōda shi, māsu īmāni ba."

23|39|Ya ce: "Ya Ubangijīna! Ka taimake ni sabōda sun karyatā ni."

23|40|Ya ce: "Daga abu kaɗan, lalle ne zā su wāyi gari sunā māsu nadāma."

23|41|Sai tsāwa ta kāma su da gaskiya, sai Muka sanya su tunkuɓa. Sabōda haka nīsa ya tabbataga mutāne azzālumai!

23|42|Sa'an kuma Muka kāga halittar wasu karnōni dabam daga bayānsu.

23|43|Wata al'umma bā ta gabatar ajalinta, kuma bā zā su jinkirta ba.

23|44|Sa'an nan kuma Muka aika da ManzanninMu jēre a kōda yausha Manzon wata al'umma ya jē mata, sai su karyata shi, sabōda haka Muka biyar da sāsensu ga sāshe, kuma Muka sanya su lābārun hīra. To, nīsa ya tabbata ga mutāne (waɗanda) bā su yin īmāni!

23|45|Sa'an nan kuma Muka aika Mūsā da ɗan'uwansa Hārūna, game da āyōyinMu da, dalīli bayyananne.

23|46|Zuwa ga Fir'auna da majalisarsa, sai suka kangara, alhāli sun kasance mutāne ne marinjāya.

23|47|Sai suka ce: "Shin, zā Mu yi īmāni sabōda wasu mutāne biyu misālinmu, alhāli kuwa mutānensu a gare mu, māsu bauta ne."

23|48|Sai suka karyata su sabōda haka suka kasance halakakku.

23|49|Kuma lalle ne, hakika, Mun bai wa Mūsā littāfi tsammaninsu zā su shiryu.

23|50|Kuma Mun sanya ʾan Maryama, shi da uwarsa wata āyā Kuma Muka tattara su zuwa ga wani tsauni ma'abūcin natsuwa da marēmari.

23|51|Yā ku Manzanni! Ku ci daga abūbuwa māsu dādi kuma ku aikata aikin kwarai. Lalle Nīga abin da kuke aikatāwa, Masani ne.

23|52|Kuma lalle ne, wannan al'ummarku ce, al'umma guda, kuma Nī, Ubangijinku ne, sai ku bī Ni da takawa.

23|53|Sai (al'ummar) suka yanyanke al'amarinsu a tsakāninsu guntu-guntu, kōwace kungiya sunā māsu farin ciki da abin da yake a gare su.

23|54|To, ka bar su a cikin batarsu har a wani lōkaci.

23|55|Shin, sunā zaton cēwa abin da Muke taimakon su da shi daga dūkiya da diya,

23|56|Munā yi musu gaggāwa ne a cikin alhērōri?

23|57|Lalle ne waɗanda suke māsu sauna sabo da tsōron Ubangijinsu,

23|58|Da waɗanda suke, game da āyōyin Ubangijinsu sunā īmāni,

23|59|Da waɗanda suke game da Ubangijinsu bā su yin shirki,

23|60|Da waɗanda ke bāyar da abin da suka bāyar, alhāli kuwa zukātansu sunā tsōrace dōmin sunā kōmāwa zuwa ga Ubangijinsu,

23|61|Waɗancan sunā gaggāwar tsēre a cikin ayyukan alhēri, alhāli kuwa sunā māsu tsērēwa zuwa gare su (ayyukan alhēri).

23|62|Kuma bā Mu kallafa wa rai fāce abin iyawarsa, kuma a wurinMu akwai wani Littāfi wanda yake magana da gakiya, kuma sū bā a zāluntar su.

23|63|Ā'a, zukātansu sunā cikin jāhilci daga wannan (magana), kuma sunā da waɗansu ayyuka, baicin wancan, sū a gare su, māsu aikatāwa ne.

23|64|Har idan Mun kāma mani'imtansu da azāba, sai gā su sunā hargōwa.

23|65|Kada ku yi hargowa a yau, lalle ne kū, daga gare Mu bā a taimakon ku.

23|66|Lalle ne, āyōyīNa sun kasance anā karātun su akanku, sai kuka kasance, a kan dugāduganku, kunā kōmāwa bāya.

23|67|Kunā māsu girman kai gare shi (Annabi), da hīrā kunā alfāsha.

23|68|Shin fa, ba su yi ta'ammalin maganar (Alkur'āni) ba, kō abin da bai jē wa ubanninsu na farko ba ne ya jē musu?

23|69|Kō ba su san Manzonsu ba ne dōmin haka suke māsu musu a gare shi?

23|70|Kō sunā cēwa, "Akwai hauka gare shi?" Ā'a, yā zo musu da gaskiya, alhāli kuwa mafi yawansu, ga gaskiya, māsu ki ne.

23|71|Kuma dā gaskiya (Alkur'āni) yā bi son zuciyoyinsu, hakika dā sammai da kasa da wanda yake a cikinsu sun bāci. Ā'a, Mun tafo musu da ambaton (darajar) su, sa'an nan sū daga barin ambaton su māsu bijirēwa ne, bijirēwa.

23|72|Kō kanā tambayar su wani harāji ne (a kan iyar da Manzanci a gare su)? To, harājin Ubangijinka ne mafi alhēri kuma Shī ne Mafi alhērin māsu ciyarwa.

23|73|Kuma lalle ne kai hakika kanā kiran su zuwa ga hanya madaidaiciya.

23|74|Kuma lalle waɗanda ba su yi īmāni da Lāhira ba māsu karkacēwa daga hanya ne.

23|75|Kuma dā Mun ji tausayinsu, kuma Muka kuranye musu abin da yake tāre da su na cūta, lalle ne dā sun yi zurfi a cikin batarsu, sunā dimuwa.

23|76|Kuma lalle ne hakika Munā kāma su da azāba sai dai ba su saukar da kai ba, ga Ubangijinsu, kama bā su yin tawāli'u.

23|77|Har idan Mun būde, akansu, wata kōfa mai azāba mai tsanani sai gā su a cikinta sunā māsu mugi.

23|78|Kuma Shi ne Wanda Ya kāga halittar ji da gani da zukāta dominku. Kaɗan kwarai kuke gōdēwa.

23|79|Kuma Shī ne Ya halitta ku a cikin kasa, kuma zuwa gare Shi ake tayar da ku.

23|80|Kuma Shī ne Wanda Yake rāyarwa, kuma Yanā matarwa, kuma a gare Shi ne sābawar dare da yini take. Shin, to, bā zā ku hankalta ba?

23|81|Ā'a, sun fadi misālin abin da na farko suka faɗa.

23|82|Suka ce: "Shin idan mun mutu kuma muka kasance turbaya da kasūsuwa shin lalle ne mu hakika waɗanda ake tayarwa ne?"

23|83|"Lalle ne, hakika, an yi mana wa'adi, mū da ubanninmu ga wannan a gabāni, wannan abu bai zama kōme ba, fāce tātsūniyōyin na farko."

23|84|Ka ce: "Wane ne da mulkin kasa da wanda ke a cikinta, idan kun kasance kunā sani?"

23|85|Zā su ce: "Ta Allah ne." Ka ce, "Shin, to, bā zā ku yi tunāni ba?"

23|86|Ka ce: "Wāne ne Ubangijin sammai bakwai kuma Ubangijin Al'arshi mai girma?"

23|87|Zā su ce: "Na Allah ne." Ka ce, "Shin, to, bā zā ku bī Shi da takawa ba?"



23|88|Ka ce: "Wāne ne ga hannunsa mallakar kōwane abu take alhāli kuwa shi yanā tsarēwar wani, kuma ba a tsare kōwa daga gare shi, idan kun kasance kunā sani?"

23|89|Zā su ce: "Ga Allah yake." Ka ce: "To, yāya ake sihirce ku?"

23|90|Ā'a, Mun zo musu da gaskiya, kuma lalle ne sū, hakīka, makaryata ne.

23|91|Allah bai riki wani abin haihuwa ba, kuma bābu wani abin bautāwa tāre da Shi. Idan haka ne (akwai abin bautawa tare da Shi), lalle ne dā kōwane abin bautawar ya tafi da abin da ya halitta, kuma lalle ne, dā waḡansu sun rinjāya a kan waḡansu, tsarki ya tabbata ga Allah, daga abin da suke siffantāwa.

23|92|Masanin bōye da bayyane. sa'an nan Ya ḡaukaka daga barin abin da suke yi na shirka.

23|93|Ka ce: "Yā Ubangijina! Ko dai Ka nūna mini abin da ake yi musu wa'adi da shi."

23|94|"Yā Ubangijina, to, kada Ka sanya ni a cikin mutāne azzālumai."

23|95|Kuma lalle ne Mū hakīka Māsu iyawa ne a kan Mu nūna maka abin da Muke yi musu wa'adi da shi.

23|96|Ka tunkude cūta da wadda take ita ce mafi kyau. Mū neMafi sani game da abin da suke siffantāwa.

23|97|Ka ce: "Yā Ubangijina, inā nēman tsari da Kai daga fizge-fizgen Shaidānu."

23|98|"Kuma inā nēman tsari da Kai, ya Ubangijina! Dōmin kada su halarto ni, "

23|99|Har idan mutuwa ta jē wa ḡayansu, sai ya ce: "Yā Ubangijina, Ku mayar da ni (dūniya)."

23|100|"Tsammanina in aikata aiki na kwarai cikin abin da na bari." Kayya! Lalle ne ita kalma ce, shī ne mafadinta, alhāli kuwa a bāya gare su akwai wani shāmaki har rānar da zā a tāyar da su.

23|101|Sa'an nan idan an yi būsā a cikin kaho, to, bābu dangantakōki a tsakāninsu a rānar nan kuma bā zā su tambayi jūnansu ba.

23|102|To, waḡanda sikēlinsu ya yi nauyi, to, waḡannan sū ne māsu babban rabo.

23|103|Kuma waḡanda sikēlinsu ya yi sauki, to, waḡannan ne waḡanda suka yi hasārar rāyukansu sunā madawwama a cikin Jahannama.

23|104|Fuskokinsu sunā balbalar wuta, kuma su a cikinta māsu yāggaggun lebba daga hakōra ne.

23|105|"Shin, ayōyīNa ba su kasance anā karanta su a kanku ba sai kuka kasance game da su kunā karyatāwa?"

23|106|Suka ce: "Yā Ubangijinmu, shakāwamiu ce ta rinjāya a kanmu, kuma mun kasance mutāne batattu."

23|107|"Yā Ubangjinmu! Ka fitar da mu daga gare ta, sa'an nan idan mun kōma, to, lalle ne, mū ne māsu zālunci."

23|108|Ya ce: "Ku tafi (da wulākanci) a cikinta. Kada ku yi Mini magana."

23|109|Lalle ne waḡansu kungiyoyi daga bāyiNa sun kasance sunā cēwa, "Yā Ubangijinmu! Mun yi īmāni, sai Ka gāfarta mana, kuma Ka yi mana rahama, kuma Kai ne Mafi alhērin māsu tausayi."

23|110|Sai kuka rike su lēburōri har suka mantar da ku ambatōNa kuma kun kasance, daga gare su kuke yin dāriya.

23|111|Lalle ne Nī Inā sāka musu a yau, sabōda abin da suka yi wa hakuri. Dōmin lalle ne sū sū ne māsu sāmūn babban rabo.

23|112|Ya ce: "Nawa kuka zauna a cikin kasa na kidāyar shēkaru?"

23|113|Suka ce: "Mun zauna a yini ḡaya ko rabin yini, sai ka tambayi māsu kidāyāwa."

23|114|Ya ce: "Ba ku zauna ba fāce kaḡan, dā dai kun kasance kunā sani."

23|115|"Shin, to, kun yi zaton cēwa Mun halitta ku ne da wāsa kuma lalle ku, zuwa gare Mu, bā zā ku kōmo ba?"

23|116|Allah Mamallaki gaskiya, Yā ḡaukaka. Bābu abin bautāwa, fāce Shi. Shī ne Ubangijin Al'arshi, mai daraja.

23|117|Kuma wanda ya kira, tāre da Allah, waḡansu abūbuwan bautāwa na dabam, bā yanā da wani dalīli game da shī (kiran) ba, to hisābinsa yanā wurin Ubangijinsa kawai. Lalle ne, kāfirai bā su cin nasara.

23|118|Kuma ka ce: "Yā Ubangijina! Ka yi gāfara, Ka yi rahama, kuma Kai ne Mafi alhērin māsu rahama."

24|1|(Wannan) sūra ce. Mun saukar da ita, kuma Mun wajabta ta, kuma Mun saukar da āyōyi bayyanannu a cikinta, dōmin ku rika tunāwa.

24|2|Mazināciya da mazināci, to, ku yi būlāla ga kōwane ḡaya daga gare su, būlāla ḡari. Kuma kada tausayi ya kāma ku game da su a cikin addinin Allah idan kun kasance kunā yin īmāni da Allah da Rānar Lāhira. Kuma wani yankin jama, a daga mūminai, su halarci azābarsu.

24|3|Mazināci bā ya aure fāce da mazināciya kō mushirika, kuma mazināciya bābu mai aurenta fāce mazināci kō mushiriki. Kuma an haramta wannan a kan mūminai.

24|4|Kuma waɗanda ke jīfar mātā masu kāmuni kai, sa'an nan kuma ba su jē da shaidu huɗu ba to, ku yi musu būlāla, būlāla tamānin, kuma kada ku karbi wata shaida tāsū, har abada. Waɗancan su ne fāsikai.

24|5|Fāce waɗanda suka tūbadaga bāyan wannan, kuma suka gyāru, to lalle ne Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

24|6|Kuma waɗanda ke jīfar mātān aurensu kuma waɗansu shaidu ba su kasance a gare su ba, fāce dai kansu, to, shaidar ɗayansu, shaida huɗu ce da Allah, 'Lalle shī, hakīka, yanā daga magasganta.'

24|7|Kuma ta biyar cēwa 'La'anar Allah ta tabbata a kansa, idan ya kasance daga makaryata.'

24|8|Kuma yanā tunkude mata azāba ta yi shaida, shaida huɗu da Allah, 'Lalle shī hakīka, yanā daga makaryata.'

24|9|Kuma tā biyar cēwa 'Hushin Allah ya tabbata a kanta idan ya kasance daga magasganta.'

24|10|Kuma bā dōmin falalar Allah ba a kanku, da rahamarSa, kuma cēwa Allah Mai karɓar tūba ne, Mai hikima!

24|11|Lalle ne waɗanda suka zo da kiren karya waɗansu jama'a ne daga gare ku, kada ku yi zatonsa sharri ne a gare ku. Ā'a, alhēri ne gare ku. Kōwane mutum daga gare su na da sakamakon abin da ya sanā'anta na zunubi, kuma wanda ya jibinci girmansa, daga gare su, yanā da azāba mai girma.

24|12|Don me a lōkacin da kuka ji shi mūminai maza da mūminai mātā ba su yi zaton alhēri game da kansu ba kuma su ce: "Wannan kiren karya ne bayyananne?"

24|13|Don me ba su zo da shaidu huɗu a kansa ba? To idan ba su kāwo shaidun nan ba to, waɗannan, a wurin Allah, sū ne makaryata.

24|14|Kuma bā dōmin falalar Allah ba a kanku da rahamarSa a cikin dūniya da Lāhira. Lalle ne, dā azāba mai girma ta shāfe ku a cikin abin da kuka kūtsa da magana a cikinsa.

24|15|A lōkacin da kuke marābarsa da harsunanku kuma kunā cēwa da bakunanku abin da bā ku da wani ilmi game da shi, kuma kunā zaton sa mai sauƙi alhāli kuwa, shi a wurin Allah, babba ne.

24|16|Kuma don me a lōkacin da kuka ji shi, ba ku ce ba, "Bā ya yiwuwa a gare mu, mu yi magana a game da wannan. Tsarki ya tabbata a gare Ka, wannan kiren karya ne mai girma"?

24|17|Allah Yanā yi muku wa'azi, kada ku kōma ga irinsa, har abada, idan kun kasance mūminai.

24|18|Kuma Allah Yanā bayyana muku āyōyinSa, kuma Allah Masani ne, Mai hikima.

24|19|Lalle ne waɗanda ke son alfāsha ta wātsu ga waɗanda suka yi īmāni sunā da azāba mai raɗaɗi a cikin dūniya da Lāhira. KumaAllah, Shi ne Ya sani, alhāli kuwa, kū ba ku sani ba.

24|20|Kuma bā dōmin falalar Allah ba a kanku da rahamarSa. Kuma lalle ne Allah Mai tausayi ne, Mai jin kai!

24|21|Ya ku waɗanda suka yi īmāni, kada ku bi hanyōyin Shaidan. Kuma wanda ke bin hanyōyin Shaidan, to, lalle ne shi, yanā umurni da yin alfāsha da abin da ba a sani ba, kuma bā dōmin falalar Allah ba a kanku da rahamarSa, bābu wani mutum daga gare ku da zai tsarkaka har abada, kuma amma Allah Yanā tsarkake wanda Yake so kuma Allah Mai ji ne, Masani.

24|22|Kuma kada ma'abūta falala daga gare ku da mawadāta su rantse ga rashin su bāyar da alhēri ga ma'abūta zumunta da miskīnai da muhājirai, a cikin hanyar Allah. Kuma su yāfe, kuma su kau da kai. shin, bā ku son Allah Ya gāfarta muku, alhāli Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai?

24|23|Lalle ne waɗannan da suke jīfar mātā māsū kāmuni kai gāfilai mūminai, an la'ane su, a cikin dūniya da Lāhira, kuma sunāda azāba mai girma.

24|24|A rānar da harsunansu da hannāyansu, da kafāfunsu suke bāyar da shaida a kansu, game da abin da suka kasance sunā aikatāwa.

24|25|a rānar dl Allah Yake cika musu sakamakonsu tabbatacce kuma sunā sanin (cēwa) lalle Allah, Shi ne Gaskiya bayyananna.

24|26|Miyāgun mātā dōmin miyagun maza suke, kuma miyāgun maza dōmin miyāgun mātā suke kuma tsarkākan mātā dōmin tsarkākan maza suke kuma tsarkākan maza dōmin tsarkākan mātā suke. waɗancan sū ne waɗanda ake barrantāwa daga abin da (māsū kazafi) suke faɗa kuma sunā da gāfara da arziki na karimci.

24|27|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Kada ku shiga gidāje waɗanda bā gidājenku ba sai kun sāmi izni, kuma kun yi sallama a kan ma'abūtansu. Wannan ne mafi alhēri

gare ku, tsammaninku, zā ku tuna.

24|28|To, idan ba ku sāmi kōwa a cikinsu ba, to, kada ku shige su, sai an yi muku izni. Kuma idan an ce muku, "Ku kōma." Sai ku kōma, shi ne mafi tsarkaka a gare ku. Kuma Allah game da abin da kuke aikatāwa, Masani ne.

24|29|Bābu laifi a kanku, ga ku shiga gidāje waɗanda bā zaunannu ba, a cikinsu akwai waɗansu kāya nāku. Kuma Allah Yanā sanin abin da kuke nūnāwa, da abin dakuke bāyēwa.

24|30|Ka ce wa mūminai maza su runtse daga ganinsu, kuma su tsare farjōjinsu. wannan shī ne mafi tsarki a gare su. Lalle ne, Allah, Mai kididdigewa ne ga abin da suke sanā'antāwa.

24|31|Kuma ka ce wa mūminai mātā su runtse daga gannansu, kuma su tsare farjōjinsu kuma kada su bayyana kawarsu fāce abin da ya bayyana daga gare ta, kuma su dōka da mayāfansu a kan wuyan rigunansu, kuma kada su nūna kawarsu fāce ga mazansu ko ubanninsu ko ubannin mazansu, ko diyansu, ko diyan mazansu, ko 'yan'uwansu, ko diyan 'yan'uwansu mātā, kō mātān kungiyarsu, ko abin da hannāyensu na dāma suka mallaka, ko mabiya wasun māsu bukātar mātā daga maza, kō jārīrai waɗanda. bā su tsinkāya a kan al'aurar mātā. Kuma kada su yi dūka da kafāfunsu dōmin a san abin da suke bōyēwa daga kawarsu. Kuma ku tūba zuwa ga Allah gabā ɗaya, yā ku mūminai! Tsammāninku, ku sāmi babban rabo.

24|32|Kuma ku aurar da gwaurāye daga gare ku, da sālihai daga bāyinku, da kuyanginku. Idan sun kasance matalauta Allah zai waɗatar da su daga falalarSa. Kuma Allah Mawadāci ne, Masani.

24|33|Kuma waɗannan da ba su sāmi aure ba su kāme kansu har Allah Ya waɗatar da su daga, falalarsa. Kuma waɗanda ke nēman fansa daga abin da hannuwanku na dāma suka mallaka, to, ku ɗaura musu fansā idan kun san akwai wani alhēri a cikinsu kuma ku bā su wani abu daga dūkiyar Allah wannan da Ya bā ku. Kuma kada ku tīlasta kuyanginku a kan yin zina, idan sun yi nufin tsaron kansu, dōmin ku nēmi rāyuwar dūniya, kuma wanda ya tīlasta su to, lalle Allah, a bāyan tīlasta su, Mai gāfara ne, Mai jin kai.

24|34|Kuma lalle ne Mun saukar zuwa gare ku, āyōyi māsu bayyanāwa, da misāli daga waɗanda suka shige daga gabāninku, da wa'azi ga māsu takawa.

24|35|Allah ne Hasken sammai da kasa, misālin HaskenSa, kamar tīgā, a cikinta akwai fitila, fitilar a cikin karau, karau ɗin kamar shi taurāro ne mai tsananin haske, anā kunna shi daga wata itāciya mai albarka, ta zaitūni, bā bagabashiya ba kuma bā bayammaciya ba, manta na kusa ya yi haske, kuma kō wuta ba ta shāfe shi ba, haske a kan haske, Allah na shiryar da wanda Yake so zuwa ga HaskenSa. Kuma Allah na buga misālai ga mutāne, kuma Allah game da dukan kōme, Masani ne.

24|36|A cikin waɗansu gidāje waɗanda Allah Yā yi umurnin a ɗaukaka kuma a ambaci sūnansa a cikinsu, sunā yin tasbīhi a gare Shi a cikinsu, sāfe da maraice.

24|37|Waɗansu maza, waɗanda wani fatauci bā ya shagaltar da su, kuma sayarwa bā ta shagaltar da su daga ambaton Allah, da tsai da salla da bāyar da zakka, sunā tsōron wani yini wanda zukāta sunā bibbirkita a cikinsa, da gannai.

24|38|Dōmin Allah Ya sāka musu da mafi kyaun abin da suka aikata, kuma Ya kāra musu daga falalarsa. Kuma Allah Yanā azurta wanda Yake so, bā da lissafi ba.

24|39|Kuma waɗanda suka kāfirta ayyukansu sunā kamar kawalwalniyā ga fako, mai kishirwa yanā zaton sa ruwa, har idan ya jē masa bai iske shi kōme ba, kuma ya sāmi Allah a wurinsa, sai Ya cika masa hisābinsa. Kuma Allah Mai gaggāwar sakamako ne.

24|40|Kō kuwa kamar duffai a cikin tēku mai zurfi, tāguwar ruwa tanā rufe da shi, daga bisansa akwai wata tāguwa, daga bisansa akwai wani girgije, duffai sāshensu a bisa sāshe, idan ya fitar da tāfinsa ba ya kusa ya gan shi. Kuma wanda Allah bai sanya masa haske ba, to, bā ya da wani haske.

24|41|Shin, ba ka gani ba (cēwa) lalle ne Allah, Wanda yake a cikin sammai da kasa sunā yi Masa tasbīhi, kuma tsuntsaye sunā māsu sanwa, kōwane lalle ya san sallarsa da tasbīhinsa kuma Allah Masani ne ga abin da suke aikatāwa?

24|42|Mulkin sammai da kasa ga Allah kawai yake, kuma zuwa ga Allah makōma take.

24|43|Ashe, ba ka ganī ba, lalle ne Allah Yanā kōra girgije, sa'an nan kuma Ya haɗa a tsakāninsa sa'an nan kuma Ya sanya shi mai hauhawar jūna? Sai ka ga ruwa yanā fita daga tsattsakinsa, kuma Ya saukar daga waɗansu duwātsu a cikinsa na kankarā daga sama, sai ya sāmu wanda Yake so da shi, kuma Ya karkatar da shi daga barin wanda Yake so. Hasken walkiyarsa Yanā kusa ya tafi da gannai.

24|44|Allah Yanā jūyar da dare da yini. Lalle ne a cikin wannan akwai abin kula ga ma'abūta gannai.

24|45|Kuma Allah ne Ya halitta kōwace dabba daga ruwa. To, daga cikinsu akwai

wadanda ke tafiya a kan cikinsu, kuma daga cikinsu akwai wadanda ke tafiya a kan kafafu biyu, kuma daga cikinsu akwai wadanda ke tafiya akan huɗu. Allah Yāna halitta abin da Yake so, lalle Allah, a kan kōwane abu, Mai ikon yi ne.

24|46|Lalle ne haƙiƙa Mun saukar da āyōyi, māsu bayyanāwa. Kuma Allah Yanā shiryar da wanda Yake so zuwa ga hanya madaidaiciya.

24|47|Kuma sunā cēwa, "Mun yi īmāni da Allah da kuma Manzo, kuma mun yi dā'ā." Sa'an nan kuma wata kungiya daga gare su, su jūya daga bāyan wancan. Kuma waɗancan ba mūminai ba ne.

24|48|Kuma idan aka kirā su zuwa ga Allah da ManzonSa, dōmin Ya yi hukunci a tsakāninsu, sai gā wata knngiya daga gare su sunā māsu bijirewa.

24|49|Kuma idan hakki ya kasance a gare su, zā su jē zuwa gare shi, snnā māsu mīka wuya.

24|50|Shin, a cikin zukātansu akwai cūta ne, ko kuwa sunā tsōron Allah Ya yi zālunci a kansu da ManzonSa? Ā'a, waɗancan sū ne azzālumai.

24|51|Magana mūminai, idan aka kira su zuwa ga Allah da ManzonSa dōmin Ya yi hukunci a tsakāninsu takan kasance kawai su ce "Mun ji, kuma mun yi dā'ā, Kuma waɗannan sū ne māsu cin nasara."

24|52|Kuma wanda ya yi dā'ā ga Allah da ManzonSa, kuma ya ji tsōron Allah, ya kuma bī Shi da takawa to waɗannan sū ne māsu babban rabo.

24|53|Kuma suka rantse da Allah iyākar rantsuwarsu, 'Lalle ne idan ka umurce su haƙiƙa sunā fita.' Ka ce, "Kada ku rantse, dā'ā sananna ce! Lalle ne, Allah Mai kididdigewā ne ga abin da kuke aikatāwā."

24|54|Ka ce: "Ku yi dā'ā ga Allah kuma ku yi dā'ā ga Manzo. To, idan kun jūya, to, a kansa akwai abin da aka aza masa kawai, kuma a kanku akwai abin da aka aza muku kawai, Kuma idan kun yi masa dā'ā za ku shiryu. Kuma bābu abin da yake a kan Manzo fāce iyarwa bayyananna."

24|55|Allah Ya yi wa'adi ga wadanda suka yi īmāni daga gare. Ku, kuma suka aikata ayyukan kwarai, lalle zai shugabantar da su a cikin kasa kamar yadda Ya shugabantar da wadanda suke daga gabāninsu, kuma lalle ne zai tabbatar musu da addininsu wanda Ya yardar musu, kuma lalle ne Yanā musanya musu daga bāyan tsōronsu da aminci, sunā bauta Mini bā su haɗa kōme da Nī. Kuma wanda ya kāfirta a bāyan wannan, to, waɗancan, su ne fāsikai.

24|56|Kuma ku tsayar da salla, kuma ku bāyar da zakka, kuma ku yi dā'ā ga Manzo, tsammāninku a yi muku rahama.

24|57|Kada lalle ka yi zaton wadanda suka kāfirta zā su buwāya a cikin kasa, kuma makōmarsu wuta ce, kuma lalle ne makomar tā mūnana.

24|58|Yā ku wadanda suka yi īmāni! Waɗannan da hannuwanku na dāma suka mallaka da wadanda ba su isa mafarki ba daga cikinku, su nēmi izni sau uku; daga gabānin sallar alfijir da lōkacin da kuke ajiye tufāfinku sabōda zāfin rānā, kuma daga bāyan sallar ishā'i. Sū ne al'aurōri uku a gare ku. Bābu laifi a kanku kuma bābu a kansu a bāyansu. Sū māsu kēwaya ne a kanku sāshenku a kan sāshe. Kamar wannan ne Allah Yake bayyana āyōyinSa a gare ku. Kuma Allah Masani ne, Mai hikima.

24|59|Kuma idan yāra daga cikinku suka isa mafarki to su nēmi izni, kamar yadda wadanda suke a gabāninsu suka nēmi iznin. Kamar wannan ne Allah Yake bayyana āyōyinSa a gare ku, kuma Allah Masani ne, Mai hikima.

24|60|Kuma tsōfaffi daga mātā, wadanda bā su fatan wani aure to, bābu laifi a kansu su ajiye tufāfinsu, bā sunā māsu fitar da kawa ba, kuma su tsare mutuncinsu shī ne mafi alhēri a gare su. Kuma Allah Mai jī ne, Masani.

24|61|Bābu laifi a kan makāho, kuma bābu laifi a kan gurgu, kuma bābu laifi a kan majiyyaci, kuma bābu laifi a kan kōwanenku, ga ku ci (abinci) daga gidājenku, kō daga gidājen ubanninku, kō daga gidājen uwāyenku, kō daga gidājen 'yan'uwanku mazā, kō daga gidājen 'yan'uwanku mātā, kō daga gidājen baffanninku, kō daga gidājen gwaggwanninku, kō daga gidājen kāwunnanku, kō daga gidājen innōninku kō abin da kuka mallaki mabūdansa kō abōkinku bābu laifi a gare ku ku ci gabā ɗaya, kō dabam- dabam. To, idan kun shiga wasu gidāje, ku yi sallama a kan kāwunanku, gaisuwā ta daga wurin Allah mai albarka, mai dādi. Kamar wancan ne Allah Yake bayyana muku āyōyinSa, tsammāninku ku yi hankali.

24|62|Wadanda ke mūminai sōsai, su ne wadanda suka yi īmāni da Allah da ManzonSa, kuma idan sun kasance tāre da shi, a kan wani al'amari na aikin gayya, bā su tafiya sai sun nēme shi izni. Lalle ne, wadanda suke biɗar ka izni waɗancan sū ne suke yin īmāni da Allah da ManzonSa. To, idan sun nēme ka izni sabōda wani sha'aninsu, to, ka yi izni ga wanda ka so daga gare su, kuma ka nēmā musu gāfara daga Allah. Lalle Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

24|63|Kada ku sanya kiran Manzo a tsakāninku kamar kiran sāshenku ga sāshe.

Lalle ne Allah Yanā sanin waɗanda ke sancēwa daga cikinku da saɗāde. To, waɗanda suke sābāwa daga umurninSa, su yi saunar wata fitina ta sāme su, kō kuwa wata azāba mai raɗādi ta sāme su.

24|64|To! Lalle Allah ne Yake da mulkin abin da ke a cikin sammai da kasa, haḳīka, Yanā sanin abin da kuke a kansa kuma a rānar da ake mayar da su zuwa gare shi, sai Yanā bā su lābāri game da abin da suka aikata. Kuma Allah, ga dukkan kōme, Masani ne.

25|1|Albarka ta tabbata ga wanda Ya saukar da (Littāfi) mai rarrabēwa a kan bāwanSa, dōmin ya kasance mai gargadi ga halitta.

25|2|wanda Yake da mulkin sammai da kasa kuma bai riki abin haihuwa ba, kuma abōkin tārayya bai kasance a gare Shi ba a cikin mulkinSa kuma Ya halitta dukan kowane abu, sa'an nan Ya kaddara shi kaddarāwa.

25|3|Kuma suka riki abūbuwan bautawa, baicin Shi, bā su yin halittar kōme alhāli sū ne ake halittāwa kuma bā su mallakar wa kansu wata cūta ko wani amfāni, kuma bā su mallakar mutuwa kuma bā su mallakar rāyarwa, kuma bā su mallakar tāyarwa.

25|4|Kuma waɗanda suka kāfirta suka ce: "Wannan bā kōme ba ne fāce kiron karya da (Muhammadu) ya kirkira shi, kuma waɗansu mutāne na dabam suka taimake shi a kansa." To, lalle ne sun jē wa zālunci da karkacēwar magana.

25|5|Kuma suka ce: "Tatsūniyōyi ne na farko ya rurrbūta, sai sū ake shibtarsu a gare shi sāfe da yamma."

25|6|Ka ce: "wanda Yake sanin asīri a cikin, sammai da kasane Ya saukar da shi. Lalle ne shī Ya kasance Mai gāfara, Mai, jin kai."

25|7|Kuma suka ce: "Mēne ne ga wannan Manzo, yanā cin abinci, kuma yanā tafiya a cikin kāsuwanni! Don me ba a saukar da malā'ika zuwa gare shi ba, dōmin ya kasance mai gargadi tare da shi?

25|8|"Kō kuwa a jēfo wata taska zuwa gare shi, kō kuwa wata gōna ta kasance a gare shi, yanā ci daga gare ta?" Kuma azzālumai suka ce: "Bā ku bin kōwa, fāce mutum sihirtacce:"

25|9|Ka dūba yadda suka buga maka misālai sai suka bace, dōmin haka bā su iya bin tafarki.

25|10|Albarka ta tabbata ga wanda idan Ya so, Yā sanya maka mafi alhēri daga wannan (abu): gōnaki, kōramu na gudāna daga karkashinsu, kuma Ya sanya maka manyan gidāje.

25|11|Ā'a, sun karyata game da Sā'a, alhāli kuwa Mun yi tattalin wuta mai tsanani ga wanda ya karyata (manzanni) game da Sa'a.

25|12|Idan ta gan su daga wani wuri mai nīsa, sai su ji sautin fushi da wani rūri nāta.

25|13|Kuma idan an jēfa su a wani wuri mai kunci daga gare ta, sunā waɗanda aka ḡaure ciki daidai, sai su kirāyi halaka a can.

25|14|Kada ku kirāyi halaka guda, kuma ku kirāyi halaka mai yawa.

25|15|Ka ce: "Shin, wancan ne mafi alhēri, kō kuwa Aljannar dawwama wadda aka yi wa'adi ga māsu takawa? Tā zama, a gare su, sakamako da makōma."

25|16|"Sunā da abin da suke so, a cikinta sunā madawwama. Wannan ya kasance wa'adi abin tambaya a kan Ubangijinka."

25|17|Kuma rānar da Yake tāra su da abin da suke bauta wa, baicin Allah sai Ya ce: "Shin kū nekuka batar, da bāyiNa, waɗannan, ko kuwa su ne suka bata daga hanya?"

25|18|suka ce: "Tsarki ya tabbata a gare Ka, bā ya kasancēwa agare mu, mu riki waɗansu majibinta, baicin Kai, kuma amma Kā jiyar da su dādi sū da ubanninsu har suka manta da Tunātarwa, kuma sun kasance mutāne ne halakakku."

25|19|To, lalle ne, sun karyata game da abin da kuke cēwa, sabōda haka bā ku iya karkatarwa ga (maganarsu), kuma ba ku iya taimako (ga hana azāba), kuma wanda ya yi zālunci a cikinku zā Mu ḡandana masa azāba mai girma.

25|20|Kuma ba Mu aika ba, a gabāninka daga Manzanni, fāce lalle sū haḳīka sunā cin abinci kuma sunā tafiya a cikin kasuwōyi. Kuma Mun sanya sāshen mutāne fitina ga sāshe. Shin kunā yin haḳuri? Kuma Ubangijia Ya kasance Mai gani.

25|21|Kuma waɗanda bā su fatan haɗuwa da Mu suka ce: "Don me ba a saukar da malā'īku ba a kanmu, kō kuwa mu ga Ubangijinmu?" Lalle ne sun kangara a cikin rāyukansu, kuma suka yi tsaurin kai, tsaurin kai mai girma.

25|22|A rānar da suke ganin malā'īku bābu bushāra a yinin nan ga māsu laifi kuma sunā cēwa, "Allah Ya kiyāshe mu!"

25|23|Kuma Muka gabāta zuwa ga abin da suka aikata daga aiki, sai Muka sanya shi kūra wātsattsia.

25|24|Ma'abūta Aljanna a rānar nan sū ne mafi alhēri ga matabbata kuma mafi

kyaun wurin kailūla.

25|25|Kuma a rānar da sama take tsattsāgewa tāre da gizāgizai, kuma a saukar da malā'iku, saukarwa.

25|26|Mulki a rānar nan, na gaskiya, yanā ga Mai rahama, kuma ya zama yini, a kan kāfirai, mai tsanani.

25|27|Kuma rānar da azzālumi yake cīzo a kan hannayensa, yanā cēwa "Ya kaitōna! (A ce dai) na riki hanya tāre da Manzo!

25|28|"Ya kaitōna! (A ce dai) ban riki wāne masōyi ba!

25|29|"Lalle ne, hakīka ya batar da ni daga Tunāwa a bāyan (Tunāwar) ta je mini."Kuma Shaidan ya zama mai zumbulēwa ga mutum.

25|30|Kuma Manzo ya ce: "Ya Ubangijīna! Lalle mutānena sun riki wannan Alkur'āni abin kauracēwa!"

25|31|Kuma kamar haka ne, Muka sanya makiyi daga māsu laifi ga kōwane Annabi. Kuma Ubangijinka Ya isa ga zama Mai Shiryarwa, kuma Mai taimako.

25|32|Kuma waɗanda suka kāfirta suka ce: "Don me ba a saukar da Alkur'āni a kansa ba, jimla guda?" kamar wancan! Dōmin Mu karfafa zūciyarka game da shi, kuma Mun jēranta karanta shi da hankali jērantawa.

25|33|Kuma bā zā su zo maka da wani misāli ba, fāce Mun je maka da gaskiya da mafi kyau ga fassara.

25|34|Waɗanda ake tāyarwa a kan fuskōkinsu, zuwa ga Jahannama, waɗancan sū ne mafi sharri ga wuri, kuma mafi baɗeɗa ga hanya.

25|35|Kuma lalle ne, Mun bai wa Mūsā Littāfi, kuma Mun sanya ɗan'uwansa, Hārūna, mataimaki tāre da shi.

25|36|Sai Muka ce: "Ku tafi, kū biyu, zuwa ga mutānen nan waɗanda suka karyata game da āyō yinMu." sai Muka darkāke su, darkākewa.

25|37|Kuma mutānen Nūhu, a lōkacin da suka karyata Manzanni, Muka nutsar da su, kuma Muka sanya su wata āya ga mutāne, kuma Muka yi tattalin azāba mai raɗaɗi ga azzālumi.

25|38|Da Ādāwa da Samūdāwa, da mutanen Rassi, da waɗansu al'ummomi, a tsakānin wannan, māsu yawa.

25|39|Kuma kōwannensu Mun buga masa misālai, kuma kōwanne Mun halakar da (shi), halakarwa.

25|40|Kuma lalle ne, hakīka, (juraishi) sun jē a kan alkaryar nan wadda aka yi wa ruwa, ruwan azāba. Shin, ba su kasance sun gan ta ba? Ā'a, sun kasance bā su kaunar tāyarwa (a jiyāma).

25|41|Kuma idan sun gan ka, bā su rikon ka fāce da izgili, (sunā cēwa) "Shin, wannan ne wanda Allah Ya aiko, Manzo?

25|42|"Lalle ne, yā yi kusa ya batar da mu daga Ubangijinmu, in bā dōmin da muka yi hakuri a kansu ba."Kuma zā su sani a lōkacin da suke ganin azāba, wāne ne mafi baɗeɗa ga hanya!

25|43|Shin, kā ga wanda ya riki UbangiJinsa son zuciyarsa? shin, to, kai ne ke kasancēwa mai tsaro a kansa?

25|44|Ko kanā zaton cēwa mafi yawansu sunā ji, kō kuwa sunā hankali? sū ba su zama ba fāce dabbōbin gida suke. Ā'a, sū ne mafi baɗeɗa ga hanya.

25|45|Ashe, ba ka dūba ba zuwa ga Ubangijinka, yadda Ya mīke inuwa? Kuma dā Yā so dā Yā bar ta tsaye cif, sa'an nan Muka sanya rānā mai nūni a kanta.

25|46|Sa'an nan Muka karɓe ta (inuwa) zuwa gare Mu, karɓa mai sauki.

25|47|Kuma shī ne wanda Ya sanya muku dare ya zama tūfa da barci ya zama hūtāwa, dā yini ya zama lokacin tāshi (kamar Tashin jiyāma).

25|48|Kuma Shi ne Ya aika iskōkin bushāra gaba ga rahamarSa, kuma Muka saukar da ruwa mai tsarkakēwa daga sama.

25|49|Dōmin Mu rāyar, game da shi, gari matacce, kuma Mu shayar da shi dabbōbi da mutāne māsu yawa daga abin da Muka halitta.

25|50|Kuma lalle ne hakīka Mun sarrafa shi (Alkur'āni) a tsakāninsu, dōmin su yi tunāni, sai dai mafi yawan mutānen sun ki fāce kāfirci.

25|51|Kuma da Mun so, hakīka dā Mun aika da mai gargadi a cikin kōwace alkarya.

25|52|Sabōda haka kada ka yi dā'ā ga kāfirai, ka yāke su, da shi, yāki mai girma.

25|53|Kuma shī ne Ya garwaya tēkuna biyu, wannan mai dādi, mai saukin haɗiya, kuma wannan gishiri gurbatacce, kuma Ya sanya wani shāmaki a tsakāninsu da kāriya mai shāmakacēwa.

25|54|Kuma Shi ne Ya halitta mutum daga ruwa, sai Ya sanya shi nasaba da surukuta, kuma Ubangijinka Ya kasance Mai ikon yi.

25|55|Kuma sunā bauta wa, baicin Allah, abin da bā ya amfānin su, kuma bā ya

cūtar su, kuma kāfiri ya kasance mai taimakon (Shaidan) a kan Ubangijinsa.

25|56|Ba Mu aika ka ba sai kana mai bāyar da bushāra, kuma mai gargadi.

25|57|Ka ce: "Bā ni tambayar ku wata ijāra a kansa fāce wanda ya so ya riki wata hanya zuwa ga Ubangijinsa."

25|58|Kuma ka dōgara a kan Rāyayye wanda bā Ya mutuwa, kuma ka yi tasbīhi game da gōde Masa. Kuma Yā isa zama Mai kididdigewa ga laifuffukan bāyinSa.

25|59|Wanda Ya halitta sammai da kasa da abin da yake a tsakāninsu, a cikin kwānuka shida sa'an nan Yā daidaitu a kan Al'arshi Mai rahama, sai ka tambayi mai bāyar da lābāri game da Shi.

25|60|Idan aka ce musu, "Ku yi sujada ga Mai rahama." Sai su ce: "Mene ne Mai rahama? Ashe zā mu yi sujada ga abin da kuke umurnin mu?"Kuma wannan (magana ta kāra musu gudu.

25|61|Albarka ta tabbata ga Wanda Ya sanya masaukai (na tafiyar wata) a cikin sama kuma Ya sanya fitila da watā mai haskakewa a cikinta.

25|62|Kuma Shī ne wanda Ya sanya dare da yini a kan mayēwa, ga wanda yake son ya yi tunāni, kō kuwa ya yi nufin ya gōde.

25|63|Kuma bāyin Mai rahama su ne waɗanda ke yin tafiya a kan kasa da sauki, kuma idan jāhilai sun yi musu magana, sai su ce: "Salāma" (a zama lafiya).

25|64|Kuma waɗanda suke kwāna sunā māsū sujada da tsayi a wurin Ubangijinsu.

25|65|Kuma waɗanda suke cēwa "Ya Ubangijinmu! Ka karkatar da azābar Jahannama daga gare mu. Lalle ne, azābarta tā zama tāra

25|66|"Lalle ne ita ta mūnana ta zama wurin tabbata da mazauni."

25|67|Kuma waɗanda suke idan sun ciyar, bā su yin barna, kuma bā su yin kwauro, kuma (ciyarwarsu) sai ta kasance a tsakānin wancan da tsakaitāwa.

25|68|Kuma waɗanda bā su kiran wani ubangiji tāre da Allah, kuma bā su kashe rai wanda Allah Ya haramta fāce da hakki kuma bā su yin zina. Kuma wanda ya aikata wancan, zai gamu da laifuffuka,

25|69|A ribanya masa azāba a Rānar jiyāma. Kuma ya tabbata a cikinta yanā wulakantacce.

25|70|Sai wanda ya tūba, kuma ya yi īmāni, kuma ya aikata aiki na kwari to, waɗancan Allah Yanā musanya miyāgun ayyukansu da māsū kyau. Allah Ya kasance Mai gāfara Mai jin kai.

25|71|Kuma wanda ya tūba, kuma ya aikata aiki mai kyau, to, lalle ne sai ya tūba zuwa gaAllah.

25|72|Kuma waɗanda suke bā su yin shaidar zur, kuma idan sun shūde ga yasassar magana sai su shūde suna māsū mutumci.

25|73|Kuma waɗanda suke idan an tunātar da su da āyōyin Allah, bā su saukar da kai, sunā kurame da makāfi.

25|74|Kuma waɗanda suke cēwa "Yā Ubangijinmu! Ka bā mu sanyin idānu daga mātanmu da zūriyarmu, kuma Ka sanya mu shūgabanni ga māsū takawa."

25|75|Waɗannan anā sāka musu da bēne, sabōda hakurin da suka yi, kuma a haɗa su, a cikinsa, da gaisuwa da aminci.

25|76|Suna madawwama a cikinsa. Ya yi kyau ga zama matabbaci da mazauni.

25|77|Ka ce: "Ubangijīna ba Ya kula da ku in bā dōmin addu'arku ba. To, lalle ne, kun karyata, sabōda haka al'amarin zā ya zama malizimci."

26|1||. Š. M.

26|2|Waɗancan āyōyin Littāfi ne bayyananne.

26|3|Tsammāninka kai mai halakar da ranka ne, dōmin ba su kasance mūminai ba!

26|4|Idan Mun so zā Mu saukar, a kansu, da wata āyā daga sama, sai wuyōyinsu su yini sabōda ita sunā māsū kaskantar da kai.

26|5|Kuma wata tunātarwa ba ta jē musu ba, daga Mai rahama, sābuwa, fāce sun kasance daga barinta sunā māsū bijirēwa.

26|6|To, lalle ne, sun karyata, to, lābāran abin da suka kasance sunā yi na izgili da shi zā ya je musu.

26|7|Shin, ba su dūba ba zuwa ga kasa, da yawa Muka tsirar a cikinta, daga dukan nau'i mai kyau?

26|8|Lalle ne, a cikin wancan akwai āyā, kuma mafi yawansu ba su kasance mūminai ba.

26|9|Kuma lalle ne, Ubangijinka, hakīka, Shī ne Mabuwayi, Mai rahama.

26|10|Kuma a lōkacin da Ubangijinka Ya kirāyi Mūsā, "Ka je wa mutānen nan azzālumai.

26|11|"Mutānen Fir'auna bā zā su yi takawa ba?"

26|12|Ya ce: "Ya Ubangijīna, nī inā tsōron su karyata ni.

26|13|"Kuma kirjīna ya yi kunci kuma harshēna bā zai saku ba sabōda haka ka aika

zuwa ga Harūna.

26|14|"Kuma sunā da wani laifi a kaina, sabōda haka inā tsōron kada su kashe ni."

26|15|Ya ce: "Kayya! Ku tafi, kū biyu, da ĀyōyinMu. Lalle ne, Munā tāre da ku Munā Māsu saurāre."

26|16|"Sai ku je wa Fir'auna, sa'an nan ku ce, Lalle ne, mu, Manzannin Ubangijin halitta ne."

26|17|"Ka saki Banī Isrā'ila tāre da mu."

26|18|Ya ce: "Shin, ba mu yi rēnonka ba a cikinmu kanā jārīri, kuma ka zauna a cikinmu shēkarudaga lōkacin rāyuwarka?"

26|19|"Kuma ka aikata aikinka wanda ka aikata alhāli kai kanā daga butulai?"

26|20|Ya ce: "Na aikata shi a lōkacin inā daga māsu jāhilcin hushi."

26|21|"Sabōda haka na gudu daga gare ku a lōkacin da na ji tsōronku, sai Ubangijīna Ya bā ni hukunci, kuma Ya sanya ni daga Manzanni."

26|22|"Kuma waccan ni'ima ce, kanā gōrint a kaina, dōmin kā bautar da Banī Isrā'ila."

26|23|Fir'auna ya ce: "Kuma mene ne Ubangijin halittu?"

26|24|Ya ce: "Ubangijin sammai da kasa da abin da yake a tsakāninsu, idan kun kasance māsu karfin īmāni."

26|25|Ya ce wa waɗanda suke a gēfensa, "Bā za ku saurāra ba?"

26|26|Ya ce: "Ubangijinku, kuma Ubangijin ubanninku na farko."

26|27|Ya ce: "Lalle ne Manzongu, wanda aka aiko zuwa gare ku, haki ka, mahaukaci ne."

26|28|Ya ce: "Ubangijin mafitar rānā da maɓūyarta da abin dayake a tsakaninsu, idan kun kasance kunā hankalta."

26|29|Ya ce: "Lalle ne idan ka riki wani abin bautāwa wanīna hakīka, inā sanyā ka daga ɗaurarru."

26|30|Ya ce: "Ashe, kuma kō ɗā nā zō maka da wani, abu mai bayyanāwa?"

26|31|Ya ce: "To, ka zō da shi idan ka kasance daga, māsu gaskiya."

26|32|Sai ya jēfa sandarsa, sai ga ta kumurci bayyananne.

26|33|Kuma ya fizge hannunsa, sai ga shi fari ga māsu kallo.

26|34|(Fir'auna) ya ce ga mashāwarta a gēfensa, "Lalle ne, wannan hakīka, masihirci ne, mai ilmi!"

26|35|"Yanā son ya fitar da ku daga kasarku game da sihirinSa. To mēne ne kuke shāwartāwa?"

26|36|Suka ce: "Ka jinkirtar da shi, shī da ɗan'uwansa, kuma ka aika māsu gayya a cikin birāne."

26|37|"Zā su zō maka da dukkan mai yawan sihiri masani."

26|38|Sai aka tāra masihirta dōmin ajalin yini sananne.

26|39|Kuma aka ce wa mutāne "Kō kū māsu tārūwā ne?"

26|40|"Tsammāninmu mu bi masihirta, idan sun kasance sū ne marinjāya."

26|41|To, a lōkacin da masihirta suka jē suka ce wa Fir'auna, "Shin, lalle ne, hakīka munā da ijāra idan mun kasance mū ne marinjāya?"

26|42|Ya ce: "Na'am! Kuma lalle ne, kū ne a lōkacin hakīka mukarrabai."

26|43|Mūsā ya ce musu, "Ku jēfa abin da kuke māsu jēfāwa."

26|44|Sai suka jēfa igiyōyinsu, da sandunansu, kuma suka ce: "Da karfin Fir'auna lalle ne mū, hakīka, mū ne marinjāya."

26|45|Sai Mūsā ya jēfa sandarsa, sai ga ta tanā harhade abin da suke yi na karya.

26|46|Sai aka jēfar da masihirta sunā māsu sujada.

26|47|Suka ce: "Mun yi īmāni da Ubangijin halitta."

26|48|"Ubangijin Mūsā da Hārūna."

26|49|Ya ce: "Ashe, kun yi īmāni sabōda shī, a gabānin in yi muku izni? Lalle ne shi, hakīka babbanku ne wanda ya kōya muku sihirin, to, zā ku sani. Lalle ne hakīka, zan kakkātse hannuwanku da kafāfunku a tarnaki, kuma hakīka, zan tsīrē ku gabā ɗaya."

26|50|Suka ce: "Bābu wata cūta! Lalle ne mū māsu jūyāwa ne zuwa ga Ubangijinmu."

26|51|"Lalle ne mu munā kwaɗayin Ubangijinmu, Ya gāfarta mana kurakuranmu dōmin mun kasance farkon māsu īmāni."

26|52|Kuma Muka aika zuwa ga Mūsā cēwa ka yi tafiyar dare da bāyiNa, lalle ne kū waɗanda ake biyā ne.

26|53|Sai Fir'auna ya aika māsu gayya a cikin birāne.

26|54|"Lalle ne, waɗannan, hakīka, kungiya ce kaɗan."

26|55|"Kuma lalle ne sū, a gare Mu, Māsu fusātarwa ne."



26|56|"Kuma lalle ne mû hakîka gabã ðaya mãsu sauna ne."  
 26|57|Sai Muka fitar da su daga gonaki da marẽmari.  
 26|58|Da taskõki da mazauni mai kyau.  
 26|59|Kamar haka! Kuma Muka gãdar da su ga Banĩ Isrãila.  
 26|60|Sai suka bĩ su sunã mãsu fita a lõkacin hũdõwar rãnã.  
 26|61|Sa'an nan a lõkacin da jama'a biyu suka ga jũna, sai abõkan Mũsã suka ce:  
 "Lalle ne mû hakĩ ka, waðanda ake riska ne."  
 26|62|Ya ce: "Kayya! Lalle ne Ubangijina Yanã tare da ni, zai shiryar da ni."  
 26|63|Sai Muka yi wahayi zuwa ga Mũsã cẽwa "Ka dõki tẽku da sandarka." Sai tẽku  
 ta tsãge, kõwane tsãgi ya kasance kamar falalen dũtse mai girma.  
 26|64|Kuma Muka kusantar da waðansu mutãne a can.  
 26|65|Kuma Muka tsĩrar da Mũsã da waðanda suke tãre da shi gabã ðaya.  
 26|66|Sa'an nan kuma Muka nutsar da waðansu mutãnen.  
 26|67|Lalle ne a cikin wannan akwai äyã, kuma mafi yawansu ba su kasance mãsu  
 ãmãni ba.  
 26|68|Kuma lalle ne Ubangijinka, kakĩka, Shĩ ne Mabũwayi, Mai jin kai.  
 26|69|Kuma ka karanta, a kansu, lãbãrin Ibrãhĩm.  
 26|70|A sã'ilin da ya ce wa ubansa da mutãnensa, "Mẽne ne kuke bauta wa?"  
 26|71|Suka ce: "Munã bauta wa gumãka, sabõda haka munã yini mãsu lazimta a gare  
 su."  
 26|72|Ya ce: "Shin, sunã jin ku, a lõkacin da kuke kira?"  
 26|73|"Kõ kuwa sunã amfãnin ku, kõ sunã cũtar ku?"  
 26|74|Suka ce: "Ä'a mun sãmĩ ubanninmu, kamar haka ne suke aikatãwa."  
 26|75|Ya ce: "Shin to, kun ga abin da kuka kasance kunã bautã wa?"  
 26|76|"Kũ da ubanninku mafi daðẽwa?"  
 26|77|"To lalle ne, sũ makiya ne a gare ni, fãce Ubangijin halittu."  
 26|78|"Wanda Ya halitta ni, sa'an nan Yanã shiryar da ni."  
 26|79|"Kuma Wanda Yake Shĩ ne Yake ciyar da ni, kuma Yanã shãyar da ni."  
 26|80|"Kuma idan na yi jiyya, to, Shĩ ne Yake warkar da ni."  
 26|81|"Kuma wanda Yake matar da ni, sa'an nan Ya rãyar da ni."  
 26|82|"Kuma wanda Yake inã kwadayin Ya gãfarta mini kurãkuraina, a rãnar  
 sãkamako."  
 26|83|"Ya Ubangijĩna! Ka ba ni hukunci, kuma Ka riskar da ni ga sãlihai."  
 26|84|"Kuma Ka sanya mini harshen gaskiya a cikin mutãnen karshe."  
 26|85|"Kuma Ka sanya ni daga magãdan Aljannar ni'ima."  
 26|86|"Kuma Ka gãfarta wa ubãna, lalle ne shi, ya kasance daga batattu."  
 26|87|"Kuma kada Ka kunyata ni a rãnar da ake tãyar da su."  
 26|88|"A rãnar da dũkiya bã ta amfãni, kuma ðiya bã su yi."  
 26|89|"Fãce wanda ya jẽ wa Allah da zũciya mai tsarki."  
 26|90|Kuma aka kusantar da Aljanna ga mãsu takawa.  
 26|91|Kuma aka fitar da wutã babba dõmin halakakku.  
 26|92|Kuma aka ce musu, "Inã abin da kuka kasance kunã bautawa?"  
 26|93|"Baicin Allah? Shin sunã tamakon ku kõ kuwa sunã tsare kansu?"  
 26|94|Sai aka kikkife su a cikinta, su da halakakkun.  
 26|95|Da rundunar Ibilĩsa gabã ðaya.  
 26|96|Suka ce: alhãli sunã a cikinta sunã yin husũma,  
 26|97|"Rantsuwa da Allah! Lalle ne mun kasance, hakĩka, a cikin ðata  
 bayyananna."  
 26|98|"A lõkacin da muke daidaita ku da Ubangijin halittu."  
 26|99|"Kuma bãbu abin da ya ðatar da mu fãce mãsu laifi."  
 26|100|"Sabõda haka bã mu da waðansu macẽta."  
 26|101|"Kuma bã mu da abõki, masõyi."  
 26|102|"Sabõda haka dã lalle munã da (ðamar) kõmawa, dõmin mu kasance daga  
 mũminai!"  
 26|103|Lalle ne, a cikin wancan akwai äyã, kuma mafi yawansu, bã su kasance  
 mũminai ba.  
 26|104|Kuma lalle ne, Ubangijinka, Shi ne Mabuwayi, Mai jin kai.  
 26|105|Mutãnen Nũhu sun karyata Manzanni.  
 26|106|A lõkacin da ðan'uwansu, Nũhu, ya ce musu, "Shin, bã zã ku yi takawa ba?"  
 26|107|Lalle ne, zuwa gare ku, ni Manzo ne amintacce."  
 26|108|"To, ku bi Allah da takawa, kuma ku yi mini ðã'ã."  
 26|109|"Kuma bã ni tambayar ku wata ijãra a kansa. Ijãrãtã ba ta zama ba fãce  
 daga Ubangijin halittu."  
 26|110|"Sabõda haka, ku bi Allah da takawa, kuma ku yi mini ðã'ã."

26|111|Suka ce: "Ashe, zā mu yi ĩmāni sabōda kai alhāli kuwa mafiya kaskanci sun bi ka?"

26|112|Ya ce: "Kuma bā ni da sani ga abin da suka kasance sanā aikatāwa."

26|113|"Hisābinsu bai zama ba fāce ga Ubangijina, dā kunā sansancēwa."

26|114|"Ban zama mai kōre mūminai ba."

26|115|"Nī ba kōwa ba ne sai mai gargaḍi mai bayyanāwa."

26|116|Suka ce: "Lalle ne, idan ba ka hanu ba, yā Nūhu, (daga maganarka,) hakīka, kanā kasancēwa daga waḍanda ake jēfewa"

26|117|Ya ce: "Yā Ubangijina! Lalle ne mutānena sun karyatā ni."

26|118|"Sai ka yi hukunci, a tsakānina da tsakāninsu tabbataccen hukanci, kuma ka tsīrar da ni, da waḍanda suke tāre da ni daga mūminai."

26|119|Sai Muka tsīrar da shi, shi da waḍanda suke tāre da shi, a cikin jirgi wanda aka yi wa lōdi.

26|120|Sa'an nan Muka nutsar a bāyan haka, da sauran.

26|121|Lalle ne a cikin wannan akwai āyā, kuma mafi yawansu, ba su kasance māsu ĩmāni ba.

26|122|Kuma Lalle ne, Ubangijinka, hakīka, Shī ne Mabuwayi, Mai Rahama.

26|123|Āḍāwa sun karyata Manzanni.

26|124|A lōkacin da ḍan'uwansu, Hūdu ya ce musu, "Bā zā ku yi takawa ba?"

26|125|"Lalle ne ni, zuwa gare ku, hakīka, Manzo ne, amintacce."

26|126|"Sabōda haka ku bi Allah da takawa, kuma ku yi mini dā'ā."

26|127|"Kuma bā ni tambayar wata ijāra a kansa. Ijārāta ba ta zama ba, fāce daga Ubangijin halittu."

26|128|"Shin, kunā yin ginin sitadiyo a kōwane tsauni ne, kunā yin wāsa?"

26|129|"Kuma kunā rikon matsārar ruwa, tsammāninku, ku dawwama?"

26|130|"Kuma idan kun yi damka, sai ku yi damkar kunā māsu tankwasāwa."

26|131|"To ku bi Allah da takawa, kuma ku yi mini dā'ā."

26|132|"Ku ji tsōron wanda Ya taimake ku da abin da kuka sani."

26|133|"Ya taimake ku da dabbōbin ni'ima da ḍiya."

26|134|"Da gōnaki da marēmari."

26|135|"Lalle ne nī, inā ji muku tsōron azābar wani yini mai girma."

26|136|Suka ce: "Daidai ne a kanmu: Kā yi wa'azi kō ba ka kasance daga māsu wa'azi ba."

26|137|"Wannan abu bai zamō ba fāce hālāyen mutānen farko."

26|138|"Kuma mū ba mu zama waḍanda ake yi wa azāba ba."

26|139|Sabōda haka suka karyata shi, sai Muka halakar da sū. Lalle ne a cikin wannan akwai āyā, kuma mafi yawansu ba su kasance māsu ĩmāni ba.

26|140|Kuma lalle ne, Ubangijinka, hakīka, Shi ne Mabuwayi, Mai jin kai.

26|141|Samūdāwa sun karyata Manzanni.

26|142|A lōkacin da ḍan'uwansu Sālihu ya ce: "Shin, bā zā ku bi Allah da takawa ba?"

26|143|"Lalle ne nī zuwā gare ku, Manzo ne, amintacce."

26|144|"Sabōda haka ku bi Allah da takawa, kuma ku yi mini dā'ā."

26|145|"Kuma bā ni tambayar ku wata ijāra a kansa. Ijārāta ba ta zama ba fāce da a Ubangijin halittu."

26|146|"Shin, anā barin ku a cikin abin da yake a nan, kunā amintattu?"

26|147|"A cikin gōnaki da marēmari."

26|148|"Da shuke-shuke da dabī nai, 'ya'yan itācensu hirtsi māsu narkēwa a ciki?"

26|149|"Kuma kunā sassaka gidāje daga duwātsu, kunā māsu alfāhari?"

26|150|"Sabōda haka ku bi Allah da takawa, kuma ku yi mini dā'ā."

26|151|"Kada ku yi dā'ā ga umurnin maḅarnata."

26|152|"Waḍanda suke yin ḅarna a cikin kasa, kuma bā su kyautatāwa."

26|153|Suka ce: "Kai daga māsu sihiri kurum kake."

26|154|"Bā kōwa kake ba, fāce mutum kamarmu. To, kā zo da wata āyā idan kā kasance daga māsu gaskiya."

26|155|Ya ce: "Wannan rākuma ce tanā da shan yini, kuma kunā da shan yini sasanne."

26|156|"Kada ku shāfe ta da cūta har azābar yini mai girmā ta shāfe ku."

26|157|Sai suka sōke ta sa'an nan suka wāyi gari sunā māsu nadāma.

26|158|Sabōda haka azāba ta kāma su. Lalle ne a cikin wannan akwai āyā, kuma mafi yawansu, ba su kasance māsu ĩmāni ba.

26|159|Lalle ne Ubangijinka, hakī ka, Shī ne Mabuwayi, Mai jin kai.

26|160|Mutānen Lūdu sun karyata Manzanni.

26|161|A lõkacin da dan'uwansu, Lüdu ya ce musu, "Bã zã ku yi takawa ba?"  
 26|162|"Lalle ne nĩ, zuwa gare ku, Manzõ ne, amintacce."  
 26|163|"Sabõda haka ku bi Allah da takawa, kuma ku yi mini dã'ã."  
 26|164|"Kuma bã ni tambayar ku wata ijãra, Ijãrãta ba ta zama ba fãce daga Ubangijin halittu."  
 26|165|"Shin kunã jẽ wa maza daga cikin talikai?"  
 26|166|"Kuma kunã barin abin da Ubangijinku Ya halitta muku daga mãtanku? Å'a, ku mutãne ne mãsu kẽtarẽwa!"  
 26|167|Suka ce: "Lalle ne hakĩka idan ba ka hanu ba, yã Lüdu! Tĩlas ne kanã kasancẽwa daga waɗanda ake fitarwa (daga gari)."  
 26|168|Ya ce: "Lalle ne ga aikinku, hakĩka, inã daga mãsu kinsa."  
 26|169|"Ya Ubangijina! Ka tsĩrar da ni da iyãlĩna daga abin da suke aikatãwa."  
 26|170|Sabõda haka Muka tsĩrar da shi, Shi da mutãnensa gabã ɗaya.  
 26|171|Fãce wata tsõhuwa a cikin mãsu wanzuwa.  
 26|172|Sa'an nan kuma Muka darkãke wasu.  
 26|173|Kuma Muka yi ruwan sama a kansu ruwa, sai dai ruwan waɗanda ake yi wa gargadi ya mũnana.  
 26|174|Lalle ne ga wannan, akwai åyã, kuma mafi yawansu bã su kasance mãsu ãmãni ba.  
 26|175|Kuma lalle ne Ubangijinka, hakĩka, Shĩ ne Mabuwayi, Mai jin kai.  
 26|176|Ma'abũta kunci sun karyata Manzanni.  
 26|177|A lõkacin da Shu'aibu ya ce musu, "Bã zã ku yi takawa ba?"  
 26|178|"Lalle ne ni, zuwa gare ku, Manzo ne, amintacce."  
 26|179|"Sabõda haka ku bi Allah da takawa kuma ku yi mini dã'ã."  
 26|180|"Kuma ba ni tambayar ku wata ijãra a kansa. Ijãrata ba ta zama ba fãce daga Ubangijin halittu."  
 26|181|"Ku cika mũdu, kuma kada ku kasance daga mãsu sanyãwar hasãra (ga mutãne)."  
 26|182|"Kuma ku yi awo da sikẽli daidaitacce."  
 26|183|"Kuma kada ku nakasa wa mutãne abũbuwansu kuma kada ku yi fasadi a cikin kasa kuna mãsu barna."  
 26|184|"Kuma ku ji tsõron Allah wanda Ya halitta ku, kũ da jama'ar farko."  
 26|185|Suka ce: "Kai dai daga waɗanda suke sihirtattu kawai ne."  
 26|186|"Kuma bã kõwa kake ba, fãce mutum kamarmu kuma lalle ne munã zaton ka, hakĩka, daga makaryata."  
 26|187|"To ka jẽfo wani babɓake daga sama a kanmu, idan ka kasance daga mãsu gaskiya."  
 26|188|Ya ce: "Ubangijĩna ne Mafi sani ga abin da kuke aikatãwa."  
 26|189|Sai suka kaiyatã shi, sabõda haka, azãbar rãnar girgije ta kãma su. Lalle ne ita, tã kasance azãbar yini mai girma.  
 26|190|Lalle a cikin wancan hakĩka akwai åya, amma mafi yawansu ba su kasance mãsu ãmãni ba.  
 26|191|Kuma lalle Ubangijĩnka, hakĩka, Shĩ ne Mabuwayi, Mai jin kai.  
 26|192|Kuma lalle shi (Alkur'ãni), hakĩka, saukarwar Ubangijinhalittu ne.  
 26|193|Rũhi amintacce ne ya sauka da shi.  
 26|194|A kan zũciyarka, dõmin ka kasance daga mãsu gargadi.  
 26|195|Da harshe na Larabci mai bayãni.  
 26|196|Kuma lalle shin, hakĩka, yanã a cikin litattafan (Manzannin) farko.  
 26|197|Ashe, bai kasance åyã ba a gare su, ya zama Mãlaman Banĩ Isrã'ĩla sun san shi?  
 26|198|Kuma dã mun saukar da shi a kan sãshen Ajamãwa,  
 26|199|Ya karanta shi a kansu, ba su kasance sabõda shi mãsu ãmãni ba.  
 26|200|Kamar wancan ne! Muka shigar da shi a cikin zukãtan mãsu laifi.  
 26|201|Bã zã su yi ãmãni da shĩ ba sai sun ga azãbar nan mai raɗadi.  
 26|202|Sai ta taho musu kwatsam, alhãli kuwa sũ, ba su sansance ba.  
 26|203|Sai su ce: "Shin, mu waɗanda ake yi wa jinkiri ne?"  
 26|204|Ashe, to, da azãbarMu suke nẽman gaggãwa?  
 26|205|Ashe, to, kã gani, idan Muka jĩshe su dadi a shẽkaru,  
 26|206|Sa'an nan abin da suka kasance anã yi musu wa'adi (da shi) ya jẽ musu,  
 26|207|Abin da suka kasance anã jĩshe su dadin bã zai tunkude azãba ba daga gare su.  
 26|208|Kuma bã Mu halakar da wata alkarya ba fãce tanã da mãsu gargadi.  
 26|209|Dõmin tunãtarwa, kuma ba Mu kasance Mãsu zãlunci ba.  
 26|210|Kuma (Alkur'ãni) Shaidãnu ba su dõra sauka da shĩba.

26|211|Kuma bã ya kamãta a gare su (su Shaidãnu su sauka da shi), kuma ba su iyãwa.

26|212|Lalle ne sũ, daga saurãre, hakika, wadanda aka nĩsantar ne.

26|213|Sabõda haka, kada ka kira wani abin bautãwa na dabam tãre da Allah, sai ka kasance daga wadanda ake yi wa azãba.

26|214|Kuma ka yi gargadi ga danginka mafiya kusanci.

26|215|Kuma ka sassauta fikãfikanka ga wanda ya bĩ ka daga mũminai.

26|216|Sa'an nan idan suka sãbã maka to ka ce: "Lalle nĩ, barrantacce ne daga abin da kuko aikatãwa."

26|217|Kuma ka dõgara ga Mabuwayi, Mai jin kai.

26|218|Wanda Yake ganin ka a lõkacin da kake tãshi tsaye.

26|219|Da jujjuyãwarka a cikin mãsu yin sujada.

26|220|Lalle Shi, Shi ne Mai ji, Masani.

26|221|Shin, (kunã so) in gaya muku a kan wanda Shaidãnnu kan sauka?

26|222|Sukan sauka a kan dukkan makaryaci, mai zunubi.

26|223|Sunã jẽfa (abin da suka) ji, alhãli kuwa mafi yawansu makaryata ne.

26|224|Kuma mawãka halakakku ne ke bin su.

26|225|Shin, ba ku cẽwa, lalle ne sũ, cikin kõwane rango sunã yin ðimuwa (su kẽtare haddi) ba?

26|226|Kuma lalle ne, sũ, sunã fadin abin da bã su aikatãwa?

26|227|Fãce wadanda suka yi ãmãni suka aikata ayyukan kwarai, kuma suka ambaci Allah da yawa, kuma suka rãma zãlunci, daga bãyan an zãlunce su. Kuma wadanda suka yi zãlunci, zã su sani a wace majũya suke jũyãwa.

27|1|Š. Wadancan ãyõyinAlkur'ãni ne da Littãfi mai bayyanawa.

27|2|Shiriyar ce da bushãra ga mũminai.

27|3|Wadanda suke tsayar da salla kuma su bãyar da zakka, alhãli kuwa sũ, game da Lãhira, to, sũ, sunã yin yakini.

27|4|Lalle ne wadanda suke bã su yin ãmãni da Lãhira, Mun kawãta musu ayyukansu, sabõda haka sunã ðimuwa.

27|5|Wadannan ne wadanda suke sunã da mugunyar azãba (a dũniya), kuma sũ, a Lãhira, sũ ne mafiya hasãra.

27|6|Kuma lalle ne hakika, anã haɗa ka da Alkur'ãni daga gun Mai hikima, Masani.

27|7|A lõkacin da Mũsã ya ce wa iyãlinsa "Lalle ni, na tsinkãyi wata wuta, ni mai zo muku daga gare ta ne, da wani lãbari, ko kuwa mai zo muku ne da Yũla, makãmashi, tsammãninku, ku ji ðimi."

27|8|To, a lõkacin da ya jẽ mata, sai aka kira shi cẽwa, "An tsarkake wanda yake cikin (wurin) wutar da yanda yake a gẽfenta kuma tsarki ya tabbata ga Allah Ubangijin halittu."

27|9|"Yã Mũsã lalle ne shi, Nĩ ne Allah, Mabuwayi, Mai hikima."

27|10|"Kuma ka jẽfa sandarka." To, a lõkacin da ya gan ta tanã girgiza kamar dai ita karamin maciji ne, sai ya jũya yanã mai bãyar da bãya, kuma bai kõma ba, "Yã Mũsã! Kada ka ji tsõro lalle Ni, Manzanni bã sujin tsõro a wuriNa."

27|11|"Sai wanda ya yi zãlunci, sa'an nan ya musanya kyau a bãyan cũta, to, lalle Nĩ, Mai gãfara ne, Mai jin kai."

27|12|"Kuma ka shigar da hannunka a cikin wuyan rĩgarka, ya fita fari, bãbu wata cũta, a cikinwasu ãyõyi tara zuwa ga Fir'auna da mutãnensa. Lalle ne sũ, sun kasance mutãne ne fãsikai."

27|13|To, a lõkacin da ãyõyinMu suka jẽ musu, sunã mãsu wãyar da kai suka ce wannan sihiri ne bayyananne.

27|14|Kuma suka yi musunsu, alhãli zukãtansu sun natsu da su dõmin zãlunci da girman kai. To, ka dũbi yadda ãkibar maɓarnata ta kasance.

27|15|Kuma lalle ne, hakika, Mun bai wa Dãwũda da Sulaimãn ilmi kuma suka ce: "Gõdiya ta tabbata ga Allah, Wanda Ya fĩfĩta mu a kan mãsu yawa daga bãyinSa mũminai."

27|16|Kuma sulaimãn ya gãji Dãwũda ya ce: "Yã ku mutãne! An sanar da mu maganar tsuntsãye, kuma an bã mu daga kõwane abu. Lalle ne wannan hakika shi ne falalar (Allah) bayyananna."

27|17|Kuma aka tattara, dõmin Sulaimãn, rundunõninsa, daga aljannu da mutãne da tsuntsãye, to, sũ anã kange su (ga tafiya).

27|18|Har a lõkacin da suka je a kan rãfin turũruwa wata turũruwa ta ce, "Yã kũ jama'ar turũruwa! Ku shiga gidãjenku, kada Sulaimãn da rundunõninsa su kakkarya ku, alhãli kuwa sũ, ba su sani ba."

27|19|Sai ya yi murmushi yanã mai dãriya daga maganarta, kuma ya ce, "Yã Ubangijina! Ka cũsa mini in gõde wa ni'imarka wadda Ka ni'imta ta a gare ni da

kuma ga mahaifāna biyu, kuma in aikata aiki na kwarai, wanda Kake yarda da shi, kuma Ka shigar da ni, sabōda rahamarka, a cikin bāyinka sālihai."

27|20|Kuma ya binciki tsuntsāye, sai ya ce: "Me ya kāre ni bā ni ganin hudhudu, kō ya kasance daga māsū fakuwa ne?"

27|21|"Lalle ne zā ni azabta shi azāba mai tsanani kō kuwa lalle in yanka shi, kō kuwa lalle ya zo mini da dalīli bayyananne."

27|22|Sai ya zauna bā nēsa ba, sa'an nan ya ce: "Nā san abin da ba ka sani ba, kuma na zo maka daga Saba da wani lābari tabbatacce."

27|23|"Lalle ni nā sāmi wata mace wadda tanā mulkinsu kuma an bā ta daga dukkan kōme, kuma tanā da gadon sarauta mai girma."

27|24|"Na sāme ta ita da mutānenta, sunā yin sujada ga rānā, baicin Allah, kuma Shaidan ya kawāce musu ayyukansu, sabōda haka ya karkatar da su daga hanya, sa'an nan sū, ba su shiryuwa."

27|25|"Ga su yi sujada ga Allah Wanda Yake fitar da abin da yake a bōye, a cikin sammai da kasa, kuma Yā san abin da kuke bōyēwada abin da kuke bayyanāwa."

27|26|"Allah bābu abin bautāwa fāce shī Ubangijin Al'arshi, mai girma."

27|27|Ya ce: "Za mu dūba shin kā yi gaskiya ne, kō kuwa kā kasance daga makaryata?"

27|28|"Ka tafi da takardata wannan, sa'an nan ka jēfa ta zuwa gare su, sa'an nan kuma ka jūya daga barinsu, sa'an nan ka ga mēne ne suke mayarwa."

27|29|Ta ce: "Yā kū mashawarta! Lalle ne, an jēfo, zuwa gareni, wata takarda mai girma."

27|30|"Lalle ita daga Sulaiman take, kuma lalle ita da sūnan Allah, Mai rahama, Mai jin kai ne."

27|31|"Kada ku yi girman kai a gare ni, kuma ku zo mini kunā māsū sallamāwa."

27|32|Ta ce: "Yā ku mashawarta! Ku yi Mini fatawa ga al'amarīna, ban kasance mai yanke wani al'amari ba, sai kun halarta."

27|33|Suka ce: "Mū ma'abūta karfi ne, kuma ma'abbūta yāki mai tsanani ne, kuma al'amari yā kōma zuwa gare ki, sabōda haka ki dūbamēne ne zā ki yi umurui (da shi)?"

27|34|Ta ce: "Lalle sarakuna idan sun shiga wata alkarya, sai su bāta ta, kuma su sanya māsū darajar mutānenta kaskantattu. Kuma kamar wancan ne suke likatāwa."

27|35|"Kuma lalle nī mai aikāwa ce zuwa gare su da kyauta, sa'an nan mai dūbawa ce: Da me manzannin zā su kōmo."

27|36|To, a lōkacin da ya jē wa Sulaiman ya ce: "Shin, za ku kāra ni da dūkiya ne? To, abin daAllah Ya bā ni, shi ne mafi alhēridaga abin da Ya bā ku. A'a, kū nekuke yin farin ciki da kyautarku."

27|37|"Ka kōma zuwa gare su. Sa'an nan lalle munā je musu da rundunōni, bābu wata tābukawa gare su game da su, kuma lalle munā fitar da su daga gare ta, sunā mafi wulākantuwa, kuma sunā kaskantattu."

27|38|Ya ce: "Yā ku mashāwarta! Wannenu zai zo mini da gadonta a gabānin su zo, sunā māsū sallamāwa?"

27|39|Wani mai karfi daga aljannu ya ce: "Nī inā zo maka da shi a gabānin ka tāshi daga matsayinka. Kuma llale nī a gare shi, hakīka, mai karfi ne amintacce."

27|40|Wanda yake a wurinsa akwai wani ilmi daga Littafin ya ce: "Ni inā zo maka da shi a gabānin kyaftāwar ganinka ta kōma gare ka." To, a lōkacin da ya gan shi matabbaci a wurinsa, ya ce: "Wannan daga falalar Ubangijīna yake, dōmin Ya jarraba ni: Shin, zan gōde ne, kō kuwa zan butulce! Kuma wanda ya gōde, to, yanā gōdēwa ne dōmin kansa, kuma wanda ya kāfirta, to, lalle Ubangijina Wadātacce ne, Karīmi."

27|41|Ya ce: "Ku canza kamar gadonta gare ta, mu gani, shin zā ta shiryu, kō kuwa tanā kasancēwa daga wadanda bā su shiryuwa."

27|42|To a lōkacin da ta jē aka ce "Shin, kamar wannan gadon sarautarki yake?" Ta ce: "Kamar dai shīne. Kuma an bā mu ilmi daga gabāninta kuma mun kasance māsū sallamāwar (al'amari ga Allah)."

27|43|Kuma abin da ta kasance tanā bautāwa, baicin Allah, ya kange ta. Lalle ita, tā kasance daga mutāne kāfirai.

27|44|Aka ce mata, "Ki shiga a gidan sarauta." To, a lōkacin da ta gan shi, ta yi zatona wai gurbi ne, kuma ta kuranye daga kwaurinta. Ya ce: "Lalle ne shi, gidan sarauta ne mai santsi daga madūbai." Ta ce: "Yā Ubangijīna! Bā a rōkon Allah sai da sunāyensa māsū kyau, tis'in da taran nan, sai dai a dunkule kamar a ce, "Inā rōkon Allah da sunāyenSa da na sani da wadanda ban sani ba." Lalle nī,

na zālunci kaina, kuma nā sallama al'amari tāre da Sulaiman ga Allah, Ubangijin halittu."

27|45|Kuma lalle ne, hakīka, mun aika zuwa Samūdāwa da dan'uwansu, Salihu (ya ce), "Ku bauta wa Allah." Sai gā su kungiyōyi biyu sunā ta husūma.

27|46|Ya ce: "Yā mutānēna! Don me kuke nēman gaggāwa game da mūnanāwa, a gabānin kyautatāwa. Don me bā ku nēman Allah gāfara, tsammāninku, zā a yi muku rahama?"

27|47|Suka ce: "Munā shu'umci da kai, kuma da wanda ke tāre da kai." Ya ce: "Shu'umcinku a wurin Allah yake. Ā'a, kū mutāne ne, anā fitinar ku."

27|48|Kuma waḍansu jama'a tara sun kasance a cikin birnin, sunā yin barna, kuma bā su kyautatāwa. Suka ce: "Ku yi rantsuwa da Allah, lalle zā mu kwānan masa, shi da mutānensa sa'an nan mu ce wa waliyyinsa. 'Ba mu halarci halakar mutānensa ba kuma mū, hakī ka, māsu gaskiya ne'."

27|49|Kuma suka kulla mākirci, kuma Muka kulla sakamakon mākirci, alhāli sū ba su sani ba.

27|50|Ka dūba yadda ākibar mākircinsu ta kasance lalle Mū Mun darkāke su da mutānensu, gabā ḍaya.

27|51|Waḍancan, gidājensu ne, wōfintattu sabōda zāluncin da suka yi, lalle ne a wancan akwai āyā ga mutāne waḍanda suke sani.

27|52|Muka tsīrar da waḍanda suka yi īmāni, kuma sun kasance sunā takawa.

27|53|Da Lūdu, a lōkacin da ya ce wa mutānensa, "Shin kunā jē wa alfasha ne, alhāli, kuwa kunā gani?"

27|54|"Shin lalle kū hakīka kunā je wa maza da sha'awa baicin mātā? Ā'a, kū wasu irin mutāne ne kuna aikin jāhilci."

27|55|49.

27|56|Bābu abin da ya kasance jawābin mutānensa fāce suka ce "Ku fitar da mutānen Lūdu daga alkaryarku, lalle sū, wasu irin mutāne ne māsu da'awar sunā da tsarki."

27|57|Sai Muka tsīrar da shi, shi da mutānensa, fāce mātarsa, Mun kaddara ta a cikin māsu wanzuwa.

27|58|Kuma Muka yi ruwa a kansu da wani irin ruwa. To, ruwan waḍanda ake yi wa gargadi ya mūnana.

27|59|Ka ce: "Godiya ta tabbata ga Allah, kuma aminci ya tabbata bisa ga bāyinSa, waḍanda Ya zāba." Shin Allah ne Mafi alhēri koabin da suke yin shirki da Shi?

27|60|Kō wāne ne Ya halitta sammai da kasa kuma Ya saukar muku, daga, sama, wani ruwa, Muka tsirar, game da shi, gōnaki māsu sha'awa, ba ya kasancēwa gare ku, ku tsirar da itācensu? Shin, akwai abin bautāwa tāre da Allah? Ā'a, sū mutāne ne suna daidaitāwa (Allah da wani).

27|61|Kō kuwa wāne ne Ya sanya kasa tabbatacciya, kuma Ya sanya kōguna a tsakāninta kuma Ya sanya mata manyan duwātsu tabatattu, kuma Ya sanya wani shāmaki a tsakānin tēkuna biyu? Shin akwai wani abin bautāwa tāre da Allah. Ā'a, mafi yawansu ba su sanī ba.

27|62|Kō wāne ne yake karbā, kuma ya sanya ku mamāyan kasa? Shin akwai wani abin bautawa tāre da Allah? Kaḍan kwarai kuke yin tunāni.

27|63|Kō wāne ne yake shiryarwa a cikin duffan kasa da tēku, kuma wāne ne Yake aikōwar iskōki dōmin bāyar da bushāra a gaba ga rahamarSa? Ashe akwai wani abin bautāwa tāre da Allah? tsarki yā tabbata ga Allah daga barin abin da suke shirki da Shi.

27|64|Kō wāne ne yake fā ra halitta sa'an nan kuma ya mayar da ita, kuma Wāne ne Ya azurta ku daga sama da kasa? Ashe, akwai wani abin bautāwa tāre da Allah? Ka ce: "Ku kāwo dalīlinku idan kun kasance māsu gaskiya."

27|65|Ka ce: "Bābu wanda ya san gaibi a cikin sammai da kasa fāce Allah. Kuma bā su sansancēwar a yausha ne zā a tayar da su."

27|66|Ā'a, saninsu ya kai a cikin Lāhira Ā'a, sunā cikin shakka daga gare ta. Ā'a, sū da gare ta makāfin zūci ne.

27|67|Kuma waḍanda suka kāfirta suka ce: "Shin idan mun kasance turbaya, mu da ubanninmu, shin, hakīka, waḍanda ake fitarwa ne?"

27|68|"Lalle ne, hakīka, an yi mana wa'adi ga wannan, mū da ubanninmu, daga gabānin haka. Wannan bā kōme ba ne fāce tātsūniyōyin farko."

27|69|Ka ce: "Ku yi tafiya a cikin kasa, sa'an nan ku dūba, yāya ākibar māsu laifi take?"

27|70|Kuma kada ka yi bakin ciki a kansu, kuma kada ka kasance a cikin kuncin rai daga abin da suke kullāwa na mākirci.

27|71|Kuma sunā cēwa, "A yausha wannan wa'adi (zai auku), idan kun kasance māsu

gaskiya?"

27|72|Ka ce: "Akwai fatan sāshen abin da kuke, nēman gaggāwarsa, ya kasance yā kuturta a gare ku."

27|73|Kuma lalle ne Ubangijinka, hakīka Mai falala ne a kanmutāne kuma amma mafi yawansu, bā su gōdēwa.

27|74|Kuma lalle Ubangijinka, hakīka Yanā sanin abin da kirāzansu suke, bōyēwa, da abin da suke hayyanāwa.

27|75|Kuma bābu wata (mas'ala) mai bōyuwa, a cikin sama da kasa fāce tanā a cikin littafi bayyananne.

27|76|Lalle ne wannan Alkur'āni yanā gaya wa Banī Isrāīla mafi yawan abin da sū suke sāba wa jūnansu a ciki.

27|77|Kuma lalle shi hakīka shiriya ce da rahama ga mūminai.

27|78|"Lalle Ubangijinka Yanā yin hukunci a tsakāninsu da hukuncinsa, kuma Shi ne Mabuwayi, Masani."

27|79|Sabōda haka, ka dōgara ga Allah, lalle ne, kai ne a kan gaskiya bayyananniya.

27|80|Lalle ne kai, bā ka jiyar da matattu, kuma bā ka sa kurāme su ji kiranka, idan sun jūya sunā māsū bāyar da bāya.

27|81|Kuma kai ba ka zama mai shiryar da dīmammu daga bata ba. Bā ka jiyarwa fāce wanda yake yin īmāni da āyōyinMu. To, sū ne māsū sallamāwa (al'amari zuwa ga Allah).

27|82|Kuma idan magana ta aukū a kansu, Munā fitar musu da wata dabba daga kasa, tanā yi musu magana, cēwa "Lalle mutāne sun kasance game da ayoyinMu, ba su yin īmānin yakīni."

27|83|Kuma a rānar da Muke tārāwa daga kōwace al'umma, wata kungiya daga waɗanda suke karyata āyōyinMu, sai ga su anā kangesu. (ga kōra)

27|84|Har idan sun zo, (Allah) zai ce, "Ashe kun karyata āyōyinNa, kuma ba ku kēwaye su da sani ba? To, mēne ne kuka kasance kunā aikatāwa?"

27|85|Kuma magana ta aukū a kansu, sabōda zāluncin da suka yi. To, sū bā su da ta cēwa.

27|86|Shin, ba su gani ba, cēwa, lalle Mū, Mun sanya dare dōmin su natsu a cikinsa, kuma da yini mai sanya gani? Lalle a cikin wancan akwai āyōyi! Dōmin mutāne waɗanda suka yi īmāni.

27|87|Kuma da rānar da ake hūsa a cikin kaho, sai wandayake a cikin sammai da waɗanda suke a cikin kasa su firgita, fāce wanda Allah Ya so, kuma dukansu, su je Masa sunā kaskantattu.

27|88|Kuma kanā ganin duwātsu, kanā zaton su sandararru, alhāli kuwa sū sunā shūdēwa shūdewar girgije, bisa sanā'ar Allah wanda Ya kyautata kōwane abu. Lalle Shi, Mai lābartāwa ne game da abin da kuke aikatāwa.

27|89|Wanda ya zo da kyakkyawan aiki guda, to, yanā da mafi alhēri daga gare shi. Kuma sū daga wata firgita, a yinin nan, amintattu ne.

27|90|Kuma wanda ya zo da mugun aiki, to, an kife fuskōkinsu a cikin wuta. Ko zā a sāka muku fāce da abin da kuka kasance kunā aikatāwa?

27|91|(Ka ce): "An umurce ni, in bauta wa Ubangijin wannan Gari, Wanda Ya mayar da shi Hurumi, kuma Yanā da dukan kōme. Kuma an umurce ni da in kasance daga māsū sallamāwa."

27|92|"Kuma inā karanta Alkur'āni." To, wanda ya shiryu, yā shiryu ne dōmin kansa kawai. Kuma wanda ya bāce, to, ka ce: "Ni daga māsū gargadi kawai nake."

27|93|Kuma ka ce: "Gōdiya ta tabbata ga Allah. Zai nūna muku āyōyinSa, har ku sansu." Kuma Ubangijinka bai zama Mai shagala daga barin abin da kuke aikatāwa ba.

28|1||. Š. Ą.

28|2|Waɗancan āyōyin Littāfi ne bayyananne.

28|3|Munā karantāwa a kanka daga lābarin Mūsā da Fir'auna da gaskiya dōmin mutāne waɗanda suke yin īmāni.

28|4|Lalle ne Fir'auna ya daukaka a cikin kasa, kuma ya sanya mutānenta kungiya-kungiya, yanā raunanar da wata jama'a daga gare su; yanā yanyanka diyansu maza kuma yanā rāyar da mātān. Lalle shi ya kasance daga māsū barna.

28|5|Kuma Munā nufin Mu yi falala ga waɗanda aka raunanar a cikin kasar, kuma Mu sanya su shugabanni, kuma Mu sanya su magāda.

28|6|Kuma Mu tabbatar da su a cikin kasar, kuma Mu nūna wa Fir'auna da Hāmāna da rundunōninsu abin da suka kasance sunā sauna daga gare su.

28|7|Kuma Muka yi wahayi zuwa ga uwar Mūsā, cēwa ki shāyar da shi, sai idan kin ji tsōro game da shi, to, ki jēfa shi a cikin kōgi, kuma kada ki ji tsōro, kuma

kada ki yi bakin ciki. Lalle ne Mū, Māsu mayar da shi ne zuwa gare ki, kuma Māsu sanya shi ne a cikin Manzanni

28|8|Sai mutānen Fir'auna suka tsince shi, dōmin ya kasance makiyi da bakin ciki a gare su. Lalle ne Fir'auna da Hāmāna da rundunōninsu, sun kasance māsu aikin ganganci.

28|9|Kuma matar Fir'auna ta ce ("Ka bar shi yanā) sanyin ido a gare ni da gare ka! Kada ka kashe shi, akwai fatan ya amfane mu, kō mu rike Shi dā," alhāli kuwa sū ba su sansance ba.

28|10|Kuma zuciyar uwar Mūsā ta wāyi gari yōfintatta. Lalle ne, hakīka, ta yi kusa ta bayyanar da shi, bā dōmin Mun daure zūciyarta ba, dōmin ta kasance daga mūminai.

28|11|Kuma ta ce wa 'yar'uwarsa, "Ki bī shi." Sabōda haka sai ta lēke shi daga gēfe, alhāli sū ba Su sani ba.

28|12|Kuma Muka hana masa māsu shāyāi da māma, a gabānin haka sai ta ce: "Kō in nūnamuku mutānen wani gida, su yi muku renonsa alhāli kuwa su māsu nasīha ne a, gare shi?"

28|13|Sai Muka mayar da shi zuwa ga uwarsa dōmin idanunta su yi sanyi, kuma bā zā ta yi bakin ciki ba, kuma dōmin ta san cēwa lalle wa'adin Allah gaskiya ne, amma kuma mafi yawansu ba su sani ba.

28|14|Kuma a lōkacin da ya kai karfinsa, kuma ya daidaita, Mun bā shi hukunci da ilmi kuma kamar haka Muke sāka wa māsu kyautatāwa.

28|15|Kuma sai ya shiga garin a lōkacin da mutānen garin suka shagala, sai ya sāmu, a cikin garin, wadansu maza biyu sunā fada, wannan daga kungiyarsa, kuma dayan daga makiyansa, sai wannan da yake daga kungiyarsa ya nēmi āgajinsa, sai Mūsā ya yi masa kulli, ya kashe shi. Ya ce: "Wannan aikin Shaidan ne, dōmin shi makiyi ne mai batarwa, bayyananne!"

28|16|Ya ce: "Ya Uhangijīna! Lalle na zālunci kaina, sai Ka yi mini gāfara." Sai Ya gāfarta masa, dōmin Shī ne Mai yawan gāfara, Mai jin kai.

28|17|Ya ce: "Yā Ubangijīna! Dōmin abin da Ka ni'imta shi a kaina, sahōda haka bā zan kasance mai taimako ga māsu laifi ba."

28|18|Sai ya wāyi gari a cikin birnin yanā mai tsōro, yanā sauna. Sai ga wanda ya nēmi taimako daga gare shi a jiya, yanā nēman āgajinsa. Mūsā ya ce masa, "Lalle kai batacce ne, bayyananne."

28|19|To, a lōkacin da Mūsā ya yi nufin ya damki wanda yake makiyi ne a gare su, (mai nēman āgajin) ya ce, "Ya Mūsā! Shin kanānufin ka kashe ni ne kamar yadda ka kashe wani rai jiya? Ba ka son kōme fāce ka kasance mai tankwasawa a cikin kasa kuma bā ka nufin ka kasance daga māsu kyautatāwa."

28|20|Kuma wani mutum ya zo daga mafi nisan birnin yanā taliya da gaggāwa, ya ce: "Ya Mūsā! Lalle mashāwarta sunā shāwara game da kai dōmin su kashe ka sabōda haka ka fita. Lalle nī, mai nasīha ne a gare ka."

28|21|Sai ya fita daga gare ta, yanā mai jin tsōro yanā sauna. Ya ce: "Ya Ubangijīna! Kā tsērar da ni daga mutāne azzālumai."

28|22|Kuma a lōkacin da ya fuskanci wajen Madyana, ya ce: "Inā fatan Ubangijīna Ya shirya da ni a kan madaidaiciyar hanya."

28|23|Kuma a lōkacin da ya isa mashāyar Madyana, ya sāmi wata jam'ar mutāne sunā shāyarwa, kuma a bāyansu ya sāmi wadansu mātā biyu sunā kōrar (tumākinsu). Ya ce: "Mēne ne shā'aninku?" Suka ce, "Bā zā mu iya shāyārwa ba sai makiyāya sun fita, kuma ubanmu tsōho ne mai daraja."

28|24|Sai ya shāyar musu, sa'an nan kuma ya jūya zuwa ga inuwa, sa'an nan ya ce: "Yā Ubangijīna! Lalle ne, ga abin da Ka saukar zuwa gare ni na alhēri ni mai bukāta ne."

28|25|Sai dayansu ta je masa, tanā tafiya a kan jin kunya, ta ce, "Ubāna yanā kiran ka, dōmin ya sāka maka ijārar abin da ka shāyar sabōda mu." To, a lōkacin da ya je masa, ya gaya masa lābārinsa, ya ce: "Kada ka ji tsōro, kā tsīra daga mutāne azzālumai."

28|26|ayarsu ta ce, "Yā Bāba! Ka bā shi aikin ijāra, lalle ne mafi alhērin wanda ka bai wa aikin ijāra shi ne mai karfi amintacce."

28|27|Ya ce: "Lalle ne inā nufin in aurar da kai dayan 'yā'yāna biyu, wadannan, a kan ka yi mini aikin ijāra shēkara takwas to, idan ka cika gōma, to, daga, gare ka yake. Ba ni so in tsanantā maka, zā ka sāme ni, in Allah Ya so, daga sālihai."

28|28|Ya ce: "Wannan yanā a tsakanina da tsakāninka kōwane dayan adadin biyun na kāre, to, bābu wani zālunci a kaina. Kuma Allah ne Wakili ga abin da muke fada."

28|29|To, a lokacin da Mūsā ya kāre adadin kuma yanā tafiya da iyālinsa, sai ya



tsinkāyi wata Wutā daga gēfen dūtse (|ūr). Ya cewa iyālinsa, "Ku dākata, lalle ne nī, na tsinkāyi wata wutā, tsammānīna ni, mai zo muku ne daga gare ta da wani lābārī, kō kuwa da guntun makāmashi daga Wutar don kō ku ji dīmi."

28|30|To, a lōkacin da ya jē wurinta (Wutar) aka kirā shi, daga gēfen rāfin na dāma, a cikin wurin nan mai albarka, daga itāciyar (cēwa) "Ya Mūsā! Lalle Nī ne Allah Ubangijin halittu."

28|31|"Kuma ka jēfa sandarka." To, a lōkacin da ya gan ta, tanā girgiza kamar Karamar macijiya, ya jūya yanā mai bāyar da bāya, bai kōma ba. "Ya Mūsā! Ka fuskanto, kuma kada ka ji tsōro lalle ne kanā daga waɗanda ke amintattu."

28|32|"Ka shigar da hannunka a cikin wuyan rīgarka, ya fita fari, ba da wata cūta ba, kuma ka haɗa hannuwanka ga kāfaɗunka, dōmin tsōro (ya gushe daga gare ka). To, waɗannan abūbuwa dalīlai biyu ne daga Ubangijinka zuwa ga Fir'auna da 'yan Majalisarsa. Lalle sun kasance mutāne ne fāsikai."

28|33|Ya ce: "Yā Ubangijīna! Lalle nā kashe wani rai daga gare su, dōmin haka inā tsōron kada su kashe ni."

28|34|"Kuma ɗan'uwana Hārūna shī ne mafi fasāha daga gareni, ga harshe, sabōda haka Ka aika shi tāre da ni, yanā mai taimako, yanā gaskata ni, lalle ne inā tsōron su karyata ni."

28|35|Ya ce: "Zā Mu karfafa damtsenka game da ɗan'uwanka kuma Mu sanya muku wani dalīli, sabōda haka bā zā su sādu zuwa gareku ba, tāre da āyōyinMu, kū da waɗanda suka bī ku ne marinjāya."

28|36|To, a lōkacin da Mūsā ya jē musu da āyōyinMu bayyanannu, suka ce: "Wannan ba kōme ba sai sihiri, wanda aka kāga, kuma ba mu ji wannan ba daga wajen ubanninmu na farko."

28|37|Kuma Mūsā ya ce: "Ubangijīna ne Mafi sanin wanda ya zo da shiriya daga gare Shi, da wanda ākibar gida take kasancēwa agareshi. Lalle ne māsu zālunci bā su cin nasara."

28|38|Kuma Fir'auna ya ce: "Yā ku mashāwarta! Ban san kunā da wani abin bautāwa baicina ba, sabōda haka ka hūra mini wuta, ya Hāmānu! a kan lāka (dōmin a yi tūbali), sa'an nan ka sanya mini bēne tsammānīna zan ninkāya zuwa ga Ubangijin Mūsā kuma lalle ne ni, hakīka, inā zaton sa daga makaryata."

28|39|Kuma ya kangare, shi da rundunōninsa a cikin kasa, bā da hakki ba kuma suka zaci cēwa sū, bā zā a mayar da su zuwa gare Mu ba.

28|40|Sai Muka kāma shi, shī da rundunōninsa sai Muka jēfa su a cikin kōgi. Sai ka dūbi yaddaākibar azzālumai ta kasance.

28|41|Kuma Muka sanya su shūgabanni, sunā kira zuwa ga wuta, kuma a Rānar jiyāma bā zā a taimake su ba.

28|42|Kuma Muka biyar musu da la'ana a cikin wannan dūniyakuma a Rānar jiyāma sunā daga waɗanda aka mūnana halittarsu.

28|43|Kuma lalle ne hakīka, Mun bai wa Mūsā Littāfi daga bāyan Mun halakar da karnōnin farko, dōmin su zama abūbuwan kula ga mutāne, da shiriya da rahama, tsammāninsu sunā tunāwa.

28|44|Kuma ba ka kasance ba ga gēfen rāfi na yamma a lōkacin da Muka hukunta al'amaru zuwa ga Mūsā, kuma ba ka kasance daga halartattu ba.

28|45|Kuma amma Mū, Mun kāga halittawar wasu karnōni har lōkatan rāyuwa suka yi tsawo a kansu. Kuma ba ka kasance mazauni ba a cikin mutānen Madyana, kanā karanta musu āyōyinMu, amma Mū Mun kasānce māsu aikāwa (da kai game da waɗancan lābarai).

28|46|Kuma ba ka kasance ga gēfen dūtse ba a lōkacin da Muka yi kira, kuma amma dōmin rahama daga Ubangijinka, dōmin ka yi gargadi ga mutāne waɗanda suke wani mai gargadi a gabāninka bai je musu ba, tsammāninsu sunā tunāwa.

28|47|Kuma bā dōmin wata masīfa ta sāme su ba sabōda abin da hannayensu suka gabatar, su ce: "Yā Ubangijinmu! Don me ba Ka aiko wani Manzo zuwa gare mu ba, har mu dinga bīn āyōyinKa, kuma mu kasance daga mūminai?"

28|48|Sa'an nan a lōkacin da gaskiya ta jē musu daga wurinMu, suka ce: "Don me ba a bā shi kamar abin da aka bai wa Mūsā ba?" Shin kuma ba su kāfirta ba da abin da aka bai wa Mūsā a gabānin (wannan)? suka ce: "Sihirōri biyu ne suka taimaki jūna," kuma suka ce: "Lalle ne mū, māsu kāfirta ne ga dukansu?"

28|49|Ka ce: "To ku zo da wani littāfi daga, wurin Allah, wanda yake shi ne mafi shiryarwa daga gare su, in bī shi, idan kunkasance māsu gaskiya."

28|50|To, idan ba su karba maka ba to sai ka sani sunā bin son zuciyarsu ne kawai, kuma wāne ne mafi bata daga wanda ya bi son zuciyarsa, bā tāre da wata shiriya daga Allah ba? Lalle ne, Allah bā ya shiryar da mutāne azzālumai.

28|51|Kuma lalle ne hakīka Mun sādār da magana sabōda su, tsammāninsu, suna

tunāni.

28|52|Wadanda Muka bã su littāfi daga gabāninsa (Alkur'āni), su māsū ĩmāni ne da shi.

28|53|Kuma idan anā karanta shi a kansu, sai su ce: "Mun yi ĩmāni da shi, lalle shi ne gaskiya daga Ubangijinmu. Lalle mū, mun kasance a gabāninsa masu sallamāwa."

28|54|Wadancan anā ba su lādarsu sau biyu, sabōda hakurin da suka yi, kuma da kyautatāwa suna tunkudewar mūnanāwa kuma daga abin da Muka azūrtā susunā ciyarwa.

28|55|Kuma idan sun ji yāsassar magana sukan kau da kai daga barinta, kuma sukan ce, "Ayyukanmu sunā a gare mu, kuma ayyukanku sunā a gare ku, aminci ya tabbata a kanmu bã mu nēman jāhilai (da husūma)."

28|56|Lalle ne kai bã ka shiryar da wanda ka so, amma kuma Allah Yanā shiryar da wanda Yake so, kuma Shi ne Mafi sani daga māsū shiryuwa.

28|57|Kuma suka ce: "Idan mun bi shiriya tāre da kai anā fizge mu daga kasamiu." Shin, ba Mu tabbatar musu da mallakar Hurumi ba, ya zama amintacce, anā jāwōwa zuwa gare shi, 'ya'yan itācen kōwane iri, bisa ga azurtāwa daga gare Mu? Amma kuma mafi yawansu ba su sani ba.

28|58|Kuma da yawa Muka halakar da wata alkarya wadda ta yi butulci ga rāyuwarta. To, wadancan gidājensu ne, ba a zaune su ba, a bāyansu, fāce kaḁan. Kuma mun kasance Mū ne Magāda.

28|59|Kuma Ubangijinka bai kasance Mai halaka alkaryu ba, sai Ya aika a cikin hedkwatarsu da wani Manzo yanā karanta āyōyinMu a kansu. Kuma ba Mu kasance Māsū halaka alkaryu ba, fāce mutanensu sun kasance māsū zālunci.

28|60|Kuma abin da aka bã su daga kōme, to, jin dāḁin rayuwar dūniya ne da kawarta. Kuma abin da ke wurin Allah, shī ne mafi alhēri, knma mafi wanzuwa. Shin bã ku hankalta?

28|61|Shin fa, wanda Muka yi wa wa'adi, wa'adi mai kyau, sa'an nan shī mai haḁuwa da shi ne, yanā zama kamar wanda Muka jiyar da shi ḁan dāḁi, dāḁin rāyuwar dūniya, sa'an nan shi a Rānar ĩiyāma yanā daga māsū shiga wuta?

28|62|Kuma rānar da (Allah) Yake kiran su sa'an nan Ya ce: "Inā abōkan tārayyaTa, wadanda kuka kasance kunā riyāwa?"

28|63|Wadanda magana ta wajaba a kansu, su ce: "Yā Ubangijinmu! Wadannan sū ne wadanda muka halakar mun halakar da su kamar yadda muka halaka. Mun barranta zuwa gare Ka, ba su kasance mū suke bautā wa ba."

28|64|Kuma a ce ku kirāwo abōkan tārayyar ḁinku, sai su kira su, sai ba su amsa ba, kuma su ga azābar. Dā dai lalle su sun kasance snnā shiryuwa!

28|65|Kuma rānar da Yake kiran su, sa'an nan Ya ce: "Mēne nekuka karḁa wa Mananni?"

28|66|Sai lābāru su ḁace musu a rānar nan sa'an nan bã zā su tambayi jūnaosu ba.

28|67|To, amma wanda ya tūba, kuma ya yi ĩmāni' ya aikata aiki na kwarai, to, akwai fātan su kasance daga māsū cin nasara.

28|68|Kuma Ubangijinka Yanā halitta abin da Yake so kuma Yake zāḁi. Zāḁi bai kasance a gare su ba. Tsarki ya tabbata ga Allah, kuma (Allah) Ya ḁaukaka daga barin abin da suke yi na shirka.

28|69|Kuma Ubangijinka Yanā sanin abin da zukātansu ke ḁōyēwa, da abin da suke bayyanāwa.

28|70|Kuma Shī ne Allah, bābu abin bautāwa fāce Shi. Kuma Shi ne abin gōdiya a cikin ta farko (dūniya), da ta karshe (Lāhira). Kuma Shi ne da hukunci, kuma zuwa gare Shi ake mayar da ku.

28|71|Ka ce: "Shin, kun gani, idan Allah Ya sanya dare tutur a kanku har zuwa Rānar ĩiyāma, wane abin bautāwa wanin Allah zai zo muku da haske? Shin, bã ku ji?"

28|72|Ka ce: "Shin, kun gani, idan Allah Ya sanya yini a kanku tutur zuwa Rānar ĩiyāma, wane abin bautāwa, wanin Allah, zai zo muku da dare wanda kunā natsuwa a cikinsa? Shin fa, bã ku gani?"

28|73|"Kuma daga rahamarSa Ya sanya muku dare da yini dōmin ku natsu a cikinsa, kuma dōmin ku nēma daga falalarSa, kuma tsammāninku zā ku gōde."

28|74|Kuma a rānar da Yake kiran su ya ce: "Inā abōkan tarayya Ta, wadanda kuka kasance kunā riyāwa"

28|75|Kuma Muka zāre mai shaida daga kōwace al'umma, sa'an nan Muka ce: "Ku kāwo dalilinku." Sai suka san cēwa lalle gaskiya ga Allah take. Kuma abin da suka kasance sunā kirkirāwa na karya ya ḁace daga barinsu.

28|76|Lalle ne ĩārūna ya kasance daga mutānen Mūsā, sai ya fita daga tsārinsu

alhāli Mun bā shi taskōkin abin da yake mabūdansa sunā nauyi ga jama'a ma'abūta karfi a lōkacin da mutānensa suka ce masa, "Kada ka yi annashuwa, lalle ne Allah bā Ya son māsū annashuwa."

28|77|"Kuma ka bidā a cikin abin da Allah Ya bā ka, gidan Lāhira, kuma kada ka manta da rabonka daga dūniya. Kuma ka kyautata, kamar yadda Allah Ya kyautata zuwa gare ka, kuma kada ka nēmi barna a cikin kasa, lalle ne Allah bā Ya son māsū barna."

28|78|Ya ce: "An bā ni shi a kan wani ilmi wanda yake gare ni ne kawai." Shin, kuma bai sani ba cēwa lalle Allah hakika Ya halakar a gabaninsa, daga karnōni, wanda yake Shi ne mafi tsananin karfi daga gare shi, kuma mafi yawan tāravar dūkiya, kuma bā zā a tambayi māsū laifi daga zunubansu ba?

28|79|Sai (jārūna) ya fita a kan mutānensa a cikin adonsa. Waɗanda suke nufin rāyuwar dūniya suka ce: "Inā dai munā da kwatancin abin da aka bai wa jārūna! Lalle shī hakika ma'abūcin rabo babba ne."

28|80|Kuma waɗanda aka bai wa ilmi suka ce: "Kaitonku! sakamakon Allah ne mafi alhēri a wanda ya yi tunāni, kuma ya aikata aikin kwarai, kuma bābu wanda ake haɗāwa da ita fāce mai ha kuri."

28|81|Sai Muka shāfe kasa da shi da kuma gidansa. To, waɗansu jama'a ba su kasance gare shi ba, waɗanda suke taimakon sa, baicin Allah, kuma shi bai kasance daga māsū taimakon kansu ba.

28|82|Kuma waɗanda suka yi būrin matsayinsa a jiya suka wāyi gari sunā cēwa, "Wai! Allah Yanā shimfida arziki, ga wanda Yake so daga bāyinsa, kuma Yanā kuntatāwa. Bā dōmin Allah Ya yi mana falala ba dā Yā shāfe kasa da mu. Wai! lalle ne shi, kāfirai bā su cin nasara."

28|83|Wancan gidan Lāhira Munā sanya shi ga waɗanda suke bā su nufin daukaka a cikin rāyuwar dūniya kuma bā su son barna. Kuma ākiba ga māsū takawa take.

28|84|Wanda ya zo da abu mai kyau, to, yana da mafi alhēri daga gare shi, kuma wanda ya zo da mūgun abu, to, bā zā a sākawa waɗanda suka aikata miyāgun ayyuka ba, fāce da abin da suka kasance sunā aikatāwa.

28|85|Lalle ne wanda Ya faralta Alkur'āni a kanka, hakika, Mai Mayar da kai ne zuwa ga makōma. ka ce: "Ubangijina ne Mafi sani ga wanda ya zo da shiriya, da kuma wanda yake a cikin bata bayyananna."

28|86|Kuma ba ka kasance kanā fātan a jēfa Littafin nan zuwa gare ka ba, fāce dai dōmin rahama daga Ubangijinka. Sabōda haka kada ka zama mai taimako ga kāfirai.

28|87|Kuma kada lalle su karkatar da kai daga barin āyōyin Allah, a bāyān har an saukar da su uwa gare ka. Ka yi kira zuwa ga Ubangijinka, kuma kada lalle ka kasance daga māsū shirka.

28|88|Kada ka kira wani abin bautāwa na dabam tāre da Allah. Bābu abin bautāwa fāce Shi. Kōwane abu mai halaka ne fāce fuskarSa. Shi ne da hukunci kuma zuwa gare Shi ake mayar da ku.

29|1|A. Ī. Ī.

29|2|Ashe, mutāne sun yi zaton a bar su su ce: "Mun yi īmāni," alhāli kuwa bā zā a fitine su ba?"

29|3|Kuma lalle Mun fitini waɗanda ke a gabāninsu, dōmin lalle Allah Ya san waɗanda suka yi gaskiya, kuma lalle Ya san makaryata.

29|4|Kō waɗanda ke aikata miyāgun ayyuka sun yi zaton su tsēre Mana? Abin da suke hukuntāwa ya mūnana.

29|5|Wanda ya kasance yanā fātan gamuwa da Allah to lalle ajalīn Allah mai zuwa ne, kuma (Allah) Shī ne Mai ji, Masani.

29|6|Kuma wanda ya yi jihādi, to, yanā yin jihādin ne dōmin kansa. lalle Allah hakika waɗatacce ne daga barin tālikai.

29|7|Kuma waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, lalle Munā kankare musu miyāgun ayyukansu, kuma lalle Munā sāka musu da mafi kyaun abin da suka kasance sunā aikatāwa.

29|8|Kuma Mun yi wa mutum wasiyyar kyautatāwa ga uwayensa, kuma idan sun tsananta maka dōmin ka yi shirki da Ni game da abin da bā ka da ilmi gare shi, to, kada ka yi musu dā'ā. Zuwa gare Ni makōmarku take sa'an nan In bā ku lābari ga abin da kuka kasance kunā aikatāwa.

29|9|Kuma waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, lalle Munā shigar da su a cikin mutānen kirki.

29|10|Kuma daga cikin mutāne akwai mai cēwa, 'Mun yi īmāni da Allah' sa'an nan idan aka cūce shi wajen aikin Allah, sai ya sanya fitinar mutāne kamar azābar Allah kuma lalle idan taimakon Ubangijinka ya zo, hakika, ya kan ce: "Lalle mū

mun kasance tare da ku." shin, Allah bai zama Mafi sani ba ga abin da ke a cikin kirāzan halittunSa?

29|11|Kuma lalle Allah na sanin wadanda suka yi imāni kuma lalle Yanā sanin munfukai.

29|12|Kuma wadanda suka kāfirta suka ce wa wadanda suka yi imāni, "Ku bi hanyarmu, kuma Mu dauki laifuffukanku," alhāli kōwa ba su zamo māsū dauka da a kōme ba daga laifuffukansu. Lalle sū makaryata ne.

29|13|Kuma lalle sunā daukar kāyan nauyinsu da wadansu nauyāyan kāya tare da kāyan nauyinsu, kuma lalle zā a tambaye su a Rānar jiyama game da abin da suka kasance sunā kirkirāwa na karya.

29|14|Kuma lalle Mun aika Nūhu zuwa ga mutānensa, sai ya zauna a cikinsu shēkara dubu fāce shēkara hamsin, sa'an nan cikowar (ʾūfāna) ta kāmā su, alhāli kuwa sū ne māsū zālunci.

29|15|Sa'an nan Muka tsīrar da shi da mutānen jirgin, kuma Muka sanya jirgin ya zama wata āyā ga tālikai.

29|16|Da Ibrāhīm a lōkacin da ya ce wa mutānensa, "Ku bautā wa Allah ku bī Shi da takawa. Wannan Shī ne alhēri a gare ku idan kun kasance kunā sani.

29|17|"Abin da dai kuke bautāwa, baiein Allah, gumaka ne, kuma kun kirkira karya. Lalle wadannan da kuke bauta wa baicin Allah, bā su mallakā muku arziki. Sabōda haka ku nēmi arziki a wurin Allah kawai, kuma ku bauta Masa, kuma ku yi gōdiya zuwa gare Shi. Zuwa gare Shi ake mayar da ku.

29|18|"Kuma idan kun karyata, to, lalle wadansu al'ummōmi a gabāninku sun karyata, kuma bābu abin da ke kan Manzo, fāce iyar da manzanci, iyarwa bayyananna."

29|19|Shin, ba su ga yadda Allah ke fāra yin halitta ba, sa'an nan kuma Ya mayar da ita? Lalle wannan abu ne mai sauki ga Allah.

29|20|Ka ce: "Ku yi tafiya cikin kasa, sa'an nan ku dūba yadda (Allah) Ya fāra yin halitta, sa'an nan kuma Allah Yanā kāga wata halittar mayarwa. Lalle Allah Mai ikon yi ne a kan kōme.

29|21|"Yanā azabta wanda Ya so, kuma Yanā jin kan wanda Ya so. Kuma zuwa gare shi ake jūyaku."

29|22|"Kuma ba ku zamo māsū buwāya ba a cikin kasā, kuma haka a cikin sama kuma bā ku da wani majibinci wanda ba Allah ba, kuma ha ku da wani mataimaki."

29|23|Kuma wadanda suka kāfirta da āyōyin Allah da gamuwa da shi, wadannan sun yanke kauna daga rahamaTa kuma wadannan sunā da wata azāba mai raḍaḍi.

29|24|Sa'an nan bābu abin da ya kasance jawābin mutānensa (Ibrāhīm) fāce dai suka ce: "Ku kashe shi kō, ku kōnā shi," Sai Allah Ya tsīrar da shi daga wutā. Lallea cikin wannan akwai ayōyi ga mutānen da ke yin imāni.

29|25|Kuma Ibrāhīm ya ce "Bābu abin da kuka yi sai dai kub bar Allah kun riki gumāka sabōda sōyayyar tsakāninku a cikin rāyuwar dūniya, a'an nan a Rānar jiyāma sāshinku zai kāfirce wa sāshi, kuma makōmarku ita ce wutā kuma bā ku da wadansu mataimaka."

29|26|Sai Lūdu ya yi imāni da shi. Kuma Ibrāhīm ya ce: "Lallenī mai kaura ne zuwa ga Ubangijina. Lalle Shī Shī ne Mabuwayi, Mai hikima."

29|27|Kuma Muka bā shi Ishāka da Ya'akūba, kuma Muka sanya Annabci da littāfi a cikin zuriyarsa. Kuma Mun bā shi sakamakonsa a dūniya, kuma lalle shī a Lāhira, tabbas, yanā a cikin sālihai.

29|28|Da Lūdu, a lōkacin daya ce wa mutānensa, "Lalle kū, hakīka kunā jē wa alfāsha wadda wani mahalūki daga cikin dūniya bai riga ku gare ta ba.

29|29|"Ashe, lalle kū kunā je wa maza, kuma ku yi fashin hanya kuma ku je, a cikin majalisarku da abin da bā shi da kyau? To, jawābin mutānensa bai kasance ba fāce dai sun ce: 'Ka zo mana da azābar Allah, idan ka kasance daga māsū gaskiya.'"

29|30|Ya ce: "Ya Ubangijina! Ka taimake ni a kan mutānen nan mabarnata."

29|31|Kuma a lōkacin da ManzanninMu suka jē wa Ibrāhīm da bushāra suka ce: "Lalle mu māsū halaka mutānen, wannan alkarya ne. Lalle mutānenta sun kasance māsū zālunci."

29|32|Ya ce: "Lalle akwai Lūdu a cikinta!" Suka ce: "Mū ne mafiya sani ga wadanda suke a cikinta, lalle munā tsīrar da shi da mutānensa, fāce fa mātarsa ta kasance a cikin māsū wanzuwa."

29|33|Kuma a lōkacin da ManzanninMu suka je wa Lūdu ya bāta rai sabōda su, kuma yā kuntata ga kirji sabōda su. Kuma suka ce: "Kada ka ji tsōro kuma kada ka yi bakin ciki lalle mū māsū tsīrar da kai ne da iyālanka, fāce dai matarka ta kasance daga māsū wanzuwa."

29|34|"Lalle mü, mäsu saukar da azāba ne daga sama a kan mutānen wannan alkarya sabōda abin da suka kasance sunā yi na fāsikanci."

29|35|Kuma lalle Mun bar wata āyā bayyananna daga gare ta ga mutāne mäsu hankalta.

29|36|Kuma zuwa ga Madyana, Mun aika ḡan'uwansu shu'aibu, sai ya ce: "Ya mutānena! Ku bauta wa Allah kuma ku yi fatan (rahamar) Rānar Lāhira, kuma kada ku yi ḡarna a cikin kasā, alhāli kuwa kunā mäsu lālātarwa."

29|37|Sai suka karyata shi, sabōda haka tsāwa ta kāmā su, dōmin haka suka wāyi gari sunā guggurfāne.

29|38|Da Ādawa da Samūdāwa alhāli kuwa lalle alāmūn azāba sun bayyana a gare su daga gidājensu kuma Shaidan ya kawāta musu ayyukansu, sabōda haka ya kange su daga hanyar Allah, kuma sun kasance mäsu basīra!

29|39|Kuma jārūna da Fir'auna da Hāmāna, kuma lalle Mūsaya je musu da hujjōji, sai suka yi girman kai a cikin kasā kuma ba su kasance mäsu tsērēwa ba.

29|40|Sabōda haka kōwanensu Mun kama shi da laifinsa. Watau daga cikinsu akwai wanda Muka aika iskar tsakuwa a kansa kuma daga cikinsu akwai wanda tsāwa ta kāmā, kuma daga cikinsu akwai wanda Muka birkice kasā da shi kuma daga cikinsu akwai wanda Muka nutsar. Bā ya yiwuwa ga Allah Ya zālunce su, amma sun kasance kansu suke zālunta.

29|41|Misālin waḡanda suka riki waḡansu masōya waḡanda bā Allah ba, kamar misālin gizōgizo ne wanda ya riki wani ḡan gida, alhāli kuwa lalle mafi raunin gidāje, shī ne gidan gizogizo, dā sun kasance sunā sane.

29|42|Lalle Allah Yanā sane da abin da suke kira wanda bā Shi ba na wani abu duka kuma shī ne Mabuwayi, Mai hikima.

29|43|Kuma waḡancan misālan Munā bayyana su ga mutāne kuma bābu mai hankalta da su sai mäsu ilmi.

29|44|Allah Ya halitta sammai da kasa da gaskiya. Lalle cikin wancan akwai āyā ga mūminai.

29|45|Ka karanta abin da ake yin wahayi zuwa gare ka daga Littāfi, kuma ka tsayar da salla. Lalle salla tanā hanāwa daga alfāsha da abni kyāma, kuma lalle ambaton Allah ya fi girma, kuma Allah Yanā sane da abin da kuke aikatāwa.

29|46|Kada ku yi jayayya da mazowa Littāfi sai fa da magana wadda ta fi kyau, sai fa waḡanda suka yi zālunci daga gare su, kuma ku ce, "Mun yi īmāni da abin da aka saukar a gare mu kuma aka saukar a gare ku, kuma Abin bautāwarmu da Abin bautāwarku Guda ne, kama mü mäsu sallamāwa ne a gare shi."

29|47|Kuma kamar haka Muka saukar da Littāfi a gare ka, to, waḡannan da Muka bai wa Littāfi sanā īmāni da shi, daga cikin waḡannan akwai mai īmāni da shi, kuma bābu mai musun āyōyinMu, fāce kāfirai.

29|48|Kuma ba ka kasance kana karātun wani littāfi ba a gabāninsa, kuma bā ka rubūtunsa da dāmanka dā haka yā auku, dā mäsu ḡarnā sun yi shakka.

29|49|Ā'a, shī āyōyi ne bayyanannu a cikin kirāzan waḡanda aka bai wa ilmi. Kuma bābu mai musun āyōyinMu fāce azzālumai.

29|50|Kuma suka ce: "Don me ba a saukar masa da āyōi ba daga Ubangijinsa? "Ka ce: "Su āyōyi a wurin Allah kawai suke, kuma lalle ni mai gargadi kawai ne, mai bayyanāwa."

29|51|Shin bai ishe su ba cēwa lalle Mü, Mun saukar da Littāfin akanka, anā karanta shi a kansu? Lalle a cikin wancan hakika akwai rahama da tunātawa ga mutanen da ke yin īmāni.

29|52|Ka ce: "Allah Yā isa shaida a tsakānīna da tsakānīnku Yanā sane da abin da ke a cikin sammai da kasā, kuma waḡanda suka yi īmāni da ḡarya kuma suka kāfirta da Allah, waḡannan sū nemāsu hasāra."

29|53|Kuma suna nēman ka da gaggauta azāba, to, bā dōmin ajali kayyadadde ba, dā azāba ta jē musu kuma lalle dā tanā iske su bisa ia abke, alhāli kuwa sū ba su sani ba.

29|54|Sunā nēman ka da gaggauta azāba, kuma lalle Jahannama, tabbas, mai kēwayewa ce gakāfirai.

29|55|Rānar da azāba ke rufe su daga samansu da kuma kasan kafafunsu kuma Ya ce: "Ku ḡandani abin da kuka kasance kunā aikatāwa."

29|56|Yā bāyiNa, waḡanda suka yi īmāni! Lalle fa kasāTa mai yalwā ce, sabāda haka ku bauta Mini.

29|57|Kōwane rai mai ḡandanan mutuwa ne, sa'an nan zuwa gare Mu ake mayar da ku.

29|58|Kuma waḡanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan kwarai, lalle zā Mu zaunar da su daga cikin Aljanna a gidājen bēne, koramu nā gudāna daga karkashinsu, sunā madawwama a cikinsu. To, madalla da sakamakon mäsu aikin

kwarai.

29|59|Wadanda suka yi hakuri, kuma sunā dōgara ga Ubangijinsu kawai.

29|60|Kuma da yawa dabba wadda bā ta daukar abincinta Allah Yanā ciyar da ita tāre da ku, kuma Shī ne Mai ji, Mai ilmi.

29|61|Lalle idan ka tambaye su: "Wāne ne ya halitta sammai da kasā kuma ya hōre rānā da watā?" Lalle sunā cēwa Allah ne. TO, yāya ake karkatar da su?

29|62|Allah ne ke shimfida arziki ga wanda Yake so daga cikin bāyinsa kuma Yanā kuntātāwa ga (wanda, Yake so). Lalle Allah, Masani ne ga dukan kōme.

29|63|Kuma lalle idan ka tambaye su. "Wāne ne ya saukar da ruwa daga sama, har ya rāyar da kasā game da shi a bāyan mutuwarda?" Lalle sunā cēwa, "Allah ne." Ka ce: "Gōdiya tā tabbata ga Allah." Ā'a, mafi yawansu bā su hankalta.

29|64|Kuma wannan rāyuwa ta dūniya ba ta zamo ba, fāce abar shagala da wāsā kuma lalle Lāhira tabbas, ita ce rāyuwa, dā sun kasance sunā sani.

29|65|To, a lōkacin da suka shiga cikin jirgin ruwa, sun kirāyi Allah sunā māsū tsarkake addini a gare shi, to, a lōkacin da Ya tsīrar da su zuwa ga tudun kasā, sai gā su sunā shirki.

29|66|Dōmin su kāfirce wa abin da Muka bā su kuma dōmin su ji dādi sa'an nan kuma zā su sani.

29|67|Shin, ba su ga cēwa, lalle Mun sanya Hurumi amintacce ba alhāli kuwa anā fisge mutāne a gēfensu? Shin, da bātaccen abu suke īmāni kuma da ni'imarAllah suka kāfirta?

29|68|Kuma wāne ne ya fi zālunci bisa ga wanda ya kirkira karya ya jingina ta ga Allah, kō kuma ya karyata gaskiya a lōkacin da ta je masa? Ashe a cikin Jahannama bābu mazauna ga kāfirai?

29|69|Kuma wadannan da suka yi kōkari ga nēman yardarMu, lalle Munā shiryar da su ga hanyōyinMu, kuma lalle Allah, tabbas, Yanā tāre da māsū kyautatāwa (ga addīninsu).

30|1|A. Ī. Ī.

30|2|An rinjāyi Rūmawa.

30|3|A cikin mafi kusantar kasarsu, kuma sū, a bāyan rinjāyarsu, zā sn rinjāya.

30|4|A cikin'yan shēkaru. Al'amari na Allah ne a gabānin kōme da bāyansa, kuma a rānar nan mūminai zā su yi farin ciki.

30|5|Da taimakon Allah Yanā taimakon wanda Yake so. Kuma Shī ne Mabuwayi, Mai jin kai.

30|6|Wa'adin Allah, Allah bā ya sābāwa ga wa'adinsa, kuma amma mafi yawan mutāne ba su sani ba.

30|7|Sunā sanin bayyanannar rāyuwar dūniya, alhāli kuwa sū shagalallu ne daga rāyuwar Lāhira.

30|8|Shin, ba su yi tunāni ba a cikin zukātansu cēwa Allah bai halitta sammai da kasa ba da abin da ke tsakāninsu, fāce da gaskiya da ajali ambatacce? Kuma lalle māsū yawa daga mutāne kāfirai ne ga gamuwa da Ubangijinsu?

30|9|Shin, kuma ba su yi tafiya ba, a cikin kasā dōmin su gani yadda akibar wadanda ke a gabāninsu ta kasance? Sun kasance mafiya karfi daga gare su kuma suka nōmi kasa suka rāya ta fiye da yadda suka raya ta, kuma manzanninsu suka je musu da hujjoji bayyanannu. Sabo da haka Allah ba Ya yiwuwa Ya zālunce su, amma kansu suka kasance sunā zālunta.

30|10|Sa'an nan ākibar wadannan da suka aikata mūgun aiki ta kasance mafi muni, wātau sun karyata game da āyōyin Allah, kuma suka kasance sunā izgili da su.

30|11|Allah ne ke fāra yin halitta, sa'an nan Ya sāke ta sa'an nan zuwa gare Shi ake mayar da ku.

30|12|Kuma a rānar da sa'a ke tsayuwa, māsū laifi zā su kāsā magana.

30|13|Kuma bā su da māsū cēto daga abūbuwan shirkinsu, kuma snn kasance māsū kāfircēwadaga abūbuwan shirkinsu.

30|14|Kuma a rānar da Sa'a ke tsayuwa, a rānar nan mutāne ke farraba.

30|15|To, amma wadanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai to sū anā faranta musu rāyuka, a cikin wani lambu.

30|16|Kuma wadanda suka kāfirta, kuma suka karyata, game da āyōyinMu da kuma haḍuwa da Rānar Lāhira, to, wadancan anā halartar da su a cikin azāba.

30|17|Sabōda haka tsarkakēwa ta tabbata ga Allah a lōkacin da kuke shiga maraice, da lōkacin da kuke shiga sāfiya.

30|18|Kuma Shī ne da gōdiya, a cikin sammai da kasā kuma da lōkacin yamma da lōkacin zawāli.

30|19|Yanā fitar da mai rai daga matacce kuma Yanā fitar da matacce daga mai rai, kuma Yanā rāyar da kasa a bāyan mutuwarda. Kuma haka ake fitar da ku.

30|20|Kuma akwai daga äyöyinsa, Ya halitta ku daga turbäya, sai gä ku kun zama mutum, kunä wätsuwa.

30|21|Kuma akwai daga äyöyinsa, Ya halitta muku mätan aure daga kanku, dömin ku natsu zuwa gare ta, kuma Ya sanya söyayya da rahama a tsakäninku. Lalle a cikin wancan akwai äyöyi ga mutäne mäsu yin tunäni.

30|22|Kuma akwai daga äyöyinsa halittar sammai da kasä da säbä, war harsunanku, da launukanku. Lalle a cikin wannan akwai äyöyi ga mäsu ilmi.

30|23|Kuma akwai daga cikin äyöyinsa, barcinku a cikin dare da räna, da nēmanku ga falalarsa. Lalle a cikin wannan akwai äyöyi ga mutäne mäsu sauräräwa.

30|24|Kuma akwai daga cikin äyöyinsa, Ya nūna muku walikiya a kan tsöro da dammāni kuma Ya dinga saukar da ruwa daga sama Sa'an nan Ya räyar da kasä game da shi a bäyan mutuwarda. Lalle a cikin wannan akwai äyöyi ga mutäne mäsu hankaltawa.

30|25|Kuma akwai daga äyöyinsa, tsayuwar sama da askä bisa umurninsa, sa'an nan idan Ya kira ku, kira daya, daga kasä, sai gä ku kunä fita.

30|26|Kuma wanda ke cikin sammai da kasä Näsä ne shi kađai. Dukansu mäsu tawāli'u ne a gare Shi.

30|27|Kuma Shī ne Wanda Ya fära halitta, sa'an nan Ya säke ta kuma sakēwarda tā fi sauki a gare shi. Kuma Yanä da misāli wanda ya fi daukaka a cikin sammai da kasä kuma Shī ne Mabuwayi, Mai jin kai.

30|28|Ya būga muku wani misāli daga kanku. Kō kunä da abōkan tarēwa, daga cikin bāyin da hannāyēnku na dāma suka mallaka, a cikin arzikinku, watau ku zama daidai a ciki kunä tsōron su kamar tsōronku ga kanku? Haka dai Muke bayyana äyöyi, daki-daki, ga mutäne mäsu hankaltawa.

30|29|Ā'aha! wađanda suka yi zālunci sun bi son zūciyöyinsu, bā tāre da wani ilmi ba. To wāne ne zai shiryar da wanda Allah Ya batar, kuma bā su da wađansu mataimaka?

30|30|Sabōda haka, ka tsayar da fuskarka ga addini, kanä mai karkata zuwa ga gaskiya, halittar Allah da Ya halitta mutäne a kanta. Bābu musanyāwa ga halittar Allah, wannan shī ne addini madaidaici kuma amma mafi yawan mutäne ba su sani ba.

30|31|Kunä mäsu mai da al'amari gare Shi, kuma ku bī Shi datakawa, kuma ku tsayar da salla, kuma kada ku kasance daga mushirikai.

30|32|Watau wađanda suka rarrabe addininsu kuma suka kasance kungiya-kungiya, kōwace kungiya tanä mai farin ciki da abin da ke a gare ta kawai.

30|33|Kuma idan cūta ta shāfi mutäne, sai su kirāyi Ubangijinsu, sunä mäsu mai da al'amari gare Shi, sa'an nan idan Ya dāndana musu wata rahama daga gare Shi, sai gä wani bangare daga gare su sunä shirki da Ubangijinsu.

30|34|Dömin su kāfirta dā abin da Muka bā su. To ku ji dāđi kađan Sa'an nan zā ku, sani.

30|35|Kō Mun saukar da wani dalī li a gare su? Shi kuwa yanä magana da abin da suka kasance sunä shirkin da shi?

30|36|Kuma idan Muka dāndana wa mutäne wata rahama, sai su yi farin ciki da ita kuma idan cūta ta sāme su, sabōda abin da hannayensu suka gabātar, sai gä su sunä yanke kauna,

30|37|Shin, kuma ba su gani ba cēwa Allah na shimfida arziki ga wanda Yake so kuma Yanä kuntatāwa? Lalle a cikin wancan akwai äyöyi ga mutäne mäsu yin imāni.

30|38|Sabōda haka ka bai wa zumu hakkinsa da miskīnai da dān hanya, wannan shī ne alhēri ga wađanda ke nufin yardar Allah kuma wađancan sū ne mäsu sāmūn babban rabo.

30|39|Kuma abin da kuka bāyar na riba dömin ya kāru a cikin dūkiyar mutäne to, bā zai kāru ba, a wurin Allah. Kuma abin da kuka bāyar na zakka, kanä nufin yardar Allah to (mäsu yin haka) wađancan sū ne mäsu ninkāwa (ga dūkiyarsu).

30|40|Allah ne Wanda Ya halitta ku, sa'an nan Ya azurta ku, sa'an nan Ya matar da ku, sa'an nan Ya räyar da ku. Ashe, daga cikin abūbuwan shirkinku akwai wanda ke aikata wani abu daga wađannan ahūbuwa? Tsarki ya tabbata ga Allah, kuma Ya daukaka bisa ga abin da suke yi na shirki.

30|41|Ārnä tā bayyana a cikin kasa da tēku, sabōda abin da hannāyēn mutäne suka aikata. Dömin Allah Ya dāndana musu sāshin abin da suka aikata, dammāninsu zā su kōmo.

30|42|Ka ce: "Ku tafi a cikin kasä sa'an nan ku dūbi yadda ākibar wađanda suka kasance a gabāninku ta kasance. Mafi yawansu sun kasance mäsu yin shirki."

30|43|Sabōda haka, ka tsayar da fuskarka ga addini madaidaici a gabānin wani yini ya zo, bābu makawa gare Shi daga Allah, a rānar nan mutäne sunä tsāgēwa (su

rabu biyu).

30|44|Wanda ya kāfirta, to, kāfircinsa na kansa, kuma wanda ya aikata aikin kwarai, to, sabōda kansu suke yin shimfida.

30|45|Dōmin Ya sākā wa waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, daga falalarSa. Lalle Allah bā Ya son kafirai.

30|46|Kuma akwai daga āyōyinSa, ya aika iskōki māsu bāyar da bushāra kuma dōmin Ya dāndana muku daga rahamarSa, kuma dōmin jirāgen ruwa su gudāna da umurninSa, kuma dōmin ku nēma daga falalarSa, fātanku zā ku gode.

30|47|Kuma lalle Mun aiki waɗansu Manzanni a gabāninka, zuwa ga mutānensu sai suka je musu da hujjōji, bayyanannu, sa'an nan Muka azabtar da waɗanda suka yi laifi, kuma ya kasance tabbatacce taimakon mūminai wajibi ne a kan mu.

30|48|Allah ne Wanda ke aika iskōki, sai su mōtsar da girgije, sa'an nan Ya shimfida shi a cikin sama yadda Yake so, kuma Ya sanya shi wani bab̄bake, sa'an nan ka ga ruwa na fita daga tsakāninsa. Sa'an nan idan Allah Ya sāmi waɗanda Ya so daga bāyinsa, Sai gā su suna bushāra da shi.

30|49|Kuma kō da sun kasance a gabānin a saukar da shi a kansu, kusa-kusa, sunā bakin ciki hai bā su iya magana.

30|50|Sai ka dūbi alāmōmin rahamar Allah yadda Yake rāyar da kasā a bāyan mutuwarta. Lalle wannan (Mai wannan aiki), tabbas, Mai rāyar da halitta ne, kuma Shi Mai ikon yi ne a kan kōme.

30|51|Kuma lalle idan Mun aika wata iska, suka ganta fatsifatsi, lalle zā su yini a bāyansa sunā kāfirta.

30|52|Sabōda haka, kai, bā ka jiyar da matattu kira, kuma bā ka jiyar da kurāme kira idan sun jūya bāya sunā gudu.

30|53|Kuma ba ka zamo mai shiryar da makāfi ba daga batarsu, bā ka jiyarwa fāce wanda ke yin īmāni da āyōyinMu, watau sū ne māsu mīka wuya, su sallama.

30|54|Allah ne Ya halitta ku daga rauni, sa'an nan Ya sanya wani karfi a bayan wani rauni, sa'an nan Ya sanya wani rauni da furfura a bāyan wani karfi, Allah na halitta abin da Ya so, kuma Shī ne Mai ilmi, Mai ikon yi,

30|55|Kuma a rānar da Sa'a ke tsayuwa, māsu laifi na rantsuwā: Ba su zauna a cikin kabari ba fāce sā'a guda. Kamar haka suka kasance anā karkatar da su.

30|56|Kuma waɗanda aka bai wa ilmi da īmāni suka ce: "Lalle, hakīka kun zauna a cikin Littāfin Allah, har zuwa rānar tāyarwa, to, kuma wannan ita ce rānar tāyarwar, kuma amma kū, kun kasance ba ku sani ba."

30|57|To, a rānar da uzurin waɗanda suka yi zālunci bā ya amfaninsu, kuma bā a neman yardsarsu.

30|58|Kuma lalle tabbas Mun buga kōwane irin misāli ga mutāne a cikin wannan Alkur'āni, kuma lalle idan kā je musu da kōwace āyā, lalle, waɗanda suka kāfirta zā su ce "Kū, bā kōme kuke ba fāce māsu barua."

30|59|Kamar haka Allah Yake shāfe haske a kan zukātan waɗanda ba su sani ba.

30|60|Sabōda haka ka yi hakuri lalle wa'adin Allah gaskiya ne, kuma kada waɗanda bā su da yakīni su sassabce maka hankali.

31|1|A. Ī. M̄.

31|2|Waɗancan āyōyin Littāfin ne mai hikima.

31|3|Shiriya da rahama ne ga māsu kyautatawa.

31|4|Waɗanda ke tsai da salla kuma sunā bāyar da zakka kuma sū, sunā yin īmānin yakīni, ga lāhira.

31|5|Waɗannan sunā a kan shiriya ta daga Ubangijinsu kuma waɗannan sū ne māsu babban rabo.

31|6|Kuma akwai daga cikin mutāne wanda ke sayen tātsuniyōyi dōmin ya batar da mutāne daga hanyar Allah, bā da wani ilmi ba, kuma ya riƙe ta abin izgili!

Waɗancan sunā da wata azāba mai wulākantāwa.

31|7|Kuma idan an karanta āyōyinMu a gare shi, sai ya jūya bāya, yanā mai girman kai, kamar dai bai saurāre su ba kamar dai akwai wanī danni a kan kunnuwansa!

To, ka yi masa bushāra da azāba mai raɗaɗi.

31|8|Lalle, waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, sunā da gidājen Aljannar ni'ima.

31|9|Sunā dawwama a cikinsu Allah Yā yi alkawarin, Ya tabbatar da shi. Kuma shī ne Mabuwayi, Mai hikima.

31|10|(Allah) Ya halitta sammai, bā da ginshiki wanda kuke gani ba, kuma Yā jēfa duwatsu māsu kafuwa a cikin kasā, dōmin kada ta karkata da ku kuma Ya wātsa daga kowanc irin dabba a cikinta, kuma Mun saukar da ruwa daga sama, sa'an nan Muka tsirar a cikinta, daga kōwane nau'i biyu (nami; i da mace) mai ban sha'awa.

31|11|Wannan shī ne halittar Allah. To ku nūna mini, "Mēne ne waɗanan da ba Shi



ba suka halitta? Ā'a, azzalumai sunā a cikin bata bayyananna."

31|12|Kuma lalle hakīka Mun bai wa Lukmān hikima. (Muka ce masa) Ka gōde wa Allah, kuma wanda ya gōde, to yanā gōdēwa ne dōmin kansa kawai kuma wanda ya kāfirta, to, lalle, Allah Mawadāci ne, Gōdadde.

31|13|Kuma a lōkacin da Lukmān ya ce wa dānsa, alhāli kuwa yanā yi masa wa'azi, "Yā karamin dāna! Kada ka yi shirki game da Allah. Lalle shirki wani zālunci ne mai girma."

31|14|Kuma Mun yi wasiyya ga mutum game da mahaifansa biyu; uwarsa tā dauke shi a cikin rauni a kan wani rauni, kuma yāyensa a cikin shekaru biyu (Muka ce masa) "Ka gōde Mini da kuma mahaifanka biyu. Makōma zuwa gare Ni kawai take."

31|15|"Kuma idan mahaifanka suka tsananta maka ga ka yi shirki game da Ni, ga abin da bā ka da ilmi gare shi, to, kada ka yi musu dā'a. Kuma ka abūce su a cikin dūniya gwargwadon sharī'a, kuma ka bi hanyar wanda ya mayar da al'amari zuwa gare Ni, sa'an nan zuwa gare Ni makōmarku take sa'an nan In bā ku lābāri game da abin da kuka kasance kunā aikatāwa."

31|16|"Yā karamin dāna! Lalle ita idan gwargwadon kwāyar kōmayya ce ta kasance, to, ta kasance a cikin wani falalen dūtse, kō a cikin sammai, kō a cikin kasā, Allah zai kāwo ta Lalle Allah Mai tausasāwa ne, Masani."

31|17|"Yā karamin dāna! Ka tsai da salla, kuma ka yi umurni da abin da aka sani, kuma ka yi hani daga abin da ba a sani ba, kuma ka yi hakuri a kan abin da ya sāme ka. Lalle, wancan yanā daga muhimman al'amura."

31|18|"Kada ka karkatar da kundukukinka ga mutāne, kada ka yi tafiya a cikin kasā kanā mai nūna fādin rai. Lalle, Allah bā Ya son dukan mai tākama, mai alfahari."

31|19|"Kuma ka tsakaita a tafiyarka, kuma ka runtsega sautinka. Lalle mafi mūnin sautuka hakīka shī ne sautin jākuna. "

31|20|Ashe, ba ku gani ba, cēwa Allah Yā hōre muku abin da ke a cikin sammai da abin da ke a cikin kasā, kuma Ya zuba ni'imōminsa a kanku, bayyanannu da bōyayyu? Kuma akwai daga mutāne wanda ke yin jidāli ga al'amarin Allah, bā da wani ilmi ba, kuma bā da wata shiriya ba, kumā ba da wani littāfi mai haskakāwa ba.

31|21|Kuma idan aka ce musu, "Ku bi abin da Allah ya saukar," sai su ce: "Ā'a, munā bin abin da muka sāmi ubanninmu a kansa." shin kō dā Shaidan nā kiran su ne zuwa ga azābar sa'ir,

31|22|kuma wanda ya mīka fuskarsa zuwa ga Allah, alhāli kuma yanā mai kyautatāwa, to, lalle ya yi riko ga igiya amintacciya. Kuma zuwa ga Allah ākibar al'amura take.

31|23|Kuma wanda ya kāfirta, to, kada kāfircinsa ya bakanta maka rai, zuwa gare Mu makōmarsu take, sa'an nan Mu bā su lābari game da abin da suka aikata. Lalle Allah, Masani ne ga abin da ke a cikin kirāza.

31|24|Munā jīshe su dādi kadan sa'an nan Mu tīlasta su ga shiga zuwa azāba kakkaura.

31|25|Kuma lalle, idan ka tambaye su, "Wāne ne ya halītta sammai da kasa?" Lalle zā su ce: "Allah ne." Ka ce: "Gōdiya ta tabbata ga Allah" Ā'a, mafi yawansu ba su sani ba.

31|26|Abin da yake a cikin sammai da kasa duka na Allah kawai ne. Lalle, Allah Shī ne Mawadāci, Gōdadde.

31|27|Kuma dā dai abin da ke a cikin kasa duka, na itāce, ya zama alkalumma, kuma tēku tanā yi masa tawada, a bayansa da wadansu tēkuna bakwai kalmōmin Allah ba zā su kāre ba. Lalle, Allah Mabuwayi ne, Mai hikima.

31|28|Halittarku bā ta zama ba, kuma tāyar da ku bai zama ba, fāce kamar rai guda. Lalle, Allah Mai jī ne, Mai gani.

31|29|Ashe, ba ku ga, lalle, Allah Yanā shigar da dare a cikin rāna ba, kuma Yanā shigar da rāna a cikin dare kuma Yā hōre rānā da watā kōwane yanā gudāna zuwa a ajali ambatacce kuma lalle Allah Masani ne ga abin da kuke aikatāwa?

31|30|Wannan fa dōmin Allah Shī ne Gaskiya, kuma abin da suke kira wanda bā Shi ba, shi ne karyā, kuma lalle, Allah shī ne Maḍaukaki, Mai girma.

31|31|Ashe, ba ka ga lalle jirgin ruwa nā gudāna ba a cikin tēku da ni'imar Allah dōmin Ya nūna muku daga āyōyinSa? Lalle a cikin wancan akwai āyōyi ga dukan mai hakuri, mai gōdiya.

31|32|Kuma idan tāguwar ruwa, kamar duwatsu, ta rufe su, sai su kira Allah sunā tsarkakēwar addini a gare shi. To, a lōkacin da Ya tsīrar da su zuwa ga tudu, sai daga cikinsu akwai mai takaitāwa kuma bābu mai musun āyōyinMu fāce dukkan mayaudari mai yawan kāfirci.

31|33|Ya ku mutāne! Ku bauta wa Ubangijinku da takawa, kuma ku ji tsōron wani yini, rānar da wani mahaifi bā ya sāka wa abin haifuwarsa da kōme kuma wani abin haifuwa bā ya sāka wa mahaifinsa da kōme. Lalle wa'adin Allah gaskiya ne. Sabōda haka, kada wata rāyuwa ta kusa ta rūde ku, kuma kada marūdīn nan ya rūdē ku game da Allah.

31|34|Lalle, Allah a wurinsa kawai sanin sa'a yake, kuma Yanā saukar da girgije, kuma Yanā sanin abin da yake a cikin mahaiffannai kuma wani rai bai san abin da yake aikatāwa a gōbe ba, kuma wani rai bai san a wace kasā yake mutuwa ba. Lalle Allah Masani ne Mai kididdidigēwa.

32|1|A. Ī. M̃.

32|2|Saukar da Littafin bābu shakka a gare shi, daga Ubangijin tālikai yake.

32|3|Kō sunā cēwa (Muhammadu ne) ya kirkira shi? Ā'a, shī ne gaskiya daga Ubangijinka, dōmin ka yi gargadi ga mutāne waɗanda wani mai gargadi bai je musu ba a gabāninka, fātan zā su shiryu.

32|4|Allah ne wanda Ya halitta sammai da kasa da abin da yake a tsakāninsu a cikin kwānuka shida, sa'an nan Ya daidaita a kan Al'arshi. Bā ku da, baicin Shi, wani majibinci kuma babu wani maceci. Shin, bā zā ku yi tunāni ba?

32|5|Yanā shirya al'amari daga sama zuwa ga kasā, sa'an nan ya tākā zuwa gare Shi a cikin yini, wanda gwargwadonsa shēkaru dubu ne ga abin da kuke lissafāwa.

32|6|Wannan shī ne Masanin fake da bayyane, Mabuwayi, Mai jinkai.

32|7|Wanda Ya kyautata kōme, Wanda Ya halitta shi. Shi ne kuma Ya fāra halittar mutum daga lāka.

32|8|Sa'an nan Ya sanya diyansa daga wani asali na wani ruwa wulākantacce.

32|9|Sa'an nan Ya daidaita shi, kuma Ya hūra a cikinsa, daga ruhīnSa kuma Ya sanya muku ji, da ganunuwa da zukāta. Gōdiyarku kaɗan ce kwarai.

32|10|Kuma suka ce: "Shin, idan mun bace a cikin kasā, shin, lalle mu, tabbas ne munā zama a cikin wata halitta sābuwa?" Ā'a, su game da gamuwa da Ubangijinsu kāfirai

32|11|Ka ce: "Mala, ikin mutuwa ne. wanda aka wakkala a gare ku, shī ne ke karɓar rāyukanku. Sa'an nan zuwa ga Ubangijinku ake mayar da ku."

32|12|Kuma da kā gani a lōkacin da māsu laifi suke māsu sunkuyar da kawunansu a wurin Ubangijinsu, "Ya Ubangijinmu! Mun gani, kuma mun ji, to, Ka mayar da mu mu aikata aiki na kwarai. Lalle mū māsu yakīni ne."

32|13|Kuma dā Mun so dā Mun bai wa kōwane rai shiriyarsa to, amma magana ta tabbata daga gare Ni! Lalle ne Inā cika Jahannama daga aljannu da mutāne gabā ɗaya.

32|14|To, ku ɗandana sabōda abin da kuka manta na haɗuwa da ranarku wannan. Lalle Mū mā Mun manta da ku, kuma ku ɗāndani azābar dawwama sabōda abin da kuka kasance kunā aikatāwa.

32|15|Waɗanda ke īmāni da āyōyinMu kawai, sū ne waɗanda idan aka karanta musu āyōyinMu sai su fāɗi sunā māsu sujada kuma su yi tasbīhi game da gōde wa Ubangijinsu, alhāli kuwa su bā su yin girman kai.

32|16|Sāsanninsu nā nīsanta daga wurāren kwanciya, sunā kiran Ubangijinsu bisa ga tsōro da ɗammāni, kuma sunā ciryawa daga abin da Muka azurta su.

32|17|Sabōda haka wani rai bai san abin da aka bōye musu ba, na sanyin idānu, dōmin sakamako ga abin da suka kasance sunā aikatāwa.

32|18|Shin, wanda ya zama mūmini yanā kamar wanda ya zama fāsiki? Bā zā su yi daidai ba.

32|19|Amma waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwafai, to, sunā da gidājen Aljannar makōma, a kan liyāfa sabōda abin da suka kasance sunā aikatāwa.

32|20|Kuma waɗanda suka yi fāsikanci to makōmarsu ita ce wuta, kō da yausha suka yi nufin su fita daga gare ta, sai a mayar da su a cikinta, kuma a ce musu: "Ku ɗandana azābai wutā, wadda kuka kasance kunā karyatāwa game da ita."

32|21|Kuma lalle Munā ɗandana musu daga azāba, mafi kaskanci, kāfin a kai ga azāba mafi girma, dōmin fātan za su kōmo.

32|22|Kuma wāne ne ya fi zālunci bisa ga wanda aka tunātar da āyōyin Ubangijinsa, sa'an na ya bijire daga barinsu? Lalle Mū, Māsu yin azābar rāmuwa ne ga māsu laifi.

32|23|Kuma lalle hakīka, Mun bai wa Mūsā Littafi, sabōda haka kada ka kasance a cikin shakka daga haɗuwa da shi. Kuma Mun sanya shi ya zama shiriya ga Banī Isrā'īla.

32|24|Kuma Mun sanya shugabanni daga cikinsu, sunā shiryaɗa da umurninMu, a lōkacin da suka yi hakuri, kuma sun kasance sunā yin yakīni da āyōyinMu.

32|25|Lalle Ubangijinka shī ne zai rarrabe a tsakāninsu a Rānar jiyāma a cikin

abin da suka kasance sunā sāba wa jūna a cikinsa.

32|26|Shin, ba ya shiryar da su cēwa da yawa Muka halakara gabāninsu, daga al'ummōmi sunā tafiya a cikin masaukansu? Lalle a cikin wancan akwai āyōyi. Shin, ba su jī ne?

32|27|Shin, kuma ba su gani ba cēwa lalle Mū, Munā kōra ruwa zuwa ga kasā kekasasshiya, sa'an nan Mu fitar, game da shi, wata shūka wadda dabbōbinsu, da su kansu ke ci daga gare ta? Ashe fa ba su gani ba?

32|28|Kuma sunā cēwa, "Yaushe wannan hukunci yake, aukuwa idan kun kasance māsu gaskiya?"

32|29|Ka ce: "Ranar hukuncin nan, īmānin waɗanda suka kāfirta bā zai amfāne su ba (a cikinta) kuma bā zā a yi musu jinkiri ba."

32|30|Sabōda haka ka kau da kai daga barinsu, kuma, ka yi jira lalle, sū ma māsu jira ne.

33|1|Yā kai Annabi! Ka bi Allah da takawa, kuma kada ka yi dā'ā ga kāfirai da munāfukai. Lalle, Allah Ya kasance Mai ilmi, Mai hikima.

33|2|Kuma ka bi abin da aka yi wahayi da shi zuwa gare ka daga Ubangijinka. Lalle, Allah Ya kasance Mai labartawa ga abin da kuke aikatawa.

33|3|Ka dōgara ga Allah. Kuma Allah Ya isa Ya zama wakīli.

33|4|Allah bai sanya zūciya biyu ba ga wani namiji a cikinsa, kuma bai sanya mātanku waɗanda kuke yin zihāri daga gare su, su zama uwāyunku ba, kuma bai sanya dīyan hankākarku su zama dīyanku ba. wannan abu nāku, maganarku ce da bākunanku alhāli kuwa Allah na faɗar gaskiya, kuma Shī ne ke shiryarwa ga hanyar kwarai.

33|5|Ku kira su ga ubanninsu, shi ne mafi ādalci a wurin Allah. To, idan ba ku san ubanninsu ba, to, 'yan'uwanku ga addini da dīmajojinku. Kuma bābu laifi a gare ku ga abin da kuka yi kuskure da shi, kuma amma (akwai laifi) ga abin da zukātanku suka ganganta, kuma Allah Ya kasance Mai gāfara, Mai jin kai.

33|6|Annabi ne mafi cancanta ga mūminai bisa ga su kansu, kuma mātansa uwāyensu ne. Kuma ma'abuta zumunta waɗansunsu sun fi waɗansu a cikin Littāfin Allah bisa ga mūminai da Muhājirai, fāce fa idan kun aikata wani alhēri zuwa ga majibintanku. Wancan yā kasance a cikin Littafi, rubūtacce.

33|7|Kuma a lōkacin da Muka riki alkawarin Annabawa daga gare su, kuma daga gare ka, kuma daga Nūhu da Ibrāhīm da Mūsa da kuma Īsā ɗan Maryama, kuma Muka riki wani alkawari mai kauri daga gare su.

33|8|Dōmin Ya tambayi māsu gaskiya a kan gaskiyarsu, kuma Yā yi tattalin wata azāba mai raɗaɗi ga kāfirai.

33|9|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Ku tuna ni'imar Allah a kanku a lōkacin da waɗansu rundunōni suka zo muku, sai Muka aika wata iskā a kansu da waɗansu rundunōni waɗanda ba ku gani ba, Kuma Allah Yā kasance Mai gani ga abin da kuke aikatāwa.

33|10|A lōkacin da suka zo muku daga samanku da kuma kasa daga gare ku, kuma a lōkacin da gannai suka karkata kuma zukāta suka kai ga makōsai, kuma kuka yi zaton zace-zace, game da Allah.

33|11|A can aka jarrabi mūminai, kuma aka yi girgiza da su, girgiza mai tsanani.

33|12|Kuma a lōkacin da munafukai da waɗanda akwai cūta a cikin zukātansu ke cēwa, Allah da Manzonsa, "Ba su yi mana wa'adin kōme ba, fāce rūɗi."

33|13|Kuma a lōkacin da wata kungiya daga gare su, ta ce, "Ya mutānen Yasriba! Bā ku da wani matsayi, sabōda haka ku kōma." Kuma wata kungiya daga gare su na nēman izni ga Annabi sunācēwa, "Lalle gidājenmu kuranye suke," alhāli kuwa bā kuranye suke ba, bā su da nufin kome fāce gudu.

33|14|Kuma dā an shige ta (Madīna) a kansu, daga sasanninta, sa'an nan aka tambaye su fitina (kāfirci), lalle dā sun jē mata, kuma dā ba su zauna a cikinta (Madīna) ba fāce kaɗan.

33|15|Kuma lalle hakīka, sun kasance sunā yi wa Allah alkawari, a gabānin wannan; Bā zā su jūya dōmin gudu ba, kuma alkawarin Allah ya kasance abin tambaya.

33|16|Ka ce: "Gudun nan bā zai amfāne ku ba daga mutuwa ko kisa. Kuma har in kun gudu, bā zā a jīshe ku dāɗi ba fāce kaɗan."

33|17|Ka ce: "Wāne ne wanda yake tsare ku daga Allah, idan Yā yi nufin wata cūta game da ku?" Kuma bā zā su sāmar wa kansu wani majibinci ba, banda Allah, kuma bā zā su sāmar wa kansu wani mataimaki ba.

33|18|Lalle Allah Ya san māsu hana mutāne fita daga cikinku, da māsu cēwa ga 'yan'uwansu, "Ku zo nan a wurinmu." Kuma bā zā su shiga yāki ba fāce kaɗan.

33|19|Suna māsu rōwa gare ku, sa'an nan idan tsōro ya zo, sai ka gan su sunā

kallo zuwa gare ka, idānunsu sunā kēwaya, kamar wanda ake rufe hankalinsa sabōda mutuwa. Sa'an nan idan tsōron ya tafi, sai su yi muku miyāgun maganganu da harussa māsu kaifi, sunā māsu rōwa a kan dūkiya. Wadannan, ba su yi īmani ba, sabōda hakaAllah Ya bāta ayyukansu. Kuma wannan ya kasance mai sauki ga Allah.

33|20|Sunā zaton kungiyōyin kāfirai ba su tafi ba. Kuma idan kungiyōyin kāfirai sun zo, sunā gūrin da dai sun zama a karkara a cikin kauyāwa, sunā tambayar lābāranku. Kuma kō dā sun kasance a cikinku, bā zā su yi yāki ba, fāce kaɗan.

33|21|Lalle, abin kōyi mai kyau ya kasance gare ku daga Manzon Allah, ga wanda ya kasanee yanā fātan rahamar Allah da Rānar Lāhira, kuma ya ambaci Allah da yawa.

33|22|Kuma a lōkacin da mūminai suka ga kungiyōyin kāfirai, sai suka ce, "Wannan ne abin da Allah da ManzonSa suka yi mana wa'adi, Allah da ManzonSa sunyi gaskiya." Kuma wannan bai kāra musu kōme ba fāce īmāni da sallamāwa.

33|23|Daga mūminai akwai wadansu mazāje da suka gaskata abin da suka yi wa Allah alkwari a kansa, sa'an nan a cikinsu, akwai wanda ya biya bukātarsa, kuma daga cikinsu akwai wanda ke jira. Kuma ba su musanya ba, musanyawa.

33|24|Dōmin Allah Ya sāka wa masu gaskiya da gakiyarsu, kuma Ya azabtar da munafukai idan Ya so, ko Ya karbi tūba a kansu. Lalle, Allah Ya kasance Mai gāfara, Mai jin kai.

33|25|Kuma Allah Yā mayar da wadanda suka kāfirta da fushinsu, ba su sāmi wani alhēri ba. Allah Ya isar wa mūminai daga barin yāki. Kuma Allah Ya kasance Mai karfi, Mabuwayi.

33|26|Kuma Ya saukar da wadannan da suka taimake su daga mazōwa Littāfi, daga birānensu, kuma Ya jēfa tsōro a cikin zukatansu; wata kungiya kunā kashēwa, kuma kunā kāma wata kungiyar.

33|27|Kuma Ya gādar da ku gōnakinsu da gidājensu dadūkiyōyinsu, da wata kasa wadda ba ku taɓa tākarta bā. Kuma Allah ya kasance Mai īkon yi ne a kan kōme.

33|28|Yā kai Annabi! Ka ce wa matanka, "Idan kun kasance kunā nufin rāyuwar dūniya da kawarta, to, ku zo in yi muku kyautar ban kwāna kuma in sake ku, saki mai kyau."

33|29|"Kuma idan kun kasance kunā nufin Allah da Manzonsa da gidan Lāhria, to, lalle, Allah Yā yi tattalin wani sakamako mai girma ga māsu kyautatāwa daga gare ku."

33|30|Yā mātān Annabi! Wadda ta zo da alfāsha bayyananna daga cikinku zā a ninka mata azāba ninki biyu. Kuma wancan yā kasance mai sauki ga Allah.

33|31|Kuma wadda ta yi tawāli'u daga cikinku ga Allah da ManzonSa, kuma ta aikata aiki na kwari, zā Mu bā ta sakamakonta ninki biyu, kuma Mun yi mata tattalin arziki ma karimci.

33|32|Yā mātān Annabi! Ba ku zama kamar kōwa ba daga mātā, idan kun yi takawa, sabōda haka, kada ku sassautar da magana, har wanda ke da cūta a cikin zuciarsa ya yi dammani, kuma ku fadi magana ta alheri.

33|33|Kuma ku tabbata a cikin gidājenku, kuma kada ku yi fitar gāye-gāye irin fitar gāye-gāye ta jāhiliyyar farko. Kuma ku tsaī da salla, kuma ku bāyar da zakka, ku yi dā, ā ga Allah da ManzonSa. Allah na nufin Ya tafiyar da kazamta kawai daga gare ku, yā mutānen Babban Gida! Kuma Ya tsarkake ku, tsarkakēwa.

33|34|Kuma ku tuna abin da ake karantawa a cikin dākunanku daga āyōyin Allah da hukunci. Lalle Allah Yā kasance Mai tausasāwa Mai labartawa.

33|35|Lalle, Musulmi maza da Musulmi mātā da muminai maza da muminai mātā, da māsu tawāli'u maza da māsu tawāli'u mātāda māsu gaskiya maza da māsu gaskiya mātā, da māsu hakuri maza da māsu hakuri mātā, da māsu tsōron Allah maza da māsu tsōron Allah mātā, da māsu sadaka maza da māsu sadaka mātā, da māsu azumi maza da māsu azumi mātā da māsu tsare farjōjinsu maza da māsu tsare farjōjinsu mātā, da māsu ambaton Allah da yawa maza da māsu ambatonsa mātā, Allah Ya yi musu tattalin wata gāfara da wani sakamako mai girma.

33|36|Kuma ba ya halatta ga mūmini kuma haka ga mūmina, a lōkacin da Allah da Manzonsa Ya hukunta wani umurni, wani zābi daga al'amarinsu ya kasance a gare su. Kuma wanda ya sābā wa Allah da ManzonSa, to, yā bace, bacēwa bayyananna.

33|37|Kuma a lōkacin da kake cēwa ga wanda Allah Ya yi ni'ima a gare shi kai kuma ka yi ni'ima a gare shi, "Ka riƙe mātarka, kuma ka bi Allah da takawa," kuma kana bōyēwa a cikin ranka abin da Allah zai bayyana shi, kanā tsōron mutāne, alhāli kuwa Allah ne Mafi cancantar ka ji tsōronSa. to a lōkacin da zaidu ya kāre bukātarsa daga gare ta, Mun aurar da kai ita, dōmin kada wani kunci ya kasance a kan mūminai a cikin (auren mātān) dīyan hankākarsu, idan sun kāre bukāta daga gare su. Kuma umurnin Allah yā kasance abin aikatāwa.

33|38|Wani kunci bai kasance a kan Annabi ba ga abin da Allah Ya faralta a kansa, a kan kã'idar, Allah a cikin (Annabãwa) waɗanda suka shige daga gabãninsa. Kuma umurnin Allah yã kasance abin kaddarãwa tabbatacce.

33|39|Waɗanda ke iyar da Manzancin Allah, kuma sunã tsõronSa, kuma bã su tsõron kõwa fãce Allah, Kuma Allah Ya isa Ya zama Mai hisabi.

33|40|Muhhammadu bai kasance uban kõwa ba daga mazanku, kuma amma shĩ yã kasance Manzon Allah kuma cikon Annabãwa. Kuma Allah Ya kasance Masani ga kõme.

33|41|Ya ku waɗanda suka yi ãmãni! Ku ambaci Allah, ambata mai yawa.

33|42|Kuma ku tsarkake shi, a sãfiya da maraice.

33|43|(Allah) Shĩ ne Wanda ke tsarkake ku, da mala'ikunSa (sunã yi muku addu'a), dõmin Ya fitar da ku daga duffai zuwa ga haske. Kuma (Allah) Yã kasance Mai Jĩn kai ga mũminai.

33|44|Gaisuwersu a rãnar da suke haɗuwa da shi "Salãm", kuma Yã yi musu tattalin wani sakamako na karimci.

33|45|Yã kai Annabi! Lalle Mũ Mun aike ka kanã mai shaida, kuma mai bãyar da bushãra kuma mai gargadi.

33|46|Kuma mai kira zuwa ga Allah da izninSa, kuma fitila mai haskakãwa.

33|47|Kuma ka yi bushãra ga mũminai cẽwa, sũnã da falalamai girma daga Allah.

33|48|Kuma kada ka yi dã'a ga kãfirai da munãfukai, kuma ka kyãle cõtarsu (gare ka), kuma ka dõgara ga Allah. Allah Yã isa zama wakĩli.

33|49|Yã ku waɗanda suka yi ãmãni! idan kun auri mũminai mãtã, sa'an nan kuka sake su a gabãnin ku shãfe su, to, bã ku da wata idda da zã ku lissafa a kansu, kuma ku yi musu kyautar jin dãdi kuma ku sake su saki mai kyau.

33|50|Yã kai Annabi! Lalle Mũ, Mun halatta maka mãtanka waɗanda ka bai wa sadãkõkinsu da abin da hannun dãmanka ya mallaka daga abin da Allah Ya bã ka na ganĩma, da 'yã'yan baffanka, da 'ya'yan goggonninkada 'yã'yan kãwunka da 'yã'yan innõninka waɗanda suka yi hijira tãre da kai, da wata mace mũmina idan ta bãyar da kanta ga Annabi, idan shi Annabi yanã nufin ya aure ta (hãlin wannan hukunci) kẽbe yake gare ka, banda gamũminai. Lalle Mun san abin da Muka faralta a kansu (smũminai) game da mãtansuda abin da hannayensu suka mallaka. Do min kada wani kunci ya kasance a kanka, kuma Allah Yã kasance Mai gãfara, Mai jin kai.

33|51|Kanã iya jinkirtar da wadda ka ga dãmã daga gare su, kuma kanã tãro wadda kake so zuwa gare ka. Kuma wadda ka nẽma daga waɗanda ka nĩsantar, to, bãbu laifi agare ka. Wannan yã fi kusantar da sanyaya idãnunsu, kuma bã zã su yi bakin ciki ba, kuma su yarda da abin da ka bã su, sũ duka. Kuma Allah Yanã sane da abin da yake a cikin zukãtanku. Kuma Allah Ya kasance Masani, Mai hakuri.

33|52|Waɗansu mãtã bã su halatta a gare ka a bãyan haka, kuma ba zã ka musanya su da mãtan aure ba, kuma kõ kyaunsu yã bã ka sha'awa, fãce dai abin da hannun dãmanka ya mallaka. Kuma Allah Yã kasance Mai tsaro ga dukan kõme.

33|53|Yã kũ waɗanda suka yi ãmãni! Kada kũ shiga gidãjen Annabi, fãce fa idan an yi izni a gare ku zuwa ga wani abinci, bã da kun tsaya jiran nunaSa ba, kuma amma idan an kira ku, to, ku shiga, sa'an nan idan kun ci, to ku wãtse, kuma bã da kun tsaya kunã masu hĩra da wani Iãbãri ba. Lalle wannan yanã cõtãr da Annabi, to, yanã jin kunyarku, alhãli kuwa Allah bã Ya jin kunya daga gaskiya. Kuma idan zã ku tambaye su waɗansu kãyã, to, ku tambaye su daga bãyan shãmaki. Wannan ya fi muku tsarki ga zukãtanku da zukãtansu. Kuma bã ya halatta a gare ku, ku cũci Manzon Allah, kuma bã ya halatta ku auri mãtansa a bãyansa har abada. lalle wannan a gare ku yã kasance babban abu a wurin Allah.

33|54|Idan kun bayyana wani abu, kõ kuma kuka bõye shi, to, lalle Allah Ya kasance Masani ga kõme.

33|55|Bãbu laifi a kansu game da ubanninsu, kuma bãbu game da diyansu, kuma bãbu game da 'yan'uwansu maza, kuma bãbu game da diyan 'yan'uwansu maza, kuma bãbu game da diyan 'yan'uwansu mãtã, kuma bãbu game da mãtan mũminai, kuma bãbu game da abin da hannayensu suka mallaka, kuma ku bi Allah da takawa. Lalle Allah Yã kasance Mahalarci a kan kõme.

33|56|Lalle, Allah da malã'ikunSa sunã salati ga Annabi. Yã kũ waɗanda suka yi ãmãni! Ku yi salãti a gare shi, kuma ku yi sallama dõmin amintarwa a gare shi.

33|57|Lalle waɗanda ke cõtãr Allah da MauzonSa Allah Yã la'ane su, a cikin dũniya da Lãhira, kuma Yã yi musu tattalin azãba mai wulãkantarwa.

33|58|Kuma waɗanda suke cõtãr mũminai maza dã muminai mãtã, bã da wani abu da suka aikata ba to, lalle sun ðauki kiren karya da zunubi bayyananne.

33|59|Yã kai Annabi! Ka ce wa mãtan aurenka da 'yã'yanka da mãtan mũminai su kusantar da kasã daga manyan tufãfin da ke a kansu. Wancan ya fi sauƙi ga a gane

su dōmin kada a cūce su. Kuma Allah Yā kasance Mai gāfara, Mai Jin kai.

33|60|Lalle, idan munāfukai da waɗanda yake akwai wata cuta a cikin zukātansu, da māsu tsēgumi a cikin Madīna, ba su hanu ba (daga hālāyensu), lalle, zā Mu shūshūta ka a gare su, sa'an nan bā zā su yi makwabtaka da kai ba, a cikinta, fāce kadan.

33|61|Sunā la'anannu, inda duka aka sāme su a kāmā su, kuma a karkashe su karkashēwa.

33|62|A kan hanyar Allah (ta gyaran jama'a) a cikin waɗanda suka shūde gabāninka, kuma bā zā ka sāmi musanyāwa ba ga hanyar Allah.

33|63|Sunā tambayar ka ga Sā'a. Ka ce: "Saninta yanā wurin Allah kawai." Kuma me yā sanar da kai cēwa anā tsammānin sa'a ta kasance kusa?

33|64|Lalle Allah Yā la'ani kāfirai, kuma Yā yi musu tattalin wata wuta mai kūna.

33|65|Sunā madawwama a cikinta har abada, bā su sāmuni majibinci, kuma bā su sāmuni mataimaki.

33|66|Rānar da ake jūya fuskōkinsu a cikin wuta sunā cēwa, "Kaitonmu, sabōda, rashin biyarmu ga Allah da rashin biyarmu ga Manzo!"

33|67|Kuma suka ce: "Yā Ubangijinmu! Lalle mū mun bi shugabanninmu da manyanmu! Sai suka batar da mu daga hanya!"

33|68|"Yā Ubangijinmu! Ka ba su ninki biyu na azāba, kuma ka la'ane su, la'ana mai girma."

33|69|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Kada ku kasance kamar waɗanda suka cūci Mūsā sa'an nan Allah Ya barrantar da shi daga abin da suka ce. Kuma ya kasance mai daraja a wurin Allah.

33|70|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku bi Allah da takawa kuma ku faɗi magana madaidaiciya.

33|71|Ya kyautata muku ayyukanku, kuma Ya gāfarta zunubanku. Kuma wanda ya yi dā'a ga Allah da ManzonSa, to, lalle, yā rabbanta, babban rabo mai girma.

33|72|Lalle Mū, Mun gitta amāna ga sammai da kasā da duwātsu, sai suka ki daukarta kuma sukaji tsōro daga gare ta, kuma mutum ya dauke ta, lalle shī (mutum) ya kasance mai yawan zālunci, mai yawan jāhilci.

33|73|Dōmin Allah Ya azabta munāfukai maza da munāfukai mātā, da mushirikai maza da mushirikai mātā, kuma Allah Yā karbi tūba ga mūminai maza da mūminai mātā. Kuma Allah Yā kasance Mai gāfara, Mai jin kai.

34|1|Gōdiya ta tabbata ga Allah, wanda Yake abin da yake a cikin sammai da abin da yake a cikin kasā Nāsa ne, kuma shī ne Mai hikima, Mai labartawa.

34|2|Yā san abin da yake shiga a cikin kasā da abin da yake fita daga gare ta, da abin da yake sauka daga sama da abin da yake hawa a cikinta, kuma Shī ne Mai jin kai, Mai gāfara.

34|3|Kuma waɗanda suka kāfirta suka ce: "Sā'a bā zā ta zo mana ba." Ka ce: "Kayya! Na rantse da Ubangijīna, lalle, zā ta zō muku." Masanin gaibi, gwargwadon zarra bā ta nīsanta daga gare Shi a cikin sammai kuma bā ta nīsanta a cikin kasā, kuma bābu mafi karanci daga wancan kuma bābu mafi girma fāce yanā a cikin Littāfi bayyananne.

34|4|Dōmin Ya sākā wa waɗanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan kwarai. Waɗancan suna da wata gāfara da wani arziki mai karimci.

34|5|Kuma waɗanda suka yi mākirci ga āyōyinMu, sunā māsu gajiyyarwa, waɗannan sunā da wata azāba daga azāba mai raɗaɗi.

34|6|Kuma waɗanda aka bai wa ilmi sunā ganin abin nan da aka saukar zuwa gare ka daga Ubangijinka, shi ne gaskiya, kuma yanā shiryarwa zuwa ga hanyar Mabuwayi, Gōdadde.

34|7|Kuma waɗanda suka kāfirta suka ce: "Shin zā mu nūna muku wani namiji wanda yake gaya muku wai idan an tsattsāge ku, kōwace irin tsattsāgēwa, lalle kū, tabbas, kunā a cikin wata halitta sābuwa.?"

34|8|"Ya kāga karya ga Allah ne kō kuwa akwai wata hauka a gare shi?" Ā'a, waɗanda ba su yi īmāni da Lāhira ba, sunā a cikin azāba da bāta mai nīsa.

34|9|Ashe fa, ba su yi dūbi ba zuwa ga abin da ke a gaba gare su da abin da ke a bāyansu daga sama da kasā? idan Mun so, sai Mu shāfe kasā da su, kō kuma Mu kāyar da wani babake daga sama a kansu. Lalle, a cikin wancan akwai āyā ga dukan bāwā mai maida al'amarinsa ga Allah.

34|10|Kuma lalle, hakīka, Mun bai wa Dāwūda wata falala dagagare Mu. Yā duwatsu, ku konkōma sautin tasbihi tāre da shi kuma da tsuntsāye. Kuma Muka tausasa masa bakin karfe.

34|11|Ka aikata sulkuna kuma ka kaddara lissāfi ga tsārawa, kuma ka aikata aikin

kwarai. Lalle NīMai gani ne ga abin da kuke aikatāwa.

34|12|Kuma ga Sulaimān, Mun hōre masa iska, tafiyarta ta safiya daidai da wata, kuma ta maraice daidai da wata. Kuma Muka gudānar masa da marmaron gaci, kuma daga aljannu (Muka hōre masa) waɗanda ke aiki a gaba gare shi, da iznin Ubangijinsa. Wanda ya karkata daga cikinsu, daga umurninMu, sai Mu dandana masa daga azābar sa'īr.

34|13|Sunā aikata masa abin da yake so, na masallatai da mutummutumai da akussa kamar kududdufai, da tukwāne kafaffu. Ku aikata gōdiya, yā diyan Dāwūda, kuma kaɗan ne mai gōdiya daga bāyīNa.

34|14|Sa'an nan a lōkacin da Muka hukunta mutuwa a kansa bābu abin da ya ja hankalinsu, a kan mutuwarsa, fāce dabbar kasa (gara) wadda take cin sandarsa. To a lōkacin da ya fādi, sai aljannu suka bayyana (ga mutāne) cēwa dā sun kasance sun san gaibi, dā ba su zauna ba a cikin azāba mai wulākantarwa.

34|15|Lalle, hakīka, akwai āyā ga saba'āwa a cikin mazauninsu: gōnakin lambu biyu, dama da hagu. "Ku ci daga arzikin Ubangijinku, kuma ku yi gōdiya gare shi. Gari mai dāɗin zama, da Ubangiji Mai gāfara."

34|16|Sai suka bijire sabōda haka Muka saki Mālālin Arimi (dam) a kansu, kuma Muka musanya musu gōnakin su biyu da waɗansu gōnaki biyu māsu 'ya'yan itāce kaɗan: talākiya da gōriba da wani abu na magarya kaɗan.

34|17|Wancan, da shi Muka yi musu sakamako sabōda kāfircinsu. Kuma lalle, bā Mu yi wa kōwa irin wannan sakamako, fāce kafirai.

34|18|Kuma Muka sanya, a tsakaninsu da tsakānin garūruwan da Muka Sanya albarka a cikinsu, waɗansu garūruwa māsuganin jūna kuma Muka kaddara tafiya a cikinsu, "Ku yi tafiya a cikinsu, darūruwa da rānaiku, kunā amintattu."

34|19|Sai suka ce: "Ya Ubangijinmu! Ka nīsantar da tsakānin tafiyōyinmu," kuma suka zālunci kansu, sabōda haka Muka sanya su lābāran hīra kuma Muka kekkēce su kōwace, irin kekkēcewa. Lalle a cikin wancan akwai āyōyi ga dukan mai yawan hakuri, mai yawan gōdiya.

34|20|Kuma lalle, hakīka, Iblīs ya gaskata zatonsa a kansu, sai suka bi shi fāce wani bangare na mūminai.

34|21|Kuma bā ya da wani dalīli a kansu fāce dai dōmin Mu san wanda yake yin īmāni da Lāhira daga wanda yake a cikin shakka daga gare ta. Kuma Ubangijinka, a kan kōme, Mai tsaro ne.

34|22|Ka ce: "Ku kirāyi waɗanda kuka riya (cēwa abūbuwan bautāwa ne) baicin Allah, bā su Mallakar ma'aunin zarra a cikin sammai, kuma bā su Mallakarsa a cikin kasa kuma bā su da wani rabon tārēwa a cikinsu (sammai da kasa), kuma bā Shi da wani mataimaki daga gare su.

34|23|"Kuma wani cēto bā ya amfāni a wurinSa face fa ga wanda Ya yi izni a gare shi. Har a lōkacin da aka kuranye tsōro daga zukātansu, sai su ce, 'Mēne ne Ubangijinku Ya ce?' Suka ce: 'Gaskiya', kuma shi ne Maɗaukaki, Mai girma,"

34|24|Ka ce: "Wāne ne yake azurta ku daga sama da kasa?" Ka ce: "Allah kuma lalle mū kō ku, wani yanā a kan shiriya, kō yana a cikin ɓata bayyananniya."

34|25|Ka ce: "Bā zā a tambaye ku ba ga abin da muka aikata daga laifi, kuma bā zā a tambaye mu daga abin da kuke aikatawa ba."

34|26|Ka ce: "Ubangijinmu zai tāra tsakāninmu, sa'an nan Ya yi hukunci a tsakaninmu da gaskiya. Kuma Shī ne Mahukunci, Masani."

34|27|Ka ce: "Ku nūna mini waɗanda kuka riskar da Shi, su zama abōkan tārayya. Ā'a, Shī ne Allah, Mabuwayi, Mai hikima."

34|28|Kuma ba Mu aika ka ba fāce zuwa ga mutāne gabā ɗaya, kanā mai bāyar da bushāra kuma mai gargadi, kuma amma mafi yawan mutāne ba su sani ba.

34|29|Sunā cēwa, "Yaushe ne wannan wa'adi zai auku idan kun kasance māsu gaskiya?"

34|30|Ka ce: "Kunā da mi'ādin wani yini wanda bā ku jinkirta daga gare shi kō da sa'a ɗaya, kuma bā ku gabāta."

34|31|Kuma waɗanda suka kāfirta suka ce: "Bā zā mu yi īmanida wannan Alkur'āni ba, kuma bā zā mu yi īmani da abin da yakea gabāninsa ba (na waɗansu littattafan sama)." Kuma dā kā gani a lōkacin da azzālumai suke abin tsayarwa wurin Ubangijinka, sashensu na mayar wa sāshe maganar maraunana (mabiya) suke cēwa makangara (shūgabanni) "Ba dōminku ba, lalle, dā mun kasance mūminai."

34|32|Makangara suka ce wa maraunana, "Ashe, mū ne muka kange ku daga shiriya a bāyan ya zo muku? Ā, a' kun dai kasance māsu laifi."

34|33|Kuma maraunana suka ce wa makangara. "Ā'a, (ku tuna) mākircin dare da na rāna a lōkacin da kuke umurnin mu da mu kāfirta da Allah, kuma mu sanya Masa abōkan tārayya." Kuma suka assirtar da nadāma a lōkacin da suka ga azāba. Kuma

Muka sanya kukumma a cikin wuyöyin waɗanda suka kãfirta. Lalle, bã zã a yi musu sakamako ba fãce da abin da suka kasance sunã aikatãwa.

34|34|Kuma ba mu aika wani mai gargadi ba a cikin wata alkarya fãce mani'imtanta (shügabanni) sunce, "Lalle mü, mãsu kãfirta ne da abin da aka aiko ku da shi."

34|35|Kuma suka ce: "Mü ne mafiya yawa ga dũkiya da ðiya, kuma mu ba mu zama waɗanda ake yi wa azãba ba."

34|36|Ka ce: "Lalle, Ubangijĩna Yanã shimfida arziki ga wanda Ya so, kuma Yanã kuntatãwa, kuma amma mafi yawan mutãne ba su sani ba."

34|37|Kuma dũkiyarku ba ta zamo ba, haka ðiyanku ba su zamo abin da yake kusantar da ku ba a wurinMu, kusantarwar mukãmi fãce wanda, ya yi ãmãni kuma ya aikata aikin kwarai. To, waɗannan sunã da sakamakon ninkawa sabõda abin da suka aikata. Kuma su amintattu ne a cikin bẽnãye.

34|38|Kuma waɗanda suke mãkirci a cikin äyöyinMu, sunã nẽman gajiyyarwa, waɗannan abin halartãwa ne a cikin azãba.

34|39|Ka ce: "Lalle, Ubangijĩna Yanã shimfida arziki ga wanda Ya so daga bãyinSa, kuma Yanã kuntatãwa a gare shi, kuma abin da kuka ciyar daga wani abu, to, Shi ne zai musanya shi, kuma Shi ne Mafi fĩcin mãsu azurtawa."

34|40|Kuma rãnar da Allah Ya ke tãra su gabã ðaya, sa'an nan Ya ce wa Malã'iku, "Shin, waɗannan kũ ne suka kasance sunã bauta wa?"

34|41|Sukace: "Tsarki ya tabbata a gare Ka. Kai ne Majibincinmu, bã su ba. Ä'a, sun kasance sunã bauta wa aljannu. Mafi yawansu, da sũ suka yi ãmani."

34|42|Sabõda haka, a yau sãshenku bã ya mallakar wani amfãni ga wani sãshen, kuma bã ya mallakar wata cũta, kuma Munã cẽwa ga waɗanda suka yi zalunci, Ku ðandani azabar wutã wadda "kuka kasance game da ita, kunã karyatãwa."

34|43|Kuma idan an karanta äyöyinMu bayyanannu a kansu, sai su ce: "Wannan bai zama ba fãce namiji ne yanã son ya kange ku daga abin da ubanninku suka kasance sunã bauta wa." Kuma su ce: "Wannan bai zama ba fãce kiren karya da aka kãga." Kuma waɗanda suka kãfirta suka ce: ga gaskiya a lõkacin da ta je musu: "Wannan bã kõme ba fãce sihiri ne bayyananne."

34|44|Kuma ba Mu bã su waɗansu littattafai ba waɗanda suke karãtun su, kuma ba Mu aika wani mai gargadi ba zuwa gare su a gabãninka!

34|45|Kuma waɗanda suke a gabãninsu, sun karyata, alhãli kuwa ba su kai ushurin-ushurin abin da Muka bã su ba, sai suka karyata ManzanniNa! To, yãya musũNa (ga makaryata) ya kasance?

34|46|Ka ce: "Ina yi muku wa'azi ne kawai da kalma guda! watau ku tsayu dömin Allah, bibbiyu da ðaidai, sa'an nan ku yi tunãni, bãbu wata hauka ga ma'abũcinku. Shi bai zama ba fãce mai gargadi ne a gare ku a gaba ga wata azãba mai tsanani."

34|47|Ka ce: "Abin da na rõke ku na wani sakamako, to, amfãninsa nãku ne. Ijãrata ba ta zama ba fãce daga Allah, kuma shi Mahalarci ne a kan dukan kõme."

34|48|Ka ce: "Lalle Ubangijina Yanã jẽfa gaskiya. (Shi) Masanin abũbuwan fake ne."

34|49|Ka ce: "Gaskiya ta zo, kuma karya bã ta iya fara (kome) kuma bã ta iya mayarwa."

34|50|Ka ce: "Idan na bace, to, inã bacẽwa ne kawai a kan kaina. Kuma idan na shiryu, to, sabõda abin da Ubangijina Yake yõwar wahayi ne zuwa a gare ni. Lalle Shi Mai ji ne, Makusanci."

34|51|Kuma ðã kã gani, a lõkacin da suka firgita, to, bãbu kuɓuta, kuma aka kãma su daga wuri makusanci.

34|52|Kuma suka ce: "Mun yi ãmãni da Shi." To inã zã su sãmu kãmãwa daga wuri mai nisa?

34|53|Kuma lalle sun kãfirta da Shi a gabãnin haka, kuma sunã jĩfa da jãhilci daga wuri mai nĩsa.

34|54|Kuma an shãmakance a tsakãninsu da tsakãnin abin da suke marmari, kamar yadda aka aikata da irin kungiyöyinsu a gabãninsu. Lalle sũ sun kasance a cikin shakka mai sanya kõkanto.

35|1|Gõdiya ta tabbata ga Allah, Mai fãra halittar sammai da kasã, Mai sanya malã'iku manzanni mãsu fukãfukai, bibbiyu, da uku-uku da hurhuɗu. Yanã kãrãwar abin da Ya ke so a cikin halittar. Lalle Allah Mai ikon yi ne a kan kõme.

35|2|Abin da Allah Ya buɗa wa mutãne daga rahama, to, bãbu mai rikewa a gare shi, kuma abin da Ya riƙe, to, bãbu mai saki a gare shi, waninSa, kuma Shi ne Mabuwaĩyi, Mai hikima.

35|3|Yã kũ mutãne! Ku tuna ni'imar Allah a kanku. Shin, akwai wani mai halitta wanin Allah da zai azurta ku daga sama da, kasã? Bãbu wani abin bautãwa, fãce



Shi. To, yāya ake karkatar da ku?

35|4|Kuma idan sun karyata ka, to, lalle, an karyata waɗansu Manzanni a gabāninka, kuma zuwa ga Allah ake mayar da al'amura.

35|5|Yā kū mutāne! Lalle wa'adin Allah gaskiya ne, sabōda haka kada rāyuwar dūniya ta rūɗar da ku, kuma kada marūɗi ya rūɗe ku game da Allah.

35|6|Lalle Shaidan makiyi ne a gare ku, sai ku riƙe shi makiyi. Yanā kiran kungiyarsa kawai ne, dōmin su kasance 'yan sa'ir.

35|7|Waɗanda suka kāfirta suna da azāba mai tsanani kuma waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, sunā da wata gāfara da sakamako mai girma.

35|8|Shin to, wanda aka kawāta masa aikinsa, har ya gan shi mai kyau (yanā daidai da waninsa)? Sabōda haka, lalle, Allah Yanā batar da wanda Yake so, kuma Yanā shiryar da wanda Yake so, sabōda haka kada ranka ya halaka a kansu dōmin baƙin ciki. Lalle Allah Masani ne ga abin da suke sanā'antawa.

35|9|Kuma Allah ne Ya aika da iskōki har su mōtsar da girgije, sa'an nan Mu kōra shi zuwa ga gari matacce, sa'an nan Mu rāyar da kasā game da shi a bayan mutuwarda. Kamar wancan ne Tāshin jiyāma yake.

35|10|Wanda ya kasance yanā nēman wata izza, to, Allah ne da izza gabā ɗaya. zuwa gare Shi magana mai ɗāɗi ke hawa, kuma aiki na kwarai Yanā ɗaukar ta Kuma waɗanda ke yin mākircin mūnanan ayyuka, sunā da wata azāba mai tsanani, kuma mākircin waɗannan yanā yin tasgaro.

35|11|Kuma Allah ne Ya halitta ku daga turbāya, sa'an nan daga ɗigon maniyyi, sa'an nan Ya sanya ku surkin maza da mātā. Kuma wata mace bā ta yin ciki, kuma bā ta haihuwa, fāce da saninSa, kuma bā zā a rāyar da wanda ake rāyarwa ba, kuma bā zā a rage tsawon ransa ba fāce yanā a cikin Littāfi. Lalle, wancan mai sauki ne ga Allah.

35|12|Kuma kōguna biyu ba su daidaita: Wannan mai ruwan ɗāɗi, mai zāki, mai saukin haɗiya kuma wannan mai ruwan gishiri mai zartsu, kuma daga kōwane, kunā cin wani nama sābo, kuma kunā fitar da kawa wadda kuke tufantarta, kuma kanā ganin jirāge a cikinsa sunā māsū gudāna, dōmin ku nēmo daga falalarSa, kuma ɗammāninku zā ku dinga gōdewa.

35|13|Yanā shigar da dare a cikin rāna, kuma Yanā shigar da rāna a cikin dare. Kuma Ya hōre rānā da watā kōwannensu yanā gudāna zuwa ga ajali ambatacce Wannan Shī ne Allah, Ubangijinku, gare Shi mulki yake, kuma waɗanda kuke kira waninSa bā su mallakar kō fatar gurtsun dabino.

35|14|Idan kun kira su, bā zā su ji kiranku ba, kuma kō sun jiya, bā zā su karɓa muku ba, kuma a Rānar jiyāma zā su kāfirce wa shirkinku, kuma bābu mai bā ka lābāri, kamar wanda ya sani.

35|15|Yā kū mutāne! Kū ne māsū bukāta zuwa ga Allah, kuma Allah, Shī ne Mawadāci, Gōɗadde.

35|16|Idan Ya so, zai tafi da ku, kuma Ya zo da wata halitta sābuwa.

35|17|Kuma wancan bai zama mabuwāyi ba ga Allah.

35|18|Kuma wani rai mai ɗaukar nauyi, bai ɗaukar nauyin wani rai. Kuma idan ran da aka nauyaya wa kāya ya yi kira (ga wani mataimaki) zuwa ga kāyansa, bā zā a dauki kōme ba daga gare shi, kuma kō ɗa (wanda ake kiran) yā kasance makusancin zumunta ne. Kanā gargadi kawai ne ga waɗanda ke tsoron Ubangijinsu a fake, kuma suka tsayar da salla. Kuma wanda ya tsarkake, to, yanā tsarkaka ne dōmin kansa. Kuma zuwa ga Allah kawai makōma take.

35|19|Kuma makāho bā ya daidaita da mai gani.

35|20|Kuma duffai bā su daidaita, kuma haske bā ya daidaita.

35|21|Kuma inuwa bā ta daidaita, kuma iskar zāfi bā ta daidaita.

35|22|Kuma rāyayyu bā su daidaita kuma matattu ba su daidaita. Lalle Allah Yanā jiyar da wa'azi ga wanda Ya so, kuma ba ka jiyar da waɗanda suke a cikin kaburbura.

35|23|Ba ka zama ba fāce mai gargadi kawai.

35|24|Lalle Mū Mun aike ka da gaskiya, kanā mai bāyar da bushāra kuma mai gargadi. Kuma bābu wata al'umma fāce wani mai gargadi yā shūɗe a cikinta.

35|25|Kuma idan sunā karyata ka, to, haƙiƙa, waɗanda suke a gabāninsu sun karyata. Manzanninsu sun jē musu da hujjōji, kuma da takardu, kuma da Littafi mai haske.

35|26|Sa'an nan Na kāma waɗanda suka kāfirta. To, yāya musūNa yake?

35|27|Ba ka gani ba, lalle Allah Ya saukar da ruwa daga sama? Sai Muka fitar, game da shi, 'yā'yan itāce māsū sābanin launuka kuma daga duwatsu akwai zane-zane, farfaru da jājāye, māsū sābanin launin, da māsū launin baƙin karfe, baƙāke.

35|28|Kuma daga mutāne da dabbōbi da bisāshen gida, māsu sābānin launinsu kamar wancan. Malamai kawai ke tsōron Allah daga cikin bāyinSa. Lalle, Allah, Mabuwayi ne, Mai gāfara.

35|29|Lalle waɗanda ke karātun Littāfin Allah kuma suka tsayar da salla, kuma suka ciyar daga abin da Muka azurta su da shi, a asirce da bayyane, sunā fātan (sāmun) wani fatauci ne wanda bā ya yin tasgaro.

35|30|Dōmin (Allah) zai cika musu sakamakonsu, kuma Ya karā musu daga falalarSa. Lalle Shi Mai gāfara ne, Mai gōdiya.

35|31|Kuma abin da Muka yi wahayi zuwa gare ka, daga Littāfi,

35|32|Sa'an nan Mun gādar da Littāfin, ga waɗanda Muka zāba daga bāyinMu, sa'an nan daga cikinsu, akwai mai zālunci ga kansa, kuma daga cikinsu akwai mai tsakaitāwa, kuma daga cikinsu akwai mai tsērēwa da ayyukan alhēri da iznin Allah. Waccan ita ce falalar (Allah) mai girma.

35|33|Gidājen Aljannar zamā sunā shigar su. Anā kawāce su a cikinsu, da kawā ta mundāye daga zīnāriya da lu'ulu'u, kuma tufāfinsu, a cikinsu alharīni ne.

35|34|Kuma suka ce: "Godiya ta tabbata ga Allah Wanda Ya tafiyar da bakin ciki daga gare mu. Lalle Ubangijinmu, haḳīka Mai gafarane, Mai godiya."

35|35|"Wanda Ya saukar da mu a gidan zamā, daga falalarSa, wata wahala bā ta shāfar mu a cikinsa, kuma wata kāsāwa bā ta shāfar mu a cikinsa."

35|36|Kuma waɗanda suka kāfirta sunā da wutar Jahannama, bā a yin hukunci a kansu balle su mutu kuma bā a saukaka musu daga azābarta. Kamar haka Muke sāka wa kōwane mai yawan kāfirci.

35|37|Kuma sū, sunā hargōwar nēman āgaji a cikinta. (Sunā cēwa) "Yā Ubangijinmu! Ka fitar da mu, mu aikata aiki mai kyau, wanin wanda muka kasance munā aikatāwa." Ashe, kuma, ba Mu rāyar da ku ba, abin da mai tunāni zai iya yin tunāni a ciki, kuma mai gargadi yā jē muku? To, ku dāndana, sabōda haka bābu wani mataimaki, ga azzālumai.

35|38|Lalle Allah ne Masanin gaibin sammai da kasā. Lalle Shī ne Masani ga abin da yake ainihin zukata.

35|39|Shī ne Wanda Ya sanya ku māsu maye wa junā, a cikin kasā. To, wanda ya kāfirta, to, kāfircinsa yanā a kansa. Kuma kāfircin kāfirai bā ya kāra musu kōme fāce bakin jini, kuma kāfircin kāfirai bā ya kāra musu kōme face hasāra.

35|40|Ka ce: "Shin, kun ga abūbuwan shirkinku, waɗanda kuke kira, wasun Allah? Ku nūna mini, mēne ne suka halitta daga kasā? Kō sunā da tārayya ne a cikin sammai? Kō kuma Mun bā su wani littāfi ne sabōda haka sunā a kan wata hujja ce daga gare shi? Ā'a, azzālumai bā su yin wani wa'adi, sāshensu zuwa ga sāshe, fāce rūdi."

35|41|Lalle Allah Yanā rike sammai da kasā dōmin kada su gushe. Kuma haḳīka, idan sun gushe, bābu wani baicinSa da zai rike su. Lalle Shi Yā kasance Mai hakuri, Mai gāfara.

35|42|Kuma suka yi rantsuwa da Allah, mafi nauyin rantsuwarsu, "Lalle, idan wani mai gargadi ya zo musu tabbas zā su kasance mafi shiryuwa, daga dayan al'ummōmi." To, a lōkacin da mai gargadi ya jē musu, bai karā su da kōme ba fāce gudu.

35|43|Dōmin nūna girman kai a cikin kasā da mākircin cūta. Kuma mākirci na cūta bā ya fādāwa fāce a kan mutānensa. To shin sunā jiran (wani abu ne) fāce dai hanyar (kāfiran) farko. To, bā zā ka sāmi musanya ba ga hanyar Allah. Kuma bā zā ka sāmi jūyarwa ba ga hanyar Allah.

35|44|Ashe, kuma ba su yi tafiya ba, a cikin kasā, dōmin su dūba yadda ākibar waɗannan da suke a gabāninsu ta kasance? Alhāli kuwa sun kasance mafīfita karfi daga gare su? Kuma Allah bai kasance wani abu nā iya rinjāyarSa ba, a cikin sammai, kuma haka a cikin kakā. Lalle Shi ne Ya kasance Masani, Mai ikon yi.

35|45|Kuma dā Allah Yanā kāma mutāne sabōda abin da suka aikata, dā bai bar wata dabba ba a kanta (kasā). Amma Yanā jinkirta musu zuwa ga ajalinsu da aka ambatā. Sa'an nan idan ajalinsu ya zo, to, lalle Allah yā kasance Mai gani ga bāyinSa.

36|1|Y. Š.

36|2|Inā rantsuwa da Al-kur'āni Mai hikima.

36|3|Lalle kai, haḳīka kanā cikinManzanni.

36|4|A kan hanya madaidaiciya.

36|5|(Allah Ya saukar da Al-kur'āni) saukarwar Mabuwayi, Mai jin kai.

36|6|Dōmin ka yi gargadi ga waɗansu mutāne da ba a yi gargadi ga ubanninsu ba, sabōda haka sūmasu rafkana ne.

36|7|Lalle, haḳīka, kalma tā wajaba a kan mafi yawansu, dōmin sū, bā zā su yi īmāni ba.

36|8|Lalle Mū, Mun sanya kukumma a cikin wuyōyinsu, sa'an nan sū (kukumman sun kai) har zuwa ga habōbinsu, sabōda haka, sū bankararru ne.

36|9|Kuma Muka sanya wata tōshiya a gaba gare su, da wata tōshiya a bāyansu, sabōda haka Muka rufe su, sai suka zama bā su gani.

36|10|Kuma daidai yake a gare su, shin, ka yi musu gargadi kō ba ka yi musu gargadi ba, sū bā zā su yi īmāni ba.

36|11|Kanā yin gargadi kawai ga wanda ya bi Alkur'āni ne, kuma ya ji tsōron mai rahama a fake. To, ka yi masa bushāra da gāfara da wani sakamako na karimci.

36|12|Lalle Mū, Mū ne ke rāyar da matattu kuma Mu rubūta abin da suka gabatar, da gurābunsu, kuma kōwane abu Mun kididdige shi, a cikin babban Littāfi Mabayyani.

36|13|Kuma ka buga musu misāli: Wadansu ma'abūta alkarya, a lōkacin da Manzanni suka jē mata.

36|14|A lōkacin da Muka aika (Manzannin) biyu zuwa gare su, sai suka karyata su, sa'an nan Muka karfafa (su) da na uku, sai suka ce: "Lalle mū, Manzanni ne zuwa gare ku."

36|15|Suka ce: "Kū ba ku zamo bafāce mutāne ne kamarmu kuma Mai rahama bai saukar da kōme ba, ba ku zamo ba fāce karya kuke yi."

36|16|Suka ce: "Ubangijinmu Yā sani, lalle mū, hakika Manzanni nezuwa gare ku."

36|17|"Kuma bābu abin da ke kanmu, fāce iyar da manzanci bayyananne."

36|18|Suka ce: "Lalle mū munā shu'umci da ku! Hakika idan ba ku, hanu ba, hakika, zā mu jēfe ku, kuma hakika wata azāba mai radadi daga gare mu zā ta shāfe ku."

36|19|Suka ce: "Shu'umcinku, yanā tare da ku. Ashe, dōmin an tunatar da ku? Ā'a, kū dai mutāne ne māsu kētare haddi."

36|20|Kuma wani mutum daga mafi nisan birnin ya je, yanā tafiya da gaggāwa, ya ce: "Ya mutānēna! Ku bi Manzannin nan."

36|21|"Ku bi wadanda bā su tambayar ku wata ijāra kuma sū shiryayyu ne."

36|22|"Kuma mene ne a gare ni, bā zan bauta wa Wanda Ya kāga halittata ba, kuma zuwa gare Shi ake mayar da ku?"

36|23|"Shin, zan riki waninSa abūbuwan bautāwa? Idan Mai rahama Ya nufe ni da wata cūta, to cētonsus bā ya amfanina da kōme, kuma bā za su iya tsāmar da ni bā."

36|24|"Lalle nī, a lōkacin nan, tabbas, inā a cikin bata bayyananna."

36|25|"Lalle ni, nā yi īmāni da Ubangijinku, sabōda haka ku saurāre ni."

36|26|Aka ce (masa), "Ka shiga Aljanna." Ya ce, "Dā dai a ce mutānēna sunā iya sani."

36|27|"Game da gāfarar da Ubangijjina ya yi mini, kuma Ya sanya ni a cikin wadanda aka girmama."

36|28|Kuma ba Mu saukar da wadansu runduna ba daga sama a kan (halaka) mutānensa, daga bāyansa, kuma bā zā Mu kasance. Māsu saukarwa ba.

36|29|Ba ta kasance ba face tsawa guda, sa'an nan sai gā su sōmammu.

36|30|Yā nadāma a kan bāyīNa! Wani Manzo bā ya zuwa gare su fāce sun kasance sunā māsu yi masa izgili.

36|31|Ba su gani ba, da yawa Muka halakar da (mutānen) karnōni a gabāninsu kuma cēwa su bā zā su kōmo ba?

36|32|Kuma lalle bābu kōwa fāce wadanda ake halartarwa ne a wurinMu.

36|33|Kuma āyā ce a gare su: jasā matacciya, Mu rāyar da ita, Mu fitar da kwāya daga gare ta, sai gā shi daga gare ta suke ci.

36|34|Kuma Muka sanya, a cikinta (kasā), wadansu gōnaki na dabīno da inabōbi, kuma Muka buḅbugar da ruwa daga marēmari a cikinta.

36|35|Dōmin su ci 'ya'yan itācensa, alhāli kuwa hannāyensu ba su aikata shi ba. Shin, to, bā zā su gōdē ba?

36|36|Tsarki ya tabbata ga Wanda Ya halitta nau'uka, namiji da mace, dukansu, daga abin da kasā ke tsirarwa, kuma daga kansu, kuma daga abin da ba su sani ba.

36|37|Kuma āyā ce a gare su: Dare Muna fede rāna daga gare shi, sai gā su sunā māsu shiga duhu.

36|38|Kuma rānā tanā gudāna zuwa ga wani matabbaci nāta. Wannan kaddarāwar Mabuwāyi ne, Masani.

36|39|Kuma da watā Mun kaddara masa manzilōli, har ya kōma kamar tsumagiyar murlin dabīno wadda ta tsūfa.

36|40|Rānā bā ya kamāta a gare ta, ta riski watā. Kuma dare bā ya kamāta a gare shi ya zama mai tsēre wa yini, kuma dukansua cikin sarari guda suke yin iyo.

36|41|Kuma āyā ce a gare su. Lalle Mū, Mun dauki zuriyarsu a cikin jirgin, wanda

aka yi wa lōdi.

36|42|Kuma Muka halitta musu, daga irinsa, abin da suke hawa.

36|43|Kuma idan Mun so, zā Mu nutsar da su, har bābu kururuwar neman āgaji, a gare su, kuma ba su zama anā tsirar da su ba.

36|44|Sai fa bisa ga wata rahama daga gare Mu, da jiyarwa dādi zuwa ga wani dan lōkaci.

36|45|Kuma idan aka ce musu, "Ku kāre abin da ke a gaba gare ku da abin da yake a bāyanku, dōmin tsammāninku a ji tausayinku."

36|46|Kuma wata āyā daga āyōyin Ubangijinsu bā ta zuwa a gare su, sai sun kasance sunā māsū bijirēwa daga gare ta.

36|47|Kuma idan aka ce musu, "Ku ciyar daga abin da Allah Ya azurta ku," sai waɗanda suka kāfirta su ce ga waɗanda suka yi īmāni, "Ashe, zā mu ciyar da wanda idan Allah Ya so Yanā ciyar da shi? Ba ku zama ba fāce a cikin bata bayyananniya."

36|48|Kuma sunā cēwa, "A yausha wannan wa'adi yake (aukuwa) idan kun kasance māsū gaskiya?"

36|49|Bā su jiran (kōme) fāce wata tsāwa guda, zā ta kāma su, alhāli kuwa sunā yin husūma.

36|50|Bā zā su iya yin wasiyya ba, kuma bā zā su iya kōmāwa zuwa ga iyālansu ba.

36|51|Kuma aka yi būsa a cikin kaho, to, sai gā su, daga kaburbura zuwa ga Ubangijinsu, sunā ta gudu.

36|52|Suka ce: "Yā bonenmu! Wāne ne ya tāyar da mu daga barcinmu?" "Wannan shi ne abin da Mai rahama ya yi wa'adi da shi, kuma Manzanni sun yi gaskiya."

36|53|Ba ta kasance ba fāce wata tsāwa ce guda, sai gā su duka, sunā abin halartarwa a gare Mu.

36|54|To, a yau, bā zā a zālunci wani rai da kōme ba. Kuma bā zā a sākā muku ba fāce da abin da kuka kasance kunā aikatāwa.

36|55|Lalle, 'yan Aljanna, a yau, sunā cikin shagali, sunā māsū nishādi.

36|56|Sū da mātān aurensu sunā cikin inuwōwi, a kan karagai, sunā māsū gincira.

36|57|Sunā da, 'ya'yan itācen marmari a cikinta kuma sunā sāmun abin da suke kiran a kāwo.

36|58|"Aminci," da magana, daga Ubangiji Mai jin kai.

36|59|"Ku rarrabe dabam, a yau, yā kū māsū laifi!"

36|60|"Ashe, ban yi muku umurni na alƙawari ba, yā dīyan Ādamu? Cēwa kada ku bauta wa Shaidan, lalle shī, makiyi ne a gareku bayyananne?"

36|61|"Kuma ku bauta Mini. Wannan ita ce hanya madaidaciya."

36|62|"Kuma lalle hakīka, (Shaidan) yā batar da jama'a māsū yawa daga gare ku. Ashe to ba ku kasance kunā yin hankali ba?"

36|63|"Wannan ita ce Jahannama wadda kuka kasance anā yi muku wa'adi da ita."

36|64|"Ku shigē ta a yau, sabōda abin da kuka kasance kunā yi na kāfirci."

36|65|A yau, Munā sanya hātimin rufi a kan bākunansu, kuma hannāyensu su yi Mana magana, kuma kafāfunsu su yi shaidu da abin da suka kasance sunā aikatāwa.

36|66|Dā Mun so, dā Mun shāfe gani daga idānunsu, sai su yi tsēre ga hanya, to, yaya zā su yi gani?

36|67|Kuma da Mun so, da Mun juyar da halittarsu a kan halinsu, saboda haka ba zā su iya shudewa ba, kuma ba zā su komo ba.

36|68|Kuma wanda Muka rāya shi, Manā sunkuyar da shi ga halittarsa. Ashe, bā su hankalta?

36|69|Ba Mu sanar da shi (Annabi) wākā ba, kuma wākā ba ta kamāta da shi (Annabi) ba. Shi (Al-kur'āni) bai zama ba fāce tunātarwa ce, da abin karātu bayyananne.

36|70|Dōmin ya yi gargadi ga wanda ya kasance mai rai, kuma magana ta wajaba a kan kāfirai.

36|71|Shin, ba su gani ba (cēwa) lalle Mun halitta musu dabbōbi daga abin da HannayenMu suka aikata, sai sunā mallakar su?

36|72|Kuma Muka hōre su, sabōda su, sabōda haka daga gare su abin hawansu yake, kuma daga gare su suke ci.

36|73|Kuma sunā da waɗansu amfānōni a cikinsu, da abūbuwan shā. Ashe fa, bā zā; su gōdē ba?

36|74|Kuma suka riki waɗansu abūbuwan bautāwa wanin Allah, dammāninsu zā su taimake su.

36|75|Bā zā su iya taimakonsu ba, alhāli kuwa sū runduna ce wadda ake halartarwa (a cikin wutā).

36|76|Sabōda haka, kada maganarsu ta bāta maka rai. Lalle Mū, Munā sanin abin da

suke asirtāwa da abin da suke bayyanāwa.

36|77|Ashe, kuma mutum bai ga (cēwa) lalle Mū, Mun halitta shi daga maniyyi ba, sai gā shi mai yawan husūma, mai bayyanāwar husūmar.

36|78|Kuma ya buga Mana wani misāli, kuma ya manta da halittarsa, ya ce: "Wāne ne ke rāyar da kasūsuwa alhāli kuwa sunā rududdugaggu?"

36|79|Ka ce: "Wanda ya kāga halittarsu a farkon lōkaci Shī ke rāyar da su, kuma Shi, game da kōwace halitta, Mai ilmi ne."

36|80|"Wanda ya sanya muku wutā daga itāce kōre, sai gā ku kunā kunnāwa daga gare shi."

36|81|"Shin, kuma Wanda Ya halitta sammai da kasā bai zama Mai īkon yi ba ga Ya halitta kwatankwacinsu? Na'am, zai iya! Kuma Shī Mai yawan halittāwa ne, Mai ilmi."

36|82|UmurninSa idan Yā yi nufin wani abu sai Ya ce masa kawai, "Ka kasance," sai yana kasancewa (kamar yadda Yake nufi).

36|83|Sabōda haka, tsarki yā tabbata ga Wanda mallakar kōwane abu take ga HannāyenSa, kuma zuwa gare Shi ake mayar da ku.

37|1|Inā rantsuwa da māsū yin sahu-sahu (a cikin salla kō yāki).

37|2|Sa'an nan māsū yin tsāwa dōmin gargadi.

37|3|Sa'an nan da māsū karātun abin tunātarwa.

37|4|Lalle Abin bautawarku hakīka ʔaya ne.

37|5|Ubangijin sammai da kasā da abin da ke tsakāninsu, kuma Ubangijin wurāren fitar rānā.

37|6|Lalle Mū, Mun kāwatār da sama ta kusa da wata kawa, watau taurāri.

37|7|Kuma sunā tsari daga dukan Shaidan mai tsaurin kai.

37|8|Bā zā su iya saurāre zuwa ga jama'a mafi daukaka (Malā'iku) ba, kuma anā jīfar su daga kōwane gēfe.

37|9|Dōmin tunkudēwa kuma sunā da wata azāba tabbatacciya.

37|10|Fāce wanda ya fizgi wata kalma, sai yūla mai haske ta bī shi.

37|11|Ka tambaye su: "Shin sū ne mafi wuya ga halittawa, kō, kuwa waɗanda Muka halitta?" Lalle Mū, Mun halitta su daga lākā mai dauri.

37|12|Ā'a, kā yi māmāki, alhāli kuwa sunā ta yin izgili.

37|13|Kuma idan aka tunātar da su, bā su tunāwa.

37|14|Idan suka ga wata āyā, sai su dinga yin izgili.

37|15|Kuma su ce, "Wannan bā kōme ba, fāce sihiri, ne bayyananne."

37|16|"Shin, idan mun mutu, kuma muka kasance turbaya da kasūsuwa, ashe, lalle mū tabbas waɗandaake tāyarwa ne?

37|17|"Ashe kō da ubanninmu na farko?"

37|18|Ka ce: "Na'am alhāli kuwa kunā kaskantattu."

37|19|Tsāwa guda kawai ce, sai gā su, sunā dūbi.

37|20|Kuma su ce: "Yā bonenmu! Wannan ita ce rānar sakamako."

37|21|Wannan ita ce rānar rarrabēwa wadda kuka kasance kuna karyatāwa.

37|22|Ku tāra waɗanda suka yi zālunci, da abōkan haɗinsu, da abin da suka kasance sunā bautāwa.

37|23|Wanin Allah, sabōda haka ku shirya da su zuwa ga hanyar Jahīm.

37|24|Kuma ku tsayar da su, lalle su, waɗanda ake yi wa tambaya ne.

37|25|Me ya sāme ku, bā ku taimakon jūna?

37|26|Ā'a, sū a yau, māsū sallamāwa ne.

37|27|Kuma sāshensu ya fuskanta ga sāshe, sunā tambayar jūna.

37|28|Suka ce: "Lalle kū, kun kasance kunā jē mana daga wajen dāma (inda muka amince)."

37|29|Suka ce: "Ā'a, ba ku kasance mūminai ba.

37|30|"Kuma wani dalīli bai kasance ba gare mu a kanku. Ā'a, kun kasance mutāne ne māsū kētare iyāka."

37|31|"Sabōda haka maganar Ubangijinmu ta wajaba a kanmu. Lalle mū, māsū dāndanāwa ne."

37|32|"Sabōda haka muka batar da ku. Lalle mū, mun kasance batattu."

37|33|To lalle sū a rānar nan, māsū tārayya ne a cikin azābar.

37|34|Lalle Mū, kamar haka Muke aikatāwa game, da māsū laifi.

37|35|Lalle sū, sun kasance idan an ce musu: "Bābu abin bautāwa, fāce Allah," sai su dōra girman kai.

37|36|Kuma sunā cēwa, "Shin, mū lalle māsū barin gumākanmu ne, sabōda maganar wani mawāki mahaukaci?

37|37|Ā'a, yā zo da gaskiya kuma ya gaskata Manzanni.

37|38|Lalle kū, hakīka māsū dādana azāba mai raɗaɗi ne.

37|39|Kuma bã zã a sãka muku ba fãce da abin da kuka kasance kunã aikatãwa.  
 37|40|Fãce bãyin Allah waɗanda aka tsarkake.  
 37|41|Waɗannan sunã da abinci sananne.  
 37|42|'Ya'yan itãcen marmari, kuma sunã waɗanda ake girmamãwa.  
 37|43|A cikin gidãjen Aljannar ni'ima.  
 37|44|A kan karagu, sunã mãsu fuskantar jũna.  
 37|45|Anã kẽwayãwa a kansu da hinjãlan giya, ta daga waɗansu marẽmari.  
 37|46|Farã mai dãɗi ga mashãyan.  
 37|47|A cikinta bãbu jirĩ kuma ba su zama mãsu mãye daga gare ta ba,  
 37|48|Kuma a wurinsu, akwai mãtan aure mãsu takaita kallonsu, mãsu manyan idãnu.  
 37|49|Kamar dai su kwai ne bõyayye.  
 37|50|Sai sãshensu ya fuskanta a kan sãshe, sunã tambayar jũna.  
 37|51|Wani mai magana daga cikinsu ya ce: "Lalle ni wani abõki ya kasance a gare ni (a dũniya)."  
 37|52|Yanã cewa, "Shin, kai lalle, kanã daga mãsu gaskatãwa ne?"  
 37|53|"Ashe, idan muka mutu, kuma muka, kasance turbaya da kasũsuwa, ashe, lalle, mũ tabbas waɗanda ake sãka wa ne?"  
 37|54|(Mai maganar) ya ce: "Shin, kõ ku, mãsu tsinkãya ne (mu gan shi)?"  
 37|55|Sai ya tsinkãya, sai ya gan shi a cikin tsakar Jahim.  
 37|56|Ya ce (masa), "Wallahi, lalle, kã yi kusa, hakĩkã, ka halakãni."  
 37|57|"Kuma bã dõmin ni'imar Ubangijĩna ba, lalle, dã na kasance daga waɗanda ake halartarwa (tãre da kai a cikin wutã)."  
 37|58|"Shin fa, ba mu zama mãsu mutuwa ba."  
 37|59|"Sai mutuwarmu ta farko, kuma ba mu zama waɗanda ake azabtarwa ba?"  
 37|60|Lalle, wannan shĩ ne babban rabo mai girma.  
 37|61|Sabõda irin wannan, sai mãsu aiki su yi ta aikatãwa.  
 37|62|Shin wancan shĩ ne mafi zama alhẽri ga liyafa kõ itãciyar zak্কũm?  
 37|63|Lalle, Mũ, Mun sanya ta fitina ga. azzãlumai.  
 37|64|Lalle ita wata itãciya ce wadda take fita daga asalin Jahĩm.  
 37|65|Gundarta, kamar dai shi kãnun Shaidan ne.  
 37|66|To, lalle sũ hakĩka mãsu ci ne daga gare ta. Sa'an nan mãsu cika cikuna ne daga gare ta.  
 37|67|Sa'an nan lalle sunã da wani garwaye a kanta, daga ruwan zãfi.  
 37|68|Sa'an nan lalle makomarsu, hakĩka, zuwa ga Jãhĩm take.  
 37|69|Lalle sũ, sun iske ubanninsu batattu.  
 37|70|Sabõda haka sũ, a kan gurãbunsu, suke gaggãwa.  
 37|71|Kuma tabbas hakĩka mafi yawan mutãnen farko sun bace a gabãninsu.  
 37|72|Kuma tabbas hakĩka, Mun aika mãsu gargadi a cikinsu.  
 37|73|Sai ka dũba yadda ãkibar waɗanda aka yi wa gargadi ta kasance.  
 37|74|Fãce bãyin Allah waɗanda aka tsarkake.  
 37|75|Kuma lalle, hakĩka' Nũhu ya kira Mu. To, madalla da mãsu karbãwa, Mu.  
 37|76|Kuma Mun tsĩrar da shi da mutãnensa daga bakin ciki babba.  
 37|77|Muka sanya zurriyarsa sunã mãsu wanzuwa.  
 37|78|Kuma Muka bar masa (yabo) a cikin jama'ar karshe.  
 37|79|Aminci ya tabbata ga Nũhu, a cikin halittu.  
 37|80|Lalle Mũ kamar haka Muke sãka wa mãsu kyautatãwa.  
 37|81|Lalle shi, yanã daga bãyinMu mũminai.  
 37|82|Sã'an nan Muka nutsar da waɗansunsu.  
 37|83|Kuma lalle daga kungiyarsa, hakĩka, Ibrahim yake.  
 37|84|A lõkacin da ya je wa dangijinsa da zũciya kubutacciya.  
 37|85|A lõkacin da ya ce wa ubansa da mutãnensa, "Mẽne ne kuke bautãwa?"  
 37|86|"Shin, kiren karya (wãtau) gumãka, wanin Allah, kuke bautãwa?"  
 37|87|"To, mẽne ne zatonku game da Ubangijin halittu?"  
 37|88|Sai ya yi dũbi, dũba ta sõsai, a cikin taurãri.  
 37|89|Sã'an nan ya ce: "Nĩ mai rashin lãfiya ne."  
 37|90|Sai suka jũya ga barinsa, sunã mãsu jũyãwa da bãya.  
 37|91|Sai ya karkata zuwa ga gumãkansu, sa'an nan ya ce: "Ashe bã zã ku ci ba?"  
 37|92|"Me ya sãme ku, bã ku magana?"  
 37|93|Sai ya zuba dũka a kansu da hannun dãma.  
 37|94|Sai suka fuskanto zuwa gare shi, sunã gaggãwa.  
 37|95|Ya ce, "Kunã bauta wa abin da kuke sassakawa,  
 37|96|"Alhãli, Allah ne Ya halitta ku game da abin da kuke aikatãwa?"  
 37|97|Suka ce: "Ku gina wani gini sabõda shi, sa'an nan ku jẽfa shi a cikin Jahĩm."

37|98|Sabōda haka suka yi nufin makīda game da shi. Sai Muka sanya su, sū ne mafi kaskanci.

37|99|Kuma (Ibrahīm] ya ce: "Lalle, nī mai tafiya ne zuwa ga Ubangijīna, zai shiryar da ni."

37|100|"Ya Ubangijīna! Ka bā ni (abōkin zama) daga sālihan mutāne."

37|101|Sai Muka yi masa bushāra da wani yāro mai hakuri.

37|102|To, a lōkacin da ya isa aiki tāre da shi, ya ce: "Ya karamin dāna! Lalle ne inā gani, a ciki barci, lalle inā yanka ka. To, ka dūba mē ka gani?" (Yāron) ya ce: "Ya, Bābāna! Ka aikata abin da aka umurce ka, zā ka sāme nī, in Allah Ya so, daga māsū hakuri."

37|103|To, a lōkacin da suka yi sallama, (Ibrahīm) ya kāyar da shi ga gēfen gōshinsa.

37|104|Kuma Muka kira shi cēwa "Ya Ibrahīm!"

37|105|"Hakīka kā gaskata mafarkin." Lalle kamar haka Muke sāka wa māsū kyautatāwa.

37|106|Lalle wannan ita ce jarraḃāwa bayyananna.

37|107|Kuma Muka yi fansar yāron da wani abin yanka, mai girma.

37|108|Kuma Muka bar (yabo) a kansa a cikin mutānen karshe.

37|109|Aminci ya tabbata ga Ibrāhīm.

37|110|Kamar haka Muke sāka wa māsū kyautatāwa.

37|111|Lalle shī, yanā daga bāyinMu mūminai.

37|112|Kuma Muka yi masa bushāra Da Is'hāka ya zama Annabi daga sālihan mutāne.

37|113|Kuma Muka yi albarka a gare shi, kuma ga Is'hāka. Kuma daga cikin zurriyarsu akwai mai kyautatāwa da kuma maizālunci dōmin kansa, mai bayyanāwa (ga zāluncin).

37|114|Kuma lalle, Mun yi ni'ima ga Mūsā da Hārūna.

37|115|Kuma Muka tsīrar da su da mutānensu daga bakin ciki mai girma.

37|116|Kuma Muka taimake su, sabōda haka suka kasance māsū rinjāya.

37|117|Kuma Muka ba su Littāfi mai iyākar bayāni.

37|118|Kuma Muka shiryar da su ga hanya mīkakkiya.

37|119|Kuma Muka bar (yabo) a gare su a cikin mutānen karshe.

37|120|Aminci ya tabbata ga Mūsā da Hārūna.

37|121|Lalle kamar haka Muke sāka wa māsū kyautatāwa.

37|122|Lalle, sunā daga bāyinMu mūminai.

37|123|Kuma lalle Ilyās, hakīka, yanā daga Manzanni.

37|124|A lōkacin da yake ce wa mutānensa, "Ashe, bā zā ku yi takawa ba?"

37|125|"Shin, kunā bauta wa Ba'al ne, kuma kunā barin Mafi kyautatāwar māsū halitta?"

37|126|"Allah Ubangijinku, kuma Ubangijin ubanninku farko?"

37|127|Sai suka karyata shi. Sabōda haka sū lalle waḃanda zā a halartāwa ne (a wutā).

37|128|Sai bāyin Allah waḃanda aka tsarkake.

37|129|Kuma Muka bar (yabo) a gare shi, a cikin mutānen karshe.

37|130|Aminci ya tabbata ga Ilyās.

37|131|Lalle Mū kamar haka Muke sāka wa māsū kyautatāwa.

37|132|Lalle shī, yanā daga bāyinMu mūminai.

37|133|Kuma lalle Lūdu, hakīka, yanā daga Manzanni.

37|134|A lōkacin da Muka tsīrar da shi, da mutānensa gabā ḃaya.

37|135|Sai wata tsōhuwa tanā a cikin māsū wanzuwa (a cikin azāba).

37|136|Sā'an nan Muka darkāke waḃansu mutānen.

37|137|Kuma lalle kū, hakīka, kunā shūḃewa a kansu, kunā māsū asubanci.

37|138|Kuma da dare. Shin fa, bā zā ku hankalta ba?

37|139|Kuma lalle Yūnusa, hakīka, yanā daga Manzanni.

37|140|A lōkacin da ya gudu zuwa ga jirgin ruwa wanda aka yi wa lōḃi.

37|141|Sā'an nan ya yi kuri'a, sai ya kasance a cikin waḃanda aka rinjaya.

37|142|Sai kīfi ya yi lōma da shi, alhāli kuwa yanā wanda ake zargi.

37|143|To, ba dōmin lalle shi ya kasance daga māsū tasbīhi ba,

37|144|Lalle ḃa ya zauna a cikin cikinsa har ya zuwa rānar da zā a tāyar da su.

37|145|Sai Muka jēfa shi ga wani fīli alhāli kuwa yanā mai raunin rashin lāfiya.

37|146|Kuma Muka tsīrar da wata itāciya ta kankana a kusa da shi.

37|147|Kuma Muka aika shi zuwa ga waḃansu mutāne dubuḃari, kō sunā karuwa (a kan haka).

37|148|Sai suka yi īmāni sabōda haka Muka jiyar da su ḃāḃi har wani lōkaci.

37|149|Sabōda haka, ka tambaye su, "Shin, Ubangijinka ne da 'ya'ya mātā, kuma su

da diya maza?"

37|150|Kō kuma Mun halitta malā'iku mātā ne, alhāli kuwa sū sunāhalarce?

37|151|To! Lalle sū, daga kiren karyarsu sunā cēwa.

37|152|"Allah Yā haihu," alhāli kuwa lalle sū, hakīka makaryata ne.

37|153|Shin, Yā zābi 'yā'ya mātā ne a kan diya maza?

37|154|Mē ya same ku? Yāya kuke hukuntāwa (wannanhukunci)?

37|155|Shin, bā ku tunāni?

37|156|Ko kuma kunā da wani dalīli bayyananne ne?

37|157|To, ku zo da littāfinku idan kun kasance māsū gaskiya.

37|158|Kuma suka sanya nasaba a tsakāninSa da tsakānin aljannu. Alhāli kuwa Lalle aljannu sun sani, "Lalle sū, hakīka waɗanda ake halartarwa ne (a cikin wutā.)"

37|159|Tsarki ya tabbata ga Allah daga abin da suke siffantāwa.

37|160|Sai bāyin Allah waɗanda aka tsarkake.

37|161|To, lalle, ku da abin da kuke bautāwa,

37|162|Ba ku zama māsū buwāya ba a gare Shi.

37|163|Sai wanda yake mai shiga babbar wutā Jahīm.

37|164|"Kuma bābu kōwa daga cikinmu, fāce yanā da matsayi sananne."

37|165|"Kuma lalle mu, hakīka, mū ne māsū yin sahu-sahu (dōmin ibāda)."

37|166|"Kuma lalle mū hakīka, mū ne māsū yin tasbīhi."

37|167|Kuma lalle sū, sun kasance sunā cēwa,

37|168|"Dā lalle munā da wani littāfi irin na mutānen farko."

37|169|"Lalle dā mun kasance bāyin Allah waɗanda aka tsarkake."

37|170|Sai suka kāfirta da shi. Sabōda haka zā su sani.

37|171|Kuma lalle, hakīka kalmarMu ta gabāta ga bāyinMu, Manzanni.

37|172|Lalle sū, hakīka, sū ne waɗanda ake taimako.

37|173|Kuma lalle rundunarMu, hakīka, sū ne marinjaya.

37|174|Sabōda haka juya daga barinsu, har a wani lōkaci.

37|175|Ka nūna musu (gaskiya), da haka zā su dinga gani.

37|176|Shin fa, da azabarMu suke nēman gaggāwa?

37|177|To, idan ta sauka ga farfājiyarsu, to, sāfiyar waɗanda ake yi wa gargadi ta mūnana.

37|178|Kuma ka jūya daga barinsu har a wani lōkaci.

37|179|Ka nūna (musu gaskiya), da haka zā su dinga nūnāwa.

37|180|Tsarki ya tabbata ga Ubangijinka, Ubangijin rinjāye, daga barin abin da suke siffantāwa.

37|181|Kuma aminci ya tabbata ga Manzanni.

37|182|Kuma gōdiya ta tabbata ga Allah Ubangijin halittu.

38|1|Ş, Inā rantsuwa da Al-kur'āni mai hukunce-hukunce.

38|2|Ā'a, waɗanda suka kāfirta sunā cikin girman kai (ga rikon al'ādunsu) da sābāni (tsakānin jūnansu).

38|3|Da yawa Muka halakar da wani karni, a gabāninsu, suka yi kira (nēman cēto), bābu lōkacin kuɓucewa.

38|4|Kuma suka yi māmaki dōmin Mai gargadi, daga cikinsu, ya je musu. Kuma kāfirai sukace, "Wannan mai sihiri ne, makaryaci."

38|5|"Shin, yā sanya gumāka duka su zama abin bautawa guda? Lalle wannan, hakīka, abu ne mai ban māmaki!"

38|6|Shūgabanni daga cikinsu, suka tafi (suka ce),"Ku yi tafiyarku, ku yi hakuri a kan abūbuwan bautawarku. Lalle wannan, hakīka, wani abu ne ake nufi!"

38|7|"Ba mu taɓa ji ba, game da wannan a cikin addinin karshe. Wannan bai zama ba fāce kiren karya."

38|8|"Shin, an saukar da Alkur'āni ne a kansa, a tsakāninmu (mū kuma ba mu gani ba)?" Ā'a, su dai sunā cikin shakka daga hukunciNa Ā'a, ba su i da dāɗanar azāba ba.

38|9|Ko kuma a wurinsu ne ake ajiye taskōkin rahamar Ubangijinka, Mabuwayi, Mai yawan kyauta?

38|10|Kō kuma sū ne da mallakar sammai da kasā da abin da ke a tsakāninsu? To sai su hau a cikin sammai (dōmin, su hana saukar Alkur'āni ga Muhammadu).

38|11|Rundunōni ne abin da ke can, rusassu, na kungiyōyinsu.

38|12|Mutānen Nūhu sun karyata, a gabāninsu, da Ādāwa da Fir'auna mai turākun (da suka kafe mulkinsa).

38|13|Da Samūdāwa da mutānen Luḍu da ma'abūta kunci, waɗancan ne kungiyōyin.

38|14|Bābu kōwa a cikinsu fāce ya karyata Manzanni, sabōda haka azābāTa ta wajaba.



38|15|Kuma waɗannan bā su jiran kōme fāce tsāwā guda, wadda bā ta da hani.  
38|16|Kuma suka ce: "Ya Ubangijinmu! Ka gaggauta mana da rabonmu, a gabānin rānar bincike."  
38|17|Ka yi hakuri bisa ga abin da suke faɗa (na izgili), kuma ka ambaci bāwanMu Dāwūda ma'abūcin karfin ibāda. Lalle, shi, mai mayar da al'amari ga Allah ne.  
38|18|Lalle Mū, Mun hōre duwātsu tāre da shi, sunā yin tasbīhi maraice da fitōwar rānā.  
38|19|Da tsuntsāye waɗanda ake tattarawa, kōwannensu mai kōmāwa ne a gare shi.  
38|20|Kuma Muka karfafa mulkinsa, kuma Muka bā shi hikima da rarrabēwar magana.  
38|21|Kuma shin, lābārin māsu husūma ya zo maka, a lōkacin da suka haura gārūn masallaci?  
38|22|A lōkacin da suka shiga ga Dāwūda, sai ya firgita daga gare su. Suka ce: "Kada kaji tsōro, masu husuma biyu ne; sāshenmu ya zālunci sāshe. Sabōda haka, ka yi hakunci a tsakāninmu da gaskiya. Kada ka kētare haddi kuma ka shiryar da mu zuwa, ga tsakar hanya."  
38|23|"Lalle wannan dan'uwāna ne, yanā da tunkiya casa'in da tara, kuma inā da tunkiya guda, sai ya ce: 'Ka lāmunce mini ita. Kuma ya buwāye ni ga magana."  
38|24|(Dāwūda) ya ce: "Lalle, hakika ya zālunce ka game da tambayar tunkiyarka zuwa ga tumakinsa. Kuma lalle ne māsu yawa daga abōkan tarayya, hakika, sāshensu na zambatar sāshe fāce waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwari." Kuma Dāwūda ya tabbata cēwa Mun fitine shi ne, sabōda haka, ya nēmi Ubangijinsa gāfara, kuma ya fādi yanā mai sujada, kuma ya mayar da al'amari ga Allah.  
38|25|Sabōda haka Muka gāfarta masa wancan, kuma lalle yanā da wata kusantar daraja a wurinMu, da kyaun makōma.  
38|26|Yā Dāwūda! Lalle Mū Mun sanya ka Halīfa a cikin kasā. To, ka yi hukunci tsakānin mutāne da gaskiya, kuma kada ka biye wa son zūciyar, har ya batar dakai daga hanyar Allah. Lalle waɗanda ke bacēwa daga hanyar Allah sunā da wata azāba mai tsanani dōmin abin da suka manta, a rānar hisābi  
38|27|Kuma ba Mu halitta sama da kasā da abin da ke a tsakāninsu ba a kan karya. Wannan shī ne zaton waɗanda suka kāfirta. To, bone ya tabbata ga waɗanda suka kāfirta daga wutā.  
38|28|Kō zā Mu sanya waɗanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwari kamar waɗanda suke māsu barna ne a cikin kasa? Ko kuma za Mu sanya masu bin Allah da takawa kamar fājirai makarkata?  
38|29|(Wannan) Littāfi ne, Mun saukar da shi zuwa gare ka, yanā, mai albarka, dōmin su lūra da āyōyinsa, kuma don māsu hankali su rika yin tunāni.  
38|30|Kuma Muka bai wa Dāwūda Sulaimān. Mādalla da bāwanMu, shi. Lalle shi (Sulaimān) mai mayar da al'amari ne ga Allah.  
38|31|A lōkacin da aka gitta masa dawāki māsu asali, a lōkacin maraice.  
38|32|Sai ya ce: "Lalle nī, na fīfīta son dūkiya daga tunāwar Ubangijina, har (rānā) ta faku da shāmaki!"  
38|33|"Ku mayar da su a gare ni." Sai ya shiga yankansu da takōbi ga kwabrukansu da wuyōyinsu.  
38|34|Kuma lalle hakika, Mun fitini Sulaiman kuma Muka jēfa wani jikin mutum a kan karagarsa. Sa'an nan ya mayar da al'amari zuwa gare Mu.  
38|35|Ya ce: "Ya Ubangijina! Ka gāfarta mini, kuma Ka bā ni mulki wanda bā ya kamāta da kōwa daga bāyāna. Lalle Kai, Kai ne Mai yawan kyauta.  
38|36|Sabōda haka Muka hōre masa iska tanā gudu da umurninsa, tāna tāshi da sauki, inda ya nufa.  
38|37|Da shaidanu dukan mai gini, da mai nutsa (a cikin kōguna.)  
38|38|Waɗansu, daɗɗaure a cikin marūruwa.  
38|39|Wannan kyautarMu ce. Sai ka yi kyauta ga wanda kake so, ko kuma ka riƙe, bābu wani bincike.  
38|40|Kuma lalle, hakika yanā da kusantar daraja a wurinMu da kyaun makōma.  
38|41|Kuma ka ambaci bāwanMu Ayyūba a lōkacin da ya kirāyi Ubangijinsa, ya ce: "Lalle nī, Shaidan yā shāfe ni da wahala da kuma wata azāba."  
38|42|Ka shura da kafarka. Wannan abin wanka ne mai sanyi da abin shā.  
38|43|Kuma Muka bā shi iyalansa da kwatankwacinsu tāre da su sabōda rahama daga gare Mu, da tunātarwa ga māsu hankali.  
38|44|Kuma ka riki wata kulla da hannunka, ka yi dūka da ita kuma kada ka karya rantsuwarka. Lalle Mū, Mun sāme shi mai hakuri. Mādalla da bāwa, shī Lalle shī mai mayar da al'amari ga Allah ne.  
38|45|Kuma ka ambaci bāyinMu: Ibrahim da Is'hāka da Ya'akūba, ma'abūta karfin (ɗaukar umurninMu) da basīra.

38|46|Lalle Mū, Mun kebanse su game da wata, tsattsarkar aba: Hukunce-hukuncen gidan dūniya (mai tunātar da su Lāhira).

38|47|Kuma lalle sū a wurinMu, tabbas, sunā daga zābabbu, mafīfīta.

38|48|Kuma ka ambaci Isma'īla da llyās da Zulkifli, kuma dukansu sunā daga zābabbu.

38|49|Wannan tunātarwa ce, kuma lalle māsu bin Allah da takawa, sunā da kyakkyawar makōma.

38|50|Gidājen Aljannar zama, alhāli kuwa tanā abar buɗe wa kōfōfi sabōda su.

38|51|Sunā gingincire a cikinsu, sunā kira a cikinsu, ga 'ya'yan itācen marmari māsu yawa, da abin shā.

38|52|Kuma a wurinsu akwai mātān aure māsu gajarta ganinsu ga mazansu, tsārar jūna.

38|53|Wannan shī ne abin da ake yi muku wa'adi ga rānar hisābi.

38|54|Lalle wannan, hakīka, azurtarwarMu ce, bā ta kārēwa.

38|55|Wannan shī ne kuma lalle makangara, hakīka, sunā da mafi sharrin makōma.

38|56|Jahannama, sunā shigarta. To, shimfidar tā mūnana, ita.

38|57|Wannan shī ne! To, su dāndane shi: ruwan zāfi ne da rubabben jini.

38|58|Da wani daga siffarsa nau'i-nau'i.

38|59|Wannan wani yanki ne mai kūtsawa tāre da ku, bābu marāba a gare su, lalle sū, māsu shiga Wutā ne.

38|60|Suka ce: "Ā'a, ku ne bābu marāba a gare ku, kū ne kuka gabātar da shi a gare mu." To, matabbatar tā mūnana (ita wutar).

38|61|Suka ce: "Ya Ubangijinmu! Wanda ya gabātar da wannan a gare mu, to, Ka kāra masa azāba, ninki, a cikin wutā."

38|62|Kuma suka ce: "Mē ya sāme mu, bā mu ganin waɗansu mazāje, mun kasance munā kidāya su daga asharārai?"

38|63|"Shin, mun rike su abin izgili ne kō idānunmu sun karkata daga gare su ne?"

38|64|Lalle wannan, hakīka, gaskiya ne, husūmar mutānen wutā.

38|65|Ka ce: "Nī mai gargadikawai ne, kuma babu wani abin bautawa sai Allah, Makadaici, Mai tilastawa."

38|66|"Ubangijin sammai da kasā da abin da ke a tsakāninsu Mabuwayi, Mai gāfara."

38|67|Ka ce: "Shī (Alkur'āni) babban lābāri ne mai girma".

38|68|"Kū, māsu bijirēwa ne daga gare shi!"

38|69|"Wani ilmi bai kasance a gare ni ba game da jama'a (malā'iku) mafi ɗaukaka a lōkacin da suke yin husūma."

38|70|"Ba a yi mini wahayin kōme ba face cēwa ni mai gargadi kawai ne, mai bayyanāwa."

38|71|A lōkacin da Ubangijinka Ya ce wa malā'iku, "Lalle Nī Mai halitta mutum ne daga lākā."

38|72|"Sa'an nan idan Nā daidaita shi, kuma Na hūra (wani abu) daga RuhīNa a cikinsa to ku fāɗi kunā māsu sujada a gare; shi."

38|73|Sai malā'ikun suka yi sujada dukansu, gabā ɗaya.

38|74|Fāce Iblis, ya yi girman kai, kuma ya kasance daga kāfirai.

38|75|(Allah) Ya ce, "Yā Ibilis! Mē ya hana ka, ka yi sujada ga abin da Nā halitta da HannayeNa biyu? Shin, kā yi girman kai ne, kō kuwa kā kasance daga maɗaukaka ne?"

38|76|Ya ce, "Nī, mafifici ne daga gare shi: Kā halitta ni daga wutā, kuma Kā halitta shi daga lākā."

38|77|Ya ce, "To, ka fita daga gare ta, dōmin lalle kai la'ananne ne."

38|78|"Kuma lalle a kanka akwai la'anaTa har zuwa rānar sakamako."

38|79|Ya ce, "Ya Ubangijina! To, Ka yi mini jinkiri zuwa ga rānar da ake tāyar da su."

38|80|Ya ce, "To, lalle kanā daga waɗanda aka yi wa jinkiri,

38|81|"Zuwa ga yinin lōkaci sananne."

38|82|Ya ce, "To, inā rantsuwa da buwāyarKa, lalle, inā batar da su gabā ɗaya.

38|83|"Fāce bāyinKa tsarkakakku daga gare su."

38|84|(Allah) Ya ce, "To, (wannan magana ita ce) gaskiya. Kuma gaskiya Nake faɗa."

38|85|"Lalle zā Ni cika Jahannama daga gare ka, kuma daga wanda ya bī ka daga gare su, gabā ɗaya"

38|86|Ka ce: "Bā ni tambayar ku wata ijāra, a kansa kuma bā ni daga māsu kākālen faɗarsa."

38|87|"Shī (Alkur'ān) bai zama ba fāce ambato ne ga dukan halitta."

38|88|"Kuma lalle zā ku san babban lābārinsa a bayan ḍan lōkaci."

39|1|Saukar da Littāfin daga Allah ne, Mabuwayi, Mai hikima.

39|2|Lalle Mū Mun saukar da Littāfi zuwa gare ka, da gaskiya. Sabōda haka, ka bauta wa Allah kanā mai tsarkake addini a gare Shi.

39|3|To, addini tsarkakakke na Allah ne, kuma waḍanda suka riki waḍansu majibinta, bā Shi ba, (sunā cēwa) "Ba mu bauta musu ba fāce dōmin su kusantar da mu zuwa ga Allah, kusantar daraja." Lalle Allah nā yin hukunci a tsakāninsu ga abin da suka zama sunā sābāwa a cikinsa. Lalle Allah ba Ya shiryar da wanda yake mai karya, mai kāfirci.

39|4|Dā Allah Yā yi nufin Ya riki dā, to, lalle sai Ya zāba daga abin da Yake halittāwa abin da Yake so. Tsarki ya tabbata a gare Shi. Shī ne Allah, Makadaici, Mai tīlastāwa.

39|5|Ya halitta sammai da kasā da gaskiya. Yanā shigar da dare a kan rāna, kuma Yanā shigar da rānā a kan dare kuma Yā hōre rānā da watā, kōwannensu yanā gudāna zuwa ga ajali ambatacce. To, Shī ne Mabuwayi, Mai gāfara.

39|6|Yā halitta ku daga rai guda, sa'an nan Ya sanya ma'auranta daga gare shi. Kuma ya saukar muku daga dabbōbin gida nau'i takwas Yanā halitta ku a cikin cikunna uwayenku, halitta a bāyan wata halitta, a cikin duffai uku. Wannan shī ne Allah Ubangijinku. Mulki a gare shi yake. Bābu abin bautāwa fāce Shi. To, yāya ake karkatar da ku?

39|7|Idan kun kāfirta to, lalle Allah waḍatacce ne daga barinku, kuma bā Shi yarda da kāfirci ga bāyinSa, kuma idan kun gōde, Zai yarda da ita (gōdiyar) a gare ku, kuma wani rai mai ḍaukar nauyi, bā ya ḍaukar nauyin wani. Sa'an nan kuma makōmarku zuwa ga Ubangijinku take, dōmin Ya bā ku lābāri game da abin da kuka kasance kunā aikatāwa. Lalle Shī, Masani ne ga abin da yake a ainihin zukata.

39|8|Kuma idan wata cūta ta shāfi mutum, sai ya kira Ubangijinsa, yanā mai mai da al'amari zuwa gare Shi, sa'an nan idan Ya jūyar da cūtar da ni'ima ta daga gare Shi, sai ya manta da abin da ya kasance yanā kira zuwa gare shi a gabānin haka, kuma ya sanya wa Allah waḍansu abōkan tarēwa dōmin ya batar (da su) daga hanyarSa. Ka ce (masa), "Ka ji dāḍi da kāfircinka, a ḍan lōkaci, lalle kai daga 'yan wutā ne."

39|9|Shin, wanda yake mai tawāli'u sā'ō'in dare, yanā mai sujada kuma yanā mai tsayi ga salla, yanā tsōron Lāhira, kuma yanā fātan rahamar Ubangijinsa, (yanā daidai da waninsa?) Ka ce: "Ashe, waḍanda suka sani, sunā daidaita da waḍanda ba su sani ba?" Māsu hankali kawai ke yin tunāni.

39|10|Ka ce: (Allah Ya ce): "Yā bāyīNa waḍanda suka yi īmāni! Ku bi Ubangijinku da takawa. Waḍanda suka kyautata a cikin wannan dūniya sunā da sakamako mai kyau, kuma kasar Allah mai fāḍi ce. Māsu hakuri kawai ake cika wa ijārarsu, bā da wani lissāfi ba.

39|11|Ka ce: "Lalle nī, an umurce ni da in bauta wa Allah, inā tsarkake addini a gare Shi.

39|12|"Kuma an umurce ni da in kasance farkon māsu mika wuya (ga umurnin Allah)."

39|13|Ka ce: "Lalle nī inā tsōro, idan na sābā wa Ubangijīna, ga azābar yini mai girma."

39|14|Ka ce: "Allah nake bautā wa, inā mai tsarkake addinīna a gare Shi.

39|15|"To, ku bauta wa abin da kuke so, waninSa." Ka ce: "Lalle māsu hasāra, sū ne waḍanda suka yi hasarar rāyukansu da iyālansu, a Rānar jiyāma. To, waccan fa, ita ce hasāra bayyananna."

39|16|Sunā da waḍansu inuwōwi na wutā daga samansu, kuma daga kasansu akwai waḍansu inuwōwi. Wancan Shī ne Allah ke tsōratar da bāyinSa da shi. Yā bāyīNa! To, ku bī Ni da takawa.

39|17|Kuma waḍanda suka nīsanci Shaidannu ga bauta musu, kuma suka mai da al'amari ga Allah, sunā da bushāra. To, ka bāyar da bushāra ga bāyīNa.

39|18|Waḍanda ke sauraren magana, sa'an nan su bi mafi kyaunta. waḍancan sū ne Allah Ya shiryar da su, kuma waḍancan su ne māsu hankali,

39|19|Shin fa, wanda kalmar azāba ta wajaba a kansa? Shin fa, kanā iya tsāmar da wanda ke a cikin wutā?

39|20|Amma waḍanda suka bi Ubangijinsu da takawa, sunā da bēnāye, daga samansu akwai waḍansu bēnāye ginannu, koramu na gudāna daga karkashinsu. Alkawarin Allah. Allah bā Ya sābā wa alkawarinSa.

39|21|Shin, ba ka gani ba cēwa lalle Allah Yā saukar da ruwa daga sama, sa'an

nan Yā gudānar da shi yanā marēmari a cikin kasā sa'an nan Yā fitar da shūka game da shi, launukan shūkar māsu sabbānin jūna sa'annan shūkar ta kekashē har ka gan ta fatsifatsi, sa'an nan Allah Ya sanya ta dandakakkiya? Lalle ne ga wancan akwai tunātarwa ga māsu hankali (ga iyāwar gudānar da ruwa a cikin gidājen Aljanna).

39|22|Shin fa, wanda Allah Ya buɗa kirjinsa, dōmin Musulunci sa'an nan shi yanā a kan haske daga Ubangijinsa, (zai zama kamar waninsa)? To, bone yā tabbata ga makekasa zukātansu daga ambaton Allah. Waɗancan sunā a cikin wata ɓata bayyananna.

39|23|Allah Ya sassaukar da mafi kyaun lābāri, Littāfi mai kama da jūna, wanda ake konkoma karātunsa fātun waɗanda ke tsōron Ubangijinsu, sunā tākura sabōda Shi, sa'an nan fātunsu da zukātansu su yi laushi zuwa ga ambaton Allah. Waccan ita ce shiryarwar Allah, Yanā shiryar da wanda Ya so game da ita. Kuma wanda Allah Ya ɓatar, to, bā shi da wani mai shiryarwa.

39|24|Shin fa, wanda ke kāre mūguwar azāba da fuskarsa (yanā zama kamar waninsa) a Rānar kiyāma? Kuma a ce wa azzālumai, "Ku dandani abin da kuka kasance kunā aikatāwa."

39|25|Waɗanda ke a gabāninsu, sun karyata, sai azāba ta jē musu daga inda ba su sani ba.

39|26|Sai Allah Ya dandana musu azābar wulākanci a cikin rāyuwar dūniya, kuma lalle azābar Lāhira ita ce mafi girma, dā sun kasance sunā da sani.

39|27|Kuma lalle ne haḳīka Mun buga wa mutāne a, cikin wannan Alkur'āni, daga kōwane misāli, dāmmāninsu su yi tunāni.

39|28|Abin karantāwa ne na Lārabci, ba mai wata karkata ba, dāmmāninsu, su yi takawa.

39|29|Allah Yā buga misāli; wani mutum (bāwa) a cikinsa akwai māsu tarayya, māsu mūgun hālin jāyayya, da wani mutum (bāwa) dukansa ga wani mutum. Shin, zā su daidaita ga misāli? Gōdiya ta tabbata ga Allah (a kan bayāni). Ā'a, mafi yawan mutāne ba su sani ba.

39|30|Lalle kai mai mutuwa ne, kuma su mā lalle māsu mutuwa ne.

39|31|Sa'an nan, lalle kū, a Rānar jiyāma, a wurin Ubangijinku, zā ku yi ta yin husūma.

39|32|To, wāne ne mafi zālunci daga wanda ya yi karya ga Allah, kuma ya karyata gaskiya a lōkacin da ta jē masa? Shin bābu mazauni a cikin Jahannama ga kāfirai?

39|33|Kuma wanda ya zo da gaskiya, kuma ya gaskata a game da ita, waɗancan sū ne māsu takawa.

39|34|Sunā da abin da suke so wajen Ubangijinsu. Wancan shī ne sakamakon māsu kyautatāwa.

39|35|Dōmin Allah Ya kankare musu mafi mūnin abin da suka aikata, kuma Ya sākā musu ijārarsu da mafi kyaun abin da suka kasance sunā aikatāwa.

39|36|Ashe Allah bai zama Mai isa ga BāwanSa ba? Kuma sunā tsōratar da kai ga waɗanda suke waninSa, kuma wanda Allah Ya ɓatar to, bā, shi da mai shiryarwa.

39|37|Kuma wanda Allah Ya shiryar, to, bā shi da mai ɓatarwa. Ashe, Allah bai zama Mabuwayi ba, Mai azābar rāmuwa?

39|38|Kuma lalle idan ka tambaye su: "Wane ne ya halitta sammai da kasā?" Haḳīka, zā su ce, "Allah ne." Ka ce: "Ashe, to, kun gani abin da kuke kira, waɗanda suke wanin Allah ne, idan Allah Ya nufe ni da wata cūta, shin sū abūbuwan nan māsu kuranye, cutarsa ne? Kō kuma Ya nufe ni da wata rahama, shin, su abūbuwan nan māsu kāme rahamarSa ne?" Ka ce: "Mai isata Allah ne, gare Shi māsu tawakkali ke dōgara."

39|39|Ka ce: "Yā mutānena! Ku yi aiki a kan hālinku, lalle nī, inā aiki a kan hālīna. Sa'an nan zā ku sani."

39|40|"Wanda azāba ta je masa, zā ta wulākanta shi, kuma wata azāba mai dawwama za ta sauka a kansa."

39|41|Lalle Mū Mun saukar da littāfi a gare ka dōmin mutāne da gaskiya. Sa'an nan wanda ya nēmi shiriya, to, dōmin kansa, kuma wanda ya ɓace, to, yanā ɓacēwa ne a kanta. Kuma ba ka zama wakīli a kansu ba.

39|42|Allah ne ke karɓar rāyuka a lōkacin mutuwersu, da waɗannan da ba su mutu ba, a cikin barcinsu. Sa'an nan Ya riƙe wanda Ya hukunta mutuwa a kansa kuma Ya saki gudar, har zuwa ga ajali ambatacce. Lalle a cikin wancan, haḳīka, akwai āyōyi ga mutāne waɗanda ke yin tunāni.

39|43|Kō kuma sun riƙi māsu cēto ne, waɗansun Allah? Ka ce: "Shin, kuma kō dā sun kasance bā su da mallakar kōme, kuma bā su hankalta?"

39|44|Ka ce: "Cēto gabā ɗaya ga Allah yake. Mulkin sammai da kasā Nāsa ne. Sa'an

nan zuwa gare Shi ake mayar da ku."

39|45|Kuma idan aka ambaci Allah Shi kaɗai zuƙātan waɗanda ba su yi ĩmāni ba da Lāhira, su yi kiyāma, kuma idan an ambaci waɗanda suke kiran, wasunSa, sai gāsu sunā yin bushārar farin ciki.

39|46|Ka ce: "Ya Allah, Mai kāga halittar sammai da kasā, Masanin gaibi da bayyane! Kai ne ke yin hukunci a tsakānin bāyinKa a cikin abin da suka kasance sunā sāba wa jūna a cikinsa."

39|47|Kuma dā waɗanda suka yi zālunci sunā da abin da ke cikin kasā gaba ɗaya, da misālinsa a tāre da shi lalle dā sun yi fansa da shi daga mummunar azāba, a Rānar jiyāma. Kuma abin da ba su kasance sunā zato ba, daga Allah, ya bayyana a gare su.

39|48|Mūnānan ayyuka da suka aikata, suka bayyana a gare su, kuma abin da suka kasance sunā yi, na izgili, ya wajaba a kansu.

39|49|To, idan wata cūta ta shāfi mutum, sai ya kirāye Mu, sa'an nan idan Muka canza masa ita, ya sāmi ni'ima daga gare Mu, sai ya ce: "An bā ni ita ne a kan wani ilmi nāwa kawai." Ā'a ita wannan (magana) fitina ce, kuma amma mafi yawansu ba su sani ba.

39|50|Lalle waɗanda ke a gabāninsu, sun faɗe ta, sabōda haka abin da suka kasance sunā aikatāwa bai waɗatar da su da kōme ba.

39|51|Sai (sakamakon) mūnānan abin da suka aikata ya same su. Kuma waɗanda suka yi zālunci daga waɗannan, (sakamakon) munānan abin da suka aikata zai sāme su, kuma ba su zama mabuwāya ba.

39|52|Ashe kuma ba su sani ba cēwa Allah, na shimfida arziki ga wanda Yake so, kuma Yanā kukuntawa? Lalle a cikin wancan akwai āyōyi ga mutāne waɗanda ke yin ĩmāni.

39|53|Ka ce: (Allah Ya ce): "Yā bāyīNa waɗanda suka yi barna a kan rāyukansu! Kada ku yanke kauna daga rahamar Allah. Lalle Allah na gāfarta zunubai gabā ɗaya. Lalle Shī, Shī ne Mai gāfara, Mai jin kai."

39|54|"Kuma ku mayar da al'amari zuwa ga Ubangijinku, kuma ku sallama Masa, a gabānin azāba ta zo muku, sa'an nan kuwa bā zā a taimake ku ba."

39|55|"Kuma ku bi mafi kyaun abin da aka saukar zuwa gare ku daga Ubangijinku, a gabānin azāba ta zo muku, bisa auke, kuma kū ba ku sani ba."

39|56|"Kada wani rai ya ce: 'Yā nadāmāta a kan abin da na yi sakaci a cikin sāshen Allah' kuma lalle na kasance, hakīka, daga māsu izgili!'"

39|57|"Ko kuma (kada) ya ce: 'Da Allah Ya shiryar da ni, dā na kasance daga māsu takawa.'"

39|58|"Ko kuma (kada (ya ce: a lōkacin da yake ganin azāba, 'Dā lalle a ce inā da wata kōmawa (zuwa dūniya) dōmin in kasance daga māsu kyautatāwa.'"

39|59|"Na'am! Lalle ne āyōyiNa sun jē maka, sai ka karyata a game da su, kuma ka yi girman kai, kuma ka kasance daga kāfirai."

39|60|Kuma a Rānar jiyāma kanā ganin waɗanda suka yi karya ga Allah fuskōkinsu sunā māsu yin baki. Ashe bābu mazauni a cikin Jahannama ga māsu girman kai?

39|61|Kuma Allah na tsīrar da waɗanda suka yi takawa a game da wurin sāmūn babban rabonsu, cūta bā zā tashāfe su ba, kuma ba su zama sunā bakin ciki ba.

39|62|Allah ne Mai halitta dukan kōme, kuma Shī ne Wakīli a kan kōme.

39|63|Shī ke da mabūdān sammai da kasā. Kuma waɗanda suka kāfirta da āyōyin Allah, waɗannan sū nemāsu hasāra.

39|64|Ka ce: "Shin, wanin Allah kuke umurni na da in bauta wa? Yā ku jāhilai!"

39|65|Kuma an yi wahayi zuwa gare ka da kuma zuwa ga waɗanda suke a gabāninka, "Lalle idan ka yi shirki hakīka aikinka zai bāci, kuma lalle zā ka kasance daga māsu hasāra."

39|66|Ā'aha! Ka bauta wa Allah kaɗai, kuma ka kasance daga māsu gōdiya.

39|67|Kuma ba su kaddara Allah a kan hakīkanin ĩkon yinsa ba: jasā duka damkarSa ce, a Rānar jiyāma, kuma sammai abūbuwan naɗewa ne ga dāmanSa. Tsarki ya tabbata a gare Shi, kuma Ya ɗaukaka daga barin abin da suke shirki da shi.

39|68|Kuma aka busa a cikin kaho, sai waɗanda ke a cikin sammai da kasā suka sūma sai wanda Allah Ya so (rashin sumansa) sa'an nan aka hūra a cikinsa, wata hūrāwa, sai gā su tsaitsaye, sunā kallo.

39|69|Kuma kasā ta yi haske da hasken Ubangijinta, kuma aka aza littāfi, kuma aka zo da Annabāwa da māsu shaida, kuma aka yi hukunci a tsakāninsu, da gaskiya, alhāli kuwa, sū, bā zā a zālunce su ba.

39|70|Kuma aka cika wa kōwane rai abin da ya aikata. Kuma (Allah) Shī ne Mafi sani game da abin da suke aikatāwa.

39|71|Kuma aka kōra waɗanda suka kāfirta zuwa Jahannama, jama'a-jama'a har a

lōkacin da suka je mata, sai aka buɗe kōfōfinta, kuma matsaranta suka ce musu, "Ashe, waɗansu Manzanni, daga cikinku ba su je muku ba, sunā karanta āyōyin Ubangijinku a kanku, kuma sunā yi muku gargadin gamuwa da yininku wannan?" Suka ce, "Na'am, "kuma amma kalmar azāba ita ce ta wajaba a kan kāfirai!"

39|72|Aka ce, "Ku shiga kōfōfin Jahannama, kaunā madawwama a cikinta. Sa'an nan mazaunin makangara yā munana."

39|73|Kuma aka kōra waɗanda suka bi Ubangijinsu da takawa zuwa Aljanna jama'a-jama'a har a lōkacin da suka jē mata, alhāli kuwa an buɗe kōfōfinta, kuma matsaranta suka ce musu, "Aminci ya tabbata a gare ku, kun ji dāɗi, sabōda haka ku shige ta, kunā madawwama (a cikinta)."

39|74|Kuma suka ce: "Gōdiya ta tabbata ga Allah Wanda Ya yi mana gaskiya ga wa'adinSa, kuma Ya gādar da mu kasā, munā zama a cikin Aljanna a inda muke so." To, madalla da ijārar ma'aikata.

39|75|Kuma kanā ganin malā'iku sunā māsū tsayāwa da haƙƙoƙin da aka dōra musu daga kēwayen Al'arshi, sunā tasbīhi game da gōde wa Ubangijinsu. Kuma aka yi hukunci a tsakāninsu da gaskiya. Kuma aka ce, "Gōdiya ta tabbata ga Allah, Ubangijin halittu."

40|1|H. M.

40|2|Saukar da Littāfi daga Allah ne, Mabuwayi, Masani.

40|3|Mai gāfarta zunubi kuma Mai karɓar tūba Mai tsananin azāba, Mai waɗatarwa bābu abin bautawa fāce Shi, zuwa gare Shi makōma take.

40|4|Bābu mai jāyayya a cikin āyōyin Allah, fāce waɗanda suka kāfirta. Sabōda haka kada jūyāwarsu a cikin garūruwa ta rūde ka

40|5|Mutānen Nūhu sun karyata a gabāninsu, da kungiyōyin da suke a bāyansu, kuma kōwace al'umma tā yi nufi game da Manzonsu, dōmin su kāmā shi. Kuma suka yi jāyayya da karya dōmin su gusar da gaskiya da ita. Sai Na kāmā su. To, yāya azābāTa take?

40|6|Kuma kamar haka kalmar Ubangijinka ta wajaba a kan waɗanda suka kāfirta, dōmin sū 'yan wutā ne.

40|7|Waɗanda ke ɗaukar Al'arshi da waɗanda ke kēwayenta, sunā tasbīhi game da gōde wa Ubangijinsu, kuma sunā yin īmāni da Shi, kuma sunā yin istigfāri dōmin waɗanda suka yi īmāni, (sunā cēwa), "Yā Ubangijinmu! Kā yalwaci dukan kōme da rahama da ilmi to Ka yi gāfara ga waɗanda suka tūba kuma suka bi hanyarKa, kuma Ka tsare musu azābar Jahīm."

40|8|"Ya Ubangijinmu! Kuma Ka shigar da su a gidājen Aljannar zama, wannan da Ka yi musu wa'adi, sū da wanda ya kyautatu daga ubanninsu da mātan aurensu da zurriyarsu. Lalle Kai, Kai ne Mabuwayi, Mai hikima."

40|9|"Kuma Ka tsare su daga mūnānan ayyuka, kuma wanda Ka tsare shi daga mūnānan ayyuka a rānarnan, to, lalle, Ka yi masa rahama kuma wancan shi ne babban rabo mai girma."

40|10|Lalle waɗanda suka kāfirta, anā kiran su, "Haƙīka, kin Allah (a gare ku) shī ne mafi girma daga kinku ga kanku a lōkacin da ake kiran ku zuwa ga īmāni, sai kunā ta kāfircēwa."

40|11|Suka ce: "Ya Ubangijinmu! Kā matar da mu sau biyu, kuma Kā rāyar da mu sau biyu, sabōda haka mun yarda da laifuffukan mu. To, shin, akwai wata hanya zuwa ga fita?"

40|12|Wancan sababinsa, lalle (shi ne) idan an kirāyi Allah Shi kaɗai, sai ku kāfirta, kuma idan aka yi shirki game da Shi, sai ku yi īmāni. To, hukuncin fa, na Allah Maɗaukaki, Mai girma ne.

40|13|Shī ne Wanda ke nūna muku āyōyinSa, kuma Ya saukar da arziki daga sama sabōda ku, kuma bābu mai yin tunāni fāce mai mayar da al'amari ga Allah.

40|14|Sabōda haka ku kirāyi Allah, kunā māsū tsarkake addini a gare Shi, kuma kō dā kāfirai sun ki.

40|15|Mai ɗaukaka darajōji (dōmin mūminai), Mai Al'arshi, Yanā jēfa rūhi daga al'amarinSa a kan wanda Ya so daga bāyinSa, dōmin ya yi gargadi kan rānar gamuwa.

40|16|Rānar da suke bayyanannu, bābu wani abu daga gare su wanda yake iya bōyuwa ga Allah. "Mulki ga wa ya ke a yau?" Yana ga Allah, Maƙaɗaici, Mai tīlastāwa.

40|17|Yau anā sāka wa kōwane rai a game da abin da ya aikata, bābu zālunci a yau. Lalle Allah Mai gaggawar hisābi ne.

40|18|Kuma ka yi musu gargadi kan rānar (Sā'a) makusanciya, a lōkacin da zukāta suke māsū cika da bakin ciki, ga maƙōsansu. Bābu wani masōyi ga azzālumai, kuma bābu wani mai cēto da zā a yi wa dā'a (ga cētonsū).

40|19|(Allah) Ya san yaudarar idānu da abin da kirāza ke bōyēwa.

40|20|Kuma Allah Shī ke yin hukunci da gaskiya, waɗannan da kuke kira, waninSa, bā su yin hukunci da kōme. Lalle Allah, Shī ne Mai ji, Mai gani.

40|21|Ashe, ba su yi tafiya ba, a cikin kasā, dōmin su dūba ga yadda ākibar waɗanda suka kasance a gabānsu ta zama? Sun kasance sū ne mafi tsananin karfi daga gare su, da kufaifan aiki a cikin kasā, sai Allah Ya kāmā su da laifuffukansu. Kuma bā su da wani mai tsarēwa daga Allah.

40|22|Wancan sababinsa, dōmin sū Manzanninsu sun kasance sunā zuwa gare su da hujjōji bayyanannu, sai suka kāfirta, sai Allah Ya kāmā su. Lalle Shī Mai karfi ne, Mai tsananin azāba.

40|23|Kuma lalle ne, hakīka, Mun aika Mūsā a game da āyōyinMu da wani dalīli bayyananne.

40|24|Zuwa ga Fir'auna da Hāmāna da Kārūna, sai suka ce: "Mai sihiri ne, makaryaci."

40|25|Sa'an nan, a lōkacin da ya jē musu da gaskiya daga wurinMu, suka ce: "Ku kashe dīyan waɗanda suka yi īmāni tāre da shi, kuma ku rāyar da mātansu." Kuma mugun shirin kāfirai, bai zama ba fāce a cikin bata.

40|26|Kuma Fir'auna ya ce: "Ku bar ni in kashe Mūsā, kuma shī, ya kirāyi Ubangijinsa. Lalle ne nī, inā tsōron ya musanya addininku, kō kuwa ya bayyana barna a cikin kasā."

40|27|Kuma Mūsā ya ce: "Lalle nī, nā nēmi tsari da Ubangijīna kuma Ubangijinku, daga dukan makangari, wanda bā ya īmani da rānar Hisābi."

40|28|Kuma wani namiji mūmini daga dangin Fir'auna, yanā bōye īmāninsa, ya ce: "Ashe, za ku kashe mutum dōmin ya ce Ubangijina Allah ne, alhāli kuwa hakīka ya zo muku da hujjōji bayyanannu daga Ubangijinku? Idan yā kasance makaryaci ne, to, karyarsa na kansa, kuma idan ya kasance mai gaskiya ne, sāshen abin da yake yi muku wa'adi zai sāme ku. Lalle ne Allah bā Ya shiryar da wanda yake mai barna, mai yawan karya."

40|29|"Yā kū mutānēna! Kunā da mulki a yau, kuma kū ne marinjāya a cikin kasā to wāne ne zai taimake mu daga azābar Allah idan ta zo mana?" Fir'auna ya ce: "Bā ni nūnamuku kōme face abin da na gani, kuma ba ni shiryar da ku, sai ga hanyar shiryuwa."

40|30|Kuma wannan da ya yi īmāni ya ce: "Ya mutānēnā! Lallene, nī, inā yi muku tsōron kwatankwacin rānar kungiyōyi."

40|31|"Kwatankwacin al'adar mutānen Nūhu da Ādāwa da Samūdāwa da waɗanda ke a bāyansu. Kuma Allah bā Ya nufin zālunci ga bāyinSa."

40|32|"Kuma ya mutānēna! Lallenī, inā yi muku tsōron rānar kiran jūna."

40|33|"A rānar da zā ku jūya, kunā māsū bāyar da bāya (gudāne) bā ku da wani mai tsaro daga Allah. Kuma wanda Allah Ya batar, to, bā shi da wani mai shiryarwa."

40|34|"Kuma lalle ne, hakīka, Yusufu ya zo muku daga gabāni, da hujjōji bayyanannu, ba ku gushe ba kunā a cikin shakka daga abin da ya zo muku da shi, har a lōkacin da ya halaka kuka ce, 'Allah bā zai aiko wani Manzo ba, a bāyansa.' Kamar haka Allah ke batar da wanda yake mai barna, mai shakka."

40|35|"Waɗanda kejayayya a cikin āyōyin Allah, bā da wani dalīli da ya zo musu ba. Jidalin ya girma ga zamansa abin ki a wurin Allah da wurin waɗanda suka yi īmāni. Kamar haka Allah ke bicēwar haske a kan zūciyar dukan makangari, mai tīlastāwa."

40|36|Kuma Fir'auna ye ce, "Yā Hāmāna! Ka gina mini bēne, dammānīna zā ni isa ga kōfōfi."

40|37|"jōfōfin sammai dōmin in yi ninkaya zuwa ga abin bautāwar Mūsā. Kuma lalle nī hakīka inā zaton sa makaryaci." Kuma haka dai aka kawāce wa Fir'auna mūnānan aikinsakuma aka danne shi daga barin tafarki. Kuma mugun nufin Fir'auna bai zama ba fāce yanā a cikin hasāra."

40|38|Kuma wannan da ya yi īmāni ya ce: "Ya mutānēna! Ku bī ni, in shiryar da ku tafarkin shiryuwa."

40|39|"Kuma ya mutānēna! Wannan rāyuwa ta dūniya dan jin dādi ne kawai, kuma lalle Lāhira ita ce gidan tabbata."

40|40|"Wanda ya aikata mummunan aiki to, ba za a sāka masa ba fāce da misālinsa, kuma wanda ya aikata aiki na kwari daga namiji kō mace alhāli kuwa shī mūmini ne, to, waɗannan sunā shiga Aljanna, anā ciyar da su a cikinta, bā da lissāfi ba."

40|41|"Kuma ya mutānēna! Me ya sāme ni, inā kiran ku zuwa ga tsīra, kuma kunā kira na zuwa ga wutā?"

40|42|"Kuna kira na zuwa ga in kāfirta da Allah, kuma in yi shirki, game da Shi, da abin da bābu wani ilmi game da shi gare ni, kuma ni inā kiran ku zuwa ga

Mabuwāyi, Mai gāfara."

40|43|"Hakkan ne abin da kawai kuke kira na zuwa gare shi, bã ya da wani kira a cikin dūniya, kuma bã shi da shi a Lāhira kuma lalle makomarmu zuwa ga Allah take, kuma lalle mabarnata sū ne 'yan wutā."

40|44|"To zā ku ambaci abin da nake gaya muku, kuma inā fawwala al'amarina zuwa ga Allah. Lalle Allah Mai gani ne ga bāyinSa."

40|45|Sai Allah Ya tsare shi daga mūnānan abūbuwa da suka yi na mākirci, kuma mummunar azāba ta wajaba ga mutānen Fir'auna.

40|46|Wutā, anā gitta su a kanta, sāfe da maraice, kuma a rānar da Sa'a take tsayuwa, anā cēwa, "Ku shigar da mutānen Fir'auna a mafi tsananin azāba."

40|47|Kuma a lōkacin da suke husūma a cikin wutā, sai raunāna (mabiya) su ce wa waɗanda suka kangara (shugabanni), "Lalle mū, mun kasance mabiya gare ku, to, shin kū māsū waɗatar da mu ne daga barin wani rabo daga wutā?"

40|48|Waɗanda suka kangara suka ce: "Lalle mū duka munā a cikinta. Lalle ne, Allah Ya yi hukunci a tsakānin bāyinSa."

40|49|Kuma waɗanda suke a cikin wutā suka ce wa matsaran Jahannama, "Ku rōki Ubangijinku Ya saukaka mana, a yini ɗaya, daga azāba."

40|50|Suka ce: "Ashe, Manzanninku ba su jē muku da hujjōji bayyanannu ba?" Suka ce: "Na'am, sun jē!" Suka ce: "To, ku rōka." Kuma rōkon kāfirai bai zamo ba fāce a cikin ɓata.

40|51|Lalle Mū, hakīka, Munā taimakon ManzanninMu da waɗanda suka yi īmāni, a cikin rāyuwar dūniya da rānar da shaidu ke tsayāwa.

40|52|Rānar da uzurin azzālumai bã ya amfāninsu, kuma sunā da la'ana, kuma sunā da mūnin gida.

40|53|Kuma lalle hakīka, Mun bai wa Mūsā shiriya, kuma Mun gādar da Banī Isrā'īla Littāfi.

40|54|Shiryarwa da tunāwa ga ma'abūta hankali.

40|55|Sabōda haka, ka yi hakuri, lalle wa'adin Allah gaskiya ne. Kuma ka nēmi gāfara ga zunubinka, kuma ka yi tasbīhi game da gōde wa Ubangijinka, maraice da kuma wāyēwar sāfiya.

40|56|Lalle waɗanda ke jāyayya a cikin āyōyin Allah, bã game da wani dalīli wanda ya jē musu ba, bābu kōme a cikin kirāzansu, fāce girman kai, ba su zama māsū isa ga gūrinsu ba, sabōda haka ka nēmi tsari daga Allah. Lalle Shī, Shī ne Mai ji, Mai gani.

40|57|Lalle halittar sammai da kasā, ita ce mafi girma daga halittar mutāne, kuma amma mafi yawan mutāne ba su sani ba.

40|58|Kuma makāho da mai gani bã su daidaita kuma waɗanda suka yi īmāni suka, aikata ayyukan kwari da mai mūnanāwa bã su daidaita. Kaɗan kwari, kuke yin tunāni.

40|59|Lalle Sa'a, hakīka mai zuwa ce, bābu shakka a gare ta, kuma amma mafi yawan mutāne bã su yin īmāni.

40|60|Kuma Ubangijinku ya ce: "Ku kira Ni in karɓa muku. Lalle waɗannan da ke kangara daga barin bauta Mini, za su shiga Jahannama sunā kaskantattu."

40|61|Allah ne Wanda Ya sanya muku dare dōmin ku natsu a cikinsa, da rāna mai gānarwa. Lalle Allah, hakīka, Ma'abūcin falala ne a kan mutāne, kuma amma mafi yawan mutāne bã su gōdēwa.

40|62|Wancan shine Allah Ubangijinku, Mahaliccin dukan kōme, bābu abin bautāwa fāce Shi. To, yāya ake karkatar da ku?

40|63|Kamar haka ake karkatar da waɗanda suka kasance sunā jāyayya game da āyōyin Allah.

40|64|Allah ne Ya sanya muku kasā tabbatacciya, da sama ginanniya, kuma Ya sūranta ku, sa'an nan Ya kyautata sūrōrinku,, kuma Ya azurta ku daga abūbuwa māsū dādi. Wancan Shīne Allah Ubangijinku. To, albarkar Allah Ubangijin halittu tā bayyana.

40|65|Shī ne Mai rai, bābu abin bautāwa fāce Shi. Sabōda haka ku kira Shi, kunā māsū tsarkake addini a gare Shi. Gōdiya ta tabbata ga Allah Ubangijin halittu.

40|66|Ka ce: "Lalle nī, an hana ni in bauta wa waɗanda kuke kira waɗansun Allah a lōkacin da hujjōji bayyanannu suka zo mini daga Ubangijina, kuma an umurce ni in sallama ga Ubangijin halittu."

40|67|Shī ne Wanda Ya halitta ku daga turbāya, sa'an nan daga maniyyi, sa'an nan daga sāren jini, sa'an nan Ya fitar da ku kunā jārīri, sa'an nan dōmin ku isa ga cika karfinku sa'an nan dōmin ku kasance tsōfaffi, kuma daga cikinku, akwai wanda ake karɓar ransa a gabānin haka, kuma dōmin ku isa ga ajali ambatacce, kuma dammāninku ko zā ku hankalta.



40|68|Shi ne Wanda ke rayarwa kuma Yana kashewa. To, idan Ya hukunta wani al'amari, to, Yana cewa kawai gare shi, ka kasance sai yana kasancewa (kamar yadda ake bukatar sa.)

40|69|Ashe, ba ka gani ba ga waɗanda ke jāyayya a cikin āyōyin Allah, yadda ake karkatar da su?

40|70|Waɗanda suka karyata, game da Littāfin, kuma da abin da Muka aika Manzanninmu da shi. To, za su sani.

40|71|A lōkacin da kukumma suke a cikin wuyōyinsu, da sarkōki anā jan su.

40|72|A cikin ruwan zāfi, sa'an nan a cikin wutā anā babbaka su.

40|73|Sa'an nan a ce musu, "Ina abin da kuka kasance kunā shirki da shi"

40|74|"Wanin Allah?" Suka ce: "Sun bace mana. Ā'a, ba mu kasance munā kiran kōme ba a gabani."Kamar wancan ne Allah Yake batar da kāfirai.

40|75|Wancan dōmin abin da kuka kasance ne kunā farin ciki da shi, a cikin kasā, bā da hakki ba, kuma da abin da kuka kasance kunā yi na nishādi.

40|76|Ku shiga kofōfin Jahannama kunā madawwama a cikinta. To, mazaunin māsu girman kai yā mūnana.

40|77|Sabōda haka ka yi hakuri. Lalle wa'adin Allah gaskiya ne. To, kō dai lalle Mu nūna maka sāshen abin da Muka yi musu wa'adi da shi kō kuwa lalle Mu karbi ranka, to, zuwa gare Mu ake mayar da su.

40|78|Kuma lalle hakīka, Mun aika wasu Manzanni daga gabāninka, daga cikinsu akwai wanda Muka kissanta maka lābārinsa kuma daga cikinsu akwai wanda ba Mu kissanta lābārinsa ba a gare ka. Bā ya yiwuwa ga wani Manzo ya jē da wata āyar mu'ujiza fāce da iznin Allah. Sa'an nan idan umurnin Allah ya jē, sai a yi hukunci da gaskiya, māsu bātāwa sun yi hasara a can.

40|79|Allah ne Wanda Ya sanya muku dabbōbi dōmin ku hau daga gare su, kuma daga gare su kuke ci.

40|80|Kuma kunā da abūbuwan amfāni a cikinsu, kuma dōmin ku isar da wata bukāta, a cikin kirāzanku a kansu kuma a kansu da a kan jirāge ake, ɗaukar ku.

40|81|Kuma Ya nūna muku ayōyinSa. To, wane āyōyin Allah kuke musu?

40|82|Ashe fa, ba su yi tafiya a cikin kasā ba, dōmin su dūba yadda ākibar waɗanda ke a gabāninsu ta kasance? Sun kasance mafi yawa daga gare su. Kuma sun fi tsananin karfi, da (yawan) gurābun sanā'ō'i a cikin kasā. To, abin da suka kasance sunā aikatāwa bai waɗatar da su ba.

40|83|A lōkacin da Manzanninsu suka jē musu da hujjōji bayyanannu, suka yi farin ciki da abin da ke wurinsu na ilmi kuma abin da suka kasance sunā yi na izgili da shi ya wajaba a kansu.

40|84|Sa'an nan a lōkacin da suka ga azābarMu, suka ce: "Mun yi īmāni da Allah, Shi kaɗai, kuma mun kāfirta da abin da muka kasance munā shirki da shi."

40|85|To īmaninsu bai kasance yanā amfaninsu ba a lōkacin da suka ga azābarMu. Hanyar Allah wadda ta gabāta a cikin bāyinSa. Kuma kāfirai sun yi hasāra a can.

41|1|H. M.

41|2|Saukarwa (da Alkur' āni) dāga Mai rahama ne, Mai jin kai.

41|3|Littāfi ne, an bayyana āyōyinsa daki-daki, yanā abin karantāwa na Lārabcī, dōmin mutānen dake sani

41|4|Yanā mai bāyar da bushāra kuma mai gargadi. Sai mafi yawansu suka bijire. Sabōda haka sū, bā su saurārāwa.

41|5|Kuma suka ce: "Zukatanmu nā a cikin kwasfa daga abin da kake Kiran mu zuwa gare shi, kuma a cikin kunnuwanmu akwai wani nauyi, kuma daga tsakaninmu da tsakaninka akwai wani shāmaki. sahōda haka ka yi aiki, lalle mū māsu aiki ne."

41|6|Ka ce: "Nī mutum kawai ne kamarku, ānā yin wahayi zuwa gare ni cēwa abin bautāwarku, abin bautāwa guda ne. Sai ku daidaitu zuwa gare Shi, kuma ku nēmi gafararSa." Kuma bone ya tabbata ga māsu yin shirki.

41|7|Waɗanda bā su bāyar da zakka, kuma sū a game da Lāhira su kafirai ne.

41|8|Lalle wɗanda suka yi īmāni, Kuma suka aikata ayyukan kwarai, sunā da wani sakamako wanda bai yankēwa.

41|9|Ka ce: "Ashe lalle kū, hakīka, kunā kafurta a game da wanda Ya halitta kasā a cikin kwanuka biyu, kuma kunā sanya Masa kīshiyōyi? Wancan fa, shī ne Ubangijin halittu."

41|10|Kuma Ya sanya, a cikinta, dūwatsu kafaffu daga samanta, kuma Ya sanya albarka a cikinta, kuma Ya kaddara abūbuwan cinta a cikinta a cikin kwanuka huɗu māsu daidaita, dōmin matambaya.

41|11|Sa'an nan Ya daidaita zuwa ga sama alhāli kuwa ita (a lōkacin) hayāki ce, sai Ya ce mata, ita da kasā "Ku zo, bisa ga yarda kō a kan tīlas." Suka ce: "Mun zo, munā māsu dā'ā. "

41|12|Sai Ya hukunta su sammai bakwai a cikin kwānuka biyu. Kuma Ya yi wahayi, a cikin kōwace sama da al'amarinta, kuma Muka kāwata sama ta kusa da fitilu kuma don tsari. Wancan kaddarāwar Mabuwayi ne, Masani.

41|13|To, idan sun bijire sai ka ce: "Nā yi muku gargadi ga wata tsāwa kamar irin tsāwar Ādāwa da samūdāwa."

41|14|A lōkacin da Manzanninsu suka je musu daga gaba gare su kuma daga bāyansu, "Kada ku bauta wa kōwa fāce Allah." suka ce: "Dā UbangiJinmu Yā so, lalle dā Ya saukar da malā' iku, sabōda haka lalle mū, māsū kafirta ne a game da abin da aka aiko ku da shi."

41|15|To, amma Ādāwa, sai suka yi girman kai a cikin kasā, bā da wani hakki ba, suka ce: "Wāne ne mafi tsananin karfi daga gare mu?" Ashe, kuma ba su gani ba cēwa Allah, wanda Ya halitta su Shīne Mafi karfi daga gare su, kuma sun kasance a game da āyōyinMu suna yin musu?

41|16|Sai Muka aika, a kansu, da iska mai tsananin sauti da sanyi, a cikin kwānuka na shu'umci, dōmin Mu dandana musu azābar wulākanci, a cikin rāyuwar dūniya, kuma lalle azābar Lāhira ita ce mafi wulākantarwa, kuma sū bā zā a taimake su ba.

41|17|Kuma amma Samūdāwa, sai Muka shiryar da su, sai suka fi son makanta a kan shiriya, dōmin haka tsawar azābar wulākanci, ta kamā su sabōda abin da suka kasance sunā aikatāwa (dōmin nēman wata fā'ida).

41|18|Kuma Muka tsīrar da waɗanda suka yi īmāni kuma suka kasance sunā yin takawa.

41|19|Kuma rānar da ake tāra makiyan Allah zuwa wutā, to, sū anā kakkange su.

41|20|Har idan sun jē mata, sai jinsu da ganinsu da fātunsu, su yi shaida a kansu a game da abin da suka kasance sunā aikatawa.

41|21|Kuma suka ce wa fātunsu, "Don me kuka yi shaida a kanmu?" Suka ce: "Allah, Wanda ke sanya kōwane abu ya yi furuci, Shī ne Ya sanya mu mu yi furuci, kuma Shī ne Ya halitta ku can da farko, kuma zuwa gare Shi ake mayar da ku."

41|22|"Ba ku kasance kunā sani ba a bōye, cēwa jinku zai yi shaida a kanku kuma ganinku zai yi, kuma fātunku za su yi. Kuma amma kun yi zaton cēwā Allah bai san abūbuwa māsū yawa daga abin da kuke aikatāwa ba."

41|23|"Kuma wancan zaton nāku wanda kuka yi zaton shi, game da Ubangijinku, ya halakar da ku, sai kuka wāyi gari a cikin māsū hasāra."

41|24|Sabōda haka idan sun yi hakuri, to, wutar, ita ce mazauni a gare su, kuma idan sun nēmi yarda, to, ba su zama daga waɗanda ake yardwa ba.

41|25|Kuma Muka salladar da mabiya a gare su, sai suka kawāta musu abin da ke a gabansu da abin da ke a bāyansu. Kuma kalmar azāba ta wajaba a kansu, a cikin wasu al'ummōmi da suka shūde a gabāninsu daga aljannu da mutāne. Lalle sū, sun kasance māsū hasāra.

41|26|Kuma waɗanda suka kafirta suka cc, "Kada ku saurāra ga wannan Alkur' āni, kuma ku yi ta yin kuwa a ckin (lōkacin karātun) sa, dammāninku zā ku rinjaya."

41|27|Sabōda haka, lalle zā Mu dandana wa waɗanda suka kafirta wata azāba mai tsanani, kuma lalle zā Mu sāka musu da mafi mūnin abin da suka kasance sunā aikatāwa.

41|28|Wancan shī ne sakamakon makiyan Allah, watau wuta. Sunā a gidan dawwama a cikinta, dōmin sakamako ga abin da suka kasance sunā yin musu game da āyōyinMu.

41|29|Kuma waɗanda suka kafirta suka ce: "Yā UbangiJinmu! Ka nūnā mana wadannan biyun da suka batar da mu daga aljannu da mutāne, mu sanya su a karkashin, kafāfunmu, dōmin su kasance daga kaskantattu."

41|30|Lalle waɗannan da suka ce: "UbangiJinmu, shī ne Allah," sa'an nan suka daidaitu, malā'iku na sassauka a kansu (a lōkacin saukar ajalinsu sunā ce musu) "Kada ku ji tsōro, kuma kada ku yi bakin ciki, kuma ku yi bushāra da Aljanna, wadda kun kasance anā yi muku wa'adi da ita."

41|31|"Mū ne majibintanku a cikin rāyuwar dūniya da kuma a cikin Lāhira, kuma a cikinta kunā da abin da rāyukanku ke sha'awa, kuma kunā da abin da kuke kira (akawo muku) a cikinta.

41|32|"A kan liyāfa daga Mai gafara, Mai jin kai."

41|33|Kuma wāne ne mafi kyau ga magana daga wanda ya yi kira zuwa ga Allah, kuma ya aikata aiki na kwarai kuma ya ce: "Lalle nīnā daga māsū sallamāwar al'amari zuwa ga Allah?"

41|34|Kuma kyautatāwa bā ta daidaita kuma haka mūnanāwa. Ka tunkude cūta da abin da yake mafi kyau, sai ga shi wanda akwai kiyayya a tsakaninka da tsakaninsa, kamar dai shi majibinci ne, masoyi.

41|35|Kuma bā za a cūsa wa kōwa wannan hāli ba fāce waɗanda suka yi hakuri, kuma

bã zã a cûsa shi ba fãce ga mai rabo mai gima.

41|36|Kuma idan wata fizga ta fizge ka daga Shaidan, to ka nẽmi tsari ga Allah. Lalle Shĩ, Shĩ ne Mai ji, Masani.

41|37|Kuma akwai daga ăyôyinSa, dare da yini, da rănă da wată. Kada ku yi sujada ga rănă, kuma kada ku yi ga wată. Kuma ku yi sujada ga Allah wanda Ya halitta su, idan kun kasance Shĩ ne kuke bauta wa.

41|38|To, idan sun yi girman kai, to, waɗanda ke a wurin Ubangijinka, sună tasbĩhi a gare Shi, a dare da rana, alhăli kuwa sũ, bã su kôsăwa.

41|39|Kuma akwai daga ăyôyinSa cewa lalle kai kană ganin kasă kēkasasshiya, to, idan Mun saukar da ruwa a kanta, sai ta girgiza kuma ta kumbura. Lalle wannan da Ya răya ta, hakĩka, Mai răyar da matattu ne. Lalle Shĩ Mai ĩkon yi ne a kan kôwane abu.

41|40|Lalle waɗannan da ke karkacewa a cikin ăyôyinMu, bã su fakuwa a gare Mu. Ashe fa, wanda ake jêfăwa a cikin Wută ne mafĩfĩci kô kuwa wanda zai je amintacce a Rănar ĩiyăma? Ku aikata abin da kuke so! Lalle Shĩ Mai gani ne ga abin da kuke aikatăwa.

41|41|Waɗannan da suka kăfirta game da Alkur'ăni a lôkacin da ya je musu, kuma lalle shi hakĩka littăfi ne mabuwăyi.

41|42|Ųarna bã ză ta je masa ba daga gaba gare shi. kuma bã ză ta zo ba daga băya gare shi. Saukarwa ce daga Mai hikima, Gôdadde.

41|43|Bă ză a fada maka ba fãce abin da aka riga aka fada ga Manzannin da suke a gabăninka. Lalle Ubangijinka, hakĩka, Ma'abûcin găfara ne, kuma Ma'abûcin azăba mai raɗaɗi ne.

41|44|Kuma da Mun sanya shi abin karătu na ajamanci, lalle dă sun ce, "Don me ba a bayyana ăyôyinsa ba? Ashe, zai yiwu a sămi littăfi ba'ajame da Manzo Balărabe?" Ka ce: "Shi, shiriya ne da warkewa ga waɗanda suka yi ĩmăni. Kuma waɗanda ba su yi ĩmăni ba akwai wani nauyi a cikin kunnuwansu, kuma shi wata makanta ne a kansu. Waɗannan ană kiran su daga wuri mai nĩsa."

41|45|Kuma lalle Mun bai wa Mûsă Littăfi, sai aka yi dăbăni a cikinsa, Kuma ba dômin wata kalma da tă gabata ba daga Ubangijinka, lalle dă an yi hukunci a tsakăninsu. Kuma lalle sũ, hakĩka sună a cikin shakka daga, gare shi, mai sanya kôkanto.

41|46|Wanda ya aikata aiki na kwarai to sabôda kansa ne, kuma wanda ya mûnană, to, yană akansa. Kuma Ubangiwinke, bã Mai zălunci ga băyinSa ne ba.

41|47|Zuwa gare Shi ake mayar da sanin Sa'a. Kuma waɗansu 'yă'yan ităce bã su fita daga kwasfôfinsu, kuma wata mace bã ta yin ciki, kuma bã ta haihuwa, fãce da saninSa, kuma a rănar da Yake kiran su (Ya ce): "Ină abôkan tărayyaTa?" Sai su ce, "Mun sanar da Kai băbu mai băyar da shaida da haka nan daga gare mu."

41|48|Kuma abin da suka kasance sună kira a gabănin haka ya bace musu, kuma suka yi zaton cewa bã su da wata mafakă.

41|49|Mutum bã ya kôsăwa daga addu 'ar nẽman alhëri kuma idan sharri ya shăfe shi, sai ya zama mai yanke kauna, Mai nûna kăsăwa.

41|50|Kuma lalle idan Mun dandana masa wata rahama daga gareMu, daga băyan wata cûta ta shăfe shi, lalle zai ce, "Wannan (ni'ima) tăwa ce kuma bã ni zaton Să'a mai tsayuwa ce, kuma lalle idan aka mayar da ni zuwa ga Ubangijina, hakĩka, ină da makôma mafi kyau, a wurinSa." To, lalle ză Mu bã da lăbări ga waɗanda suka kăfirta game da abin da suka aikata, kuma lalle Mună dandana musu daga azăba, Mai kauri.

41|51|Kuma idan Muka yi ni'ima ga mutum, sai ya bijire, kuma ya nĩsantar da gēfensa, kuma idan sharri ya săme shi, sai ya zama ma'abûcin addu'a mai făɗi.

41|52|Ka ce: "Ashe, kun gani! Idan (Alkur'ăni) ya kasance daga Allah ne, sa'an nan kun kăfirta a game da Shi, wăne ne mafi batakuma daga wanda yake yană a cikin săbanani manisanci (daga gaskiya)?"

41|53|Ză Mu nûna musu ăyôyinMu a cikin săsanni da kuma cikin răyukansu, har ya bayyana a gare su cewa lalle (Alkur'ăni), shi ne gaskiya. Ashe, kuma Ubangijinka bai isa ba, ga cewa lalle Shĩ halartacce ne a kan kowane abu ne?

41|54|To lalle sũ, sună a cikin shakka daga gamuwa da Ubangijinsu. To, lalle Shĩ, Mai kewayewane ga dukan kôme ne.

42|1|H. M.

42|2|İ. Ş.

42|3|Kamar wancăn (asĩrin) Allah, Mabuwayi, Mai hikima, ke yin wahayi zuwa gare ka da zuwa ga waɗanda ke gabăninka.

42|4|(Allah) Shi ne da abin da ke cikin sammai da abin da ke cikin kasa, kuma Shi ne Maɗaukaki, Mai girma.

42|5|Sammai nã kusan su tsãge daga bisansu, kuma malã'iku nã yin tasãhi game da gōdē wa Ubangijinsu kuma sunã istigfãri dōmin wanda ke cikin kasa. To, lalle Allah Shī ne Mai gāfara, Mai jin kai.

42|6|Kuma waɗanda suka riki waɗansu majibinta waɗanda bā Shī ba Allah ne Mai tsaro a kansu, kuma kai, bā wakili ne a kansu ba.

42|7|Kuma kamar haka ne Muka yi wahayin abin karãntãwa (Alkur'ãni) na Lãrabci zuwa gare ka, dōmin ka yi gargadi ga Uwar Alkaryu (Makka) da wanda ke a kēwayenta, kuma ka yi gargadi game da rãnar taruwa, bābu shakka gare ta, wata kungiya tanã a cikin Aljanna kuma wata kungiya tãna a cikin sa'ir.

42|8|Kuma dā Allah Ya so, da Ya hadã su al'umma guda, kuma Amma Yanã shigar da wanda Ya so a cikin rahamarSa alhãli kuwa azzãluMai bā su da, wani majibinci, kuma bā su da wani mataimaki.

42|9|Kō kuma sun riki waninSa majibinta? To Allah Shī ne Majibinci, kuma Shī ne ke rãyar da matattu alhãli kuwa Shī, Maiikon yi ne a kan dukan kōme.

42|10|Kuma abin da kuka sãbã wa jūna a cikinsa kō mēne ne, to, hukuncinsa (a mayar da shi) zuwa ga Allah. Wancan Shī ne Allah Ubangijina, a gare Shi na dōgara, kuma zuwa gare Shi nake mayar da al'amarina.

42|11|(Shī ne) Mai kãga halittar sammai da kasa, Ya sanya muku ma'aura daga jinsinku, kuma (Ya sanya) daga dabbōbi maza da mātã, Yanã halitta ku a cikinsu, wani abu bai zama kamar tamkarSa ba, kuma Shī ne Mai ji, Mai gani.

42|12|Shī ne da mabudan sammai da kasa Yanã shimfida arziki ga wanda ya so kuma Yanã hukuntãwa. Lalle ne, Shī Masani ne ga dukan kōme.

42|13|Ya shar'anta muku, game da addini, abin da Ya yi wasiyya da shi ga Nūhu da abin da Muka yi wahayi da shi zuwa gare ka, da abin da Muka yi wasiyya da shi ga Ibrãhīm da Mūsã da Īsã, cēwa ku tsayar da addini sōsai kuma kada ku rarrabu a cikinsa. Abin da kuke kira zuwa gare shi, ya yi nauyi a kan māsū shirki. Allah na zāben wanda Yake so zuwa gare Shi, kuma Yanã shiryar da wanda ke tawakkali gare Shi, ga hanyarSa.

42|14|Kuma ba su rarraba ba fãce bāyan da ilmi ya jē musu, dōmin zālunci a tsakāninsu kuma bā dōmin wata kalma tã gabata ba daga Ubangijinka, zuwa ga wani ajali ambatacce, dā an yi hukunci a tsakaninsu. Kuma lalle ne waɗanda aka gādar wa Littafi daga bāyansu, hakika, sunã cikin shakka a gare shi, mai sanya kokanto.

42|15|Sabōda haka, sai ka yi kira kuma kai ka daidaitu kamar yadda aka umurce ka, kuma kada ka bi son zūciyōyinsu, kumaka ce, "Nã yi ĩmãni da abin da Allah Ya saukar na littãfi, kuma an umurce ni da in yi ādalci a tsakāninku. Allah ne Ubangijinmu, kuma Shī ne Ubangijinku, ayyukanmu nã gare mu, kuma ayyukanku nã gare ku, kuma bābu wata hujja a tsakāninmu da tsakāninku. Allah zai tara mu, kuma zuwa gare Shi makōma take."

42|16|Kuma waɗannan da ke jāyayya a cikin al'amarin Allah daga bāyan an karba masa, hujjarsu bātãcciya ce a wurin Ubangijinsu, kuma akwai fushi a kansu, kuma sunã da wata azāba mai tsanani.

42|17|Allah ne Wanda Ya saukar da Littafi da gaskiya, da sikeli. Kuma me ya sanar da kai (cēwa anã) tsammānin Sa'ar kusa take?

42|18|Waɗanda ba su yi ĩmãnida ita ba, (sū) ke nēman gaggautōwarta. Alhãli kuwa waɗanda suka yi ĩmãni, māsū tsōro ne daga gare ta, kuma sun sani, cēwa ita gaskiya ce. To, lalle ne waɗanda ke shakka a cikin Sa'a, hakika, sunã a cikin bata Mai nisa.

42|19|Allah Mai tausasāwa ne ga bāyinsa. Yanã azurta wanda yake so, alhãli kuma Shī ne Maikarfi, Mabuwayi.

42|20|Wanda ya kasance yanã nufin nōman Lãhira zã Mu kãra masa a cikin nōmansa, kuma wanda ya kasance yanã nufin nōman dūniya, zã Mu sam masa daga gare ta, alhãli kuwa bā shi da wani rabo a cikin Lãhira.

42|21|Kō sunã da waɗansu abōkan tãrayya (da Allah) waɗanda suka shar'anta musu, game da addini, abin da Allah bai yi izni ba da shi? Kuma bā dōmin kalmar hukunci ba, da lalle, an yi hukunci a tsakāninsu. Kuma lalle azzālumai sunã da azāba mai raɗadi.

42|22|Kanã ganin azzālumai sunã māsū tsōro daga abin da suka sanã'anta alhãli kuwa shi abin tsoron, mai aukuwa ne gare su, kuma waɗanda suka yi ĩmãni kuma suka aikata ayyukan kwari sunã a cikin fadamun Aljanna sunã da abin da suke so a wurin Ubangijinsu. Waccan fa ita ce falala mai girma.

42|23|Wancan shī ne Allah ke bāyar da bushãra da shi ga bāyinSa waɗanda suka yi ĩmãni kuma suka aikata ayyukan kwari. Ka ce: "Bã ni tambayar ku wata ijãra a kansa, fãce dai sōyayya ta cikin zumunta." Kuma wanda ya aikata wani abu mai

kyau, zā Mu karā masa kyau a cikinsa, lalle Allah Mai gāfara ne, Mai gōdiya.

42|24|Kō zā su ce: "Ya kirkira karya ga Allah ne?" To, idan Allah Ya so, zai yunke a kan zūciyarka, kuma Allah Yana shāfe karya kuma Yana tabbatar da gaskiya da kalmōminSa. Lalle ne Shī Masani ne ga abin da ke cikin zukata.

42|25|Kuma Shi ne ke karɓar tūba daga bāyinSa, kuma Yanā Yafe kananan laifuffuka, alhāli kuwa Yanā sanin abin da kuke aikatāwa.

42|26|Kuma Yanā karɓa wa waɗannan da suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan Kwaraɓi, kuma Yanā kāra musu (sakamako) daga falalarSa. Kuma kāfirai sunā da wata azāba mai tsanani.

42|27|Kuma dā Allah Ya shimfida arziki ga bāyinSa, dā sun yi zāluncin rarraba jama'a a cikin kasa, kuma amma Yanā sassaukarwa gwargwado ga abin da Yake so. Lalle ne Shī, game da bāyinSa, Mai labartawa ne, Mai gani.

42|28|Kuma Shī ne ke sassaukar da girgije (ruwa) a bāyan sun yanke kauna kuma Yana wātsa rahamarSa, alhāli kuwa Shī ne Majibinci, Mai gōdiya.

42|29|Kuma akwai daga āyōyinSa, halittar sammai da kasa da abin da Ya wātsa a cikinsu na dabba alhāli kuwa Shī Mai īko ne ga tāra su, a lōkacin da Yake so.

42|30|Kuma abin da ya sāme ku na wata masifa, to, game da abin da hannāyenku suka sana' anta ne kuma (Alah) Yanā Yafēwar (waɗansu laifuffuka) māsu yawa.

42|31|Kuma ba ku zama māsu buwāya ba a cikin kasa kuma bā ku da wani majibinci, wanin Allah, kuma bā ku da wani mataimaki.

42|32|Kuma akwai daga āyōyinsa, jirāge māsu gudāna a cikin tēku kamar duwātsu.

42|33|Idan Ya so, sai Ya kwantar da iskar, sai jirāgen su yini sunā māsu kawaici a kan bāyan tēkun, Lalle ne ga wancan, hakīka, akwai āyōyi ga dukan mai hakuri, Mai gōdiya.

42|34|Kō Ya halakā su (sū jirāgen) sabōda abin da māsu su suka sanā'anta, alhāli kuwa Yanā yāfe (laifuffuka) māsu yawa.

42|35|Kuma dōmin waɗanda ke jāyayya a cikin āyōyinMu su sani (cēwa) bā su da wata mafaka.

42|36|Sabōda haka abin da aka bā ku, kō mēne ne, to, jin dādin rayuwar dūniya ne, kuma abin da ke a wurin Allah Shī ne mafīfīci, kuma Shī ne mafi wanzuwa ga waɗanda suka yi īmāni kuma sunā dōgara a kan Ubangijinsu kawai.

42|37|Kuma waɗanda ke nisantar manyan zunubai da ayyukan alfāsha, kuma idan sun yi fushi, sū, sunā gāfartawa.

42|38|Da waɗanda suka karɓa kira ga Ubangijinsu, kuma suka tsayar da salla, kuma al'amarinsu shāwara ne a tsakāninsu, kuma daga abin da Muka azurta su sunā ciyarwa.

42|39|Da waɗanda idan zālunci ya sāme su, sunā nēman taimako (su rāma).

42|40|Kuma sakamakon cūta shī ne wata cūta kamarta, sai dai wanda Ya yāfe kuma ya kyautata, to lādarsa nā ga Allah. Lalle ne, Shī (Allah) bā Ya son azzālumai.

42|41|Kuma Lalle ne, wanda ya nēmi taimakon rāmāwa a bāyan an zālunce shi, to waɗannan bābu wata hanyar zargi a kansu.

42|42|Inda hanyar zargi kawai take, shī ne a kan waɗanda ke zāluntar mutāne kuma sunā kētare haddin shari'a cikin kasa bā tare da hakki ba. Waɗannan sunā da azāba Mai raɗaɗi.

42|43|Kuma Lalle ne, wanda ya yi hakuri kuma ya gāfarta (wa wanda ya zālunce shi), to shī wancan aiki hakīka, yanā daga manyan al'amura (da Allah ke so).

42|44|Kuma wanda (Allah Ya batar, to, bā shi da wani majibinci bāyanSa, kuma zā ka ga azzālumai, a lōkacin da suka ga azāba, sunā cēwa, "Shin, akwai hanya zuwa ga kōmāwa?"

42|45|Kuma kanā ganin su anā gitta su a kanta, sunā kaskantattu sabōda wulākanci, sunā hange daga gefen gani boyayye. Kuma waɗanda suka yi īmāni sai su ce, "Lalle ne, māsu hasāra, sū ne waɗanda suka yi hasārar rāyukansu da iyālansu a Rānar jiyāma." To, lalle ne, azzālumai sunā a cikin wata azāba zaunanniya.

42|46|Kuma waɗansu majibinta ba su kasance ba a gare su, waɗanda ke iya taimakonsu, baicin Allah. Kuma wanda Allah Ya batar, to, bā shi da wani gōdabe na tsīra.

42|47|Ku karɓā wa Ubangijinku tun gabānin wani yini ya zo, bābu makawa gare shi daga Allah, bā ku da wata mafaka a rānar nan, kuma bā ku iya yin wani musu.

42|48|To, idan sun bijire, to, ba Mu aike ka kanā mai tsaro a kansu ba, bābu abin da ke a kanka fāce iyar da Manzanci. Kuma lalle ne, Mū idan Mun dandana wa mutum wata rahama daga gare Mu, sai ya yi farin ciki da ita, kuma idan wata masīfa ta sāme su sabōda abin da hannayensu suka gabātar, to, lalle ne mutum mai tsananin kāfirci ne.

42|49|Mulkin sammai da kasa na Allah kawai ne. Yanā halitta abin da Yake so.

Yanā bāyar da 'ya'ya mātā ga wanda yake so, kuma Yanā bāyar da diya maza ga wanda Yake so.

42|50|Kō kuma Ya haɗa su maza da mātā, kuma Yanā sanya wanda Ya so bakarāre. Lalle shi, Mai ilmi ne, Mai ikon yi.

42|51|Kuma bā ya kasancēwa ga wani mutum Allah Ya yi masa magana fāce da wahayi, kō daga bāyan wani shāmaki, kō Ya aika wani Manzo, sa'an nan Ya yi wahayi, da izninsa ga abin da Yake so. Lalle Shī, Maɗaukaki ne Mai hikima.

42|52|Kuma kamar wancan Mun aika wani rūhi (rai mai haɗa jama'a) zuwa gare ka, daga gare Mu. Ba ka kasance kā san abin da yake littāfi ba, kō abin da Yake īmāni, kuma amma Mun sanya shi (rūhin, watau Alkur'āni) wani haske ne, Munā shiryar da wanda Muke so daga cikin bāyīnMu game da shi. Kuma Lalle kai, haḳīka, kanā shiryarwa zuwa ga hanya, maɗaɗaiciya.

42|53|Hanyar Allah wanda ke da mulkin abin da ke cikin sammai da abin da ke cikin kasa. To, zuwa ga Allah kawai al'amura ke kōmāwa.

43|1|H. M.

43|2|Ina rantsuwa da Littāfi Mabayyani.

43|3|Lalle Mū, Mun sanya shi abin karātu na Lārabci, tsammāninku, kunā hankalta.

43|4|Kuma lalle, shī, a cikin uwar littāfi a wurin Mu, haḳīka, maɗaukaki ne, bayyananne.

43|5|Shin, zā Mu kau da kai daga saukar da hukunci daga gare ku ne dōmin kun kasance mutane māsu bārna?

43|6|Alhāli kuwa sau nawa Muka aika wani Annabi a cikin mutānen fārko!

43|7|Kuma wani Annabi bai je musu ba fāce sun kasance, game da shi, sunā māsu yin izgili.

43|8|Sai Muka halakar da waɗanda suke sū ne mafiya karfin damka daga gare su. Kuma abin misālin mutānen farkon ya shūde.

43|9|Kuma lalle ne, idan ka tambaye su, "Wāne ne ya halitta sammai da kasa?" Lalle zā su ce, "Mabuwāyi Mai ilmi ne Ya halitta su."

43|10|Wanda Ya sanya muku kasa shimfiɗa kuma Ya sanya muku hanyōyi a cikinta, tsammāninku za ku nēmi shiryuwa.'

43|11|Kuma Wanda Ya saukar da ruwa daga sama, a kan wani gwargwado, sai Muka rāyar da gari matacce game da shi. Kamar haka nan ake fitar da ku (daga kabari).

43|12|Kuma Wanda Ya halitta ma'aura dukansu, kuma Ya sanya muku, daga jirgi da dabbōbin ni'ima, abin da kuke hawa.

43|13|Domin ku daidaitu a kan bāyansa, sa'an nan ku tuna ni'imar Ubangijinku a lōkacin da kuka daidaita a kansa kuma ku ce, "Tsarki ya tabbata ga Wanda Ya hōre mana wannan alhāli kuwa ba mu kasance māsu iya rinjāya gare Shi ba.

43|14|"Kuma lalle mū haḳīka māsu jūyāwa muke, zuwa ga Ubangijinmu."

43|15|Kuma suka sanya Masa juz'i daga bāyinsa. Lalle ne mutum, haḳīka, mai yawan kāfirci ne, mai bayyanāwar kāfircin.

43|16|Kō zā Ya ɗauki 'ya'ya mātā daga abin da Yake halittawa ne, kuma Ya zābe ku da diya maza?

43|17|Alhāli kuwa idan an bāyar da bushāra ga ɗayansu da abin da ya buga misāli da shi ga Mai rahama, sai fuskarsa ta yini tanā wadda aka bakanta launinta, kuma yanā cike da bakin ciki.

43|18|Ashe, kuma (Allah zai zābi) wanda ake rēno a cikin kawa alhāli kuwa gā shi a husūma bā mai iya bayyanawar magana ba?

43|19|Kuma suka mayar da malā'iku ('yā'ya) mātā, alhāli kuwa sū, waɗanda suke bāyīn (Allah) Mai rahama ne! Shin, sun halarci halittarsu ne? zā a rubūta shaidarsu kuma a tambaye su.

43|20|Kuma suka ce: "Dā Mai rahama ya so, dā ba mu bauta musu ba." Bā su da wani ilmi game da wancan! Bābu abin da suke yi fāce yanki-faɗi.

43|21|Kō Mun bā su wani littāfi ne a gabāninsa (Alkur'āni) sabōɗa haka da shī suke rike?

43|22|Ā'a, sun ce dai, "Lalle mū, mun sāmi ubanninmu a kan wani addini (na al'āda) kuma lalle mū, a kan gurābunsu muke māsu nēman shiryuwa."

43|23|Kuma kamar haka, ba Mu aika wani mai gargadi ba a gabāninka, a cikin wata alkarya, fāce mani'imtanta sun ce, "Lalle mū, mun sāmi ubanninmu a kan wani addini kuma lalle mū, māsu kōyi nea kan gurābunsu."

43|24|(Sai mai gargadin) ya ce: "Shin, ban zo muku da abin da ya fi zama shiriya daga abin da kuka sāmi ubanninku a kansa ba?" Suka ce, "Lalle mū dai māsu kafirta ne game da abin da aka aiko ku da shi."

43|25|Sabōɗa haka Muka yi musu azābar rāmuwa. To, ka dūbi yadda ākibar māsu karyatāwa take.

43|26|Kuma (ka ambaci) lōkacin da Ibrāhīm ya ce wa ubansada mutānensa, "Lalle nī mai barranta ne daga abin da kuke bautāwa."

43|27|"Fāce wannan da Ya kāga halittata, to, lalle Shī ne zai shiryyar da ni."

43|28|Kuma (Ibrāhīm) ya sanya (ita wannan magana) kalma mai wanzuwa a cikin zuriyarsa, tsammāninsu su kōmo daga ɓata.

43|29|Ā'a, Na jiyar da waɗannan mutāne dādi sū da ubanninsu har gaskiya, da Manzo mai bayyanawar gaskiyar, ya zo musu.

43|30|Kuma a lōkacin da gaskiyar ta jē musu sai suka ce: "Wannan sihiri ne kuma mū māsu kāfirta da shi ne."

43|31|Kuma suka ce: "Don me ba a saukar da wannan Alkur'āni a kan wani mutum mai girma daga alkaryun nan biyu ba?"

43|32|Shin, sū ne ke raba rahamar Ubangijinka? Mū ne, Muka raba musu abincinsu a cikin rāyuwar dūniya, kuma Muka ɗaukaka waɗansunsu a kan waɗansu da darajōji dōmin waɗansunsu su riki waɗansu lēburori kumarahamar Ubangijinka (ta Annabci), ita ce mafificiya daga abin da suke tārāwa.

43|33|Kuma bā dōmin mutane su kasance al'umma ɗaya ba, lalle ne, dā Mun sanya wa māsu kāfircē wa Mai Rahama, a gidājensu, rufi na azurfa, kuma da matākalai, ya zama a kanta suke tākāwa.

43|34|Kuma a gidājensu, Mu sanya) kyamāre da gadāje, a kansu suke kishingida.

43|35|Da zīnāriya. Kuma dukan wancan abu bai zama ba, sai jin dādin rāyuwar dūniya nekawai' alhāli kuwa Lāhira, a wurin Ubangijinka, ta māsu takawa ce.

43|36|Kuma wanda ya makanta daga barin hukuncin Mai rahama, to, zā Mu lullube shi da shaidan, watau shī ne abōkinsa.

43|37|Kuma lalle su hakīka sunā kange su daga hanya, kuma sunā Zaton cēwa sū māsu shiryuwa ne.

43|38|Har a lōkacin da (abōkin Shaidan) ya zo Mana (ya mutu) sai ya ce: (wa Shaidan) "Dā dai a tsakānina da tsakāninka akwai nīsan gabas da yamma, sabōda haka, tir da kai ga zama abōkin mutum!"

43|39|Kuma (wannan magana) bā za ta amfāne ku ba, a yau, dōmin kun yi zālunci, lalle ku māsu tārēwa ne a cikin azāba.

43|40|Shin to, kai kanā jiyar da kurma ne, ko kanā shiryyar da makāho da wanda ke a cikin ɓata bayyananna?

43|41|To, kō dai Mu tafi da kai to, lalle Mū, māsu yin azābarrāmu, wa ne a kansu.

43|42|Kō kuma Mu nūna maka abin da Muka yi musu wa'adi, to, lalle Mū, Māsu ikon tasarrufi a kansu ne.

43|43|Sabōda haka, ka yi riko ga abin da aka yi wahayi da shi zuwa gaie ka. Lalle ne kai, kanā a kan hanya madaidaiciyl.

43|44|Kuma shi (abin wahayin) ambato (na ɗaukaka) ne a gare ka da kuma ga mutānenka, kuma zā a tambaye ku.

43|45|Kuma ka tambayi waɗanda Muka aika a gabāninka daga Manzannin Mu, "Shin, Mun sanya waɗansu gumāka, wasun (Allah), Mai rahama, anā bauta musu?"

43|46|Kuma lalle ne, hakīka, Mun aika Mūsā, game da āyōyin Mu, zuwa ga Fir'auna da mashāwartansa, sai ya ce: "Lalle nī, Manzo ne daga Ubangijin halittu."

43|47|To, a lōkacin da ya jē musu da āyōyinMu, sai gā su sunā yi musu dāriya.

43|48|Kuma ba Mu nūna musu wata āyā ba, fāce ita ce mafi girma daga 'yar'uwarta. Kuma Muka kāma su da azāba, tsammāninsu kō sunā kōmōwa.

43|49|Kuma suka ce: "Yā kai mai sihiri! Ka rōka mana Ubangijinka da albarkacin abin da yi alkawari a wurinka, lalle mū, hakīka, māsu shiryuwa ne."

43|50|To, a lōkacin da duk Muka kuranye musu azāba, sai gā su sunā warware alkawarinsu.

43|51|Kuma Fir'auna ya yi kira a cikin mutānensa, ya ce: "Ya mutānēna! Ashe mulkin Masar bā a gare ni yake ba, kuma waɗannan kōguna sunā gudāna daga karkashīna? Ashe, ba ku gani ba?"

43|52|"Kō kuma bā nī ne mafīfīci ba daga wannan wanda yake shī wulakantacce ne kuma bā ya iya bayyanawar magana sai da kyar?"

43|53|"To, don me, ba a jēfa mundāye na zīnāriya a kansaba, kō kuma malā'iku su taho tāre da shi haɗe?"

43|54|Sai ya sassabce hankalin mutānensa, sabōda haka suka bī shi. Lalle sū, sun kasance waɗansu irin mutāne ne fāsikai.

43|55|Sabōda haka a lōkacin da suka husātar da Mu, Muka yi musu azābar rāmuwa sai Muka nutsar da su gabā ɗaya.

43|56|Sai Muka sanya su magabāta kuma abin misāli ga mutānen karshe.

43|57|Kuma a lōkacin da aka buga misāli da ʼan Maryama, sai gā mutānenka daga

gare shi (shi misalin) sunā dāriya da izgili.

43|58|Kuma suka ce: "Shin, gumākanmu ne mafīfīta kō shi (|an Maryama)?" Ba su buga wannan misāli ba a gare ka fāce dōmin yin jidāli. Ā'a, sū mutāne nemāsu husūma.

43|59|Shi (|an Maryama) bai zama ba fāce wani bāwa ne, Mun yi ni'ima a gare shi, kuma Muka sanya shi abin kōyi ga Banī Isrā'īla.

43|60|Kuma dā Munā so lalle ne dā Mun sanya malā'iku, daga ci, kinku, a cikin kasa, sunā mayēwa

43|61|Kuma lalle shī, hakīka, wani ilmi ne na Sa'a, sabōda haka, kada ku yi shakka a gare ta, kuma ku bī Ni. Wannan ita ce hanya madaidaiciya.

43|62|Kuma kada Shaidan ya taushe ku (daga hanyar). Lalle shī makiyi ne a gare ku, mai bayyanāwar kiyayya.

43|63|Kuma a lōkacin da Īsā ya jē da hujjōji bayyanannu, ya ce: "Lalle ne nā zo muku da hikima kuma dōmin in bayyana muku, sāshen abin da kuke sābā wa jūna acikinsa, sabōda haka ku bi Allah da takawa, kuma ku yi mini dā'a."

43|64|"Lalle ne, Allah Shī ne Ubangijina kuma Shi ne Ubangijinku sabōda haka ku bauta Masa. Wannan ita ce hanya madaidaiciya."

43|65|Sai kungiyōyi suka sāba a tsakāninsu. To, bone yā tabbata ga waɗanda suka yi zālunci daga azābar yini mai raɗaɗi!

43|66|Shin sunā jiran wani abu ne? sai dai Sa'a ta jē musu bisaga abke, alhāli kuwa ba su sani ba.

43|67|Masōya a yinin nan, sāshensu zuwa ga sāshe makiya ne, fāce māsū takawa (sū kam māsū son jūna ne).

43|68|Ya bāyīNa! Bābu tsōro a kanku a yau, kuma bā zā ku yi bakin ciki ba.

43|69|Waɗanda suka yi īmāni da āyōyinMu, kuma suka kasance māsū sallamawar al'amari (ga Allah).

43|70|Ku shiga Aljanna, kū da mātān aurenku, anā girmama ku.

43|71|Anā kēwayāwa a kansu da akussa na zīnāriya da kōfuna, alhāli kuwa a cikinsu akwai abin da rāyuka ke marmari kuma idānu su ji dādi, kuma kū, a cikinta (Aljannar), madawwama ne.

43|72|Kuma waccan ita ce Aljannar, wannan da aka gādar da ku ita sabōda abin da kuka kasance kunā aikatāwa.

43|73|Kunā sāmu, a cikinta, 'yā'yan itācen marmari māsū yawa, daga cikinsu kuke ci.

43|74|Lalle māsū laifi madawwama ne a cikin azābar Jahannama.

43|75|Bā a saukakar da ita (azābar) daga gare su, alhāli kuwa sū, a cikinta, māsū kāsā magana ne.

43|76|Kuma ba Mu zālunce su ba, amma sū ne suka kasance azzālumai.

43|77|Kuma suka yi kira, "Ya Māliku! Ubangijinka Ya kashe mu mana " (Māliku) ya ce: "Lalle kū mazauna ne."

43|78|Lalle ne, hakīka, Mun jē muku da gaskiya, kuma amma mafi yawanku māsū ki ga gaskiyar ne.

43|79|Kō kuma sun tukka wani al'amari ne? To, lalle Mū, Māsū tukkāwa ne.

43|80|Ko sunā zaton lalle Mū, bā Mu jin asīrinsu da gānāwarsu? Na'am! Kuma manzannin Mu na tāre da su sunā rubūtāwa.

43|81|Ka ce: "Idan har akwai dā ga Mai rahama, to, nī ne farkon māsū bauta (wa ɗan)."

43|82|Tsarkin Ubangijin sammai da kasa, Ubangijin Al'arshi, ya tabbata daga abin da suke sifantāwa.

43|83|Sabōda haka, ka kyālē su, su kūtsa kuma su yi wāsā har su haɗu da yininsu, wanda ake yi musu wa'adi da shi.

43|84|Kuma Shī ne wanda ke abin bautāwa a sama kuma abin bautāwa a kasa, kuma, Shī ne Mai hikima, Masani.

43|85|Kuma albarkar wanda ke da mulkin sammai da kasā abin da ke a tsakāninsu tā bayyana, kuma a wurinSa ne ilmin Sa'a yake, kuma zuwa gare Shi ake mayar da ku.

43|86|Kuma waɗanda suke kira baicinSa ba su mallaki cēto ba, fāce wanda ya yi shaida da gaskiya, kuma sū, sunā sane (da haka).

43|87|Kuma lalle idan ka tambaye su: "Wāne ne ya halitta su?" Lalle ne zā su ce Allah ne. To, yāya ake jūyar da su?

43|88|Kuma da (ilmin) maganarSa (Annabi) "Ya Ubangijīna! Lalle waɗannan mutāne ne waɗanda bā zā su yi īmāni ba."

43|89|To, sai ka kau da kai daga gare su, kuma ka ce, "salāmā." Sa'an nan kuma zā su sani.

44|1|H. M̃.



44|2|Inā rantsuwa da Littāfi Mabayyani.  
 44|3|Lalle ne, Mū, Muka saukar da shi a cikin wani dare mai albarka. Lalle Mū' Mun kasance Māsu yin gargadi.  
 44|4|A cikinsa (shi daren) ake rarrabe kōwane umurui bayyananne.  
 44|5|Urnuri na daga wurinMu. Lalle Mū ne Muka kasanceMāsu aikāwā.  
 44|6|Sabōda rahama daga Ubangijinka. Lalle Shī, Shi ne Mai ji, Māsani.  
 44|7|(Shī ne) Ubangijin sammai da kasa da abin da ke a tsakāninsu, idan kun kasance māsu yakīni (za ku gāne haka).  
 44|8|Babu abin bautāwa fāce Shi. Yana rāyarwa Kuma Yana kashēwa. (Shi ne) Ubangijinku, kuma Ubangijin ubanninku na farko.  
 44|9|A'a sū, sunā wāsā a cikin shakka.  
 44|10|Sabōda haka, ka dakata rānar da sama zā tā zo da hayāki bayyananne.  
 44|11|Yanā rufe mutāne. Wannan wata azāba ce mai radadi.  
 44|12|Ya Ubangijinmu! Ka kuranye mana azāba. Lalle Mū, māsu īmāni ne.  
 44|13|Inā tunāwa take a gare su, alhāli kuwa, hakīka, Manzo mai bayyanāwa Ya je musu (da gargadin saukar azābar, ba su karba ba)?  
 44|14|Sa'an nan suka jūya baya daga gare shi, Kuma suka ce: "Wanda ake gayāwa ne, mahaukaci."  
 44|15|Lalle Mū, Māsu kuranyēwar azāba ne, a dan lōkaci kaɗan, lalle kū, māsu kōmāwa ne (ga laifin).  
 44|16|Rānar da Muke damka, damka mafi girma, lalle ne Mū māsu azābar rāmuwa ne.  
 44|17|Kuma lalle ne hakīka a gabaninsu, Mun fitini mutānen Fir'auna, kuma wani Manzo karīmi ya jē musu.  
 44|18|(Mazon ya ce): "Ku kāwo mini (īmāninku) ya bayin Allah! Lalle ni, Manzo ne amintacce zuwa gare ku."  
 44|19|"Kuma kada ku nēmi ɗaukaka a kan Allah. Lallenī mai zo muku ne da dalīli bayyananne."  
 44|20|"Kuma lalle nī na nēmi tsari da Ubangijīna, kuma Ubangijinku, dōmin kada ku jēfe ni."  
 44|21|"Kuma idan ba ku yi īmāni sabōda nī ba, to, ku nīsance ni."  
 44|22|Sai ya kirayi Ubangjinsa cēwa waɗannan mutānene māsu laifi.  
 44|23|(Allah Ya ce): "To, ka yi tafiyar dare da bayiNa, da dare. Lalle kū, waɗanda ake bī ne (dōmin a kāma ku.)"  
 44|24|"Kuma ka bar tēku rarrabe. Lalle sū, runduna ce abar nutsarwa."  
 44|25|Da yawa suka bar gōnaki da marēmari.  
 44|26|Da shuke-shuke da matsayi mai kyau.  
 44|27|Da wata ni'ima da suka kasance a cikinta sunā māsu hutu.  
 44|28|Kamar haka! Kuma Muka gādar da ita ga waɗansu mutāne na dabam.  
 44|29|Sa'an nan samā da kasā ba su yi kūka a kansu ba, Kuma ba su kasance waɗanda ake yi wa jinkiri ba.  
 44|30|Kuma lalle ne, hakīka Mun tsīrar da Banī Isrā'īla daga, azāba mai wulākantāwa.  
 44|31|Daga Fir'auna. Lalle shi, ya kasance maɗaukaki daga cikin māsu barna.  
 44|32|Kuma lalle ne, hakīka, Mun zābe su sabōda wani ilmi (na Taurata) a kan mutāne.  
 44|33|Kuma Muka bā su, daga āyōyin mu'ujizōji, abin da yake a cikinsa, akwai ni'ima bayyananna  
 44|34|Lalle waɗannan mutāne, hakīka, sunā cēwa,  
 44|35|"Babu wani abu sai mutuwarmu ta farko, kuma ba mu zama waɗanda ake tāyarwa ba."  
 44|36|"Sai ku zo da ubanninmu, idan kun kasance māsu gaskiya."  
 44|37|shin, sū ne mafīfita kō kuwa mutānen Tubba'u, kuma da waɗanda ke a gabāninsu? Mun halaka su, lalle sū, sun kasance māsu laifi.  
 44|38|Kuma ba Mu halitta slmmai da kasa da abin da ke a tsakāninsu ba, alhāli kuwa Munā māsu wāsā.  
 44|39|Ba Mu halitta su ba fāce da manufa ta gaskiya, kuma amma mafi yawansu, ba su sani ba.  
 44|40|Lalle rānar rarrabēwa, ita ce lōkacin wa'adinsu gabā ɗaya.  
 44|41|Rānar da wani zumu bā ya amfānin wani zumu da kōme kuma ba su zama anā taimakon su ba.  
 44|42|fāce wanda Allah Ya yi wa rahama. Lalle Shi (Allah), shī ne Mabuwayi, Mai jin kai.  
 44|43|Lalle itāciyar zakkūm (ɗanyen wutā),  
 44|44|Ita ce abincin mai laifi.

44|45|Kamar narkakken kwalta yanā tafasa a cikin cikunna.  
 44|46|Kamar tafasar ruwan zāfi.  
 44|47|(A cē wa malā'ikun wutā), "Ku kāmā shi, sa'an nan ku fizge shi zuwa ga tsakiyar Jahīm."  
 44|48|"Sa'an nan ku zuba, a kansa, daga azābar ruwan zāfi."  
 44|49|(A ce masā), "Ka dāndana! Lalle kai, kai ne mabuwāyi mai girma!"  
 44|50|"Lalle wannan, shi ne abin da kuka kasance kunā shakka game da shi."  
 44|51|Lalle māsu takawa sunā cikin matsayi amintacce.  
 44|52|A cikin gidājen Aljanna da marēmari.  
 44|53|Sunā tufanta daga tufāfin alharīni rakīki, da mai kauri, sunā māsu zaman fuskantar jūna.  
 44|54|Kamar haka, kuma Mun aurar da su da mātā māsu kyaun idānu, māsu girmansu.  
 44|55|Sunā kira, a cikinsu (gidējen) ga dukan 'ya'yan itācen marmari, sunā amintattu (daga dukan abin tsōro).  
 44|56|Bā su dāndanar mutuwa, a cikinsu, fāce mutuwar farko, kuma (Allah), Ya tsare musu azābar Jahīm.  
 44|57|Sabōda falala daga Ubangijinka. Wancan shi ne babban rabo, mai girma.  
 44|58|Dōmin haka kawai Muka saukakar da shi (Alkur'āni) da harshenka, tsammāninsu, su rika tunāwa.  
 44|59|Sai ka yi jira. Lalle sū, māsu jira ne.  
 45|1|H. M.  
 45|2|Saukar Littāfi daga Allah Mabuwāyi Mai hikima yake.  
 45|3|Lalle ne a cikin sammai da kasa akwai āyōyi ga māsu īmāni.  
 45|4|Kuma a cikin halittarku da abin da ke watsuwa na dabba akwai āyōyi ga mutāne māsu yakīni.  
 45|5|Kuma da sābawar dare da yini da abin da Allah Ya saukar daga sama na arziki, sa'an nan Ya rāyar da kasa game da shi a bāyan mutuwar, da jūyawar iskōki, akwai āyōyi ga mutāne māsu yin hankali.  
 45|6|Wadancan āyōyin Allah ne, Munā karanta su gare ka da gaskiya. To, da wane lābāri bāyan Allah da āyōyinSa suke yin īmāni?  
 45|7|Bone ya tabbata ga dukan mai yawan kiren karya, mai laifi.  
 45|8|Yanā jin āyōyin Allah anā karanta su a kansa, sa'an nan ya dōge yanā makāngari, kamar bai jī su ba. To, ka yi masa bushara da azāba mai raḍaḍi.  
 45|9|Kuma har idan ya san wani abu daga āyōyinMu, sai ya rika su da izgili. Wadancan sunā da wata azāba mai wulākantāwa (a dūniya).  
 45|10|Gaba gare su (a Lāhira) akwai Jahannama, kuma abin da suka sanā'anta bā ya wadātar da su daga kōme, kuma abūbuwan da suka rika majibinta, baicin Allah, bā su wādatar da su daga kōme. Kuma sunā da wata azāba mai girma.  
 45|11|Wannan (Alkur'āni) shi ne shiryuwa. Kuma wadanda suka kāfirta game da āyōyin Ubangijinsu, sunā da wata azāba ta wulākanci mai raḍaḍi.  
 45|12|Allah ne wanda Ya hōre muku tēku dōmin jirgi ya gudāna a cikinta da umurninSa, kuma dōmin ku nēma daga falalarSa, kuma tsammāninku zā ku gōde.  
 45|13|Kuma Ya hōre muku abin da ke a cikin sammai da abin da ke a cikin kasa, gabā ḍaya daga gare Shi yake. Lalle ne, a cikin wancan, hakīka, akwai āyōyi ga mutāne wadanda ke yin tunāni.  
 45|14|Ka ce wa wadanda suka yi īmāni, su yi gāfara ga wadanda bā su fātan rahama ga kwānukan Allah, dōmin (Allah) Ya sāka wa mutāne da abin da suka kasance sunā aikatāwa.  
 45|15|Wanda ya aikata aikin kwari, to, dōmin kansā, kuma wanda ya mūnana aki, to, a kansa. Sa'an nan zuwa ga Ubangijinku ake mayar da ku.  
 45|16|Kuma lalle ne, hakīka, Mun bai (wa Bānī Isrā'īla Littāfi da hukunci da Annabci, Kuma Mun azurta su daga abūbuwa māsudāḍi, Kuma Mun fīfta su a kan mutānen dūniya (a zāmaninsu).  
 45|17|Kuma Muka bā su hujjōji na umurni. Ba su sāba ba fāce bāyan ilmi ya jē musu, sabōda zālunci a tsakāninsu. Lalle ne, Ubangijinka zai yi hukunci a tsakāninsu, a Rānar kiyāma a cikin abin da suka kasance sunā sāba wa (jūna).  
 45|18|Sa'an nan Muka sanya ka a kan wata sharī'a ta al'amarin. Sai ka bī ta, Kuma kada kā bi son zūciyōyin wadannan daba su sani ba.  
 45|19|Lalle ne sū, bā zā su wadātar da kai da kōme ba daga Allah. Kuma lalle ne azzālumai sāshensu majibintan sāshe ne. Kuma Allah ne Majibincin māsu takawa.  
 45|20|wannan (Alkur'āni) hukunce-hukuncen natsuwa ne ga mutāne, da shiryuwa, da rahama, ga mutāne wadanda ke da yakīni.  
 45|21|Kō wadanda suka yāgi miyāgun ayyuka sunā zaton Mu sanyā su kamar wadanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwari, su zama daidai ga rāyuwarsu da

mutuwarsu? Abin da suke hukuntāwa yā mūnanā!

45|22|Alhāli kuwa Allah ne Ya halitta sammai da kasā sabōda gaskiya, Kuma dōmin a sāka wa kōwane rai da abin da ya sanā'anta, kuma su, bā zā a zālunce su ba.

45|23|Shin, kā ga wanda ya riki son zūciyarsa shī ne abin bautawarsa, kuma Allah Ya batar da shi a kan wani ilmi, Kuma Ya sa hatini a kan jinsa, da zūciyarsa, kuma Ya sa wata yānā ā kan ganinsa? To, wāne ne zai shiryar da shi bāyan Allah? Shin to, bā zā ku yi tunāni ba?

45|24|Kuma suka ce: "Bābu kōme fāce rāyuwarmu ta dūniya; munā mutuwa kuma munā rāyuwa (da haihuwa) kuma bābu abin da ke halaka mu sai zāmani." Alhāli kuwa (ko da suke fadar maganar) bā su da wani ilmi game da wannan, bā su bin kōme face zato.

45|25|Kuma idan anā karanta āyōyinMu bayyanannu a kansu, bābu abin da ya kasance hujjarsu fāce suka ce: "Ku zo mana da ubanninmu, idan kun kasance māsū gaskiya."

45|26|Ka ce: "Allah ne ke rāyar da ku kuma Shī ne ke matarda ku, sa'an nan Ya tāra ku zuwa ga Rānar jiyāma, bābu shakka a gare ta, kuma amma mafi yawan mutāne ba su sani ba."

45|27|"Kuma mulkin sammai da kasa na Allah ne, Shī kaḍai. Kuma rānar da Sa'a ke tsayuwa, a rānar nan māsū bātāwā (ga hujjōjin Allah dōmin su ki bin sharī'arSa) zā su yi hasāra."

45|28|Kuma zā ka ga kōwace al'umma tanā gurfāne, kōwace al'umma anā kiran ta zuwa ga littāfinta. (A ce musu) "A yau anā sāka muku da abin da kuka kasance kunā aikātāwa."

45|29|"Wannan littāfinMu ne yanā yin magana a kanku da gas, kiya. Lalle Mū, Mun kasanceMuna sauya rubūtun tamkar abin dakuka kasance kunā aikātāwa."

45|30|To, amma waḍanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan kwarai, to, Ubangijinsu zai sanya su a cikin rahamarsa. Wannan shī ne babban rabo bayyananne.

45|31|Kuma amma waḍanda suka kāfirtā (Allah zai ce musu): "Shin, āyōyīNā ba su kasance anā karānta su ā kanku ba sai kuka kangare, Kuma kuka kasance mutāne māsū laifi?"

45|32|"Kuma idan aka ce, lalle wa'ādin Allah gaskiya ne, kuma Sa'a, bābu shakka a cikinta sai kuka ce, 'Ba mu san abin da ake cēwa Sa'a ba, bā mu zāto (game da ita) fāce zato mai rauni, Kuma ba mu zama māsū yakni ba.'"

45|33|Kuma mūnanan abin da suka aikata ya bayyana a gare su, kuma abin da suka kasance sunā yi na izgili ya wajaba a kansu.

45|34|Kuma aka ce: "A yau zā Mu manta da ku, kamar yadda kuka manta da gamuwa da yininku wannan. Kuma mākōmarku wutā ce, Kuma bā ku da waḍansu māsū taimako.

45|35|"Wancan dōmin lalle kū, kun riki āyōyin Allah da izgili, Kuma rāyuwar dūniya ta rūde ku. To, a yau bā zā su fita daga gare ta ba, Kuma bā zā su zama waḍanda ake nēman yardsu ba."

45|36|Sabōda haka, gōdiya ta tabbata ga Allah Ubangijin sammai, kuma Ubangijin kasā, Ubangijin halittu.

45|37|Kuma gare Shi girma yake, a cikin sammai da kasā, kuma Shī ne Mabuwayi, Mai Hikima.

46|1|H. M̃.

46|2|Saukar da littafi daga Allah, Mabuwayi, Mai hikima yake.

46|3|Ba Mu halitta sammai da kasa ba, da abin da ke tsakāninsu, fāce da gaskiya da wani ajali ambatacce, kuma waḍanda suka kāfirta, māsū bijirēwa ne daga abin da aka yi musu gargadi (da shi).

46|4|Ka ce: "Shin, kun gani, abin da kuke kira, wanda yake baicin Allah? Ku nūna mini, menene suka halitta daga kasa? Kō kuwa sunā da tārāyya a cikin sammai? Ku zo mini da wani littāfi na gabānin wannan (Alkur'āni) kō wata alāma daga wani ilmi, idan kun kasance māsū gaskiya."

46|5|Kuma wāne ne mafi bata daga wanda ke kiran wanin Allah wanda da bā zai karḡa masa ba, bar Rānar Kyama, alhāli sū (waḍanda ake kiran) shagaltattu ne daga kiransu?

46|6|Kuma idan aka tāra mutāne sai su kasance maḡiya a gare su, alhāli sun kasance māsū ki ga ibādarsu.

46|7|Kuma idan anā karātun āyōyinMu bayyanannu a kansu, sai waḍanda suka kāfirta ga gaskiya a lōkacin da ta jē musu, su ce, "Wannan sihiri ne bayyananne."

46|8|Kōkuwā sunā cēwa: "Yā kirkira shi (Alkur'āni) ne?" Ka ce: "Idan na kirkira shi ne, to bā ku mallaka mini kōme daga Allah. Shī ne Mafi sani ga abin da kuke kūsāwa a cikinsa na magana. (Allah) Yā isa Ya zama shaida a tsakānīnada

tsakāninku. Kuma shī ne Mai gāfara, Mai jin kai."

46|9|Ka ce: "Ban kasance fārau ba daga Manzanni, kuma ban san abin da zā a yi game da ni kō game da ku (na gaibi) ba, bā ni bin kōme fāce abin da ake yin wahayi zuwa gare ni, kuma ban zama ba, fāce mai gargadi mai bayyanāwa."

46|10|Ka ce: "Shin, kun gani, idan (Alkur'āni) ya kasance daga wurin Allah yake, kuma kuka kāfirta da shi, kuma wani mai shaida daga Banī Isrā'īla ya bāyar da shaida a kan kwatankwacinsa, sa'an nan ya yi īmāni, kuma kuka kangare? Lalle Allah bā Ya shirya da mutāne azzālumai."

46|11|Kuma waɗanda suka kāfirta suka ce wa waɗanda suka yi īmāni: "Da (Alkur'āni) ya kasance, wani alhēri ne," dā ba su riga muzuwā gare shi ba. Kuma tun da ba su shiryu game da shī ba, to, zā su ce, "Wannan kiren karya ne daɗaɗɗe."

46|12|Alhāli kuwa a gabāninsa akwai littāfin Mūsā, wanda ya kasance abin kōyi, kuma rahama. Kuma wannan (Alkur'āni) littafi ne mai gaskatāwa (ga littafin Mūsā), a harshe na Larabci dōmin ya gargadi waɗanda suka yi zālunci, kuma ya zama bushāra ga māsu kyautatāwa.

46|13|Lalle ne waɗanda suka ce: "Ubangijinmu Allah ne," sa'an nan suka daidaitu, to, bābu wani tsōro a kansu, kuma bā zā su yi bakin ciki ba.

46|14|Waɗannan 'yan Aljanna ne, sunā madawwama a cikinta, a kan sakamako ga abin da suka kasance sunā aikatāwa.

46|15|Kuma Mun yi wasiyya ga mutum game da mahaifansa biyu da kyautatāwa, uwarsa tā yi cikinsa wahala, kuma ta haife shi wahala. cikinsa da yāyensa watā talātin. Har a lōkacin da ya kai ga mafi karfinsa, kuma ya kai shēkara arba'in, ya ce: "Ya Ubangijīna! Ka kange nidōmin in gōde wa ni'imarka, wadda Ka ni'imta a kaina da kuma a kan mahaifāna biyu, kuma dōmin in aikata aikin kwarai wanda Kake yarda da shi, kuma Ka kyautata mini a cikin zuriyata. Lalle nī, nā tūba zuwa gare Ka, kuma lalle ni, inā daga māsu sallamāwa (ga umurninKa)."

46|16|Waɗancan ne waɗanda Muke karba, daga gare su, mafi kyaun abin da suka aikata, kuma Muke gāfarta mafi mūnanan ayyukansum (sunā) a cikin 'yan Aljanna, a kan wa'adin gaskiya wanda suka kasance anā yi musu alkawari (da shi).

46|17|Kuma wanda ya ce wa mahaifansa biyu: "Tir gare ku! shin, kunā tsōratar da ni cēwa zā a fitar da ni daga (kabari) ne, alhāli kuwa karnōni na mutāne da yawa sun shūde a gabānīna (ba su kōmo ba)?" Kuma sū (mahaifan) sunā nēman Allah taimako (sunāce masa) "Kaitonka! Ka yi īmāni, lalle wa'adin Allah gaskiya ne." Sai shi kuma ya ce. "Wannan bā kōme ba ne fāce tātsūniyōyin mutānen farko."

46|18|Waɗancan ne waɗanda kalmar azāba ta wajaba a kansu, a cikin al'ummōmi waɗanda suka shūde, (bā da daɗēwa ba), a gabāninsu, daga aljannu da mutāne. Lalle sū, sun kasance māsu hasāra.

46|19|Kuma ga kōwane nau'i, yanā da darajōji daga abinda suka aikata. Kuma dōmin (Allah) Ya cika musu (sakamakon) ayyukansu, alhāli kuwa sū, bā zā a zālunce su ba.

46|20|Kuma rānar da ake gitta waɗanda suka kāflrta a kan wutā (a ce musu): "Kun tafiyar da abūbuwanku na jin dādi a cikin rayuwarku ta dūniya, kuma kun nēmi jin dādi da su, to, ayau anā sāka muka da azābar wulākanci, dōmin abin da kuka kasance kanā yi na gmian kai a cikin kasa, bā da wani hakki ba, kuma dōmin abin da kuka kasance kuna yi na fāsikansi."

46|21|Kuma ka ambaci ɗan'uwan Ādāwa a lōkacin da ya yi gargadi ga mutānensa, a Tuddan Rairayi, alhāli kuwa waɗansu māsu gargadi sun shūde agaba gare shi da bāya gare shi (da cēwa) "Kada ku bauta wa kōwa fāce Allah. Lalle nī inā tsōrata muku azābar yini mai girma."

46|22|Suka ce: "Shin, kā zo mana ne dōmin ka karkatar da mu daga gumākaumu? To, ka zo mana da abin da kake yi mana wa'adin, idan kā kasance daga māsu gaskiya."

46|23|Ya ce: "Ilimi a wurin Allah kawai yake, kuma inā iyar maku abin da aka aiko ni da shi, kuma amma inā ganin, kū, wasu mutāne ne, kunā jāhiltar gaskiya."

46|24|To, a lōkacin da suka ga azābar, kumar hadari mai fuskantar rāfukansu, suka ce: "Wannan hadari ne mai yi mana ruwa. Ā'a, shī na abin da kuke nēman gaggawar saukarsa; Iska ce, a cikinta akwai wata azaba mai raɗaɗi.

46|25|Tanā darkake kōwane abu da umurnin Ubangijinta. Sai suka wāyi gari, bā a ganin kōme fāce gidājensu. Kamar wannan ne Muke sāka wa mutāne māsu laifi.

46|26|Kuma lalle ne, hakīka, Mun ba su īko ga abin da ba Mubā ku īko gare shi ba, kuma Muka sanya musu wani irin jī da gani dazukāta. Sai dai jnsu bai amfāne su ba, kuma zukātansu ba su amfāne su ba ga kōme, dōmin sun kasance sunā musu game da āyōyin Allah, kuma abin da suka kasance sunā aikatāwa na izgili game da shi ya wajaba a gare su.

46|27|Kuma ne, lalle hakika, Mun halakar da abin da yake kewayenku na alkaryu kuma Muka jujjuya ayoyi, tsammainsu za su komo.

46|28|To, don mene ne wadanda suka rika, baicin Allah, abubuwan yi. wa baiko, gumaka, ba su taimake su ba? A'a, sun bace musu Kuma wannan shi ne kiren karyarsu da abin da suka kasance suna kirkirawa.

46|29|Kuma a lokcin da Muka juya wadansu jama'a na aljamiu zuwa gare ka suna sauraren Alkur'ani. To, alokacin da suka halarce shi suka ce: "Ku yi shiru." Sa'an nan da aka kare, suka juya zuwa ga jama'arsu suna masu gargadi.

46|30|Suka ce: "Ya mutanenmu! Lalle mu, mun ji wani littafi an saukar da shi a bayyan Musa, mai gaskatawa ga abin da ke a gaba da shi, yana shiryarwa ga gaskiya da kuma zuwa ga hanya madaidaiciya.

46|31|"Ya mutanenmu! Ku karba wa mai kiran Allah, kuma ku yi imani da Shi, Ya gafarta muku daga zunubanku, kuma ya tserar da ku daga azaba mai radadi.

46|32|"Kuma wanda bai karba wa mai kiran Allah ba to bai zama mai buwaya a cikin kasa ba, kuma ba ya da wadansu majibinta, baicin Shi. Wadannan suna a cikin bata bayyanna."

46|33|Shin, kuma ba su gani ba cewa: "Lalle Allah, Wanda Ya halitta sammai da kasa kuma bai kasa ga halittarsu ba, Mai ikon yi ne a kan rayar da matattu?" Na'am, lalle Shi, Mai ikon yi ne a kan kome.

46|34|Kuma ranar da ake gittar da wadanda suka kafirta a kan wuta, (a ce musu) "Ashe, wannan ba gaskiya ba ne?" Su ce: "Na'am, gaskiya ne, mun rantse da Ubangijinmu!" Sai Ya ce, "To, ku dandani azabar saboda abin da kuka kasance kuna yi na kafirci."

46|35|Saboda haka, ka yi hakuri kamar yadda masu karfin niyya daga Manzanni suka yi hakuri. Kuma kada ka yi musu gaggawa. Kamar dai su, a ranar da suke ganin (sakamako) abin da ake yi musu wa'adi ba su zauna ba, face sa'a guda daga yini. Iyarwa dai da Manzanci). Shin, akwai wanda za a halakar? (Babu), face mutane fasikai.

47|1|Wadanda suka kafirta kuma suka kange mutane daga tafarkin Allah, (Allah) Ya batar da ayyukansu.

47|2|Kuma wadanda suka yi imani, kuma suka aikata ayyukan kwari, kuma suka yi imani da abinda aka sassaukar ga Muhammadu, alhali kuwa shi ne gaskiya daga Ubangijinsu, (Allah) Ya karkare musu miyagun ayyukansu, kuma Ya kyautata halayensu.

47|3|Wannan kuwa saboda lalle, wadanda suka kafirta sun bi karya, kumar lalle wadanda suka yi imani, sun bi gaskiya daga Ubangijinsu. Kamar wannan ne Allah Yake bayyana wa mutane misalansu.

47|4|Saboda haka idan kun haɗu da wadanda suka kafirta, sai ku yi ta dukan wuyoyinsu har a lokacin da suka yawaita musu kisa, to, ku tsananta daurinsu sa'an nan imma karimci a bayan' haka ko biyan fansa, har yaki ya saukar da kayansa masu nauyi. Wancan, da Allah na so da Ya ci nasara a kansu (ba tare da yakin ba) kuma amma (ya wajabta jihadi) dmin Ya jarraba sashenku da sashen. Kuma wadanda zaka kashe a cikin tafarkin Allah, to, ba ai batar da ayyukansu ba.

47|5|Zai shiryar da su, kuma Ya kyautata halayensu.

47|6|Kuma Ya shigarda su Aljanna (wadda) Ya siffanta ta a gare su.

47|7|Ya ku wadanda suka yi imani! Idan kun taimaki Allah, zai taimake ku, kuma Ya tabbatar da dugaduganku..

47|8|Kuma wadanda suka kafirta, to, rubushi ya tabbata a gare su, kuma (Allah) Ya batar da ayyukansu.

47|9|Wannan, saboda lalle su, sun ki abin da Allah Ya saukar dmin haka Ya bata ayyukansu.

47|10|Shin, ba su yi tafiya ba, a cikin kasa, dmin su gani yadda akibar wadanda ke a gabansu ta kasance? Allah Ya darkake a kansu. Kuma akwai misalan wannan akibar ga kafirai (na kowane zamani).

47|11|Wancan! Saboda lalle Allah ne Majibincin wadanda suka yi imani, kuma lalle, kafirai babu wani majibinci a gare su.

47|12|Lalle ne, Allah na shigar da wadanda suka yi imani kuma suka aikata ayyukan kwari a gidajen Aljanna, kogunan ruwa na gudana daga karkashinsu, kuma wadanda suka kafirta suna jin dan dadi (aduniya) kuma suna ci, kamar yadda dabbobi ke ci, kuma wuta ita ce mazauni a gare su.

47|13|Kuma da yawa akwai alkarya, ita ce mafi tsanani ga karfi daga alkaryarka wadda ta fitar da kai, Mun halaka ta, sa'an nan kuwa babu wani mai taimako a gare su.

47|14|Shin, wanda ya kasance a kan wata hujja daga Ubangijinsa, zai zama kamar

wanda aka kawāce masa mugun aikinsa, kuma suka bibbiyi son zūciyōyinsu?

47|15|Misālin Aljanna, wadda aka yi wa'adinta ga māsu takawa, a cikinta akwai waɗansu kōguna na ruwa ba mai sākēwa ba da waɗansu kōguna na madara wadda dandanonta bā ya canjāwa, da waɗansu kōguna na giya mai dādi ga mashāya, da waɗansu kōguna na zuma tātacce kuma suna sāmu, a cikinta, daga kōwane irin 'ya'yan itāce, da wata gāfara daga Ubangijinsu. (Shin, māsu wannan ni'ima nā daidaita) kamar wanda yake madawwami ne a cikin wutā kuma an shāyar da su wani ruwa mai zāfi har ya kakkātse hanjinsu?

47|16|Kuma daga cikinsu akwai wanda ke saurare zuwa gare ka, har idan sun fita daga wurinka, su ce wa waɗanda aka bai wa ilmi "Mēne ne (Muhammādu) ya fāda dāzu?" Waɗannan ne waɗanda Allah Ya shāfe haske daga zukātansu, kuma suka bi son zūciyōyinsu.

47|17|Kuma waɗannan da suka nēmi shiryuwa (Allah) Ya kara musu shiryuwarsu, kuma Yā bā su (sakamakon) takawarsu.

47|18|To shin sunā jiran (wani abu)? Fāce S'a ta jē musu bisa abke, dōmin lalle sharuɗɗanta sun zo. To, yāya tunāwarsu take, idan har ta jē musu?

47|19|Sabōda hakaa ka sani, cēwa bābu abin bautāwa fāce Allah, kuma ka nēmi gāfara ga zunubin, ka, (kuma sabōda mūminai maza da mūminai mātā kuma Allah Ya san majūyaiku da mazauninku.

47|20|Kuma waɗanda suka yi īmāni sunā cēwa: "Don mēne ne ba a saukar da wata sūra ba? "To idan aka saukar da wata sūra, bayyananna, kuma aka ambaci yāki a cikinta, zā ka ga waɗanda yake akwai wata cuta a cikin zukatansu sunā kallo zuwa gare ka, irin kallon wanda aka rufe da mākāgi sabōda mutuwa. To, abin da yake mafifīci a gare su:

47|21|Yin dā'a da magana mai kyau. Sa'an nan idan al'marin ya kullu, to, dā sun yi wa Allah gaskiya, lalle dā ya kasance mafifi ci a gare su.

47|22|To, shin, kunā fātan idan kun jūya (daga umurnin) zā ku yi barna a cikin kasā, kuma ku yan yanke zumuntarku?

47|23|Waɗannan sū ne waɗanda Allah Ya la'anē su, sa'an nan Ya kurumtar da su, kuma Ya makantar da ganinsu.

47|24|Shin to, bā zā su, kula da Alkur'āni ba, kō kuwa a bin zukā tansu akwai makullansu?

47|25|lalle ne, waɗanda suka kōma bāya a kan dugādugansu a bāyan shiryuwa tā bayyana a gare su, Shaɗan ne ya kawāta musu (haka), kuma ya yi musu shibta.

47|26|Wancan, dōmin lalle sū sun ce wa waɗanda suka ki abin da Allah Ya saukar: "Za mu yi muku dā'ā ga sāshen al'amarin," alhāli kuwa Allah Yanā sane da gānawarsu ta asīri.

47|27|To, yāya hālinsu yake a lōkacin da malā'iku ke karɓar rāyukansu, sunā dūkan fuskōkinsu da duwaiwansu?

47|28|Wannan, dōmin lalle sū sun bi abin da ya, fusātar da Allah kuma sun ki yardarSa, sabōda haka Ya bāta ayyukansu.

47|29|Ko kuwa waɗanda ke da wata cūta a cikin zukatansu suna zaton cēwa Allah ba zai fitar da mugun kulle-kullen su (ga Musulunci) ba?

47|30|Kuma dā Munā so, dā lalle Mun nūna maka su. To, lalle kanā sanin su game da alāmarsu. Kuma lalle kanā sanin su ga shaguben magana, alhali kuwa Allah Yanā sanin ayyukanku.

47|31|Kuma lalle ne, Munā jarraba ku, har Mu san māsu jihādi daga cikinku da māsu hakuri kuma Muna jbraba lābāran ku.

47|32|Lalle ne, waɗanda suka kāfirta, kuma suka kange daga tafarkin Allah, kuma suka saɓa wa Manzōn sa a bāyan shiriyar ta bayyana a gare su, bā za su cūci Allah da kōme ba, kuma zā Ya bāta ayyukansu.

47|33|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku yi dā'a ga Allah, kuma ku yi dā'a ga ManzōnSa, kuma kada ku bāta ayyukanku.

47|34|Lalle ne waɗanda suka kāfirta sa'an nan kuma suka kange (mutāne) daga tafarkin Allah, sa'an nan suka mutu, alhāli kuwa sunā kāfirai, to, Allah bā zai yi gāfara ba a gare su.

47|35|Sabōda haka kada ku yi rauni, kuma (kada) ku yi kira zūwaga sulhi alhāli kuwa kū ne mafidaukaka kuma Allah na tāre da ku, kuma bā, zai nakasa muku ayyukanku ba.

47|36|Rāyuwar dūniya, wāsā da abin shagala kawai ce, kuma idan kun yi īmāni, kuma kun yi takawa, Allah zai kāwo muku ijarōrinku, kuma bā zai tambaye ku dūkiyarku ba.

47|37|Dā Allah zai tambaye ku su (dūkiyōyin) har Ya wajabta muku bāyarwa, zā ku yi rōwa kuma Ya fitar da miyāgun kulle-kullenku.

47|38|Ga ku, ya ku wadannan! Anā kiran ku dōmin ku ciyar ga tafarkin Allah, sa'an nan daga cikinku akwai mai yin rōwa. Kuma wanda ke yin rōwa, to, yanā yin rōwar ne ga kansa. Kuma Allah ne wadātacce alhāli kuwa kū fākīrai ne. Kuma idan kuka jūya (daga yi Masa dā'a), zai musanya wadansu mutāne wadansunku sa'an nan bā zā su kasance kwatankwacinku ba.

48|1|Lalle Mū, Mun yi maka rinjāye (a kan makiyanka), rinjaye bayyananne.

48|2|Dōmin Allah Ya shāfe abin da ya gabāta na laifinka da abin da ya jinkirta, kuma Ya cika ni'imarSa a kanka, kuma Ya shiryar da kai ga hanya madaidaiciya.

48|3|Kuma Allah Ya taimake ka, taimako mabuwāyi.

48|4|Shī ne wanda Ya saukar da natsuwa a cikin zukātan mūminai dōmin su kāra wani īmāni tāre da imāninsu, alhāli kuwa rundunōnin sammai da kasa, na Allah kawai ne, kuma Allah Ya kasance Masani, Mai hikima.

48|5|Dōmin Ya shigar da mūminai maza da mūminai mātā gidājen Aljanna, kōgunan ruwa na gudāna daga karkashin gidājen, sunā madawwama a cikinsu kuma Ya kankare musu mūnānan ayyukansu. wannan abu ya kasance a wurin Allah babban rabo, mai gimia.

48|6|Kuma Ya yi azāba ga munāfikai maza da munāfikai mātā da mushirikai maza da musbirikai mātā, māsū zaton mugun zato game da Allah, mugunyar masīfa mai kēwayēwa ta tabbata a kansu, kuma Allah Ya yi hushi da su, kuma Ya la'ane su, kuma Ya yi musu tattlain Jahannama kuma ta mūnana ta zama makōma (gare su).

48|7|Rundunōnin sammai da kasā na Allah kawai ne, kuma Allah Ya kasance Mabuwāyi, Mai hikima.

48|8|Lalle Mū Mun aike ka, kanā mai shaida, kuma mai bāyar da bushāra kuma mai gargadi.

48|9|Dōmin ku yi īmani da Allah da ManzonSa, kuma ku karfafa shi, kuma ku girmama Shi, kuma ku tsarkake Shi (Allah) sāfiya damaraice.

48|10|Lalle wadanda ke yi maka mubāya'a, Allah kawai ne suke yi wa mubāya'a, Hannun Allah nā bisa hannayensu, sabōda haka wanda ya warware, to, yanā warwarēwa ne a kan kansa kawai, kuma wanda ya cika ga alkawarin da ya yi wa Allah a kansa, to, (Allah) zai kāwo masa ijāra mai girma.

48|11|Wadanda aka bari daga kauyāwa zā su ce maka, "Dūkiyōyinmu da iyālanmu sun shagaltar da mu, sai ka nēma mana gāfara." Sunā fadā, da harsunansu, abin da bā shī ne a cikin zukātansu ba. Kace: "To, wāne ne ke mallakar wani abu daga Allah sabōda kū, idan Yā yi nufin wata cūta agare ku kō kuma (idan) Ya yi nufin wani amfāni a gare ku? Ā'a, Allah Ya kasance Mai labartawa ne ga abin da kuke aikatāwa."

48|12|Ā'a kun yi zaton Annabi da mūminai, bā za su kōmo zuwa ga iyālansu ba, har abada. Kuma an kawāta wannan (tunāni) a cikin zukātanku, kuma kun yi zato, zaton mugunta, kuma kun kasance mutāne halakakku.

48|13|Kuma wanda bai yi īmāni da Allah da kuma Manzonsa ba, to, lalle Mū, Mun yi tattalin wutā mai tsananin kūna, dōmin kafirai.

48|14|Mulkin sammai da kasā na Allah kawai ne, Yanā gāfartawa ga wanda Yake so, kuma Yanā azabta wanda Yake so alhāli kuwa Allah Ya kasance Mai gāfara ne, Mai jin kai.

48|15|Wadanda aka bari zā su ce idan kun tafi zuwa ga wadansu ganīmōmi dōmin ku karbo su, "Ku bar mu, mu bī ku." Sunā son su musanya maganar Allah ne. Ka ce: "Bā zā ku bī mu ba. Kamar wannan ne Allah Ya ce, a gabānin haka." Sa'an nan zā su ce: "Ā'a, kunā dai hāssadar mu ne." Ā'a, sun kasance bā su fahimtar (abūbuwa) sai kaɗan.

48|16|Ka ce wa wadanda aka bari daga kauyāwa: "Za a kira ku zuwa ga wadansu mutāne māsū tsananin yāki (dōmin) ku yāke su kō kuwa su musulunta. To, idan kun yi dā'a, Allah zai kāwo muku wata ijāra mai kyau, kuma idan kuka jūya bāya kamar yadda kuka jūya a gabānin wancan, zai azābtā ku, azāba mai raɗadi."

48|17|Bābu laifi a kan makāho, kuma bābu laifi a kan gurgu, kuma bābu laifi a kan majiyyaci. Kuma wanda ya yi dā'a ga Allah da ManzonSa, (Allah) zai shigar da shi a gidājen Aljanna, kōguna na gudāna daga karkashinsu. Kuma wanda ya jūya bāya, (Allah) zai azabtāshi, azāba mai raɗadi.

48|18|Lalle ne hakīka, Allah Ya yarda da muminai a lōkacin da suke yi maka mubāya, a a karkashin itāciyar nan dōmin Yā san abin da ke cikin zukātansu sai Yā saukar da natsuwa a kansu, kuma Ya sāka musu da wani cin nasara makusanci.

48|19|Da wadansu ganīmōmi māsū yawa da zā su karbo su. Kuma Allah Yā kasance Mabuwāyi, Mai hikima.

48|20|Kuma Allah Yā yi muku wa'adin wadansu ganīmōmi māsū yawa, wadanda zā ku karbo su, kuma Ya gaggauta muku wannan. Kuma Ya kange hannāyen mutāne daga gare

ku, kuma dōmin ta kasance wata āyā ce ga mūminai, kuma Yā shiryar da ku ga hanya madaidaiciya.

48|21|Da waḍansu (ganīmōmin) da bā ku da īko a kansu lalle Allah Ya kēwaye su da saninSa, kuma Allah Ya kasance Mai ikon yi ne a kan dukan kōme.

48|22|Kuma dā waḍanda suka kāfirta sun yāke ku, dā sun jūyar da ḍuwaiwai (dōmin gudu) sa'an nan bā zā su sāmi majibinci ba, kuma bā zā su sāmi mataimaki ba.

48|23|Hanyar Allah wadda ta shūde daga gabānin wannan, kuma bā zā ka sāmi musanya ba ga hanyar Allah (ta taimakon mūminai akan mai zāluntarsu).

48|24|Kuma Shī ne Ya kange hannayensu daga gare ku, kuma da hannayenku daga gare su, a cikin Makka, bāyan Ya rinjāyar da ku a kansu. Kuma Allah Ya kasance Mai gani ga abin da kuke aikatāwa.

48|25|Sū ne waḍanda suka kāfirta kuma suka kange ku daga Masallacin Harami, da hadaya tanā tsare (sun hana ta) ta isa ga wurinta. Kuma bā dōmin waḍansu maza mūminai da waḍansu mātā mūminai ba ba ku sansu ba ku tākā su har wani aibi ya sāme ku daga gare su, bā da sani ba, (dā Allah Yā yi muku iznin yāki), dōmin Allah Ya shigar da wanda Yake so a cikin rahamarSa. Da (mūminai) sun tsabbace dā Mun azabtar da waḍanda suka kāfirta daga gare su da azāba mai radidi.

48|26|A lōkacin da waḍanda suka kāfirta suka sanya hanānar kabī lanci a cikin zukātansu hanānar kabīlanci irin na Jāhiliyya sai Allah Ya saukar da natsuwarSa a kan ManzonSa, kuma da a kan mūminai kuma Ya lazimta musu kalmar takawa alhāli kuwa sun kasance mafi dācēwa da ita kuma ma'abutanta. Kuma Allah ya kasance Masani game da dukan kōme.

48|27|Lalle ne hakīka Allah Ya gaskata wa ManzonSa mafarkinsa da gaskiya: Lalle zā ku shiga Masallacin Harami, in Allah Ya so, kunā māsu natsuwa, māsu aske kawunanku da māsu suisuye, bā ku jin tsōro, dōmin (Allah) Ya san abin da ba ku sani ba, sa'an nan Ya sanya wani cin nasara makusanci a bāyan wannan.

48|28|Shī ne wanda Ya aiki ManzonSa da shiriya da addinin gaskiya dōmin Ya rinjāyar da shi a kan addinai dukansu. Kuma Allah Ya isa Ya zama Mai shaida.

48|29|Muhammadu Manron Allah ne. Kuma waḍannan da ke tāre da shi māsu tsanani ne a kan kāfirai, māsu rahama ne a tsakāninsu, kanā ganin su sunā māsu rukū'i māsu sujada, sunā nēman falala daga Ubangijinsu, da yardarSa. Alāmarsu tanā a cikin fuskōkinsu, daga kufan sujada. Wannan shī ne siffarsu a cikin Attaura. Kuma siffarsu, a cikin Injīla ita ce kamar tsiron shūka wanda ya fitar da rēshensa, sa'an nan ya karfafa shi, ya yi kauri, sa'an nan ya daidaita a kan kafāfunsa, yanā bāyar da sha'awa ga māsu shūkar' dōmin (Allah) Ya fusātar da kāfirai game da su. Kuma Allah Ya yi wa'adi ga waḍanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, daga cikinsu, da gāfara da ijāra mai girma.

49|1|Yā ku waḍanda suka yi īmāni! Kada ku gabāta (da kōme) gaba ga Allah da ManzonSa. Kuma ku yi dā'ā ga Allah da takawa. Lalle Allah Mai ji ne, Masani.

49|2|Yā kū waḍanda suka yi īmani! Kada ku ḍaukaka saututtukanku bisa sautin Annabi, kuma kada ku bayyana sauti gare shi a magana, kamar bayyanāwar sāshenku ga sāshe, dōmin kada ayyukanku su bāci, alhāli kuwa kū ba ku sani ba.

49|3|Lalle waḍanda ke runtsēwar saututtukansu a wurin Manzon Allah waḍannan ne waḍanda Allah Yā, jarrabi zukātansu ga takawa. Sunā da wata irin gāfara da ijāra mai girma.

49|4|Lalle waḍanda ke kiranka daga bāyan ḍakuna, mafi Yawansu bā su aiki da hankali.

49|5|Kuma dā lalle sū, sun yi hakuri har ka fita zuwa gare su, hakīka, dā yā kasance mafi alhēri gare su, kuma Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

49|6|Yā kū waḍanda suka yi īmāni! Idan fāsiki Yā zo muku da wani babban lābāri, to, ku nēmi bayāni, dōmin kada ku cūci waḍansu mutāne a cikin jāhilci, sabōda haka ku wāyi gari a kan abin da kuka aikata kunā māsu nadāma.

49|7|Kuma ku sani (cēwa) lalle ne, a cikinku akwai Manzon Allah. Dā Yana bin ku ga (hālāye) māsu Yawa na al'amarin, dā kun auku a cikin zunubi, kuma amma Allah Yā sōyar da īmāni a gare ku, kuma Yā kawāta shi a cikin zukātanku kuma Yā kyāmantar da kāfirci da fāsicci da sābo zuwa gare ku. Waḍannan (da suka lazimci sifōfin nan) su ne shiryayyu.

49|8|Bisa ga falala daga Allah da ni'ima. Kuma Allah Masani ne, Mai hikima.

49|9|Kuma idan jama'a biyu ta mūminai suka yi yāki, to, kuyi sulhu, a tsakāninsu. Sai idan ḍayansu ta yi zālunci a kan gudar, to, sai ku yāki wadda ke yin zālunci har ta kōma, zuwa ga umurnin Allah. To, idan ta kōma, sai ku yi sulhu a tsakāninsu da ādalci kuma ku daidaita. Lalle Allah na son māsu daidaitāwa.

49|10|Mūminai 'yan'uwan jūna kawai ne, sabōda haka ku yi sulhu a tsakānin



'yan'uwanku biyu, kuma ku bi Allah da takawa tsammāninku, a yi muku rahama.

49|11|Yā ku waɗanda suka yi īmāni! Kada waɗansu mutāne su yi izgili game da waɗansu mutāne, mai yiwuwa ne (abin yi wa izgilin) su kasance mafifita daga gare su (māsu izgilin), kuma waɗansu mātā kada su yi izgili game da waɗansu mātā mai yiwuwa ne su kasance mafifita daga gare su. Kuma kada ku aibanta kanku, kuma kada ku jēfi jūna da miyāgun sunāye na laƙabōbī. Tir da sūna na fāsiccī a bāyān īmāni. Kuma wanda bai tūba ba, to, waɗannan sū ne azzālumai."

49|12|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku nīsanci abu mai yāwa na zato. Lalle sāshen zato laifi ne. Kuma kada ku yi rahōto, kuma kada sāshenku yā yi gulmar sāshe. Shin, ɗayanku nā son yā ci naman ɗan'uwansa yanā matacce? To, kun kī shi (cin nāman). Kuma ku bi Allah da takawa. Lalle Allah Mai karɓar tūba ne, Mai jin kai.

49|13|Yā kū mutāne! Lalle ne Mū, Mun halitta ku daga namiji da mace, kuma Muka sanya ku dangōgi da kabīlōli, dōmin ku san jūna. Lalle mafifīcinku daraja a wurin Allah, (shī ne) wanda yake mafifīcinku a takawa. Lalle nē Allah Masani ne, Mai kididdigēwa.

49|14|jauyāwa suka ce: "Mun yi īmāni." Ka ce: "Ba ku yi īmāni ba, amma dai ku ce, 'Mun mīkawuya, īmani bai gama shiga a cikinzuƙātanku ba. Kuma idan kun yi ɗā'a ga Allah da ManzonSa, to, bā zai rage muku kōme daga ayyukanku ba. Lalle Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai."

49|15|Mūminan gaskiya kawai, sū ne waɗanda suka yi īmāni da Allah da ManzonSa, sa'an nan ba su yi shakka ba, kuma suka yi jihādi da dūkiyarsu da kuma rāyukansu, cikin tafarkin Allah. Waɗannan sū ne māsu gaskiya.

49|16|Ka ce: "Kuna sanar da Allah ne game da addininku, alhāli kuwa Allah Yā san abin da ke cikin sammai da abin da ke cikin ƙasa, kuma Allah Masani ne ga dukan kōme?"

49|17|Suna yin gōri a kanka wai sun musulunta. Ka ce: "Kada ku yi gōrin kun musulunta a kaina. Ā'a, Allah ne ke yi muku gōri dōmin Ya shiryar da ku ga īmāni, idan kun kasance māsu gaskiya."

49|18|"Lalle Allah yanā sanin gaibin sammai da ƙasa, kuma Allah Mai gani ne ga abin da kuke aikatāwa."

50|1|ī. Inā rantsuwa da Alkur'āni Mai girma.

50|2|Ā'a, sun yi māmāki, cewa mai gargadi, daga gare su, yā zo musu, sai kāfirai suka ce: "Wannan wani abu ne mai ban māmāki."

50|3|"Shin idan muka mutu kuma muka kasance turɓāya (zā a kōmo da mu)? Waccan kōmowa ce mai nīsa."

50|4|Lalle ne Mun san abin da ƙasā ke ragēwo daga gare su, kuma wurinMu akwai wani littāfi mai tsarēwa.

50|5|Ā'a, sun karyata ne game da gaskiyar a lōkacin da ta je musu, sabōda haka sunā a cikin wani al'amari mai raurawa.

50|6|Shin, to, ba su yi dubi ba zuwa ga samā a bisa gare su, yadda Muka gīna ta, kuma Muka kawāce ta, kuma bā ta da waɗansu tsāgogi?

50|7|Da ƙasā, Mun mīke ta, kuma Mun jēfa kafaffun duwātsu a cikinta, kuma Mun tsirar, a cikinta daga kōwane ma'auri mai ban sha'awa?

50|8|Dōmin wāyar da ido da tunatarwa ga dukan bāwa mai tawakkali?

50|9|Kuma Mun sassakar, daga samā ruwa mai albarka sa'an nan Muka tsirar game da shi (itācen) lambuna da kwāya abin girbēwa.

50|10|Da itācen dabīno dōgāye, sunā da'ya'yan itāce gunda māsu hauhawar jūna.

50|11|Dōmin arziki ga bāyi, kuma Muka rāyar da ƙasa matacciya game da shi. Kamar wannan ne fitar daga kabari kake.

50|12|Mutānen Nūhu sun karyata, a gabāninsu (mutānen yanzu) da ma'abūta Rassi, da Samūdāwa.

50|13|Da Ādāwa da Fir'auna da 'yan'uwān Lūđu.

50|14|Da ma'abūta kunci da mutānen Tubba'u, kōwanensu ya karyata Manzanni, sai kyacēwaTa ta tabbata.

50|15|Shin, to, Mun ƙasa ne game da halittar farko? Ā'a, su sunā a cikin rikici daga halitta sābuwa.

50|16|Kuma lalle ne haƙīka Mun halitta mutum kuma Mun san abin da ransa ke yin waswāsi da shi, kuma Mū ne mafi kusanta zuwa gare shi daga lakar jannayēnsa.

50|17|A lōkacin da māsu haɗuwa biyu suke haɗuwa daga dāma, kuma daga hagu akwai wani (malā'ika) zaunanne.

50|18|Bā ya lafazi da wata magana fāce a līke da shi akwai mai tsaro halartacce.

50|19|Kuma māyen mutuwa ya jē da gaskiya. Wannan shī ne abin da ka kasance daga gare shi kanā bijirēwa.

50|20|Kuma aka hūra a cikin kaho. Wancan yinin kyacēwar ne fa.

50|21|Kuma kōwane rai ya zo, tāre da shi akwai mai kōra da mai shaida.  
 50|22|(Sai a ce masa): "Lalle ne, hakīka, ka kasance a cikin gafala daga wannan. To, Mun kuranye maka rufinka, sabōda haka ganinka a yau, mai kaifi ne."  
 50|23|Kuma abōkin hadinsa ya ce: "Wannan shi ne abin da ke tāre da ni halarce."  
 50|24|(A ce wa Malā'iku), "Ku jēfa, a cikin Jahannama, dukan mai yawan kāfirci, mai tsaurin rai."  
 50|25|"Mai yawan hanāwa ga alhēri, mai zālunci, mai shakka."  
 50|26|"Wanda ya sanya, tāre da Allah wani abin bautāwa na dabam, sabōda haka kujēfa shi a cikin azāba mai tsanani."  
 50|27|Abōkin hadinsa ya ce: "Ya Ubangijinmu! Ban sanya shi girman kai ba, kuma amma ya kasance a cikin bata mai nīsa."  
 50|28|Ya ce: "Kada ku yi husūma a wuriNa, alhāli Na gabātar da kyacewa zuwa gare ku."  
 50|29|"Ba a musanya magana a wuriNa, Kuma Ban zama Mai zālunci ba ga bāyiNa."  
 50|30|Rānar da Muke cēwa ga Jahannama "Shin, kin cika?" Kuma ta ce: "Ashe, akwai wani kārī?"  
 50|31|Kuma a kusantar dā Aljanna ga māsu takawa, ba da nīsa ba.  
 50|32|"Wannan shī ne abin da ake yi muku wa'adi da shi ga dukan mai yawan kōmawa ga Allah, mai tsarewar (umurninSa).  
 50|33|"Wanda ya ji tsōron Mai rahama a fake, kuma ya zo da wata irin zūciya mai tawakkali."  
 50|34|(A ce musu) "Ku shige ta da aminci, waccan ita ce rānar dawwama."  
 50|35|Sunā da abin da suke so a cikinta, kuma tāre da Mū akwai kārīn ni'ima,  
 50|36|Kuma da yawa Muka halakar, a gabāninsu, (mutānen yanzu) daga waḍansu al'ummomi, (waḍanda suke) sū ne mafi karfin damka daga gare su, sa'an nan suka yi bincike a cikin kasāshe: 'Kō akwai wurin tsīra'?(Babu).  
 50|37|Lalle ne, a cikin wancan, akwai tunātarwa ga wanda zūciyarsa ta kasance gare shi, kō kuwa ya jēfa saurāro, alhāli kuwa yanā halarce (da hankalinsa).  
 50|38|Kuma lalle ne, hakīka, Mun halitta sammai da kasā da abin da ke a tsakāninsu, a cikin kwānaki shida, alhāli wata'yar wahala ba ta shāfe Mu ba.  
 50|39|Sabōda haka, ka yi hakuri a kan abin da suke fadā, kuma ka yi tasīhi game da gōdē wa Ubangijinka (watau ka yi salla) a gabānin fitōwar rānā da gabānin bacēwarta.  
 50|40|Kuma daga dare, sai ka yi tasbīhi a gare Shi da bāyan sujada.  
 50|41|Kuma ka saurāra a rānar da mai kira ke yin kira daga wuri makusanci.  
 50|42|Rānar da suke saurāron tsāwa da gaskiya. Wancan shī ne yinin fita (daga kabari).  
 50|43|Lalle Mū ne hakīka, Mu ne ke rāyarwa, kuma Mū ne ke kashēwa, kuma zuwa gare Mu kawai ne makōmar take.  
 50|44|Rānar da kasā ke tsattsāgēwa daga gare su, sunā māsu gaggāwa. Wancan tārāwar mutāne ne, mai sauki a gare Mu.  
 50|45|Mū ne mafi sani game da abin da suke fadī, kuma bā zā ka zama mai tīlasta su ba. Sabōda haka ka tunatar game da Alkur'ani, ga wanda ke tsōron kyacewaTa.  
 51|1|Inā rantsuwa da iskōki māsu shēkar abūbuwa, shēkēwa.  
 51|2|Sa'an nan da girāgizai māsu ḍaukar nauyi (na ruwa).  
 51|3|Sa'an nan da jirāge māsu gudāna (a kan ruwa) da sauki.  
 51|4|Sa'an nan da Malā'iku māsu rabon al'amari (bisa umurnin Allah).  
 51|5|Lalle abin da ake yi muku alkawari (da zuwansa), hakīka gaskiya ne.  
 51|6|Kuma lalle sakamako (ga ayyukanku), hakīka, mai aukuwa ne  
 51|7|Inā rantsuwa da samā ma'abūciyar hanyōyi (na tafiyar taurāri da sautin rediyo).  
 51|8|Lalle kū, hakīka, kunā cikin magana mai sāba wa juna (game da Alkur'ani).  
 51|9|Anā karkatar da wanda aka jūyar (daga gaskiya).  
 51|10|An la'ani māsu kiri-fadī.  
 51|11|Waḍanda suke shagala a cikin zurfin jāhilci.  
 51|12|Sunā tambaya: "Yaushe ne rānar sakamako zā ta auku?"  
 51|13|Ranar da suke a kan wuta anā fitinar su.  
 51|14|(A ce musu): "Ku ḍandani fitinarku, wannan shī ne abin da kuka kasance kunā nēman zuwansa da gaggāwa."  
 51|15|Lalle māsu takawa, sunā a cikin lambunan itāce da marēmari.  
 51|16|Sunā māsu dībar abin da Ubangijinsu Ya bā su. Lalle sū, sun kasance māsu kyautatāwa a gabānin haka (a dūniya).  
 51|17|Sun kasance a lōkaci kaḍan na dare suke yin barci.  
 51|18|Kuma a lōkutan asuba sunā ta yin istigfāri.

51|19|Kuma a cikin dūkiyarsu akwai hakki ga (matalauci) mai rōko da wanda aka hana wa rōko.

51|20|Kuma a cikin kasā akwai āyōyi ga māsū yakīni.

51|21|Kuma a cikin rāyukanku (akwai āyōyi). To, bā zā ku dūbā ba?

51|22|Kuma a cikin sama arzikinku (yake fitōwa) da abin da ake yi muku alkawari.

51|23|To, kuma Ina rantsuwa da Ubangijin sama da kasā, lalle shī (abin da ake yi muku alkawari), hakīka gaskiya ne, kamar abin da kuka zamo kunā karantāwa na magana,

51|24|Shin, lābārin Bākin Ibrāhīm, waɗanda aka girmama, ya zo maka?

51|25|A lōkacin da suka shiga gare shi, sai suka yi sallama; ya ce "Aminci ya tabbata a gare ku, mutāne bāki!"

51|26|Sai ya jūya zuwa ga iyālinsa, sa'an nan ya zo da maraki tutturna,

51|27|Sai ya kusantar da shi zuwa gare su, ya ce: "Bā zā ku ci ba?"

51|28|Sai ya ji tsōro daga gare su. Suka ce: "Kada kaji tsōro." Kuma suka yi masa bushāra da (haihuwar) wani yaro mai ilmi.

51|29|Sai matarsa ta fuskanta cikin kyallōwa, har ta mari fuskarta kuma ta ce: "Tsōhuwa bakarāriya (zā ta haihu)!"

51|30|Suka ce: "Kamar haka Ubangijinki Ya faɗa. Lalle Shī, Shī ne Mai hikima, Mai ilmi."

51|31|(Ibrāīm) ya ce: "To mēne ne babban al'amarinku, yā kū Manzanni!"

51|32|Suka ce: "Lalle mū, an aike mu zuwa ga waɗansu mutāne, māsū laifi.

51|33|"Dōmin mu saka musu waɗansu duwātsu na wani yumbu (bom).

51|34|"Waɗanda aka yi wa alāma daga wajen Ubangijinka, dōmin māsū barna."

51|35|Sa'an, nan Muka fitar da wanda ya kasance a cikinta daga mūminai.

51|36|Sai dai ba mu sāmu ba, a cikinta, fāce gida guda na Musulmi.

51|37|Kuma Muka bar wata āyā, a cikinta, ga waɗandake jin tsōron azāba, mai raɗaɗi.

51|38|Kuma ga Mūsā, a lōkacin da Muka aiko shi zuwa ga Fir'auna da wani dalīli bayyananne.

51|39|Sai ya jūya bāya tāre da karfinsa, kuma ya ce: "Mai sihiri ne kō kuwa mahaukaci!"

51|40|Sabōda haka, Muka kama shi tāre da rundunarsa, sa'an nan Muka jēfa su a cikin tēku, alhāli kuwa yanā wanda ake zargi.

51|41|Kuma ga Ādāwa, a lōkacin da Muka aika iska kēkasasshiya a kansu.

51|42|Bā ta barin kōme da ta jē a kansa, fāce ta mayar da shi kamar rududdugaggun kasūsūwa.

51|43|Kuma ga Samūdāwa, a lōkacin da aka ce musu: "Ku ji ɗan dāɗi har wani ɗan lōkaci,"

51|44|Sai suka yi girman kai ga umurnin Ubangijinsu, sabōda haka tsāwa ta kāma su, alhāli kuwa sunā kallo.

51|45|Ba su kō sāmu dāmar tsayāwa ba, kuma ba su kasance māsū nēman āgaji ba.

51|46|Da mutānen Nūhu a gabānin haka, lalle sun kasance waɗansu irin mutāne ne fāsikai.

51|47|Kuma sama, mun gina ta da wani irin karfi, alhāli kuwa lalle Mū ne Māsū yalwatāwa.

51|48|Kuma kasā Mun shimfida ta, To, madalla da māsū shimfidāwa, Mū,

51|49|Kuma daga kōme Mun halitta nau'i biyu, watakila zā ku yi tunāni.

51|50|Sabōda haka ku gudu zuwa ga Allah, lalle nī mai gargadi kawai ne a gare ku, mai bayyanannen gargadi.

51|51|Kuma kada ku sanya, tāre da Allah wani abin bautāwa na dabam, lalle nī, mai gargadi kawai ne a gare ku, mai bayyanannen gargadi.

51|52|Kamar haka dai wani Manzo bai jē wa waɗanda ke gabāninsu ba fāce sun ce: "Mai sihiri ne kō mahaukaci."

51|53|shin, sunā yi wa jūna wasiyya da shi ne? Ā'a, sū dai mutāne ne māsū girman kai.

51|54|Sai ka jūya daga barinsu, kuma kai ba abin zargi ba ne.

51|55|Kuma ka tunatar, dōmin tunatarwa tanā amfānin mūminai.

51|56|Kuma Ban halitta aljannu da mutāne ba sai dōmin su bauta Mini.

51|57|Bā Ni nufin (sāmun) wani arziki daga gare su, Bā Ni nufin su (yi Mini hidimar) ciyar da Ni.

51|58|Lalle Allah, Shī ne Mai azurtāwa, Mai ikon yi, Mai cikakken karfi.

51|59|To, lalle waɗanda suka yi zālunci sunā da masaki (na dīban zunubi) kamar masakin abōkansu, sabōda haka kada su yi Mini gaggāwa.

51|60|Sabōda haka, bone ya tabbata ga waɗanda suka kāfirta, daga rānar su wadda

aka yi musu alkawari.

52|1|Inā rantsuwa da ʾūr (Dütsen Müsä).

52|2|Da wani littāfi rubūtacce.

52|3|A cikin wata takardar fāta shimfidadda.

52|4|Da Gidan da aka rāyar da shi (da ibāda).

52|5|Da rufin nan da aka ɗaukaka.

52|6|Da tēkun nan da aka cika (da ruwa).

52|7|Lalle, azābar Ubangijinka, hakīka, mai aukuwa ce.

52|8|Bā ta da mai tunkudēwa.

52|9|Rānar da samā ke yin mōtsi tanā kai kāwo.

52|10|Kuma duwātsu nā tafiya sunā shūdēwa.

52|11|To, bone yā tabbata a rānar nan ga māsu karyatāwa.

52|12|Wadanda suke a cikin kududdufi sunā wāsā.

52|13|Rānar da zā a tunkuda su zuwa wutar Jahannama, tunkudāwa.

52|14|(A ce musu): "Wannan ita ce wutar da kuka kasance kunā karyatāwa game da ita."

52|15|"To, shin wannan sihiri ne kō kuwa kū ne bā ku gani?"

52|16|"Ku shigē ta. To, ku yi hakuri ko kuma kada ku yi hakuri, dai dai ne a kanku, kawai anā yi muku sakamakon abin da kuka kasance kunā aikatāwa."

52|17|Lalle, māsu takawa, sunā a cikin gidājen Aljanna da wata ni'ima.

52|18|Sunā māsu jin dādi da abin da Ubangijinsu Ya ba su, kuma Ubangijinsu Ya tsāre musu azābar Jahīm.

52|19|(A ce musu): "Ku ci, ku sha, da ni'ima, dōmin abin da kuka kasance kunā aikatāwa."

52|20|Sunā kishingide a kan karagu wadanda ke cikin sahu, kuma Muka aurar da su wadansu mātā māsu farin idānu, māsu girmansu.

52|21|Kuma wadanda suka yi īmāni kuma zūriyarsu suka bī su ga īmānin, Mun riskar da zūriyarsu da su, alhāli kuwa bā da Mun rage musu kōme ba daga aikinsu, kōwane mutum jingina ne ga abin da ya sana'anta.

52|22|Kuma Muka yalwata musu 'ya'yan itāce da nāma irin wanda suke marmari.

52|23|Sunā mīka wa jūnansu a cikinta hinjālan giya, wadda bābu yāsassar magana a cikinta, kuma bābu jin nauyin zunubi.

52|24|Kuma wadansu samāri nā gēwayāwa a kansu, kamar dai sū lu'ulu'u ne wanda ke kulle.

52|25|Wadansunsu suka fuskanta zuwa ga wadansu, sunā tambayar jūna.

52|26|Suka ce: "Lalle mū mun kasance a gabānin wannan (a dūniya) a cikin iyālanmu munā jin tsōro."

52|27|"To, Allah Yā yi mana kyautar falala, kuma Yā tsare mana azābar iskar zāfi."

52|28|"Lalle mū mun kasance, a gābanin haka, munā kiran sa. Lalle Shī, Shī ne Mai kyautatāwa, Mai rahama."

52|29|To, ka tunātar kai fa sabōda ni'imar Ubangjinka, bā bōka kake ba, kuma bā mahaukaci ba.

52|30|Shin zā su ce: "Mawāki ne, munā jiran, masīfun mutuwa game da shī?"

52|31|Ka ce: "Ku yi jira, domin nī ma lalle inā a cikin māsu jira tāre da ku."

52|32|Shin, hankulansu ne ke umarin su da wannan, kō kuwa sū wasu mutāne ne māsu ketare haddi?

52|33|Shin, cēwa suke yi: "Shi ne ke kāga fadarsa"? Ā'a ba su dai yi īmāni ba.

52|34|Sai su zō da wani lābāri mai misālinsa idan sun kasance sūmāsu gaskiya ne.

52|35|Shin, an halitta su ne bā daga kōme ba, kō kuwa sū ne māsu yin halitta?

52|36|Shin, sun halitta sammai da kasa ne? Ā'a ba su dai yi īmānin yakīni ba.

52|37|Shin, taskōkin Ubangijinka, sunā a wurinsu ne? Kō kuwa sū ne māsu rinjāya?

52|38|Shin, sunā da wani tsāni ne wanda suke (hawa sunā) saurāron (lābārin samā) a cikinsa? Sai mai saurarōnsu ya zo da wani dalīli bayyananne.

52|39|Shin, Yanā da 'ya'ya mātā ne kuma kū, kunā da dīya maza ne?

52|40|Shin, kanā tambayar su wata ijāra ne, sabōda haka suka zama māsu jin nauyin biyan tārar?

52|41|Shin, a wurinsu akwai ilmin gaibi, sabōda haka sunā rubūtāwa?

52|42|Shin, sunā nufin wani kaidi ne? To, wadanda suka kāfirta sū ne wadanda ake yi wa kaidi.

52|43|Shin, sunā da wani abin bautāwa ne wanda bā Allah ba? Tsarki ya tabbata ga Allah daga abin da suke yi na shirki!

52|44|Kuma idan sun ga wani bab̄bake daga samā yānā fāduwa, sai su ce wani girgije ne, mai hauhawar jūna.

52|45|To, ka bar su, sai sun haɗu da yinin nan da za a sūmar da su a cikinsa.  
 52|46|Rānar da kaidinsu bā ya waɗatar masu da kōme, kuma bā a taimakon su.  
 52|47|Kuma lalle, waɗannan da suka yi zāluncin, sunā da azāba (a nan dūniya) banda waccan, kuma mafi yawansu ba su sani ba.  
 52|48|Sai ka yi hakuri da hukuncin Ubangijinka, lalle kai fa kanā idānunMu, kuma ka tsarkake Ubangijinka da (tasbīhi) game da gōde Masa a lōkacin da kake tāshi tsaye (dōmin salla kō wani abu).  
 52|49|Kuma daga dare, sai ka tsarkake Shi (da tasbīhin) dalōkacin jūyāwar taurāri.  
 53|1|Inā rantsuwa da taurāron, a lōkacin da ya faku.  
 53|2|Ma'abūcinku bai bata ba, kuma bai kētare haddi ba.  
 53|3|Kuma bā ya yin magana daga son zuciyarsa.  
 53|4|(Maganarsa) ba ta zamo ba, fāce wahayi ne da ake aikōwa.  
 53|5|(Malā'ika) mai tsananin karfi ya sanar da shi.  
 53|6|Ma'abūcin karfi da kwarjini, sa'an nan ya daidaita.  
 53|7|Alhāli kuwa yanā a sararin samā mafi aukaka.  
 53|8|Sa'an nan ya kusanta, kuma ya matsa zurōwa.  
 53|9|Har ya kasance gwargwadon zirā'i biyu, kō kuma abin da ya fi kusa.  
 53|10|Sa'an nan ya yi wahayi zuwa ga bāwan Allah (Muhammadu) da abin da ya faɗa (masa).  
 53|11|Zūciyar (Annabi) bata karyata abin da ya gani ba.  
 53|12|Shin, zā ku yi masa musu a kan abin da yake gani?  
 53|13|Kuma lalle ya gan shi, hakīkatan, a wani lōkacin saukarsa.  
 53|14|A wurin da magaryar tukēwa take.  
 53|15|A inda taken, nan Aljannar makoma take.  
 53|16|Lōkacin da abin da yake rufe magaryar tukēwa ya rufe ta.  
 53|17|Ganinsa bai karkata ba, kuma bai ketare haddi ba.  
 53|18|Lalle, tabbas, (Annabinku) ya ga waɗanda suka fi girma daga āyōyin Ubangijinsa.  
 53|19|Shin, kun ga Lāta da uzza?  
 53|20|Da (wani gunki wai shi) Manāta, na ukunsu?  
 53|21|Ashe, kū ne da da namiji Shī (Allah) kuma da diya mace?  
 53|22|Wannan fa ya zama rabo nakasasshe.  
 53|23|Waɗannan bā kōme ba ne fāce sūnāye, waɗanda kuka ambace su da su, kū da uwāyenku. Allah bai saukar da wani dalīli game da su ba. (Kāfirai) bā su biyar kōme fāce zato da abin da rāyukansu ke so, Alhāli kuwa shiriyar ta daga wajen Ubangijinsu, ta jē musu (sai suka bar ta suka kōma wa zaton).  
 53|24|Ko (an fai cēwa) mutum zai sāmi abin da yake gūri?  
 53|25|To, Lāhira da dūniya na Allah kawai ne (wanda ya nēme su daga wani, yā yi kuskure).  
 53|26|Akwai malā'iku da yawa a cikin sammai cētonsus bā ya waɗatar da kōme fāce bāyan Allah Yā yi izni (da shi) ga wanda Yake so, kuma Yake yarda.  
 53|27|Lalle waɗannan da bā su yin īmāni da Lāhira, hakīka sunā kiran malā'iku da sūnan mace.  
 53|28|Kuma bā su da wani ilmi game da shi, bā su bin kōme fāce zato alhāli kuwa lalle zato bā ya amfānar da kōme daga gaskiya.  
 53|29|Sabōda haka sai ka kau da kai daga wanda ya jūya bāya daga ambatonMu kuma bai yi nufin kōme ba fāce rāyuwar kusa (dūniya).  
 53|30|Wannan ita ce iyākar abin da suke iya kai gare shi na ilmi. lalle Ubangijinka Shī ne Mafi sanin wanda ya bace daga hanyarSa, kuma Shi ne Mafi sani ga wanda ya nēmi shiriya.  
 53|31|Kuma abin da ke cikin sammai da abin da yake a cikin kasā na Allah kawai ne, dōmin Yā sāka wa waɗanda suka mūnana da abin da suka aikata, kuma Ya sāka wa waɗanda suki kyautata da sakamakon da ya fi kyau.  
 53|32|Waɗanda ke nīsantar manyan zunubai da abūbuwan alfāsha, fāce kanānan laifuffuka, lalle Ubangijinka Mai yalwatattar gāfara ne, Shī ne Ya fi sani ga abinda ke gare ku a lōkacin da Ya kāga halittarku daga kasa, kuma a lōkacin da kuke tāyuna a cikin cikannan uwāyenku. Sabōda haka, kada ku tsarkake kanku, Shī ne Mafi sani ga wanda ya yi takawa.  
 53|33|Shin, ka ga wannan da ya jūya baya?  
 53|34|Ya yi kyauta kaɗan, kuma ya yi rowa?  
 53|35|Shin, akwai ilmin gaibi a wurinsa, Sabōda haka yanā ganin gaibin?  
 53|36|Ko kuwa ba a ba shi lābāri ba ga abin da yake a cikin Littafan Mūsā?  
 53|37|Da Ibrāhīm wanda ya cika alkawari?

53|38|Cēwa wani rai mai kāyan laifi bā ya daukar kāyan laifin wani.  
53|39|Kuma mutum bā shi da kōme fāce abin da ya aikata.  
53|40|Kuma lalle, aikinsa zā a gan shi.  
53|41|Sa'an nan a sāka masa da sakamako wanda yake mafi cikas ma'auni?  
53|42|Kuma lalle, makōmar zuwa Ubangijinka kawai take?  
53|43|Kuma lalle, Shī, Shī ne Ya sanya dariya, kuma Ya sanya kūka.  
53|44|Kuma lalle, Shī, Shī ne Ya kashe, kuma Ya rāyar.  
53|45|Kuma lalle Shī ne Ya yi halitta nau'i-nau'i, namiji da mace.  
53|46|Daga wani digon ruwa guda a lōkacin da ake jēfa shi a cikin mahaifa.  
53|47|Kuma a kansa ne kāga halitta ta biyu take.  
53|48|Kuma lalle, Shī, Shī ne Ya azurta, kuma Ya wadātar.  
53|49|Kuma lalle, Shī, Shi ne Ubangijin Shi'ira.  
53|50|Kuma lalle, Shī, Shī ne Ya halaka Ādāwa na farko.  
53|51|Da Samūdāwa, sa'an nan bai rage su ba.  
53|52|Da mutānen Nūhu a gabānin haka, lalle sū sun kasance mafi zālunci kuma mafi girman kai.  
53|53|Da wadanda aka birkice kasarsu, Ya kāyar da su.  
53|54|Sa'an nan abin da ya rufe su, ya rufe su.  
53|55|To, da wace daga ni'imōmin Ubangijinka kake yin shakka?  
53|56|wannan (Muhammadu) mai gargadi ne kamar irin māsu gargadi na farko.  
53|57|Makusanciya fa, tā yi kusa.  
53|58|Bābu wani rai, banda Allah, mai iya bāyani gare ta.  
53|59|Shin, kuma daga wannan lābāri kuke māmāki?  
53|60|Kuma kunā yin dāriya, kuma bā ku yin kūka?  
53|61|Alhāli kunā māsu wāsā?  
53|62|To, ku yi tawāli'u ga Allah, kuma ku bauta (masa).  
54|1|Sā'a ta yi kusa, kuma wata ya tsāge.  
54|2|Kuma idan sun ga wata āyā, sai su juya baya su ce: "Sihiri ne mai dōgēwa!"  
54|3|Kuma suka karyata, kuma suka bi son zūciyarsu, alhāli kuwa kōwane al'amari (wanda suke son su tūre daga Annabi) an tabbatar da shi.  
54|4|Kuma lalle, abin da yake akwai tsāwatarwa a cikinsa na lābāraiya zo musu.  
54|5|Hikima cikakka! Sai dai abūbuwan gargadi bā su amfāni.  
54|6|Sabōda haka, ka bar su! Rānar da mai kiran zai yi kira zuwa ga wani abu abin kyama.  
54|7|Jaskantattu ga idanunsu zā su fito daga kaburburansu, kamar dai sū fāri ne wadandasuka wātse.  
54|8|Sunā gaggāwar tafiya zuwa ga mai kiran, kāfirai na cēwa, "Wannan yini ne mai wuya!"  
54|9|Mutānen Nūhu sun karyata, a gabāninsu, sai suka karyata BawanMu, kuma suka ce: "Shi mahaukaci ne." Kuma aka tsāwace shi.  
54|10|Sabōda haka, ya kira Ubangijinsa (ya ce), "Lalle nī, an rinjāye ni, sai Ka yi taimako."  
54|11|Sai Muka būde kōfōfin sama da ruwa mai zuba.  
54|12|Kuma Muka būbbugar da kasā ta zama idānun ruwa, daɗa ruwa ya haɗu a kan wani umurni da aka riga aka kaddara shi.  
54|13|Kuma Muka dauke Nūhu a kan (jirgi) na alluna da kūsōshi.  
54|14|Tanā gudāna, a kan idānunMu, dōmin sakamako ga wanda aka yi wa kāfircin.  
54|15|Kuma lalle, Mun bar ta ta zama āyā. To, Shin, akwai mai tunāni  
54|16|To, yāyā azābāTa take da gargadiNa?  
54|17|Kuma lalle ne, hakīka, Mun saukake Alkur'āni, dōmin tunāwa. To, shin, akwai mai tunāwa?  
54|18|Ādāwa sun karyata, to, yāyā azābāTa take, da gargadiNa?  
54|19|Lalle Mū, Mun aika da iska mai tsananin sauti a kansu, a cikin wani yinin nahisa mai dōgēwa.  
54|20|Tanā fizgar mutāne kamar dai sū kututturan dabīno tumbukakku ne.  
54|21|To, yāyā azābāTa take da gargadiNa?  
54|22|Kuma lalle ne, hakīka Mun saukake Alkur'ani, dōmin tunāwa. To, shin, akwai mai tunāwa?  
54|23|Samūdāwa sun karyata game da gargadin.  
54|24|Sai suka ce: "Wani mutum daga cikinmu, shi kaɗai, wai mu bī shi! Lalle mū a lōkacin, hakīka mun shiga wata bāta da haukā.  
54|25|"Shin, an jēfa masa Manzancin ne, a tsakāninmu? Ā'a, shī dai gawurtaccen makaryaci ne mai girman kai!"  
54|26|Zā su sani a gōbe, wāne ne gawurtaccen mai karyar, mai girman kan?

54|27|Lalle Mũ, mäsü aikāwa da rākumar ne, ta zame musu fitina, sai ka tsare su da kallo, kuma ka yi hakuri.  
 54|28|Kuma ka bā su lābāri cēwa ruwa rababbe ne a tsakāninsu (da rākumar), kōwane sha, mai shi yanā halartar sa.  
 54|29|Sai suka kira abokinsu, sai ya karba, sa'an nan ya sōke ta,  
 54|30|To, yāya azābaTa take da gargadīNa?  
 54|31|Lalle Mũ, Mun aika tsāwa guda a kansu, sai suka kasance kamar yāyin mai shinge.  
 54|32|Kuma lalle ne, hakīka, Mun saukake Alkur'ani, dōmin tunāwa. To, shin, akwai mai tunāwa?  
 54|33|Mutānen Lūdu sun karyata, game da gargadī.  
 54|34|Lalle Mun aika iskar tsakuwa a kansu, fāce mabiyan Lūdu, Mun tsirar da su a lōkacin asuba.  
 54|35|Sabōda wata ni'ima ta daga gare Mu. Kamar haka Muke sāka wa wanda ya gōde.  
 54|36|Kuma lalle, hakīka, ya yi musu gargadīn damkarMu, sai suka yi musu game da gargadīn.  
 54|37|Kuma lalle hakīka, su, sun nēme shi ta wajen bākinsa, sai Muka shāfe idānunsu. "To, ku dāndani azābaTa da gargadīNa."  
 54|38|Kuma lalle, hakīka, wata azāba matabbaciya tā wāye musu gari da yāki, tun da sāfe.  
 54|39|To, ku dāndani azābāTa da gargadīNa.  
 54|40|Kuma lalle ne, hakīka, Mun saukake Alkur, ani dōmin tunāwa. To, shin, akwai mai tunāwa?  
 54|41|Kuma lalle, hakīka, gargadīn ya jē wa mabiyan Fir'auna.  
 54|42|Sun karyata game da āyōyinMu, dukansu sai Muka kāma su, irin kāmūn Mabuwayi, Mai ikon yi.  
 54|43|Shin, kāfiranku ne mafi alhēri daga waɗancan, ko kuwa kunā da wata barā'a a cikin littattafai?  
 54|44|Kō zā su ce: "Mũ duka mäsü haɗa karfi ne dōmin cin nasara?"  
 54|45|Zā a karya tāron, kuma su jūya bāya dōmin gudu.  
 54|46|Ā'a, Sā'a ita cē lōkacin wa'adinsu, kuma Sā'ar tā fi tsananin masīfa, kuma ta fidāci.  
 54|47|Lalle ne, mäsü laifi sunā a cikin ɓata da hauka.  
 54|48|Rānar da zā a jā su a cikin wuta a kan fuskōkinsu. "Ku dāndani shāfar wutar Sakar."  
 54|49|Lalle Mũ, kōwane irin abu Mun halitta shi a kan tsāri.  
 54|50|Kuma umurninMu bai zamo ba fāce da kalma ɗaya, kamar walkāwar ido.  
 54|51|Kuma lalle ne hakīka, Mun halaka irin gayyarku. To, shin, akwai mai tunāni?  
 54|52|Kuma kōwane abu, da suka aikata shi, yanā a cikin littattafai.  
 54|53|Kuma dukkan karami da babba, rubutacce ne.  
 54|54|Lalle mäsü takawa sunā a cikin gidājen Aljanna da kōguna.  
 54|55|A cikin mazaunin gaskiya, wurin Mai ikon yi, Mai iya zartaswa.  
 55|1|(Allah) Mai rahama.  
 55|2|Yā sanar da Alkur'ani.  
 55|3|Yā halitta mutum.  
 55|4|Yā sanar da shi bayāni (magana).  
 55|5|Rānā da watā a kan lissāfi suke.  
 55|6|Kuma tsirrai mäsü yādo da itāce sunā tawālu'i.  
 55|7|Kuma samā Ya ɗaukaka ta, Kuma Yā aza sikēli.  
 55|8|Dōmin kada ku karkatar da sikēlin.  
 55|9|Kuma ku daidaita awo da ādalci, kuma kada ku rage sikēlin.  
 55|10|Kuma kasā Yā aza ta dōmin tālikai.  
 55|11|A cikinta akwai 'ya'yan itācen marmari da dabīno mai kwasfa.  
 55|12|Da kwāya mai sōshiya da kamshi.  
 55|13|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangjinku kuke karyatāwa?  
 55|14|Yā halitta mutum daga kēkasasshen yumbu kumar kasko.  
 55|15|Kuma ya halitta aljani daga bira daga wutā.  
 55|16|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangjinku, kuke karyatāwa?  
 55|17|Ubangjin mafita biyu na rānā, kuma Ubangjin mafādā biyu na rānā.  
 55|18|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangjinku, kuke karyatāwa?  
 55|19|Yā garwaya tēku biyu (ruwan ɗāɗi da na zartsi) sunā haɗuwa.  
 55|20|A tsakāninsu akwai shāmaki, bā za su ketare haddi ba.  
 55|21|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangjinku, kuke karyatāwa?

55|22|Lu'ulu'u da murjāni na fita daga gare su.  
55|23|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|24|Kuma Yanā da manyan jirāge, waḍanda ake kāgāwa a cikin tēku kamar manyan duwātsu.  
55|25|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|26|Dukkan wanda ke kanta mai kārēwa ne.  
55|27|Kuma Fuskarar Ubangijinka, Mai girman Jalala da karimci, ita ce take wanzuwa.  
55|28|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|29|wanda ke a cikin sammai da kasā yanā rōkon Sa (Allah), a kullum Allah na a cikin wani sha'ani.  
55|30|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|31|Zā mu ḍauki lōkaci sabōda ku, yā kū māsu nauyin halitta biyu!  
55|32|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|33|Ya jama'ar aljannu da mutāne! Idan kunā iya zarcēwa daga sāsannin sammai da kasā to ku zarce. Bā za ku iya zarcēwaba fāce da wani dalīli.  
55|34|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|35|Anā sako wani harshe daga wata wutā a kanku, da narkakkiyar tagulla. To, bā zā ku nēmi taimako ba?  
55|36|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|37|Sa'an nan idan sama ta tsāge kuma ta zama jā kamar jar fāta.  
55|38|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|39|To, a ran nan bā zā a tambayi wani mutum laifinsa ba, kuma haka aljani.  
55|40|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|41|zā a iya sanin māsu laifi da alāmarsu, sabōda haka sai a kāma kwarkadarsu da sāwāyensu.  
55|42|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|43|Wannan Jahannama ce wadda māsu laifi ke karyatāwa game da ita.  
55|44|Sunā kēwaya a tsakaninta da ruwan ḍimi mai tsananin tafasa.  
55|45|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|46|Kuma wanda ya ji tsōron tsayāwa a gaba ga Ubangijinsa yanā da Aljanna biyu.  
55|47|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|48|Māsu rassan itāce.  
55|49|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|50|A cikinsu akwai marēmari biyu sunā gudāna.  
55|51|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|52|A cikinsu akwai nau'i biyu daga kōwane 'ya'yan itācen marmari.  
55|53|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|54|Sunā gincire a kan waḍansu shimfiḍu cikinsu tufāfin alharīni mai kauri ne kuma nūnannun 'yā'yan itācen Aljannar biyu kusakusa suke.  
55|55|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|56|A cikinsu akwai mātā māsu takaita ganinsu, wani mutum, gabanin mazajensu bai ḍebe budurcinsu ba kuma haka wani aljani.  
55|57|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|58|Kamar dai su yakūtu ne da murjāni.  
55|59|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|60|Shin, kyautatāwa nā da wani sakamako? (Ā'aha) fāce kyautatāwa.  
55|61|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|62|Kuma baicinsu akwai waḍansu gidājen Aljanna biyu.  
55|63|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|64|Māsu duhun inuwa.  
55|65|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|66|A cikinsu akwai marēmari biyu masu kwarāraru ruwa.  
55|67|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|68|A cikinsu akwai 'ya'yan itācen marmari da dabīno darummāni.  
55|69|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|70|A cikinsu, akwai wasu mātā māsu kyaun hālāye, māsu kyaun halitta.  
55|71|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|72|Māsu farin idānu da bakinsu waḍanda aka tsare a cikin haimōmi.  
55|73|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|74|Wani mutum, gabanin mazajensu bai ḍebe budurcinsu ba, kuma haka wani aljani.  
55|75|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?



55|76|Sunā gincire a kan wasu matāsai māsu kōren launi da katīfun Abkara  
kyāwāwa.  
55|77|To, sabōda wanne daga ni'imōmin Ubangijinku, kuke karyatāwa?  
55|78|Sūnan Ubangjinka, Mai girman Jalāla da Karimci, ya tsarkaka.  
56|1|Idan mai aukuwa ta auku.  
56|2|Bābu wani (rai) mai karyatāwa ga aukuwarta.  
56|3|(Ita) mai kaskantāwa ce, mai daukakāwa.  
56|4|Idan aka girgiza kasā girgizwa.  
56|5|Kuma aka nika duwātsu, nikēwa.  
56|6|Sai suka kasance kūra da ake wātsarwa.  
56|7|Kuma kun kasance nau'i uku.  
56|8|Watau mazōwa dāma. Mēne ne mazōwa dāma?  
56|9|Da mazōwa hagu. Mēne ne mazōwa hagu?  
56|10|Da waɗanda suka tsēre. Sū wɗanda suka tsēren nan,  
56|11|Waɗancan, sū ne waɗanda aka kusantar.  
56|12|A ckin Aljannar ni'ima.  
56|13|Jama'a ne daga mutānen farko.  
56|14|Da kaɗan daga mutānen karshe.  
56|15|(Sunā) a kan wasu gadāje sākakkuu.  
56|16|Sunā gincire a kansu, sunā māsu kallon jūna.  
56|17|Wasu yara samāri na dindindin gēwaya a kansu.  
56|18|Da wasu kōfuna da shantula da hinjālai daga (giya) mai bubbuga.  
56|19|Bā a sanya musu cīwon jirī sabōda ita, kuma bā su buguwa.  
56|20|Da wasu 'ya'yan itācen marmari daga irin waɗanda suke zābe.  
56|21|Da nāman tsuntsāye daga wanda suke ganin sha'awa.  
56|22|Da wasu mātā māsu fararen idanu da girmansu.  
56|23|Kamar misālan lu'ulu'u wanda aka bōye.  
56|24|A kan sakamakon, dōmin abin da suka kasance sunā aikatāwa.  
56|25|Bā su jin wata yāsassar magana a cikinta, kuma bā su jin sun yi laifi.  
56|26|Sai dai wata magana (mai dādi): Salāmun, Salāmun.  
56|27|Da mazōwa dāma. Mēne ne mazōwa dāma?  
56|28|(Sunā) a cikin itācen magarya maras kaya.  
56|29|Da wata ayaba mai yawan 'ya'ya.  
56|30|Da wata inuwa mīkakkiya.  
56|31|Da wani ruwa mai gudāna.  
56|32|Da wasu 'ya'yan itacen marmari māsu yawa.  
56|33|Bā su yankēwa kuma bā a hana su.  
56|34|Da wasu shimfidu maɗaukaka.  
56|35|Lalle Mū, Mun kāga halittarsu kāgāwa.  
56|36|Sa'an nan Muka sanya su budurwai.  
56|37|Māsu son mazansu, a cikin tsārā ɗaya.  
56|38|Ga mazōwa dāma.  
56|39|Wata kungiya ce daga mutānen farko.  
56|40|Da wata kungiya daga mutānen karshe.  
56|41|Mazōwa hagu, Mēne ne mazōwa hagu?  
56|42|Sunā a cikin wata iskar zāfi da wani ruwan zāfi.  
56|43|Da wata inuwa ta hayāki mai baki.  
56|44|Bā mai sanyi ba, kuma bā mai wata ni'ima ba.  
56|45|Lalle sū, sun kasance a gabānin wannan waɗanda aka jiyar dādi.  
56|46|Kuma sun kasance sunā dōgēwa a kan mummūnan zunubi mai girma.  
56|47|Kuma sun kasance sunā cēwa: "Shin idan mun mutukuma muko kasance turbāya  
da kasūsuwa shin lalle mū waɗanda zā a kōma rāyarwa ne haḳīkatan?"  
56|48|"Shin, kuma da ubanninmu na farko?"  
56|49|Ka ce: "Lalle mutānen farko da na karshe."  
56|50|"Tabbas, waɗanda ake tārāwa ne a cikin wani yini sananne."  
56|51|"Sa'an nan lalle ku, ya kū batattu, māsu karyatāwa!"  
56|52|"Lalle māsu cī ne daga wata itāciya ta zakkum (ɗanyen wutā)."  
56|53|"Har za ku zama māsu cika cikunna daga gare ta."  
56|54|"Sa'an nan kuma māsu shā ne, a kan wannan abin cin, daga ruwan zāfi."  
56|55|"Ku zama māsu shā irin shan rākuma māsu kishirwa."  
56|56|Wannan ita ce liyāfarsu a rānar sakamako.  
56|57|Mū ne Muka halitta ku, to, don me bā zā ku gaskata ba?  
56|58|Shin kuma kun ga abin da kuke fitarwa na maniyyi?  
56|59|Shin kū ne kuke halitta shi, kō kuwa mū ne Māsu halittāwa?

56|60|Mū ne Muka kaddara mutuwa a tsakāninku, kuma ba Mu zama Māsu gajiyāwa ba,  
56|61|A kan Mu musanya waḍansu (mutāne) kamarku, kuma Mu mayar da ku a cikin  
wata halitta da ba ku sani ba.  
56|62|Kuma lalle, ne haḳīka, kun san halittar farko, to, don me ba zā ku yi  
tunāni ba?  
56|63|Shin, kuma kun ga abin da kūke nōmāwa?  
56|64|Shin, kū ne ke tsirar da shi kō kuwa Mū ne Māsu tsirarwa?  
56|65|Dā Munā so lalle, da Mun sanya shi būsasshiyar ciyāwa, sai ku yini kunā  
māmākin bākin ciki.  
56|66|(Kunā cēwa) "Lalle haḳīka an azā mana tāra!"  
56|67|"Ā'a, mun dai zama waḍanda aka hanā wa!"  
56|68|Shin, kuma kun ga ruwa wannan da kuke sha?  
56|69|Shin, kū ne kuke saukar da shi daga girgije, kō kuwa Mūne Māsu saukarwa?  
56|70|Dā Mun so, dā Mun mayar da shi ruwan zartsī. To don me bā ku gōḍēwa?  
56|71|Shin, kuma kun ga wutā wannan da kuke kyastāwa?  
56|72|Shin, kū ne kuke kaḡā halittar itāciyarta, kō kuwa Mū ne Māsu kāḡāwa?  
56|73|Mū ne Muka sanya ta wata abar wa'azi da jin dāḍi ga matafiya a cikin jēji.  
56|74|Sai ka tsarkake sūnan Ubangijinka Mai girma.  
56|75|To, bā sai Na yi rantsuwa ba da lōkutan fāḍuwar taurāri.  
56|76|Kuma lalle ne' haḳīka, rantsuwa ce mai girma, dā kun sani.  
56|77|Lalle shi (wannan littāfi), haḳīka, abin karantāwa ne mai daraja.  
56|78|A cikin wani littafi tsararre.  
56|79|Bābu mai shāfa shi fāce waḍanda aka tsarkake.  
56|80|Wanda aka saukar ne daga Ubangijin halitta.  
56|81|Shin, to, wannan lābārin ne kuke māsu wulākantāwa?  
56|82|Kuma kunā sanya arzikinku (game da shi) lallekū, ku karyata (shi)?  
56|83|To, don me idan rai ya kai ga makōshi? (Kusa da mutuwa).  
56|84|Alhāli kuwa kū, a lōklcin nan, kunā kallo.  
56|85|Kuma Mū ne mafi kusanta gare shi daga gare ku, to, amma kū bā ku gani.  
56|86|To, don me in dai kun kasance bā waḍanda zā a yi wa sakamako ba?  
56|87|Ku mayar da shi (cikin jikinsa) har idan kun kasance māsu gaskiya.  
56|88|To, amma idan (mai mutuwar) ya kasance daga makusanta,  
56|89|Sai hūtawa da kyakkyawan abinci da Aljannar ni'ima.  
56|90|Kuma amma idan ya kasance daga mazōwa dāma,  
56|91|Sai (a ce masa) aminci ya tabbata a gare ka daga mazōwa dāma.  
56|92|Kuma amma idan ya kasance daga māsu karyatāwar, batattun,  
56|93|Sai wata liyāfa ta ruwan zāfi.  
56|94|Da kōnuwa da Jahīm,  
56|95|Lalle wannan, haḳīka, ita ce gaskiya ta yakīni.  
56|96|Sabōda haka, ka tsarkake sūnan Ubangijinka, Mai karimci.  
57|1|Abin da ke cikin sammai da kasa yā yi tasbīhi ga Allah. Kuma Shī ne  
Mabuwāyi, Mai hikima.  
57|2|Shī ne da mulkin sammai da kasa: Yanā rāyarwa kuma Yanā kashēwa, kuma Shī  
Mai ikon yi ne a kan kōme.  
57|3|Shī ne Na farko, Na karshe, Bayyananne, Bōyayye, kuma Shī Masani ne ga  
dukkann kōme.  
57|4|Shī ne wanda Ya halitta sammai da kasa a cikin wasu kwānuka shida, sa'an  
nan Ya daidaitu a kan Al'arshi, Yanā sanin abin da ke shiga cikin kasa da abin  
da ke fita daga gare ta, da abin da ke sauka daga sama da abin da ke hawa  
cikinta, kuma Shī yanā tareda ku duk inda kuka kasance. Kuma Allah Mai gani ne  
ga abin da kuke aikatāwa.  
57|5|Shī ne da mulkin sammai da kasa, kuma zuwa gare Shī (Allah) kawai ake mayar  
da al'amura.  
57|6|Yanā shigar da dare a cikin yini, kuma Yanā shigar da yini a cikin dare,  
kuma Shi Masani ne ga abin da yake a cikin kirāza.  
57|7|Ku yi imāni da Allah da ManzonSa, kuma ku ciyar daga abin da Allah Ya  
wakilta ku a cikinsa (na dūkiya). To, waḍannan da suka yi imāni daga cikinku,  
kuma suka ciyar, sunā da wani sakamako mai girma.  
57|8|kuma me ya same ku, bā zā ku yi imāni ba da Allah, alhāli kuwa manzonSa na  
kiran ku dōmin ku yi imāni da Ubangijinku, kuma lalle Allah Ya karbi alkawarinku  
(cēwa zā ku bauta Masa)? (Ku bauta Masa) idan kun kasance māsu imāni.  
57|9|Shī ne wanda ke sassaukar da āyōyi bayyanannu ga BāwanSa, dōmin Ya fitar da  
ku daga duffai zuwa ga haske, kuma lalle Allah haḳīka Mai tausayi ne gare ku,  
Mai jin kai.

57|10|Kuma me ya sāme ku, bã zã ku ciyar ba dõmin ðaukaka kalmar Allah, alhãli kuwa gãdon sammai da kasã na Allah ne? Wanda ya ciyar a gabãnin cin nasara, kuma ya yi yãki daga cikinku, bã ya zama daidai (da wanda bai yi haka ba). wadancan ne mafifita girman daraja bisa ga wadanda suka ciyar daga bãya kuma suka yi yãki. Kuma dukansu Allah Ya yi musu wa'adi da (sakamako) mai kyau, kuma Allah Masani ne ga abin da kuke aikatãwa.

57|11|Wãne ne wanda zai ranta wa Allah rance mai kyau dõmin Allah Ya ninka masa shi (a dũniya) kuma Yanã da wani sakamako na karimci (a Lãhira)?

57|12|Rãnar da zã ka ga mũminai maza da mũminai mātã haskensu nã tafiya a gaba gare su, da kuma dãma gare su. (Anã ce musu) "Bushārarku a yau, ita ce gidajen Aljanna." Ruwa na gudãna daga karkashinsu sunã mãsu dawwama a cikinsu. Wannan, shi ne babban rabo mai girma.

57|13|Rãnar da munafikai maza da munafikai mātã ke cẽwa wadanda suka yi imãni: "Ku dũbẽ mu, mu yi makãmashi daga haskenku!" A ce (musu): "Ku kõma a bãyanku, dõmin ku nẽmo wani haske." Sai a danne a tsakãninsu da wani gãru yanã da wani kyaure, a cikinsa nan rahama take, kuma a bãyansa daga wajensa azaba take.

57|14|Sunã kiran su, "Ashe, bã tãre muke da ku ba?" Su ce: "ĩ, amma kũ, kun fitini kanku, kuma kun yi jiran wata masifa, kuma kunyi shakka, kuma wadansu gũrace-gũrace sun rũde ku, har umurnin Allah ya jẽ muku, kumamarũdi ya rũde ku game da Allah."

57|15|"To, a yau bã zã a karbi fansa daga gare ku ba. Kuma bã zã a karba daga wadanda suka kãfirta ba. Makõmarku wutã ce, ita ce mai dacẽwa da ku, kuma makõmarku ðin nan tã mũnana."

57|16|Shin, lõkaci bai yi ba ga wa ðanda suka yi imãni zukātansu su yi tawãlu'i ga ambaton Allah da abin da ya sauka daga gaskiya? Kada su kasance kamar wadanda aka bai wa littãfi a gabãnin haka, sai zãmani ya yi tsawo a kansu, sabõda haka zukātansu suka kẽkashe, kuma masu yawa daga cikinsu fãsikai ne.

57|17|Ku sani cẽwa Allah Yanã rãyar da kasã a bãyan mutuwarda. Lalle Mun bayyanamuku ãyõyi da fatan zã ku yi hankali.

57|18|Lalle mãsu gaskatãwa maza da mãsu gaskatãwa mātã, kuma suka ranta wa Allah rance mai kyau, anã ribanya musu, kuma suna da wani sakamako na karimci.

57|19|Kuma wadanda suka yi imãni da Allah da MazanninSa wadannan sũ ne kamãlar gaskatãwa kuma su ne mãsu shahãda awurin Ubangjinsu. sunã da sakamakonsu da haskensu. wadanda suka kãfirta kuma suka karyata game da ãyõyinMu, wadannan su ne'yan Jahim.

57|20|Ku sani cẽwa rãyuwar dũniya wãsa dai ce da shagala da kawa da alafahri a tsakãninku da gãsar wadãta ta dũkiya da ðiya, kamar misãlin shũka wadda yabanyarta ta bãyar da sha'awa ga manõma, sa'an nan ta kẽkashe, har ka ganta tã zama rawaya sa'an nan ta kõma rauno. Kuma, alãmra akwai azãba mai tsanani da gãfara daga Allah da yarda. Kuma rãyuwar dũniya ba ta zama ba fãce ðan jin ðãðin rũdi kawai.

57|21|Ku yi tsẽre zuwa ga (nẽman) gãfara daga Ubangjinku, da Aljanna fãðinta kamar fãðin samã da kasã ne, an yi tattalinta dõmin wadanda suka yi imãni da Allah da ManzanninSa. Wannan falalar Allah ce, Yanã bãyar da ita ga wanda Ya so. Kuma Allah Mai falala ne Mai girma.

57|22|Wata masifa bã zã ta auku ba a cikin kasã kõ a cikin rayukanku fãce tanã a cikin littãfi a gabãnin Mu halitta ta. Lalle wannan, ga Allah, mai sauƙi ne.

57|23|Dõmin kada ku yi bakin ciki a kan abin da ya kuɓuce muku, kuma kada ku yi mumar alfahari da abin da Ya bã ku. Kuma Allah bã Ya son dukkan mai tãkama, mai alfahari.

57|24|Watau, wadanda ke yin rõwa, kuma sunã umumin mutãne da yin rõwa. Kuma wanda ya jũya bãya, to, lalle Allah, Shi ne kaðai Mawadãci, Gõdadde.

57|25|Hakika, lalle Mun aiko ManzanninMu da hujjõji bayyanannu, kuma Muka saukar da Littãfi da sikeli tãre da su dõmin mutãne su tsayu da ãdalci, kuma Mun saukar da bakin karfe, a cikinsa akwai cutarwa mai tsanani da amfãni ga mutãne, kuma dõmin Allah Ya san mai taimakonSa da ManzanninSa a fake. Lalle ne Allah Mai karfi ne, Mabuwayi.

57|26|Kuma hakika, lalle, Mun aiki Nũhu da Ibrahim, kuma Muka sanya Annabci da Littãfi a cikin zuriyarsu; daga cikinsu akwai mai nẽman shiryuwa, kuma mãsu yawa daga cikinsu fasikakai ne.

57|27|Sa'an nan Muka biyar a bãyansu da ManzanninMu; kuma Muka biyar da isã ðan Maryama, kuma Muka ba shi Linjila kuma Muka sanya tausayi da rahama a cikin zukãtan wadanda suka bi shi, da ruhbãnanci wanda suka kãga, shi, ba Mu rubũta shi ba a kansu, fãce dai (Mun rubũta musu nẽman yardar Allah, sa'an nan ba su

tsare shi hakkin tsarēwarsa ba, sabōda haka Muka bai wa waɗanda suka yi īmāni daga cikinsu sakamakonsu kuma māsu yawa daga cikinsu fāsikai ne.

57|28|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku bi Allah da takawa, ku yi īmāni da ManzonSa Ya bā ku rabo biyu daga rahamarSa, kuma Ya sanya muku wani haske wanda kuke yin tafiya da shi, kuma Ya gāfarta muku. Kuma Allah Mai gāfara ne, Mai rahama.

57|29|Dōmin kada mutānen Littāfi su san cēwa lalle bā su da ikon yi ga kōme na falalar Allah, kuma ita falalar ga hannun Allah kawai take, Yanā bāyar da ita ga wanda Ya so (wannan jāhilci yā hana su īmani). Kuma Allah Mai falala ne mai girma.

58|1|Lalle Alla Ya ji maganar wadda ke yi maka jāyayya game da mijinta, tanā kai kāra ga Allah, kuma Allah nā jin muhawararku. Lalle Allah Mai ji ne, Mai gani.

58|2|Waɗanda ke yin zihāri daga cikinku game da mātansu, sūmātan nan bā uwāyensu ba ne, bābu uwayensu fāce waɗanda suka haife su. Lalle sū, sunā faɗar abin kyāmā na magana da karya, kuma lalle Allah hakīka Mai yāfēwa ne, Mai gāfara.

58|3|Waɗanda ke yin zihāri game da mātansu, sa'an nan su kōma wa abin da suka faɗa, to, akwai 'yanta wuya a gabānin su shāfi jūna. Wannan anā yi muku wa'azi da shi. Kuma Allah Mai kididdigewa ne ga abin da kuke aikatāwa.

58|4|To, wanda bai sāmu ba, sai azumin wata biyu jēre a gabānin su shāfi jūna, sa'an nan wanda bai sāmi ikon yi ba, to, sai ciyar da miskīnai sittin. Wannan dōmin ku yī īmāni da Allah da Manzonsa. Kuma waɗannan hukunce-hukunce haddōdin Allah ne. Kuma kāfirai, sunā da azāba mai raɗaɗi.

58|5|Lalle waɗanda ke sābā wa Allah da ManzonSa, an wulākanta su kamar yadda aka wulākantar da waɗanda ke a gabāninsu, kuma lalle Mun saukar da āyōyi bayyanannu, kuma kāfirai nā da azāba mai wulākantāwa.

58|6|Rānar da Allah zai tayar da su gabā ɗaya, sa'an nan Ya bā su lābāri game da abin da suka aikata, Allah Yā lissafa shi, alhāli kuwa sū, sun manta da shi, kuma a kan kōme Allah Halartacce ne.

58|7|Ashe, ba ka ga cēwa lalle Allah Yanā sane da abin da yake a cikin sammai da abin da ke cikin kasa ba? Wata gānāwa ta mutum uku bā zā ta kasance ba fāce Allah Shī ne na huɗu dinta, kuma bābu ta mutum biyar fāce Shī ne na shida dinta, kuma babu abin da ya kasa wannan kuma babu abin da yake mafi yawa fāce Shī Yanā tāre da su duk inda suka kasance, sa'an nan Ya bā su lābāri game da abin da suka aikata a Rānar jiyāma. Lalle Allah Masani ne ga dukkan kōme.

58|8|Ashe, ba ka ga waɗanda aka hane su ba daga ganāwar, sa'an nan sunā kōmā wa abin da aka hane su daga gare shi, kuma sunā gānāwa game da zunubi da zālunci da sābā wa Manzon Allah, kuma idan sun zo maka sai su gasihe ka da abin da Allah bai gaishe ka da shi ba, kuma sunā cēwa a cikin zukatansu: "Don me Allah ba Ya yi mana azāba sabōda abin da muke faɗi?" Jahannama ita ce mai isarsu, zā su shigeta. Sabōda haka makōmarsu ta mūnana.

58|9|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Idan za ku yi gānāwa, to, kada ku gāna game da zunubi da zālunci da sābā wa Manzon Allah, kuma ku yi gānāwa game da alhēri da takawa. Ku bi Allah da takawa wanda zā a tattara ku zuwa gare, shi.

58|10|Gānāwar daga Shaidan take kawai dōmin ya mūnanā wa waɗanda suka yi īmāni, alhāli kuwa bā zai iya cūtar su da kōme ba fāce da iznin Allah. Kuma sai mūminai su dogara ga Allah.

58|11|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Idan an ce muka, "Ku yalwatā a cikin majalisai," to, ku yalwatā, sai Allah Ya yalwatā muku, kuma idan an ce muku, "Ku tāshi" to, ku tāshi. Allah nā ɗaukaka waɗanda suka yi īmāni daga cikinku da waɗanda aka bai wa ilim wasu darajōji māsu yawa, kuma, Allah Mai kididdigewa ne ga dukan kōme.

58|12|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Idan zā ku gānāwa da Manzon Allah, to, ku gabātar da 'yar sadaka a gabānin gānawarku, wannan ne mafi alhēri a gare ku, kuma mafi tsarki. Sai idan ba ku sāmi (abin sadakar ba), to, lalle, Allah, Mai gāfara ne, Mai jin kai.

58|13|Ashe, kun ji tsōron ku gabātar da sadakōki a gabānin gānawarku? To, idan ba ku aikata ba, kuma Allah Ya kōmo da ku zuwa ga sauki, sai ku tsai da salla, kuma ku bāyar da zakka, kuma ku yi ɗā'ā ga Allah da ManzonSa. Kuma Allah ne Mai kididdigewa ga abin da kuke aikatāwa.

58|14|Ashe, baka ga waɗanda suka jibinci waɗansu mutāne da Allah Ya yi hushi a kansu ba, bā su cikinku, kuma bā su a cikinsu kuma sunā rantsuwa a kan karya, alhāli kuwa sunā sane?

58|15|Allah Ya yi musu tattalin azāba mai tsanani. Lalle sū abin da suka kasance sunā aikatāwa ya mūnana.

58|16|Sun riki rantsuwōwinsu garkuwa, sabōda haka suka kange (mūminai) daga jihādīn daukaka tafarkin Allah. To, sunā da azāba mai wulākantāwa.

58|17|Dūkiyōyinsu ba su wadātar musu kōme ba daga Allah, haka kuma diyansu. Wadannan 'yan wutā ne. Sū, māsu dawwama ne a cikinta.

58|18|Rānar da Allah ke tāyar da su gabā daya, sai su yi Masa rantsuwa kamar yadda suke yi muku rantsuwa (a nan dūniya) kuma sunā zaton cēwa sū a kan wani abu suke! To, lalle sū, sū ne makaryata.

58|19|Shaidan ya rinjaya a kansu, sai ya mantar da su ambaton Allah, wadannan kungiyar Shaidan ne. To, lalle kungiyar Shaidan, sū ne māsu hasāra.

58|20|Lalle, wadanda ke sābā wa Allah da ManzonSa wadannan sunā a cikin (mutāne) mafi kaskanci.

58|21|Allah Ya rubūta cēwa," Lalle zan rinjāya, Nī da ManzanniNa." Lalle Allah Mai karfi ne, Mabuwayi.

58|22|Bā zā ka sāmi mutāne māsu yin īmāni da Allah da RānarLāhira sunā sōyayya da wanda ya sābā wa Allah da ManzonSa ba, kō dā sun kasance ubanninsu ne, kō diyansu kō 'yan'uwansu, ko danginsu. wadannan Allah Yā rubuta īmāni a cikin zukātansu, kuma Yā karfafa su da wani rūhi daga gare Shi, kuma zai shigar da su a gidājen Aljanna, koramu na gudāna karkashinsu sunā māsu dawwama a cikinsu. Allah Yā yarda da su, kuma sun yarda da Shi. Wadannan kungiyar Allah ne. To, lalle kungiyar Allah sū ne māsu babban rabo.

59|1|Abin da ke cikin sammai da abin da ke cikin kasā ya yi tasbihi ga Allah, alhāli kuwa, Shī ne Mabuwayi, Mai hikima.

59|2|Shī ne wanda Ya fitar da wadanda suka kāfirta daga Mazōwa Littāfi, daga gidājēnsu da kōra ta farko. Ba ku yi zaton sunā fita ba, kuma sun tabbata cēwa gānuwōwinsu māsu tsare su ne daga Allah, sai Allah Ya jē musu daga wajen da ba su yi zato ba, kuma Ya jēfa tsōro a cikin zukātansu, sunā rushe gidājēnsu da hannāyēnsu da kuma hannāyēn mūminai. To, ku lūra fa, ya māsu basīrōri.

59|3|Kuma ba dōmin Allah Ya rubuta musu kōrar ba, dā Ya azabta su a cikin dūniya, kuma a Lāhira sunā da azābar wutā.

59|4|Wannan dōmin lalle su, sun sāba wa Allah, da ManzonSa alhāli kuwa wanda ya sāba wa Allah, to, lalle Allah, Mai tsananin ukūba ne.

59|5|Abin da kuka sāre na dabīniya, kō kuka bar ta tsaye a kan asallanta, to da iznin Allah ne, kuma dōmin Ya wulākanta fasikāi,

59|6|Kuma abin da Allah Ya sanya ya zama ganīma ga ManzonSa, daga gare su, to, ba ku yi hari a kansa da dawāki ko rākuma ba amma Allah ne Ya rinjāyar da ManzanninSa a kan wanda Yake so, kuma Allah Mai ikon yi ne a kan kōme.

59|7|Abin da Allah Ya sanya shi ganīma ga ManzonSa dagamutānen kauyukan nan, to, na Allah ne, kuma na ManzonSa ne kuma na māsu dangantaka da mārayu da miskīnai da dān hanya (matafiyi) ne dōmin kada ya kasance abin shāwāgi a tsakānin mawadāta daga cikinku kuma abin da Manzo ya bā ku, to, ku kama shi, kuma abin da ya hane ku, to, ku bar shi. Kuma ku bi Allah da takawa. Lalle, Allah, Mai tsananin ukūba ne.

59|8|(Ku yi māmāki) Ga matalauta māsu hijira wadanda aka fitar daga gidājēnsu da dūkiyōyinsu, sunā nēman falala daga Allah da kuma yarda, kuma sunā taimakon Allah da ManzonSa! Wadannan sū ne māsu gaskiya.

59|9|Da wadanda suka zaunar da gidājēnsu (ga Musulunci) kuma (suka zābi) īmāni, a gabānin zuwansu, sunā son wanda ya yi hijira zuwa gare su, kuma bā su tunānin wata bukāta a cikin kirāzansu daga abin da aka bai wa muhājirīna, kuma sunā fīfīta wadansu a kan kāwunansu, kuma ko dā sunā da wata larūra. Wanda ya sābā wa rōwar ransa, to, wadannan sū ne māsu babban rabo.

59|10|Kuma wadanda suka zō daga bāyansu, sunā cēwa, "Yā Ubangijinmu! Ka yi gāfara a gare mu, kuma ga 'yan'uanmu, wadanda da suka riga mu yin īmāni, kada Ka sanya wani kulli a cikin zukātanmu ga wadanda suka yi īmāni. Yā Ubangijinmu! Lalle Kai ne Mai tausayi, Mai jin kai.

59|11|Ashe, ba ka ga wadanda suka yi munāfinci ba, sunā cēwa ga 'yan'uwansu, wadanda suka kāfirta daga Mazōwa Littāfi, "Lalle idan an fitar da ku, lalle zā mu fita tāre da ku, kuma bā zā mu yi dā'a ga kōwa ba game da ku, har abada, kuma lalle idan an yāke ku, lalle zā mu taimake ku hakīkatan?" Alhāli kuwa Allah na shaidar cēwa lalle sū tabbas, makaryata ne.

59|12|Lalle idan an fitar da su, bā zā su fita tāre da su ba kuma lalle idan an yāke su bā zā su taimake su ba, kuma lalle idan sun taimake su lalle ne, hakīkatan, zā su jūyar da bāyansu dōmin gudu, sa'an nan kuma bā zā a taimake su ba.

59|13|Lalle kū ne kuka fi bāyar da firgita a cikin zukātansu bisa ga Allah,

wannan kuwa dōmin sū lalle waɗansu irin mutāne ne da bā su gānēwa.

59|14|Bā su iya yākar ku gabā ɗaya, fāce a cikin garūruwa māsu gānuwa da gāruna, kō kuma daga bāyan katangu. Yākinsu a tsākaninsu mai tsanani ne, kanā zaton su a haɗe, alhāli kuwa zukātansu dabam- dabam suke. Wannan kuwa dōmin sū, lalle wasu irin mutane ne da bā su hankalta.

59|15|Kamar misālin waɗanda ke a gabāninsu, bā da daɗēwa ba, sun ɗaɗɗani kūɗar al'amarinsu, kuma sunā da wata azāba mai raRaɗi.

59|16|Kamar misālin Shaiɗan a lōkacin da yake cē wa mutum, "Ka kāfirta," To, a lōkacin da ya kāfirta ɗin, ya ce (masa): "Lalle bābu ruwāna da kai. Lalle ni inā tsōron Allah Ubangijin halitta!"

59|17|Sai ākibarsu ta kasance cēwa su biyun duka sunā a cikin wutā, sunā māsu dawwama a cikinta. "Kuma wannan shī ne sakamakon māsu zālunci."

59|18|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku bi Allah da taƙawa kuma rai ya dūbi abin da ya gabatar dōmin gōbe, kuma ku bi Allah da taƙawa. lalle Allah, Mai Kididdigewa ne ga abin da kuke aikatāwa.

59|19|Kuma kada ku kasance kamar waɗanda suka manta Allah shi kuma Ya mantar da su rāyu, kansu. Waɗannan sū ne fāsikai.

59|20|'Yan Wutā da 'yan Aljanna bā su daidaita. 'Yan Aljanna, sū ne māsu babban rabo.

59|21|Dā Mun saukar da wannan Alkur'ani a kan dūtse, dā lalle kā ga dūtsen yanā mai tawāli'u, mai tsattsāgēwa sabōda tsōron Allah, kuma waɗancan misālai Munā bayyana su ne ga mutāne, da fatan za su yi tunāni.

59|22|(Wanda Ya saukar da Alkur'ani) Shi ne Allah, wanda bābu wani abin bautāwa fāce Shi Masanin fake da bayyane, Shī ne Mai rahama, Mai jin kai.

59|23|Shī ne Allah, wanda bābu abin bautāwa fāce shi, Mai mulki, Mai tsarki, Aminci, Mai amintarwa, Mai Tsarēwa, Mabuwayi, Mai taastāwa Mai nuna isa, tsarki ya tabbata a gare Shi daga abin da suke yi na shirki da Shi.

59|24|Shī ne Allah, Mai halitta, Mai gināwa, Mai sūrantaŵa. Yanā da sūnāye māsu kyau, abin da ke a cikin sammai da kasa sunā tsarkake Shi, kuma Shī ne Mabuwayi, Mai hikima.

60|1|Ya kū waɗanda suka yi īmani! Kada ku riki maƙiyīNa kuma maƙiyinku masōyi, 845. Kuna jēfa sōyayya zuwa gare su, alhāli kuwa haƙīka sun kāfirta da abin da ya zo muku, na gaskiya, sunā fitar da Manzoni Allah tāre da ku (daga gidājenku) dōmin kun yi īmāni da Allah, Ubangijinku, idan kun fito dōmin jihādi sabōda ɗaukaka kalmaTa da nēman yardaTa, kunā asirta sōyayya zuwa gare su alhāli kuwa Nī ne Mafi sani ga abin da kuka bōye da abin da kuka bayyana, kuma duk wanda ya aikata shi daga cikinku, to, lalle ya bace daga tsakar hanya.

60|2|Idan sun kāma ku, zā su kasance maƙiya a gare ku, kuma su shimfiɗa hannuwansu da harsunan gūrin ku kāfirta.

60|3|Zumuntarku bā zā ta amfāne ku ba, haka kuma ɗiyanku, a Rānar Kiyāma.

(Allah) zai rarrabe tsakāninku, kuma Allah Mai gani ne ga abin da kuke aikatāwa.

60|4|Lalle abin kōyi mai kyau ya kasance a gare ku game da Ibrāhīm da waɗanda ke tāre da shi a lōkacin da suka ce wa mutnensu, "Lalle mū bābu ruwanmu daku, kuma da abin da kuke bautāwa, baicin Allah, mun fita batunku, kuma kiyayya da jiyēwa jūna sun bayyana a tsakāninmu, sai kun yi īmāni da Allah Shi kaɗai." Fāce maganar Ibrāhīm ga ubansa (da yace), "Lalle za ni nēma maka gāfara kuma ban mallaki kōme ba daga Allah sabōda kai." "Yā Ubangijinmu! A gare Ka muka dōgara, kuma gare Ka muka mayar da al' amuranmu, kuma zuwa gare Ka maƙōma take."

60|5|"Yā Ubangijinmu! Kada Ka sanya mu fitina ga waɗanda suka kāfirta, kuma Ka yi gāfara gare Mu. Ya Ubangijinmu! Kai ne Mabuwayi, Mai hikima!

60|6|Lalle, haƙīka, abin kōyi mai kyau ya kasance a gare ku daga cikinsu, ga wanda ya kasance yanā fātan (rahamar) Allah da Rānar Lāhira, kuma wanda ya jūya bāya, to, lalle Allah, Shī ne waɗatacce, Gōɗadde.

60|7|Anā tsammānin Allah Ya sanya, a tsakāninku da tsakānin waɗanda kuka yi kiyayya da su, wata sōyaya daga gare su, kuma Allah Mai ikon yi ne, kuma Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

60|8|Allah bā Ya hana ku, daga waɗanda ba su yāke ku ba sabōda addini kuma ba su fitar da ku ba daga gidājenku, ga ku kyautata musu kuma ku yi musu ādalci. Lalle Allah Yanā son māsu ādalci.

60|9|Allah Yanā hana ku kawai daga waɗanda suka yāke ku sabōda addini kuma suka fitar da ku daga gidājenku, kuma suka taimaki jūna ga fitar da ku, karku jibince su, kuma wanda ya jibince su, to waɗannan sū ne azzālumai.

60|10|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Idan mātā mūminai suka zo muku, sunā māsu hijira, to, ku jarraba su. Allah Shī ne mafi sani ga īmāninsu. To, idan kun san

sū mūminai ne, kada ku mayar da su zuwa ga kāfirai. Sū mātān bā su halatta ga aurensu, sū kuma kāfiran bā su halatta ga auren mātān. Ku bā su abin da suka batar na dūkiya. Kuma bābu laifi a kanku ga ku aure su idan kun bā su sadākōkinsu. Kuma kada ku rike auren mātā kāfirai, kuma ku tambayi abin da kuka batar daga dūkiya, su kuma kāfirai su tambayi abin da suka batar na dūkiya. Wannan hukuncin Allah ne Yanā hukunci a tsakāninku. kuma Allah, Masani ne, Mai hikima

60|11|Kuma idan wani abu ya kubuce muku daga mātanku zuwa ga kāfirai sa'an nan kuma kuka dauki fansa, to, sai ku bai wa waɗanda matansu suka tafi kwatankwacin abin da suka batar na dūkiya. Kuma ku yi biyayya da takawa ga Allah wanda kuke māsū īmāni da Shi, Shi Kaɗai.

60|12|Yā kai Annabi! Idan mātā mūminai suka zo maka sunā yi maka mubāya'a a kan bā zā su yi shirki da Allah ba ga kōme, kuma bā su yin sātā, kuma bā su yin zina, kuma bā su kashe, ya'yansu, kuma bā su zuwa da karya da suke kirkirāwa a tsākanin hannuwansu da kafāfunsu kuma bā su sāba maka ga wani abu da aka sani na sharī'a, to, ka karɓi mubāya'arsu, kuma ka nēmi Allah Ya gāfarta musu. Lalle Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

60|13|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Kada ku jibinci waɗansu mutāne da Allah Ya yi hushi a kansu. Lalle sun yanke tsammāni daga (rahamar) Lāhira, kamar yadda kāfirai suka yanke tsammāni daga mazōwa kaburbura.

61|1|Abin da ke cikin sammai da abin da ke cikin kasā ya yi tasbihi ga Allah alhāli kuwa, Shi ne Mabuwayi, Mai hikima.

61|2|Ya kū waɗanda suka yi īmāni! Don me kuke faɗin abin dā ba ku aikatāwa?

61|3|Ya girma ga zama abin kyāma awurin Allah, ku faɗi abin da bā ku aikatāwa.

61|4|Lalle Allah Yanā son waɗanda ke yin yāki dōmin daukaka KalmarSa, a cikin safu kamar sū gini ne mai damfarar jūna.

61|5|Kuma a lōkacin da Mūsā ya ce wa mutānensa: "Yā mutānena! sabōda me kuke cūtar da ni, alhāli kuwa lalle kun sani cēwa lalle nī Manzon Allah ne zuwa gare ku?" To, a lōkacin da suka karkace, Allah Ya karkatar da zukātansu. Kuma Allah bā Ya shiryar da mutāne fasikai.

61|6|Kuma a lōkacin da Īsā ɗan Maryayama ya ce: "Yā BanīIsrā'īla! Lalle nī Manzon Allah ne zuwa gare ku, mai gaskata abin da ke gaba gare ni na Attaura, kuma mai bāyar da bushāra da wani Manzo da ke zuwa a bāyāna, SūnasaAhmad (Mashāyabo)." To, a lōkacin da ya jē musu da hujjōji, suka ce: "Wannan sihiri ne, bayyananne."

61|7|Kuma wāne ne mafi zālunci daga wanda ya kirkira karya ya Jingina ta ga Allah, alhāli kuwa shī, anā kiran sa zuwa ga Musulunci? Kuma Allah bā Ya shiryar da mutāne azzālumai.

61|8|Sunā nufin su bice hasken Allah da bākunansu alhāli kuwa Allah Mai kammala haskenSa ne, kuma kō da kāfirai sun ki.

61|9|Shi ne wanda Ya aiko ManzonSa da shiriya da addīnin gakiya, dōmin Ya daukaka shi a kan wani addīni dukansa kuma kō dā mushirikai sun ki.

61|10|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Shin, in nūna muku wani fatauci wanda zai tsarshe ku daga wata azāba mai raɗaɗi?

61|11|Ku yi īmāni da Allah da ManzonSa, kuma ku yi jihādi ga daukaka kalmar Allah game da dūkiyōyinku da rāyukanku. Wannan shī ne alhēri a gare ku idan kun kasance kuna da sani.

61|12|Sai Allah Ya gāfarta muku zunubbanku, kuma Ya shigar da ku gidājen Aljanna, koramu na gudāna daga karkashinsu, da waɗansu dākuna māsū dādi a cikin gidājen Aljannar zama. Wannan shī ne babban rabo, mai girma.

61|13|Da wata (falala) da yake kunā son ta; taimako daga Allah da cin nasara wanda yake kusa. Kuma ka yi bushāra ga mūminai.

61|14|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku kasance mataimakan Allah kamar abin da Īsā ɗanMaryama ya ce ga Hawāriyāwa, "Waɗanne ne mataimakāna zuwa ga (aikin) Allah?" Sai wata kungiya daga Banī Isrā'īla ta yi īmāni, kuma wata kungiya ta kāfirta. Sai muka karfafa waɗanda suka yi īmāni a kan maƙiyansu, sabōda haka suka wāyi gari marinjāya.

62|1|Abin da yake a cikin sammai da abin da yake a cikin kasā sunā tasbīhi ga Allah, Mamallaki, Mai tsarki' Mabuwayi, Mai hikima.

62|2|Shī ne wanda Ya aika, a cikin mabiya al'ādu, wani Manzo daga gare su yanā karanta āyōyinSa a kansu, kuma yanā tsarkake su, kuma yanā sanar da su littafin da hikmarsa kō da yake sun kasance daga gabāninsa lalle sunā a cikin bata bayyanāna.

62|3|Da waɗansu mutāne daga gare su, ba su i da riskuwa da sū ba, alhāli kuwa

shī ne Mabuwayi, Mai hikima.

62|4|Waccan wata falalar Allah ce Yanā bāyar da ita ga wanda Yake so. Kuma Allah ne Ma'abūcin dukan falala mai girma.

62|5|Misālin waɗanda aka dōra wa ɗaukar Attaura sa'an nan ba su ɗauke ta ba, kamar misālin jāki ne Yanā ɗaukar littattafai. Tir da misālin mutānen nan da suka karyatā game da āyōyin Allah! Kuma Allah bā Yā shiryar da mutānē azzālumai.

62|6|Ka ce: "Yā kū waɗandasuka tūba (Yahūdu)! Idan kun riya cēwa kū ne zābābbun Allah bā sauran mutanē ba, sai ku yi gūrin mutuwa idan kun kasance māsu gaskiya."

62|7|Kuma bā zā su yi gūrinta ba har abadā sabōda abin da hannāyen su suka gabatar. Kuma Allah ne masani ga azzālumai

62|8|Ka ce "Lalle mutuwar nan da kuke gudū daga gareta, to, lalle ita mai haɗuwa da ku ce sa'an nan kuma anā mayar da kū zuwa ga masanin fake da bayyane, dōmin Ya bāku lābāri game da abin da kuka kasance kunā aikatāwa."

62|9|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Idan anyi kirā zuwā ga salla a rānar Jumu'a, sai ku yi aiki zuwa ga ambaton Allah, kuma ku bar ciniki. Wancan ɗinku ne mafi alhēri a gare ku idan kun kasance kunā sani.

62|10|Sa'an nan idan an karē salla, Sai ku wātsu a cikin kasā kuma ku nēma daga falalar Allah, kuma ku ambaci sūnan Allah da yawa ɗammāninku, ku sāmi babban rabo.

62|11|Kuma idan suka ga wani fatauci kō kuma wani wasan shagala, sai su yi rūgūguwar fita zuwa gare su, kuma su bar ka kanā tsaye. Ka ce: "Abin da yake a wurin Allah ne mafi alhēri daga fataucin, alhāli kuwa Allah ne Mafi alhērinmāsu arzūtāwa."

63|1|Idan munāfukai suka jē maka suka ce: "Munē shaidar lalle kai hakīka Manzon Allah ne," Kuma Allah Yanā sane da lalle Kai, hakīka ManzonSa ne, kuma Allah Yanā shaida lalle munafukan hakīka, makaryata ne.

63|2|Sun riki rantsuwōwinsu garkuwa, sai suka taushe daga tafarkin Allah. Lalle sū abin da suka kasance sunā aikatāwa ya mūnana.

63|3|Wancan, dōmin lalle sū, sun yi īmāni, sa'an nan kuma suka kāfirta, sai aka yunke a kan zukātansu. Sabōda sū, bā su fahimta.

63|4|Kuma idan kā gan su, sai jikunansu su bā ka sha'awa kuma idan sun faɗa, zā ka saurāra ga maganarsu. Kamar dai sū kyami ne wanda aka jingine. Sunā zaton kōwace tsāwa a kansu take. Sū ne makīyan, sai ka yi saunarsu. Allah Yā la'ane su. Yāya ake karkatar da su?

63|5|Kuma idan aka ce musu "Ku zo Manzon Allah ya nēma maku gāfara," Sai su gyāda kāwunansu, kuma ka gan su sunā kangēwa, alhāli kuwa sunā māsu girman kai.

63|6|Daidai ne a kansu, kā nēma musu gāfara kō ba ka nēmamusu ba. faufau Allah bā zai gāfarta musu ba. Lalle Allah, bā zai shiryar da mutānē fāsikai ba.

63|7|Sū ne waɗanda ke cēwa "Kada ku ciyar a kan wanda ke wurin Manzon Allah har su wātse," alhali kuwa taskōkin sammai da kasa ga Allah suke kuma amma munāfukai bā su fahimta.

63|8|Sunā cēwa "Lalle ne idan mun kōma zuwa Maɗīnar, hakīka mafi rinjaya zai fitar da mafi kaskanta daga gare ta, alhāli kuwa rinjāyar ga Allah take kuma da ManzonSa, kuma da mūminai, kuma amma munāfikai ba su sani ba."

63|9|Ya ku waɗanda suka yi īmāni! Kada dūkiyōyinku da ɗiyanku su shagaltar da ku daga ambaton Allah. Kuma wanda ya yi haka, to, waɗannan sū ne māsu hasāra.

63|10|Kuma ku ciyar daga abin da Muka azurta ku daga gābanin mutuwa ta je wa ɗayanku har ya ce: "Yā Ubangijina! Don me ba Ka yi mini jinkiri ba zuwa ga wani ajali makusanci dōmin in gaskata kuma in kasance daga sālihai?"

63|11|Kuma Allah bā zai jinkirta wa wani rai ba idan ajalinsa ya je. Kuma Allah Masani ne ga abin da suke aikatāwa.

64|1|Abin da yake a cikin sammai da wanda yake a cikin kasā sunā tasbīhi ga Allah. Gare Shi mulki yake, kuma gare Shi gōdiya take. Kuma Shi, a kan kōme, Mai ikon yi ne.

64|2|Shī ne wanda Ya halitta ku. Sa'an nan daga gare ku akwai kāfiri kuma daga gare ku akwai mūmini. Kuma Allah Mai gani ne ga abin da kuke aikatāwa.

64|3|Ya halitta sammai da kasā da abin da yake hakkinSa. Kuma Ya sūranta ku, sa'an nan Ya kyautata sūrōrinku. Kuma zuwa gare Shi makōma take.

64|4|Yanā sanin abin da ke a cikin sammai da kasā. Kuma Yanā sanin abin da kuke bōyēwa da abin da kuke bayyanāwa. Kuma Allah Masani ne ga abin da ke cikin kirāza.

64|5|Shin, babban lābāri bai je muku ba na waɗanda suka kāfirta daga gabāni, sai suka ɗandani ukūbar al'amarinsu kuma sunā da wata azāba mai raɗaɗi?



64|6|Wancan sabōda lalle su Manzanninsu sun kasance sunā jē musu da hujjōji bayyanannu, sai suka ce: "Ashe, wasu mutane za su shiryar da mū?" Sai suka kāfirta kuma suka jūya bāya, kuma Allah Ya wadātu (daga gare su). Kuma Allah wadātacce ne, Gōdadde.

64|7|Wadanda suka kāfirta sun riya cēwa bā zā a tāyar da su ba. Ka ce: "Ni, inā rantsuwa da Ubangijīna. Lalle zā a tāyar da ku hakīkatan, sa'an nan kuma lalle anā bā ku lābāri game da abin da kuka aikata. Kuma wannan ga Allah mai sauki ne."

64|8|Sabōda haka ku yi īmani da Allah da ManzonSa da hasken nan da Muka saukar. Kuma Allah, ga abin da kuke aikatāwa, Mai labartawa ne.

64|9|A rānar da Yake tattara ku dōmin rānar tārūwa. Wancan ne rānar kāmunga. Kuma wanda ya yi īmāni da Allah, kuma ya aikata aikin kwarai, zai kankare masa mūnānan ayyukansa, kuma Yashigar da shi gidājen Aljanna, koramu na gudāna daga karkashinsu, sunā madawwama a cikinsu har abada. Wannan ne babban rabo mai girma.

64|10|Kuma wadanda suka kāfirta, kuma suka karyata game da ayōyinMu, wadannan sūne'yan wuta, sunā madawwama a cikinta. Kuma tir da makōma, ita.

64|11|Wata masīfa bā zā ta sāmu ba fāce da iznin Allah. Kuma wanda ya yi īmāni da Allah, Allah zai shiryar da zuciyarsa. Kuma Allah, ga dukan kōme, Masani ne.

64|12|Kuma ku yi dā'a ga Allah, kuma ku yi dā'a ga Manzo. Sa'an nan idan kun jūya bāya, to, abin sani kawai, akwai iyarwa bayyananna a kan ManzonMu.

64|13|Allah bābu wani abin bauta wa fāce Shi. Kuma ga Allah, sai mūminai su dōgara.

64|14|Yā kū wadanda suka yi īmani! Lalle ne daga mātanku da diyanku akwai wani makiyi a gare ku, sai ku yi saunarsu. Kuma idan kuka yāfe, kuma kuka kau da kai, kuma kuka gāfarta, to, lalle Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

64|15|Dūkiyōyinku da diyanku fitina dai ne. Kuma Allah, a wurinSa akwai wani sakamako mai girma.

64|16|Sai ku bi Allah da takawa gwargwadon abin da kuka sāmi īko. Kuma ku saurāra kuma ku yi dā'ā, kuma ku ciyar, ya fi zama alhēri gare ku. Kuma wandaya sābā wa rōwar ransa, to, wadannan sū ne māsū babban rabo.

64|17|Idan kun bai wa Allah rance, rance mai kyau, (Allah) zai ninka shi a gare ku kuma Ya gāfarta muku. Kuma Allah Mai yawan gōdiya ne, Mai hakuri.

64|18|Shī ne Masanin fake da bayyane, Mabuwayi, Mai hikima.

65|1|Ya kai Annabi! Idan kun saki mātā, sai ku sake su ga iddarsu, kuma ku kididdige iddar. Kuma ku bi Allah Ubangijinku da takawa. Kada ku fitar da su daga gidājensu, kuma kada su fita fāce idan sunā zuwa da wata alfāshā bayyananna. Kuma wadancan iyakōkin Allah ne. Kuma wanda ya kētare iyākōkin Allah, to, lalle ya zālunci kansa. Ba ka sani ba dammānin Allah zai fitar da wani al'amari a bāyan haka.

65|2|Sa'an nan idan sun isa ga ajalinsu (na idda) sai ku riƙe su da abin da aka sani kō ku rabu da su da abin da aka sani kuma ku shaidar da māsū adalci biyu daga gare ku. Kuma ku tsayar da shaidar dōmin Allah. Wancan dīnku anā yin wa'azi da shi ga wanda ya kasance yanā yin īmāni da Allah da Rānar Lāhira. Kuma wanda ya bi Allah da takawa, Allah zai sanya masa mafita.

65|3|Kuma Ya arzūta shi daga inda bā ya zato. Kuma wanda ya dōgara ga Allah, to, Allah ne Ma'ishinsa. Lalle Allah Mai iyar da umurninSa ne. Hakīka Allah Ya sanyama'auni ga dukan kōme.

65|4|Kuma wadanda suka yanke dammāni daga haila daga mātanku, idan kun yi shakka, to, iddarsu watā uku ce da wadanda ba su yi haila ba. Kuma ma'abūta cikinna ajalinsu, (shi ne) cewa su haifi cikinnansu. Kuma wanda ya bi Allah da takawa, (Allah) zai sanya masa wani sauki daga al'amarinsa.

65|5|Wancan umurnin Allah ne, Ya saukar da shi zuwa gare ku. Kuma wanda ya bi Allah da takawa, Allah zai kankare masa mūnānan ayyukansa, kuma Ya girmama masa sākamako.

65|6|Ku zaunar da su daga inda kuka zaunar daga gwargwadon sāmunku. Kuma kada ku cūce su dōmin ku kuntata a kansu. Kuma idan sun kasance ma'abūta ciki, sai ku ciyar da su har su haifi cikinsu. Sa'an nan idan sun shāyar da māma sabōda ku, sai ku bā su tsādōdinsu. Kuma ku yi shāwara a tsakāninku bisa abin da aka sani. Kuma idan kun nūna talauci to wata mace zā ta shāyar da māma sabōda shi (mijin).

65|7|Sai mawadāci ya ciyar daga wadātarsa kuma wanda aka kuntata masa arzikinsa, to, sai ya ciyar daga abin da Allah Ya bā shi. Allah bā Ya kallafa wa wani rai fāce abin da Ya bā shi. Allah zai sanya sauki a bāyan tsanani.

65|8|Kuma da yawa daga alkarya wadda ta yi tsaurin kai daga barin umurnin

Ubangijinta da ManzanninSa, sai Muka yi mata hisābi, hisābi mai tsanani, kuma Muka, azabtar da ita azāba abar kyāma.

65|9|Sa'an nan ta dandana masīfar al'amarinta. kuma karshen al'amarinta ya kasance hasāra,

65|10|Allah Ya yi musu tattalin wata azāba mai tsanani. Sabōda haka ku bi Allah da takawa, yā ma'abūta hankula, waɗanda suka yi īmāni! Hakīka Allah Ya saukar da wata tunātarwa zuwa gare ku.

65|11|Manzo, yanā karātun āyōyin Allah bayyananu a kanku dōmin Ya fitar da waɗanda suka yi īmāni kuma suka aikata ayyukan kwarai daga duffai zuwa ga haske. Kuma wanda ya yi īmāni da Allah ya aikata aikin kwarai Allah zai shigar da shi gidājen Aljanna koramu nā gudāna daga karkashnsu sunā māsū dawwama a cikinsu har abada. Hakīka Allah Yā kyautata masa arziki.

65|12|Allah, wanda Ya halitta bakwai dīn sammai kuma daga kasā kwatankwacinsu, umuruinSa yanā ta sauka a tsakaninsu dōmin ku san lalle Allah Mai ikon yi ne akan dukan kōme, kuma lalle Allah, hakīka Ya kēwaye ga dukan kōme da sani.

66|1|Yā kai Annabi! Don me kake haramta abin da Allah Ya halatta maka, kanā nēman yardar mātanka, alhāli kuwa Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

66|2|Hakīka Allah ya faralta muku warware rantsuwōyinku, kuma Allah ne Mataimakin ku kuma shī ne Masani, Mai hikima.

66|3|Kuma a sā'ilin da Annabi ya asirta wani lābāri zuwa ga sāshen mātansa, to, a lōkacin da ta bā da lābari da shi. Kuma Allah Ya bayyana shi a gare shi, ya sanar da sāshensa kuma ya kau da kai daga wani sāshe. To, a lōkacin da ya bā ta lābāri da shi, ta ce: "Wāne ne ya gaya maka wannan?" Ya ce: "Masani, Mai labartāwa, Ya gaya mini."

66|4|Idan kū biyu kuka tūba zuwa ga Allah, to, hakīka zukātanku sun karkata. Kuma idan kun taimaki jūna a kansa to, lalle Allah Shī ne Mataimakin ku, da Jibrīlu da sālihan mūminai. Kuma malā'iku a bāyan wancan, mataimaka ne.

66|5|Mai yiwuwa ne Ubangijinsa, idan ya sake ku, Ya musanya masa waɗansu mātān aure mafiya alhēri daga gare ku, Musulmai mūminai māsū tawāli'u, māsū tūba, māsū ibāda, māsū, azumi, zawarōri da 'yammāta.

66|6|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku kāre wa kanku (da iyālīnku wata wuta makāmashinta mutāne da duwātsu ne. A kanta akwai waɗansu malā'iku māsū kauri, māsū karfi. Bā su sābā wa Allah ga abin da Ya umurce su, kuma sunā aikata abin da ake umunin su.

66|7|Yā kū waɗanda suka kāfirta! Kada ku kāwo wani uzuri a yau. Anā yi muku sakamakon abin da kuka kasance kunā aikatāwa kawai ne.

66|8|Yā kū waɗanda suka yi īmāni! Ku kōma zuwa ga Allah kōmawar gaskiya. Mai yiwuwa Ubangjinku Ya kankare muku miyāgun ayyukanku kuma Ya shigar da ku a gidājen Aljanna, koramu na gudāna daga karkashinsu a rānar da Allah bā Ya kunyatar da Annabi da waɗanda suka yi īmāni tāre da shi. Haskensu yanā tafiya a gaba gare su da jihōhin dāmānsu, sunā cēwa, "Yā Ubangijiumu! Ka cika mana haskenmu, kuma Ka yi mana gāfara. Lalle Kai, a kan dukkan kōme, Yā kai Mai ikon yi ne."

66|9|Yā kai Annabi! Ka yāki kāfirai da munāfwkai. Kuma ka tsananta a kansu. Kuma matattararsu Jahannama ce, kuma tir da makoma, ita.

66|10|Allah Ya buga wani misāli dōmin waɗanda suka kāfirta: mātān Nūhu da mātān Lūḍu, sun kasance a karkashin wasu bāyi biyu daga bāyinMu sālihai, saiusuka yaudare su, sabōda haka ba su waɗatar musu da kōme daga Allah ba. Kuma aka ce: "Ku shiga, kū biyu, wutā tāre da māsū shiga."

66|11|Kuma Allah Ya buga wani misāli dōmin waɗanda suka yi īmāni; matar Fir'auna, sa'ad da ta ce "Ya Ubangiji! Ka gina mini wani gida a wurinKa a cikin Aljanna. Kuma Ka tsīrar da ni daga Fir'auna da aikinsa. Kuma Ka tsīrar da ni daga mutānen nan azzālumai."

66|12|Da Maryama dīyar Imrāna wadda ta tsare farjinta, sai Muka hūra a cikinsa daga rūhinMu. Kuma ta gaskata game da āyōyin Ubangijinta da LittattafanSa alhāli kuwa ta kasance daga māsū tawāli'u.

67|1|(Allah), Wanda gudānar da mulki yake ga hannunSa, Ya tsarkaka, kuma Shi Mai iko ne a kan kome.

67|2|Shi ne Wanda Ya halitta mutuwa da rāyuwa domin Ya jarraba ku, Ya nūna wāye daga cikinku ya fi kyāwon aiki, Shi ne Mabuwayi, Mai gafara.

67|3|Shi ne wanda Ya halitta sammai bakawī, dabakōki a kan jūna, bā za ka ga goggociya ba a cikin halittar (Allah) Mai rahama. Ka sāke dūbawa, ko za ka ga wata baraka?

67|4|Sa'an nan ka sake maimaita, dūbāwa, ganinka zai komo maka, gajiyyaye, ba da

ganin wata nakasa bã.

67|5|Kuma lalle Mun kawāta samar farko da fitillu, kuma Muka sanya su abin jifa ga shaidanu, kuma Muka yi musu tattalin azābar Sa'īr.

67|6|Kuma waɗanda suka kafirce wa Ubangjinsu na da azābar Jahannama, tā munana ga zamanta makōmarsu.

67|7|Idan an jēfa su a cikinta, sai su ji daga gare ta wata kāra, tana tafasa.

67|8|Tana kusa ta tsāge domin hushi, ko da yausha aka jēfa wani ɓangaren jama'a a cikinta, matsaranta na tambayar su da cewa, "Wani mai gargadi bai je muku ba?"

67|9|Sai su ce: "I, lalle wani mai gargadi ya je mana, sai muka karyata shi, muka ce, 'Allah bai saukar da kome ba, bã ku cikin kōme sai bata babba.'"

67|10|Kuma suka ce: "Dã mun zamo muna saurāre, kō muna da hankali, dã ba mu kasance a cikin 'yan sa'īr ba."

67|11|Wato su yi ikrāri da laifinsu. Allah Ya la'ani'yan sa'īr!

67|12|Lalle waɗanda ke tsōron Ubangjinsu, a boye, suna da wata gāfara da wani sakamako mai girma.

67|13|Kuma ku asirta maganarku ko ku bayyana ta, lalle shi, (Allah), Masani ne ga abin da ke cikin kirāza.

67|14|Ashe, wanda Ya yi halitta bã zai iya saninta ba, alhāli kuwa shi Mai tausasāwa ne, kuma Mai labartawa?

67|15|Shi, (Allah), Yā sanya muku kasa hōrarriya, sai ku tafi cikin sāsanninta, kuma ku ci daga arzikinSa, kuma zuwa gare shi ne tāshin yake.

67|16|Shin kō kun amince cewa wanda ke cikin sama, bã zai iya shāfe kasa tāre da ku ba, sai ga ta tana mai girgiza?

67|17|Kō kun amincē cewa wanda ke cikin sama bã zai iya sako muku iskar gūguwa ba? To, zā ku san yadda (ākibar) gargadiNa take.

67|18|Lalle, waɗanda ke gabansu sun karyata (manzanni). To, yāya (ākibar) gargadiNa ta kasance?

67|19|Bã zā su yi dūbi ba zuwa ga tsuntsāye a kansu, māsū sanwā, kuma suna fiffikāwa, bābu mai rike da su sai (Allah), Mairahama? Lalle shi Mai gani ne ga dukan kōme.

67|20|Wāne ne wanda zai zame muku mayākin da zai taimake ku, wanda bã (Allah) ba, Mai rahama? Kāfirai ba su a cikin kōme fāce rūdu.

67|21|Wāne ne wanda zai ciyar da ku, idan (Allah) Ya rike arzikinSa? A'aha, sun yi zurfi cikin girman kai da tāshin hankali.

67|22|Shin, wanda ke tafiya a kife a kan fuskarsa yā fi zama a kan shiryuwa, ko kuwa wanda ke tafiya miki a kan hanya madaidaiciya?

67|23|Ka ce: "(Allah) Shine Wanda Ya kaga halittarku, Ya sanya muku ji da gani da tunāni, amman kaɗan ce kwari godiyarku!"

67|24|Kuma kace "Shi ne Ya halitta ku daga kasā, kuma zuwa gareShi ne ake tāshin ku."

67|25|Kuma sunā cewa, "Yaushe ne wannan alkawarin zai tabbata in dai kun kasance māsū gaskiya ne kū?"

67|26|Ka ce: "Ilmin a wurin Allah kawai yake, kuma ni mai gargadi kawai ne, mai bayyana (gargadin)."

67|27|To, lokacin da suka gan ta (azābar) a kusa, fuskokin waɗanda suka kāfirta suka mūnana, kuma aka ce (musu) wannan shi ne abin da kuka zamo kuna karyatāwa.

67|28|Ka ce musu "Idan Allah Ya halaka ni nī da wanda ke tāre da ni, ko kuma, Yā yi mana rahama, to, wāne ne zai tserar da kafirai daga wata azāba mai radadi?"

67|29|Ka ce: "Shī ne Mai rahama mun yi īmāni da Shi, gare Shi muka dogara, saboda haka zā ku san wanda yake a cikin bata bayyananniya."

67|30|Ka ce: "Ko kun gani, idan ruwanku ya wāyi gari fakakke, to, wāne ne zai zo muku da ruwa wani mai bubbuga?"

68|1|Ñ. Na rantse da alkalami da abin da (marubūta) suke rubūtāwa.

68|2|Kai, sabōda ni'imar Ubangijinka, bã mahaukaci kake ba.

68|3|Kuma, lalle, hakika kanā da lādar da bã ta yankewa.

68|4|Kuma, lalle hakika kana a kan hālāyen kirki, manya.

68|5|Don haka, zā ka gani, sū kuma zā su gani.

68|6|Ga wanenku haukā take.

68|7|Lalle Ubangijinka Shi ne Mafi sani ga wanda ya bace daga tafarkinSa. Kuma Shi ne Mafi sani ga māsū shiryuwa.

68|8|Saboda haka kada ka bi māsū karyatāwa.

68|9|Sunā fatar ka sassauta, su kuma sū sassauta.

68|10|Kada ka bi dukkan mai yawan rantsuwa, walākantacce.

68|11|Mai zunde, mai yāwo da gulma.

68|12|Mai hana alhēri mai zālunci, mai zunubi.  
 68|13|Mai girman kai, bāyan haka kuma la'īmi (bā ya son alhēri).  
 68|14|Sabōda yā kasance mai dūkiya da diya.  
 68|15|Idan ana karanta masa āyōyinMu, sai ya ce: "Tatsūniyōyin mutānen farko ne."  
 68|16|Zā Mu yi masa alāma a kan hanci.  
 68|17|Lalle Mun jarrabe su kamar yadda Muka jarrabi māsu gonar lambu, a lokacin da suka yi rantsuwa, wai lalle zā su girbe amfāninta, suna māsu asubanci.  
 68|18|Kuma (suka yi niyya), bā su kō tōgēwa.  
 68|19|Wani mai kēwayāwa daga Ubangijinka ya kēwayā a kanta, (ya kone ta,) alhāli sunā barci.  
 68|20|Sai ta wāyi gari (baka kirin) kamar dare.  
 68|21|Sai suka kirāyi jūna, sunā māsu yin asubanci.  
 68|22|Cēwa ku yi sammakō ga amfānin gōnarku, idan kun kasance māsu girbewa.  
 68|23|Sai suka tafi sunā shāwara a bōye (sunā cēwa).  
 68|24|"Lalle kada wani miskīni ya shigar muku ita a yau!"  
 68|25|Kuma suka yi sammako akan (niyyar) rōwa, matukar iyāwarsu.  
 68|26|Lōkacin da suka gan ta, sai suka ce: "Lalle, mun saki hanya (mun face)!"  
 68|27|"Ba haka ba, mū dai, an hana mu ne."  
 68|28|Mafificinsu (hankali) ya ce: "Ban gaya muku ba, yā kamata ku tsarkake Allah?"  
 68|29|Suka ce: "Tsarki ya tabbata ga Ubangijinmu! Lalle, mu mun kasance azzālumai."  
 68|30|Sai suka fuskanci jūna, sunā zargin kansu.  
 68|31|Suka ce: "Kaitonmu! Lalle, mū ne muka kasance māsu kētare iyāka."  
 68|32|"Mai yiwuwa ne Ubangijinmu Ya musanya mana da wani abu da yā fi ta. Lalle, mū (ba mu yanke kauna ba) zuwa ga Ubangijinmu, māsu kwaḡayi ne."  
 68|33|Haka dai azābar take, kuma lalle ne azābar Lāhira ta fi girma, in da sun kasance zā su iya gānēwā.  
 68|34|Lalle ne māsu takawa nā da a wurin Ubangijinsu, gidājen Aljanna na ni'ima.  
 68|35|Shin ko zā Mu sanya waḡanda ke bi da ḡa'a kamar māsu laifi?  
 68|36|Me ya sāme ku, yāya kuke yin hukunci (da haka)?  
 68|37|Ko kuna da wani littafi, wanda a cikinsa, kuke karantāwa?  
 68|38|Cēwā kunā da, a cikinsa lalle (duk) abin da rāyukanku suka zāba?  
 68|39|Kō kunā (rike) da wasu rantsuwōyin alkawari a kanMu, har ya zuwa Rānar jiyāma, cēwa lalle ne kunā da abin da kuke hukuntā wa kanku?  
 68|40|Ka tambaye su, wāne, a cikinsu, ke lāmuncēwā ga sāmūn wannan (hukuncin)?  
 68|41|Kō sunā da abōkan tārēwa (ga wannan ra'ayi)? To, sai su kāwo abōkan tārāyarsu, idan sun kasance māsu gaskiya.  
 68|42|Ranar da zā a kuranye kwabri, kuma a kira su zuwa ga yin sujūda, sai bā zā su iyāwa ba.  
 68|43|Su fito da idānu kaskantattu, wulākanci yana rufe su. Lalle ne a ḡa sun kasance anā kiran su zuwa, yin sujūdar, alhāli kuwa sunā lāfiya lau, (suka ki yi).  
 68|44|Sabōda haka ka bar Ni da mai karyata wanna lābāri (Alkur'āni). Zā Mu yi musu istidrāji daga inda ba su sani ba.  
 68|45|Ina jinkirtā musu, lalle kaidiNa mai karfi ne.  
 68|46|Kō kana tambayar su wata la'ada ne, sabōda haka sū, daga wannan tārār, suke jin an nauyaya musu?  
 68|47|Ko kuma sunā da ilmin gaibu ne, wāto sunā yin rubūtun (abin da suke faḡā daga gare shi) ne?  
 68|48|Sabōda haka, ka yi hakuri da hukuncin Ubangijinka, kada ka zama kamar Ma'abūcin kīfi, alōkacin da ya yi kira, alhāli yana cike da hushi.  
 68|49|Ba ḡomin ni'ima daga wajen Ubangijinsa tā riske shi ba, lalle ne da an jēfa shi a cikin wōfintacciyar kasa, alhāli yanā abin zargi.  
 68|50|Sai Ubangijinsa Ya zābe shi, sa'an nan Ya sanya shi a cikin mutānen kirki.  
 68|51|Kuma lalle, ne waḡanda suka kāfirta sunā yin kamar su kāyar da kai sabō da kallonsu (kallon māmāki), a lokacin da suke jin karātun Alkur'āni, kuma sunā cēwa, "Lalle ne shi mahaukaci ne!"  
 68|52|Shi (Alkur'āni) bai kasance ba, fāce abin tunātarwa ne ga duka dūniya.  
 69|1|Kiran gaskiya!  
 69|2|Mēne ne kiran gaskiya?  
 69|3|Kuma mē ya sanar da kai abin da ake cēwa kiran gaskiya?  
 69|4|Samūdāwa da Āḡāwa sun karyatar da kiran gaskiya mai dūkar zūciya!

69|5|To, amma Samūdāwa to, an halakāsu da tsāwa mai tsanani.  
69|6|Kuma amma Ādāwa to, an halaka su da wata iska mai tsananin sauti wadda ta kētare haddi.  
69|7|(Allah) Ya hōre ta a kansu a cikin dare bakwai da yini takwas, biye da jūna, sabōda haka, kana ganin mutāne a cikinta kwance. Kamar sū kirāruwan dabīno ne, waḍanda suka fāḍi.  
69|8|To, kō kanā ganin abin da ya yi saurā daga cikinsu?  
69|9|Kuma Fir'auna yā zo da waḍanda ke gabāninsa, da waḍannan da aka kife kasarsu, sabōda laifi.  
69|10|Dōmin sun sābā wa manzon Ubangijinsu, sabōda haka ya kāmā su da wani irin kāmū mai kārūwar (tsanani).  
69|11|Lalle ne, Mū, a lōkacin da ruwa ya kētare haddi, Mundauke aaku a cikin jirgin ruwan nan.  
69|12|Dōmin Mu sanya shi, gare ku abin tunāwa kuma wani kunne mai kiyayewa ya kiyaye (shi).  
69|13|To, idan an yi būsā a cikin kaho, būsā ḍaya.  
69|14|Kuma aka ḍauki kasa da duwātsu, kuma aka nika su nikāwa ḍaya.  
69|15|A ran nan, mai aukuwa zā ta auku.  
69|16|Kuma sama zā ta tsāge, dōmin ita a ran nan, mai rauni ce.  
69|17|Kuma malā'iku (su bayyana) a kan sāsanninta, kuma wasu (malā'iku) takwas na ḍauke da Al'arshin Ubangijinka, a sama da su, a wannan rānar.  
69|18|A rānar nan zā a bijirā ku (dōmin hisābi), bābu wani rai, mai boyewa, daga cikinku, wanda zai iya bōyēwa.  
69|19|To, amma wanda aka bai wa littāfinsa a dāmansa, sai ya ce wa (makusantansa), "Ku karḅa, ku karanta littāfina."  
69|20|"Lalle ne ni, nā tabbata cewa ni mai haḍuwa da hisābina ne."  
69|21|Sabōda haka, shi yana cikin wata rāyuwa yardadda.  
69|22|A cikin Aljanna maḍaukakiya.  
69|23|Nunannun 'yā'yan itācenta makusantā ne (ga mai son dība),  
69|24|(Ana ce musu) "Ku ci, kuma ku sha a cikin ni'ima, sabōda abin da kuka gabātar a cikin kwānukan da suka shige."  
69|25|Kuma wanda aka bai wa littāfinsa ga hagunsa, sai ya ce: "Kaitona, ba a kāwo mini littāfina ba!"  
69|26|"Kuma ban san abin da (ke sakamakon) hisābina ba!"  
69|27|"In dā dai ita, tā kasance mai halakā ni gabā ḍaya ce!"  
69|28|"Dukiyāta ba ta wadatar da ni ba!"  
69|29|"Īkona ya ḅace mini!"  
69|30|(Sai a ce wa malā'iku) "Ku kāmā shi, sa'an nan ku sanyā shi a cikin kukumi."  
69|31|"Sa'an nan, a cikin Jahīm, ku kōna shi."  
69|32|"Sa'an nan, acikin sarka, tsawonta zirā'i saba'in, sai ku sanya shi."  
69|33|"Lalle ne, shi ya kasance ba ya yin ĩmāni da Allah, Mai girma!"  
69|34|"Kuma ba ya kwaḍaitarwa ga (bāyar da) abincin matalauci!"  
69|35|"Sabōda haka, a yau, a nan, bā ya da masōyi."  
69|36|"Kuma bābu wani abinci, sai daga (itācen) gislīn."  
69|37|"Bābu mai cin sa sai māsū ganganci."  
69|38|To, ba sai Nā yi rantsuwa da abin da kuke iya gani ba,  
69|39|Da abin da bā ku iya gani.  
69|40|Lalle ne, shi (Alkur'ani) tabbas maganar wani manzo (Jibirilu) mai daraja ne.  
69|41|Kuma shi ba maganar wani mawāki ba ne. Kaḍan kwarai zā ku gaskata.  
69|42|Kuma bā maganar bōka ba ne. Kaḍan kwarai zā ku iya tunāwa.  
69|43|Abin saukarwā ne daga Ubangijin halitta duka.  
69|44|Kuma dā (Muhammadu) yā faḍi wata maganā, yā jingina ta garē Mu.  
69|45|Dā Mun kāmā shi da dāma.  
69|46|sa'an nan, lalle ne, dā Mun kātse masa lakā.  
69|47|Kuma daga cikinku bābu wasu māsū iya kāre (azābarMu) daga gare shi.  
69|48|Kuma lalle ne shi (Alkur'āni) tanātarwa ce ga māsū takawa.  
69|49|Kuma lalle, ne Mū, wallahi Munā sane da cēwa daga cikinku alwwai māsū karyatāwa.  
69|50|Kuma lalle ne shi (Alkarāni) wallahi bakin ciki ne ga kāfirai.  
69|51|Kuma lalle, ne shi gaskiya ce ta yakshēni.  
69|52|Sabōda haka, ka tsarkake sūnan Ubangjinka, mai girma.  
70|1|Wani mai tambaya yā yi tambaya game da azāba, mai aukuwa.

70|2|Ga kāfirai, bã ta da mai tunkudëwa.  
70|3|Daga Allah Mai matākala.  
70|4|Malā'iku da Ruhi (Jibrila) sunā tākāwa zuwa gare Shi, a cikin yini wanda gwargwadonsa, shëkara dubu hamsin ne.  
70|5|Sabōda haka, ka yi hakuri, hakuri mai kyāwo.  
70|6|Lalle ne su, sunā ganin ta mai nīsa.  
70|7|Kuma Mu, Muna ganin ta a kusa.  
70|8|Rānar da sama zā ta kasance kamar narkakkar azurfa.  
70|9|Kuma duwātsu su zama kamar sabin sūfi.  
70|10|Kuma abōki bã ya tambayar inda wani abōki yake.  
70|11|Ana sanya su, su gajūna, mai laifi na gūrin dā zai iya yin fansa, daga azābar rānar nan, da diyansa,  
70|12|Da matarsa da dan'uwansa.  
70|13|Da danginsa, māsū tattarā shi.  
70|14|Da wanda ke a cikin dūniya duka gabā daya, sa'an nan fansar, ta tsīrar da shi.  
70|15|A'aha! Lalle ne fa, ita ce Lazā,  
70|16|Mai twāle fātar goshi.  
70|17|Tanā kiran wanda ya jūya bāya (daga addini) kuma ya kau da kai.  
70|18|Ya tāra (dūkiya), kuma ya sanya ta a cikin jaka.  
70|19|Lalle ne mutum an halitta shi mai ciwon kwadayi.  
70|20|Idan sharri ya shāfe shi, ya kāsā hakuri.  
70|21|Kuma idan alhēri ya shāfe shi, ya yi rōwa.  
70|22|Sai māsū yin salla,  
70|23|Wadanda suke, a kan sallarsu, su, māsū dawwama ne.  
70|24|Kuma wadanda a cikin dūkiyarsu, akwai wani hakki sananne.  
70|25|Ga (matalauci) mai rōko da wanda aka hanā wa rokon.  
70|26|Da wadannan da ke gaskata rānar sakamako.  
70|27|Da wadannan sabōda azābar Ubangijinsu, suna jin tsōro.  
70|28|Lalle ne, azābar Ubangijinsu bã wadda ake iya amincēwaba ce.  
70|29|Da wadanda suke, ga farjojinsu, māsū tsarewa ne.  
70|30|Sai fa a kan matan aurensu da abin da hannayensu na dāma suka mallaka. To lalle ne sūkam ba wadanda ake zargi ba ne.  
70|31|To, duk wanda ya nēmi abin da yake a bayan wannan, to, wadancan sū ne māsū ketare iyāka.  
70|32|Kuma da wadannan da suke ga amānōninsu da alkawarinsu māsū tsarēwa ne.  
70|33|Kuma da wadanda suke, ga shaidarsu, māsū dāgēwa ne.  
70|34|Kuma wadanda suke, a kan sallarsu, māsū tsarēwa ne.  
70|35|Wadannan, a cikin gidājen Aljanna, wadanda ake girmamāwa ne  
70|36|Mē yā sāmi wadanda suka kāfirta, a wajenka, sunā gaugāwar (gudu).  
70|37|Daga jihar dāma, kuma daga jihar hagu, jama'a-jama'a!  
70|38|Shin kōwane mutum daga cikinsu yana nēman a shigar da shi a Aljannar ni'ima ne (ba da wani aiki ba)?  
70|39|A'aha! Lalle Mū, Mun halitta su, daga abin da suka sani.  
70|40|Sabōda haka ba sai Na yi rantsuwa da Ubangijin wurāren bullōwar rāna da wurāren fāduwarta ba, lalle Mū, Māsū iyāwa ne.  
70|41|Ga Mu musanya wadanda suke mafi alhēri, daga gare su. Kuma ba Mu kasance wadanda ake rinjāya ba.  
70|42|Sabōda haka ka bar su, su dulmuya, kuma su yi wāsā, har su haɗu da rānarsu wadda ake yi musu alkawari (da ita).  
70|43|Rānar da suke fitowa daga kaburbura da gaugāwa, kamar sū, zuwa ga wata kafaffiyar (tuta), suke yin gaugāwa.  
70|44|Makaskanta ga idanunsu, wani walakanci yana rufe su. wannan shi ne yinin da suka kasance ana yi musa alkawari (a kansa.)  
71|1|Lalle ne Mun aiki Nūhu zuwa ga mutānensa, cēwa ka yi gargadi ga mutānenka gabānin wata azāba mai radadi ta zo musu.  
71|2|Ya ce: "Ya mutānena ni, a gare ku, mai gargadi ne, mai bayyanāwa."  
71|3|"Cewa ku bauta wa Allah, ku ji tsōronSa, kuma ku bī ni."  
71|4|"Allah zai gāfarta muku daga zunubanku kuma Ya jinkirta muku zuwa ga ajalinda aka ambata. Lalle ne ajalinda Allah idan ya zo, ba za a jinkirta Shi ba, dā kun kasance masana (ga abin da nake fadā dā, kun bar kāfirci)."  
71|5|Nūhu) ya ce: "Ya Ubangijina! Lalle ne, na kirāyi mutānena, a cikin dare da yini."  
71|6|"To, amma kirana bai käre su ba sai da, gudu (daga gare ni)."

71|7|"Kuma lalle ne ni, kō da yaushe na kirāye su dōmin Ka gāfarta musu, sai su sanya yatsunsu a cikin kunnuwansu, su lullube da tufāfinsu, su dōge ga yin laifi. Sun yi girman kai iyākar girman kai."

71|8|"Sa'an nan lalle ne ni, na kira su, a bayyane."

71|9|"Sa'an nan lalle ne, na yi yēkuwa sabōda su, kuma na gāna da su a cikin asīri."

71|10|"Shi na ce, 'Ku nēmi gāfara daga Ubangijinku, lalle ne shi Ya kasance Mai gāfara ne."

71|11|"Ya sako (girgijen) sama a kanku da ruwa mai bubbuga."

71|12|"Kuma ya yalwata muku game da dūkiya da diya, Ya sanya muku (albarka) ga gōnaki, kuma Ya sanya muku koguna."

71|13|"Me ya sāme ku, bā ku fātar sāmūn natsuwa daga Allah,"

71|14|"Alhāli kuwa, lalle ne, Ya halitta. ku, a cikin hālāye?"

71|15|"Ba ku ga yadda Allah Ya halitta wasu sammai bakwai dābakōkī a kan jūna ba?"

71|16|"Ya sanya watā a cikinsu, yana mai haske, Ya sanya rānā babbar fitila?"

71|17|"Kuma Allah Ya tsirar da ku daga kasa (kamar ganye) tsirarwa."

71|18|"Sa'an nan Ya mayar da ku a cikinta, kuma Ya fitar da ku fitarwa."

71|19|"Kuma Allah Ya sanya muku kasa shimfidaddiya."

71|20|"Dōmin ku shiga a cikinta, hanyōyi māsū fādi."

71|21|Nūhu ya ce: "Ya Ubangijina! Lalle ne sū sun saba mini sun bi wanda dukiyarsa da diyansa ba su kāre shi da kōme ba sai da hasāra."

71|22|"Kuma sun yi wani mākirci, mākirci babba."

71|23|"Kuma suka ce: Faufau kada ku bar gumākanku, kuma faufau, kada ku bar wadda, kuma kada ku bar suwā kuma kada ku bar Yagūsa da Ya'ūka da Nasra."

71|24|"Kuma lalle ne sun batar da (mutāne) māsū yawa, kuma kada Ka kārā wa azzālumai (kōme) sai bata."

71|25|Sabōda laifukansu na ganganci aka nutsar da su, sa'an nan aka sanya su a wuta. Saboda haka ba su sāmā wa kansu wani mataimaki wanin Allah ba.

71|26|Kuma Nūhu ya ce: "Ya Ublngijina! Kada Ka bari, a kan kasa, daga cikin kāfirai, wanda ke zama a cikin gida."

71|27|"Lalle ne, Kai idan Ka bar su, zā su batar da bāyinKa, kuma bā zā su haifi kowa ba fāce fājiri mai yawan kāfirci"

71|28|"Ya Ubanginjina! Ka yi mini gāfara (ni) da mahaifana biyu, da wanda ya shiga gidana, yana mai īmāni, da mūminai maza da mūminai mātā, kuma kada Ka kārā wa azzālumai kōme sai halaka."

72|1|Ka ce: "An yi wahayi zuwa gare ni cewa wasu jama'a na aljannu sun saurūri (karatuna), sai suka ce: Lalle ne mū mun ji wani abin karantāwa (Alkui'āni), mai ban māmāki."

72|2|"Yana nūni zuwa ga hanyar kwarai, sabōda haka mun yi īmāni da shi bā zā mu kōma bautā wa Ubangijinmu tāre da kōwa ba."

72|3|"Kuma lalle ne shī girman Ubangijinmu, Ya dāukaka, bai riki mātā ba, kuma bai riki dā ba."

72|4|"Kuma lalle ne shi, wāwanmu ya kasance yana faɗar abin da ya ketare haddi ga Allah."

72|5|"Kuma lalle ne mū, mun yi zaton mutum da aljani bā zā su iya faɗar karya ba ga Allah."

72|6|"Kuma lalle ne shi wasu maza daga cikin mutāne, sun kasance sunā nēman tsari da wasu maza daga cikin aljannu, sabōda haka suka kara musu girman kai."

72|7|"Kuma lalle ne sū, sun yi zato, kamar yadda kuka yi zato, cewa Allah bā zai aiko kowa ba."

72|8|"Kuma lalle ne mū mun nēmi (hawan) sama, sai muka, sāme ta an cika ta da tsaro mai tsanani da kuma yūlāye."

72|9|"Kuma lalle ne mū, mun kasance muna zama daga garēta, a wurāren zama dōmin saurare. To wanda ya yi saurāre a yanzu, zai sāmi yūla, mai dāko dōminsa."

72|10|"Kuma lalle ne mū ba mu sani ba, shin, sharri ne aka yi nufi ga waɗanda ke cikin kasa, ko Ubangijinsu Yā yi nufin shiriya a gare su ne?"

72|11|"Kuma lalle ne mū, akwai sālaihāi a cikinmu, kuma akwai a cikinmu waɗanda ba haka bā mun kasance kungiyōyi dabam-dabam."

72|12|"Kuma lalle ne mū mun tabbatā bā zā mu buwāyi Allah ba, a cikin kasa, kuma bā zā mu buwāye Shi da gudu ba."

72|13|"Kuma lalle ne mū, a lōkacin da muka ji shiriya, mun yi īmāni da ita. To wanda ya yi īimāni da Uhangijinsa, bā zai ji tsōron nakkasa ba, kuma bā zai ji tsōron zālunci ba."

72|14|"Kuma lalle ne mū akwai a cikinmu, waɗanda suka mīka wuya, kuma akwai a cikinmu karkatattu. to, wanda ya mīka wuya waɗancan kam sun nufi shiryuwa."

72|15|"Kuma amma karkatattu sai suka kasance makāmashi ga Jahannama."

72|16|"Kuma dā sun tsayu sōsai a kan hanya, dā lalle Mun shāyar da su ruwa mai yawa."

72|17|"Domin Mu jarraba su a ciki, kuma wanda ya kau da kai daga tuna Ubangijinsa, Ubangijinsa zai shigar da shi azāba mai hauhawa."

72|18|"Kuma lalle ne wurāren sujada na Allah ne, saboda haka kada ku kira kōwa tāre da Allah (da su, a cikinsu)."

72|19|"Kuma, lalle ne shi, a lōkacin da bāwan Allah ke kiran Sa sun yi kusa su zama kamar shirgi a kansa."

72|20|Ka ce: "Ina kiran Ubangijina ne kawai, kuma bā zan tāra kowa da Shi ba."

72|21|Ka ce: "Lalle ne, nī bā ni mallakar wata cūta gare ku, kuma bā ni mallakar wani alhēri."

72|22|Ka ce: "Lalle ne, nī kōwa bā ya iya cētona daga Allah, kuma bā zan iya sāmūn mafaka ba daga gare Shi."

72|23|"Fāce iyarwa, daga Allah, da manzancinsa. To, wanda ya sāba wa Allah da ManzōSa, to, lalle yana da wutar Jahannama suna māsu dawwama a cikinta, har abada."

72|24|Har idan sun ga abin da ake yi musu gargadi da shi, to, zā su san wanda ya zama mafi raunin mataimaki da mafi karancin adadi.

72|25|Ka ce: "Ban sani ba a kusa ne abin da ake yi muku gargadi da shi, ko Ubangijina Ya sanya maSa dōgon ajali!"

72|26|"Shi dai ne Masanin fake sabōda haka, bā Ya bayyana gaibinSa ga kowa."

72|27|"Fāce ga wanda Yā yarda da shi, wato wani manzo sa'an nan lalle ne, zai sanya gādi a gaba gare shi da bāya gare shi."

72|28|"Dōmin Ya san lalle, sun iyar da sākonnin Ubangijinsu, kuma (Shi Ubangijin) Yā kēwaye su da sani, kuma Yā lissafe dukan kōme da kididdiga."

73|1|Yā wanda ya lullube!

73|2|Ka tsayu domin yin salla a cikin dare (duka) fāce kaɗan.

73|3|Rabinsa, ko ka rage abu kaɗan daga gare shi.

73|4|Ko ka kara kansa kuma ka kyautata karanta Alku'āni, daki daki.

73|5|Lalle ne, Mū, zā Mu jēfa maka magana mai nauyi.

73|6|Lalle ne, tashin dare shi ne mafi tsananin natsuwa, kuma mafi daidaituwa ga magana.

73|7|Lalle ne, kanā da, a cikin yini, wani tasīhi mai tsawo.

73|8|Kuma ka ambaci sūnan Ubangijinka, kuma ka yanke (kauna daga kowa ka koma) zuwa gare Shi, yankewa.

73|9|Shi ne Ubangijin mafitar rānā da mafādarta, bābu abin bautawa fāce Shi. Sabōda haka ka rike Shi wakili.

73|10|Kuma ka yi hakuri ga abin da suke fadā, kuma ka kaurace musu, kauracēwa mai kyāwo.

73|11|Kuma ka bar Ni da māsu karyatāwa, mawadāta, kuma ka jinkirta musu kaɗan.

73|12|Lalle ne, a wurinMu, akwai wasu marūruwa māsu nauyi da Jahīm.

73|13|Da wani abinci mai mākara da azāba mai raɗaɗi.

73|14|Rānar da kasa ke raurawa, da duwātsu kuma duwātsu su kasance tudun rairayi mai malālā.

73|15|Lalle ne, Mū. Mun aika zuwa gare ku, wani Manzo mai shaida a kanku, kamar yadda Muka aika wani Manzo zuwaga Fir'auna,

73|16|Sai Fir'auna ya saba wa Manzōn, saboda haka Muka kāma shi kāmū mai tsanani.

73|17|To, yāya, idan kun kāfirta, zā ku kāre (azabar) wani yini mai mayar da yāra (tsofaffi) māsu hurhura.

73|18|Sama za ta tsāge a cikinsa, wa'adinsa yā kasance mai aukuwa.

73|19|Lalle ne, wannan wata tunātarwa ce, sai dai wanda ya so, ya kāma hanyar kwarai zuwa ga Ubangijinsa.

73|20|Lalle ne, Ubangijinka Yā sani cēwa, kai kana tsayuwa a kusan kashi biyu daga uku na dare, da rabinsa, da sulusinsa, tāre da wani bangare na waɗanda ke tāre da kai. Allah Yake iya kaddara dare da yini, Ya san bā zā ku iya lissafa shi ba, sabōda haka Ya karbi tubarku sai, ku karanta abin da ya saukaka na Alkur'āni. Ya san wasu daga cikinku, zā su yi cīwo, kuma wasu zā su yi tafiya cikin kasa suna nēman falalar Allah da fatauci, kuma wasu zā su yi yāki a cikin banyar Allah. Sabōda haka ku karanta abin da ya saukaka daga gare shi, kuma ku tsai da salla kuma ku bāyar da zakka, kumaa ku bai wa Allah rance, rance mai



kyāwo. Kuma abin da kuka gabatar dōmin kanku, na alhēri, zā ku sāme shi a wurin Allah zai kasance mafifici (daga wanda kuka ajiye) kuma zai fi girma ga sakamako, kuma ku rōki Allah gāfara; lalle ne Allah Mai gāfara ne, Mai jin kai.

74|1|Yā wanda ya lulluba da mayāfi.

74|2|Ka tāshi dōmin ka yi gargadi

74|3|Kuma Ubangijinka, sai ka girmama Shi,

74|4|Kuma tutāfinka, sai ka tsarkake su,

74|5|Kuma gumāka, sai ka kaurace musu.

74|6|Kada ka yi kyauta kana nēman kāri

74|7|Kuma sabōda Ubangijinka? Sai ka yi hakure

74|8|To, idan aka yi būsā a cikin kaho.

74|9|To, wannan, a rānar nan, yini ne mai wuya

74|10|A kan kāfirai, bā mai sauki ba ne.

74|11|Ka bar Ni da wanda Na halitta, yana shi kadai,

74|12|Kuma Na sanya masa dūkiya shimfidaddiya

74|13|Da dīyā halartattu,

74|14|Kuma Na shimfida? masa kōme shimfidāwa.

74|15|Sa'an nan, yanā kwadayin in yi masa kāri!

74|16|Faufau! Lalle ne, shī yā kasance, ga āyōyinMu, mai tsaurin kai.

74|17|Zā Ni kallafa masa wahala mai hauhawa.

74|18|Lalle ne, Shi, yā yi tunāni, kuma yā kaddara (abin da zai faḍā game da Alkur'āni)

74|19|Sabōda haka, aka la'ane shi, kamar yadda ya kaddara.

74|20|Sa'an nan, aka la'ane shi kamar yadda ya kaddara.

74|21|Sa'an nan, ya yi tunāni

74|22|Sa'an nan, ya gintse huska? kuma ya yi murtuk.

74|23|Sa'an nan, ya jūya bāya, kuma ya bunkāsa,

74|24|Sai ya ce: "Wannan abu dai bā kōme ba ne fāce wani sihiri, wanda aka ruwaito."

74|25|"Wannan maganar mutum dai ce."

74|26|Zā Ni kōna shi da Sakar.

74|27|Kuma mē ya sanar da kai abin da akē cēwa Sakar!

74|28|Bā ta ragēwa, kuma bā ta bari.

74|29|Mai nācēwa ga jiki ce (da (kūna)).

74|30|A kanta akwai (matsara) gōma shā tara.

74|31|Kuma ba Mu sanya ma'abūta wutā (wāto matsaranta) ba, fāce malā'iku, kuma ba Mu sanya adadinsu (gōma sha tara) ba, fāce dōmin fitina ga waḍanda suka kāfirta domin waḍanda aka bai wa littāfi su sāmi yakīni kuma waḍanda suka yi īmāni su kāra īmāni, kuma waḍanda aka bai wa littāfi da mūminai bā zā su yi shakka ba, kuma domin wa dāda a cikin zukatansu akwai wata cuta da kāfirai su ce: "Mē Allah Yake nufi da wannan, ya kasance misāli?" Haka dai Allah ke batar da wanda Ya so, kuma Ya shiryar da wanda ya so. Kuma bābu wanda ya san mayākan Ubangijinka fāce Shi, kuma ita (wutar) ba ta kasance ba fāce wata tunātarwa ce ga mutum.

74|32|A'aha! Ina rantsuwa da watā.

74|33|Da dare a lōkacin da ya jūyar da baya.

74|34|Da sāfiya idan ta wāye.

74|35|Ita (wutar) ḍayan manyan masīfū? ce.

74|36|Mai gargadī ce ga mutum.

74|37|Ga wanda ya so, daga cikinku, ya gabāta ko ya jinkirta.

74|38|Kōwane rai ga abin da ya aikata jingina ce.

74|39|Fāce mutānen dāma.

74|40|A cikin Aljanna suna tambayar jūna.

74|41|Game da māsū laifi.

74|42|(Su ce musu) "Me ya shigar da ku a cikin Sakar?"

74|43|Suka ce: "Ba mu kasance munā a cikin māsū salla ba."

74|44|"Kuma ba mu kasance muna ciyar da matalautā ba."

74|45|"Kuma mun kasance muna kūtsāwa tāre da māsū kūtsāwa."

74|46|"Mun kasance munā karyata rānar sākamako."

74|47|"Har gaskiya (wāto mutuwa) ta zo mana."

74|48|Sabōda haka cēton māsū cēto bā zai amfāne su ba.

74|49|Haba! Me ya same su, suka zama māsū bijirewa daga wa'azin gaskiya.

74|50|Kamar dai sū, jākuna firgitattu ne.

74|51|Sun gudu daga zāki.

74|52|A'aha! Kōwāne mutum daga cikinsu yanā son a zo masa da takardu (da  
 sūnansa) ana wātsāwa  
 74|53|A'aha! Kai dai, bā su jin tsōron Lāhira.  
 74|54|A'aha! Lalle ne, shi (Alkur'āni) tunātarwa ce.  
 74|55|Dōmin wanda ya so, ya tuna.  
 74|56|Kuma bā zā su tuna ba fāce idan Allah Ya so, Shi ne Ya cancanta a bi Shi  
 da takawa kuma Ya cancanta ga Ya yi gāfara.  
 75|1|Bā sai Nā yi rantsuwa da Rānar jiyāma ba.  
 75|2|Bā sai Nā yi rantsuwa da rai mai yawan zargin kansa ba.  
 75|3|Sin, mutum yana zaton cēwa bā zā Mu tāra kasusuwansa ba?  
 75|4|Na'am! Māsu ikon yi Muke a kan Mu daidaita gabōbin yātsunsa.  
 75|5|Ba haka ba! Mutum so yake, ya yi fājirci, ya karyata abin da yake a  
 gabansa.  
 75|6|Yanā tambaya: "Yaushe ne Rānar jiyāma?"  
 75|7|To, idan gani ya dīmauta (ya yi kyalli).  
 75|8|Kuma, watā ya yi husūfi (haskensa ya dushe).  
 75|9|Aka tāra rānā da watā  
 75|10|Mutum zai ce a rān nan "Ina wurin gudu?"  
 75|11|A'aha! bābu mafaka.  
 75|12|zuwa ga Ubangijinka wurin tabbata, a rānar nan, yake.  
 75|13|Ana gayā wa mutum, a rānar nan, abin da ya gabatar da wanda ya jinkirtar.  
 75|14|Ba haka ba! Mutum, ga abin da ya shafi kansa, masani ne.  
 75|15|Kuma ko da yā jēfa uzurorinsa (bā zā a saurāre shi ba).  
 75|16|Kada ka mōtsar da harshenka game da shi dōmin ka yi gaugāwar rike shi  
 (Alkur'āni).  
 75|17|Lalle ne, wājibi ne a gare Mu, Mu tāra shi. Mu (tsare maka) karātunsa.  
 75|18|To idan Muka karanta shi sai ka bi karatunsa.  
 75|19|sa'an nan, lalle wājibi ne a gare Mu, bayāninsa.  
 75|20|A'aha! Bā haka ba kunā son mai gaugawar nan (duniya) ne.  
 75|21|Kunā barin ta karshen (Lāhira).  
 75|22|Wasu huskōki, a rānar nan, māsu annuri ne.  
 75|23|Zuwa ga Ubangijinsu māsu kallo ne.  
 75|24|Wasu huskōki, a rānar nan, māsu gintsēwa ne.  
 75|25|Sunā zaton a sako musu masīfa mai karya tsatso.  
 75|26|A'aha! Iadan (rai) ya kai ga karankarmai.  
 75|27|kuma aka ce: "Wāne ne mai tawada?"  
 75|28|Kuma ya tabbata cēwa rabuwa dai ce.  
 75|29|Kuma kwabri ya lauye da wani kwabri.  
 75|30|Zuwa ga Ubangijinka, a rānar nan, magargada take.  
 75|31|To, bai gaskatā ba, kuma bai yi salla ba!  
 75|32|Amma dai ya karyata, kuma ya jūya baya!  
 75|33|Sa'an nan, ya tafi zuwa ga mutānensa, yana tākama.  
 75|34|Halaka tā tabbata a gare ka, sa'an nan ita ce mafi dācewa.  
 75|35|Sa'an nan, wata halaka tā tabbata a gare ka dōmin tā fi dāce wa.  
 75|36|Shin, mutum nā zaton a bar shi sagaga (wāto bābu nufin kōme game da shi)?  
 75|37|Bai kasance idgo na maniyyi ba, wanda ake jefarwa (a cikin mahaifa)  
 75|38|Sa'an nan, ya zama gudan jini, sa'an nan Allah Ya halitta shi, sa'an nan  
 Ya daidaita gabōbinsa;  
 75|39|Sa'an nan, Ya sanya daga gare shi, nau'i biyu: namiji damace?  
 75|40|Ashē wannan bai zama Mai iko ba bisa ga rāyar da matattu?  
 76|1|Lalle ne, wata mudda ta zamani tā zo a kan mutum, bai kasance kōme ba wanda  
 ake ambata.  
 76|2|Lalle ne, Mū Mun halitta mutum daga dīgon ruwa garwayayye, Muna jarraba  
 shi, sabōda haka Muka sanya shi mai ji mai gani,  
 76|3|Lalle ne, Mū, Mun shiryar da shi ga hanyar kwari, ko ya zama mai gōdiya,  
 kuma ko ya zama mai kāfirci.  
 76|4|Lalle ne, Mū, Mun yi tattali, dōmin kāfirai, sarkoki da kukumma da sa'ir.  
 76|5|Lalle ne, mutānen kirki zā su sha daga finjālin giya abin gaurayarta yā  
 kāsance kāfur ne.  
 76|6|Wani marmaro ne, daga gare shi bayin Allah suke sha, suna buɓɓugar da shi  
 buɓɓugarwa.  
 76|7|Suna cikāwa da alwāshin (da suka bākanta), kuma suna tsōron wani yini wanda  
 sharrinsa ya kasance mai tartatsi ne.  
 76|8|Kuma suna ciyar da abinci, a kan suna bukātarsa, ga matalauci da marāya da

kāmamme.

76|9|(Suna cēwa): "Munā ciyar da ku ne dōmin nēman yardar Allah kawai, bā mu nufin sāmun wani sakamako daga gare ku, kuma bā mu nufin gōdiya.

76|10|"Lalle ne, mū muna tsōro daga Ubangijinmu, wani yini mai gintsēwa, mai murtukēwa."

76|11|Sabōda haka Allah Ya tsare musu sharrin wannan yini, kuma Ya hlda su da annūrin huska da farin ciki,

76|12|Kuma Ya sāka musu sabōda hakurin da suka yi, da Aljanna da tufāfin alharini.

76|13|Sunā māsū zaman ginciri, a cikinta, a kan karagu, bā su ganin rānā a cikinta, kuma bā su ganin jaura.

76|14|Kuma, inuwōyinta suna kusa, a kansu, an hōre nunannun 'yā'yan itācenta, hōrēwa.

76|15|Kuma ana kēwayāwa a kansu da finjālai na azurfa da kofuna waɗanda suka kasance na karau.

76|16|Jarau na azurfa, sun kaddara su kaddarawa, daidai bukāta.

76|17|Ana shayarwa da su, a cikinta, finjalar giya, wadda abin gaurayarta ya kasance zanjabil ne.

76|18|Wani marmaro ne, a cikinta, ana kiran sa salsabil.

76|19|Kuma wasu yara samārin dindindin na kēwayāwa, a kansu, idan ka gan su, zā ka zaci sū lu'ulu'u ne wanda aka wātsa.

76|20|Kuma idan kā ga wannan wurin, to, kā ga wata irin ni'ima da mulki babba.

76|21|Tufāfinsu na sama na alharī ni ne, kōre da mai walkiya, kuma an kawāce su da mundāye na wata curin azurfa kuma Ubangijinsu, Ya shāyar da su abin sha mai tsarkakēwar (ciki).

76|22|(A ce musu) "Lalle ne, wannan ya kasance, a gare ku sakamako, kuma aikink. ya kasance abin gōdewa."

76|23|Lalle, Mū ne Muka saukar da Alkur'āni a gare ka, saukarwa.

76|24|Sabōda haka ka yi hakuri ga hukuncin Ubangijinka, kuma kada ka bi, daga cikinsu, mai zunubi ko mai kāfirci.

76|25|Kuma ka ambaci sūnan Ubangijinka, sāfe da maraice.

76|26|Daga dare, sai ka yi sujūda gare Shi, kuma ka tsarkake Shi darē mai tsawo.

76|27|Lalle ne, waɗannan suna son mai gaugāwa (dūniya) kuma suna bari, a bāyansu, wani yini mai nauyi.

76|28|Mū ne Muka halitta su kuma Muka, karfafa halittarsu, kuma idan Mun so, za Mu musanyā su da wasu mutane kwatankwacinsu, musanyawa.

76|29|Lalle ne, wannan wata tunātarwa ce, saboda wanda ya so ya rika hanyar kirki zuwa ga Ubangijinsa.

76|30|Kuma, bā zā ku so ba, sai Allah Ya so, lalle ne Allah Yā kasance Masani' Mai hikima.

76|31|Yana shigar da wanda Ya so a cikin rahamarsa, kuma azzālumai, Yā yi musu tattalin wata azāba mai raɗaɗi.

77|1|Ina rantsuwa da iskōkin da ake sakōwa jēre, sunā bin jūna.

77|2|Sa'an nan, su zamā iskōki māsū karfi suna kaɗāwa da karfi.

77|3|Kuma, māsū watsa rahama wātsāwa.

77|4|sa'an nan, da āyōyi māsū rarrabe gaskiya da karya rarrabēwa.

77|5|Sa'an nan da malā'iku māsū jēfa tunātarwa ga Manzanni.

77|6|Domin yanke hamzari ko dōmin gargadi.

77|7|Lalle ne, abin da ake yi muku wa'adi da shi tabbas mai aukuwa ne

77|8|To, idan taurāri aka shāfe haskensu.

77|9|Kuma, idan sama aka tsāge ta.

77|10|Kuma, idan duwātsu aka nika su.

77|11|Kuma, idan manzanni aka kayyade lōkacin tāra su.

77|12|Domin babbar rānar da aka yi wa ajali.

77|13|Domin rānar rarrabēwa.

77|14|Kuma, me ya sanar da kai rānar rarrabēwa?

77|15|Bone yā tabbata a rānar nan, ga māsū karyatāwa!

77|16|Ashe, ba Mu halakar da (māsū karyatāw) na farko ba.

77|17|Sa'an nan, kuma zā Mu biyar musu da na karshe?

77|18|Haka nan, Muke aikatāwa da māsū yin laifi.

77|19|Bone yā tabbata a rānar nan ga māsū karyatāwa!

77|20|Ashe, ba Mu halitta ku daga wani ruwa wulakantacce ba.

77|21|Sa'an nan Muka sanya shi a cikin wani wurin natsuwa amintacce.

77|22|Zuwa ga wani gwargwadon mudda sananna.

77|23|Sa'an nan, Muka nūna iyāwarMu? Madalla da Mu, Māsu nūna iyāwa.  
77|24|Bone ya tabbata a rānar nan ga māsu karyatāwa!  
77|25|Ashe, ba Mu sanya kasa matattarā ba.  
77|26|Ga rāyayyu da matattu,  
77|27|Kuma, Muka sanya, a cikinta, kafaffun duwātsu maḍaukaka, kuma Muka shayar da ku ruwa mai dādi?  
77|28|Bone ya tabbata, a rānar nan, ga māsu karyatāwa!  
77|29|Ku tafi zuwa ga abin da kuka kasance kuna karyatāwa game da shi!  
77|30|Ku tafi zuwa ga wata inuwa mai rassa uku.  
77|31|Ita ba inuwar ba, kuma ba ta wadātarwa daga harshen wuta.  
77|32|Lalle ne, ita, tanā jifā da tartsatsi kamar sōraye.  
77|33|Kamar dai su rakumma ne bakāke.  
77|34|Bone ya tabbata, a rānar nan, ga māsu karyatāwa!  
77|35|Wannan, yini ne da bā zā su iya yin magana ba.  
77|36|Bā zā a yi musu izni ba, balle su kāwo hanzari.  
77|37|Bone ya tabbata, a rānar nan, ga māsu karyatāwa!  
77|38|Wannan rānar rarrabēwa ce, Mun tattara ku tare da mutānen farko.  
77|39|To, idan akwai wata dabara gare ku, sai ku yi ma Ni ita.  
77|40|Bone ya tabbata, a rānar nan, ga māsu karyatāwa!  
77|41|Lalle ne, māsu takawa suna a cikin inuwōwi da marēmari.  
77|42|Da wasu 'ya'yan itāce irin waḍanda suke marmari.  
77|43|(A ce musu) "Ku ci ku sha cikin ni'ima sabōda abin da kuka kasance kuna aikatāwa."  
77|44|Lalle ne, Mū haka Muke sāka wa māsu kyautatāwa.  
77|45|Bone ya tabbata, a rānar nan, ga māsu karyatāwa!  
77|46|(Ana ce musu) "Ku ci ku ji ḍan dādi kaḍan, lalle ne dai ku māsu laifi ne."  
77|47|Bone ya tabbata, a rānar nan, ga māsu karyatāwa!  
77|48|Kuma, idan an ce musu: "Ku yi rukū'i; bā zā su yi rukū'in (salla) ba."  
77|49|Bone ya tabbata, a rānar nan, ga māsu karyatāwa!  
77|50|To, da wane lābāri (Littāfi), waninsa (Alkur'āni) zā su yi īmāni  
78|1|A kan mē suke tambayar jūna?  
78|2|A kan muhimmin lābāri mai girma (Alkur'āni)?  
78|3|Wanda suke sāba wa jūna a cikinsa?  
78|4|A'aha! Zā su sani.  
78|5|Kuma, a'aha! Zā su sani.  
78|6|Ashe, ba Mu sanya kasa shimfida ba?  
78|7|Da duwātsu turaku (ga rike kasa)?  
78|8|Kuma, Mun halitta ku mazā da mātā?  
78|9|Kuma, Muka sanya barcinku hūtāwa?  
78|10|Kuma, Muka sanya dare (ya zama) sutura?  
78|11|Kuma, Muka sanya yini (yazama) lōkacin nēman abinci?  
78|12|Kuma, Muka gina, a samanku, sammai bakwai māsu karfi?  
78|13|Kuma, Muka sanya fitila mai tsanin haske (rānā)?  
78|14|Kuma, Muka saukar daga cikakkun girāgizai, ruwa mai yawan zuba?  
78|15|Dōmin, Mu fitar da kwaya da tsiri game da shi?  
78|16|Da itācen lambuna māsu lillibniya?  
78|17|Lalle ne, rānar rarrabēwa tā kasance abin kayyadē wa lōkaci.  
78|18|Rānar da zā a yi būsā a cikin kaho, sai ku zo, jama'a jama'a.  
78|19|Kuma, aka buɗe sama, sai ta kasance kōfōfi.  
78|20|Kuma, aka tafiyar da duwātsu, sai suka kasance kūra.  
78|21|Lalle ne, Jahannama tā kasance maḍākata.  
78|22|Ga māsu kētare iyākōki, tā zama makōma.  
78|23|Sunā, māsu zama a cikinta, zāmunna.  
78|24|Bā su dāndanāwar wani sanyi a cikinta, kuma bā su dāndana abin sha.  
78|25|Fāce tafasasshen ruwa da rubabben jini.  
78|26|Sakamako mai dācēwa.  
78|27|Lalle ne, sū, sun kasance bā su fātar saukin wani hisābi.  
78|28|Kuma, suka karyata game da āyōyinMu, karyatāwa!  
78|29|Alhāli, kōwane abu Mun kididdigē shi, a rubūce.  
78|30|Sabōda haka, ku dāndana domin haka, bā zā Mu kara muku kōme ba fāce azāba.  
78|31|Lalle ne, māsu takawā nā da wani wurin sāmūn babban rabo.  
78|32|Lambuna da inabōbi.  
78|33|Da cikakkun 'yammata, tsārar jūna.  
78|34|Da hinjālan giya cikakku.

78|35|Bã su jin yāsassar magana, a cikinta, kuma bã su jin karyatāwa.  
78|36|Dōmin sakamako daga Ubangijinka, kyautā mai yawa.  
78|37|Ubangijin sammai da kasa da abin da yake a tsakāninsu, Mai rahama, bã su da ikon yin wata magana daga gare Shi.  
78|38|Rānar da Rūhi da malā'iku zã su tsaya a cikin safu, bã su magana, sai wanda Allah Ya yi masa izni, kuma ya faɗi abin da ke daidai.  
78|39|Wancan, shi ne yini na gaskiya; to wanda ya so, ya rika makōma zuwa ga Ubangijinsa.  
78|40|Lalle ne, Mū, Mun yi muku gargadin azāba makusanciya, rānar da mutum ke dūbi zuwa ga abin da hannāyensa suka aikata, kuma kafiri ya ce: "Kaitona, dā dai nã zama turbāya!"  
79|1|Ina rantsuwa da mala'iku māsū fisgar rāyuka (na kafirai) da karfi.  
79|2|Da māsū dībar rāyuka (na mūminai) da sauƙi a cikin nishādi.  
79|3|Da māsū sauƙa daga sama da umurnin Allah kamar suna iyo.  
79|4|Sa'an nan, su zama māsū gaugāwa (da umurnin Allah) kamar suna tsēre.  
79|5|Sa, an nan, su kasance masu shirya gudanar da umurni.  
79|6|Rānar da mai girgiza abūbuwa (būsar farko) zã ta kaɗa.  
79|7|Mai biyar ta (būsa ta biyu) nã biye.  
79|8|Wasu zukāta, a rānar nan, māsū jin tsōro ne.  
79|9|Alhāli idānunsu na kaskantattu.  
79|10|Sunā cēwa "Ashe lalle zã a iya mayar da mu a kan sāwunmu?"  
79|11|"Ashe, idan muka zama kasusuwa rududdugaggu?"  
79|12|Suka ce: "Waccan kam kōmāwa ce, tābabbiya!"  
79|13|To, ita kam, tsāwa guda kawai ce.  
79|14|Sai kawai gā su a bāyan kasa.  
79|15|Shin, lābārin Mūsā ya zo maka?  
79|16|A lōkacin da Ubangijinsa Ya kirāye shi, a cikin kwari mai tsarki, wato Duwā?  
79|17|Ka tafi zuwa ga Fir'auna, lalle ne shi, ya kētare haddi.  
79|18|"Sai ka ce masa, Kō zã ka so ka tsarkaka.  
79|19|"Kuma in shirya da kai zuwa ga Ubangijinka domin ka ji tsoronSa?"  
79|20|Sai ya nūna masa āyar nan mafi girma.  
79|21|Sai ya karyata, kuma ya sāba (umurni),  
79|22|Sa'an nan ya jūya bāya, yanā tafiya da sauri.  
79|23|Sai ya yi gayya, sa'an nan ya yi kira.  
79|24|Sai ya ce: "Nī ne Ubangijinku mafi daudaka."  
79|25|Sabōda haka Allah Ya kama shi, dōmin azābar maganar karshe da ta farko.  
79|26|Lalle ne, a cikin wannan hakika akwai abin kula ga wanda yake tsōron Allah.  
79|27|Shin, kū ne mafi wuyar halitta ko sama? Allah Ya gina ta.  
79|28|Ya daukaka rufinta, sa'an nan Ya daidaita ta.  
79|29|Kuma Ya duhantar da darenta, kuma Ya fitar da hantsinta.  
79|30|Kuma, kasa a bayan haka Ya mulmula ta.  
79|31|Ya fitar da ruwanta daga gare ta da makiyāyarta.  
79|32|Da duwatsu, Yā kafe ta.  
79|33|Domin jiyarwa dādi a gare ku, kuma ga dabbōbinku.  
79|34|To, idan uwar masīfu, mafi girma, ta zo.  
79|35|Rānar da mutum zai yi tunānin abin da ya aikata.  
79|36|Kuma, a bayyana Jahīm ga mai gani.  
79|37|To, amma wanda ya yi girman kai.  
79|38|Kuma, ya zābi rāyuwa ta kusa, (wato dūniya).  
79|39|To, lalle ne Jahīm, ita ce makōma.  
79|40|Kuma, amma wanda ya ji tsōron tsayi a gaba ga Ubangijinsa, kuma ya kange kansa daga son rai.  
79|41|To, lalle ne Aljanna ita ce makōma.  
79|42|Sunā tambayar ka game da sa'a, wai yausha ne matabbatarta?  
79|43|Me ya haɗa ka da ambatonta?  
79|44|Zuwa ga Ubangijinka karshen al'amarinta yake.  
79|45|Kai mai gargadi kawai ne ga mai tsōron ta.  
79|46|Kamar sū a rānar da zã su gan ta, ba su zauna ba fāce a lōkacin marēce ko hantsinsa.  
80|1|Yā game huska kuma ya jūya bāya.  
80|2|Sabōda makāho yā je masa.  
80|3|To, me ya sanar da kai cēwa watakila shi ne zai tsarkaka.

80|4|Ko ya tuna, dōmin tunāwar ta amfane shi?  
80|5|Amma wanda ya wadātu da dūkiya.  
80|6|Sa'an nan kai kuma ka dōra bijira zuwa gare shi!  
80|7|To, me zai cūce ka idan bai tsarkaka ba?  
80|8|Kuma, amma wanda ya zomaka yana gaugāwa.  
80|9|Alhāli shī yanā jin tsōrōn Allah.  
80|10|Kai kuma kā shagala ga barinsa!  
80|11|A'aha! Lalle ne, wannan tunātarwa ce.  
80|12|Sabōda wanda ya so ya tunaShi (Allah).  
80|13|(Tunātarwa ce) ta cikin littafai abāban girmamāwa,  
80|14|Abāban daukakāwa, abāban tsarkakēwa.  
80|15|A cikin hannāyen mala'iku marubūta.  
80|16|Māsu daraja, māsu dā'a ga Allah.  
80|17|An la'ani mutum (kafiri). Mē yā yi kāfircinsa!  
80|18|Daga wane abu, (Allah) Ya halitta shi?  
80|19|Daga dīgon maniyyi, Ya halitta shi sa'an nan Ya kaddarā shi (ga halaye).  
80|20|Sa'an nan, hanyarsa ta fita Ya saukake masa.  
80|21|Sa'an nan, Ya matar da shi sai Ya sanya shi a cikin kabari.  
80|22|Sa'an nan, idan Ya so lalle ne zai tayar da shi.  
80|23|Hakīka bai i da aikata abin da Allah Ya umurce shi ba (lōkacin sanya shi a cikin kabari).  
80|24|To, mutum ya dūba zuwa ga abincinsa.  
80|25|Lalle ne Mū, Mun zuo ruwa, zubōwa.  
80|26|Sa'an nan, Muka tsattsāge kasa tsattsagewa.  
80|27|Sa'an nan, Muka tsirar da kwaya, a cikinta.  
80|28|Da inabi da ciyāwa.  
80|29|Da zaitūni da itācen dabīno.  
80|30|Da lambuna, māsu yawan itāce.  
80|31|Da 'yā'yan itācen marmari, da makiyāyā ta dabbōbi.  
80|32|Domin jin dādi a gare ku, ku da dabbobinku.  
80|33|To, idan mai tsāwa (busa ta biyu) ta zo.  
80|34|Rānar da mutum yake gudu daga dan'uwansa.  
80|35|Da uwarsa da ubansa.  
80|36|Da mātarsa da dīyansa.  
80|37|Ga kōwane mutum daga cikinsu, a rānar nan akwai wani sha'ani da ya ishe shi.  
80|38|Wasu huskōki, a rānar nan, māsu haske ne.  
80|39|Māsu dāriya ne, māsu bushāra.  
80|40|Wasu huskōki, a rānar nan, akwai kūra a kansu.  
80|41|Baki zai rufe su.  
80|42|Wadannan sū ne kāfirai fājirai (ga ayyukansu).  
81|1|Idan rāna aka shafe haskenta  
81|2|Kuma idan taurāri suka gurbāce (wani ya shiga a cikin wani).  
81|3|Kuma idan duwātsu aka tafiyar da su.  
81|4|Kuma idan rākuma māsu cikunna aka sakē su wāwai, bā ga kōwa ba.  
81|5|Kuma idan dabbōbin dāji aka tattara su.  
81|6|Kuma idan tēkuna aka mayar da su wuta.  
81|7|Kuma idan rāyuka aka haɗa su da jikunkunansu.  
81|8|Kuma idan wadda aka turbude ta da rai aka tambaye ta.  
81|9|"Sabōda wane laifi ne aka kashe ta?"  
81|10|Idan takardun ayyuka aka wātsa su (ga māsu su).  
81|11|Kuma idan sama aka fēde ta.  
81|12|Kuma idan Jahīm aka hūra ta  
81|13|Kuma idan Aljanna aka kusantar da ita.  
81|14|Rai ya san abin da ya halartar (a rānar nan).  
81|15|To, ba sai Na yi rantsuwa da taurāri matafā ba.  
81|16|Māsu gudu suna būya.  
81|17|Da dare idan ya bāyar da bāya.  
81|18|Da sāfiya idan ta yi lumfashi.  
81|19|Lalle ne shi (Alkur'āni) hakkan, maganar wani manzon (Allah) ne mai girma ga Allah.  
81|20|Mai karfi, mai daraja a wurin Mai Al'arshi.  
81|21|Wanda ake yi wa dā'a (wato shugaban malā'iku) ne a can, amintacce.  
81|22|Kuma abokinku ba mahaukaci ba ne.

81|23|Kuma lalle ne, yā gan shi a cikin sararin sama mabayyani.  
81|24|Kuma shi, ga gaibi bā mai rowa ba ne.  
81|25|Kuma shi (Alkur'ani) bā maganar shaidani, wanda aka la'ana, ba ce.  
81|26|Shin, a inā zā ku tafi?  
81|27|Lalle ne shi (Alkur'āni), bā kōme ba ne fāce gargadi ga talikai.  
81|28|Ga wanda ya so, daga cikinku, ya shiryu.  
81|29|Kuma bā zā ku so ba sai idan Allah Ubangijin halitta Yā yarda.  
82|1|Idan sama ta tsāge.  
82|2|Kuma idan taurāri suka wātse.  
82|3|Kuma idan tēkuna aka facce su.  
82|4|Kuma idan kaburbura aka tōne su.  
82|5|Rai yā san abin da ya gabatar, da abin da yā jinkirtar.  
82|6|Yā kai mutum! Mē ya rūde ka game da Ubangijinka, Mai karimci.  
82|7|Wanda Ya halitta ka sa'an nan ya daidaitā ka, Ya kuma tsakaitā ka.  
82|8|A cikin kōwace irin sūra Ya so Ya ginā ka a kanta.  
82|9|A'aha, bā haka ba, kuna karyatāwa game da sakamako!  
82|10|Lalle ne, a kanku, hakika akwai matsara.  
82|11|Māsu daraja, marubūta.  
82|12|Sunā sanin abin da kuke aikatāwa.  
82|13|Lalle ne, māsu dā'ā ga Allah, dāhir, suna cikin ni'ima.  
82|14|Kuma lalle ne, fājirai, dāhir, sunā cikin Jahīm.  
82|15|Zā su shigē ta a rānar sakamako.  
82|16|Bā zā su faku daga gare ta ba.  
82|17|Kuma mē ya sanar da kai abin da ake cē wa rēnar sakamako?  
82|18|Sa'an nan, mē ya sanar da kai abin da ake cē wa rānar sakamako?  
82|19|Rānā ce da wani rai ba ya iya mallakar kōme dōmin wani rai al'amari, a rānar nan, ga Allah (dai) yake.  
83|1|Bone ya tabbata ga māsu nakkasāwa.  
83|2|Wadanda suke idan suka auna daga mutāne suna cika mūdu.  
83|3|Kuma idan sun auna musu da zakka ko da sikēli, suna ragēwa  
83|4|Ashe! Wadancan bā su tabbata cēwa lalle sū, ana tayar da su ba?  
83|5|Damin yini mai girma.  
83|6|Yinin da mutāne ke tāshi zuwa ga Ubangijin halitta?  
83|7|Hakika lalle ne littāfin fājirai dāhir, yana a cikin Sijjīn.  
83|8|Kuma, mē ya sanar da kai abin da akē cē wa Sijjīn?  
83|9|Wani littāfi ne rubūtacce.  
83|10|Bone yā tabbata a rānar nan ga māsu karyatāwa.  
83|11|Wadanda suke karyatāwa game da rānar sakamako.  
83|12|Babū mai karyatāwa gare shi fāce dukan mai kētare haddi mai yawan zunubi.  
83|13|Idan ana karātun āyōyinmu, a kansa, sai ya ce: tātsūniyōyin mutānen farko ne.  
83|14|A'aha! Bā haka ba, abin da suka kasance suna aikatāwa dai, yā yi tsātsa a cikin zukātānsu.  
83|15|A'aha! Hakika, lalle ne sū daga Ubangijinsu, rānar nan, wadanda ake shāmakancēwa ne.  
83|16|Sa'an nan, lalle ne, sū māsu shiga cikin Jahīm ne.  
83|17|Sa'an nan a ce: "Wannan shi ne abin da kuka kasance kuna karyatāwa game da shi."  
83|18|A'aha! Hakika lalle ne littāfin māsu dā'ā yana a cikin Illiyyīna?  
83|19|Kuma mēne ne yā sanar da kai abin da ake cēwa Illiyyūna?  
83|20|Wani littāfi ne rubūtacce.  
83|21|Mukarrabai suke halarta shi.  
83|22|Lalle ne, māsu dā'ā ga Allah tabbas suna cikin ni'ima.  
83|23|A kan karagu, suna ta kallo.  
83|24|Kana sani a cikin huskōkinsu, akwai kwarjinin ni'ima.  
83|25|Ana shāyar da sū daga wata giya wadda aka yunke a kan rufinta.  
83|26|Jarshen kurbinta miski ne. To, a cikin wannan, māsu gwagwarmaya su yi ta gwagwarmayar nēma.  
83|27|Kuma abin da ake gauraya ta da shi, daga tasnīm yake.  
83|28|(Wato) wani marmaro ne wanda mukarrabai ke sha daga gare shi.  
83|29|Lalle ne, wadanda suka kāfirta sun kasance (a dūniya) suna yi wa wadanda suka yi īmāni dāriya.  
83|30|Kuma idan sun shude su sai su dinga yin zunde.  
83|31|Kuma idan suka jūya zuwa ga iyālansu, sai su tafi suna kākāci.

83|32|Kuma idan sun gan su sai su ce: "Lalle wadannan batattu ne."  
83|33|Alhāli kuwa, ba a aike su ba dōmin su zama māsu tsaro a kansu.  
83|34|To, yau fa (a Lāhira] wadanda suka yi īmāni, sū ke yi wa kāfirai dāriya.  
83|35|A kan karagu, suna ta kallo.  
83|36|Shin an sāka ma kāfirai abin da suka kasance suna aikatawa?  
84|1|Idan sama ta kēce,  
84|2|Ta saurari Ubangijinta, kuma aka wajabta mata yin saurāron,  
84|3|Kuma idan kasā aka mīke ta,  
84|4|Kuma ta jēfar da abin da yake a cikinta, tā wōfinta daga kōme.  
84|5|Kuma ta saurāri Ubangijinta, aka wajabta mata yin saurāren,  
84|6|Ya kai mutum! Lalle ne kai mai aikin wahal da kai ne zuwa ga Ubangijinka, wahala mai tsanani, To, kai mai haɗuwa da Shi ne.  
84|7|To, amma wanda aka bai wa littāfinsa da damansa.  
84|8|To, za a yi masa hisābi, hisābi mai sauki.  
84|9|Kuma ya jūya zuwa ga iyālinsa (a cikin Aljanna), yanā mai raha.  
84|10|Kuma amma wanda aka bai wa littāfinsa, daga wajen bāyansa.  
84|11|To, zā shi dinga kiran halaka!  
84|12|Kuma ya shiga sa'īr.  
84|13|Lalle ne shi, yā kasance (a dūniya) cikin iyālinsa yanā mai raha.  
84|14|Lalle ne yā yi zaton bā zai kōmo ba.  
84|15|Na'am! Lalle ne, Ubangijinsa Ya kasance Mai gani gare shi.  
84|16|To, ba sai Nā rantse da shafaki ba.  
84|17|Da dare, da abin da ya kunsu.  
84|18|Da watā idan (haskensa) ya cika.  
84|19|Lalle ne kunā hawan wani hāli daga wani hāli.  
84|20|To, mē ya sāme su, ba su yin īmāni?  
84|21|Kuma idan an karanta Alkur'āni a kansu, bā su yin tawāli'u?  
84|22|Ba haka ba! wadanda suka kāfirta, sai karyatāwa suke yi.  
84|23|Alhāli Allah Shī ne Mafi sani ga abin a suke tārāwa.  
84|24|Saboda haka, ka yi musu bushāra da azāba mai raɗaɗi.  
84|25|Fāce wadanda suka yi īmāni, suka aikata ayyukan kwarai, sunā da wani sakamako wanda bā ya yankēwa.  
85|1|Inā rantsuwa da sama mai taurārin lissafin shekara.  
85|2|Da yinin da aka yi alkawarin zuwansa,  
85|3|Da yini mai shaidu, da yini da ake halarta a cikinsa  
85|4|An la'ani mutānen rāmi.  
85|5|Wato wuta wadda aka hura.  
85|6|A lōkacin da suke a kan (gefen) ta a zazzaune.  
85|7|Alhāli sū, bisa ga abin da suke aikatāwa ga mūminai, sunā halarce.  
85|8|Kuma ba su tuhumce su ba, fāce kawai domin sun yi īmāni da Allah Mabuwayi, wanda ake gōdewa.  
85|9|Wanda Yake shi ne da mulkin sammai da kasa, kuma Allah a kan kōme halarce Yake.  
85|10|Lalle ne wadanda suka fitini mūminai maza da mūminai mātā, sa'an nan ba su tūba ba to, sunā da azābar Jahannama, kuma sunā da azābar gōbara.  
85|11|Lalle ne wadanda suka yi īmāni, kuma suka aikata ayyukan kwarai, sunā da gidājen Aljanna, koramu na gudāna daga karkashin gidājen. Wancan abu fa shi ne rabo babba.  
85|12|Lalle ne damkar Ubangijinka mai tsanani ce kwarai.  
85|13|Lalle ne Shī, Shi ne Mai kāga halitta, kuma Ya mayar da ita (bāyan mutuwa).  
85|14|Kuma Shi ne Mai gāfara, Mai bayyana sōyayya.  
85|15|Mai Al'arshi mai girma  
85|16|Mai aikatāwa ga abin da Yake nufi.  
85|17|Ko lābārin rundanōni yā zo maka.  
85|18|Fir'auna da samūdāwa?  
85|19|Ā'aha! wadanda suka kāfirta sunā cikin karyatāwa.  
85|20|Alhāli, Allah daga bāyansu, Mai kēwaye su ne (da saninSa).  
85|21|Ā'aha! Shi Alkur'āni ne mai girma.  
85|22|A cikin Allo tsararre.  
86|1|Inā rantsuwa da sama da mai aukōwa da dare.  
86|2|To, mē yā sanar da kai abin da ake cēwa mai aukōwa da dare?  
86|3|Shi ne taurāron nan mai tsananin haske.  
86|4|Bābu wani rai fāce a kansa akwai wani mai tsaro.



86|5|To, mutum ya dūba, daga mē aka halittā shi?  
86|6|An halittā shi daga wani ruwa mai tunkudar jūna.  
86|7|Yanā fita daga tsakanin tsatso da karankarman kirji.  
86|8|Lalle ne Shi (Allah), ga mayar da shi (mutum), tabbas Mai iyāwa ne.  
86|9|Rānar da ake jarrabawar asirai.  
86|10|Saboda haka, bā shi da wani karfi, kuma bā shi da wani mai taimako (da zai iya käre shi daga azābar Allah).  
86|11|Ina rantsuwa da sama ma'abūciyar ruwa mai kōmāwa yana yankēwa.  
86|12|Da kasa ma'abūciyar tsāgēwa,  
86|13|Lalle ne shī (Alkur'āni), hakīka magana ce daki-daki  
86|14|Kuma shī bā bananci bane  
86|15|Lalle ne sū, suna kulla kaidi na sōsai.  
86|16|Kuma Ni, Ina mayar da kaidi (gare su) kamar yadda suke kulla kaidi.  
86|17|Saboda haka, ka yi wa kafirai jinkiri, ka dakata musu, sannu-sannu.  
87|1|Ka tsarkake sūnan Ubangijinka Mafi daukaka.  
87|2|Wanda Yā yi halitta sa'an nan Ya daidaita abin halittar.  
87|3|Kuma Wanda Ya kaddara (abin da Ya so) sannan Ya shiryar, (da mutum ga hanyar alhēri da ta sharri).  
87|4|Kuma Wanda Ya fitar da makiyāyā.  
87|5|Sa'an nan Ya mayar da ita kekasassa, baka.  
87|6|Za mu karantar da kai (Alkur'āni) sabōda haka bā zā ka mantā (shi) ba.  
87|7|Fāce abin da Allah Ya so, lalle ne Shi (Allah) Ya san bayyane da abin da yake bōye.  
87|8|Kuma za Mu saukake maka (al'amari) zuwa ga (Shari'a) mai sauki.  
87|9|Sabōda baka, ka tunātar, idan tunatarwa zā ta yi amfāni.  
87|10|Wanda yake tsōron (Allah) Zai tuna.  
87|11|Kuma shakiyyi, zai nisanceta,  
87|12|Wanda zai shiga wutar da tā fi girma.  
87|13|Sa'an nan bā zai mutu ba a cikinta, kuma bā zai rāyu ba.  
87|14|Lalle ne wanda ya tsarkaka (da īmāni) yā sāmu babban rabo.  
87|15|Kuma ya ambaci sūnan Ubangijinsa, sa'an nan yā yi salla.  
87|16|Ba haka ba! Kunā zābin rāyuwa ta kusa dūniya.  
87|17|Alhāli Lāhira ita ce mafi alheri kuma mafi wanzuwa.  
87|18|Lalle ne, wannan yanā a cikin littafan farko.  
87|19|Littaffan Ibrāhīm da Mūsā.  
88|1|Lalle ne labārin (īiyāma) mai rufe mutāne da tsoronta yā zo maka?  
88|2|Wasu huskōki a rānar nan kaskantattu ne.  
88|3|Māsu aikin wahala ne, māsu gajiya.  
88|4|Zā su shiga wata wuta mai zāfi.  
88|5|Ana shāyar da su daga wani marmaro mai zāfin ruwa.  
88|6|Ba su da wani abinci fāce dai danyi.  
88|7|Bā ya sanya kiba, kuma bā zai wadātar daga yunwa ba.  
88|8|Wasu huskōki a rānar nan māsu ni'ima ne.  
88|9|Game da aikinsu, masu yarda ne.  
88|10|(Suna) a cikin Aljanna maḍaukakiya.  
88|11|Bā zā su ji yāsassar magana ba, a cikinta.  
88|12|A cikinta akwai marmaro mai gudāna.  
88|13|A cikinta akwai gadāje maḍaukaka.  
88|14|Da kōfunar ar'aje.  
88|15|Da filōli jēre,  
88|16|Da katifu shimfide.  
88|17|Ashe to bā zā su dūbāwa ba ga rākumā yadda aka halitta su?  
88|18|Da zuwa ga sama yadda aka daukaka ta?  
88|19|Da zuwa ga duwātsu yadda aka kafa su?  
88|20|Da zuwa ga kasa yadda aka shimfidā ta?  
88|21|sabōda haka, ka yi wa'azi, kai mai yin wa'azi ne kawai.  
88|22|Ba ka zama mai īkon tankwasāwa a kansu ba.  
88|23|Fāce dai duk wanda ya jūya bāya, kuma ya kāfirta.  
88|24|To, Allah zai yi masa azāba, azābar nan da take mafi girma.  
88|25|Lalle ne, zuwa gare Mu kōmōwarsu take.  
88|26|Sa'an nan lalle ne aikinMu ne Mu yi musu hisābi.  
89|1|Inā rantsuwa da alfijiri.  
89|2|Da darūruwa gōma.  
89|3|Da (adadi na) cikā da (na) mārā.

89|4|Da dare idan yana shūdewa.  
 89|5|Ko a cikin waɗannan akwai abin rantsuwa ga mai hankali (da yake kange shi daga zunubi)?  
 89|6|Ba ka ga yadda Ubangijinka Ya aikata da Ādāwa ba?  
 89|7|Iramawa māsu sakon kīrar jiki.  
 89|8|Waɗanda ba a halitta kwatankwacinsu ba a cikin garūruwa (na dūniya).  
 89|9|Da samūdāwa waɗanda suka fasa duwātsu a cikin Wadi suka yi gidāje)?  
 89|10|Da Fir'auna mai turāku.  
 89|11|Waɗanda suka kētare iyākarsu, a cikin garūruwa?  
 89|12|Sabōda haka, suka yawaita yin barna a cikinsu.  
 89|13|Sabōda haka Ubangijinka Ya zuba musu bŭlālar azāba.  
 89|14|Lalle ne, Ubangijinka Yana nan a mafaka.  
 89|15|To, amma fa mutum idan Ubangijinsa Ya jarraba shi, wāto Yā girmama shi kuma Ya yi masa ni'ima, sai ya ce: "Ubangijina Ya girmama ni."  
 89|16|Kuma idan Ya jarraba shi, wāto Ya kuntata masa abincinsa, sai ya ce: "Ubangijina Ya walākanta ni."  
 89|17|A'aha! Bari wannan, ai bā ku girmama marāya!  
 89|18|Bā ku kwadaitā wa jūnanku ga (tattalin) abincin matalauci!  
 89|19|Kuma kuna cin dūkiyar gādo, ci na tārāwa.  
 89|20|Kuma kuna son dūkiya, so mai yawa.  
 89|21|A'aha! Idan aka nika kasa nikewa sosai.  
 89|22|Kuma Ubangijinka Ya zo, alhāli malā'iku na jēre, safū- safu.  
 89|23|Kuma a ranar nan aka zo da Jahannama. A ranar nan mutum zai yi tunāni. To, inā fa tunāni yake a gare shi!  
 89|24|Yana dinga cēwa, "Kaitona, dā na gabatar (da aikin kwarai) domin rāyuwata!"  
 89|25|To, a rānar nan bābu wani mai yin azāba irin azābar Allah.  
 89|26|Kuma bābu wani mai dauri irin daurinSa.  
 89|27|Yā kai rai mai natsuwa!  
 89|28|Ka koma zuwa ga Ubangijinka, alhāli kana mai yarda (da abin da Ya kaddara maka a dūniya) abar yardarwa (da sakamakon da zā a ba ka a Lāhira).  
 89|29|Sabōda haka, ka shiga cikin bāyiNa (māsu bin umurui a dūniya).  
 89|30|Kuma ka shiga AljannaTa (a Lāhira).  
 90|1|Bā sai Na yi rantsuwa da wannan gari ba.  
 90|2|Alhāli kai kanā mai sauka a cikin wannan gari.  
 90|3|Da mahaifi da abin da ya haifa.  
 90|4|Lalle ne, Mun halitta mutum cikin wahala.  
 90|5|Kō yanā zaton bābu wani mai iya sāmuni iko, a kansa?  
 90|6|Yana cēwa "Na halakarda dūkiya mai yawa,"  
 90|7|Shin, yana zaton cewa wani bai gan shi ba?  
 90|8|Shin, ba Mu sanya masa idānu biyu ba?  
 90|9|Da harshe, da lebbā biyu.  
 90|10|Kuma ba Mu shiryar da shi ga hanyōyi biyu ba?  
 90|11|To, don mene ne bai shiga Akabā ba?  
 90|12|Kuma mene ne ya sanar da kai abin da ake cē wa Akabā?  
 90|13|Ita ce fansar wuyan bāwa.  
 90|14|Ko kuwa ciyarwa, a cikin yini ma'abūcin yunwa.  
 90|15|Ga marāya ma'abūcin zumunta.  
 90|16|Ko kuwa wani matalauci ma'abūcin turbāya.  
 90|17|Sa'an nan kuma ya kasance daga waɗanda suka yi īmāni, kuma suka yi wa jūna wasiyya da yin hakuri, kuma suka yi wa jūna wasiyya da tausayi.  
 90|18|Waɗannan ne ma'abūta albarka  
 90|19|Kuma waɗanda suka kāfirta da āyōyinMu, sū ne ma'abūta shu'umci  
 90|20|A kansu akwai wata wuta abar kullewa.  
 91|1|Ina rantsuwa da rānā da hantsinta.  
 91|2|Kuma da wata idan ya bi ta.  
 91|3|Da yini a lōkacin da ya bayyana ta.  
 91|4|Da dare a lōkacin da ya ke rufe ta.  
 91|5|Da sama da abin da ya gina ta.  
 91|6|Da kasā da abin da ya shimfiɗa ta.  
 91|7|Da rai da abin da ya daidaita shi.  
 91|8|Sa'an nan ya sanar da shi fājircinsa da shiryuwarsa.  
 91|9|Lalle ne wanda ya tsarkake shi (rai) ya sāmi babban rabo.  
 91|10|Kuma lalle ne wanda ya turbude shi (da laifi) ya tābe.

91|11|Samūdāwa sun karyata (Annabinsu), dōmin girman kansu.  
 91|12|A lōkacin da mafi shakāwarsu ya tafi (wurin sōke rākumar sālihu).  
 91|13|Sai Manzon Allah ya gaya musu cewa: "Ina tsōratar da ku ga rākumar Allah da ruwan shanta!"  
 91|14|Sai suka karyata shi, sa'an nan suka sōke ta. Sabōda haka Ubangijinsu Ya darkāke su, sabōda zunubinsu. Sa'an nan Ya daidaita ta (azābar ga mai laifi da maras laifi).  
 91|15|Kuma bā ya tsōron ākibarta (ita halakāwar).  
 92|1|Inā rantsuwa da dare a lōkacin da yake rufēwa.  
 92|2|Da yini a lōkacin da yake kuranyēwa.  
 92|3|Da abin da ya halitta namiji da mace.  
 92|4|Lālle ne ayyukanku, dabam-dabam suke.  
 92|5|To, amma wanda ya yi kyauta, kuma ya yi takawa.  
 92|6|Kuma ya gaskata kalma mai kyāwo.  
 92|7|To, zā Mu saukake masa har ya kai ga sauki.  
 92|8|Kuma amma wanda ya yi rōwa, kuma ya wadātu da kansa.  
 92|9|Kuma ya karyatar da kalma mai kyāwo.  
 92|10|To, zā Mu saukakke masa har ya kai ga tsanani.  
 92|11|Kuma dūkiyarsa ba ta wadatar masa da kōme ba, a lōkacin da ya gangara (a wuta).  
 92|12|Lālle aikinMu ne, Mu bayyana shiriya.  
 92|13|Kuma lalle ne Lāhira da duniya Namu ne.  
 92|14|Sabōda haka, Na yi maku gargadi da wuta mai babbaka.  
 92|15|Bābu mai shigarta sai mafi shakāwa.  
 92|16|Wanda ya karyata, kuma ya jūya bāya.  
 92|17|Kuma mafi takawa zai nisan ta.  
 92|18|Wanda yake bāyar da dūkiyarsa, alhāli yana tsarkaka.  
 92|19|Alhāli bābu wani mai wata ni'ima wurinsa wadda ake nēman sakamakonta.  
 92|20|Fāce dai nēman yardar Ubangijinsa Mafi daukaka.  
 92|21|To, lalle ne zai yarda (da sakamakon da zā a bā shi).  
 93|1|Inā rantsuwa da hantsi.  
 93|2|Da dare a lōkacin da ya rufe (da duhunsu).  
 93|3|Ubangijinka bai yi maka bankwana ba, kuma bai kī kaba.  
 93|4|Kuma lalle ta karshe ce mafi alheri a gare ka daga ta farko.  
 93|5|Kuma lalle ne, Ubangijinka zai yi ta bā ka kyauta sai ka yarda.  
 93|6|Ashe, bai sāme ka marāya ba, sa'an nan Ya yi maka makōma?  
 93|7|Kuma Ya sāme ka bā ka da shari'ā, sai Ya shiryar da kai?  
 93|8|Kuma Ya sāme ka matalauci, sai Ya wadātā ka?  
 93|9|Sabōda haka, amma marāya, to, kada ka rinjāye shi.  
 93|10|Kuma amma mai tambaya, kada ka yi masa tsāwa.  
 93|11|Kuma amma ni'imar Ubangijinka, sai ka fada (dōmin gōdiya).  
 94|1|Ba Mu būda maka zūciyarka ba (dōmin daukar hakuri da fahimta)?  
 94|2|Kuma Muka saryar maka da nauyinka, Ashe.  
 94|3|Wanda ya nauyayi bāyanka?  
 94|4|Kuma Muka daukaka maka ambatonka?  
 94|5|To, lalle ne tāre da tsananin nan akwai wani sauki.  
 94|6|Lalle ne tāre da tsananin nan akwai wani sauki.  
 94|7|Sabōda haka idan ka kāre (ibāda) sai ka kafu (kana rōkon Allah).  
 94|8|Kuma zuwa ga Ubangijinka ka yi kwaɗayi.  
 95|1|Inā rantsuwa da Attinu da Azzaitūn.  
 95|2|Da Dūr Sīnīna.  
 95|3|Da wannan gari amintacce.  
 95|4|Lalle ne, Mun halitta mutum a cikin mafi kyawon tsayuwa.  
 95|5|Sa'an nan, Muka mayar da shi mafi kaskantar masu rauni  
 95|6|Face waɗanda suka yi imani, kuma suka aikata ayyukan kwari, saboda haka suna da sakamako wanda bā ya yankewa.  
 95|7|To, bāyan haka mē ya sanya ka ka karyata sakamako (wanda za a yi a bāyan Tāshin jiyāma)?  
 95|8|Ashe Allah bā Shi ne Mafi māsu hukunci kyāwon hukunci ba?  
 96|1|Ka yi karatu da sunan Ubangijinka, wanda Ya yi halitta.  
 96|2|Ya hahitta mutum daga gudan jini.  
 96|3|Ka yi karatu, kuma Ubangijinka shi ne Mafi karimci.  
 96|4|Wanda Ya sanar (da mutum) game da alkalami.  
 96|5|Ya sanar da mutum abin da bai sani ba.

96|6|A'aha! Lalle, ne mutum hakika, yana girman kai (ya ki karatu).  
 96|7|Dömin yā ga kansa, yā wadāta.  
 96|8|Lalle ne zuwa ga Ubangijinka makoma take.  
 96|9|Shin, kā ga wanda ke hana.  
 96|10|Bāwā idan yā yi salla?  
 96|11|Ashe, kā gani, idan (shi bāwan) ya kasance a kan shiriya?  
 96|12|Ko ya yi umurni da takawa?  
 96|13|Ashe, kā gani, idan (shi mai hanin) ya karyata, kuma ya jūya bāya?  
 96|14|Ashe, bai sani ba cewa Allah Yanā gani?  
 96|15|A'aha! Lalle ne, idan bai hanu ba, lalle ne zā Mu ja gāshin makwarkwada.  
 96|16|Makwarkwada makaryaciya, mai laifi.  
 96|17|Sai ya kirayi kungiyarsa.  
 96|18|Zā Mu kirayi zabaniyāwa (mala'iku māsu girma).  
 96|19|A'aha kada ka bī shi. Kuma ka yi tawali'u, kuma ka nemi kusanta (zuwa ga Ubangijinka).  
 97|1|Lalle ne Mū, Mun saukar da shi (Alkur'āni) a cikin Lailatul kadari (daren daraja)  
 97|2|To, me ya sanar da kai abin da ake cewa Lailatul kadari?  
 97|3|Lailatul kadari mafi alheri ne daga wasu watanni dubu.  
 97|4|Mala'iku da Rūhi suna sauka a cikinsa da iznin Ubangijinsu sabōda kowane umurni.  
 97|5|Sallama ne shi daren, har fitar alfijiri.  
 98|1|Wadanda suka kāfirta daga mūtanen Littafi, da mushirikai, ba su kasance masu gushewa daga gaskiya ba har hujja ta je musu.  
 98|2|Wani Manzo daga Allah, yana karatun wasu takardu masu tsarki.  
 98|3|A cikinsu akwai wasu littafai māsu kīma da daraja.  
 98|4|Kuma wadanda aka bai wa Littafi ba su sāba wa juna ba face bayan hujjar ta je musu.  
 98|5|Kuma ba a umarce su da kome ba fāce bauta wa Allah suna māsu tsarkake addinin gare Shi, māsu karkata zuwa ga addinin gaskiya, kuma su tsai da salla kuma su bāyar da zakka, kuma wannan shi ne addinin wadanda suke a kan hanyar kwarai.  
 98|6|Lalle ne wadanda suka kafirta daga mutanen Littafi da mushirikai sana cikin wutar Jahannama suna madawwama a cikinta. Wadannan su ne mafi ashararancin tālikai.  
 98|7|Lalle ne wadanda suka yi īmani, kuma suka aikata ayyukan kwarai, wadannan su ne mafifita alherin halitta.  
 98|8|Sakamakonsu, a wurin Ubangijinsu, shi ne gidajen Aljannar zama, koramu na gudāna daga karkashinsu sunā madawwama a cikinta har abada. Allah Ya yarda da su, kuma su, sun yarda da Shi. wannan sakamako ne ga wanda ya ji tsōron Ubangijinsa.  
 99|1|Idan aka girgiza kasa, girgizawarta.  
 99|2|Kuma kasa ta fitar da kayanta, masu nauyi.  
 99|3|Kuma mutum ya ce "Mē neya same ta?"  
 99|4|A rānar nan, zā ta fadi lābārinta.  
 99|5|cewa Ubangijinka Ya yi umurni zuwa gare ta.  
 99|6|A rānar nan mutane za su fito dabam-dabam domin a nuna musu ayyukansu.  
 99|7|To, wanda ya aikata (wani aiki) gwargwadon nauyin zarra, na alheri, zai gan shi.  
 99|8|Kuma wanda ya aikata gwargwadon nauyin zarra na sharri, zai gan shi.  
 100|1|Ina rantsuwa da dawāki māsu gudu suna fitar da kūkan ciki.  
 100|2|Māsu kyasta wuta (da kōfatansu a kan duwatsu) kyastawa.  
 100|3|Sa'an nan māsu yin hari a lokacin asuba.  
 100|4|Sai su motsar da kūra game da shi.  
 100|5|Sai su shiga, game da ita (kūrar), a tsakānin jama'ar makiya.  
 100|6|Lalle ne mutum mai tsananin butulci ne ga Ubangijinsa.  
 100|7|Lalle ne shi mai shaida ne a kan laifinsa dl haka.  
 100|8|Kuma lalle ne ga dūkiya shi mai tsananin so ne.  
 100|9|Shin, bā ya da sanin lōkacin da aka tōne abin da yake cikin kaburbura.  
 100|10|Aka bayyana abin da ke cikin zukata.  
 100|11|Lalle ne Ubangijinsu, game da su a ranar nan Mai kididdigewa ne?  
 101|1|Mai kwankwasar (zukata da tsōro)!  
 101|2|Mēnē ne mai kwankwasa?  
 101|3|Kuma me ya sanar da kai abin da ake ce wa mai kwankwasa?

101|4|Rānar da mutāne za su kasance kamar 'ya'yan fari māsu wātsuwa.  
 101|5|Kuma duwātsu su kasance kamar gāshin sūfin da aka sābe.  
 101|6|To, amma wanda ma'aunansa suka yi nauyi.  
 101|7|To, shi yana a cikin wata rayuwa yardadda.  
 101|8|Kuma amma wanda ma'aunansa suka yi sauki (bābu nauyi).  
 101|9|To, uwarsa Hāwiya ce.  
 101|10|Kuma me ya sanar da kai mece ce ita?  
 101|11|Wata wuta ce mai zafi.  
 102|1|Alfahari da yawan dūkiya da dangi ya shagaltar da ku (dagaibada mai amfaninku).  
 102|2|Har kuka ziyarci kaburbura.  
 102|3|A'aha! (Nan gaba) zā ku sani.  
 102|4|Sa'an nan, tabbas, zā ku sani.  
 102|5|Hakīka, da kuna da sani sani na yakīni.  
 102|6|Lalle ne da kuna ganin Jahīm.  
 102|7|Sa'an nan lalle ne za ku gan ta, da idanu, bayyane.  
 102|8|Sa'an nan lalle ne za a tambaye ku, a rānar nan lābārin ni'imar (da aka yi muku).  
 103|1|Ina rantsuwa da zāmani.  
 103|2|Lalle ne mutum yana a cikin hasara.  
 103|3|Fāce waɗanda suka yi īmani, kuma suka aikata ayyukan kwarai, kuma suka yi wa juna wasiyya da bin gaskiya, kuma suka yi wa juna wasiyya da yin hakuri (su kam, basu cikin hasara).  
 104|1|Bone ya tabbata ga duk mai nune, mai zunde (mai raɗa).  
 104|2|Wanda ya tara dūkiya, kuma ya mayar da ita abar tattalinsa.  
 104|3|Yana zaton cēwa dūkiyarsa za ta dawwamar da shi.  
 104|4|A'aha! Lalle ne zā a jēfa shi a cikin Hudama.  
 104|5|Kuma me ya sanar da kai abin da ake ce wa Hudama?  
 104|6|Wutar Allah ce wadda ake hurawa.  
 104|7|Wadda take lēkāwa a kan zukata.  
 104|8|Lalle ne ita abar kullēwa cea kansu.  
 104|9|A cikin wasu ginshikai mīkakku.  
 105|1|Ashe, ba ka ga yadda Ubangijinka Ya aikata ga mutanen giwa ba?  
 105|2|Ashe, bai sanya kaidinsu a cikin bata ba?  
 105|3|Kuma Ya sako, a kansu, wasu tsuntsāye, jama'a-jama'a.  
 105|4|Suna jifar su da wasu duwatsu na yumbun wuta.  
 105|5|Sa'an nan Ya sanya su kamar karmami wanda aka cinye?  
 106|1|Sabōda sābon juraishawa.  
 106|2|Sābonsu na tafiyar hunturu da ta bazara.  
 106|3|Sabōda haka sai su bauta wa Ubangijin wannan Gida (Ka'abah).  
 106|4|Wanda Ya ciyar da su (Ya hana su) daga yunwa, kuma Ya amintar da su daga wani tsōro.  
 107|1|Shin, ka ga wanda ke karyatāwa game da sakamako?  
 107|2|To, wannan shi ne ke tunkue marāya (daga hakkinsa).  
 107|3|Kuma bā ya kwaaitarwa bisa bāyar da abinci ga matalauci.  
 107|4|To, bone yā tabbata ga masallata.  
 107|5|Waɗanda suke masu shagala daga sallarsu.  
 107|6|Waɗanda suke yin riya (ga ayyukansu)  
 107|7|Kuma suna hana taimako.  
 108|1|Lalle ne Mu, Mun yi maka kyauta mai yawa.  
 108|2|Saboda haka, ka yi salla dōmin Ubangijinka, kuma ka sōke (baiko, wato sukar rakumi).  
 108|3|Lalle mai aibanta ka shi ne mai yankakkiyar albarka.  
 109|1|Ka ce: "Ya kū kāfirai!"  
 109|2|"Bā zan bautā wa abin da kuke bautā wa ba."  
 109|3|"Kuma kū, ba ku zama masu bauta wa abin da nake bautā wa ba."  
 109|4|"Kuma nī ban zama mai bautā wa abin da kuka bautā wa ba."  
 109|5|"Kuma kū, ba ku zama māsu bautā wa abin da nake bautā wa ba."  
 109|6|"Addininku na garē ku, kuma addinina yanā gare ni."  
 110|1|Idan taimakon Allah ya zo da cin nasara.  
 110|2|Kuma ka ga mutane suna shiga addinin Allah, kungiya-kungiya.  
 110|3|To, ka yi tasbihi game da gōde wa Ubangijinka, kuma ka nēme Shi gafara, lalle Shi (Ubangijinka) Ya kasance Mai karɓar tūba ne.  
 111|1|Hannāye biyu na Abūlahabi sun halaka, kuma ya halaka.

111|2|Dūkiyarsa ba ta tsare masa kōme ba, da abin da ya t̄ara.  
111|3|Zā ya shiga wuta mai hūruwa.  
111|4|Tāre da matarsa mai d̄aukar itacen (wuta).  
111|5|A cikin kyakkyāwan wuyanta akwai igiya ta kaba (Rānar jiyāma).  
112|1|Ka ce: "Shi ne Allah Makadaīci."  
112|2|"Allah wanda ake nufin Sa da bukata."  
112|3|"Bai haifa ba, kuma ba a haife Shi ba."  
112|4|"Kuma babu d̄aya da ya kasance tamka a gare Shi."  
113|1|Ka ce "ina neman tsari ga Ubangijin safiya"  
113|2|"Daga sharrin abin da Ya halitta."  
113|3|"Da sharrin dare, idan ya yi duhu."  
113|4|"Da sharrin mātā m̄asu t̄ofi a cikin kulle-kulle."  
113|5|"Da sharrin mai h̄asada idan ya yi hasada."  
114|1|Ka ce "Ina nēman tsari ga Ubangijin mutāne."  
114|2|"Mamallakin mutane."  
114|3|"Abin bautāwar mutāne."  
114|4|"Daga sharrin mai sanya wasuwāsi, mai boyewa."  
114|5|"Wanda ke sanya wasuwāsi a cikin kirāzan mutane."  
114|6|"Daga aljannu da mutane."

Translator: Abubakar Mahmoud Gumi